РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В.В. ВИНОГРАДОВА



ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

26

(**novoukъ(jь)–*obgorditi*)

Под редакцией академика
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА • НАУКА • 1999

УДК 800/801
ББК 81.2-3
Э-90

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
проект 99-04-16148*

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), В.А. Меркулова (с 1961 по 1993 г. – праславянская лексика русского, украинского, а с 1972 по 1993 г. и белорусского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. – также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка), Л.А. Гиндин (с 1961 по 1970 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и польского языков), Е.С. Павлова (с 1989 по 1993 г. – праславянская лексика старославянского и польского языков), Т.В. Горячева (с 1978 г. – праславянская лексика кашубского-словинского языка, с 1996 г. – также праславянская лексика русского, украинского и белорусского языков), А.А. Калашников (с 1993 г. – праславянская лексика польского, верхнелужицкого, нижнелужицкого и полабского языков), Т.В. Невская (с 1994 по 1995 г. – праславянская лексика русского и белорусского языков). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966–1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986–1987 гг.). Авторскую работу над текстом 26 выпуска вели: Л.В. Куркина (**novoukь(jь)–*nožarъ*); Ж.Ж. Варбот (**noževъjь–*nьzti);* О.Н. Трубачев (**o–*obděnǫti*); А.А. Калашников (**obděti–*obgarьnъjь*); И.П. Петлева (**obgata/*obgatъ–*obgorditi*).

Рецензенты

академик В.Н. ТОПОРОВ,
доктор филологических наук А.Ф. ЖУРАВЛЕВ

Этимологический словарь славянских языков: Праславянский лексический фонд. Вып. 26 (**novoukъ(jь)–*obgorditi*) / Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова. – М.: Наука, 1999. – 237 с.

ISBN 5-02-011590-8

Очередной выпуск Словаря построен на тех же принципах, что и предыдущие: в нем исчерпывающе использованы все доступные исторические, диалектные словарные материалы, опубликованные и архивные, а также материалы некоторых отечественных, зарубежных картотек, по возможности учтена вся доступная этимологическая литература, дан подробный словообразовательный анализ каждого этимологизируемого слова.

Для специалистов по этнмологии, лексикологии, этнографов, историков.

ТП-99-II-№ 114

ISBN 5-02-011590-8

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

Романски Ст. Български приказки с гръцко писмо от Македония // МПр.С., 1928. IV, 4.

Македонский язык

Селищев А.М. Говоры области Скопья // МПр. С., 1931. VII, 1.
Ходжев Ив. Бележки върху стихотворенията на Константин Миладинов // МПр.С., 1935. XI, 3–4.

Сербохорватский язык

Драгин Г. Шajк. – *Драгин Г.* Ратарска и повратарска терминологиjа Шajкашке // СДЗб. Расправе и грађа. Београд, 1991. XXXVII.
ЋапићСт. Микротопонимиjа у хатару неких села општине Ниш // Прилози проучавањ у jезика. Нови Сад, 1971. 7.
Kašić – *Kašić B.* Hrvatsko-talijanski rječnik (1599) z konverzacejskim priručnikom (1595). Prema rukopisi RKP 194 priredio Vladimir Horvat. Zagreb, 1990.
G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch. – *Neweklowsky G.* Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch // Wiener slawistischer Almanach. 1989. 25.

Словенский язык

Alasia da Sommaripa (Furlan) – Alaſia da Sommaripa Vocabolario italiano e sclauo 1607. Obrnjeni slovar. Delovni izvod izdelala M. Furlan. Inštitut za slovenski jezik. Ljubljana.
Blaznik – *Blaznik P.* Slovenska Štajerska in Jugoslovanski del Koroške do leta 1500. 2: N–Ž / Historična topografija Slovenije. Slovenska Akademija znanosti in umetnosti. Maribor, 1988.
R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija. – *Cossutta R.* Poljedelska in vinogradniška terminologija v govorih Slovenske Istre. Doktorska disertacija. Univerza v Ljubljani. Filozofska fakulteta. Ljubljana, 1993. D. I–II.
R. in J. Dolenc. Tolmin. – Rafaela in Janež Dolenc. Slovar narečnih besed iz vasi Tolminke Ravne / Zb. Dolini Tolminke in Zadlašče. Tolmin, 1993.
J. Dolenc. Tolminski lokalizmi pri Preglju – *Dolenc J.* Tolminski lokalizmi pri Preglju / Pregljev zbornik. Predavanja z znanstvenega simpozija, ki je potekal 27.10.1983 ob stoletnici pisateljevega rojstva zbral in uredil Joža Mahnić. Slovenska Matica v Ljubljani, 1984.
Hipolit – Dictionarium trilingue Latino-germanico-slavonicum, in posteriori parte Germanico-slavonico-latinum iz let 1711–1712. Rokopis hrani NUK. Ljubljana /

Obrnjeni popolni izpis latinsko-nemško-slovenskega dela in nemško-slovensko-latinskega dela. Izpisal je J. Stabéj // Kartoteka Sekcije za zgodovino slovenskega jezika Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša. Znanstveno-raziskovalni Center Slovenske Akademije znanosti in umetnosti.
Horvat S. Mikrotoponimi na vrheh in v dolini Rabe / Jezikoslovni zapiski. Ljubljana, 1991. 1.
Jagodič – Makarovič M. Zibelka na Slovenskem / Slovenski etnograf. Ljubljana,1959. XII.
Janežič[3] – I. Deutſch-Sloveniſches Hand-Wörterbuch von A. Janežič. Dritte, vollſtänding umgearbeitete und vermehrte Auflage bearbeitet von A. Bartel. Klagenfurt, 1889. II. A. Janežičev slovensko-nemški slovar. Tretji natis. Predelal in pomnožil F. Hubad. V Celovici, 1893.
Kastelec –Vorenc – *Kastelec – Vorenc.* Novum Dictionarium Latino-Carniolicum (1710). Rokopis hrani Seminario archivescovile v Gorici.
M. Kos. Gradivo za historično topografijo Slovenije – *Kos M.* Gradivo za historično topografijo Slovenije (za Kranjsko do leta 1500). Ljubljana, 1975. I: A–M; II: N–Ž; III: Spremna beseda. Uporabljene kratice. Seznam tujih oblik krajevnih imen.
B. Krapež. Otliški govor – *Krapež B.* Otliški govor. Diplomna naloga. Ljubljana, 1984.
Merkù P. Prispevek k mikrotoponomastike tržaške okolice / SR. Ljubljana, 1992, 1.
Murko – *Murko A.G.* Şlovénſko-Némſhki in Némſhko-Şlovénſki Rózhni Beſédnik. I. Şlovénſko-Némſhki dél. II. Deutsch-Slovenischer Teil. Gradec, 1833.
Narečno gradivo – Narečno gradivo. Inštitut za slovenski jezik Fr. Ramovša. ZRC. Ljubljana.
Petrova-Slodnjak. Prleško. – *Petrova-Slodnjak M.* Rokopisno gradivo za slovar prleškega dialekta občine Juršinci (pri Ptuju – Slovinskih goricah, med Muro in Dravo). Salzburg, 1994.
Pohlin – Tu malu besedische treh jesikov. Das ist: das kleine Wörterbuch in dreyen Sprachen. Quod est: parvum dictionarium trilingue, quod conscripsit R.P. Marcus a S. Antonio Paduano Auguſtianus. Discalceatus inter Academicos Operoſus Labacenſes dictus: Novus. 1781. Faksimile der ersten Ausgabe. München, 1972.
J. Rigler. Južnonotranjski govori – *Rigler J.* Južnonotranjski govori. Akcent in glasoslovje govorov med Snežnikom in Slavnikom. Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Razred za filološke in literarne vede. Ljubljana, 1963. Dela 13.
Šašel J. Iz belokranjskega besednega zaklada / Dom in svet. Ljubljana, 1915. XXVIII.
Tuma. Alpinska terminologija – *Tuma H.* Alpinska terminologija. Rokopis. Inštitut za slovenski jezik. Ljubljana.
Z. Zorko. Dialektizmi – *Zorko Z.* Dialektizmi v Prežihovi zbirki Samorastniki / JiS. Ljubjlana, 1993/94. XXXIX, 2–3.
Z. Zorko. Vzhodne haloške govori – *Zorko Z.* Vrhodne haloške govori / Nemzetközi szlavisztikai napok IV. Szombathely, 1991.

Словацкий язык

Histor. sloven. – Historický slovník slovenského jazyka // Ved. red. M. Majtán. Bratislava, 1991–1994–. I–III–.

Русский язык

Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.) – Словарь русских говоров Среднего Урала (Дополнения) / Под ред. А.К. Матвеева. Рукопись. Уральский государственный университет. Екатеринбург.

Среднеобский словарь. Доп. II – Среднеобский словарь (Дополнение) / Под ред. В.В. Палагиной. Томск, 1986. Часть II.

Талицкий словарь – *Богданов В.Н.* Талицкий словарь / Диалектная лексика русского старожильческого населения Талицкого сельского совета Усть-Канского района Горно-Алтайской автономной области: Учебное пособие. Барнаул, 1982.

Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II. 1. – *Цомакион Н.А.* Историческая хрестоматия по сибирской диалектологии. Красноярск, 1974. Ч. II. Вып. 1.

Украинский язык

О.М. Євтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993. – *Євтушок О.М.* Атлас будівельної лексики західного Полісся. Рівне, 1993.

А.Т. Сизько. Словн. діал. лексики говірки с. Кишеньок, Кобел. р-ну Полт. обл. Дніпропетр., 1981. – *Сизько А.Т.* Словник діалектної лексики говірки села Кишеньок (Кобеляцького району Полтавської області) / Методичні вказівки до вивчення курсу "Українська діалектологія". Дніпропетровськ, 1981.

Белорусский язык

Блр.-русск.[2] – Белорусско-русский словарь / Изд. второе, переработанное и дополненное. Минск, 1988–1989. I–II.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

J. Baudoin de Courtenay I – J. Baudoin de Courtenay. Szkice językoznawcze I. Warszawa, 1904.

Dom in svet. Ljubljana, 1888–1943.

Ильинский Г.А. О некоторых архаизмах и новообразованиях праславянского языка. Прага, 1902.

Jezikoslovni zapiski – Jezikoslovni zapiski. Zbornik Inštituta za slovenski jezik F. Ramovša. Ljubljana. 1991–. 1–.

Lietuvių kalbotyros klausimai. Vilnius.

Lietuvių katalikų Mokslo Akademijos Suvažiavimo darbai. Vilnius.

Mažiulis PKEŽ – *Mažiulis V.* Prūsų kalbos etimologijos žodynas. J.I–. Vilnius, 1988–.

Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft. Wien.

Молдован А.М. Лексика древнерусского перевода в региональном аспекте. М., 1994.

Nahtigalov zbornik – Slovansko jezikoslovje. Nahtigalov zbornik ob stoletnici rojstva. Ljubljana, 1977.

Reczek J. Polszczyzna i inne języki w perspektywie porównawczej. Wrocław etc, 1991.

Славянская филология. 1, М., 1958. – Славянская филология. IV Международный съезд славистов. 1. М., 1958.

Вопросы географии. Сборники Московского филиала Географического общества СССР. М., 1946–1980.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

бельск.	– бельский	междуреч.	– междуреченский
вельск.	– вельский	мещер.	– мещерский
верхотур.	– верхотурский	нижневолж.	– нижневолжский
весьегон.	– весьегонский	петрозав.	– петрозаводский
кадн.	– кадниковский	пинеж.	– пинежский
кологрив.	– кологривский	ст.-словен.	– старословенский
логойск.	– логойский	яран.	– яранский

N

***novoukъ(jь)**: чеш. *novouk* м.р. 'новичок' (Kott II, 187), ст.-польск. *nowouk* м.р. то же, *nowouki wojenne* 'новобранцы, молодые солдаты' (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 541), польск. стар. *nowouk* 'новичок' (Warsz. III, 419), др.-русск. *новоукий*, прилаг. 'недавно приступивший к учению' (Ж. Серг. Р. Епиф.[2] 47. XVI в. 1418 г. и др.), *новоукъ* м.р. 'тот, кто недавно начал обучаться' (1377 – Рог. лет., 124) (СлРЯ XI–XVII вв., 11, 411–412).

Сложение **novъ* (см.) и **ukъ* (см.).

***novoženъ**: польск. стар. *nowożeni, -ego* 'новобрачный, молодожен' (Warsz. III, 420), словин. *naųožen'i, -ėgo* м.р. то же, 'мужчина в том возрасте, когда вступают в брак' (Sychta III, 188), др.-русск. *новоженъ* 'недавно вступивший в брак, новобрачный' (УЯрЦерк сп. сер. XV, 270 об. – СДРЯ V, 420), ст.-русск. *новоженъ* м.р. 'тот, кто недавно женился' (Петр. I, 730, 1698 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожён* м.р. 'молодой муж (в первый год после женитьбы)' (перм.), 'человек, вступивший во второй брак' (яросл., моск., ворон.), 'у старообрядцев – человек, примкнувший к одной из сект раскольников' (арх.) (Даль[3] II, 1427; Филин 21, 257). – Сюда же сущ-ное с основой на *-ĭ* в др.-русск. *новожень* 'недавно вступивший в брак, новобрачный' (УЯрЦерк сп., 1420–1430, 96 – СДРЯ V, 420); производные с суф. *-ja*: сербохорв. *novožeńa* м.р. 'молодожен' (RJA VIII, 254: только у: Proroci 65[a]), ст.-польск. *nowożenia* м.р. 'новобрачный, молодожен' (Sł. stpol. V, 297), 'молодой человек, жених, недавно женатый', мн.ч. 'молодая супружеская чета' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 543), польск. стар. *nowożenia* 'молодожен', 'жених, соперник, волокита' (Warsz. III, 420), диал. *nowożenia* 'жених' (Sł.gw.p. III, 337), словин. *nωųože'n'a* 'молодой человек, жених' (Lorentz. Pomor. I, 571), др.-русск. *новоженя* м.р. 'тот, кто женился (в рассматриваемый момент времени), молодой (по времени пребывания в браке), супруг' (Княж. уставы, 92. 1420 г. XII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожéня* м.р. 'человек, вступивший во второй брак' (волог., перм.) (Филин 21, 257), 'молодой, новобрачный в течение всего первого года' (Даль[3] II, 1427–1428), 'новобрачный, молодожен', 'женщина, ведущая распущенный образ жизни' (Ярославский областной словарь 6, 149); прилаг-ные с суф. *-ьnъ*: др.-русск. *новоженьныи* 'относящийся к женитьбе, брачный' (Жал. гр. Тол. м. ок. 1400 г.), *новоженьныи* ѹбрѹсъ (Іст. гр. Переясл. рыбол. 1506 г.) (Срезневский II, 458), *новоженный* (*новожонный*), прилаг. 'относящийся к новобрачным, к свадьбе' (в составе наименований свадебных пошлин в пользу верховной власти): *новоженная куница* 'обычное наименование свадебной пошлины в грамотах XV в.' (АСВР III, 209. 1463–1478 гг.),

новоженные вѣнцы 'свадебная пошлина' (Дух. и дог. гр., 306, ок. 1486 г.), *новоженный убрусъ* 'пошлина с брака, заключаемого в пределах одного владения, одной административной единицы' (ААЭ I, 115. 1506 г. и др.) и др., в знач. сущ-ного *новоженный* м.р. и *новоженное* ср.р. то же, что *новоженный убрусъ* (как денежная пошлина) (Арх. Стр. I, 279, 1546 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожённый, -ая, -ое* 'недавно женившийся' (волхов, полоцк., смол., новг., Северск. Городок – Филин 21, 257).

Сложение **novъ* (см.) и основы **ženiti sę* (см.).

***novoženьсь:** польск. *nowożeniec* 'новобрачный, молодожен', 'молодой человек, жених, недавно женившийся', 'молодая супружеская пара' (Warsz. III, 420) словин. *nauož'ìeńc* м.р. 'молодой человек, жених' (Sychta III, 188), ст.-русск. *новоженецъ* м.р. 'новобрачный' (Мелюзина, 99. XVII–XVIII вв. ~ 1667 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новоже́нец* м.р. 'человек, имеющий невесту' (моск.), 'в свадебных обрядах – жених' (моск.), 'недавно женившийся человек' (моск.), 'молодой муж (в первый год после женитьбы)' (Филин 21, 257; Даль[3] II, 1427), 'новобрачный, молодожен' (Ярославский областной словарь 6, 149), укр. *новоже́нець* м.р. 'новобрачный' (Гринченко II, 569), мн. 'новобрачные' (Словн. укр. мови V, 435).

Производное с суф. *-ьсь* от **novoženъ* (см.).

***novožilъ(jь):** ст.-русск. *новожилъ* м.р. 'новосел, недавний поселенец' (Кн. прих.-расх. Кор. с. – Арх. Он. 1688 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), *Новожилъ*: *Петрушка Новожилъ*, крестьян. Вологодского уезда. 1641. Ак. Юр. 371 (Тупиков 336), русск. диал. *новожи́лый, ая, ое* 'недавно поселившийся где-л.' (арх.?) (Филин 21, 257), *новожи́лые поселенцы* 'недавние, новоселы' (Даль[3] II, 1428), *новожи́л* м.р. 'переселенец' (вят., новг., смол.), *новожи́лы* мн. 'молодожены' (твер.), *новожи́ло* ср.р. 'вновь выстроенный поселок, селение' (арх.) (Филин 21, 257), *новожи́л* м.р. 'новосел' (Ярославский областной словарь 6, 149; Живая речь кольских поморов 96). – Сюда же производные на *-ovъ* в ст.-русск. *Новожиловъ*: *Яковъ Новожиловъ*, холмогорец. 1654. Доп. III, 427 и др. (Тупиков 724), с суф. *-ьсь* в русск. диал. *новожи́лец* м.р. 'переселенец' (пск., Филин 21, 257).

Сложение прилаг. **novъ* (см.) и прич. на *-l* от гл. **žiti* (см.) – **žilъ(jь)* (см.).

***novožirъ:** русск. диал. *новожи́р* м.р. 'переселенец; новый жилец' (арх., беломор.), 'молодой муж, поселившийся в доме жены' (арх.) (Филин 21, 257), *новожи́ры* 'новоселы' (арх., Даль[3] II, 1428).

Сложение прилаг. **novъ* (см.) и **žirъ* (см.).

***novъgordъ/*novogordъ:** др.-русск. *Новъгородъ* (Творогов 92), производ. *новгородци* (Там же), *новгородець* м.р. (В.П. Янин, А.А. Зализняк. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1884–1889 годов). М., 1993, 334), русск. *Новгород, Нижний Новгород*, ст.-укр. произв. *Новгородокъ*, город в Виленском воеводстве, *Новгородокъ*, город в Чернигово-Северской земле *Новгород Северский* (б.м.н., 1481 ГПМ) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 54);

чеш. *Novohrad* м.р., топоним (Kott II, 187: u Poděbrad), слвц. *Novohrad*, старый среднесловацкий комитат (Kálal 386: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), др.-русск. производн. *новогородский*, прилаг. 'относящийся к Новгороду, свойственный Новгороду' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 394).

Сложение прилаг. **novъ* (см.) и **gordъ* (см.). Определенная форма прилаг. **novъ(jь)* в составе сербохорв. топ. *Novigrad*. См. Skok. Etim rječn. II, 526; Фасмер III, 73, 77.

***novъ(jь):** ст.-слав. **новъ, -ыи**, прилаг. *νέος*, novus, 'новый' (SJS 21, 437: Supr., Euch.), болг. (Геров) *нóвый, -въ, -ва, -во*, прилаг. 'новый', 'неопытный, непривычный, новый', 'новый, недавно появившийся', 'новый, новоназначенный', *нов*, прилаг. 'новый, недавно появившийся', 'новый, отличающийся от прежнего', 'новый, вновь открытый' (БТР; Бернштейн), диал. *ноф, новъ*, прилаг. 'новый' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 52), *ноф мéсец* м.р. 'новолуние' (Гълъбов БД II, 93), *ноф, -ва*, прилаг. 'новый, недавно сделанный, недавно появившийся' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), *ноф, -ва*, прилаг. то же, 'молодой, не старый', 'недавний' (М. Младенов БД III, 120), *нóф, нóва*, прилаг. то же, 'появившийся после чего-л.' (Шклифов БД VIII, 276), *Нóва ливáда*, микротоп., *Нóвия учáстък*, микротоп., *Нóвото мя́сто*, микротоп. (Г. Христов. Местните имена в Маданско 260), макед. *нов* 'новый' (И-С), диал. *nóf, nóvu, nọva* 'новый' (Małecki 76), сербохорв. *nȍv* прилаг. 'новый', *nov mjesec* 'новолуние' (RJA VIII, 242–243: у Даничича с XIII–XV вв.), *Nȍvî* м.р., название городов и сел (RJA VIII, 248), *nov* прилаг. 'novus' (Mažuranić I, 756), диал. *nȍv*, прилаг. 'новый' (Hraste–Šimunović I, 673), *нов, нóва*, мн.ч. *нóви, нóве*, прилаг. 'новый' (М. Томић. Говор Свиничана 180), *nȍv, nȍva/nòva, nȍvo/nòvo* 'новый, недавно сделанный, еще не бывший в употреблении', 'новый, недавно появившийся, молодой, свежий', 'иной, другой', 'новый, возобновляющийся', 'о новых явлениях в жизни' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), *Нȍви са̏дови*, название поля (Н. Петровић. Микротопонимија неких српских насеља у Мађарској 145), словен. *nov:nou* 'novus' (Stabéj 108), *nòv*, прилаг. 'новый' (Plet. I, 717), диал. *nȍu̯, nǫ̂wa̩, nȍu* (Tominec 141), ст.-чеш. *nový*, прилаг. 'новый, недавно появившийся, доселе не существовавший, не бывший в употреблении', 'существующий недавно; (о живом организме) молодой; (о ране) свежий; (о поле) новый, недавно обработанный', '(об органических веществах) свежий, сохраняющий первоначальные свойства', '(о словах) живой, живо воспринимаемый', 'новый, современный, нынешний', 'новый, отличный от существовавшего', 'доселе неизвестный, небывалый, невиданный, необыкновенный; новый, необычный', *nové* ср.р. 'нечто новое', 'новь, целина', 'новый урожай' (StčSl 7, 989–992, 980), *nový* 'новая месса' (Novák. Slov. Hus. 82), *nový*, прилаг.: *v nově* 'заново, снова' (Nejstarší české legendy 284), чеш. *nov*, прилаг. 'новый', 'иной, другой', 'новый, недавний, молодой, свежий', 'новый, современный' (PSJČ; Jungmann II, 735), диал. *noví*, прилаг. 'новый' (Malina. Mistř. 69), *nov: nov měsíc* (Bartoš. Slov. 238), слвц.

nový, прилаг. ‘новый, недавно возникший’, ‘иной, другой, отличный’, ‘новый, возобновившийся’, ‘свежий, молодой, недавний’, в составе топонимических названий (SSJ II, 396–397), диал. *noví, -á, -ia* ‘новый’, *Noví rok* ‘Новый год’ (Orlovský. Gemer. 205), в.-луж. *nowy* ‘новый’ (Pfuhl 437), н.-луж. *nowy* ‘новый, свежий’ (Muka Sł. I, 1019), полаб. *nüvě* ‘новый’ (Polański–Sehnert 104: **novъjь*), *niwe*: *nüvě*, прилаг. ‘новый’ (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 671–672), ст.-польск. *nowy* ‘вновь появившийся’, ‘целый, неповрежденный’, ‘выросший, свежий, молодой’ (Sł. stpol. V, 297–299), ‘новый, только что появившийся’, ‘другой, иной, небывалый’, ‘недавно сделанный, приобретенный’, ‘очередной, последующий, новый’, ‘недавно открытый, доселе неизвестный’, ‘молодой, свежий, новый’ (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 543–556), польск. *nowy* ‘новый, только что сделанный, свежий’, ‘только что появившийся’, ‘другой, иной’ (Warsz. III, 420), диал. *nowy* ‘новый’ (Sł.gw.p. III, 337), ‘только что появившийся, свежий’ (Brzez. Złot. II, 380), ‘такой, который занял место предшественника’ (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 280), *novy* ‘новый’, ‘чистый, красивый’, ‘праздничный’, *novo Хаџира* ‘комната, светелка, в которой спят и принимают гостей’ (Bąk, Kramsk 108), *Nowy* в составе гидр. и топ.: *Nowy Breń, Nowy Potok, Nowa Wieś* и т.п. (Hydronimia Wisły. Cz. I, 76, 284, 134, 137, 225, 591, 322; Zd. Stieber. Toponomastyka Łemkowszczyzny 35), словин. *novi*, прилаг. ‘недавно приобретенный, не использованный, свежий’, ‘новый, следующий, очередной’ (Sychta III, 221–222), *nevi̊*, прилаг. ‘новый’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 707), *novi̊*, прилаг. ‘новый, не старый, еще не бывший в употреблении’ (Lorentz Pomor. I, 564), *novy*, прилаг. ‘новый’ (Ramułt 120), др.-русск. *новыи*, прилаг. ‘новый, прежде не бывший, впервые созданный’ (СбТр XII/XIII, 16 и др.), ‘другой, еще один’ (ЛЛ 1377, 127 (1176) и др.), ‘подобный прежнему, повторяющий его (в новом варианте)’ (Парем 1271, 257 об. и др.), в составе имен географ., личных (СДРЯ V, 423–425), *новый*, прилаг. ‘такой, который пришел (приходит, придет) на смену старому или возник недавно (возникает, возникнет впервые)’ (Ио. XIII. 34 – Остр. ев., 164. 1057 г. и др.), ‘такой, которым до сих пор не пользовались; не бывший в употреблении (об одежде)’ (А. Уст. II, 233. 1668 г. и др.), ‘не имеющий признаков ветхости, обновленный’ (Кир. Тур., 20. 1535 г. ~ XII в.), в знач. сущ. *новое* ср.р. ‘то, чего не было раньше’ (Суб. Мат. III, 18, 1663 г.), в знач. сущ. *новъ, новый* м.р. а) ‘появление на небе нового месяца, новая луна’ (Соф. Библ. I, прил., LXX, XVI в.), б) ‘первая половина лунного месяца’ (Хан. Ярл. XVI в. ~ XIV в. и др.), *новая луна* ‘новолуние (понимавшееся как время появления на небе первого серпа новой луны)’ (Библ. Генн. 1499 г.), *новая недѣля* ‘первое воскресенье после пасхи’ (Изб. Св. 1073 г., 39 об.) и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 413), ‘вновь устроенный, вновь созданный’ (Мт. XXVII. 60. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. л. 7 и др.), ‘недавний’ (Гр. Наз. XI в. 68), ‘следующий’ (Ефр. Крм. Трул. 66), ‘начинающийся’; *новоѥ лѣто* ‘вновь наступивший год, новый год’ (Остр. ев.л. 89), *новый мѣсѧць* ‘новолуние’ (Паис. сб.) (Срезневский II, 460), *новыи*, прилаг. (Творогов 92),

русск. *нóвый, -ая, -ое* 'впервые сделанный, недавно появившийся', 'относящийся к ближайшему времени или к нашей эпохе', 'этого года, последнего урожая', 'ранее неизвестный, вновь открытый', 'недостаточно знакомый; недостаточно известный', 'не тот, что прежде, иной, изменившийся' (Ушаков II, 588), диал. *нóвый, -ая, -ое* и *новóй, -áя, -óе*, в сочетаниях: *нóвая земля* 'целина' (чкалов., новосиб.), *нóвый огонь* 'в суеверных обрядах: огонь, который добывают трением, чтобы окуривать домашний скот, когда начинается эпидемия' (нижегор., каз.), 'огонь, от которого зажигают бересту и лучину через два дня после Ивана Купалы – праздник, перед которым гасят все огни в деревне' (енис.) и др., *новóй* 'молодой' (мурман.), 'молодой, невинный, целомудренный' (олон.), *нóвый* 'первоначальный, самый ранний, первый' (арх.), 'будущий; следующий по времени' (костр., волог., олон., ленингр.), *нóвый*, в знач. порядкового числит. 'второй' (южн., урал.), 'иной, другой' (Беломор.), *новóй* то же (арх., мурман., олон., печор. и др.), *новóй раз* 'иногда, порой, временами' (арх., новосиб., иркут. и др.), *по нóвой* (*по нóву*) в знач. нареч. 'снова, вновь' (сиб., ленингр.), *новóе*, в знач. вводного слова, входит как паразитический элемент в речь при рассказывании о чем-л. (арх.), *то новó* 'кое-что' (якут.) (Филин 21, 259–260; Даль[3] II, 1424–1425), *новóе, новоё* 'намедни, недавно' (арх., Даль[3] II, 1425), *навóй, -áя, -óе* 'иной, другой' (енис., арх., иркут., кемер. и др.) (Филин 19, 176; Элиасов 221), *новóй, -áя, -óе*, мест. 'некоторый, иной' (Живая речь кольских поморов 96), *новай*, мест. 'иной, другой' (Элиасов 243), *новóй раз* 'иной раз, иногда', 'еще раз' (Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 2, 126; Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби. (Дополнение) II, 28; Словарь говоров Подмосковья 335), 'иногда', 'другой, второй раз' (Иркутский областной словарь II, 69), 'иной раз' (Словарь Приамурья 173), *нóвый: новая клетка* 'чулан или кладовая для хранения одежды в отличие от старой клетки, где хранятся продукты' (Ярославский областной словарь 6, 149), *новая земля* 'целина, новина' (Словарь говоров Подмосковья 335), *новые гости* 'гости на свадьбе со стороны невесты' (Полный словарь сибирского говора 2, 219), *nóvyj* 'новый' (Słown. starowierców 179), ст.-укр. *новыи*, прилаг. 'недавно установленный, заведенный', 'недавно освоенный (о земле)', 'недавно возникший, сделанный', *Новый ставъ, Новоє место* топ. (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 56), укр. *новúй, -а, -е* 'новый' (Гринченко II, 568; Словн. укр. мови V, 433), ст.-блр. *новыи* 'новый', 'свежий' 'другой', 'отличный, примечательный' (Скарына 1, 398), блр. *нóвы*, прилаг. 'новый' (Блр.-русск. 196), диал. *нóвы* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 232), *Нóвы год* 'первый день Нового года' (Сцяшковіч. Грод. 316), *нóву*, прилаг. 'новый', *от нóва до нóва* 'круглый год, от старого до нового урожая' (Тураўскі слоўнік 3, 210).

Сюда же субстантивированные прилаг-ные:

**novъ*: ст.-чеш. *nov* м.р. 'новолуние' (StčSl 7, 979), чеш. *nov* м.р. 'обновление' (Kott II, 185; Jungmann II, 735), слвц. диал. *nov* 'новый месяц'

(Kálal 386), ст.-польск. *nów* 'первая фаза луны, новолуние' (Sł. stpol. V, 300), *now* м.р. астр. 'первая фаза луны, когда с земли виден лишь серп луны, обращенный выпуклой стороной вправо; новолуние', 'одна из фаз, когда луна находится между землей и солнцем и обращена к земле неосвещенной стороной', 'еврейский праздник, который приходится на начало месяца' (Sł. polszcz. XVIw., XVIII, 525), польск. *nów* астр. 'фаза, когда луна восходит и заходит вместе с солнцем и невидна', 'узкий серп луны, появляющийся на западной стороне неба' (Warsz. III, 422), диал. *nów* м.р. 'первая фаза луны' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 280), 'серп луны, обращенный выпуклой стороной вправо' (Brzez. Złot. II, 381), словин. *nôv* м.р. 'первая фаза луны, новолуние' (Sychta VII: Suplement 185), *nôw* м.р. (Lorentz. Pomor. I, 567), укр. *нів*, род.п. *нóву* м.р. 'новолуние' (Гринченко II, 565), блр. диал. *ноў* м.р. 'молодой месяц' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 235);

**nova*: сербохорв. диал. *нȍва* ж.р. 'сорт винограда' (J. Мијатовић. Прилог познавању лексике српских говора 164), слвц. диал. *nova* то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249); русск. диал. *новы* мн.ч. 'обновы (о тканях)' (урал., перм., Филин 21, 259).

**novo*: болг. диал. *нóво* ср.р. 'новина' (Шклифов БД VIII, 275), *Нóвото*, название нивы, склона горы с лугом, кустарником (Г. Христов. Местните имена в Маданско 260), др.-русск. *ново* ср.р. 'вновь расчищенное место' (АСВР II, 135. 1471–1475 гг.), 'новый, будущий год' (Отв.Кор.с – Арх.Он. 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 396), *Ново*, геогр.ср. (Творогов 92), русск. диал. *нóво* ср.р. 'будущий год' (арх.), 'Новый год (как праздник)' (арх.), фольк. (знач.?): По *нову* что стоит палата грановитая, Быдто туча на нее нашла да страховитая, По нутру тюрьма да заключенная (олон.) (Филин 21, 256).

Праслав. **novъ(jь)* родств. др.-инд. *náva-*, авест. *nava-* 'новый', греч. *νέ(F)ος*, лат. *novus*, оск. *Núvlanúís* (<**Núvelā* = лат. *Nōla*), ст.-лит. *navas*, др.-прусск. *neuwenen* (<**nawanjen*), *nauns* 'новый' по аналогии с *jauns* 'юный', топ. *Nawnithen, Nowunseden*, личное имя *Nawne, Nawnyn* (Trautmann. Pers.n. 68), хетт. *neu̯a-* 'новый', *neu̯aḫḫ-* 'обновлять', тохар. А *ñu*, В *ñuwe* 'новый'. Старая и.-е. основа на *-o* **neu̯os* расширена суф. *-ja* в др.-инд. *návya-*, греч. ион. *νεῖος*, галльск. *Nevio-, Novio-dūnum*, др.-ирл. *nūë*, кимр. *newydd*, др.-брет. *nouuid, neuued*, брет. *neuez*, гот. *niujis*, др.-исл. *nȳr*, др.-в.-нем., англос. *niuwi*, англос. *nīwe, nēowe*, лит. *naũjas* 'новый'. И.-е. основа в сочетании с расширителем *-ro-* в греч. *νε(F)αρός*, арм. *nor* 'новый' (**nou̯ero-*), лат. *nover-ca* 'мачеха'. Переход в корне *e* > *o* по ассимиляции перед гетеросиллабическим *u̯* (Arumaa. Urslav. Gramm. 68). И.-е. **neu̯o-* связано чередованием с **nū-* (слав. **nъ*, **nyně*). См. Pokorny I, 770; Vaillant. Gramm. comparée II, 381.

Из литературы см.: Фасмер III, 78; Преобр. 609; Младенов ЕПР 358; Абаев II, 174–175; Pokorny I, 769; Miklosich 217; Brückner 366; Machek² 402; Fraenkel 487–488; Trautmann BSW 194; Skok. Etim. rječn. II, 525–526; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 228; Gluhak 441; Karaliūnas LKK 10; Mažiulis PKEŽ 1; Т.В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский

язык и индоевропейцы II, 783, 858; Вяч. Вс. Иванов. Общеиндоевропейская, праславянская и анатолийская языковые системы. М., 1965, 117; J. Wilson – Language v. 43, № 4, 1967, 875; J.J. Mikkola – JF XVI, 1904, 95; R.A. Fowkes – Language v. 32, № 4, 1956, 731; H. Kronasser – Die Sprache V, 1959, 61; Z. Zinkevičius – Baltistica XXI (1), 1985, 77; F. Bezlaj – Baltistica II. Priedas, 1977; R. Lanszweert. Die Rekonstruktion des baltischen Grundwortschatzes. Frank/Main, 1984, 96; E.H. Sturtevant. The Indo-Hittite laryngeals 39, § 36; W.K. Schmalstieg. A question without a clear answer – Lietuvių katalikų Mokslo Akademijos Suvažiavimo darbai VIII, 1974, 185; Brugmann. Grundriss[2] I, 15, 39, 80, 83; Būga II, 502; A. Vaillant. Gramm. comparée I, 110; II, 381.

***novъka/*novъkъ/*novъko:** макед. диал. (север.) *новка* 'новый месяц' (K. Пеев. За македонската дијалектна лексика – MJ XXI, 1970, 130), сербохорв. *Nȏvka* ж.р., женское имя (только у Вука), *Nȏvko* м.р., мужское имя (RJA VIII, 251), ст.-польск. *Nowek, Nowko* (1424 – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 78), русск. диал. *нóвка* ж.р. 'расчищенное от леса, кустарника и выжженное место под пашню' (брян.), 'пашня, распаханная впервые' (брян.), 'кабак' (смол.) (Филин 21, 255).

Производные с суф. *-ъka, -ъkъ, -ъko* от **novъ* (см.).

***novь:** цслав. новь, прилаг. καινός, novus, 'новый' (Sad.), ст.-русск. *новь* ж.р. 'что-л. новое' (АЮБ II, 576. 1510 г.), 'хлеб нового урожая; плоды нового урожая' (Крым.д. II, 364. 1517 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 413), 'новолуние' (Чис. XXIX. 6. по сп. XIV в.) (Срезневский II, 461), русск. *новь* ж.р. 'не паханная еще земля, целина', 'хлеб нового урожая' (обл.) (Ушаков II, 588), диал. 'расчищенное от леса; кустарника и выжженное место под пашню' (арх., вят., краснояр., калуж., свердл.), 'луг; луг, окруженный пашнями; не очень хороший луг' (тул., арх.), 'поляна среди кустарника' (арх.), 'новый урожай' (пенз., пск., Киргиз. ССР, новг., арх., ряз., петерб., донск., новосиб.), 'рожь, овес, горох и т.п., обмолоченные сразу после жатвы; новые семена' (новг., твер., яросл.), 'в дореволюционное время – сбор хлеба нового урожая осенью в пользу церкви' (яросл.), 'зерно нового урожая, которое во время молотьбы раздают слепым, погоревшим, солдаткам и т.п.' (твер.), 'молодые весенние листья' (иркут.), *месяц на нóви* (*в нóви*) 'новолуние' (Даль), *новь* 'что-л. (какой-л. предмет) новое, вновь появившееся где-л.' (ряз.), 'обзаведение хозяйством по выходе замуж' (пск.) (Даль[3] II, 1426; Филин 21, 260–261; Картотека Псковского областного словаря; Словарь Красноярского края[2] 226; Деулинский словарь 346; Опыт 129), 'хлеб нового урожая' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: *М–Н*, 125; Словарь русских говоров Кузбасса 133; Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби (Дополнение II, 28), 'первые плоды, грибы', 'выходная, праздничная одежда' (Ярославский областной словарь 6, 149). – Сюда же производное с суф. *-ьje* в русск. диал. *новьё* ср.р. 'что-л. новое, вновь появившееся, сделанное' (донск.), 'новая пашня на целине' (арх.) (Филин 21, 261), 'новости' (Элиасов 244), 'поле, засеянное впервые' (Симина 78), собир. 'новое', 'обновки' (Словарь русских донских говоров II, 187).

Сущ-ное с основой на *-i-* от прилаг. **novъ* (см.). Один из древних земледельческих терминов.

***novьсь:** цслав. **новьци** м.р. мн. pecunia (Mikl. LP), сербохорв. *novac* м.р. 'молодые пчелы, молодой рой' (J. Grupković), *nȍvac* м.р. 'деньги, металл' (RJA VIII, 243–244), диал. 'средство платежа, принятое в государстве' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *nóvec* м.р. 'монета, деньги' (Plet. I, 717: из хорв.), слвц. диал. *novec* 'вновь выпавший снег' (Kálal 386), 'первый выпавший снег' (Orlovský. Gemer. 205), польск. *nowiec* 'у сербов деньги' (Warsz. III, 415), словин. стар. *nóvc* м.р. 'новичок, новенький в какой-то среде' (Sychta III, 223), ст.-русск. *новецъ* м.р. 'новолуние, молодой месяц' (1567 – Псков. лет., II, 250) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 394–395), русск. диал. *нóвец* и *новéц* м.р. 'молодой месяц, новолуние' (арх., петерб., новг., пск., перм.), *новéц* 'новый человек в деревне' (арх.) (Даль[3] II, 1427; Филин 21, 253; Картотека Псковского областного словаря; Новг. словарь 6, 62).

Суффиксальный вариант на *-ьсе* в ст.-русск. *новцó* ср.р. 'вновь расчищенный из-под леса участок, росчисть' (Арх. Стр. I, 401. 1556 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 413).

Сюда же производные – прилаг-ные на *-evъ/-ovъ*: русск. диал. *новцóвый, -ая, -ое* и *новцевóй, -áя, -óе* в сочетаниях: *новцóвая вода* 'сильные морские приливы и отливы в новолуние' (арх.), *новцевá вода* то же (арх.), *новцóвый отжив* 'движение рыбы в водоеме во время новолуния' (беломор.), *новчевá* ж. то же, что *новцовая вода* (арх., север.) (Даль[3] II, 1427; Филин 21, 259), блр. произв. *Наўцэ́віч, Наўцэ́ня*, фам. (Бірыла 294).

Производные с суф. *-ьсь* от **novъ* (см.), субстантивация последнего. Относительно поздно слав. **novьсь* стала обозначением денежной единицы (ср. словен., сербохорв.). См. Skok. Etim. rječn. II, 525; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 228; Gluhak 442.

***novьskъ(jь):** сербохорв. *Novskâ* ж.р., село в Славонии (RJA VIII, 254), ст.-польск. *Nowski* (1392 – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 82). – Сюда же производные с суф. *-ina*: цслав. **новьштина** ж.р. novitas (Mikl. LP), сербохорв. *novština* ж.р. 'новость, нечто новое', 'чудо, удивление', 'сила, насилие' (RJA VIII, 254: Даничич с XV в., Шулек).

Производное с суф. *-ьskъ* от **novъ* (см.). Вторичная адъективация.

***noza:** ст.-чеш. *noza* ж.р. 'нож (для обработки дерева)', *noza osnie* 'резец' (StčSl 7, 992), чеш. *noza* ж.р. 'нож' (Kott II, 188; Záp. měst. 1452; Modl. ms.). – Сюда же производное на *-ьma* в русск. диал. *нозьмá* ж.р. 'нора, язвина в земле' (донск., Даль[3] II, 1436).

Отглагольное имя с вокализмом регулярного типа, соотносительное с гл. **nьzti* (см.).

***nozdrakъ:** ст.-польск. *Nozdrak* (1314 – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 82), др.-русск. *Ноздряк Гридя*, холоп, 1455 г., Муром (Веселовский. Ономастикон 222), русск. диал. *ноздря́к* м.р. 'у кого большие ноздри', 'в чем много больших ноздрин' (Даль[3] II, 1436).

Производное с суф. *-akъ* от **nozdr'a* (см.).

***nozdratъ(jь):** ст.-русск. *ноздратый*, прилаг. 'имеющий большие ноздри' (ВМЧ, Сент. 1–13, 371. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), русск. диал. *ноздря́тый* 'капризный, вспыльчивый' (Новг. словарь 6, 65), укр. *ноздря́тий, -а, -е* 'ноздреватый, пористый' (Гринченко II, 570), блр. диал. *наздра́ты* 'с большими ноздрями' (Блр.-русск. 478), диал. *ноздра́ты*, прилаг. то же (Тураўскі слоўнік 3, 212).

Производное с суф. *-atъ* от формы ед.ч. слав. **nozrdi* (см.).

***nozdrevatъ(jь):** ст.-польск. *nozdrowaty* 'имеющий большие ноздри' (Słown. polszcz. XVI w., XVIII, 556), ст.-русск. *ноздреватый*, прилаг. то же (АЮБ III, 426. 1672 г.), *ноздроватый*, прилаг. 'ноздреватый' (Кн. ям. новг., 118. 1601) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), *Ноздреватый*: кн. Василий Иванович *Ноздреватый* – звенигородский окольничий, 1519 г. и др. (Веселовский. Ономастикон 222), *Ноздроватой*: князь Василий *Ноздроватой*, воевода московский. 1502 г. Летоп. VIII, 241 и др. (Тупиков 337), русск. *ноздрева́тый, -ая, -ое* 'испещренный небольшими отверстиями, негладкий, пористый' (Ушаков II, 591), диал. *нозрева́тый, -ая, -ое* 'ноздреватый' (ворон., ряз.) (Филин 21, 273) при укр. *ніздрюва́тий, -а, -е* 'пористый' (Словн. укр. мови V, 422), блр. *наздрава́ты* 'ноздреватый' (Блр.-русск. 478).

Производное с суф. *-atъ* от прилаг. на *-evъ*, сохранившегося в русск. *Ноздрев*, фам.

***nozdri:** ст.-слав. ноздри ж.р. pl. tant. ῥῖς, nares, 'ноздри' (SJS 21, 440: Supr.), болг. (Геров) *но́здрѫ* ж.р. 'ноздря', *но́здра* ж.р. то же (БТР), диал. *но́зъ* то же (Капанци 334), макед. *ноздра* ж.р. то же (И-С), диал. *nófra, nófri* мн.ч. то же (Małecki 76), сербохорв. *но̏здра* ж.р. то же (Вук), *nȍzdra* ж.р. то же и как географ. название, *nožđra* ж.р. = *nozdra* (только у Стулли), *Nozdra*, мужское имя (в далматинском латин. памятнике XI в.), *Nozdra, Nozdre* мн.ч. только в примерах: ...brdo *Nozdre* u Crnoj Gori, *Nozdri* ж.р. мн.ч., название горы, которая сейчас называется *Nozdre* (только у Даничича с XIII в.) (RJA VIII, 254, 256), словен. *nôzdra* ж.р., *nozdre* мн.ч. 'ноздри' (Plet. I, 718), чеш. *nozdra* ж.р. 'ноздря' (PSJČ) *nozdra* ж.р. то же, *nozdry* 'ноздри' (Kott II, 189), диал. *nozgří* то же (Svěrák. Karlov. 126), слвц. *nozdra* 'ноздря', обычно во мн.ч. *nozdry* (SSJ II, 397), диал. *nozgra* ж.р. 'ноздря' (Orlovský. Gemer. 205), *nozgre, nozgry* 'ноздри' (Kálal 386), в.-луж. *nózdra* ср.р. 'ноздря' (Трофимович; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1023: заимств. из слав. языков), ст.-польск. *nozdrze, nozdrza* 'ноздря' (Sł. stpol. V, 299), *nozdrza* ж.р., *nozdrze* ср.р., *nozdro* ср.р. то же (Sł. polszcz. XVIw., XVIII, 556–557), польск. *nozdrze* то же (Warsz. III, 421), диал. *nozdrze* то же (Sł.gw.p. III, 338), *nozdra* ж.р. и *nozdrze* pl. tant. то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 280), *nᵘoᵉzdra/noᵉzdža* plur. tant. 'ноздри' (Brzez. Złot. II, 380), *nozdrze*: *nožǯe* 'ноздри коня' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego II, 137, 123), словин. *nozdřå* ж.р., обычно во мн.ч. *nozdřej* 'ноздри', *nozdro* ср.р., обычно во мн.ч. *nozdra, nozdře*, ср.р. обычно во мн.ч. *nozdřa* то же (Sychta III, 224), *nozdra* ж.р. 'ноздри' (Sychta VII: Suplement 184), *nozdra* ж.р. 'ноздря', *nodřa* то же, *nozdřa* то же, *nozdřω*

то̀ же, *nodřώ* то же, *nozdře* ср.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 562, 563, 565), *nû̯edřă* ж.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 707), *nozdra* ж.р. то же (Ramułt 121), др.-русск. *ноздрь* 'ноздря' (КЕ XII, 276а и др. – СДРЯ V, 428), *ноздрь* и *ноздря* ж.р. 'ноздря' (Изб.Св. 1073 г., 170 и др.), мн. 'нос' (Изб.Св. 1073 г., 17 об. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), *ноздри* 'naris' (Конст. Прогл. Св. Еванг. – Срезневский II, 464), *Ноздря*: *Васка Ноздря*, крестьянин. 1495. Писц. I, 632; *Ноздря Нелединский*, помещик, боярский сын 1500. Писц. III, 691 (Тупиков 337), русск. *ноздря́* ж.р. 'одно из парных наружных отверстий носа' (Ушаков II, 591), диал. *ноздря́* и *нозря́* м.р. и ж.р. 'ноздря' (моск., влад., калуж., ряз., арх.), *нозгря* ж.р. то же (измаил.), *нозря́* ж.р. 'сквозная дыра в дереве, куда продевается веревка, чтобы легче влезть' (костр.), *ноздря́* 'о невзрачном или не стоящем внимания и уважения человеке' (влад.), 'о капризном человеке или животном' (костр., калуж.), 'о брезгливом, разборчивом человеке, животном' (костр.), 'яма в земле' (свердл.), *нозря́* ж.р. 'выбоина в полу' (По нижн. и средн. теч. р. Урал), *ноздря́* ж.р. 'одно из небольших отверстий, пузырьков, образующихся в тесте при брожении и выпечке' (арх.), *но́здри* мн. 'круглые отверстия по обеим сторонам носа судна для якорного каната или стока воды с палубы, клюзы' (волж.) (Филин 21, 272; Сл. Среднего Урала II, 210; Деулинский словарь 347), *ноздря́* ж.р. 'прогар в овинных, обжигательных и пр. печах' (Даль[3] II, 1436), мн.ч. 'отверстие вдоль стен в поду (потолке) овина для прохода теплого воздуха вверх' (Ярославский областной словарь 6, 150), *n'ozdr'i* 'ноздри' (Słown. starowiercow 180), укр. *ні́здря* ж.р. 'ноздря' (Гринченко II, Словн. укр. мови V, 422), диал. *нiзгрi* < *нiздрi* (П.Ю. Гриценко. Ареальне варiювання лексики 63, 64), ст.-блр. *ноздря*: *...въ ноздряхъ свиньи...* (Скарына 1, 398), блр. *но́здра* 'ноздря' (Блр.-русск. 527), диал. то же (Тураўскi слоўнiк 3, 212), *наздра́* ж.р. то же (Байкоў–Некраш. 180), *но́зры* 'поры в глине' (Народная словатворчасць 294), *но́здры* мн. 'ноздри', 'поры в пищевых продуктах' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 3, 233).

С переходом в основы на *-ū*: сербохорв. *но̏здрва* ж.р. 'ноздря' (Вук), *noždrva* ж.р. то же (RJA VIII, 256: только у Стулли), словен. *nȏzdrva* ж.р. то же, *nozdȓv* ж.р. то же, мн. *nozdrvȋ* 'ноздри' (Plet. I, 718).

Праслав. **nozdri* относится к числу слов, трудно поддающихся этимологизации. В славистике наметились следующие подходы к пониманию исходной морфологической структуры слова.

Бругман толкует слав. слово как производное с суф. *-dhro*, вторичным формантом, вытеснившим более древний суф. *-r-* (K. Brugmann. Grundriss[2] II, 1, 381; Idem – IF XVIII, 1905–1906, 436–438). Предполагают, что слав. форма **nozdri* развилась из **nos-ri* со вставным *d* и экспрессивным озвончением *-zdr-* < *-str-* < *-s-*. См. А.А. Шахматов – ИОРЯС 17, 1, 282; A. Meillet. Études I, 129; A. Bajec. Besedotvorje slovenskega jezika. I. Ljubljana, 1950, 22; Sławski. Zarys. – Słownik plasłowiański 2, 19; Chr. Stang. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen Slavischen, Baltischen und Germanischen 39–40; Skok. Etim. rječn. II, 525.

В словаре Фасмера находит отражение старая гипотеза о древнем сложении **nos-dьra* > **nozdьr'a* (< **nos*-+**derǫ*), которая опирается на форму укр. *ні́здря* (Фасмер III, 81, а также A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 644, 75; Shevelov. A Prehistory of Slavic 147: слав. **nozdri* < **nos*-+**dir*-, родств. укр. *дирá* 'дыра'). Но эта этимология не учитывает позднего характера изменения *o* > *i* в укр. *ні́здря*. Укр. форма с *і* могла стать результатом обобщения формы род.п. мн.ч. (F. Liewehr – ZfSl I, 1956, 17), или, что более вероятно, переход *o* > *i* имел место во вновь закрытом слоге (О.Н. Трубачев. – Этимология 1970. М., 1972, 14).

Традиционно слав. **nozdri* сближают с лит. *nasraĩ* 'пасть', диал. *nastrai* то же, ст.-лит. *năsras* 'рот', ср.-н.-нем. *noster* 'ноздря' (< **nustrī*), нем. *Nüster* то же, англ. *nostrils* 'ноздри'. В этот ряд соответствий включают и др.-прусск. *noseproly* 'ноздри', в котором Эндзелин видит сложение с **prā*- или **pro*- 'через' и суф. *-l-* (Эндзелин – ZfslPh 18, 124). Согласно другой точке зрения др.-прусск. форма *noseproly* (Эльбингский словарь 86) со вставным *p* развилась из **nost-proly* фонетически [*n'a:struli*]. Последняя интерпретируется как уменьш. ед.ч. от **na:strai* 'ноздри' (В. Смочиньский. – Балто-славянские исследования. 1987. М., 1989, 27).

Махек склонен видеть в балт., слав. и герм. именах сложение **nos(o)-srīnes*, вторая часть сложения родственна греч. ῥῖνες < **srīn-es*, след этой старой основы в элементе *r*, входящем в состав имени (Machek[2] 402).

Основываясь по существу на том же сближении, на сравнении слав. слова с отдаленной и.-е. формой – греч. ῥίς, род.п. ῥῑνός 'нос', О.Н. Трубачев разрабатывает новую этимологию, которая трактует сравниваемые имена как архаичные образования, несущие в своей структуре особенности глубокой доограмматической индоевропейской древности, исключающей возможность строгого разграничения между морфологическим и словообразовательно-лексическим процессами. Для этимологически трудного греч. слова восстанавливают элементы более древней парадигмы склонения – им.п. ῥίς (с выпадением *-n-* перед свистящим), род.п. ῥῑνός, продолжающей более древнее **srīns*/**srīnos*, т.е. дофлективное сложение названия носа и расширения редуцированного варианта и.-е. **ser*- 'течь' (Boisacq[4] 842; Hofmann 299). В форме **nos-srī* (< **ser*- 'течь; жидкость, слизь'), исходной для слав., лит., нем. названий ноздрей, пасти, представлены те же корневые морфемы, только в иной последовательности, ср. греч. **srī-nos*. Словообразовательный формант *-ī* в исходе и.-е. **nos-srī* вторично приобретает функцию регулярной грамматической флексии в слав., в герм. закрепляется как имя ж.р. на *-ī*, в лит. утрачивает долгий гласный в исходе, перестроившись как форма мн.ч. регулярного вида (О.Н. Трубачев. Заметки по этимологии и сравнительной грамматике – Этимология 1970. М., 1972. 14–17). И.-е. **nos-srī* с древней долготой в исходе и исконным значением множественности (A. Meillet Études I, 176–177) отражается в слав. как форма мн.ч. Вторичной по отношению к ней явилась форма ед.ч. (ср. русск. *ноздря*, польск. *nozdrza* и др.). Строго по правилам здесь ожидалась бы форма с основой

на -*ĭ*-, ср. русск. *дверь: двери* (A. Vaillant. Gramm. comparée II, 1, 312).

Отталкиваясь от этимологии О.Н. Трубачева и полемизируя с ней, Э. Хэмп предлагает свою версию. Восстанавливаемая для слав. и балт. исходная форма **nóstri* (> слав. *nos-d(ь)r-i* > *nózdьri*) < и.-е. **neHas-s* + *sr*- возводится к древней синтагме генитив + сущ-ное, т.е. балт. и слав. *nasraĩ* = *nózdri* – первонач. род.п. от **nos*- + древнее имя **sr*-, близкое греч. ῥίς, ῥῑνός (< и.-е. **sri-Hon* ~ **sri-Hn*). См. E. Hamp – Baltistica X (1), 1974, 69–72.

Из литературы еще см.: Miklosich 217 (:< **nos-t-rь*); Pokorny I, 755; Brückner 567; Brückner – Slavia 13, 279; Trautmann BSW 193; Fraenkel 486; F. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 228–229; Преобр. I, 613; А. Будилович. Первобытные славяне ч. 1, 1878, 209, ч. 1, в. 2, 1879, 374; Я. Эндзелин. Слав.-балт. этюды. – Избранные труды. т. 2, 1974, 235 и сл.; О.Н. Трубачев. Лит. *nasraĩ* 'пасть': этимология и грамматика. – Baltistica I. Priedas, 1972, 225–226; G. Iljinskij [Рец. на ст.:] E. Zupitza. Zur Herkunft des slavischen -*z*-. – KZ XXXVII, 396–398; G. Bonfante – Studi Baltici I, 1931, 85; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 1939, 100, 113, 185; Arumaa. Urslav. Gramm. 1, 78; E. Havlova [Рец. на сб. Этимология 1970] – SPFFU z. XXII, c. 21, 1973, 99–100; H.D. Pohl. Die Nominalkomposition im Alt- und Gemeinslavischen. Klagenfurt, 1977, 39 (:< **nos* + *dьr*-); R. Landswert. Die Rekonstruktion des baltischen Grundwortschatzes. Frank/Main, 1984 99; Trautmann Apr. Sprd. t. 2, 386; A. Vaillant. Gramm. comparée I, 67; II, 168, 288, 311; Младенов ЕПР 359 (:к **nosъ*); Brugmann. Grundriss[2] I, 83, 361 (:связывает с **noziti*).

***nozdrica/*nozdrika:** болг. *нóздрица* ж.р., ум. от *нóздрa* (Геров III, 279), слвц. диал. *nozdrica* ж.р. 'край, область' (Buffa. Dlhá Lúka 183), польск. *Do Nozgric*, гидр. (Hydronimia Wisły 116).

Соотносительный вариант с суф. -*ika* в макед. диал. *ноздрика* ж.р. 'ноздря' (И-С; Д. Маленко. Зборови од Охрид – MJ, II, 6, 1951, 144).

Производное с суф. -*ica*, -*ika* от **nozdri* (см.).

***nozdrina:** польск. *nozdrzyna* 'отверстие в стене подвала для стока воды' (Warsz. III, 421), русск. диал. *ноздрúна* ж.р. 'каждая пустота в ноздреватом теле, ячейка, дырочка, скважинка, ямочка' (Даль[3] II, 1436), производ. *ноздрúнка* ж.р. 'одно из небольших частых отверстий, пора' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 368), *nazdr'íny* мн.ч. 'ноздри' (Słown. starowierców 180), укр. диал. *нíздрина, нӯздрини* мн.ч. 'не покрытая шерстью передняя часть головы коня' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 185).

Производное с суф. -*ina*, соотносительное со слав. **nozdri* (см.).

***nozdrinъ(jь):** ст.-русск. *Ноздринъ: Ивашко Ноздринъ*, своеземец. 1500. Писц. III, 48; Осипъ Семеновъ с. *Ноздринъ*, московск. гость. 1598. А.Э. II, 46 (Тупиков 725), производ. с суф. -*ja Ноздрыня*. Филонъ Гаврушковичь, Иванъ Карповичь *Ноздрыни* Плотницкіе, пинские земляне. 1674. Арх. Сб. VI, 230 (Тупиков 337), блр. *Наздрын*, фам. (Бірыла 296).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-inъ* от **nozdri* (см.).

***nozdrьnъ:** цслав. **ноздрьнъ**, прилаг. μυκτῆρων, narium (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *ноздрьныи* (*ноздреный*), прилаг. 'относящийся к ноздрям, носу' (Шестоднев Ио. екз.², 240 об. XV в. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420; Срезневский II, 465).

Прилаг. с суф. *-ьnъ* от **nozdri* (см.).

***noziti:** русск. диал. *на́зить* и *нази́ть* 'сквозить, пронизывать (о ветре)' (калуж., том.) (Филин 19, 283), *но́зить* и *нози́ть* нес. 'нанизывать' (волог., Филин 21, 273; Даль³ II, 1436; Опыт 129), 'занозить' (Картотека Словаря белозерских говоров), *ноздрить* 'ненавидеть' (Сл. Среднего Урала II, 210).

Русские диалекты сохраняют след старого глагола на *-iti* в простой бесприставочной форме. Каузатив **noziti* связан чередованием корневого вокализма с гл. **-nьznǫti*.

См. Gołąb. The grammar of Slavic Caus. 11.

***nožarъ:** болг. *ножа́р* м.р. 'ножовщик, тот, кто делает ножи' (БТР), диал. то же (М. Младенов БД III, 120; Вакарелски. Етнография 437), обл. *но́жер* м.р. 'плужный нож' (БТР; Илчев БД I, 196), макед. *nožar* м.р. то же (Кон.), сербохорв. *nòžār* м.р. 'кто делает или продает ножи' (Микаля, Белла, Белостенац, Ямбрешич, Стулли и Вук), *nožari* 'два свата, которые идут рядом со знаменосцем и несут ножи' (Черногория) (RJA VIII, 256), *nožar* м.р. 'faber cultrarius' и 'cultriparus' (1355 – Mažuranić I, 759), диал. *nòžār* м.р. 'тот, кто делает и продает острые ножи' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), ст.-чеш. *nožieř* м.р. и *nóžieř* м.р. 'мастер по изготовлению ножей' (StčSl 7, 944), ст.-слвц. *nožier, nožéř, nožúř* м.р.: My fojt Gal i boženící: Michael Prchala, Benedatus *Nozer* t.; Benedictus cultellifaber (Žilinsk.kn. 350), слвц. *nožár* м.р. 'мастер по изготовлению ножей' (Kott II, 189: na Slov.), 'тот, кто делает и продает ножи' (Ripka. Dolnotrenč. 145), в.-луж. *nožeŕ* 'ножовщик' (Pfuhl 437), *nožer* 'ножовщик, слесарь по выделке ножей' (Трофимович 157).

Производное с суф. *-arъ* < *-ěrъ* от **nožь* (см.).

***noževъ(jь):** сербохорв. *nožev*, прилаг. от *nož* (только в: Osvetn. 1, 62, ненадежно, RJA VIII, 256), словен *nóžev*, прилаг. 'ножевой' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nožový, nožěvý*, прилаг. 'относящийся к ножу; сделанный при помощи ножа; подобный ножу' (StčSl 7, 977–998), *nožový* 'ножевой' (Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *nožový*, прилаг. 'ножевой' (Jungmann II, 739), слвц. *nožový*, прилаг. к *nôž* (SSJ II, 397–398), в.-луж. *nožowy* 'ножовый, ножевой' (Трофимович 157), н.-луж. *nožowy* 'ножовый' (Muka Sł. I, 1019), ст.-польск. *nożowy*, прилаг. 'относящийся к ножу' (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 561), польск. *nożowy*, прилаг. от *nóż* (Warsz. III, 422), словин. *noževï, nožovï*, прилаг. от *nôž* (Lorentz. Pomor. I, 565), др.-русск. *ножевыи* (*ножовои*) прилаг. 'относящийся к ножу, ножам' (Назиратель 396, XVI в.; Тов. цен. росп. 70, 1687 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 418), русск. *ножево́й, -а́я, -о́е* и *ножо́вый-, -ая, -ое*, спец., обл., прилаг. к *нож* (Ушаков II, 590), см. также Даль³ II, 1435), укр. *ножови́й*, прилаг. от *ніж*, 'сделанный ножом; имеющий форму ножа' (Словн. укр. мови V, 440), блр. *нажаві́*

'ножевой' (Блр.-русск. 476), диал. *ножо́ву*, прилаг.: *ножо́ва хатка* 'чехол для ножа' (Тураўскі слоўнік 3, 212).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* (> *-ev-* после мягкого согласного) от **nožь* (см.).

***noževъka:** польск. *nożówka* 'пила-ножовка' (Warsz. III, 422), русск. *ножо́вка* ж.р., спец. 'узкая ручная небольшая пила' (Ушаков II, 591; см. также Даль[3] II, 1435), укр. *ножі́вка* ж.р. 'небольшая ручная пила с одной ручкой' (Словн. укр. мови V, 440), блр. *нажо́ўка* 'ножовка' (Блр.-русск. 476).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **noževъ(jь)* (см.), субстантивация. См. ЭСБМ 7, 204.

***noževьnikъ:** чеш. *nožovník* м.р. 'суппорт', в.-луж. *nožownik* м.р. 'изготовитель ножей' (Pfuhl 438), ст.-польск. *nożownik* 'ремесленник, делающий ножи' (Sł.stpol. V, 300), *nożownik* и *nożewnik* м.р. 'ремесленник, делающий ножи и другие режущие орудия', faber cultrarius, cultrifex, cultellifex, cultrarius (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 561), польск. *nożownik* и (устар.) *nożewnik* 'ремесленник, делающий ножи и другие острые орудия', *nożownik* 'бандит, пользующийся в драках ножом' (Warsz. III, 422), др.-русск. *ножьвьникъ* μαχαιράς (Георг. Ам. – Увар. 338, Срезневский II, 464; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 417–418: *ножевникъ* 'мастер, изготовляющий ножи, ножовщик'). – Сюда же ст.-польск. имя собств. *Nożewnik* (1471, Cieślikowa 87); ср. и производное др.-русск. *Ножевниковъ* (сотский, 1598 с.в. А.Э. II, 53, Тупиков 725).

Название лица, производное с суф. *-ьnikъ* от **noževъjь* (см.).

***nožica I:** болг. *ножи́ца* ж.р., уменьш. от *нога́* и 'кожаная тесьма' (Геров III, 279), диал. *ножица* ['ножка'] (Д.В. Манчов. Бащин език за деца, Пловдив, Свищов, Солун, 1881 – Архив Болгарского Возрождения, София), *нужица* 'нога' (С. Русакиев. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. – СбНУ XLVII, 97), *нужи́цъ*, ж.р. 'тонкая полоска кожи' (Ст. Ковачев. Тронският говор. БД IV, 215), *ноджи́ца*, уменьш. от *нога* (Кепов СбНУ XLII, 269), сербохорв. *nȍžica* ж.р., уменьш. от *noga*, а также 'горловина винного или масляного меха', 'земля, обрабатываемая мотыгой' (о. Крк), 'перекладина кровли' (Черногория), 'корень зуба' (Дубровник) (RJA VIII, 256–257), *naž̏ica* ж.р. 'горловина меха, где была козья нога', мн.ч. – 'ножки (животных)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk., 557) *nȍgica/nȍžica*, уменьш. от *noga* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 195), словен. *nožíca* ж.р., уменьш. от *noga*: 'ножка; Gnaphalium dioicum' (Plet. I, 719), то же и 'деталь швейной машины, держащая ткань' (Slovar sloven. jezika III, 719), ст.-чеш. *nožicě* ж.р. (экспр. уничиж.) 'нога, ножка' (StčSl 7, 994), чеш. *nožice* ж.р. 'нога, ножка; ручка плуга' (Jungmann II, 738; Kott II, 189),'деталь саней, ходули; (бот.) плодоножка' (Kott VI, 1216), в.-луж. *nožica* 'сороконожка, сколопендра' (Pfuhl 1093).

Уменьш. производное с суф. *-ica* от **noga* (см.). Значение 'тонкая полоска кожи' (см. выше болг. материал) сопоставимо с семантикой некоторых других производных от **noga*: ср. русск. диал. *но́жка* 'веревка, которой прикрепляют мачту к бортам судна' (арх.), 'веревочка, соеди-

няющая крючок с поводком' (Чудское оз.), мн. 'часть бисерного украшения – висящие бисерные нити' (Десна и Ока) (Филин 21, 270). Возможно, рефлексом формы мн.ч. является сербохорв. диал. *nožice* 'две подпорки из трех у устройства, прижимающего рыбацкую сеть (причем верхняя подпорка называется *sļeme*)' (Skadarsko jez., RJA VIII, 257, включено в статью *nožice* 'ножницы').

***nožica II/*nožici/*nožicь** (?): болг. *нóжица* ж.р. 'инструмент для разрезания ткани, бумаги и т.п., состоящий из двух остриев, соединенных в середине' (БТР; см. также Геров III, 279), диал. *нóйцъ* ж.р. 'ножницы' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62), макед. *ножица* ж.р. 'ножницы' (Кон. I, 508), польск. устар. *nożyca* 'инструмент для разрезания, стрижки, состоящий из двух ножей, соединенных шурупом; машина того же назначения; грейфер, клешня (рака)' (Warsz. III, 422);

болг. *нóжици* мн. 'ножницы' (БТР 552; см. также Геров III, 279), диал. *нóжици* мн. 'ножницы' (ихтим., М. Младенов БД III, 120; Вакарелски. Етнография 160), *ножи́ци* мн. то же (костур., Шклифов БД VIII, 275), *нóйцы* мн. 'ножницы' (родоп., Стойчев БД II, 221; Н. Ковачев. Севлиевско. БД IV, 215), макед. *ножицы* мн. 'ножницы' (Кон. I, 508), сербохорв. *нȏжице* ж.р. мн. 'ножницы' (Караџић), *nȏžice, nȍžīcā* ж.р. мн. 'ножницы' (RJA VIII, 257; см. также Mažuranić I, 759), диал. *ňožice, ňožic* ж.р. мн. 'ножницы' (Hraste–Šimunović I, 674; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 557), *nȍžice* то же (Iz leksike sela Donjih Ramića 105), *нóжици* то же (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 147; J. Динић. Речник тимочког говора 170; М. Марковић. Речник у Црнoj Реци 138 (380), *нȏжице* plt. то же (Е. Миловановић. Прилог познавањ у лексике Златибора 44), *ножици* м.р. мн. (Н. Живковић. Речник пиротског говора 100), чеш. *nožice* ж.р. мн. 'ножницы' (Jungmann II, 738), то же и 'ножны, чехол' (Kott VI, 1216), диал. *nožíce* ж.р. мн. 'ножницы' (Bartoš. Slov. 238), *nožice* ж.р. мн. то же (Svěrák. Karlov. 126), слвц. *nožice* 'бритва (?)' (Kálal 386), в.-луж. *nožicy* мн. 'ножницы' (Pfuhl 437), н.-луж. *nožyce* ж.р. мн. 'портняжные ножницы' (Muka Sł. I, 1019), полаб. *nüzaicĕ* 'ножницы' (**nožicĕ*, nom.-acc. pl., Polański–Sehnert 104; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 697), ст.-польск. *nożyce* plt. 'ножницы' (Sł.stpol. V, 300), то же и 'окончание конечностей у некоторых ракообразных, chelae; свечные щипцы' (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 561–562), диал. *nożyce* pl.t. 'большие портняжные ножницы' (H. Górnowicz. Dialekt malborski. II, 1, 280), 'ножницы для разрезания бумаги, ткани, жести; ножницы для стрижки овец' (Brzez. Złot. II, 380), словин. *nȯ́ųžăcă* ж.р. 'ножницы' мн. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 706), *nóžice* и *nožəce* ж.р. мн. 'ножницы; вилка дышла; клешня рака' (Lorentz. Pomor. I, 565), *n'ožice* pl.t. 'ножницы; подобное ножницам окончание конечностей у некоторых ракообразных' (Sychta III, 224), др.-русск. *ножици* дв.ч. 'ножницы' (ГА XIII–XIV, 158б; ПНЧ XIV, 2а-б; ФСт XIV, 17в; Пр. XIV (6), 4а-б, СДРЯ V, 427; см. также Срезневский II, 463; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 418: *ножицы* мн.), укр. *нóжиці* м.р. мн. 'ножницы' (Гринченко II, 570), блр. диал. *нóжыцi* мн. 'ножницы для жести' (Жывое слова 224);

сербохорв. *nožic* м.р., уменьш. от *nož* и, возможно, 'ножницы' (в Далмации, RJA VIII, 256), др.-русск. *ножиць*, уменьш. от *ножь* (Никон. Панд. сл. 1, Срезневский II, 463).

Производное, первоначально уменьшительное, с суф. *-ica* от **nožь* (см.). Возобладала семантика 'ножницы', связанная исконно (в соответствии с характеристикой реалии), с формой дв. числа. В истории слав. языков эта семантика распространилась и на форму ед. числа, а форма дв.ч. в ряде языков была преобразована во мн.ч. Структура с суф. *-icь* м.р. представляется вторичным обратным образованием.

См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1023.

Ср. параллельное однокоренное **nožikъ* (см.) и **nožьnica* II/ **nožьnici/-ě* II (см.).

***nožikъ:** цслав. **ножикъ** м.р. culter (Mikl. 454), словен. *nóžik* м.р. 'ножик' (Plet. I, 719), диал. *nužẹ́t'* coltello (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 9, к. 159), ст.-чеш. *nožík* м.р. 'ножик, маленький нож' (StčSl 7, 995), *nožíky, -k* ж.р. мн. 'ножницы' (там же), чеш. *nožík* м.р. 'нож, ножик' (Jungmann II, 739, Kott II, 189), *nožíky* м.р. мн. 'ножницы' (Jungmann там же), слвц. *nožík* м.р. 'маленький нож, обычно складной карманный' (SSJ II, 398), диал. *nožike* 'нож для огурцов, тыкв' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 327), в.-луж. *nožik* м.р. 'ножик, ножичек' (Pfuhl 437), н.-луж. *nožyk* м.р. 'ножик, ножичек' (Muka Sł. I, 1019), ст.-польск. *nożyk* 'маленький нож' (Sł.stpol. V, 300), польск. *nożyk* 'ножик; гончарский инструмент для выглаживания изделий' (Warsz. III, 422), диал. *nożyk* 'гончарский инструмент, дощечка для выглаживания, выравнивания изделий, изготовленных на гончарном круге' (Sł. gw. p. III, 338), уменьш. от *nóż* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 280), словин. *nožék* м.р. уменьш. от *nóž*, 'ножик' (Ramułt 121), *nòžík* и *nožək* м.р. уменьш. от *nòž*, 'ножик' (Lorentz. Pomor. I, 565), др.-русск. *ножикъ* 'нож, ножик' (ЖФСт XII, 136–136 об.; КН 1280, 508б, СДРЯ V, 427; см. также Срезневский II, 463), русск. *но́жик* м.р., уменьш. к *нож* и то же, что *нож* (разг.) (Ушаков II, 590), диал. *n'ožyk* м.р. 'ножик' (Słown. starowierców 180), *но́жик* м.р. 'лемех плуга' (новг., ленингр., калин.), 'плоская заостренная палочка, которой перебирают основу во время тканья' (арх.), 'косарь' (иркут.) (Филин 21, 269), укр. *но́жик* м.р., уменьш. от *ніж* (Гринченко II, 570), блр. *но́жык* м.р. 'ножик' (Блр.-русск. 527).

Уменьш. производное с суф. *-ikъ* от **nožь* (см.). Ср. **nožica* II / **nožici* (см.).

***nožina:** польск. *nożyna*, диал. *nózina* (сочувственно-пренебр.) 'нога' (Warsz. III, 422). – Сюда же производные болг. диал. *ножи́нка* ж.р. 'маленькая горловина в мехе для жидкости; ножка' (родоп., Стойчев БД II, 221), *нужи́нкъ* ж.р., уменьш. от *ногъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62), *нужинка* 'нога' (С. Русаков. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. – СбНУ XLVII, 207), польск. *nożynka* (сочувств.-пренебр.) 'нога' (Warsz. III, 422).

Производное (первоначально уменьшительное) с суф. *-ina* от **noga* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nožišče I:** макед. *ножиште* ср.р., увеличит. от *нога* (Кон. I, 508), чеш. (редк.) *nožiště* ср.р. 'нога', слвц. *nožisko* ср.р., увеличит. 'большая нога' (Jungmann II, 739; см. также SSJ II, 387: *noha*), н.-луж. *nožyšćo* ср.р. 'большая нога' (Muka Sł. I, 1020), польск. *nożysko*, увеличит. к *noga* (Warsz. III, 422), словин. *n'ozëšče, n'ozësko*, ср.р. увеличит. к *noga* (Sychta III, 213), русск. *ножи́ща* ж.р. (разгов.) увеличит. к *нога́* (Ушаков II, 590), укр. *ножи́ще* ср.р., увеличит. к *нога́* (Словн. укр. мови V, 440).

Увеличит. производное с суф. *-išče* от **noga* (см.).

***nožišče II:** макед. *ножиште* ср.р., увеличит. от *нож* (Кон. I, 508), сербохорв. *nožište* ср.р. 'черенок ножа' (только: D. Nemanić (1884), 13, RJA VIII, 257), словен. *nožíšče* ср.р. 'рукоятка ножа' (Plet. I, 719), слвц. *nožisko* ср.р., увеличит. 'большой нож' (Jungmann II, 739; см. также SSJ II, 398: *nôž*), польск. *nożysko* увеличит. к *nóż* (Warsz. III, 422), словин. *n'ožəšče* ср.р., увеличит. к *nóž*, 'большой нож' (Lorentz. Pomor. I, 565), *nožëšče* ср.р. 'большой нож' (Sychta VII (Suplement), 185), русск. *ножи́ще* м.р. (разгов.) увеличит. к *нож* (Ушаков II, 590).

Производное с суф. *-išče* от **nožь* (см.).

***nožitjь:** сербохорв. *nòžić* м.р., уменьш. от *nož*, во мн.ч. *nòžići* 'детская игра в ножички' (RJA VIII, 257), диал. *nȍžić* м.р. 'маленький нож' (Hraste–Šimunović I, 674), словен. *nožič, nóžič, nôžič*, уменьш. от *nož*, 'ножичек' (Plet. I, 719; см. также Stabéj 108), диал. *nožič* [*nûəšč*] 'нож' (Tominec 141), *nóžič* [*nōšč*], уменьш. от *nož*, но обозначающее большой нож, хлебный нож (Pintar I, 25).

Производное с суф. *-itjь* от **nožь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nožь:** ст.-слав. **ножь** м.р. μάχαιρα, gladius, culter (Sup., Ostr., Mikl. 454), **ножь** μάχαιρα, gladius, machaera, 'нож, меч' (Ev., Euch., Supr.), **ножи** ψαλίδιον, forficula, 'ножницы' (Euch.) (SJS 21, 439), болг. *нож* м.р. 'нож; режущая часть различных инструментов' (БТР), диал. *нож* м.р. 'нож' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 254), *нош* м.р. 'нож' (ихтим., М. Младенов БД III, 120; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 95; костур., Шклифов БД VIII, 276), 'вертикально поставленное перед лемехом сохи или плуга острие, разрезающее целину' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), макед. *нож* м.р. 'нож' (Кон. I, 508), то же и 'штык' (И-С), диал. *nóš, nóžu* 'нож' (Małecki 77), ст.-сербохорв. *nož* м.р. culter (Mažuranić I, 759), сербохорв. *нȏж, нóжа* м.р., culter (Караџић), *nȏž, nóža* м.р. 'орудие для резания' (RJA VIII, 255), диал. *nǭž, nǭžā* м.р. 'нож' (Hraste–Šimunović I, 674), *nȏž, nóža* м.р. 'орудие для рассекания или прокалывания' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *nòž, nóža* м.р. 'нож', мн.ч. 'сечка для капусты' (Plet. I, 718), *nož* culter (Stabéj 108), диал. *nož* (Tominec 141), *nož* 'нож', *noži* 'сечка для капусты' (Karničar 196), ст.-чеш. *nóž* м.р. 'короткое колющее оружие; нож, орудие для резания; инструмент, подобный ножу, в ремеслах' (StčSl 7, 992–993), *nožě* ж.р. мн. 'ножницы' (StčSl 7, 993–994), чеш. *nůž, nože* м.р. 'нож', диал. *nůž*, мн. *nože* 'сечка для капусты' (Bartoš. Slov. 238), слвц. *nôž, noža* м.р. 'нож'

(SSJ II, 397), диал. *nôž* (*nuaž*) 'нож' (гемер.), *nuž* (восточно-слвц.) (Kálal 386–387), *nože* 'сечка для капусты' (Kálal 386), *nuaž, noža* м.р. 'нож' (Orlovský. Gemer. 205), *nóž* 'нож в плуге' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maď'ar. 338), в.-луж. *nóž, -oža* м.р. 'нож' (Pfuhl 437), н.-луж. *nož* м.р. 'нож' (Muka Sł. I, 1019), полаб. *nüz* 'нож' (**nožь*, Polánski–Sehnert 104), *nîz* [*nüz*] 'нож' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 666), ст.-польск. *nóż* culter (Sł.stpol. V, 300), 'нож', culter, culter coquinarius, machaerion (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 558–559), польск. *nóż, -oża* 'нож; шинковка' (Warsz. III, 423), диал. *nóż* 'нож' (Sł.gw.p. III, 338; H. Górnowicz. Dialekt malborski I, 1, 280; W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 123), то же и 'лезвие какого-либо инструмента' (Brzez. Złot. II, 384), словин. *nòž, noža* 'нож' (Ramułt 121), *nóu̯ž, nŭ̯ožă* м.р. 'нож' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 706), *nòž, noža* 'нож' (Lorentz Pomor. I, 566; Sychta III, 224), др.-русск. *ножь* м.р. (Стих. 1156–1163, 100 об.; Надп. XII (22); ГрБ № 384, XII (?) и др., СДРЯ V, 428; см. также Творогов 92), 'нож, меч' (Матф. XXVI, 51-Остр.ев., 161, 1057 г.; Патерик Син., 132, XI в. и др.), 'обоюдоострый нож в виде копья для вырезывания частиц из просфор в православном богослужении' (Толк. лит. Германа, 339, XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 417), то же и 'распря, война' (Пов.вр.л. 6608 г., Срезневский II, 463), русск. *нож.* м.р. 'инструмент для резания, состоящий из лезвия и ручки' (Ушаков II, 590), диал. *нож* 'острый плавник у рыбы' (амур., Словарь Приамурья 173), *нож* 'подвижная часть мялки' (Ярославский областной словарь 6, 150), мн. 'устройство для охоты на лося: жерди с ножами, которые падают, когда зверь задевает за привязанную к ним веревку' (перм., Филин 21, 268), укр. *ніж, ножá* м.р. 'нож; часть плуга' (Гринченко II, 566), 'нож; режущая часть различных инструментов, машин и т.п.' (Словн. укр. мови V, 420), диал. *нож* 'острая режущая часть плуга' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. – Лексика Полесья. М., 1968, 110), *нуож, ножá* то же (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. – "Славянская лексикография и лексикология". М., 1966, 37), *ніж, нуж, нiiж* то же (Дзендзелівський. Атлас. II, к. 180), ст.-блр. *нож* (ПС 35, Скарына 1, 398), блр. *нож* 'нож' (Блр.-русск. 527), диал. *нож* 'нож' (Тураўскі слоўнік 3, 211).

Праслав. производное с суф. *-j-* от гл. **noziti* (см.): **nožь* < **nozjos*, с первичным значением 'инструмент для прокалывания', см. H. Petersson. Etymologien. – IF XXIII, 1908, 393; Фортунатов AfslPh 11, 569; A. Meillet MSL 14, 339; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 508. Родственно с греч. ἔγχος 'копье', ирл. *ness* 'рана', но точных и.-е. соответствий нет, см. Фасмер III, 80; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229; Pokorny I, 760; Stokes-Bezzenberger[5] 191. Гипотезу (маловероятную) о родстве праслав. **nožь* с лит. *knė̃žas* 'нож' (с добавочным *k-*) см. V. Machek ZfslPh Bd. XXXIII, H. 1, 1966, 169. См. еще Miklosich 217; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1023; Brückner 367; ЭСБМ 8, 39–40.

***nožьje:** сербохорв. *nožje* ср.р. 'изножье кровати' (в Хорв., RJA VIII, 257), словен. *nôžje* ср.р. 'часть ноги' (Plet. I, 719).

Производное с суф. -*ьje* от **noga* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nožьka:** словен. *nôžka* ж.р. 'ножка' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nóžka, nožka* ж.р. 'ножка', *Nóžka*, личное имя (StčSl 7, 995), чеш. *nožka* ж.р., уменьш. к *noha* (о ноге человека, обычно экспр.), (редк.) *nůžka* то же, *nožka* то же и (бот.) 'черенок листа' (Jungmann II, 739), *nůžka* ж.р. 'ножка', в ботанических названиях: *stračí nůžka* vaccinium, Sium folcaria L., *husí nůžka* Alchemilla vulg. L. и др. (Jungmann II, 743), то же и 'ножка циркуля' (Kott VI, 1216), в.-луж. *nóžka* ж.р. 'ножка; черенок' (Pfuhl 437), *koče nóžki* Onaphalium divicum (там же 1093), н.-луж. *nožka* ж.р. 'ножка', *nožki* 'студень' (Muka Sł. I, 1019), ст.-польск. *nożka* ж.р. уменьш. от *noga*, 'мех с ног некоторых животных; шип, шпонка у доски', в ботанических названиях: *kurza nożka* Potentilla erecta L., и др. (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 559–560), польск. *nóżka* уменьш. от *noga*,'плодоножка', мн. 'дубовые ветки; порода голубей', *kurza nóżka* (бот.) – народное название гриба лисички (cantharellus cibarius) (Warsz. III, 423), диал. *nóżka* 'ножка, педаль в прялке, педаль в ткацком станке; раздвоенная часть мотовила' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 184), словин. *nòžka* ж.р., уменьш. от *noga*, 'ножка' (Ramułt 121), *nǒu̯ška* ж.р. 'ножка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 705), *nǒžka* то же и 'пуповина' (Lorentz Pomor. I, 567), *nóžka* 'ножка; (чаще мн.ч.) раздвоенный конец деревянной иглы для вязания сетей; народный обряд по случаю рождения ребенка, совершавшийся раньше у ложа роженицы' (Sychta III, 213), др.-русск. *ножька* уменьш. от *нога, сорочья ножка* – название крюкового знака (Сбор. Кир. Белоз. XV в., Срезневский II, 464), *ножка* уменьш.-ласк. к *нога* (Свад.д. 119, 1547 г. и др.), мн. 'мех с ног животного' (Кн. прих. Корел. м. № 939, 39–39 об., 1567–1571 гг.), 'ножка, подставка' (Кн.п. Путивл. 88 об., 1629 г. и др.) 'узкая полоса земли, вдавшаяся в чужие земли' (Гр.Дв. I, 280. 1586 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 418–419), русск. *нóжка* ж.р. уменьш.-ласкат. к *нога*, опора, стойка (мебели, утвари и т.п.); у гриба – нижняя часть, на которой сидит шляпка' (Ушаков II, 590), диал. *нóжка* ж.р. 'часть прялки, служащая для приведения ее в действие ногой' (горно-алт.), 'остов прялки' (Десна, Ока), 'длинная и узкая полоса пашни, покоса' (свердл.), (мн.) 'часть бисерного украшения – висящие бисерные нити' (Десна, Ока), (мн.) 'часть плуга или сохи – параллельные брусья, на которые насаживаются сошники' (калин, калуж., ряз., Мордов. АССР и др.), (мн.) 'клещи хомута' (костр.), 'крепление узорного набора на хомуте, которое с обратной стороны обычно разгибается на две стороны' (костр.), 'основание лавы – забоя в шахте со сплошной системой разработки угольного пласта' (урал.), (мн.) 'жерди, которые устанавливают в угольнице – месте, где обжигают уголь' (калуж.), (мн.) 'стойки дверного оклада шахтного крепления' (урал.), 'часть наковальни (какая?)' (нижн. и средн. теч. р. Урал), 'углубление в печи, куда ставят чугуны' (вят.), в названиях растений: *куричья, курочья ножка*, 'веревка, которой прикрепляют мачту к бортам судна' (арх.), 'веревка нижнего угла косого паруса на паруснике' (пск.), 'поводок с крючками

на перемете' (пск.), 'веревочка, соединяющая крючок с поводком' (Чудское оз.), (мн.) 'струны (балалайка)' и др. (Филин 21, 270), 'расстояние, коим чертят круг, раствор циркуля, радиус, луч; у весов: одна половина скобы, развилья (середки), за которое весы подвешиваются, ножка или пятка слизней, раковистых слизняков, брюшной отросток, на коем животное ползает' (Даль[3] II, 1430–1431), 'часть мялки' (Словарь русских говоров Кузбасса 133), укр. *ні́жка* ж.р. уменьш. от *нога*, 'ножка мебели, снаряда' (Гринченко II, 566), то же и 'стебель растения, нижняя часть гриба' (Словн. укр. мови V, 421), блр. *но́жка* ж.р. 'ножка' (Блр.-русск. 527). – Сюда же личные имена ст.-польск. *Nożka* (1398, Słown. stpol. nazw. osobowych IV, 82; Cieślikowa 87), др.-русск. *Ножка*: Иванъ *Ножка* (мозырский мещанин. 1552. Арх. VII, 1, 626), Редко *Ножка* (крестьян. зап. 1582. Арх. VI, 1, 115) (Тупиков 337), *Ножкинъ*: Ондрѣй Григорьевъ *Ножкинъ* (землевладелец. 1500. Писц. III. 300) (там же 725), ст.-блр. *Но́жка, Нажко́* (Бірыла 295).

Уменьш. производное с суф. *-ька* от **noga* (см.). Ср. **nožica* I (см.).

***nožьkъ:** сербохорв. *nо̏žak, nо̏ška* м.р. 'какая-то игра с ножом' (только у Вука, RJA VIII, 256), диал. *ножѐк* м.р. уменьш. от *нож* (J. Динић. Речник тимочког говора 170), словен. *nóžek, -žka* м.р. уменьш. от *nož* (Plet. I, 719), диал. *nážek* м.р. 'топорик' (Šašelj I, 276), словин. *nṓu̯šk* м.р. 'ножик' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 705), *nȯ̀žk, -a* м.р. уменьш. от *nȯ̀ž* (Lorentz. Pomor. I, 567). – Сюда же макед. *ношки* мн.ч. 'ножницы' (Кон.). Ср. еще русск. диал. *но́жки* 'ножницы' (арх., Филин 21, 270: *ножка*) и ст.-чеш. *nóžky, -žek* мн.ч. ж.р. 'ножницы' (StčSl 7, 996), чеш. *nůžky* то же (при ст.-чеш. *nožě, nóžě* мн.ч. ж.р. 'ножницы', StčSl 7, 993, свидетельствующем, возможно, о древней форме ж.р., вариантной по отношению к **nožь*).

Уменьш. производное с суф. *-ьk-* от **nožь* (см.). Ср. **nožikъ* (см.), **nožica* II (см.).

***nožьna/*nožьn'a/*nožьně/*nožьny:** словен. *nóžna* ж.р. 'ножны' (Plet. I, 719), чеш. (устар.) *nožna* ж.р. 'футляр для ножа, кинжала, меча и т.п., ножны', *nožna* ж.р. 'листовое влагалище' (Jungmann II, 739), н.-луж. *nožna* ж.р. 'футляр для ножа, прибор (столовый); сабельные ножны' (Muka Sł. I, 1019); ср. еще сербохорв. *Nožna* ж.р. – название местности, похожей на нож (в Далмации, RJA VIII, 257);

н.-луж. *nožńa* ж.р. 'футляр для ножа; сабельные ножны' (Muka Sł. I, 1019), польск. (устар.) *nożnia* 'футляр, ножны' (Warsz. III, 421, 422), русск. диал. *ножня́, -и́* ж.р. 'ножны для охотничьего ножа на ремне' (арх., Филин 21, 271), *но́жня* 'чехол для ножа' (арх., Картотека СТЭ);

в.-луж. *nožnje* мн. 'футляр, ножны для шпаги и т.п.' (Pfuhl 437, 1093), др.-русск. *ножни* мн. 'ножны (футляр для ножа, сабли)' (АХУ II, 602, 1611 г.; Якут. а., карт. 5, № 8, ост. 3, 1643 г. и др.), 'ножницы' (Там. кн. Тихв. м. № 1483, 62, 1698 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. диал. *но́жни* мн. 'ножницы' (калуж., пск., новг., арх., Лит.ССР), 'ножны' (якут., иркут.), 'железные скобы для задерживания якорной цепи (при её прохождении через отверстия в носу лодки)' (пск.) (Филин 21, 270–271), *ножни́* 'ножницы' (волог., свердл.), 'ножны' (перм.) (там же),

ножня́ мн. ‘вместилище, место на кухне, где хранятся ложки, вилки и ножи’ (арх., там же 271), *но́жни* ‘ножницы’ (Манаенкова 122; Картотека Псковского областного словаря), *но́жни, -е́й* (и *ножо́н*) ‘ножницы’ (Говоры Прибалтики 181), *nóžn'i* мн. ‘ножницы’ (Słown. starowierców 180), *ножни́* мн. ‘ножницы’ (Сл. Среднего Урала II, 210), укр. *но́жні, -нів* м.р. мн. ‘ножницы для резания железа’ (Гринченко II, 570), блр. диал. *но́жні* ‘ножницы’ (Гарэцкі 105; Янкова 219; Тураўскі слоўнік 3, 211), ‘большие ножницы’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233);

ст.-чеш. *nožny, -žen* ж.р. мн. ‘футляр, ножны для колющего, режущего оружия’ (StčSl 7, 997), чеш. (устар.) *nožny, -žen* ж.р. мн. ‘ножны для ножа или меча’ (Jungmann II, 739; Kott II, 189), полаб. *nüznåi* ‘ножны’ (**nožьny*, Polański-Sehnert 104), *nizenáy* : *nüznaj* то же (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae I, 666–667), ст.-польск. *nożny* plt. ‘ножны’ (Sł. stpol. V, 300; Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 560), польск. *nożny, -żen* ‘ножны; ножницы для стрижки овец’ (Warsz. III, 422), диал. *nożny* мн. ‘ножницы для стрижки овец’ (Sł. gw. p. III, 338; B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 184), др.-русск. *ножны* ‘влагалище для ножей, мечей, сабель и т.п.’ (Ор. Бор. Фед. Год. 1589, 28, Срезневский II, 464); ‘ножны; футляр для ножа и вилки; футляр для походного музыкального инструмента’ (Крым. д. II, 26, 1508 г. и др.), ‘ножницы’ (Там. кн. Тихв. м. № 1265, 143 об., 1626 г.) (СлРЯ XI–XVII, вв. 11, 420), *но́жны, -жен* ‘футляр для вложения шашки, шпаги, сабли, кинжала и т.п.’ (Ушаков II, 591), диал. *но́жны* мн. ‘ножницы’ (влад., печор., южн.-урал., смол. и др., Филин 21, 270; Словарь Красноярского края[2], 226), укр. диал. *но́жны, ну́жны, но́жни, ну́жни, ну́ж'ни* мн. ‘ножницы для стрижки овец с рукояткой в виде одного или двух колец’ (Лексика Полесья 238), блр. *но́жны* ‘ножны; ножницы’ (Блр.-русск.), диал. *но́жны* ‘ножницы’ (Тураўскі слоўнік 3, 211; Дыялектны слоўнік Брэстчыны 146), ‘ножницы для резания свинца’ (Народная словатворчасць 227).

Субстантивация в разных парадигматических вариантах прилаг-ного **nožьnъ(jь)* II (см.), см. ЭСБМ 8, 40. Форма pluralia tantum закономерна для названия ножниц (ср. отсутствие значения ‘ножницы’ в формах ед.ч.), но для названия ножен, вероятно, вторична.

Ср. **nožьnica* II/**nožьnicě* II (см.).

***nožьnica I/*nožьnici/-ě I:** сербохорв. диал. *nožnȉca* ж.р. ‘горловина винного меха’ (Hraste–Šimunović I, 674), польск. диал. *nożnica* ‘педаль прялки’ (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 184), др.-русск. *ножьница* ‘то, что защищает голень, поножь’ (ГА XIII–XIV, 81а, СДРЯ V, 428);

др.-русск. *ножьницѣ* (*ножници*) дв. ‘поножи (защитный доспех, прикрывающий ногу ниже колена)’ (Хрон. Г. Амарт. 125. XIII–XIV вв., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), блр. диал. *нажнíцы* мн. ‘педали в кроснах’ (Сцяшковіч. Слоўн. 275).

Производное с суф. *-ica* (субстантивация) от прилаг-ного **nožьnъjь* I (см.), см. ЭСБМ 7, 204.

***nožьnica II/*nožьnici/-ě II:** цслав. **ножьница** ж.р. ϑήκη, vagina (Pat., Ostr., Mikl. 454), болг. *но́жница* ж.р. ‘кожаный или металлический футляр для

сабли, ножа и т.п.' (БТР), диал. *но́жница* ж.р. 'футляр для ножа' (Горов, Страндж. БД I, 119), *но́жница* то же (родоп., Стойчев БД II, 221; ихтим., М. Младенов БД III, 120), *но́жницъ* ж.р. то же (Д. Евстатиева, С. Тръстеник, Плевенско. БД. VI, 200), *ножни́ца* ж.р. то же (костур., Шклифов БД VIII, 275), *но́жница* 'загнутый виноградарский нож' (Пирински край 636), макед. *ножница* ж.р. 'ножны' (Кон. I, 508; И-С), ст.-сербохорв. *nožnica* ж.р. 'ножны' (с 1601 г., Mažuranić I, 759), сербохорв. *нȍжница* ж.р. 'ножны' (Караџић), *nožnica, nȍžnica* ж.р. 'ножны; чехол' (RJA III, 257–258), словен. *nǫ́žnica* ж.р. 'ножны; гороховый стручок' (Plet. I, 719; см. также Stabéj 108: *noſhniza*), чеш. (устар.) *nožnice* ж.р. 'ножны', ст.-блр. *ножница* 'ножны' (ЛК 12б, Скарына I, 398), блр. диал. *но́жніца* ж.р. 'ножны' (Тураўскі слоўнік 3, 211);

ст.-слав. **ножьница** ж.р. plt. 'ножны' ϑήκη, vagina (SJS 21, 439), болг. диал. *но́жницъ* мн. 'ножницы' (М. Младенов. Говоръm на Ново Село, Видинско 254), макед. *nǒžnica* plt., *nožici* plt. 'ножницы' (Małecki 77), ст.-сербохорв. *nožnice* ж.р., plt. 'ножны' (Mažuranić I, 759), сербохорв. *нȍжнице* ж.р. мн. 'ножны' (Караџић), *nožnice* ж.р., мн. 'ножницы' (из словарей только у Стулли, из русск. словаря, RJA VIII, 258), ст.-чеш. *nožnicě, -i* ж.р. мн. (арх.) 'ножны для оружия; футляр для столового ножа' (StčSl 7, 997), 'ножны' (Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *nožnice* ж.р. мн. 'ножны' (Jungmann II, 739), то же и 'ножницы' (Kott II, 189), диал. *nožnice* ж.р. мн. 'ножницы' (валаш., Bartoš. Slov. 238), слвц. *nožnice* ж.р. мн. 'инструмент для стрижки, состоящий из двух ножей, движущихся в противоположных направлениях' (SSJ II, 397), диал. *nožnice* 'ножницы' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 386), *nožňice* 'ножницы' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249; см. также Štolc. Slovák. v Juhosl. 115, 261), то же и 'инструмент для резки соломы со стога' (Matejčík. Novohrad. 130), в.-луж. *nóžnicy* 'ножны' (Pfuhl 1093), н.-луж. *nožnice* мн. 'портняжные ножницы' (Muka Sł. I, 1019), др.-русск. *ножьница*: *луньныѣ ножьница* 'серп луны' (КЕ XII, 278а; КВ к. XIV, 228 г., СДРЯ V, 428), *ножницы* мн. 'футляр для ножа, кинжала, сабли и т.д.' (Библ. Генн. 1499 г.), 'ножницы' (Феод. Студ. Ост. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419; см. также Срезневский II, 464), русск. *но́жницы* 'инструмент для резания, состоящий из двух лезвий, соединенных винтиком' (Ушаков II, 590), диал. *но́жницы* мн. 'серп' (иркут.), 'крестообразное устройство из двух бревен на судне-беляне, которое служит одним из креплений его руля' (волж.), 'перекрещивающиеся бревна, к которым прикрепляется блок лота на плоту' (урал.), 'ловушка на медведя из двух перекрещивающихся бревен' (том.), 'один из приемов джигитовки' (нижн. и средн. течение р. Урал), 'обрядовая фигура из теста, которую пекут на масленицу' (костр.) (Филин 21, 271), *n'ožn'icy* мн. 'ножницы' (Słown. starowierców 180), укр. диал. *но́жницы, но́жници, ну́жницы* 'ножницы для стрижки овец с рукояткой в виде одного или двух колец' (Лексика Полесья 238), блр. *нажні́цы* мн. 'ножницы' (Блр.-русск. 476), *нажні́цы* то же (Байкоў-Некраш. 180), диал. *нажні́цы* ж.р. 'ножницы' (Бялькевіч. Магіл. 275; Касьяровіч 198; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 143; Сцяшковіч.

Грод. 302), *но́жніцы* мн. ‘ножницы’ (Тураўскі слоўнік 3, 211). – Ср. еще производное польск. диал. *nożniczki* ‘ножницы’ (Warsz. III, 421).

Производное с суф. *-ica* от **nožьna*/**nožьn'a*/**nožьně*/**nožьny* (см.), см. ЭСБМ 7, 204 и 8, 40 (предполагается семант. конденсация сочетания *ножова хатка*). В семантике славянских продолжений представлены два значения: ‘ножны’ и ‘ножницы’, разделение которых в значительной степени формально выражено противопоставлением форм в единственном (для ‘ножны’) и во множественном (pluralia tantum, для ‘ножницы’) числах. Однако ср. ст.-слав., ст.-сербохорв., ст.-чеш., в.-луж., др.-русск. формы мн.ч. для значения ‘ножны’. Можно думать, что при естественном закреплении формы мн.ч. (первоначально скорее двойственного) за значением ‘ножницы’ этимологическая связь лексем, обозначающих ‘ножны’ и ‘ножницы’, долго сохранялась, что и обусловило появление форм мн.ч. со значением ‘ножны’. Это взаимодействие свидетельствует о длительности процесса разобщения гомогенных омонимов, какими являются **nožьnica* ‘ножны’ и **nožьnica* ‘нож’ (см. выше сербохорв. материал). Ср. такие же отношения в группе **nožьna*/**nožьn'a*/**nožьně*/**nožьny* (см.).

***nožьnikъ:** словин. *nòžńik* м.р. ‘изготовитель ножей’ (Lorentz. Pomor. I, 566), др.-русск. *ножникъ* м.р. ‘мастер, делающий ножи’ (А. закл. 240, 1643 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. диал. *ножни́к* м.р. ‘футляр для ножа’ (иркут., нижн. и средн. течение р. Урал, Филин 21, 271), ‘место для хранения ножей, представляющее собой планку, неплотно прибитую к стене (на кухне)’ (Ярославский областной словарь 6, 150).

Производное с суф. *-ikъ* (субстантивация) от прилаг-ного **nožьnъjь* II (см.) или с суф. *-ьnikъ* от **nožь* (см.).

***nožьnъ(jь) I:** ст.-слав. **ножьнъ** pedis (Pat., Mat., Sup., Mikl. 454), **ножьнъ, -ыи** прилаг. ‘ножной, ног (gen.)’, τῶν ποδῶν, pedum (Euch., Supr., VencNik, SJS 21, 439), макед. *ножен, -жна* прилаг. ‘ножной’ (Кон. I, 508), сербохорв. *nȍžan, nȍžna* прилаг. ‘ножной’ (в словарях Белостенца и Стулли, с указанием на заимствование из русского, и у Поповича, RJA VIII, 256), диал. *nožnȋ, -a, -ȏ* прилаг. к *nogȁ* (Hraste–Šimunović I, 674), словен. *nóžen, -žna* прилаг. ‘ножной’ (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nožní, nožný* прилаг. ‘находящийся на ноге, в ноге; предназначенный для ноги; (о болезни, ране) ножной, затрагивающий ногу; совершаемый при помощи ног’ (StčSl 7, 996–997), *nožný* прилаг. ‘подобный ноге, формой похожий на ногу’ (там же 7, 997), чеш. *nožní* прилаг. ‘свойственный ноге, принадлежащий ноге, ножной’, *nožný* прилаг. к *noha, nožní* ‘ножной’ (Jungmann II, 739), *nožný* ‘имеющий ноги’ (там же), *nožní, nožný* ‘ножной’ (Kott II, 189), ст.-слвц. *nožný* прилаг. к *noha* (Žilinsk. kn. 350), слвц. *nožný* прилаг. к *noha* (SSJ II, 387), н.-луж. *nozyny* ‘ножной’ (Muka Sł. I, 1019), ст.-польск. *nożny* ‘относящийся к ноге’ (Sł. stpol. V, 300), прилаг. от *noga* ‘часть тела’: ‘относящийся к ноге, находящийся в ноге’ (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 560–561), польск. *nożny*, (устар.) *nóżny* прилаг. от *noga*, (редк.) ‘сильный в ногах, ногами’ (Warsz. II, 422), диал. *nożny* ‘приводимый в движение ногами’ (Brzez. Złot. II, 300), др.-русск. *ножьныи* прилаг. к *нога* (ЖФСт

XII, 147 об.; ПрЛ XIII, 39б; МПр XIV, 32 и др., СДРЯ V, 428; см. также Срезневский II, 464), *ножной*, прилаг. 'относящийся к ноге, ногам' (Изб. Св. 1073 г. 162 об и др.), 'приготовленный из ног животного' (АХУ II, 1015. 1682 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. *ножно́й, -а́я, -о́е* прилаг. к *нога*; 'для ног' (Ушаков II, 590), укр. *ножни́й, -а́, -е́* прилаг. к *нога́* (Словн. укр. мови V, 440), блр. *нажны́* 'ножной' (Блр.-русск. 476), диал. *ножны́* прилаг. 'ножной, приводимый в движение ногами' (Тураўскі слоўнік 3, 211–212), *нажны́* 'предназначенный для расстилания на полу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 143). – Сюда же, как результат субстантивации, сербохорв. *nožań, nȍžań, nȍžńa* м.р., чаще *nȍžńi* 'обувь из кожи с говяжьих ног; кожа с ног крупного рогатого скота' (RJA VIII, 256), диал. *nōžȍń, nôžńa* м.р. и *nožnȍ, nožnȁ* ср. р. 'горловина винного меха или шланга' (Hraste–Šimunovic I, 675). Ср. выше характеристику сербохорв. прилаг-ного как русизма (у Стулли).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **noga* (см.).

***nožьnъ(jь) II:** сербохорв. *nožan, nožna* прилаг. 'относящийся к ножу' (только в словарях Белостенца, Вольтиджи и Стулли, RJA VIII, 256), словен. *nóžen, -žna* прилаг. 'ножевой' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nožný* прилаг. 'подобный ножу' (StčSl 7, 997), чеш. *nožný* прилаг. 'ножевой' (Jungmann II, 739), в.-луж. *nóžny* 'ножевой' (Pfuhl 437), ст.-польск. *nożny* прилаг. от *noż*: *nożne* poszwy (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 561), др.-русск. *ножьныи* прилаг. к *ножь* (Стих. 1156–1163, 100 об. – 101, СДРЯ V, 428; см. также Срезневский II, 464), *ножной* прилаг. 'относящийся к ножу, мечу' (Сл. Иппол. об антихр. 72, XII в. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. диал. *ножно́й, -а́я, -о́е* 'любящий ссоры, сварливый' (петерб., Филин 21, 271).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **nožь* (см.). Ср. производные (субстантивир.) **nožьna*/**nožьn'a...* (см.).

***nu:** сербохорв. *нŷ*: *да ну*! *ну ходи*! (Герцегов., Караџић), *nu, nȕ* междом. и союз age, sed; (междом.) 'ну, ну же', (союз) 'но' (Дубровн.) (RJA VIII, 258–262), словен. *nù* междом. 'ладно!; смотри!; конечно' (Plet. I, 719), *nù* союз 'но' (там же), *nu* jugiter (Каринт.), *nu* 'ладно!' (Stabéj 108), (диал.) *nú* междом. (H. Steenwijk. The Slovene dialect of Resia 289), ст.-чеш. *nu* междом. '(побудит.) ну, давай (вводит приказ или запрос о способе действия); (заключит.) вот, так (вводит сообщение о следствиях или заключительного, объясняющего содержания); (подтвержд.) так, все (вводит текст констатирующего содержания); (в функции сказуемого) скорей! пошел! (обозначает быстрый приход или уход); (в функции наречия) сразу, тотчас' (StčSl 7, 1001–1003), чеш. *nu* междом., выражающее побуждение, успокоение, согласие, разъяснение, слвц. диал. *nu* частица и междом. 'ну' (SSJ II, 398), в.-луж. *nu* 'ну (при удивлении)' (Pfuhl 438), н.-луж. *no*, диал. *nu* междом. 'ну! ладно!, так и быть' (Muka Sł. I, 1013, 1020), ст.-польск. *nu* междом. и част.: междом. побудит. 'ну, давай', age, agite, eia, междом. оклика, увещевания; част. подтвердит. 'так, хорошо', усилит. 'ну', обозначение начала быстрого действия (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 562–563), польск. *nu*: 'ну! давай!' (Warsz. III, 423), диал. *nu* част. 'так, конечно' (там же), др.-русск. *ну* междом. и част.: междом. с инфин.

выражает побуждение к действию (Ав. Ж. 56, 1673 г.), возглас, обозначающий требование отойти: 'пошел! убирайся!' (МДБП 233, 1645 г.), част. с инфин. употребляется в значении 'начал, стал, принялся энергично делать что-л.' (Авв. Кн. толк. 469, XVIII в. ~ 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), *ну*, *нѫ* 'но, а, же' (Иак. Посл. Дмитр.) (Срезневский II, 472), русск. *ну* (разгов.) междом. выражает побуждение, удивление, восхищение или негодование, иронию; вопрос. част. выражает удивление, сомнение, недоверие; усилит. част. усиливает выразительность речи; част. с последующим *как* в начале вопрос. предложения, выражающего опасение, предположение о чем-н. нежелательном, в знач. 'что, если'; част. в знач. союза, указывающего на вывод, заключение или на вводное замечание; част. со сказуемостным оттенком; част. при инфин., имеющем значение 'начал, принялся делать что-н.', усиливает это значение, совпадая по знач. с *давай* (Ушаков II, 691–692), диал. *ну* част. выражает согласие: 'да, так, точно, ладно' (камч., сиб., енис., тоб., том., волог., новг., петрогр., арх., север., донск., рост.), употребляется в значении противит. союза: 'но, однако' (ряз., яросл., перм., нижн. и сред. течение р. Урал, Сиб.), в значении союза *то есть* (нижн. и средн. течение р. Урал), междом. 'ах, как худо' (арх.) (Филин 21, 308; см. также Даль[3] II, 1449–1450; Ярославский областной словарь 6, 153), *ну* междом. выражает чувство радости, удивления; част. выражает согласие (Ярославский областной словарь 6, 153), *ну* союз противит. (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 128), *ну, ну* утверд. част. 'да' (Элиасов 246), укр. *ну* междом. употребляется для выражения побуждения к действию, порицания и призыва к сдержанности в действиях; с оттенком сказуемостности при личных местоимениях 2 и 3 л. (Словн. укр. мови V, 449), част. употребляется в вопрос. предложениях как побуждение к высказыванию, для выражения недоверия, для выражения сомнения, для усиления выразительности, с инфин. указывает на энергичное начало действия, как выражение допущения, в начале вопрос. предложения – для выражения опасения чего-л. нежелательного (там же 450), ст.-блр. *ну*: *ну* еда нынѣ правду вже повеси (КС 35, Скарына 1, 400), блр. *ну* междом. и частица 'ну' (Блр.-русск.), диал. *ну* част. 'да, но' (Жывое слова 48), 'ну, и (усилит.), да, ведь, но пусть, ну (побудит.), давай' (Тураўскі слоўнік 3, 216).

Праслав. **nu* – исконно, вероятно, междометие звукоподражательного происхождения, ср. соотносительные по функциям **na* (см.), **no* (см.), **nъ* (см.). На и.-е. уровне можно говорить лишь об элементарных соответствиях, ближе всего – лит. *nu* 'ну! ну-ка!', далее ср. греч. *νῦν*, *νυν* (энкл.), *νυ* 'ну, же, (и)так, так, да', др.-инд. *nu* 'конечно, пожалуй', нем. *nun* и даже эст. *nõõ* 'ну-ка!', см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek. 2, 505–507; Фасмер III, 88; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1024.

По мнению О.Н. Трубачева (устно), сближение с греч. *νῦν* и нем. *nun* подводит к вопросу о связях с гнездом праслав. **nynĕ*, уже не звукоподражательного происхождения.

Гипотеза о местоименном (из **ono-*, **eno-*, см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229; ЭСБМ 8, 46) происхождении **nu* (как и **na*, **no*, **nъ*) маловероятна (ср. элементарные соответствия!), см. Machek[2] 402.

***nu ka:** русск. *нý-ка* междом. (разг.) употр. при побуждении, приглашении с оттенком фамильярности (Ушаков II, 603), диал. *нýка* междом. употребляется для выражения восхищения, иронии и других чувств (волог., ряз.), част. 'ведь' (волог.); част. употребляется для выражения опасения или предположения о чем-л. нежелательном, 'а вдруг, а если', *нýка* нареч. 'так, этак' (арх.) (Филин 21, 314), *нук* нареч. 'так, таким образом' (арх.), *нук че, нук что ж* (*же*) междом., выражающее побуждение к действию (перм., орл., донск.), *нук че, нук что ж* утверд. частица 'конечно, да, разумеется, согласен' (свердл., калуж.) (там же), блр. *нý-ка* междом. (разгов.) со значением побуждения, приглашения и т.п. (с оттенком фамильярности) (Блр.-русск.).

Сочетание **nu* (см.) и част. **ka*, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 507. Праслав. древность проблематична.

***nu te/ti/to/ta:** сербохорв. *nȕta, nȕti, nȕto* 'вот! смотри!' (Iveković–Broz I, 822), словен. *nùti* междом. 'вот, гляди', *nùt* то же (Plet. I, 720), польск. диал. *nucie* 'ну! давай!' (Warsz. II, 423), русск. *нý-те* и *нýте-ка* междом. (просторечн.) выражает побуждение при обращении ко многим лицам (Ушаков II, 604), укр. *нýте* междом. 'нуте' (Гриченко II, 573).

Сочетание **nu* (см.) и част. **te*/**ti*/**to*/**ta* (вероятно, местоим. происхождения), см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V., Svazek 2, 506.

***nu že:** ст.-чеш. *nuž, nuže* междом. '(побудит.) ну, давай (вводит приказ или запрос о способе действия); (заключит.) вот, так (вводит сообщение о следствиях или заключительного, объясняющего содержания); (подтвержд.) так, все (вводит текст констатирующего содержания); (в функции сказуемого) скорей! пошел! (обозначает быстрый приход или уход); (в функции наречия) сразу, тотчас' (StčSl 7, 1001–1003), чеш. *nuže* (Kott II, 190), слвц. *nuž* част. и междом., выражающие подтверждение, согласие, побуждение, (редк.) вопрос или ответ, усиливающие выразительность главного предложения; союз присоединит. (SSJ II, 401), ст.-польск. *nuż, nuże* побудит. междом., eia!, присоед. выражение 'а еще' (Sł. stpol. V, 301), *nąż* eia! (там же 135), *nuż* междом., выражающее побуждение, age, agite, eia, perge; различные эмоциональные состояния: радость, удивление, приветствие, сомнение, предостережение, eia, age, euge; част. в функции усилит., age, iam, ecce; част. подтверждающая, выражающая следование, условие, быстрое начало действия (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 567–570), польск. *nuż, nuże* 'ну! давай!', *nuż* част. 'а если, если бы; (устар.) и еще, далее, также' (Warsz. II, 428), диал. *nąż, nąże* то же (там же 240), русск. *ну же*, диал. *нуж* вопрос. частица 'неужели' (иркут.), нареч. 'авось, вдруг' (Филин 21, 311), блр. *нуж.*

Сочетание **nu* (см.) и част. **že*. Близкое сочетание – в лит. (устар.) *nù-gi*, (совр.) *nàgi* 'ну, ну вот, ведь', см. Etymologický slovník slovanských

jazykû. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 506–507.

***nuda/*nudъ/*nudь:** словен. *nûda* ж.р. 'наемный труд' (Plet. I, 719), слвц. *nuda* ж.р. 'неприятное состояние при недостатке деятельности, тоска' (SSJ II, 398), ст.-польск. *nuda* ж.р. 'тоска, плохое самочувствие' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 563), польск. *nuda* 'тоска, скука' (Warsz. III, 423), диал. *nuda* 'тоска, меланхолия; вши' (Sł. gw. p. III, 338), диал. *nuda* ж.р. 'неприятное ощущение, вызванное монотонностью жизни, отсутствием занятий' (Brzez. Złot. II. 381), др.-русск. *нуда* ж.р. 'тягость' (Девг. д. 135, XVIII в. ~ XII в.), 'короста, чесотка' (ДТП I, 1360, 1667 г.), 'паразитические насекомые' (Обих. книгоп. 37, XVI–XVII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 438), русск. *нудá* ж.р. '(устар. и обл.) принуждение, притеснение; (собир. обл.) мучительные для скота оводы, слепни, мухи и др. насекомые; надоедливый, назойливый человек; скучное, однообразное занятие чем-либо', диал. *нýда* и *нудá* ж.р. 'принуждение, притеснение' (арх., краснояр.), 'кто занимается принуждением' (пск., твер.), 'надоедание' (арх.), (м. и ж.р.) 'о надоедливом, нудном человеке' (иркут., пск., курск., сарат., тул., рост.), 'скука, тоска' (арх., курск., новосиб., зап.-брян., ворон.), 'жара, духота' (пенз.), 'мучение, страдание (от жары, мух и т.п.)' (калуж., самар., донск., рост., тамб., арх.,), 'изнуряющий пот' (арх.), 'общее название кровососущих насекомых: мошкары, комаров, оводов и т.п.' (тамб., пенз., ряз., арх., том., новосиб., ворон., перм., рост., тобол.), 'чесотка' (сарат., ворон., каз., новг., смол., арх., перм., орл., новосиб. и др.), 'перхоть в волосах' (перм.), 'тошнота, дурнота' (курск.), 'зубная боль' (олон.), 'худоба, дурное состояние здоровья от неопрятности' (смол.), 'метель, вьюга, плохая погода' (донск.), 'нужда, забота' (арх., тамб.), 'тяжелое положение, тяжелые условия жизни' (ворон., тамб.), 'голод' (смол.), (собир.) 'о бедных, нищих людях' (том.) *нýда подвенечная* 'по суеверным представлениям, болезнь невесты, причиненная колдовством, наговором' (перм.) (Филин 21, 309–310; см. также Даль³ II, 1450; Опыт 130; Подвысоцкий 103; Добровольский 491; Деулинский словарь 348; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 128; Сл. Среднего Урала II, 213; Живая речь кольских поморов 97; Говоры Прибалтики 182; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 129; Элиасов 246; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 370), укр. *нýдá* ж.р. 'скука, тоска, томление; тошнота' (Гринченко II, 572), *нудá* то же и 'нудный человек' (Словн. укр. мови V, 450), ст.-блр. *нуда* действие по глаг. *нудити* (ДЦ 99, Скарына 1, 400), блр. *нудá* 'тоска скука' (Блр.-русск.), диал. *нудá* ж.р. 'тоска, нужда' (Касьпярович 209), то же и 'надоедливый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236; см. также Тураўскі слоўнік 3, 216), *нуды́ беруць* 'делается тошно' (Тураўскі слоўнік 3, 217);

русск. диал. *нуд* м.р. 'чесотка' (волог., сев.-двинск., Филин 21, 309); см. также Картотека СТЭ), 'потуга, натуга, частое побуждение к моче' (Даль³ II, 1450), укр. *нуд* м.р. 'скука, тоска, томление; тошнота' (Гринченко II, 572; см. также Словн. укр. мови V, 452), *нýди, -ів* мн. (разгов.,

редк.) ‘тоска’ (Словн. укр. мови V, 452), блр. диал. *нуд* м.р. ‘скука, тоска’ (Народная словатворчасць 148), ‘болезнь, тоска’ (там же 36);

укр. диал. *нудь, -і* ж.р. ‘скука’ (Словн. укр. мови V, 452), блр. диал. *нудзь* ж.р. ‘скука, тоска, маета’ (Тураўскі слоўнік 3, 216).

Чеш. *nuda* – заимств. из русск. (Machek² 402).

Из трех парадигматических вариантов – *-ā-, *-ŏ- и *-ĭ- основ – основа на *-ĭ- наиболее поздняя, возникшая, вероятно, под влиянием гл. **nuditi* (см.) и вряд ли праславянской древности.

Праслав. **nuda*/**nudъ* родственно и соотносительно с гл. **nuditi* (см.). Иногда в качестве и.-е. соответствия для **nuda* упоминаются лит. *naudà* ‘польза, выгода’, лтш. *naũda* ‘деньги’, см. Miklosich 217; Vaillant. Gramm. comparée IV, 113–114; III, 178. Однако балтийская лексема неотделима от и.-е. **noudo-*/**noudā* ‘польза’ и всего и.-е. гнезда **neud-* ‘пользоваться, получать’, см. Pokorny I, 768; Hj. Falk-A. Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit. Göttingen, 1979, 300, Trautmann BSW 194, тогда как семантика слав. **nuditi* и **nuda* тяготеет к гнезду и.-е. **nau-*/**nəu-*/**nū-* ‘мучить, изнурять’ (см. подробнее **nuditi*).

В этом последнем гнезде праслав. **nuda*/**nudъ* не имеют точных соответствий. Вероятно, поэтому по-разному определяются словообразовательные отношения **nuda*/**nudъ* и **nuditi*: простое сопоставление см. Brückner 358–359; глагол производится от имени, см. Фасмер III, 88; имена характеризуются как производные от **nuditi*, см. J. Otrębski, Życie wyrazów w języku polskim 317 (71) – 318 (72); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229; ЭСБМ 8, 46; Vaillant. Gramm. comparée IV, 113.

Ср. **nudja* (см.).

***nuděti:** польск. *nudzieć* ‘(устар.) грустить; (диал.) тосковать’ (Warsz. III, 424), диал. *nudzieć* ‘тосковать’ (Sł.gw.p. III, 339), русск. диал. *нудéть, -дúт* ‘ныть’ (ленингр., Филин 21, 310), ‘жалить’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 128), *nud'ét'* ‘тосковать’ (Słown. starowierców 180).

Глагол с основой на *-ě-*, соотносительный с *-i-*основой **nuditi* (см.).

***nuditel'ь:** сербохорв. *nuditel,* м.р. impulsor (Стулли), ‘Anbieter’ (Шулек), ‘тот, кто подстрекает’ (Blago turl. 329) (RJA VIII, 261), др.-русск. *нудитель* ‘насильственно берущий’ (Гр. Наз. XI в. 119), ‘неотступный’ (Поуч. священ. о. 1499 г.) (Срезневский II, 472; см. также СДРЯ V, 438; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 438), русск. (диал.?) *нýдитель* ‘понуждатель, понудитель’ (Даль³ II, 1451).

Название лица, производное с суф. *-tel'ь* от **nuditi* (см.).

***nuditi** (sę): ст.-слав. **нѫдити, -ждѫ, -диши** βιάζεσθαι, παραβιάζεσθαι, vim inferre, cogere (Sup., Cloz., Ostr., Mikl. 459), **ноудити, -ждѫ, -диши** cogere (Sup., Antch., Sabb.), **ноудити сѧ** ἐκβιάζεσθαι (Hom.-Mih., Sup.) (Mikl. 456), **нѫдити и ноудити** ‘принуждать’, ἀναγκάζειν, βιάζειν, cogere, ‘беспокоить’, ὑποπιάζειν, ὀχλεῖν, molestum esse, vexare, **нѫдити сѧ** ‘стараться, стремиться’, βιάζεσθαι, ἐκβιάζεσθαι, ἐπαναγκάζειν, conari (SJS 22, 453), болг. *нýдя* ‘принуждать, заставлять’ (БТР), диал. *нýд'ъ съ* ‘приготовляться, вертеться’ (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), макед. *нуди*

'предлагать' (Кон. I, 510; И-С), ст.-сербохорв. *nuditi* cogere, offerre (Mažuranić I, 764), сербохорв. *нӳдити, -дӣм* offero (Караџић), *nȕditi, nȕdīm* offerre, incitare, invitare, 'предлагать, угощать; убеждать, уговаривать; звать, приглашать; принуждать' (только в словаре Даничича), *nuditi se* 'стараться' (только в словаре Стулли, ненадежно) (RJA VIII, 261–262), диал. *nȕdit, nȕdin* 'предлагать', *nȕdit se, nȕdin se* 'напрашиваться' (Hraste–Šimunović I, 675), *nȕdit, -īm* 'предлагать', ~ *se* 'угощать; собираться делать что-л.' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *núditi, nûdim* 'принуждать, предлагать' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nuditi sě* 'настаивать, приставать (?)' (Glos Řeh 116a, StčSl 7, 1003: "очевидно, старославянизм"), чеш. (устар.) *nuditi* 'заставлять' (Jungmann II, 740), *nuditi* 'надоедать', ~ *se* (Kott II, 190), слвц. *nudit'*, *-í* 'приставать, докучать', ~ *sa* (SSJ II, 398), *núdit'* 'принуждать' (Kálal 387), н.-луж. *nuźiś* 'тревожить, мучить; печалить, огорчать' (Muka Sł. I, 1026), ст.-польск. *nędzić* 'понукать, принуждать, мучить' (Sł. stpol. V, 137), польск. *nudzić* 'наскучивать, надоедать, канителиться, тосковать, мучить, тошнить', ~ *się* 'скучать' (Warsz. III, 424), *nędzić* 'изнурять, беспокоить, мучить, корпеть' (Warsz. III, 246), диал. *nędzić* 'мучиться, корпеть' (Sł.gw.p. III, 285), *nudzić* 'мучить' (там же 399), *nudzić się* 'скучать' (Brzez. Złot. II, 381), словин. *nǭzêc sq* 'мучиться, беспокоиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 702), *nązəs* то же (Lorentz. Pomor. I, 559), др.-русск. *ноудити, -жоу* 'принуждать, заставлять' (Изб. 1076, 190–190 об., ЖФП XII, 28а и др.), 'побуждать к чему-л., убеждать в чем-л.' (ЛЛ 1377, 107 об. (1149), Пр 1383, 20а и др.), '(переносн.) вынуждать, приводить к чему-л.' (ГА XIII–XIV, 226а; ПНЧ XIV, 160 г; Мен. к. XIV, 187) (СДРЯ V, 438–439; см. также Срезневский II, 472–473), то же и 'чинить насилие, притеснять; подавлять, одолевать' (Патерик Син. 295, XI в. и др.), 'насиловать' (ВМЧ Сент. 1–13, 640, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 438–439), *нудитисѧ* 'быть трудно достижимым' (Панд. Ант. XI в. л. 303), 'употреблять усилие, стремиться' (Исх. XIX, 24), 'быть понуждаемым, быть обязанным' (Ефр. Крм. LXXXVII, 55, л. 302), 'принуждать' (Пат. Син. XI в. 264) (Срезневский II, 473), *нудитися* то же и 'быть терзаемым, мучимым' (Выг. сб. 337, XII в.), 'подвергаться опасности' (Ефр. Корм. 428, XII в.), 'испытывать скорбь, беспокойство, тревогу' (Палея ист. 148, XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), русск. *ну́дить, ну́жу* (устар.) 'принуждать, заставлять' (Ушаков II, 602), диал. *ну́дить* и *нуди́ть* 'принуждать, понуждать, заставлять' (сиб., нижн. и средн. теч. р. Урал, перм., вят., арх., сарат., ряз., пск., смол., влад., тамб.), 'придирками, притеснениями выводить из терпения' (твер.), 'тревожить' (нижн. и средн. теч. р. Урал), 'утомлять, мучить' (свердл.), 'тосковать' (зап.-брян.), 'тошнить' (курск., смол., пск., твер.) (Филин 21, 310; см. также Даль[3] II, 1450; Опыт 130; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 371; Живая речь кольских поморов 97; Сл. Среднего Урала II, 213), *ну́дить* 'изнурять работой, голодом; принуждать' (Добровольский 491), 'ныть, колоть, тупо болеть; беспокоить, надоедать' (Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 130), *nud''it'* 'тошнить' (Słown. starowierców 180), *ну́диться* и *нуди́ться* 'выполнять

трудную и продолжительную работу, выбиваться из сил' (яросл., ленингр.), 'вести трудную жизнь' (ворон.), 'беспокоиться' (новосиб., твер.), 'мучиться, томиться' (смол.), 'иметь желание' (камч., нижн. и средн. теч. р. Урал), 'тосковать, скучать' (зап.-брян., курск., кубан.), 'худеть от тоски' (курск.), 'испытывать чувство рвоты, тошноты' (курск.), 'жить бедно, терпеть нужду' (смол., новг.) (Филин 21, 310–311; см. также Даль[3] II, 1450; Мельниченко 125; Ярославский областной словарь 6, 153), укр. *нýдúти* 'наводить, нагонять скуку; томить, мучить; принуждать; (безл.) тошнить; (*світом*) томиться' (Гринченко II, 572; см. также Словн. укр. мови V, 450), *нýдúтися* 'скучать, тосковать; (редк.) чувствовать тошноту' (Словн. укр. мови V, 451), ст.-блр. *нудити* 'принуждать' (ПЦ 59б, Скарына 1, 400), блр. *нýдзіць* 'тошнить' (Блр.-русск.), *нудзіцца* 'скучать' (там же), диал. *нýдзіць* 'тошнить; ныть, болеть' (Тураўскі слоўнік 3, 216), *нýдзяць* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236), *нудзіцца* 'скучать' (Тураўскі слоўнік 3, 216).

Чеш. *nuditi* Махек считал русизмом, см. Machek[2] 402, ср., однако, выше ст.-чеш. *nuditi se* и мнение о нем составителей: "м.б., старославянизм".

Древнее значение словен. *núditi* – 'принуждать, заставлять', см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229.

Праслав. **nuditi* неотделимо от варианта с глухим согласным – **nutiti* (см.) и поэтому сопоставляется с германской лексической группой гот. *nauþs* 'нужда, принуждение', др.-исл. *nauð* то же, др.-сакс. *nōd*, др.-в.-нем. *nōt* 'притеснение; нужда, бедность' (и.-е. **nəu-ti-*) и др.-прус. *nautin* (вин.п.) 'нужда' (и.-е. **nāu-ti-*), которые возводятся как рефлексы основы с *-t*-расширением к гнезду и.-е. **nāu-*/**nəu-*/**nū-* 'мучить (> праслав. **nyti*, см.). Праслав. **nuditi* при этом определяется как рефлекс параллельной основы с *-d*-расширением, см. Skok. Etim. rječn. II, 527; Schuster-Šewc. Histor.-etym.Wb. 14, 1028–1029; Pokorny I, 756.

С другой стороны, праслав. **nuditi* связывается с лит. *panūsti, -nūdau* 'почувствовать желание, захотеть', др.-в.-нем. *niot* 'желание', др.-сакс. *niud* 'требование, желание', англос. *nīed, nēod* 'желание, тоска, рвение', см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1029; Fraenkel 513; специально об этой и.-е. группе (без слав.) см. W.P. Lehmann. Language 18, 1942, N 2, 130–131; Pokorny I, 768 (**neu-dh-*).

Сопоставление с др.-инд. *nodáyati* 'принуждать' см. Mayrhofer 10,151; Machek[2] 402.

Поскольку обе герм. группы (гот. *nauþs* и др. и др.-в.-нем. *niot* и др.) могут быть генетически связаны – См. Hj. Falk – A. Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit. Göttingen, 1979, 298–299 (герм. *nu-* 'теснить; принуждать' < и.-е. **nāu-* 'мучить'), праслав. **nuditi* также рассматривается как родственное со всеми этими герм. лексемами, лит. *panūsti* и др.-инд. *nodáyati*, см. Фасмер III, 88 (*нужа*); Brückner 358-359 (*nędza*); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229.

Во всех случаях слав. формы с корневым *ǫ* (*nǫditi*, см. выше) могут быть лишь вторичными, см. специально Fr. Sławski SO 18, 1947, 265.

Весь герм. материал и лит. *panűsti* (но без др.-инд.) связывается с праслав. **nuditi* и в версии Vaillant. Gramm. comparée III, 178, 283, 427: **nuditi* является фактитивом, базирующимся на основе наст. вр. на *-d-*, восходящей к гнезду и.-е. **nāu-*/**nəu-*/**nū-* (> слав. **nyti*, см.); лит. *panűsti, -dau* – неперех. глагол от той же основы – должно было иметь исконно наст. вр. с инфиксом – **-nūnde-*, следы которого сохранились в слав. назализованной форме *nǫditi*.

Вследствие фонетического несоответствия некорректно сопоставление праслав. **nuditi* с санскр. *nādh-*/*nāth-* (*nādhitá* 'нуждающийся в помощи'), см. G.J. Ascoli KZ XVII, 1868, 331; этимологию скр. группы см. Pokorny I, 40, 754; Mayrhofer 10, 151 считает все внеарийские сопоставления (включая слав.) ненадежными.

См. еще Miklosich 215 (отрицает связь и с др.-инд. *nādhita*, и с гот. *nauþs*); ЭСБМ 8, 47.

Связь слав. **nuditi* с герм. **niuta-* 'нуждаться', др.-инд. *nud-* 'толкать, заставлять' и лит. *naudà*, лтш. *naũda* 'польза, прибыль, деньги' см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, *p-q*, 64.

Ср. **nyděti*/**nyditi*.

***nudja**: ст.-слав. **ноуждa** ж.р. ἀνάγκη, necessitas, βίᾳ, vis (Sup., Ostr., Greg.-Naz., Mikl. 456), **нѫждa** ж.р. то же (Cloz., Sup. и др., Mikl. 459), **нѫждa, ноуждa** ж.р. 'насилие, принуждение', βία, χείρ, vis, violentia, 'необходимость, нужда', ἀνάγκη, necessitas, 'страдание' (SJS 22, 454), болг. *ну́жда* ж.р. 'потребность, необходимость; бедность' (БТР), диал. *ну́жда* ж.р. 'потребность' (в чем.-л.)' (ихтим., М. Младенов БД III, 120; костур., Шклифов БД VIII, 276), *ну́ждъ* ж.р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), *ну́жда* ж.р. 'болезнь' (Кънчев. Пирдопско. – БД IV, 124), макед. *нужда* ж.р. 'потребность; беда, нужда; телесная нужда' (Кон. I, 510; см. также И-С), ст.-сербохорв. *nudja, nuja, nužda* ж.р. necessitas (с XIV в., Mažuranić I, 763, 764), сербохорв. *ну̏жда* ж.р. 'бедность' (по воеводин. городкам, Караџић), диал. *ну̏жда* ж.р. 'необходимость, неизбежность; телесная нужда' (М. Чешљар. Из лексике Иванде 127), *nužda* ж.р. 'трудность, беда; бедность' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *nuja* ж.р. 'нужда, необходимость' (Plet. I, 719; см. также Stabéj 108), *nója* ж.р. 'нужда, мука; необходимость' (там же 714), ст.-чеш. *nűže* ж.р. 'трудное положение; мучение, страдание; недостаток (чего-л.); необходимость, нужда; насилие; (юрид.) предписание явиться в суд' (StčSl 7, 1007–1010; см. также Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *nouze* ж.р. 'бедность; потребность; нужда; мучение', *nouze* то же и 'насилие', *strastná nűze* 'родильная болезнь' (Kott II, 184–185), 'нищий' (Kott VI, 1208), диал. *núza* 'тяжелая, смертельная болезнь' (Bartoš. Slov. 238; Kott VII, 1340: *nűza*), *nuza* ж.р. 'нужда' (ляш., Kott VI, 1218), слвц. *núdza* ж.р. 'бедность, нужда; недостаток, потребность; необходимость, тоска (по чем-л.)' (SSJ II, 398), диал. *núdza* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 387), 'бедность' (Orlovský. Gemer. 205), в.-луж. *nuza* ж.р. 'нужда' (Pfuhl 439), н.-луж. *nuza* ж.р. 'нужда, забота' (Muka Sł. I, 1024), ст.-польск. *nędza* 'бедность, нужда' (1437, Sł. stpol. V,

135), *nuza* то же (там же 301), польск. *nędza* 'нужда, бедность; бедняк, (диал.) беднячка' (Warsz. III, 246), диал. *nędza* 'бедность; сусальное золото, мишура' (Sł. gw.p. III, 285), 'бедность' (Brzez. Złot. II, 352), словин. *nąʒa, nąza* ж.р. 'нужда, бедность' (Ramułt 119), *nǻză* ж.р. 'нужда, бедность; плохая трава, хлеб' (Lorentz. Slavinz. Wb. I, 702), *nąʒa, nąza. ж.р.* то же (Lorentz.Pomor. I, 559), *nąza* ж.р. 'бедность, недостаток' (Sychta III, 201), др.-русск. – цслав. **нужда, нѫжда** 'необходимость' (Гр. Наз. XI в. 20 и др.), 'насилие, принуждение' (Пат. Син. XI в. 47); **нуждıа, нѫждıа** то же (Мин. 1096, окт. 80; Ис. XXX. 30 – Упыр. и др.) (Срезневский II, 475), др.-русск. *ноужа* 'принуждение, воздействие силой; притеснение' (ФФП XII, 32 в.; КЕ XII, 15а и 197б и др.), 'горе, беда, напасть; тяготы' (КР 1284, 160а и 188в–г; ФПМол XI сп. 1296, 275 об.; СбЯр XIII, 125 и др.), 'нужда, лишения' (ГБ XIV, 51 в.; Пч. к. XIV, 114 об.), 'потребность, необходимость' (ЖФП XII, 46 в.; КЕ XII, 17б и др.), 'причина' (Уст. XII/XIII, 213 об.; КР 1284, 189а и др.), 'старание в достижении чего-л. с постоянным трудом и лишениями; подвижничество' (ПНЧ 1296, 169; ПрЮр XIV, 6б и др.), 'закономерность (о законах природы)' (ЖВИ XIV–XV, 98г и 99б–в) (СДРЯ V, 440–442; см. также Творогов 92), то же и 'козни' (Ефр. Крм. Апл. 21, Срезневский II, 474), то же и 'сила принуждения, неизбежность' (М. Гр. Неизд. IV, 28, XVI в.), 'сила, мощь, напор' (Хрон. Г. Амарт. 387, XIII–XIV вв. и др.), 'труд, напряжение, усилие' (Хрон. Г. Амарт. 136, XIII–XIV вв. ~ XI в., 1534 – Соф. II лет. 267 и др.), 'утеснение' (Крым. д. II, 55, 1509 г.), 'нужда, недостаток, бедность' (Арх. Стр. I, 551, 1578 г.), 'забота' (Клемент Смолят., 202, XVI в.), 'тягости, недомогания, связанные с деторождением (?)' (Сим. Послов. 81, XVII в.), в составе сказуемого 'нужно, приходится' (Пат. Син. 275, XI в. и др.), *не нужа* (кому-л. что-л.) 'не заботит, не тяготит (кого-л. что-л.)' (Посл. Стефана 406, 1637 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 440–441), *нужда, нуждя* ж.р. то же и 'утеснение, тягость, неудобство' (Моск. лет. 62 и др.), 'естественная потребность' (Арх. Сух. Проскинитарий 46, 1653 г. и др.), в сост. сказ. *нужда* (*есть*) 'трудно' (ВМЧ, Дек. 31, 2799, XVI в. ~ XIV в. и др.) (Там же 441–443), русск. *ну́жа* ж.р. (устар. и обл.) 'нужда', *нужда́* ж.р. 'недостаток в необходимом, бедность, нищета; потребность в чем.-н., необходимость; (разгов.) потребность в естественном отправлении' (Ушаков II, 602), диал. *ну́жа* и *нужа́* ж.р. 'нужда, бедность' (пск., урал., вят., свердл., перм., каз., омск., сиб., арх., олон., яросл., костр., новг., твер., ворон. и др.), 'неимущие люди, беднота' (перм., новг.), *за нужу* 'по нужде, поневоле' (том.), *ну́жа* ж.р. 'зуд' (калуж.) (Филин 21, 311–312; см. также Опыт 130; Подвысоцкий 103; Куликовский 66; Мельниченко 125; Картотека Печорского словаря; Сл. Среднего Урала II, 213; Элиасов 246; Ярославский областной словарь 6, 153; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 371), *ну́жа* 'беда' (Картотека Словаря белозерских говоров), *nuždá* ж.р. 'потребность, необходимость' (Słown. starowierców 180), *нужда́* и *ну́жда* ж.р. 'беда, горе' (ряз., нижн. и средн. теч. р. Урал), 'кушанье из картофеля с луком, сваренных в соленой воде' (костр.), *нужда телесная* 'болезнь

(?)' (север.) (Филин 21, 312), ст.-укр. *нужа* 'комары, мухи' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *нýжа* ж.р. 'вши, мухи' (Гринченко II, 572; см. также Словн. укр. мови V, 453; разгов.), блр. *нýжа* 'недостаток, потребность' (Носов.), диал. *нýжа* ж.р. 'скука, тоска' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237), 'мухи (вообще насекомые)' (Янкова 220). – Сюда же ст.-чеш. *Núzě* м.р. личное имя (StčSl 7, 1010), чеш. *Nouze* название хуторов и деревни (Kott VI, 1208), др.-русск. *Нужа*: Васко *Нужа* (крестьянин,1498, Писц. IV, 219, Тупиков 338).

Сербохорв. *нужда* – русизм, см. Skok. Etim. rječn. II, 527.

В польском также известно заимств. из русск. языка *nuża*, см. Brückner 359 (*nędza*).

Праслав. **nudja* – производное с суф. *-ja* от **nuditi* (см.), см. Machek[2] 402 (*nouze*); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 230; Vaillant. Gramm. comparée IV, 514. Формы с корневым *ǫ* (как и **nǫditi*), вероятно, вторичные.

См. еще Фасмер III, 88; Brückner 359; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1027–1028; ЭСБМ 8, 47–48.

О развитии значений из первичной семантики 'мучить' см. J. Zubatý. Studie a članky I, 1, 312.

***nudjati (sę)**: ц.-слав. **ноуждати** cogere (Mikl. 456), **нѫждати** несов. к **нѫдити** (SJS 22, 455), болг. *нуждáя се* 'нуждаться' (БТР), макед. *нуждае се* 'нуждаться' (И-С), сербохорв. *núđati, nûđām* 'предлагать, угощать' (из словарей только у Шулека, RJA VIII, 262), словен. *nújati se* 'трудиться; представиться' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *núzěti, -ěju* 'нуждаться; страдать, мучиться' (StčSl 7, 1010), чеш. *nuzeti* 'нуждаться, бедствовать' (Kott II, 192), др.-русск. *ноужати* 'принуждать' (ПрЮр XIV, 42б, СДРЯ V, 442), др.-русск.-цслав. *нуждати* 'понуждать' (Куранты[3], 162, 1648 г.), 'принуждать' (Псалт. Чуд.[1] 188, XI в.), **нуждатися** 'быть принуждаемым' (Псалт. Чуд.[1] 64, XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 443), русск. *нуждáться* 'находиться в бедности; иметь в чем-н. недостаток, чувствовать в чем-н. потребность, необходимость' (Ушаков II, 603), русск. диал. *нужáть* 'болеть (о лосях, маралах)' (горноалт.), *нужáться* 'нуждаться' (том., арх.) (Филин 21, 312), *нуждáть* 'болеть, хворать' (петерб.), 'беспокоить, изнурять, утруждать' (смол.), 'принуждать, заставлять' (смол.) (там же 312–313), укр. *нуждáти* диал. 'нуждаться', *нуждáтися* (разгов.) 'нуждаться, бедствовать; ощущать потребность' (Словн. укр. мови V, 453).

В русском и украинском языках распространена цслав. фонетическая форма слова.

ЭСБМ 8, 48 приводит блр. *нýжаць* 'есть', которое толкуется авторами как неясное, но возможное образование от блр. *нужа*.

**nudjati* – итератив-имперфектив с основой инфинитива на *-a-* и основой наст. времени на *-aje-*, производный от **nuditi* (см.).

***nudjenьje**: ц.-слав. **ноуженик, нѫжденик** ср. р. 'насилие', violentia (Bes., SJS 22, 455), сербохорв. *nûđeńe* ср.р. отглаг. сущ-ное от *nuditi* (RJA VIII, 262), чеш. *nuzení* ср.р. к *nuziti*: Bez bolesti a *nuzení* (Boč. ex., Kott II, 192), н.-луж. *nuźeńe* ср.р. 'мука, мучение' (Muka Sł. I, 1025), ст.-польск. *nędzenie* 'бедствование, мучение' (Sł. stpol. V, 137), др.-русск. *ноуженик* ср.р. 'принуж-

дение' (ЖФСт XII, 41; ПКП 1406, 165а, СДРЯ V, 443), 'понуждение' (Пат. Печ. 204, 1406 ~ XIII в.), 'отягощение, досадное неудобство' (Выг. сб. 149, XII в.), 'усилие (?)' (Шестоднев. Ио.екз.[1] I, 302, XV в.) (СлРЯ XI–XII вв. 11, 444).

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-enьje* от **nuditi* (см.).

***nudjiti (sę):** ст.-чеш. *nuziti* 'мучить; вымогать деньги, обдирать; принуждать; настоятельно просить', *nuziti sě* 'мучиться, страдать' (StčSl 7, 1011–1012), *nuziti* 'мучить; принуждать' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. (устар.) *nuziti* 'мучить, притеснять', *nuziti* 'разорять, мучить' (Jungmann II, 742; Kott II, 192, VI, 1218), диал. *nuzit* 'мучить, докучать' (Kubín. Čech. klad. 204), ст.-слвц. *nuziti:* Jestli... *nuzen* byl i s ženú 126a (notzucht eyn junch – flawen odir frawen) (Žilinsk. kn. 351), н.-луж. *nuzyś* 'понуждать, понукать' (Muka Sł. I, 1025), др.-русск. *нужити* 'понуждать' (Ст.сп. рос. послов[3] 311, 1684 г., СлРЯз XI–XVII вв. 11, 444), русск. диал. *нýжиться* 'нуждаться' (пск., твер., костр., Филин 21, 213).

Глагол с основой на *-i-*; вероятно, производный от **nudja* (см.), см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1028. Ср. **nuditi* (*sę*) (см.).

***nudjьlivъ (jь):** макед. диал. север. *нужлúва* (жена) 'болезненная' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. – MJ XXI, 1970, 135), русск. диал. *нýжливый* человек 'бедный, неимущий' (Даль[3] II, 1450).

Прилаг-ное, производное с суф. *-ьliv-* от **nudja* (см.). Праслав. древность проблематична. Ср. соотносительное однокоренное производное **nudьlivъ(jь)* (см.).

***nudjьnikъ:** ст.-слав. **нѫждьникъ** м.р. βιατής, vim inferens (Ostr., Mikl. 459), **нѫждьникъ, ноуждьникъ** м.р. 'насильник', βιαστης, violentus (Ev., Euch., SJS 22, 455), болг. *нýжник* 'туалет' (БТР 555), диал. *нýжник* то же (Пирински край 671; Вакарелски. Етнография 523), сербохорв. *nužnik* м.р. 'бедняк' (только Osvetn. 4, 4, ненадежно), 'туалет' (из русского) (RJA VIII, 272), ст.-чеш. *nuzník* 'притеснитель, мучитель; бедняк' (StčSl 7, 1012), ст.-польск. *nędznik* 'бедняк; мерзавец' (Sł. stpol. V, 138), польск. *nędznik* 'бедняк; подлец' (Warsz. III, 247), диал. *nędznik* 'бедняк' (Sł. gw. p. III, 286), то же и 'подлец' (Brzez. Złot. II, 352), др.-русск. *нужьникъ* 'употребляющий усилие' (Мт. XI. 12, Юр. ев. 1119 г.), *нуждьникъ, нѫждьникъ* то же (Мт. XI. 12. Остр. ев.), *нужьникъ* 'понуждение, необходимость, причина' (Златостр. XII в., 44) (Срезневский II, 476), *нужникъ* 'тот, кто прилагает усилия' (Изб. Св. 1076 г., 587 и др.), 'тот, кто (или то, что) понуждает, служит побудительной причиной' (Златостр. 44, XII в.), 'страдалец, несчастный' (Каз. лет. 128, XVII в. ~ XVI в.), *нужникъ* 'отхожее место, уборная' (Заб. Мат. I, 320, 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 445), русск. *нýжник* м.р. (просторечн.) 'отхожее место, уборная' (Ушаков II, 603), диал. то же (Даль[3] II, 1453), 'носовой платок' (свердл., Филин 21, 313).

Заимствование из русского языка вероятно, помимо сербохорв. (см. выше помету в RJA), также и для болг. материала.

Название лица или предмета, производное с суф. *-ikъ* от **nudjьnъ(jь)* (см.).

*__nudjьnostь:__ сербохорв. *nužnost* ж.р. 'нужда' (только в словаре Шулека, RJA VIII, 272), ст.-чеш. *nuznost* ж.р. 'трудное положение; бедность; (мед.) тяжелое и особенно мучительное заболевание, чаще всего проказа' (StčSl 7, 1013), в.-луж. *nuznosć* 'бедность, необходимость' (Pfuhl 439).

Сущ-ное, производное с суф. *-ostь* от **nudjьnъ(jь)* (см.). Ср. родственное и структурно соотносительное **nudьnostь* (см.).

*__nudjьnъ(jь):__ ст.-слав. **ноуждьнъ** прилаг. ἀναγκαῖος, necessarius (Sup., Ant.), violentus (Hom.-Mih.) (Mikl. 456), **нѫждьнъ** прилаг. necessarius (Sup.), δυσχερής, difficilis (Frag.-bulg., Man., Par.) (там же 459), **ноужьнъ, -ыи** и **нѫждьнъ, -ыи** прилаг. 'насильнический, насильственный', βίαιος, violentus, 'необходимый', ἀναγκαῖος, necessarius (Euch., Supr., Parim., SJS 22, 455), болг. *ну́жен* прилаг. 'нужный, требующийся' (БТР), макед. *нужен* прилаг. 'неминуемый; необходимый' (Кон. I, 510), сербохорв. *nȕždan, nȕžna* прилаг. 'необходимый; нуждающийся' (только: P. Posilović nasl. 20b); 'мучительный' (только в словаре Даничича) (RJA VIII, 272), диал. *nȕždan, -žna, -žno* 'нуждающийся' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *núјen, -jna* прилаг. 'измученный, бедствующий; необходимый' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nuzný* прилаг.'убогий, несчастный; бедный; тяжело больной, изнуренный; тяжелый, мучительный; неизбежный; настоятельный; насильственный; (юрид., о помехе) юридически признанный препятствующим участию в судебном разбирательстве' (StčSl 7, 1013–1015), 'нуждающийся; настоятельный' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. *nuzný* прилаг. 'бедный, нуждающийся; убогий, слишком скромный; (книж.) недостаточный; (устар.) настоятельный', *nuzný* прилаг. 'неизбежный; бедный' (Jungmann II, 742), диал. *nuzný* 'неохотный' (Nevím, co sem tak *nuzný* 'не хочется чего-л., гл. обр. работы', Bartoš. Slov. 238), слвц. *núdzny* прилаг. 'бедствующий, бедный' (SSJ II, 398), в.-луж. *nuzny* 'бедный; необходимый' (Pfuhl 439), н.-луж. *nuzny* 'нужный; притесненный; бедный' (Muka Sł. I, 1025), ст.-польск. *nędzny* 'бедный, бедствующий; ничтожный; бесчестный, подлый' (Sł. stpol. V. 138–139), польск. *nędzny* 'бедствующий; бедно одетый; несчастный; ничтожный; плохой' (Warsz. III, 247), диал. *nędzny* 'бессильный; бедняга' (Sł. gw. p. III, 286), 'убогий, жалкий; ничтожный, дрянной' (Brzez. Złot. II, 352), словин. *nązny* и *nązny* 'жалкий, бедный, худой' (Ramułt 119), *nŏuznï* и *nąznï* прилаг. 'бедствующий, жалкий, худой (Lorentz. Slovinz. Wb. Î, 702, 706), *nąʒnî* и *nąznî* прилаг. 'бедствующий, жалкий, худой' (Lorentz. Pomor. I, 559), *nąʒni* 'плохой, ничтожный' (Sychta III, 201), др.-русск. *нужьныи* 'необходимый' (Ефр. Крм. Крт. 138), 'трудно доступный' (Жит. Нифонт. XIII в. 29), 'тягостный, трудный' (Псков. I л. 6979 г.), 'мучительный, насильственный' (Ип.л. 6623 г. и др.), 'сильный' (Соф. вр. 6968 г.) (Срезневский II, 476), то же и 'скудный, недостаточный, плохой' (Швед. д. 126, 1569 г. и др.), 'терпящий нужду, утеснения, бедствующий, лишенный необходимого' (Патерик Печ. 83, XV в. ~ XIII в. и др.), 'относящийся к бедам, страданиям, лишениям' (Лож. и отреч. кн. 16, 1620 г. и др.), 'настоятельный, неотвратимый, неизбежный' (Ефр. Корм. 123, XII в. и др.), 'важный, неотложный' (Лавр. лет. 185 и др.), в знач. сущ-ного: *нужная* мн. 'тяготы, страдания'

(Ипат. лет. 649, 1185), *нужная* мн. 'то, что необходимо' (ВМЧ, сент. 1–13, 606, XVI в.), 'тот, кто прилагает усилия' (ВМЧ, ноябрь 13–15, 1140, XVI в. ~ XII в.), 'тот, кто находится в беде, терпит лишения' (1208 – Лавр. лет., 424) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 446–448, см. еще Творогов 92), др.-русск.-цслав. **нүждьныи, нѫждьныи** 'необходимый' (Гр. Наз. XI в. 74; Панд. Ант. XI в. и др.), 'бедствующий, несчастный' (Сим. посл. – Пат. Печ. 7), 'насильственный' (Супр. р. 103) (Срезневский II, 475), то же и 'сильный, стремительный' (Мин. окт. 57, 1096 г.), 'достигаемый с трудом' (Изб. Св. 1076 г., 587), 'вынужденный' (Ефр. Крм. 618, XII в.), 'трудный, тягостный' (Д. Шакловит. III, 1363, 1692 г.), в знач. сущ-ного *нуждная* мн. 'то, что необходимо; тот, кто находится в беде, терпит лишения' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 443–444), русск. *нýжный, -ая, -ое* 'требующийся, необходимый' (Ушаков II, 603), диал. *нýжный, -ая, -ое, нýжен, -жна, -о* 'неимущий, бедный' (перм., прикам., вят., урал., курган., том., сиб., печор., север., арх., новг., пск., твер. и т.д.), 'больной, слабый, хилый' (олон., волог., том., горноалт., вост.-казах.), 'худой, тощий (о скоте)' (алт., том., сиб., перм.), 'бездомный' (челябин.), *нýжное место* 'уборная, туалет' (моск.) (Филин 21, 313–314; см. также Даль[3] II, 1452; Słown. starowierców 180; *n'užnyj*; Картотека Печорского словаря), 'бедный, голодный, неурожайный' (арх., новг.), 'больной' (олон.) (Опыт 130), 'бедный, неимущий; скудный, приносящий мало дохода; несчастный, попавший в беду' (Живая речь кольских поморов 97), *нýждный* 'бедный, нищий' (прикам., перм., Филин 21, 313), *нýжной* 'бедный, нуждающийся' (Подвысоцкий 103; см. также Сл. Среднего Урала II, 213), *нужнóй* 'небогатый, скудный, убогий' (Даль[3] II, 1453), укр. *нýжний, -а, -е* 'изможденный, истомленный; плохой, жалкий' (Гринченко II, 572).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **nudja* (см.).

***nudota:** чеш. *nudota* ж.р. 'скука, тоска' (Kott VI, 1217), польск. *nudota* 'скука' (Warsz. III, 424), русск. диал. *нудóтá* ж.р. 'дурнота, тошнота; тоска, томленье, скука' (Даль[3] II, 1450; см. также Филин 21, 311), укр. *нудóта* ж.р. 'скука, тоска, томление' (Гринченко II, 572), то же и 'тошнота' (Словн. укр. мови V, 452), блр. *нудóта* ж.р. 'скука, тоска, унылость' (Блр.-русск. 528). – Сюда же, как следствие преобразования под влиянием **nudja*, чеш. *nuzota* ж.р. 'бедность; беднота' (Kott II, 192), словин. *nąʒota* ж.р. 'нужда, бедность' (Sychta VII (Suplement) 181).

Сущ.-ное, производное с суф. *-ota* от **nuda* (см.).

***nudьlivъ(jь):** словен. *nudljìv, -íva* прилаг. 'настоятельный, срочный' (Plet. I, 719), укр. *нудли́вий, -а, -е* (редк.) 'скучный, томительный' (Словн. укр.мови V, 451), блр. *нудлíвы* 'заунывный, тоскливый' (Блр.-русск. 528), диал. *нудлíвы* 'скучный, томительный; неспокойный; имеющий дурной характер' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236).

Прилаг., производное с суф. *-ьliv-* от **nuda* (см.) или **nuděti* (см.), **nuditi* (см.). Ср. однокоренное параллельное **nudjьlivъjь* (см.).

***nudьnostь:** чеш. *nudnost* ж.р. 'скука, тоскливость', слвц. *nudnost* ж.р. (SSJ II, 398: *nudný*), польск. *nudność* 'скука; (мн.) тошнота' (Warsz. III, 424), русск. *нýдность* ж.р. (разгов.) отвлеч. сущ. к *нудный* (Ушаков II, 602).

Сущ-ное со значением состояния, производное с суф. *-ostь* от **nudьnъ(jь)* (см.).

***nudьnъ(jь):** чеш. *nudný* 'скучный; (редк.) скучающий', слвц. *nudný* прилаг. 'вызывающий скуку, скучный' (SSJ II, 398), польск. *nudny* 'скучный; тошнотворный, томительный' (Warsz. III, 424), диал. *nudny* 'монотонный, неинтересный' (Brzez. Złot. II, 381), словин. *nëdnï* прилаг. 'скучный' (Lorentz. Pomor. I, 560), др.-русск. *ноудьныи* 'нужный, необходимый' (КР 1284, 169б-в, СДРЯ V, 440), *нудьныи* 'трудный, тягостный' (Жит. Андр. Юр. 60, Срезневский II, 473; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), русск. *ну́дный, -ая, -ое* (разгов.) 'скучный, надоедливый' (Ушаков II, 602), диал. *ну́дный, -ая, -ое* 'трудный, непосильный' (яросл.), *ну́дное время* 'время появления оводов, слепней и др. жалящих насекомых в мае и августе' (рост.) (Филин 21, 311; см. также Мельниченко 125; Ярославский областной словарь 6, 153), 'несносный, противный, гадкий, рождающий тошноту, нуду, рвоту' (южн., Даль³ II, 1451), укр. *нудний, -а, -е* 'скучный, томительный; приторный; тошный' (Гринченко II, 572), то же и 'неприятный, антипатичный' (Словн. укр. мови V, 451), блр. *нудны* 'унылый, тоскливый, скучный' (Блр.-русск. 528), диал. *нудны* 'невкусный' (Янкова 220), 'тошнотворный' (Тураўскі слоўнік 3, 217), 'тоскливый; нагоняющий скуку; неопрятный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237). – Ср. еще производные др.-русск. *нудно* в сост. сказ. 'тягостно, трудно' (Ж. Авр. Смол. 18, XVI в. ~ XIII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), русск. диал. *nudnъ* 'грустно' (Słown. starowierców 180), *нудно* безл. сказ. 'плохо от ощущения тошноты' (курск.), 'трудно, тяжело' (яросл.) (Филин 21, 311).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **nuda/*nudъ/*nudь* (см.), см. ЭСБМ 8, 47).

***nukačь:** сербохорв. *nukač* м.р. название лица по гл. *nukati* (только: A. Kalić prop. 46, RJA VIII, 264), словин. *nëkåč* м.р. (редк.) 'пастух или пес, гоняющий скот или гусей' (Sychta III, 204). – Ср. еще слвц. диал. *núkačky* ж.р. мн. 'подстрекание, подбивание жениха или невесты' (SSJ II, 399).

Производное с суф. *-čь* от **nukati* (см.). Праслав. древность сомнительна.

***nukati (sę):** цслав. **ноукати, -каѭ** hortari (Prol., Mikl. 456), ст.-сербохорв. *nukati* hortari, svadere, incitare, 'подстрекать, побуждать' (с 1545 г., Mažuranić I, 764), сербохорв. *ну̏кати, -ка̑м* 'уговаривать, предлагать' (Караџић), *nȕkati, nȕkâm* то же (RJA VIII, 264–265), диал. *nȕkot, nȕkon* то же (Hraste–Šimunović I, 675), чеш. диал. *nukat'* 'побуждать, подстрекать' (Bartoš. Slov. 238), слвц. *núkat', -a* 'настоятельно, с вызовом предлагать что-л. кому-л.; подстрекать', *núkat' sa* (SSJ II, 399), диал. *núkat'* 'побуждать, подстрекать; предлагать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 387), *núkač, -ám* то же (Orlovský. Gemer. 205), н.-луж. *nukaś* 'поощрять; принуждать, мучить' (последнее значение – следствие контаминации с *mucyś*, Muka Sł. I, 1021), диал. *nykaś* то же (там же 1026), ст.-польск. *nękać* 'настойчиво уговаривать, побуждать' (1488, Sł. stpol. V, 139), польск. *nukać,* диал. *nękać, nąkać* 'гоня, покрикивать: *nu!*; побуж-

дать, понуждать, настаивать' (Warsz. III, 424), *nękać* 'преследовать, мучить' (там же 247), словин. *nekac*, *-ają* 'гнать' (Ramułt, 119), *nąkăc* 'гнать; побуждать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 701), *nëkac*, *-ąią* то же и 'спешить, бежать' (Lorentz. Pomor. I, 560), *nąkac* то же (там же 559), *nëkac*, *nëkå* 'гнать; мчаться; торопиться (в работе); собираться; домогаться, настаивать' (Sychta III, 203), *nëkac sę* 'медленно идти, тащиться' (там же 204), *nukać* 'гнать скот; отгонять' (AJK I, cz. II, 57), русск. *нýкать*, *-аю* (просторечн.) 'говорить "ну", грубо понукать' (Ушаков II, 603), диал. *нýкаться*, *-аюсь* 'прекращать знакомство' (костр., Филин 21, 314), укр. *нýкати*, *-каю* 'кричать: *ну!* понукать' (Гринченко II, 572). – Ср. еще др.-русск. *нукнути* 'крикнуть, побуждая, понукая' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448), н.-луж. *nuknuś* 'понукать, принудить' (Muka Sł. I, 1021).

Глагол с основой на *-a-* и вставным *k*, производный от **nu* (см.), ср. однотипное лит. *niùkinti* 'погонять', см. Miklosich 217; Фасмер III, 89; Skok. Etim. rječn. II, 527–528; Machek[2] 402. Отмечается некоторая фонетическая и, возможно, генетическая обособленность польск. *nękać*, см. Miklosich 217, что иногда объясняется его производностью от польск. *nędzić*, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 336, или даже существованием вариантности основ **nu(k)-*: **nę(k)-*, см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1025. Более вероятным представляется структурное влияние польск. *nędzić*, определяемое семантической близостью.

Гипотеза о родстве праслав. **nukati* с греч. *νεύω* 'кивать', лат. *nuō*, *-ere* то же, др.-инд. *návatē* 'оборачивается', см. Berneker IF 10, 153, маловероятна, см. Фасмер III, 89.

Заслуживает внимания сопоставление с греч. *νύσσω* (**nukj-*) 'толкать, бить, колоть', ср.-в.-нем. *nücken* 'спотыкаться (о лошади); кивать; дремать' (герм. **nukk-*), см. Pokorny I, 767; В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков. *p–q*, 64, однако первая из приведенных версий все-таки более убедительна.

***nunati (sę) / *nuniti / *nynati / *nyniti:** сербохорв. *núnati*, *nûnâm* 'качать, укачивать' (u Lici, Orahovici), 'спать' (Hrv. nar. pjes. 1, 471), *núnati se* 'качать' (S. Ivšić) (в словарях нет; RJA VIII, 266), словен. *nûnati*, *-am* 'спать' (в детской речи, Plet. I, 720); ср. чеш. *zanunati* 'убаюкивать';

сербохорв. *nuniti* 'качать, укачивать' (RJA VIII, 266);

сербохорв. *nínati*, *nînâm* 'баюкать, укачивать' (Белла, Стулли, RJA VIII, 187), ст.-чеш. *nynati*, *-aju* '(экспр., в повел. накл.) спать; убаюкивать колыбельной песней, напевая "*nynej, nynej...*"' (StčSl 7, 1016), чеш. диал. *nynat'* 'спать' (в детской речи, Bartoš. Slov. 238), польск. *nynać*, *nenać* (дет.) 'лежать, спать, дремать; качать, нянчить, пестовать' (Warsz. III, 428), диал. *nynać* 'лежать, дремать' ("*nyny*" (по отн. к ребенку) – 'спать!', Sł. gw. p. III, 340); ср. еще ст.-чеш. *nynkati*, *-aju* (только в повел. накл., экспр.) 'спать' (StčSl 7, 1021), сербохорв. *nina* междом., которым убаюкивают детей (из словарей только у Стулли; вероятно, повел. накл. от *ninati* – *ninaj*, RJA VIII, 186);

сербохорв. *niniti, ninim* 'баюкать', *nȉniti* (дубров.) 'положить в постель, лежать' (RJA VIII, 187).

Образования детской речи (ср. характерную редупликацию), см. Brückner 367; Machek[2] 402, 403; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 230. Ср. лит. *niūniúoti* 'напевать' – дополнение В.Н. Топорова (рец.).

***nura/*nurъ:** др.-русск. *нура* 'дверь, лазея' (Цар. 4. IX. 3 по сп. 1538 г., Срезневский II, 476), русск. диал. *нýра* м. и ж.р. 'человек угрюмый, скучный, молчаливый' (Даль[3] II, 1454; см. также Филин 21, 315), блр. *нурá* ж.р. 'изнурение, тоска' (Байкоў–Некраш. 196);

ст.-польск. *nur* (зоол.) Podiceps cristatus Latr. (Sł. stpol. V, 301), польск. *nur* 'поршень', (зоол.) 'птица Colymbus', *dać nura* 'убежать' (Warsz. III, 426), диал. *nura dać* 'спрятаться, скрыться, убежать' (Sł. gw. p. III, 339), русск. диал. *нур* м.р. 'охотничья засада где-л. в углублении, в ямке' (Элиасов 246).

Сюда же производные наречия русск. диал. *нýром упасть* 'вниз, вперед головой упасть' (арх., Филин 21, 316), блр. диал. *нýра* 'ничком' (Сцяшковіч. Слоўн. 299).

Бессуф. имена сущ-ные, производные от **nuriti* (см.), **nurati* (см.). Не исключена контаминация с **nora* (см.): см. выше толкование значения русск. диал. *нур*.

См. ЭСБМ 8, 49.

***nuriti (sę):** цслав. **ноурити, -рѭ, -риши** 'извлекать выгоду', exhaurire (Lap., SJS 21, 443), болг. диал. *нýра* 'рыться в грязи (о свинье)' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907, 299), сербохорв. *núriti, nûrîm* 'впихнуть, втолкнуть' (в словарях нет, употребляется в Далмации, RJA VIII, 267), *ńuriti, ńurim* то же (там же 286), *nuriti, nurim* 'забраться, вкрасться' (только в словаре Стулли, RJA VIII, 267), *гњýрити* (*се*) 'опускать в воду; нырять' (РСА III, 400), чеш. *nuřiti se* 'погружаться; сражаться' (Kott VI, 1218), слвц. *nurit'sä* 'погружаться' (Hodža), *ňurit'* 'следить' (Slovenské Pravno v Turč.ž.) (Kálal 387), *ňúrit'*, *-ím* 'совать морду, рыло в землю; (экспр.) читать' (Orlovský. Gemer. 205), в.-луж. *nurić* 'погружать', *nurić so* 'погружаться' (Jakubaš 218), н.-луж. *nuriś* 'нырять', *nuriś se* 'погружаться' (Muka Sł. I, 1022), *muriś* (*se*) 'погружаться(ся)' (там же 948); ст.-польск. *nurzyć, norzyć* 'погружать в воду', mersare, mersitare, mertare (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 567), польск. (редк.) *nurzyć* 'погружать в жидкость; мочить, пачкать', *nurzyć się* 'погружаться в жидкость, намокать, пачкаться', (стар. и диал.) *murzyć* 'мочить, пачкать', *murzyć się* 'намокать, пачкаться' (Warsz. III, 427), диал. *nurzyć się* 'сердиться' (Sł. gw. p. III, 340), др.-русск. *нурити* 'тратить, истощать' (Правила 29, XIV–XV вв., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448), русск. диал. *нýрить* 'изнурять, переутомлять' (сарат.), 'томить, докучать' (сарат.), 'тосковать, горевать' (пск., твер.), *нýрить* говядину 'варить, уваривать' (арх.) (Филин 21, 316; см. также Даль[3] II, 1453–1454), *нурúть* 'принуждать, заставлять' (сарат., перм.), 'изнурять, переутомлять' (смол., пенз., сталингр.), 'понукать (лошадь)' (ульян.), 'торопить' (ульян.) (Филин 21, 316; см. также Добровольский 492), 'питаться впроголодь; заставлять, принуждать делать что-либо' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 128), *нурúться* 'греться' (арх., Даль[3] II, 1454), то же и 'горевать, печалиться; тосковать

(о скотине)' (зап.-брян., Филин 21, 316), блр. *нурыць* 'изнурять, морить', *нурыцца* 'изнуряться, мориться, тосковать (Байкоў–Некраш. 196). – Сюда же, как экспрессивная редупликация, слвц. диал. *ňuňúrit'* 'бездеятельно сидеть, торчать где-либо' (SSJ II, 400).

О протетич. *g-* в формах н.-луж. и ю.-слав. языков см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 4, 238; Он же – ZfSl 35, 1990, 1, 80.

Праслав. **nuriti (sę)*, не имеющее точных соответствий за пределами слав. языков, семантически и структурно близко к **nerti*, **nьrǫ* (см.), чем и мотивируется предположение об образовании **nuriti* на базе гнезда **nerti* как вторичного каузатива (с огласовкой *u* ⟨ **ou* как ступенью **o* к несохранившейся ступени редукции **ъ*), см. Miklosich 212–213; Brückner 365–366 (*nor*); Machek[2] 401; Г. Шустер-Шевц. Из славянского этимологического словаря. – Сб. в честь С.Б. Бернштейна 1971, 477; A. Meillet MSL 14, 1907, 4, 379; ЭСБМ 8, 49.

Значение 'извлекать выгоду' (см. выше цслав.) является производным от 'извлекать, добывать' (вероятно, первоначально это развитие произошло в приставочных образованиях, см. **jьznuriti*), см. Gołąb. The Grammar of Slavic Caus. 11.

Возможно, однако, и сопоставление праслав. **nuriti* с греч. νεύω 'кивать', νυρεῖ·νύσσει (Гесихий), лат. *nuō, -ere* 'кивать', *nūō, -āre* 'качаться', др.-инд. *návate* 'обораживаться', см. Uhlenbeck KZ 39, 261; Hofmann 216, что обосновывает отнесение праслав. глагола к и.-е. гнезду **neu-* 'толкать, кивать', как его расширения **neur-*, см. Pokorny I, 767, ср. особенно лит. *niùrti* 'понуриться, хмуриться', *niaurùs* 'понурый', доп. В.Н. Топорова (рец.).

***nur'ati (sę):** болг. *ну́рамся* 'опускаться целиком под воду, нырять, лазать' (Геров III, 284), диал. *гму́рам се* 'прыгать в воде, погружаясь и поднимаясь' (с. Станьовци, Брезнишко – Архив Болгарского диалектного словаря. София), *ну́ра, -аш* 'рыться, возиться в грязи (о свинье)' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907, 299), макед. диал. *нурам* 'щупать, искать' (С. Темков. Зборови од Тиквешко. MJ II, 8, 1951, 192), сербохорв. *nurati, nuram* 'пихать, проталкивать' (только у нескольких далм. авторов, RJA VIII, 266), *nurati, nurem* 'забираться' (только: B. Gradić djev. 36, RJA VIII, 266), *гњу́рати, гњу́рам* и *гњу̑рати, гњу̑рам* 'погружать в воду; прятать, скрывать; нырять; (устар.) блуждать, слоняться', ~ *се* 'нырять, плавать под водой' (PCA III, 399), чеш. диал. *nůrati* 'искать' (морав., Kott II, 191), *ňúrat* 'следить, выведывать' (Bartoš. Slov. 238), слвц. *núrat'* и *ňúrat'*, *-a, -ajú* (экспр.) 'рыться, искать', *núrat' sa* и *ňúrat' sa* (SSJ II, 400), диал. *nurat'*, *ňúrat'* 'следить (за чем-л.)' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 387), *nurac, nuram* 'нырять' (Buffa. Dlhá Luka 183), польск. диал. *nurać* 'работать, искать в потемках' (Sł. gw.p. III, 340);

ст.-польск. *nurzać* 'опускать в воду', demergere, inurinare, mersare, mertare 'крестить погружением в воду' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 565), *nurzać się* 'нырять', mergere, 'креститься погружением в купель' (там же 565–566), укр. диал. *нуря́ти, -я́ю* 'нырять, погружать в воду' (Словн. укр. мови V, 456).

Итератив-имперфектив с основой на *-a-*, производный от **nuriti* (см.), с факультативным сохранением следов производящей *-i-* основы в виде мягкости конечного согласного корня. Ср. **nyr'ati* (см.).

Этимологическое обособление от этой группы чеш. и слвц. лексем с семантикой 'следить, выведывать' – см. Machek[2] 403, где предлагается их сопоставление с греч. ἐρευνάω 'следить' – представляется неправомерным: значение 'следить, высматривать' может быть производным от 'искать, копаться' и восходить в итоге к тому же 'погружаться', которое является базовой семантикой для **nuriti*. Ср. близкое развитие семантики в родственном **nyriti*: русск. диал. *ны́рить* 'вмешиваться, соваться во все' (новг.), 'искать кого-, что-либо' (пск., твер., новг.), 'высматривать, выглядывать, выискивать, выслеживать' (новг., тамб.) (Филин 21, 324); ср. еще и русск. диал. *ны́ркать* 'погружаться в воду, нырять' (новг., олон., ряз.), 'внезапно скрываться, прятаться (в подвал, яму и т.д.)' (новг.), 'проползать, проходить, согнувшись под чем-либо' (новг.), 'выискивать, высматривать с целью поживиться' (твер., ряз.) (там же).

***nurnǫti (sę):** болг. *ну́рна се* 'нырнуть' (БТР), диал. *гмурнем* то же (Трънско, Архив Болгарского диалектного словаря, София), макед. *нурне* (*се*) 'нырнуть; (переносн.) покачнуться (о человеке)' (Кон. I, 510; И-С), сербохорв. *n̑ȕrnuti*, *n̑ȕrnem* 'подтолкнуть, принудить (к работе)' ("u Lici" – RJA VIII, 286), *гњу̏рнути* и *гњу́рнути* 'окунуть в воду (или другую жидкость); нырнуть', ~ *се* 'нырнуть' (РСА III, 400), н.-луж. *nurnuś* 'нырнуть', *nurnuś se* 'окунуться' (Muka Sł. I, 1022).

Глагол с основой на *-nǫ-*, соотносительный с **nuriti* (см.).

***nurъkъ:** чеш. *nůrek*, *-rka* м.р. mergus merganser (Kott II, 191), польск. *nurek*, диал. и стар. *norek* 'нырок, погружение под воду; водолаз; угрюмый, понурый человек; (охотн.) сокол, поражающий цаплю, бросаясь под нее', (зоол.) Podiceps (Warsz. III, 426), диал. *nurek* 'человек с угрюмым, несмелым взглядом' (Sł. gw.p. III, 339), птица Podiceps (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 281), русск. диал. *нуро́к*, *-рка́* м.р. 'ухаб на дороге' (урал.) 'дикая утка, нырок' (Дельта Дуная) (Филин 21, 316), *n'urъk* м.р. 'вид птицы' (Słown. starowierców 180), укр. диал. *нуро́к*, *-рка́* м.р. 'нырок' (Словн. укр. мови V, 456), блр. диал. *нуро́к* м.р. 'нырок, дикая утка' (Сцяшковіч. Грод. 316), *нюро́к* 'нырок, погружение в воду', *нурко́м* 'нырком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 241, 237). – Вероятно, сюда же др.-русск. антропоним *Нурокъ*: Матвей *Нурокъ* (крестьянин, зап. 1662 г., Арх. VI, 1, 30 (пр.), Тупиков 338).

Сущ-ное с суф. *-ъkъ*, производное от **nura*/**nurъ* (см.) или от **nuriti* (см.), **nur'ati* (см.). Ср. параллельное однокоренное **nurьcь* (см.) и **nyrъkъ* (см.).

См. ЭСБМ 8, 49.

***nurьcь:** болг. диал. *гмурец* м.р. вид птицы (Podiceps cristatus) (Драгоман, СбНУ II, 1, 224), *гмуре́ц* м.р. 'сопли' (с. Иваняне, Софийско, дип. раб., Архив Софийского университета), макед. *нурец*, *-рца* м.р. (зоол.) 'нырок' (Mergus)' (Кон. I, 510; И-С), сербохорв. *гњу́рац*, *гњу́рца* м.р. 'ны-

рыльщик; (зоол.) общее название водоплавающих птиц из семейства Colymbiformes; Mergus merganser; насекомое Dytiscus marginalis' (РСА III, 399), укр. *нуре́ць*, *-рця́* м.р. 'нырок' (Словн. укр. мови V, 456), блр. диал. *нурэ́ц* м.р. 'ныряльщик; нырок, погружение в воду' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237), 'водоплавающая птица' (Слоўн. цэнтр. Беларусі I, 249).

Сущ-ное со значением деятеля, производное с суф. *-ьсь* от **nuriti* (см.), **nur'ati* (см.). Ср. **nyrьсь* (см.). См. ЭСБМ 8, 50.

****nušati:** болг. диал. *ну́шкам* (*се*) 'качать в люльке' (ихтим., М. Младенов БД III, 120). – Ср. еще с архаичным префиксом *ko-* ст.-чеш. *konúšěti*, *-ěju* 'качать', konúšěti sě 'качаться' (Gebauer II, 96), чеш. *konoušiti* 'укачивать, баюкать' (Jungmann II, 117), диал. *konoušiti*, *konóšit* 'качать' (Machek[2] 273).

Реконструкция ***nušati* на базе приведенного материала поддерживается соотносительностью с родственным **nyxati*/**nyšati* (см.). Родственно с греч. *νεύω* 'кивать', лат. *nuō* 'кивать', др.-инд. *návatē* 'оборачиваться', см. Machek[2] 273 (*konejšiti*). См. еще Miklosich 218 (состав гнезда без и.-е. соответствий); Pokorny I, 767 (состав гнезда и.-е. **neu-*, без слав. ***nušati*).

***nuta:** цслав. **ноута** ж.р. βοῦς, bos (Mikl. 456), 'крупный рогатый скот', βόες, boves, grex (Parim., SJS 21, 443), словен. *núta* ж.р. 'стадо крупного рогатого скота' (Plet. I, 720; см. также Erjavec LMS 1879, 147), *núta* 'стадо' (Štrekelj. Slov. 28), н.-луж. стар. *nuta* ж.р. 'стадо' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. 14, 1026), полаб. *nqtq* вин. ед. ж.р. 'стадо коров' (**nqtq*, Polański-Sehnert 103; см. также R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 700: *nûntung, nqtq̂*), др.-русск. *ноута* 'рогатый скот' (ПрЮр XIV, 240б, СДРЯ V, 445; см. также Срезневский II, 476–477), *нута* ж.р. 'крупный рогатый скот' (Златостр. – Вост. I, 253, XII в. и др.; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448), русск. диал. *ну́та* ж.р. 'вереница бурлаков, которые тянут судно' (волог., нижегор.), 'преграда на реке из бревен и т.п., связанных цепью, для задержки судов, сплавного леса' (волог., нижегор.) (Филин 21, 316–317; Даль[3] II, 1454), *нута́* 'вереница бурлаков, которые тянут судно' (волог.), 'стадо коров у торговцев' (волог.) (Филин 21, 316–317), 'вереница' (волог., Опыт 130).

Заимствовано из прагерм. **nauta*, ср. др.-исл. *naut* 'крупный рогатый скот' и далее – гнездо гот. *niutan*, др.-исл. *njóta* 'пользоваться, употреблять', см. C.C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 489; J. Kelemina "Glasnik" XIV, 1–4, 1933, 71; V. Kiparsky. Die gemeinslavischen Lehnwörter aus dem Germanischen. Helsinki, 1934, 184; он же AION I, 1958, 21; Фасмер III, 90; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1026, (*nuknica*). Носовой гласный в полаб. форме вторичен. Подробный анализ изменения семантики германизма на слав. почве см. В.В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры. Минск, 1963, 50–52.

Ненадежны гипотезы об исконном происхождении праслав. слова и родстве его (**nqta*) с авест. *nemata* 'трава, луг', лат. *nemus* 'роща', см. A. Fick KZ XXI, 1873, 2–3, и о палеоевропейском источнике слав. и герм.

лексем – ср. долат. *nummus* *'скот', лид. ἰμμούς 'бык', см. K. Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen. Ljubljana, 1930, 70.

Обзор литературы см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 230.

***nutiti (sę):** сербохорв. стар. диал. чак. *nutiti se* 'предлагать' (1660 г., P. Zrinski. Opsida sigetska и в соврем.: K. Pavletić. Pabirce po zrinijadi. – Nastavni vjesnik VII, 309, см. W. Boryś SO 36, 1979, 26–27), ст.-чеш. *nutiti*, *-cи* 'мучить, терзать; наказывать; принуждать, силой заставлять; отвращать от чего-л. силой; побуждать; приглашать, звать; (юрид.) принуждать' (StčSl 7, 1004–1006), 'мучить, притеснять' (Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *nutiti* 'настоятельно побуждать; настойчиво предлагать; доставать с трудом, добираться куда-л. с трудом', *nutiti se* 'добиваться с трудом', слвц. *nútit'* 'силой принуждать, настойчиво побуждать', *nútit' sa* (SSJ II, 400), в.-луж. *nućić* 'заставлять, принуждать' (Pfuhl 438), н.-луж. *nuśiś* 'принуждать, понукать' (Muka Sł. I, 1023), ст.-польск. *nęcić* 'побуждать', concitare (1435, Sł. stpol. V, 135), *nucić* 'мучить; приманивать; принуждать' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 563), польск. *nęcić* 'манить, привлекать; мутить', диал. *nęcić się* 'привыкать' (Warsz. III, 246), диал. *nęcić* 'тошнить' (Sł. gw. p. III, 285), 'привлекать' (Brzez. Złot. II, 352), *nanćić śa* 'манить, привлекать' (Sychta. Słown. kociewskie II, 138), словин. *nącėc* 'манить, привлекать; обманывать', *nącėc są* 'соблазняться, обманываться' (Ramułt 119), *ną̃cěc* 'привлекать; приучать; обманывать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 700), *nącëc* 'привлекать', *nącëc są* 'привыкать' (Sychta III, 201), ст.-блр. *нутити* 'принуждать' (KB 22, Скарына 1, 400).

Праслав. **nutiti* родственно с др.-прус. *nautin* (вин. п.) 'нужда', гот. *nauþs* 'нужда, принуждение', др.-исл. *nauð* то же, др.-сакс. *nōd*, др.-в.-нем. *nōt* 'притеснение, нужда, бедность', др.-в.-нем. *notjan* 'принуждать'. Вся группа возводится к и.-е. основе с *-t*-расширением **nāut-/*nəut-*, которая восходит к гнезду и.-е. **nāu-/*nəu-/*nū-* 'мучить' (⟩ праслав. **nyti*, см.), см. Pokorny I, 756; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1024 и 1029; Z. Gołąb–K. Polański. – Slavia 29, 1960, 4, 530. Соответственно этому родству слав. формы с назализацией корневого гласного (*nǫtiti*, см. выше) являются вторичными, см. A. Brückner KZ XLII, 1909, 358; Fr. Sławski SO 18, 1947, 265.

См. еще Miklosich 216; Brückner 358.

Соотносительно с **nuditi* (см.).

Гипотеза о появлении слав. **nutiti* с *t* при наличии **nuditi* вследствие заимствования слав. **nuditi* в германские языки и обратного влияния герм. форм с *t* на слав. **nuditi*, см. Machek[2] 403, излишня, так как слав. языкам известны и другие случаи параллелизма звонких и глухих согласных в корнях глаголов, ср. *gadati*: *gatati* и под., см. Š. Ondruš. – Slavia 50, 1981, 3–4, 251; кроме того, этой гипотезе противоречит существование др.-прусск. *nautin* (см. выше).

***nut(j)ьnъ(jь):** ст.-чеш. *nucný* 'необходимый' (StčSl 7, 1003), чеш. *nutný* 'необходимый; (редк.) принудительный', *nutný* 'настоятельно необходимый', necessarius (Jungmann II, 741–742; Kott II, 192), слвц. *nutný* 'необходимый; настойчивый, настоятельный' (SSJ II, 400).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **nutiti* (см.).

***nutьnъ(jь):** цслав. **ноутьнъ** прилаг. βουκολίον (Geogr.-Vost., Mikl. 456), **ноутьнъ**, **-ы** прилаг. 'крупного рогатого скота (gen.)', τῶν βοῶν, boum (Gl., SJS 21, 443), др.-русск. *ноутьныи* 'относящийся к рогатому скоту (ГА XIII–XIV, 95б), в сост. им. геогр. (ЛН XIII–XIV, 54об., 1194 и 132об., 1252) (СДРЯ V, 446; см. также Срезневский II, 477; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448–449). – Ср. еще, как производные, в.-луж. *nukníca* 'скотный двор, хутор' (Pfuhl 1094), др.-русск. *нутникъ* м.р. 'торговец рогатым скотом' (СГГД II, 53, 1571 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448; Срезневский II, 477), русск. диал. *нýтник* м.р. 'торговец скотом, прасол' (яросл., нижегор.), 'мясник' (новг.), 'о человеке, занимающемся скупкой и продажей лошадей' (волог.) (Филин 21, 317; см. также Ярославский областной словарь 6, 153; Герасимов 58).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **nuta* (см.).

***nъ:** ст.-слав. **нъ** нареч. ἀλλά (γε), sed; δὲ, vero (Supr., Sabb., Svjat., Mikl. 456–457), **нъ** союз 'а, но', ἀλλά, δὲ, καί, sed, verum, 'но, однако; не только, но и; разве только' (Supr., Christ., Clem., Const., Nom., Venc., SJS 21, 443 и след.), болг. *нъ* союз 'но' (БТР), макед. *но* союз (противит.) 'но, однако' (Кон. I, 507; И-С), ст.-сербохорв. *na* союз sed, (1497, Mažuranić I, 698), др.-русск. *нъ* союз противит. (Ев. Остр. 1056–1057, 294 г (запись), Гр. 1189–1199 (новг.), СкБГ XII, 14а–б и др.), присоединит. (РПр 1280, 621 г; КР 1284, 108 б; ЛЛ 1377, 13/945) и др.), противит.-присоединит. 'но, однако, тем не менее' (Стих. 1156–1163, 100 об.; ГА XIII–XIV, 176 в и др.), противит.-присоединит. (ЛН XIII–XIV, 117 (1233); ГА XIII–XIV, 99 а и др.), в сложных предложениях уступит. типа 'однако, тем не менее' (СкБГ XII, 17 г; УСт XII/XIII, 222 и др.), присоединит. 'также, да' (УСт XII/XIII, 277; ГА XIII–XIV, 186 в-г и др.), в отрицат. конструкциях 'кроме, кроме как' (Изб. 1076, 205 об. – 206; ФСт XII, 105 об. – 106 и др.), част. выделит.-усилит. 'только' (КН 1280, 544а–б; УВлад к. X, сп. сер. XIV, 628 в и др.) (СДРЯ V, 446–448; см. также Срезневский II, 478–480; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 392–393), русск. *но* противит. союз, обозначает противопоставление или противоречащих одно другому или ограничивающих слов или предложений; обозначает переход к другой теме; в разговоре, в начале реплики, содержащей в себе возражение собеседнику: в сложных предложениях уступительного типа ставится в начале второго предложения в знач. 'однако, все-таки'; в соединении с другими противит. союзами: 'но впрочем, но все-таки...'; в знач. сущ. нескл. ср. 'обстоятельство, препятствующее, мешающее чему-н.' (Ушаков II, 585), укр. *но* союз 'только, лишь; же'; = *але* (Гринченко II, 568), ст.-блр. *но* союз, то же, что *але* и *i* (Скарына 1, 397).

Преобладает мнение о принадлежности праслав. союза **nъ* к гнезду и.-е. **nŭ-* 'теперь': ср. лит. *nù*, лтш. *nu*, гот. *nu*, греч. νῦν, др.-инд. *nu, nū* 'теперь', хетт. *nu* (вводная частица), тох. А *nu*, В *no* энкл. 'но, тогда', см. Pokorny I, 770; Trautmann BSW 201; Vondrák Vgl. Slav. Gramm. 2, 470; Фасмер III, 77. Но предлагаются также сопоставления с лат. *num* '(еще) теперь; ли, разве' (< **nom*), см. Meillet MSL 20, 89–94, с палайск. *nu*, см. Ге-

оргиев. Исследования 147, с местоим. основой в междометиях типа слав. *ano, eno, ino*, см. Miklosich 217–218, с усилит. словообразовательными элементами слав. *-nъ/-nu/-na/-no* и частицами **na*, **no*, **nu*, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 511–512. Анализ всех версий привел авторов последнего исследования к выводу о междометной природе **nъ* и о связях его с приведенным материалом на уровне элементарных соответствий, см. там же. См. еще Т.В. Гамкрелидзе, Вяч.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 359: слав. **nъ* < и.-е. **nu/*no*, частица с синтаксической функцией первой левой компоненты и.-е. предложения.

***nъktjьky/*nьktjьky:** болг. диал. *нъшки́* мн. 'ночвы' (родоп., Стойчев БД II, 221), словен. *nečkê, -čâk, nîčke, mečkê* ж.р. мн. 'корыто' (Plet. I, 684, 711, 560), *nâčke, -ček* ж.р. мн. 'квашня' (там же 628), *néške* ж.р. мн. 'корыто, лоток для веяния зерна' (Carmen Kenda-Jež. 186), *nə̂čke* мн. 'деревянное корыто для известкового раствора' (R. Cossutta. Slovenski dialektološki leksikalni atlas Tržaška Pokrajine. Trst, 1987, 632), *nə̀čke, ənčké, náčke, níčke, níške, jénčke* 'деревянная долбленая и тесаная посудина прямоугольной формы' (Marija Jagodic-Makarovič. Zibelka na Slovenskem. – Slovenski etnograf XII, 1959, 11), чеш. *necky, -cek* ж.р. мн. 'продолговатый деревянный сосуд больших размеров (обычно выдолбленный из ствола); деревянный сосуд в форме миски для отвеивания обмолоченного зерна от половы; (библ.) сосуд для жертвоприношений' (StčSl 3, 408–409; см. также Gebauer II, 532), чеш. *necky, -cek* ж.р. мн. 'продолговатый деревянный или жестяной (реже каменный) сосуд, расширяющийся кверху, служащий для стирки белья, замешивания теста и т.п.; котловина, напоминающая этот сосуд по форме', *necky, necek* мн. то же (Jungmann II, 655–656), то же и canistrum, 'тростниковая корзина для хлеба, овощей, цветов' (Kott II, 105), диал. *necky* 'выдолбленный ствол дерева, служащий для приготовления теста' (Konîř. Slov. morav. 292), в.-луж. *mjecki, -ow* мн. 'корыто' (Jakubaš 178), н.-луж. *ńacki* ж.р. мн. и *ńecki* 'корыто' (Muka Sł. I, 1027, 1034), *ńacka* 'череп или ствол раковинный' (там же, 1027), полаб. *nact'ai* мн. 'корыто, веялка' (**nьcky*, Polański–Sehnert 99; см. также R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 633–634: *natzgay – nact'ai̯*), польск. *niecka*, стар. *niecki* 'выдолбленный сосуд в форме плоского корыта для приготовления теста, купания детей, ношения глины; ванна; (кожев.) деревянное корыто для обработки кож' (Warsz. III, 264), словин. *ńi̯ečћi* ж.р. мн. 'корыто' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 724), *niecki* plt. 'сосуд с полукруглым дном, выдолбленный из одного куска дерева' (AJK II, cz. II, 59), др.-русск. *ночевки* (*ночовки, начовки*) мн. 'ночвы' (Кн. Ивер. м. II, 124 об., 1669 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 431), русск. диал. *ночёвка* ж.р. 'корытце, долбленый деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей (для просеивания муки, очистки зерна от мелкой шелухи, замешивания теста, мытья посуды, стирки и т.п.)' (иркут., краснояр., кемер., том., омск., тобол., перм., свердл., вят., волог., арх., петерб., пск., яросл., костр., ряз., тул. и др.),

'небольшое деревянное корытце для соления рыбы' (ср.-обск.), 'долбленая деревянная миска продолговатой формы, в которой подавали на стол капусту' (новг.), 'лоток, на котором выносят на базар калачи' (вят., симб.), 'плоскодонное корытце, лоток для ягод' (сарат.), 'коробка для собирания грибов' (Бурнашев), 'корыто для стирки белья, для мытья и т.д.' (брян., иркут., новг., курск., Лит. и Латв.), 'долбленая деревянная кухонная посудина без крышки, круглой или продолговатой формы' (том., урал.) (Филин 21, 298–299; см. также Элиасов 245; Словарь Красноярского края[2] 227; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 127; Словарь русских говоров Кузбасса 134; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 129: *ночо́вка*), *ночёвки* мн. 'корытце, долбленый деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей' (вят., сев.-двинск., пск., твер., калин., смол., брян., орл., курск., ворон., донск., сарат., пенз., том., волог., нижегор., орл.), 'узкий продолговатый лоток с ручкой, род совка, которым берут муку из засеки или мешка' (арх.), 'небольшое деревянное корытце для соления рыбы' (том.), 'род деревянного корытца, служащего колыбелью' (смол.), 'подножка для посуды, с которой на базарах продают хлеб и ягоды' (каз.), 'мука, просеянная в лубок' (ряз.) (Филин 21, 299), укр. *ночо́вки, -вок* мн. уменьш. к *но́чви* (Словн. укр. мови V, 448), блр. *начо́ўкі, -чо́вак* 'корыто (для стирки)' (Блр.-русск.), диал. *ночо́ўкі* мн. то же (Тураўскі слоўнік 3, 215). – Ср., как производное, чеш. *Načetin, Natschung* – деревня в Рудных горах близ ручья (исходное название принадлежало ручью, Profous III, 170), *V Neckách* – лес и поле (Kott VII, 1138; Profous там же).

Производное с суф. *-ъk-* (> *-ьk-* после мягкого согласного производящей основы) от **nъktjьvy* (см.).

***nъktjьvy/*nьktjьvy:** ст.-слав. **нъштви** ж.р. мн. mactra (Glag., Mikl. 457), **ньшви, -ни** ж.р. мн. 'корыто', capisterium (Ben., SJS 22, 450), болг. *но́щви* и *нощови́* мн. 'корыто, в котором замешивают хлеб' (БТР; см. также Геров III, 283, 280, 284: *но́щвы, нощовы́, но́квы, нъ́чвы, нъщовы́*), диал. *но́шви* мн. 'ночвы' (костур., Шклифов БД VIII, 276), *но́щови, нъ́щви* мн. то же (Вакарелски. Етнография 364), *нъчвъ* мн. то же (Ст. Младенов. Към речника на Ново Село. – СбНУ XVIII, ч. I, 1901, 504), *но́штови* мн. то же (ихтим., М. Младенов БД III, 120; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 124), *нъ́щви, нощви, нъщови* то же (Маринов – СбНУ XVIII, ч. II, 1901, 44), *но́шчови* мн. то же (самоков., Шапкарев–Близнев БД III, 251), *ноштува́* то же (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *ноштуве́* уменьш. от *но́штови* (ихтиман., М. Младенов БД III, 12), *но́штуви* мн. 'корыто для замешивания хлеба' (софийск., Божкова БД I, 257; Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. – СбНУ XXIX, 1914, 95), *нъ́штуwъ* 'ночвы' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 102), *нуштуви́* мн. то же (карлов., Ралев БД VIII, 148), *нушкува́* ж.р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД IV, 62), *нушкуви, на́штви* 'кадка для теста' (Н.С. Державин. Там же), *нушкви́* мн. 'ночвы' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 81), *не́шкеви* то же (с. Мугла, Смолянско, дип. раб., Архив Софийского университета), *на-*

шкви мн. 'ночвы; деревянные перегородки для ношения хлеба при печении в хлебной печи' (родоп., Стойчев БД II, 219), *нашкуви́* 'деревянное корыто' (Ст. Кидикова "Родопи", 1977, № 12, 37), *нóшкwа* ж.р. 'ночвы' (Плевня, Драмско, ЕзЛит XII, 1957, № 4, 297), *ношквите* 'корыто для замешивания хлеба' (П. Карапетков. Славеино 453), *нишкọвá* ж.р. 'ночвы' (Горов. Страндж. БД I, 119), *нọшкọви́* мн. то же (родоп., Стойчев БД II, 221), *нóкьви* ж.р. ед. то же (И.А. Георгов. Велеш. 46), *нóштови, ноштови́, нóштви, ноштви́, нóчви, нáштови, нáштви, нýштови, нýштви, нъ́штови, нъштви́, нъ́штви, нъчви́, нъ́чви* то же (БДА IV, к. 305), макед. *нóкви* мн. 'ночвы' (Кон. I, 509; И-С: 'квашня'), диал. *нашви* мн. то же (И-С), *nóšfa, nušfáta* то же (Małecki 77), сербохорв. *nȁćve, naćávȃ* и *nàćvi, navće, mlaćve* ж.р. мн. 'корыто для замешивания хлеба' (RJA VI, 248), диал. *načva* ж.р. 'деревянный сосуд, большое корыто, в котором замешивают хлеб или ошпаривают зарезанного поросенка' (Maš. 443), *нȁħве* plt. 'ивовое корыто для замешивания хлеба' (Лекс. Шумадије 141), *наħви, наħве* то же (Mić. 75), *ношви* 'ночвы' (Djk. 247), *н'чви* то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 100), *ná:ćve* 'корыто для замешивания хлеба' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf / Šuševo im Burgenland 44), словен. *nȃčve, -čev* ж.р. мн. 'квашня' (Plet. I, 628), *nečvè* ж.р. мн. то же (там же 684), *meštjé* 'квашня, деревянный долбленый и тесаный сосуд прямоугольной формы' (Marija Jagodič-Makarovič. Zibelka na Zlovenskem. – Slovenski etnograf XII, 1959, 11), др.-русск. *ночьвы, -ъ* мн. 'плоское деревянное долбленое корытце, употребляемое для хозяйственных нужд' (ПрЮр XIV, 168г; СбТр к. XIV, 156–156 об.; СДРЯ V, 434; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 431), *нецвы* мн. то же (Прол. 1432 г., 132, СлРЯ XI–XVII вв. 11, 346; см. также Срезневский II, 440), русск. (обл.) *нóчвы, ночв* 'лоток, корыто', диал. *нóчва, -ы* и *ночвá, -ы́* ж.р. 'корытце, долбленый деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей' (вят., перм., волог., арх., новг., калин., яросл., костр., тул., калуж., тамб., курск., кубан., новосиб., краснояр.), 'ящик для сушки картофеля' (ряз.) (Филин 21, 296–297; см. также Словарь Красноярского края[2], 227), *нóчвы* и *нóчви* мн. 'корытце, долбленый деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей' (яросл., волог., перм., калин., костр., калуж., каз., смол., орл., курск., ворон., самар., ставроп., том. и др.), 'узкий продолговатый лоток с ручкой, род совка, которым берут муку из засеки или мешка' (арх., вят.), 'небольшое деревянное корытце для соления рыбы' (том.), 'долбленая посудина овальной формы (вместимостью до двух ведер) для киселя' (смол.), 'миска для мытья посуды' (орл.) (Филин 21, 297; см. также Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 127; Подвысоцкий 103; Ярославский областной словарь 6, 152), *ночёва, -ы* ж.р. 'корытце, долбленый деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей' (волог., Филин 21, 297–298), *ночевá* 'выточенное корытце для маленьких детей' (Словарь Красноярского края[2] 227), *нóчвы́* мн. 'часть домашнего ткацкого станка (какая?)' (Ярославский областной словарь 6, 152), укр. *нóчви, -чóв* ж.р. мн. 'корыто (для

стирки белья)' (Гринченко II, 571; см. также Словн. укр. мови V, 448 также '...для приготовления теста, купания и т.п.'), диал. *нóчви* мн. 'корыто, в котором стирают белье, месят тесто для хлеба' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області Одеса, 1958, 53), *ночвú* 'овраг' (черниг., сумск., Полесск. этнолингв. сб 177), блр. *нóчвы, -ваў* plt. 'корыто (для стирки)' (Блр.-русск.; см. также Гарэцкі 105), диал. *нóчве, нóчвы* мн. то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 147), *нóчвы* мн. 'выдолбленное из дерева корыто (общее название); в больших ночвах стирали белье, в меньших провеивали просо разводили блины и т.д.' (З народнага слоўніка 197), *нóчаў* ж.р. 'большие ночвы' (там же), *нóчву* мн. 'ночвы' (Тураўскі слоўнік 3, 215).

Праслав. **nъktjьvy* (для полаб., вост. и южн.-слав. языков) / **nьktjьvy* (луж., польск.) имеет вторичную парадигму **-ū*-основы, с род.п. ед.ч *-ъve*. Наиболее вероятно родство с греч. νίπτω, νίζω 'мыть', χέρνιψ 'лохань для мытья', νίπτρον 'вода для мытья', ирл. *nigid* (3 л.ед.) 'мыть' др.-инд. *nénekti* 'смывать', так что первичное значение слав. лексемы – 'корыто для мытья', см. E. Berneker – Jagić-Festschrift 602–603; Hujer ČMF 3, 357; Shevelov. A Prehistory of Slavic 212; Machek[2] 393; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 917; ЭСБМ 8, 45; Bezlaj. Etim. slovar sloven jez. 2, 218. Об исходном и.-е. гнезде **neig^{u}-* 'мыть' см. Pokorny I, 761.

Сопоставление с лит. *niekóti*, лтш. *niekât* 'веять зерно', греч. νεῖκλοι 'веяние зерна' (< и.-е. **neik-*) см. F. Liewehr ZfS I, 1956, 15 (сноска 1) Предположение о заимствовании слав. лексемы из этого гнезда см A. Vaillant BSL LXVIII, 2, 1973, 269.

Совершенно неприемлемы гипотезы о заимствовании из др.-в.-нем *nuosk* 'лохань', ср.-в.-нем. *nuosch* 'желоб, корыто', см. Miklosich 218 Murko – Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft. Wien, 36, 110, из др.-исл. *nǫkkvi* 'челн, лодка', др.-в.-нем. *nahho* то же, см. Schrader IF 17 33, и о связи с дороман. **nauc(c)-*, этрусск. *nac(na)va* repositorium, sepulcrum, см. K. Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 62–63.

Обобщение версий см. Фасмер III, 86.

***nъrtъ/*nъrta:** ст.-польск. *nurt, nort* 'поток, течение реки', agmen a impetus fluminis, 'русло реки; глубокая вода, глубина; угол, перекресток двух улиц' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 564–565), польск. *nurt* 'стремнина, поток; (мн.) валы, пучина, глубина; (хирург.) фистула' (Warsz. III, 426), блр. диал. *норт* м.р. 'полуостров, образуемый рекой в месте изменения направления течения' (З народнага слоўніка 91), 'быстрое течение, фарватер реки; мыс, огибаемый рекой' (Яшкін. Блр. геогр. назвы 122), *норт, нуорт* 'течение; глубокое место на повороте реки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 234); возможно, сюда же, как производное, макед. диал. *нъртници* 'доски, расположенные над корпусом, выше его, между корпусом и другими частями челна (большой рыбацкой лодки)' (Р. Петковски. Охридски говор. – MJ I, 1, 1950, 23), словен. *Nart, Narte*, названия пещер (F. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 2, 215);

польск. стар. (17 в.) *nurta* 'яма, пещера, углубление' (Brückner 366; Warsz. III, 426).

Предполагается происхождение из гнезда праслав. *nerti (см.), см. Brückner 366 (*nor*); ЭСБМ 8, 42 (здесь и о проблеме вероятности заимствования блр. лексем из польск.), и родство с лит. *nàrtas* 'угол' (которое связывается с лит. *nérti*, см. Reichelt KZ XXXIX, 72), см. F. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 2, 215.

***ny:** ст.-слав. **ны** личн. мест. I л., дат., вин. мн.ч. (Cloz., Mon.-serb., Mikl. 457), им. мн.ч. мест. I л. (SJS 21, 448), болг. *ни́е* личн. мест. I лица мн.ч. (БТР 548), *ний* (разгов.) то же (там же 549), макед. *ние* личн. мест. I л. мн.ч., *ни* краткая форма непрямого объекта от *ние*, (при терминах родства) 'наш' (Кон. I, 504; И-С), сербохорв. *ni* мест. I л., энкл. дат. и вин. мн. (вместо *nam, nas*) (в вин. уже неупотребительно, в дат. – только на юге, RJA VIII, 158), *ne* мест. I л., энкл. вин. мн. (вместо *nas*) (*ny* > *ni* > *ne*, по аналогии с сущ-ными; из словарей только у Вука; материал лишь из черногорского говора, RJA VII, 785), диал. *није* личн. мест. 'мы' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 100), ст.-словен. *ni* мест. I л. 'мы' (Brižinski spomeniki 142), ст.-чеш. *ny* мест. вин. мн. 'нас' (Ps. ms., Št.), 'мы' (Žil. kn. 99, 3) (Kott II, 193–194), слвц. диал. *ni*/*ńi* вин. мн. мест. I л. (западн. Liptov, Fr. Trávníček. Historická mluvnice československá. Praha. 1935, 354 – цит. по Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 428), др.-русск. *ны* вин. дв. и мн.ч. мест. I л., 'нас' (Лук. XXIII, 39 – Остр. ев. 199 об., 1057 г. и др.), дат. мн. мест. I л., 'нам' (Сказ. Бор. Глеб. – Усп. сб. 58, XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 450; см. также Срезневский II, 480), русск. диал. *ны* мест. 'они' (калуж.), 'мы' (петерб.) (Филин 21, 322), *ны* 'мы' (Картотека Псковского областного словаря).

Праслав. **ny* – первоначально форма вин. мн. местоимения I л. Родственно с лат. *nōs* 'мы', авест. *nå* вин. мн. I л., алб. *nē* род., дат. мн., вместе с которыми возводится к и.-е. **nōs*, представляющему собою одну из форм от основы мн.ч. мест. I л. **nos*/**n̥s*. Ср. еще др.-прусск. *man* < **nans*, гот. *uns* < и.е. **n̥s*, др.-инд. *nas*, хет. *naš* 'нас', тох. A *nās*, алб. *na* < и.-е. **nos*. См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 428; О. Семереньи. Введение в сравнительное языкознание. М., 1980, 229; А. Мейе. Общеславянский язык. М., 1951, 366; Фасмер III, 91.

***nyděti/*nyditi:** укр. *ни́дiти, -дiю* 'прозябать, изнывать, скучать' (Гринченко II, 563), то же и 'слабеть; (редк.) жаловаться, ныть' (Словн. укр. мови V, 409), диал. *ни́дiти, -дiю* 'томиться, изнывать, изнемогать' (В.С. Ващенко. Словник полтавских говорів, І. Харьків, 1960, 65), 'таять (о льдине); вянуть (о растении)' (У.С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959 (рукопись), 97);

русск. диал. *ны́дить* 'брюзжать, ворчать' (донск.) *ны́диться* 'нудиться, томиться' (донск.) (Филин 21, 322), блр. диал. *ны́дзiць* 'мутить, тошнить; ныть, болеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236), 'ныть; клянчить; задыхаться (без кислорода)' (Тураўскі слоўнік 3, 217), 'капризничать' (Сцяшковіч. Слоўн. 299).

Глагольные основы на *-ě-* и *-i-*, соотносительные и родственные с

**nuditi* (см.), которому противопоставлены по огласовке корня, см. ЭСБМ 8, 52. Представленная в этих основах ступень удлинения в корне (*у* < **ū*) более характерна для *-ě*-основ, так что **nyditi* может быть результатом влияния вокализма **nyděti* на **nuditi* или преобразования основы **nyděti* (по аналогии с *-i-* основой наст. вр.).

Специфическая огласовка корня позволяет характеризовать **nyděti*/**nyditi* как праслав. диалектизмы вост.-слав. языков.

***nygati (?)/*nykati (sę) (?)**: блр. диал. *ны́гаць* 'перебирать при еде, привередничать': Нi есьць, а ўсё *ны́гая*, смакоў шукая (Сцяцько. Зэльв. 107), *ны́гаць* 'слоняться, соваться' (Жывое слова 109), *ны́гаць* 'заглядывать, совать нос' (Народнае слова 88), 'искать' (там же, 140);

польск. диал. *nykać* 'искать, шарить, рассматривать' (Sł. gw. p. III, 340), то же и 'прислушиваться' (Warsz. III, 428), 'кивать, засыпая сидя, дремать' (Brez. Złot. II, 382), русск. диал. *ныка́ть, -аю* 'стараться проникнуть куда-либо' (курск.), *ны́кать, -аю* 'искать кого-, что-либо, шарить' (краснодар.) (Филин 21, 322), блр. *ны́каць* 'склонять часто голову, свойственно уткам; посматривать в разные места, как бы ища чего или подсматривая; уклоняться, прятаться от работы' (Носов. 343), диал. *ны́каць* 'заглядывать во все углы, ища кого-, что-либо' (Народнае слова 133), 'ходить, бродить' (Яўсееў 75, *ны́кацца* 'бродить, волочиться' (там же); ср. еще русск. диал. *ны́четь, -чу, -чешь* 'искать кого-, что-либо': Чего ты *нычешь*? (ворон., Филин 21, 326; судя по личной форме, инфинитив реконструирован некорректно: д.б. *ныкать*).

Проблематична правомерность реконструкции этих глаголов для праслав. состояния. Авторы ЭСБМ 8, 51–52 видят в приведенном блр. материале варианты (вероятно, поздние) рефлексов праслав. **nikati* (см.). Однако, помимо белорусского, должен быть учтен также русский и польский материал (его надежность могла бы быть опровергнута только доказательством укр. – для русского – и блр. – для польского – заимствования). В совокупности же эти образования представляются сопоставимыми с праслав. **nyxati*/**nyšati* (*sę*) (см.): их корневой вокализм тождествен, семантика 'слоняться, соваться' (откуда 'искать') может быть производной от 'качать (ся), колебать (ся)' (**nychati*/**nyšati*, см. там русск. *ныхорить, ныхрить* 'искать') или происходить из одного с нею источника (ср. русск. *шататься, околачиваться*). Возможно, **nygati*/**nykati* родственны **nyxati*/**nyšati* как основы с различными расширениями одного и того же корня, см. **nyxati*/**nyšati*. Вариантность расширений может быть следствием экспрессивности.

На фоне приведенного выше материала следует рассматривать в.-луж. *nygać* 'кивать, дремать сидя' (Jakubaš 218): при учете польских и особенно вост.-слав. соответствий, толкование в.-луж. лексемы как заимствования из в.-нем. *nucken, nücken* 'кивать, дремать сидя' – см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1029 – представляется небесспорным, хотя семантически лужицкая лексема идентична немецкой и отлична от приведенных выше славянских (кроме польского диалектизма). Не следует ли толковать эти отношения скорее в плане влияния се-

мантики немецкого слова на лужицкое (родственное польскому и вост.-слав.)? См. Ж.Ж. Варбот – Dialectologia Slavica. М., 1955, 55–56.

***nyxati (sę)/*nyšati (sę):** сербохорв. *ńihati, ńïhati, ńïšêm* и *ńïhâm, nihati* (*se*) 'качать(ся); махать' (RJA VIII, 282), словен. *níhati* 'качать', *níhati se* 'качаться, колебаться (о маятнике)' (Plet. I, 711);

болг. *нишам* и *нишкам* (обл.) 'качать' (БТР; см. также Геров 3, 276–277: *нишамь, нишкамь*), диал. *ниша* 'качать' (Български юнашки епос. – СбНУ LIII, 1971, 841), *нишам* 'трясти, качать' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVII, 1954, 489), то же (Кепов СбНУ XLII, 269), 'трясти, размахивать (в воздухе)' (И.А. Георгов. Белеш. 46), *ниша* (*се*) 'качаться на веревке' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907, 299), *нишам се* 'трястись, колебаться' (А.И. Георгов, там же), макед. *се нишам* 'колебаться' (Ив. Ходжев. Бележки върху стихотворенията на Конст. Миладинов. – МПр XI, 3–4, 205), сербохорв. *nišati, nišam, ńišati, ńišam* 'качать', *nišati se* 'качаться' (Kosovo Poǉe), 'играя, размахивать чем-либо' (RJA VIII, 204).

Ср. еще чеш. *konejšiti* 'укачивать, баюкать' (Jungmann II, 117).

Возможно, сюда же русск. диал. *ны́хорить* 'высматривать, выглядывать' (курск.), 'тщательно искать кого-, что-либо' (курск.) (Филин 21, 326), *ны́хрить* 'тщательно искать кого-, что-либо' (сарат.), 'суетиться, соваться всюду' (сарат.), 'разузнавать что-либо хитростью' (симб.) (там же).

О вторичности смягчения начального *n* в сербохорв. формах см. P. Skok. Etim. rječn. 2, 530.

Морфологическая природа основы **nyšati* неясна: это может быть и вариантная с **nyxati* (но вторичная!) *-a*-основа, и старая *-ě*-основа (с последующим выравниванием соответствующей *-i*-основы наст. времени по основе инфинитива *-a-*⟨**-ě-*, см. современное спряжение в сербохорв.).

Чеш. *konejšiti* (см. выше, ср. там же и русск. *ныхорить, ныхрить*) свидетельствует о более широкой диалектной базе праслав. **nyxati/*nyšati*, нежели ю.-слав., где представлены их прямые продолжения, см. Miklosich 218; F. Bezlaj. Zajednička problematika južnoslavenske leksike 10; Skok. Etim. rječn. 2, 530.

Праслав. **nyxati/*nyšati* родственны с греч. *νεύω* (**νεύσω*) 'делать знак, кивать; качаться, раскачиваться; склонять, опускать' и далее с лат. *nuō, -ere* 'кивать', др.-инд. *návatē* 'двигаться, шевелиться', см. Machek 273. Состав и.-е. гнезда см. Pokorny I, 767. Ср. еще входящее в то же и.-е. гнездо (**neuH-*'двигаться, качаться, склоняться') лит. *niaũsti, niausiù* 'наклоняться, нагибаться', см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, *p* – *q*, 63.

Ср. ***nušati* (см.) и **nygati/*nykati* (см.).

***nyně/*nъně:** ст.-слав. **нынѣ** нареч. *νῦν*, *ἄρτι*, nunc (Ostr., Supr., Cloz., Mikl. 457), **нынѣ, нынꙗ** нареч. 'теперь, ныне, в настоящее время', *νῦν*, *τοίνυν*, nunc, modo (Fris., Cloz., Supr., Ryl., SJS 21, 448), болг. *ни́не* нареч. обл. 'теперь, сейчас' (БТР; ср. Геров III, 285; *нынѣ* 'ныне, теперь'), диал. *ни́не*

нареч. 'сейчас, теперь' (В. Денчев. Поповско, – БД V, 251; П. Гжбюв. От Търново и Търновско. – СбНУ XVI/XVII, ч. II, 407; поморск. шумян. – СбНУ XLVII, 241; ИССФ II, 199; СбБАН XXXIV, 402), *ни́н'а* то же (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 95), *ни́н'ъ* то же (с. Певец, Търговищко. Дип. раб. Архив Софийского университета), ст.-сербохорв. *nina, ninê, nini, ninu, nin* нареч. nunc, 'теперь' (1435, 1450, 1460..., Mažuranić I, 750–751), сербохорв. *nin'a* и *nine* нареч. 'теперь' (из церковнослав., RJA VIII, 187–189), словен.-цслав. *nine* 'теперь' (Brižinski spomeniki 142), словен. диал. *njén/njan* 'теперь' (H. Steenwijk. The Slovene dialekt of Resia 288), ст.-чеш. *nynie* нареч. '(о действии, одновременном с речью или со следующим за ним) сейчас, в этот момент; (в призыве, обещании и т.п.) сейчас, немедленно; (о действии, закончившемся перед речью) сейчас, только что; (о действии, начинающемся в момент высказывания) сейчас, начиная с этого момента; (о действии, которое должно начаться в ближайшем будущем) в ближайшее время; (о действии, протекающем в более значительный промежуток времени, захватывающий и момент речи) теперь, ныне; (религ.) в земной жизни' (StčSl 7, 1018–1020), чеш. *nyní* нареч. 'сейчас, теперь', *nyní* нареч. 'в настоящий момент, в настоящее время' (Jungmann II, 743), полаб. *nenă/nină* нареч. 'сейчас' (**nyně*?, возможно влияние герм. *nun*, Polański–Sehnert 100; см. еще R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 663–666: *ninna – nină/nenă*), ст.-польск. *ninie* или *nynie* 'теперь, во время, которое есть сейчас, недавно минуло или скоро настанет' (Sł. stpol. V, 270; см. также Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 570), польск. диал. *ninie, ninia, nynie, nynia* 'теперь' (Warsz. II, 392, 429), словин, *ńińa* 'теперь; итак. ну' (Ramułt 128), *nîńă* 'теперь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 704), др.-русск. *нынѣ* нареч. 'теперь, ныне' (Стих. 1156–1163, 31 об.; ГрБ № 5, 70–90, XII и др., СДРЯ V, 448), то же и 'только что, недавно' (Матф. IX, 18 – Остр. ев. 66, 1057 г.), 'сегодня' (Ник. лет. X, 76), 'в нынешнем году' (Ав. Чел. 723, 1663 г.), 'в настоящее время' (Изб. Св. 1073 г., 163 и др.), 'тотчас же, немедленно' (Хрон. Г. Амарт. 83, XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451; см. еще Срезневский II, 480–481; Творогов 93), **нынѧ** нареч. 'теперь, ныне' (Изб. 1076, 131 об. и 257; УСт XII/XIII, 198 и др., СДРЯ V, 449–450; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. *ны́не* нареч. '(книжн., устар.) в настоящее время, теперь, (обл.) нынче, сегодня' (Ушаков II, 605), диал. *ны́не* нареч. 'в этом году' (нижегор., ряз., арх., волго-кам.), 'недавно, немного времени тому назад' (том.), *ны́не – завтра* 'скоро, вот-вот' (ряз.), *с ны́не до веку* 'с давних пор, всегда' (пск.) (Филин 21, 322), *нынь* нареч. 'ныне' (новг., онеж., волог., арх., печор., олон., беломор., нижегор., ср.-урал., тобол., ряз., печор.), 'в этом году' (свердл.), 'недавно, немного времени тому назад' (арх.) (там же 323), 'сегодня; в настоящее время' (Живая речь кольских поморов 97), *ны́ню* нареч.: *с ны́ню веков* 'с давних пор' (пск.) (Филин 21, 323), укр. *нині* нареч. 'сегодня' (Гринченко II 564), то же и 'в настоящее время, теперь' (Словн. укр. мови V, 414), ст.-блр. *ныне* (*нине*): *нине* же сокрита суть отъ очию твоихъ (ПЕ 2, Скарына 1, 400), блр. диал. *ніня, ніне* 'сейчас' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 224);

цслав. **нънѣ** нареч. = **нынѣ** (Sad.), ст.-чеш. *nenie* нареч. то же, что *nynie* (StčSl 7, 1018–1020), 'теперь' (Cejnar. Čes. legendy 282; Novák. Slov. Hus. 77), др.-русск. *нынѣ* = *нони* nunc, 'ныне, теперь' (Пов. вр.л. 6605 г.; Лавр.л. 6684 г., Срезневский II, 466; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422; Творогов 92), русск. *нóне* нареч. (обл.) 'ныне, сегодня' (Ушаков II, 593), диал. *нóне* нареч. 'в настоящее время, теперь; ныне' (тамб., ряз., курск., орл., калуж., донск., сев.-кавк., пск., арх., печор., новг., твер., моск., влад., яросл., волог., иван., нижегор., тул., симб., каз., свердл., том., иркут. и др.), 'в этом году' (юж.-сиб., новосиб., тюмен., ср.-урал., волог., калин., сарат., донск., ряз., влад. и др.), 'сегодня, нынче' (влад., костр., твер., смол., пск., арх., волог., вят., перм., ряз., орл., курск., свердл. и др.) (Филин 21, 275; см. также Опыт 129; Опыт словаря говоров Калининской области 143; Живая речь кольских поморов 96; Ярославский областной словарь 6, 150; Деулинский словарь 347; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 125–126; Словарь русских говоров Кузбасса 133; Словарь Красноярского края[2] 226; Элиасов 244; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 127), *нонь* нареч. 'в настоящее время, теперь; ныне' (север., арх., онеж., олон., новг., влад., волог., терск., перм., Коми АССР), 'сейчас' (арх.), 'в этом году' (новг., сталингр.), 'сегодня' (влад., север., арх., волог., новг., киров., ряз., терск.), 'недавно' (влад., арх.) (Филин 21, 278), *нóня* 'в этом году' (влад.) (там же 275: *нóне*), *нонь* 'в настоящее время, нынче' (Живая речь кольских поморов 96).

Специально о словен. диал., резьян. *nèn* < *nine* < **nynĕ* см. R. Kolarič. Studia z filologii polskiej i słowiańskiej V, 1965, 152).

Корневой вокализм цслав. *ninĕ*, а также ст.-польск. и диал. польск. *ninie* может быть вторичным, например – следствием ассимиляции, см. Brückner 364, где польск. *ninie* безоговорочно выводится из *nynie*. Однако есть и иные толкования: объяснение из и.-е. **nu̯īnoi* (родственного с **neu̯-* 'новый') см. Г. Ильинский РФВ LXII, 1909, 241–244; признание вариантности **nūn-/*nin-*, однотипной с *rzygać*: *рыгать*, см. J. Otrębski. ZfslPh XV, 1938, 82–85. Именно последнее сопоставление убеждает во вторичности огласовки *i*, однако см. **ninĕ*.

О возможности заимствованного происхождения блр. форм (откуда *i*) см. ЭСБМ, 8, 30.

Праслав. **nynĕ/*nъnĕ* – наречие, образованное сложением основы *ny-/nъ-* с усилительным элементом *nĕ*. Родственным и точным структурным соответствием является лит. *nūnaĩ* 'теперь'; далее вариант **nynĕ* сопоставляется с др.-инд. *nū́*, *nūnam* 'теперь', авест. *nū*, греч. νῦν, алб. *ni* (**nū*), др.-исл., др.-в.-нем. *nū* то же, **nъné* – с греч. νύν, лат. *num*, лит. *nù*, лтш. *nu*, др.-в.-нем. *nu* то же, хетт. *nu* (вводная частица в предложении), тохар. А *nu*, В *no* 'еще'. Вариантность основы в отношении количества гласного объясняется энклитическим положением или аллегровым произношением. Далее для исходного и.-е. **nū-* предполагается родство с **neu̯os* 'новый'. См. Miklosich 218; Brückner 364; Фасмер III, 82 и 91; Machek[2] 403; ЭСБМ 8, 30; Trautmann BSW 201; Pokorny I, 770;

A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 360; E.H. Sturtevant. Language 38, № 2, 1962, 108; В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, *I* – *§* 97.

С другой стороны, вариантность вокализма является одним из оснований для возведения рассматриваемого наречия к группе элементарных частиц – ср. **nъ* (см.), **ni* (см.), **ně* (см.), см.: Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 508–509, а также: Т.В. Гамкрелидзе, Вяч.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 359.

Конечное *-ně* в праслав. формах сопоставлено с греч. *ναί*, усилит. част. 'да, конечно', см. V. Pisani "Rendiconti Ist. Lomb." LXXVII, 1943–1944, 560–561. Другое, менее убедительное, объяснение – **nyně* как лексикализованная форма местн. пад. ед.ч. от прилаг-ного ***nūnos*, родственного **neu̯os*, см. Г. Ильинский. РФВ LXII, 1909, 241.

***nyně če/*nъně če/*nyně ča/*nъně ča/*nyně či/*nъně či/*nyně čь/*nъně čь/*nyně ču:** др.-русск. *нынѣче* (*нынече, ныниче*) нареч. 'ныне, нынче, теперь' (Псков.л. II, 26, 1349 г.), 'недавно' (Петр. I, 63, 1696 г.) (Сл. РЯ XI–XVII вв. 11, 451; Срезневский II, 481), *нынче* 'недавно' (Петр. I, 55, 1696 г.; там же 452), русск. *ны́нче* нареч. (разгов.) 'сегодня; в настоящее время, теперь' (Ушаков II, 605), диал. *ны́нче* нареч. 'давно, много времени тому назад' (том.), *ны́нче год* 'в этом году' (Филин 21, 323), *ны́нече* нареч. 'ныне' (пск., смол., КАССР, арх., казаки-некрасовцы, Филин 21, 322), ст.-блр. *нынече*: ... *нынече* погублю ихъ (ЛК 39, Скарына 1, 400);

др.-русск. *нонѣче, нонеце* нареч. 'нынче, теперь' (Берест. гр. III, 75, № 135, XIV–XV вв. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422), русск. *но́нче* нареч. (обл.) 'нынче' (Ушаков II, 593), диал. *но́нче* нареч. 'в настоящее время, теперь; ныне' (тамб., курск., ряз., сарат., кубан., моск., новг., ленингр., арх., печор., волог., яросл., костр., нижегор., урал., тобол., новосиб., краснояр. и др.), 'в этом году' (влад., яросл., волог., твер., пск., новг., арх., костр., ряз., орл., свердл., новосиб., краснояр. и др.), 'сегодня, нынче' (тамб., брян., донск., калин., калуж., тул., курск., ряз., сарат., куйб., пенз., влад., иркут., приамур.), 'недавно' (печор., Мар. АССР, нижн. и средн. теч. р. Урал, иркут., приамур., том., арх.) (Филин 21, 277; см. также Ярославский областной словарь 6, 151; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 126; Живая речь кольских поморов 96; Словарь Красноярского края[2] 226; Элиасов 244; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 127), *но́нече* нареч. 'в настоящее время, теперь, нынче' (арх., новг., ленингр., волог., моск., перм., омск., иркут., смол.), 'в этом году' (волог., ленингр., арх., смол., новосиб., Лит. ССР), 'сегодня' (пск., смол., калуж., петерб., ленингр., арх., волог., яросл., перм., забайк.) (Филин 21, 275–276);

др.-русск. *нынѣча* нареч. 'теперь, нынче' (Гр. ок. 1339 (1, моск.), Гр. ок. 1368 (моск.), ГрБ № 361 XIV–XV в. и др., СДРЯ V, 448; См. также Срезневский II, 481), то же и 'недавно, только что' (Дух. и дог. гр. 8, ок. 1339 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), *нынча* 'нынче, теперь' (АИ I, 203, 1539 г., там же 452);

др.-русск. *нонѣча, нонича, ноница* нареч. 'нынче, теперь' (1412 – Новг. I л., 404 и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422; см. еще Срезневский II, 466), русск. диал. *нóнеча* 'в настоящее время, теперь, ныне' (твер., моск., влад., арх., волог., тул., брян., орл., калуж., тамб., вят., перм., ср.-урал.), 'теперь' (север.), 'в этом году' (орл., калуж., новг., арх., перм., ср.-урал., эст.), 'сегодня' (тамб., калуж., смол., моск., орл., ряз., влад., твер., пск., новг., петрогр., волог., калин., перм. и др.) (Филин 21, 275–276; см. также Ярославский областной словарь 6, 150), *нóнича* 'сейчас, сегодня, в настоящее время' (Словарь Красноярского края[2] 226), *нóнча* 'в настоящее время, нынче' (Живая речь кольских поморов 96; Словарь русских говоров Кузбасса 133);

др.-русск. *нынѣчи* нареч. 'теперь, нынче' (Гр. 1387 (1, з.-р.), 1387 (2, з.-р.) (СДРЯ V, 448–449; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451; Срезневский II, 481), ст.-блр. *нынечи* (ЛК 39, Скарына 1, 400);

русск. диал. *нóничи* нареч. 'в настоящее время, теперь' (Живая речь кольских поморов 96), блр. диал. *нóничы, нóньчи* нареч. 'в этом году' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233);

др.-русск. *нынѣчь* нареч. 'ныне, теперь' (Кн. пер. Шелон. пят. II, 330, 1551 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451; см. также Срезневский II, 481); ср. еще ст.-чеш. *nyniečko, nyniečke* нареч. (экспр.) 'в настоящее время; вскоре; недавно' (StčSl 7, 1020–1021), чеш. *nyníčko* то же, диал. *íčko, íčkot* то же, *nýčky, ničky, neničky, nyněkom, nyčkym, nyněkym* 'теперь' (зап.-морав., Bartoš. Slov. 238);

русск. диал. *нóнич* 'сегодня' (Опыт словаря говоров Калининской области 143);

ст.-слав. **нынѣчоу** и **нынꙗчоу** νῦν, ἄρτι, nunc (Mikl.), 'теперь, ныне, в настоящее время', ἀρτίως, νῦν, nunc, modo (Supr., Ryl., SJS 22, 449), др.-русск. *нынѣчю* нареч. 'сейчас, теперь' (Патерик Син. 303, XI в.), 'только что' (там же 317) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), русск. диал. (фольк.) *нынечу*: *нынечу-теперичу* 'нынче, теперь' (север., Филин 21, 323), *нынчу* 'нынче' (КАССР, там же).

Сложение **nyně*/**nъně* (см.) с усилительными энклитическими частицами **če*, **ča*, **či*, **čь*, **ču*. **če* сопоставляется с др.-инд. *ca* 'и', авест. *ča* то же, греч. τέ, лат. *-que*, греч. -κε/-κα/-κᾶ, κι(ς), др.-инд. *kiḥ*. Для **ča* предполагается происхождение из и.-е. **quē*, см. Соболевский РФВ 71, 431, а **ču* возводят к **čują*, см. Rozwadowski RS 2, 110. Последнее маловероятно, особенно при учете распространенности вокалической вариантности в частицах, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 508 (*nyně*) и 1, 306 (*-č*-частицы), а также Słownik prasłowiański 2, 102 (*-ča*), 120 (*-če*), 197 (*-či*), 276 (*-ču*).

***nyně ka/*nъně ka/*nyně ku**: др.-русск. *нынѣка* нареч. 'теперь' (Берест. гр. III, 40, № 109, XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), укр. диал. *нинiка/нин'ка*, ст.-блр. *нинека* (цит. по: Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 508);

русск. диал. *нонека* нареч. 'сегодня' (арх., нижн. и средн. теч. р. Урал, Филин 21, 275);

др.-русск. *нынѣку* нареч. 'ныне, теперь' (Златостр. 104, XII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), русск. диал. *ныньку* нареч. 'ныне' (олон., КАССР, Филин 21, 323).

Сложение **nyně/*nъně* (см.) и част. **ka/*ku*. Ср. **ka/*ku* с греч. дорич. κᾶ, ст.-лит. *-ka- (tas-ka-t, šis-ka-t* 'именно этот'), см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 1, 318 (**k-*) и 2, 508 (**nyně*).

Ср. *nyně če/*nъně če/*nyně ču (см.).

***nyně to:** в.-луж. *nět* 'сейчас' (Jakubaš 204), н.-луж. *něnto, nënt, něto, nět* нареч. 'сейчас, в настоящее время' (Muka Sł. I, 1006), *nyńet, nynto, nynt* то же (там же 1026); сюда же, с последующим расширением, ст.-чеш. *nyniet-ko, nenietko* (экспр.) 'теперь, в настоящее время' (StčSl, 7, 1021).

Толкование луж. лексем как агглютинации указательной частицы *ně* и частиц **tъ/*to* – см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 1000 – представляется менее вероятным, чем версия Муки.

Сложение **nyně* (см.) и усилит. энклитич. частицы **to*, возможно, местоименного происхождения. См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2, 508 (*nyně*) и 1, 328 (*-to*).

***nyněјьšьјь:** ст.-чеш. *nynější, nenejší, nynieší, nenieší*, редк. *nyniší, neneší* прилаг. '(о временном отрезке, одновременном с речью) теперешний, настоящий; (о сроке, празднике) сегодняшний, наступающий; (о людях или вещах) современный; (религ., о мире, жизни), земной, временный', *nynější, -ích* м.р. мн. 'современники' (StčSl 7, 1016–1018), чеш. *nynější* 'теперешний, современный' (Jungmann II, 743), ст.-польск. *niniejszy, nyniejszy* 'теперешний, современный; данный, этот' (Sł. stpol. V, 271–272; см. также Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 570), польск. *niniejszy*, диал. *ninieszy*, стар. *nieniejszy* 'современный, теперешний; настоящий, данный, этот' (Warsz. III, 392), словин. *nı̃ńıęšı* прилаг. 'теперешний, современный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 704), *nı̃ńešı* прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 562), блр. *нынѣйшій* 'нынешний, теперешний' (Носов. 343).

Прилаг., производное с суф. *-š-* (< **-sj-*) от **nyně* (см.). Ср. **nyněšьnъјь* (см.). Неясна природа элемента *-јь-* (влияние сравн. степ. прилаг-ных?).

Польск. и словин. формы с корневым *-i-* ср. с **nině* (см.).

***nyněšьn'ьјь/*nъněšьn'ьјь:** ст.-слав. **нынѣшьнь** прилаг. ὁ ἄρτι, ὁ νῦν, qui nunc est (Greg.-Naz., Supr., Šiš., Mikl. 457), **нынѣшьнѣ, нынѣщьнѣ, нынашьнѣ, нынѣшьнъ, -ын** 'нынешний, теперешний, настоящий' ὁ νῦν, ὁ παρῶν, praesens (Euch., Supr., Chil., SJS 22, 449), болг. *нинешен* прилаг. обл. 'теперешний' (БТР 550; см. также Геров III, 285: *нынѣшний*), др.-русск. *нынѣшьнии* 'нынешний, теперешний, современный' (ЖФСт XII, 157; КЕ XII, 155а и 168а и др., СДРЯ V, 449; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451–452; Творогов 93), *нынѣчьнии* то же (ГрБ № 196, XIII/XIV), ср. род в роли сущ-ного (КЕ XII, 37а) (СДРЯ V, 449, см. также Срезневский II, 481; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451–452: *нынѣшний*), русск. *нынешний*,

-яя, -ее (разгов.) 'теперешний' (Ушаков II, 605), диал. *ны́нешний, -яя, -ее* 'современный' (арх.) и *ны́нешный, ны́ношный, -ая, -ое* 'нынешний' (том., Филин 21, 323), укр. *ни́нішній, -я, -е* 'сегодняшний' (Гринченко II, 564), ст.-блр. *нынешнии* прилаг. к *ныне* (КБ 31, Скарына 1, 400); ср. еще н.-луж. *něntejšny, nětejšny*, (стар.) *nyntajšy* 'теперешний, современный' (Muka Sł. I, 1006, 1026);

др.-русск. *нонѣшний* (*-ный*) прилаг. 'нынешний' (Рим. имп.д. I, 748, 1578 г. и др.), в знач. сущ. *нонѣшьняя*, мн. 'то что происходит ныне' (Пч. 20, XIV–XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422; см. также Срезневский II, 466), русск. *но́нешний, -яя, -ее* (обл.) 'нынешний' (Ушаков II, 593), диал. *но́нешний, -яя, -ее* 'относящийся к настоящему времени, нынешний, теперешний' (ряз., Лит. ССР. Латв. ССР, Эст. ССР, нижегор., влад., яросл., костр., моск., твер., смол., пск., новг., ленингр., урал., омск., том. и др.), 'сегодняшний' (ряз., моск., брян., калин., по нижн. и средн. теч. р. Урал.), 'современный' (арх.), *но́ношние* в знач. сущ. (по нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 276–277; см. также Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 126; Словарь Красноярского края[2] 226; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 127), *но́нешный, -ая, -ое* 'относящийся к настоящему времени, нынешний' (перм., вят., киров., яросл., влад., моск., нижегор., костр., горьк., волог., арх., печор., новг., пск., ленингр., урал., сиб., том., омск. и др.), *но́нешные* в знач. сущ. (новосиб.), 'сегодняшний' (ряз.) (Филин 21, 276–277; см. также Słown. starowierców 179: *n'on'išnyj* 'теперешний'), *но́нышний* 'нынешний' (том., краснояр., Филин 21, 278), блр. *но́нечны* прилаг. 'этого года, нынешний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233).

Прилаг., производное от **nyně/*nъně* (см.). Тождество первичной структуры суффикса в приведенном материале проблематично: для вост.-слав. языков наиболее вероятно *-šьn-* < **-sь-n-*, тогда как ст.-слав. материал (см. выше) предполагает, возможно, **-tj-ьn-*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 446–448.

***nyra/*nyrъ I:** русск. диал. *ны́ра, -ы* м. и ж.р. 'пронырa' (пск., твер., Филин 21, 323; см. также Ярославский областной словарь 6, 153; ср. еще укр. *ни́риця* 'рана, после того, как прорвет нарыв' (Гринченко II, 564);

ст.-слав. **ныръ** м.р. κυβιστής urinator (Greg.-Naz., Mikl. 457), др.русск. *ныръ* м.р. 'ученый человек' (Посл. Климента 13, XV в. ~ XII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. диал. *ныр, -а* м.р. 'водоплавающая птица из сем. гусиных, нырок' (Латв.), *ныр* глаг. междом., употребляется для обозначения очень быстрого, мгновенного действия (иркут., орл., по нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 323; ср. там же: *нырь* то же), *ныр* 'вид утки' (Картотека Псковского областного словаря; см. также Ярославский областной словарь 6, 153; '*нырок*'; Słown. starowierców 180: *nyr*), *ныр* 'лаз или подныр, подлаз, куда входят ползком' (без указ. места, Даль[3] II, 1456).

Бессуф. производные от **nyrěti/*nyriti* (см.).

Неясна генетическая принадлежность лексем с формой **nyra* и значением 'нора': чеш. *nyra* ж.р. 'нора' (Kott VI, 1220), русск. *ныра́* (церк.)

'нора' (Даль[3] II, 1455). Очевидно, нельзя исключить возможность образования их от **nyrěti/*nyriti* (см.), однако их акцентуация отлична от имен этого происхождения (см. выше русск. *ны́ра*). Более вероятным представляется в данном случае преобразование **nora* (см.) под влиянием глаголов **nyrěti/*nyriti*.

***nyrěti/*nyriti**: цслав. **ныръти, -рѣѭ** immergi, fallimur (Nom.-burg., Mikl. 457); сербохорв. *њѝрити, гњирити* 'высовываться, заглядывать' (Караџић), *niriti, nirim, ńiriti* 'высовываться, заглядывать' (RJA VIII, 189), диал. *гњѝрити, -ӣм*'смотреть, таращить глаза, пристально глядеть' (РСА 3, 398), др.-русск. *ныриши* 'погружаться, устремляться' (Иак. Посл. Дмитр., Срезневский II, 482), 'плавать (в толще воды)' (Шестоднев Ио. екз.[3] 113 об., XV в.), 'скрываться, прятаться' (Правила, 191, XV в. ~ XIII в.), 'лгать, преднамеренно искажать истину' (Шестоднев Ио. екз.[2] 202 об., XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. диал. *ны́рить* 'высматривать, выглядывать, выискивать, выслеживать' (новг., тамб.), 'искать кого-либо, что-либо' (пск., твер., новг.), 'вмешиваться, соваться во все' (новг.), 'делать что-либо на бегу, походя' (влад.), 'тосковать' (пск., твер.), *ныри́ть* 'искать кого-, что-либо' (арх.) (Филин 21, 324; см. также Даль[3] II, 1456).

Из двух глагольных основ – на *-ě-* и на *-i-* – последняя, вероятно, более поздняя, вторичная, о чем свидетельствует и семантика – состояние, и корневой вокализм – ступень удлинения редукции; основа инфинитива на *-i-* явилась результатом обобщения основы на *-i-* настоящего времени, соотносительной с инфинитивом на *-ě-* (в цслав. **ныръти, -рѣѭ** произошло обобщение в противоположном направлении).

**nyrěti/*nyriti* соотносительны и родственны с **nuriti* (см.) и, как этот глагол, возникли, вероятно, вследствие действия механизма вторичного аблаута в гнезде **nerti, *nьrǫ,* (см.); при этом для **nyrěti/*nyriti* предполагается ступень удлинения редукции на базе несохранившейся ступени редукции **ъr*, см. Miklosich 212–213; Brückner 365–366 (nor); Machek[2] 401; Г. Шустер-Шевц – Сб. в честь С.Б. Бернштейна 1971, 477; ЭСБМ 8, 52–53; Фасмер III, 91–92.

О природе начального *g-* в сербохорв. см. **nuriti*.

***nyrišče**: ст.-слав. **нырнште** ср.р. οἰκόπεδον, domicilium (Bon., Psalt.-int.), φρούριον, castellum (Sup.) (Mikl. 457), 'убежище, логовище', οἰκόπεδον, δόματα, domicilium (Psalt., Supr., Gl., SJS 22, 450), болг. обл. *ни́рище* ср.р. 'пещера, грот' (Бернштейн; см. также Геров III, 285: *ны́рище*), диал. *нирище*: *Нырища* и пещери, дѣ é ходилъ народъ въ врѣмѧ ѩзычьства та славилъ Бога (Г.С. Раковски. Показалец. Одеса, 1859 – Архив Болгарского Возрождения, София), др.-русск. *нырище* ср.р. 'развалины' (Лавр.л. 32, XII в.), 'подземное убежище, каземат' (Сл. Епиф. о погреб. 226, 1524 г.), 'логово, яма, буерак' (Отр. посл. 191, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. *ны́рище* 'темное и душное здание под сводами, как казематы, тюрьмы; подземные ходы, лазы, подлаз, логовище, ямина зверя, которые шире норы; крутые и глубокие буераки, овраги, вертепижины; притон, лачуга, землянка' (Даль[3] II, 1456).

Производное с суф. *-išče* от **nyrъ* II (см.).

***nyr(ʲ)ati:** цслав. **нырати, -рѭ, -рѩши и -раѭ, -раѥши** se immergere (Frag.-bulg., Krmč.-saec., Bon., Svjat., Mikl. 457), **ныратати, -раѭ** immergi (Io.-Sin., Clim., там же), сербохорв. диал. *гњйрати, гњӣрāм* 'смотреть, таращить глаза, пристально глядеть' (РСА 3, 398), др.-русск. *нырати* 'плавать (в толще воды)' (Шестоднев Ио. екз.[3], 113 об., XV в. и др.), 'нырять' (Спафарий. Китай, 287, 1678 г.), 'быстро исчезать из виду, прячась, скрываясь куда-л.' (Ав. Кн. обл. 642, XVIII в. ~ 1679 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453; см. также Срезневский II, 482), русск. *ныря́ть, -я́ю* 'погружаться в воду с головой, купаясь, плавая; плыть, окунаясь в воду и снова подымаясь' (Ушаков II, 605), то же и 'уйти, опуститься, спрятаться внезапно в яму, в подполье, пройти согнувшись или проползти под чем-либо низким', 'бранить, ругать, поносить (?)' (пск., твер.) (Даль[3] II, 1454; см. также Филин 21, 326); укр. *миря́ти* 'нырять' (Гринченко II, 564; Словн. укр. мови V, 414), блр. *нырáць* 'нырять' (Блр.-русск.; Байкоў-Некраш. 196). – Ср. еще болг. *ни́ркам* (обл.) 'нырять' (БТР).

Итеративно-имперфективный глагол с *-(j)a-* основой, производный от **nyrěti/*nyriti* (см.).

***nyrnǫti:** болг. *ни́рна* обл. 'нырнуть' (БТР 550), др.-русск. *нырнути* 'шмыгнуть, юркнуть; быстро исчезнуть из виду, прячась, скрываясь куда-л.' (Суб. Мат. VI, 227; 1666 г. и др.; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452–453), русск. *нырну́ть* сов. и однокр. к *нырять*, (переносн.) 'исчезнуть из виду, спрятаться где-н. (разгов.)' (Ушаков II, 605), укр. *нирну́ти* 'нырнуть' (Гринченко II, 564), то же и (переносн., разгов.) 'быстро исчезнуть, спрятавшись куда-нибудь' (Словн. укр. мови V, 414).

Глагол с основой на *-nǫ-*, соотносительный с **nyrěti/*nyriti* (см.).

***nyrъ II:** русск.-цслав. *нырь* м.р. πύργος, turris (Man.-Vost., Azbuk., Mikl. 457), 'башня (крепости, городской стены)' (Александрия 277, XVI в.; ВМЧ, Сент. 14–24, 1158, XVI в.; Алф.[1], 157, XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453), *ныръ* м.р. то же (Ис. Сир. 37, XV в.; (Маргар.) Вост. I, 254, 1530 г.; Алф.[1], 157, XVII в., там же, 452), *ниръ* м.р. 'башня' (Ник. лет. IX, 111, там же, 381), *ныро́й* 'башня' (Ефр. Сир. XIII в., там же 452). – Ср. производные чеш. *Nýřany*, город близ Стода ("собственно, город 'людей, живших в *nyrach', ср. ст.-слав. *nyr* 'turris'", Profous III, 246), *Nýřany*, деревня в Плзен. (Kott II, 195).

Отнесение к гнезду **nuriti* (см.), **nyrěti* (см.) – См. Miklosich 213, Фасмер III, 91 – отражает, вероятно, народно-этимологическое осмысление (ср. семантику продолжений производного **nyrišče*). Скорее реально заимствование "палеоевропейского" **nūr/*nōr*, ср. сард. *narágne* 'башня, крепость древних сардов', Nῶρα – древняя крепость в Каппадокии, *Nura* – древнее название острова Минорки, см. Hubschmid. Sard. Stud. 44 – цит. по V. Pisani – Paideia X, 4, 1955, 261.

***nyrъka/*nyrъkъ:** русск. диал. *ны́рка* ж.р. 'червь, который паразитирует под кожей человека' (по нижн. и средн. теч. р. Урал), 'рыба (?)' (сев.-урал.), '(бранно) о хитрой, лицемерной, льстивой женщине' (ворон.), 'ноздря' (забайк.) (Филин 21, 324), блр. *ны́рка* 'род утки' (Носов. 343), укр. и блр. диал. полесск. *ны́рка* ж.р. 'нырковые утки; поганка боль-

шая, чемга, Colymbus griscigena Bodd. и др.; ласточка береговая' (Лексика Полесья 457);

др.-русск. *ныжокъ* 'ныряльщик' (Х. Рад. 117, 1628 г.), 'род подкожной язвы или подкожного червя' (Мат. медиц. 996, 1678 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453), русск. *нырóк, -ркá* м.р. действие по гл. *нырнуть* (разгов., фам.), 'водоплавающая птица из семейства гусиных' (Ушаков II, 605), диал. *нырóк, -ркá* м.р. 'ухаб, выбоина на дороге' (камч., енис., сиб., перм., свердл., оренб., вят., урал., горьк., симб., волог., олон., сев.-двинск., арх., петерб., твер., новг. и др.), 'сооружение, вышка для прыжков в воду' (ряз.), 'детская игрушка – обледенелая палочка, которую бросают по льду' (ворон.), 'о маленьком ребенке, начинающем бегать' (пск., твер.), 'о резвом мальчике (нижегор.)', 'порода охотничьих собак на водоплавающую птицу' (по нижн. и средн. теч. р. Урал), 'нарыв' (влад.), 'гноящаяся ранка, язва' (свердл.), 'воспаление плечеголовной мышцы у лошадей' (калуж., тул.), 'раковая опухоль на губе и др. частях тела' (новг.), 'болезненный желвак на теле лошади, "ныряющий" при прикосновении' (твер.), 'болезнь (какая?) (иркут., том., донск.) (Филин 21, 325; см. также Даль[3] II, 1456; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 371; Картотека Словаря белозерских говоров; Картотека Новгородского ГПИ; Ярославский областной словарь 6, 154; Словарь Красноярского края 127; Элиасов 246; Симина 79; Словарь русских говоров Кузбасса 134; Строгова 79; Сл. Среднего Урала II, 213; Ярославский областной словарь 6, 154; М.К. Герасимов. Материалы по народной медицине и акушерству в Череповецком уезде Новгородской губ. – ЖСт год 8. СПб., 1898, вып. II, 162), укр. *нирóк, -ркá* м.р. 'водоплавающая птица семейства утиных, добывающая пищу, ныряя в воду' (Словн. укр. мови V, 414), диал. *нирóк* 'место, где вода уходит под землю' (черниг., сумск., Полесск. этнолингв. сб. 185).

Сущ-ные, производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от **nyra/*nyrъ* (см.). Специально о названии птицы см. Л.А. Булаховский – ИАН ОЛЯ VII, 1948, вып. 2, 109.

***nyrьсь**: болг. нúрец 'нырок' (Бернштейн), *нырéц* 'пещера, грот' (Геров III 285; см. также Ел. Мутева. Райна – българска княгиня, 1852), др.-русск. *ныpецъ* 'ныряльщик' (Нем.-рус. словарь 301, XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. *нырéц* м.р. 'водолаз, человек или животное, хорошо ныряющее' (Даль[3] II, 1456), диал. *нырéц, -рцá* м.р. 'нарыв' (казаки-некрасовцы, Филин 21, 324), укр. *рiнéц, -нцá* м.р. 'нырец (птица)' (Гринченко IV, 24), *нирéц, -рцá* м.р. 'ныряльщик; (разгов.) нырок, водоплавающая птица' (Словн. укр. мови V, 414), блр. *нырэ́ц, -рцá* 'нырок' (Блр.-русск., Байкоў-Некраш. 196). – Ср. производное чеш. *Nyreč*, деревня под Блатно ("собственно, деревня **Nyrcův*, ныряльщиков", Profous III, 241).

Сущ-ное, производное с суф. *ьсь* от **nyrъ* (см.) или **nyrěti/*nyriti* (см.) **nyr(')ati* (см.). Специально о названии птицы см. Л.А. Булаховский – ИАН ОЛЯ VII, 1948, вып. 2, 109.

***nyti**: ст.-слав. **ныти** in compos. (Ziz., Mikl. 457), ст.-чеш. *nýti, nyju* 'томиться, мучиться (от сердца и под.); (о тяжелой болезни) страдать чем-либо' (StčSl 7, 1021), 'слабеть, чахнуть (от какого-л. чувства)' (Cejnar.

Čes. legendy 284), чеш. *nýti* (книжн.) 'томиться; тосковать; томить, изнурять; страдать', *nýti, nyji* (устар.) 'чахнуть, томиться' (Jungmann II, 743; Kott II, 195), слвц. *nyt'*, *nyje* (поэт.) 'тужить, расчувствоваться' (SSJ II, 401), 'тужить' (Kálal 387). в.-луж. *nyć* 'томиться' (Pfuhl 439), польск. диал. *nyć, nyje* 'сохнуть, чахнуть, увядать от тоски, мучиться' (Warsz. III, 428), др.-русск. *ныти, ныю* 'печалиться' (Срезневский II, 482), *ныти* 'переваривать пищу (о желудке)' (Травник Любч. 148., XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453), русск. *ныть, но́ю* 'болеть, давать о себе знать ощущением непрекращающейся тягучей боли; постоянно и надоедливо жаловаться на что-нибудь' (разгов., пренебр.) (Ушаков II, 605), диал. *ныть, но́ю* 'лаять (о лисице)' (КАССР), 'выть (о волке)' (по нижн. и средн. теч. р. Урал), *нойком ныть* 'сокрушаться, беспокоиться' (пск., ворон., новг., тамб.), 'таять' (орл.), 'портиться (об огурцах)' (по нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 326), 'выть (о волке); мычать от боли (о корове); причитать над покойником' (Ярославский областной словарь 6, 154), укр. *ни́ти* 'ныть' (Гринченко II, 564), то же и '(разгов.) назойливо жаловаться; издавать протяжные, терзающие звуки' (Словн. укр. мови V, 414–415), блр. *ныць* 'ныть, изнывать' (Байкоў–Некраш. 196), диал. *ныць* 'ныть, тупо болеть; клянчить; чахнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 218; см. также Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 239), 'ныть, долго громко плакать' (Бялькевіч. Магіл. 297).

Праслав. **nyti* родственно с каузативом **naviti* (см.) и **navь* (см.) и при этом посредстве – с лит. *nõvyti* 'мучить, губить, угнетать', лтш. *nâvêt* 'убивать', *nâvîtiês* 'мучиться', др.-прусск. *nowis* 'туловище', лтш. *nâve* 'смерть', гот. *naus* 'мертвец, труп', др.-исл. *nār*, англосакс. *nē(o)* то же, др.-ирл. *nūne* 'голод', вся группа возводится к гнезду и.-е. **nāu-/*nəu-/*nū-* 'мучить', см. Miklosich 218; Фасмер III, 92; Machek[2] 404; ЭСБМ 8, 53–54; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jaz. 2, 216; Trautmann BSW 201; Pokorny I 756.

Корневой вокализм праслав. **nyti* представляет собою ступень удлинения редукции, не имеющую соответствий в пределах этого и.-е. гнезда, но характерную для целого класса славянских инфинитивных корневых основ, см. A. Vaillant. Gramm. comparée III, 282–283, 285.

***nytikъ**: русск. *ны́тик* м.р. (разгов., пренебр.) 'всем недовольный, всегда ноющий, на все жалующийся человек' (Ушаков II, 605), укр. *ни́тик* м.р. (разгов.) 'человек, всегда выражающий недовольство чем-либо' (Словн. укр. мови V, 415).

Сущ-ное со значением лица, производное с суф. *-ikъ* от **nyti* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nytьje**: польск. диал. *nycie* действие по гл. *nyć* (Warsz. III, 428), русск. *нытьё* ср. р. (разгов., пренебр.) действие по гл. *ныть* 'постоянно и надоедливо жаловаться на что-либо' (Ушаков II, 605), укр. *иття́* ср.р. действие по гл. *ни́ти* (Словн. укр. мови V, 415).

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-tьje* от **nyti* (см.).

***nyvъjь**: чеш. *nyvý* ‘тоскующий, томящийся’ (Kott II, 195), слвц. *nyvý* прилаг. (поэт.) ‘чувствительный, расчувствовавшийся, сентиментальный’ (SSJ II, 401). – Ср. русск. диал. *ны́вка* ‘плакса’ (Словарь Красноярского края[2] 228).

Бессуф. прилаг-ное, с *-v-* интервокальным, производное от гл. **nyti* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nьzěti (sę)/*nьziti (sę)**: ст.-чеш. *nzieti, nzieti sě, -nžu, -nzi,* единичн. *mzieti* ‘гибнуть, пропадать’ (dušě jich [plavců na moři] ve zlých *nzieſſe,* ŽaltWittb 106, 26 и др.), ‘страдать, мучиться (при взгляде на кого-либо)’ (na tvé [Hospodinovy] nepřátely *nzyech,* ŽaltWittb 138, 21) (StčSl 7, 1022), *nzeti* ‘чахнуть, гибнуть’ (Dal., Kott II, 195; см. также Šimek 98: *nzieti*);

ст.-слав. **ньзити, -жѫ, -зиши** nutare, ni fallimur (Pat., Mikl. 457), чеш. *nzíti* ‘печалить, мучить’, *nzíti se* ‘огорчаться, мучиться’ (Kott II, 195).

Из двух реконструированных основ – на *-ě-* и на *-i-* – последняя, судя по вокализму корня (ступень редукции), вероятно, вторична, производна от первой как каузатив от глагола состояния. Не исключена праслав. древность обеих основ, родственных с **nьzti* (см.), **nьznǫti* (см.).

***nьznǫti**: блр. диал. *нізнýць* (переносн.) ‘ударить’ (Янкова 218). – Ср. ст.-слав. **въньзнѫти** ἐμπηγνύναι, ἐμπείρειν, infigere (Kruš.), **вънъз-** defigere (Sup.) (Mikl. 98).

Глагол с основой на *-nǫ-*, соотносительный с **nьzěti* (см.) и **nьzti* (см.). См. A. Vaillant. Gramm. comparée III, 256.

***nьzti**: ст.-слав. **ньсти, ньзѫ, ньзеши** διαδύειν, penetrare (**ньзяше** – Reg., Vost., Mikl. 457), др.-русск. *ньзти, -оу* ‘пронзить, поразить ударом’ (Пал. 1406, 188 г, СДРЯ V, 450; см. также Срезневский II, 483), **нисти* (или **ньзнути*) ‘пройти насквозь, вонзиться’ (*ньзяше* – Пал. XIV в., 276, СлРЯ XI–XVII вв. 11, 383).

При отсутствии фиксации корневого инфинитива проблематична реконструкция его корневого вокализма. Преобладающая реконструкция ступени редукции опирается на огласовку корня в основе настоящего времени и может быть поддержана аналогичным тождеством основ инфинитива и настоящего времени по корневому вокализму в ступени редукции при подобной же структуре корня с конечным *z* в **gryzti, *gryzǫ* (см.) и в **pьlzti, *pьlzǫ* (см.). Ср., однако, иные соотношения и типы ступеней вокализма в **vezti, *vezǫ* (тождество основ по вокализму в ступени **e*) и **melzti, *mьlzǫ* (противопоставление ступени редукции в настоящем времени и ступени **e* в инфинитиве). Очевидно, характер соотношения ступеней вокализма (и тип этих ступеней) в основах настоящего времени на *-e-* и соответствующих корневых инфинитивах в значительной степени определяется структурой корня. Поэтому реконструкция корневого вокализма для инфинитива, соотносительного с наст. временем **nьze-*, непосредственно связана с выяснением происхождения и исконной структуры их корня, что также затруднительно.

Праслав. **nьz-* связано чередованиями с производными **nožь* (см.), **-noziti* (см.) и **nizati* (см.). Судя по **nožь* и **noziti*, можно предполагать для **nьz-* исходную структуру корня **nez-* < *и.-е. **neg'h-*, которую ре-

конструируют также для ср.-ирл. *ness* 'рана', – см.: Miklosich 214; Фасмер I, 348 (*вонзить*), III, 71 (*-нзить*); Machek[2] 403 (впрочем, здесь предлагается родство с лит. *knèžti* 'колоть, долбить', что маловероятно, см. Fraenkel 278); Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 1005; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 2, 224; ЭСБМ 8, 27 (*нізáць*); Pokorny I, 760; Stokes-Bezzenberger[5] 191. Некоторые авторы вводят в то же гнездо др.-в.-нем. *nagan, nagen* 'грызть', см. Falk Hj., Torp A. Wortschatz der Germanischen Spracheinheit. Cöttingen, 1979, 290, и греч. νύσσω 'колоть' (перф. νένοχε), см. там же и Stokes–Bezzenberger там же, Фасмер III, 80 (*нож*), однако см. о греч. слове иначе Hofmann 216, Pokorny I, 767.

Другая версия опирается на генетическое сопоставление праслав. **nьze-* с др.-инд. *níkṣati* (< **nig'h-s-*) 'продырявливать' и авест. *naēza* 'острие (иглы)', см. Rozwadowski RO 1, 1914–1915, 94, которые предполагают и.-е. корень **neig'h-*. Праслав. **nьz-* может быть регулярной ступенью редукции этого корня, а **nožь*, **noziti* объясняются аналогическим образованием по аблаутной модели **bьrati* – **borъ*, см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, *1 – ʒ* 97. При этом и ср.-ирл. *ness* выводится из **nig'hs*. Однако Mayrhofer 10, 158 считает внеарийские сопоставления для *níkṣati* ненадежными.

Структура корня с исконным дифтонгом *ei* предполагается и по версии A. Vaillant. Gramm. comparée III, 146–147: глагол толкуется как слав. новообразование от **nizъ* 'вниз', со ступенью редукции в корне и вторичным развитием чередования **ĭ*/**o*.Сравнение с *niz*, без разъяснений, предложено и в: Machek[2] 403.

Признанию исконности структуры и.-е. корня **neg'h-* более соответствует реконструкция инфинитива с огласовкой в ступени редукции – **nьzti* (ср. **gryzti*, см. выше). При исконности и.-е. **neig'h-*(то есть при дифтонгическом вокализме) для инфинитива возможна ступень огласовки **e* (ср. **melzti*), что дает праслав. **nizti*, хотя не исключается и ступень редукции (ср. **pьlzti*). См. выше реконструкцию **нисти* в СлРЯ XI–XVII вв.; ср. **вънисти** (при аористе **вонь3ѥ!**) в SJS 5, 307. Эти последние реконструкции представляются менее надежными, как опирающиеся более на внешние, нежели на внутриславянские данные.

Ср. **nьzěti*/**nьziti* (см.), **nьznǫti* (см.).

О

***o I**: ст.-слав. *о*, межд. ѽ, о (Mikl., Sad.), болг. *о*, межд. 'о, ох' (Геров; БТР), макед. *о*! межд. 'о!' (И-С), сербохорв. *о, ō,* межд. (в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Даничича – с примерами XIV–XV вв., RJA VIII, 291–292), также диал. *о* (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 558), *ó,* крик, которым отпугивают диких животных (М. Марковић. Речник у Црној Реци 138 (380), словен. *ō,* межд., выражающее скорбь, удивление и т.д. (Plet. I, 720, чеш. *o, ó,* межд. передающее сильные чувства, слвц. *ó, o,* межд. при обращении, просьбе, жалобе (SSJ II, 402), в.-луж. *ho, hoho* межд. (Pfuhl 209), ст.-польск. *o*, межд. при сильных эмоциях (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 20–23), польск. *o*! 'о, ах, ох' (Warsz. III, 432–433), также диал. *o*, межд. (Kucała 290; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 282), др.-русск. *о*, межд. для выражения восхищения, испуга, негодования и др. (Ж. Бор. Глеб.) Усп. сб., 51. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8), русск. *о*, межд., также диал. (Добровольский 495; Филин 21, 339: ворон.; Словарь камч. наречия 114), укр. *о*, межд. 'о!' (Гринченко III, 1; Укр.-рос. словн. III, 1), блр. *го*, межд. (Блр.-русск.), диал. *о* (Тураўскі слоўнік 3, 218).

Чистое межд. без регулярных генетических и исторических связей.

***o II**: словен. стар. *o* 'utinam': *ô* da bi, bug hotel, wolt (Stabéj 109), русск. диал. *о*, с., соответствует союзу *а* (сопоставительному) в литерат. языке (Филин 21, 338), укр. *о* 'вот' (Гринченко III, 1).

Част. местоименного происхождения, очевидно, родственная союзу **а* (см.), отличаясь от последнего (архаической?) краткостью и малой употребительностью, в связи с чем недостаточно освещена этимологически. Утверждение о родстве *о* = *а* подкрепляется случаями тождественного контекстного употребления, напр. **o by* (см. ниже) и **a by* (ЭССЯ 1, 35).

***o by**: чеш. *ó by* 'о если бы, utinam' (Kott II, 256), ст.-польск. *oby*, част. 'о если бы', союз при придаточном дополнении (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 491), польск. *oby*! межд. 'если бы (так)!' (Warsz. III, 535–536), др.-русск., русск.-цслав. *обы,* с. 'чтобы' (Ж. Феод. Студ. Выг. сб., 340. XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 210), русск. диал. *обы*, нареч. 'чтобы, дабы' (Даль[3] II, 1633: "по сев. и вост. говору"; Филин 22, 281), укр. *обú*, с. 'чтобы' (Гринченко III, 9).

Сочетание **o* II (см.) и глагольной формы *by*, ср. **a by* (см.).

***o le**: цслав. **оле**, межд. ѽ 'о' (Вост., Mikl. LP), ст.-серб. *ole* межд. (только в словаре Даничича, XVII в., RJA VIII, 889), словен. *olè,* межд. 'ах, ох!' (Plet. I, 819), слвц. диал. *oľe* 'ну же' (Buffa. Dlhá Lúka 189), др.-русск., русск.-цслав. *оле, олѣ*, межд. 'о' (Мин. Пут. XI в.), с. 'однако, но' (Новг.

I лет., 409. Срезневский II, 658; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 355), русск. диал. *óле,* межд. 'о, ах, увы' (пинеж., арх., Филин 23, 183), укр. *óле*! межд. 'ах, ох' (Гринченко III, 51). – Ср. сюда же усиленное: болг. *óлеле*! межд. боли, страха, скорби (БТР), макед. *олеле*! межд. 'ой-ой-ой! вот беда' (И-С).

Сочетание **о* I (см.) и **le* (см.).

*o **li**: сербохорв. (диал., ю.-зап.) *ȍли* 'или; ли, разве, неужели' (RJA VIII, 890–892: с первой половины XVIII в.), словен. *òli,* с. = *ali* 'или' (Plet. I, 819: Trub., Boh.), польск. диал. *oli* "вид восклицания, повторяющегося в середине стихов" (Warsz. III, 765), др.-русск. *оли,* с. 'когда; до тех пор, когда' (Вопр. Ильи. РИБ VI, 59. 1282 г. ∽ 1156 г.), 'если' (Правда Рус. (пр.), 124), 'даже, вплоть' (Пов. вр. лет. Лавр. лет., 12) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 357; Срезневский II, 659–660), русск. диал. *олú,* с. 'или' (енис.), 'если' (енис.) (Филин 23, 188), *óли,* с. 'или' (Ярославский областной словарь 7, 43), ст.-укр. *оли,* с. 'если, когда' (XV в., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 81–82), *оль,* с. 'пока, до тех пор, пока' (1366 г., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 83).

Сочетание **о* II (см.) и **li* (см.), ср. **a li* (см. ЭССЯ 1, 38).

*o **se**: др.-русск. *осе,* част. 'вот' (Сказ. Бор. Глеб. Усп. сб., 54. XII–XIII вв.; Лавр. лет., 273; Ив. Гр. Посл. I, 53. 1564 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 83), русск. диал. *вось* 'вот' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 67), сюда же *осéй,* нареч. 'позавчера; три дня тому назад' (ворон., Филин 23, 358–359), укр. *ось.,* нареч. 'вот, здесь' (Гринченко III, 74). *осé* 'вот, вот это' (Гринченко III, 65; Словн. укр. мови V, 758), блр. *вось* 'вот', диал. *вось,* нареч. 'потом, позже' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 64), *ось,* част. 'вот' (Тураўскі слоўнік 3, 273; Янкова 223).

Сочетание **о* II (см.) и указ. мест. **se* (см. **sь*). Ср. **a si* /**a se* (см. ЭССЯ 1, 38–40).

*o **to**: сербохорв. стар. *oto,* нареч. = *eto* (в словарях Микали, Стулли и Даничича, XIV–XVI вв. RJA IX, 404), словен. *vót,* нареч. 'ecce, вот' (Štrekelj. Slov. 54: из **evotъ, evo-tъ,* ср. русск. *эвот, вото, вот*), чеш. диал. *oto* 'вот, это; недавно' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 92), н.-луж. *woto* 'поэтому, хотя, однако, все-таки' (Muka Sł. II, 857), польск. *oto*! *ot*! 'вот; вот именно' (Warsz. III, 902–903), также диал. *oto, u̯oto* (Kucała 220), словин. *u̯oto*! нареч. 'вот' (Lorentz. Pomor. III, 1, 746), др.-русск. *ото* 'вот' (Переясл. л. 6478; Пов. вр. л. 6605 г. Срезневский II, 758), русск. *вот,* также диал. *вот,* нареч. (Филин 5, 157: *не вот-то* 'не сразу'), *от,* указ. част. 'вот' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 361, также *óто* (Там же, 365), укр. *от, отó,* нареч. 'вот' (Гринченко III, 74, 76), *отó,* част. 'то, это; вот то, вот это; вот; то-то' (Укр.-рос. словн. III, 180), блр. диал. *от, отó* 'вот' (Бялькевіч. Магіл. 300; Тураўскі слоўнік 3, 273), *отó* 'сейчас, тотчас; только что' (З народнага слоўніка 104; Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 252).

Сочетание **о* II (см.) и указ. мест. **to* (см. **tъ*). Ср. **a to* (см. ЭССЯ 1, 40–41).

***ob**: ст.-слав. **о, об**, предл. περί, ὑπέρ, circum, de 'о, об' (Mikl., SJS), болг. *о, об,* предл. (Геров, БТР), сербохорв. стар. *o, ob,* предл. (RJA VIII,

286–290, 292–294; Mažuranić I, 765: ‘circum, circa, per, pro, de’), также диал. *o*, предл. с вин. и местн. пп. в разных значениях (Hraste–Šimunović I, 677), *obo* (Там же, 685), *ȍbo*: Govȍrin *ȍbo* dȑvu i čȍvlima (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 560), словен. *òb, ò*, предл. с вин. п. ‘вокруг’, *ob dan* ‘днем’, *ob to* ‘поэтому’, с местн. п. *ob. morju* ‘у моря’, *o pravem času* ‘в подходящее, соответствующее время’, *o kom* (*čem*) *govoriti, klobuke delati ob svili* ‘шляпы делать из шёлка’, *o* (*ob*) *palici hoditi* ‘ходить с палочкой’, *sam ob sebi* ‘сам по себе’ (Plet. I, 721), стар. *o, ob* (Pohlin), диал. *ob*: sę ję u̯dâru ą̊b mȋzą̊ ... (Tominec 142), ст.-чеш. *o*, предл. с вин. п. ‘вокруг; с двух сторон; около, у; означает утрату, уничтожение чего-либо; время события; способ, средство; меру, количество; причину’, с местн. п. ‘вокруг; за; в течение, в продолжение, во время; посредством, с помощью; о чём; в количестве; из-за, по причине’ (StčSl 7, 1022–1028), также *ob, obe* (StčSl 7, 1029–1031) *vuo*: Ale toho, bratře milý, aby věděl, žeť já mám s Medkem *vuo* (*vo, o*) hrdla činiti (Arch. V. 312) (Šd.). Kott IV, 883), чеш. *o*, предл. с вин. п. ‘близ; вокруг; по поводу; по причине; о; в количестве; во время’, *ob*, предл. с вин. п. означает утрату, лишение чего-либо, ст.-слвц. *o*, предл. (Histor. sloven. III, 7), слвц. *o*, предл. ‘о, по отношению; посредством; во время; различие в мере; цель; по причине’ (SSJ II, 402–403), также диал. *o*(*vo*) (Matejčík. Novohrad. 210), в.-луж. *wo, wob* ‘вокруг; из-за; около; в продолжение’: *wob dźeń* (Pfuhl 802–803; 804–805), н.-луж. *wo, ho*, предл. и прист. ‘о’ (Muka Sł. II, 900; I, 356), *hob, hobe, hobo* ‘вокруг, около, через, в’ (Muka Sł. 356), полаб. *vĕ*, предл. с вин. п.: *vĕ nüc* ‘ночью’ (Polański–Sehnert 168; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1395–1396), *vib*: *vib* nidelą (Polański–Sehnert 168), ст.-польск. *o, ho*, предл. с вин. п. ‘по поводу; обо что; по причине, из-за; в’, с местн. п. ‘о; во время; посредством; по причине’ (Sł. stpol. V, 302–306, Sł. polszcz. XVI w., XIX, 1 и сл.), польск. *o*, предл. ‘близ, обо что; из-за; в количестве; (стар.) вокруг; по направлению’ (Warsz. III, 429–432), также диал. *ob* (Warsz. III, 433), *o, ob* ‘из-за; в течение, во время’ (Sł. gw. p. III, 341–343), *o* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 282), словин. *vùo̯*, предл. с вин. и местн. пп. ‘из-за, по поводу; во время; о’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1359), *u̯o* (Lorentz. Pomor. III, 1, 634, 636), также *u̯ob* (Lorentz. Pomor. III, 1, 637), *wœ, wœb* (Ramułt 217), др.-русск. *o, объ*, предл. с вин. и предл. пп. ‘рядом, по сторонам, предельно близко’ (Ио. I, 28. Остр. ев., 4. 1057 г.), ‘приблизительно, около, в течение’ (Лук. V, 5. Остр. ев., 90. 1057 г.), при обозначении количественных отношений (Астрах. а., № 2310, сст. 16. Дело 1651 г.), при обозначении объектных отношений (Правда Рус. (пр.), 129. 1282 г. ~ XII в.), ‘возле’ (Псков. лет., II, 188. 1472 г.), ‘во время’ (Моск. лет., 218. 1389 г.), ‘примерно’ (Новг. I лет., 161. 1187 г.), ‘с помощью кого-, чего-либо’ (Ник. лет. X, 145. 1265 г.), ‘из-за’ (Ипат. лет., 334. 1146 г.) (Сл РЯ XI–XVII вв. 12, 6–8; Срезневский II, 491), русск. *о, об, обо*, предл. с вин. и предл. пп. (в разл. знач-ях, см. Даль³ II, 1465–1467), также диал. *о, об, обо* (Филин 21, 337–338; Деулинский словарь 350), ‘в, на, по’: Побежал *о* реку (Подвысоцкий 104), ‘через, в продолжение’ (для обозначения времени) (Добровольский 495, 517), ‘в; между; на; по;

с' (Ярославский областной словарь (О – Пито), 5; Словарь русских донских говоров II, 190; Полный словарь сибирского говора II, 226; Элиасов 247; Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 159), укр. *о*, предл. с вин. п. 'об; в; на; за', с местн. или дат. п. (Гринченко III, 1), *об* 'о, об; на (время)' (Там же), 'в, около, на' (время), 'о, про' (Укр.-рос. словн. III, 1), блр. *аб*(*а*), предл. 'о, об, про' (Блр.-русск.; Носов.: *о, об*), также диал. *аб* (Касьяровіч 1; Янкова 9), 'на (определённое количество)' (З народнага слоўніка 112), *аб, ап* 'о, про; за, через, в продолжение; на; от; у' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 25; Бялькевіч. Магіл. 16), *об, о* (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Речь обычно ведётся об отношении слав. **ob* к и.-е. **ep*/*op*(*i*), **obhi*/**a*(*m*)*bhi*, сюда же и.-е. **ambhō* (и варианты) и его продолжение в слав. **oba* (см.). Хотя дальнейшего анализа обычно избегают, кажется вероятным происхождение от и.-е. мест. **e-* в соединении с элементами флексии. При этом обычной уравнительной тенденции видеть в слав. и балт. фактах слияние и.-е. форм на *-p-* и на *-b*(*h*)- имеет смысл противопоставить некоторые ограничительные соображения, суть которых в том, что в слав. не удается обнаружить следов и.-е. *-p-* (напр., наличествуют контрольно важные случаи на *obi-*, см. ниже, и нет совершенно **opi-*), в противоположность чему в балт. исключительно представлено *ap-*/*api-* (особняком на этом фоне стоит балт. **abō* 'оба'). Впрочем, и здесь основание для существенной оговорки дает известная зап.-вост. дихотомия балт. языков: сказанное о господстве *ap-*/*api-* кажется абсолютным для вост.-балт. (лит. и лтш.), в зап.-балт. оно, скорее всего, тоже преобладает, однако этот факт преобладания не должен заслонять наличия некоторых следов и.-е. **ob*(*h*)- в духе зап.-балт.-слав. близости, если всё же продолжать смотреть на др.-прусск. *bītai,* нареч. 'вечером, abends' (к **bītan* ср. р. 'вечер'?) как на соответствие лат. *obitus* (*solis*) 'заход (солнца)', ср. далее слав. гл. **obiti* (см.), что по-прежнему выглядит как наиболее предпочтительное этимологическое решение (см. о нем и других, менее вероятных для нас, Топоров. Прусский язык. Словарь: A–D. M., 1975, 229 и след.). Герм. языки показывают выразительное предпочтение варианту *bi-, bī-*, наряду с *umbi* из и.-е. **m̥bhi* (см. Hj. Falk–A. Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 32, 270).

В слав. реконструкциях принимали нередко обобщенную форму *obĭ-* (*obь-*) (см. Miklosich 219), но едва ли не с неменьшим основанием восстанавливается также *ob-* с чистым исходом (ср. ниже passim), а случаи на *obъ-* чаще вторичны; сказанное, разумеется, не касается архаичных примеров вроде **obь-do* (см.), к тому же, реальность сложений на *obi-* (с долготой) позволяет признавать в слав. отражение двоякого **obĭ-*.

См. A. Śmieszek RS II, 1909, 113 (с указанием, что слав. *ob* относится не к греч. ἀπό, а к др.-инд. *abhí,* гот. *bi,* др.-в.-нем. *bi*); M. Rešetar. Les semi-voyelles dans les formes à préfixes en slave méridional. – RÉS III, 1923, 215 (говорит о двух вариантах – слав. *ob-* и *obь-*, причем первый соответствует лат. *ob*, а второй – др.-инд. *abhi,* греч. ἀμφί, гот. *bi*); Brückner 368 (очень четко формулирует уже отмеченное выше противоречие:

"Litwa (mimo swego *abu* 'oba') nie posiada przyimka **abi* i ma zamiast niego inny: *apie, api, ap-...*"); Trautmann BSW 1 (допускает балт. **ab-* 'um, вокруг, об-' или **eb-*, на основании др.-прусск. *ebimmai* 'begreift'); А. Мейе. Общеславянский язык 124; W. Petersen. Hittite demonstrative pronouns. – AJPh LVIII, 1937, 308 (с попыткой осмыслить и.-е. формы на *-p-*, в отличие от **obhi* направительного, как удалительные); L.H. Gray. – Language 8, 1932, 191 (сопоставление ст.-слав. *o-bĭ* с др.-инд. *a-bhí*, греч. ἀμ-φί, галл. *am-bi*, гэтск. *-bi*, причем **bhi* фукнционирует как окончание косв. пп. – твор., отлож., дат.); Фасмер III, 96 ("В слав. совпали два и.-е. предлога: **obhi* и **opi*: **epi*"); Mayrhofer I, 41 (*abhí* 'к, против' как слияние и.-е. **m̥bhi* и **obhi*, ср. в последнем случае ст.-слав. **овь**); Mayrhofer. Etym. Wörterbuch des Altindoarischen I (Heidelberg, 1987), 91–92 (то же, подробнее); Pokorny I, 34–35 (и.-е. *ambhi, m̥bhi* 'около, вокруг, по обе стороны'), 287 (*ebhi*?: *obhi*), 323–324 (*epi, opi*); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sv. 1 (sest. Kopečný), 132 и сл.: *ob*(*ь*), с подробным обзором значений по слав. языкам (вслед за: R. Triomphe. – Славянская филология I. M., 1958, 78–92) и одновременным указанием на зыбкость предложной семантики; Machek[2] 404.

***ob bokъ**: слвц. *obok* 'рядом, сбоку' (Kálal 394), в.-луж. *wobok* 'сбоку, рядом' (Pfuhl 804), польск. *obok* 'возле, подле, рядом, у, при' (Warsz. III, 493), словин. *u̯obu̯ok*, нареч., предл. 'рядом; около; кроме' (Lorentz. Pomor. III, 1, 657), *obok* (Sychta III, 273), *wœbœk* (Ramułt 219), др.-русск. *обокъ*, предл. 'рядом, около, возле' (Х. Рад., 130. 1628 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 120), русск. диал. *обок* 'подле; по одной стороне' (Добровольский 506; Филин 22, 185: *обо́х*, нареч. 'вместе, рядом', "обл."), укр. *о́бік*, нареч. 'рядом, возле' (Гринченко III, 10), блр. *о́бок*, предл. 'по одной стороне; подле' (Носов.), также диал. *о́бок* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 252. – Ср. сюда же йотовое производное: русск. диал. *о́бо́чь*, нареч. и предл. с род. пад. 'сбоку, около, в стороне' (пск., твер., донск., Азерб. ССР, смол., Филин 22, 186), *обоча́* 'сбоку' (Причитания Северного края II, 232), укр. *о́біч*, нареч. 'в стороне; рядом', предл. 'возле' (Укр.-рос. словн. III, 25; Гринченко III, 11), блр. диал. *о́боч*, нареч. 'рядом' (Тураўскі слоўнік 3, 233).

Сочетание **ob* (см.) и **bokъ* (см.).

***ob dalь/*ob dali/*ob dal'e**: сербохорв. *ȍdaļê*, нареч. 'далеко, далековато' (RJA VIII, 554: из словарей только у Стулли и Вука), слвц. диал. *obd'aleč* 'поодаль' (Kálal 389: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), ст.-польск. *obdal* 'издалека, procul' (Sł. stpol. V, 315; Warsz. III, 806), др.-русск. *одалѣ*, нареч. 'поодаль' (Спафарий. Китай, 258. 1678 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 263), *одаль* то же (Ав. Ж. Пустоз. сб.[1], 31. 1675 г.), 'издали' (Х. Рад., 36. 1628 г.; Ипат. лет., 851. 1261 г. Там же), русск. диал. *о́даль* 'далеко' (Сл. Среднего Урала III, 42), *ода́ль, ода́ле*, нареч. и предл. с род. пад. (Филин 23, 5; Даль[3] II, 1669: *о́даль* 'поодаль, далее'), укр. *о́даль*, нареч. 'вдали, поодаль' (Гринченко III, 38; Словн. укр. мови V, 623), блр. диал. *ада́ле* 'потом' (З народнага слоўніка 258; Народная словатворчасць 62).

Сочетание **ob* (см.) и **dalě, *dalь* (см. s. vv.).

***ob davě (*ot davě?):** болг. *одéве*, нареч. 'недавно' (БТР), диал. *удéв'ъ*, нареч. 'недавно' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 45), *удêве* то же (П. Китипов. Казанлъшко БД V, 142), *удéв'а*, (с. Въбел, Никополско, Плев. окр. – С.П. Бебенов, дип. раб. Архив Софийск. университета), словен. *odávi*, нареч. 'давеча' (Plet. I, 761).

Сочетание **ob* и **davě* (см. s.vv.).

***ob desnǫ, *ob desnǫjǫ:** др.-русск., русск.-цслав. *одесно*, нареч. 'справа' (Сл. Иппол. об антихр., 92, XII в.; Иезек. XVI, 46. Библ. Генн. 1499 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 273), *одесную*, нареч. 'справа' (Патерик Син., 400. XI в. Матф. XXV, 33. Остр. ев., 121. 1057 г. Там же).

Сочетание **ob* (см.) и **desnъ* (см.) в разных родовых формах последнего.

***ob dvorъ:** н.-луж. *hobdwor* 'Wagenburg, огородка, укрепление, сделанное из повозок' (Muka Sł. I, 360; Pfuhl 1123: в.-луж. *wobdwor* м.р. 'осадное укрепление', с пометой: DŁ), русск. диал. *одвóр* м.р. 'хлев, примыкающий к дому' (урал., пск., свердл.), 'открытое помещение для скота' (Бурят. АССР, краснояр.) (Филин 23, 6: Сл. Среднего Урала III, 42; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 18).

Несмотря на субстантивность употребления живых примеров, представленных выше, здесь дана не именная реконструкция **ob(ъ)dvorъ*, а исходное для последнего предложное сочетание с **ob* (см.), принимая во внимание культурно-языковую важность предложных сочетаний с **dvorъ* вообще, ср. хотя бы показательное в этом отношении **na dvorъ* (см.).

***ob dъbno:** сербохорв. диал. *odnȍ* 'дно (судна, сосуда, моря)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 563).

Первонач. сочетание **ob* (см.) и **dъbno* (см.).

***ob dьlě/i:** словин. *u̯oble = vädle* (Lorentz. Pomor. III, 1, 643), русск. диал. *одле*, предл. с род.п. 'возле' (нижегор., Филин 23, 34), *вóдле*, предл. 'около, возле' (Живая речь кольских поморов 28), *бéдле*, предл. 'возле, подле' (костр., Филин 2, 174), *бли*, предл. 'близ, около' (акм., Филин 3, 21), укр. *бiля́*, нареч. 'подле, возле, около' (Гринченко I, 68).

Сочетание **ob* (см.) и косвенной падежной формы от **dьlь* (см.).

***ob dьlžь:** в.-луж. *wobdołž* 'продолговатый' (Pfuhl 807), ст.-польск. *obdłuż*, нареч. 'продолговатый' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 90; Warsz. III, 445).

Сочетание **ob* (см.) и **dьlžь* (см.).

***ob dьnь, *obi dьnь:** сербохорв. *obdan*, *ȍbdân*, нареч. 'днем, в течение дня' (RJA VIII, 317), словен. *odbân* ж.р. 'поденная плата' (Plet. I, 723), в.-луж. *wob dźeń* 'за день, в течение дня' (Pfuhl 805), н.-луж. *hob źeń* то же (Muka Sł. II, 1185), польск. диал. *obdzień* 'за (один) день, срочно' (Sł.gw.p. III, 348; Warsz. III, 446), словин. *vu̯ǫʒɛń*, нареч. 'в течение дня' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1363), *u̯oʒeń* (Lorentz. Pomor. III, 1, 678), *u̯óbʒeń* 'за день' (Lorentz. Pomor. III, 1, 640), *wœbʒeń* (Ramułt 218), др.-русск. *обыдень*, нареч. 'в один день, за один день' (Гр. Сиб. Милл. II, 155. 1600 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 211), русск. диал. *обы́день* 'в течение дня' (Добровольский 518), *обы́день*, *в обы́день* 'в один день' (арх., новг., пск., твер., волог., костр., вят., зап.-

брян., смол. Филин 22, 285; Даль[3] II, 1635), *обыдён*, нареч. 'в один день, за один день' (арх.), 'через день' (волог.) (Филин 22, 283; Даль[3] II, 1635), *ободень*: *в ободень* 'в продолжение одного дня' (волог., Филин 22, 155), *обуден*, нареч. 'в течение дня, до наступления темноты' (олон., Филин 22, 249), *ободнясь*, нареч. 'на днях; рано утром, с наступлением дня' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 16), *овыдень*, нареч. 'в течение одного дня, за один день' (волог., арх., сев.-двинск., вят., перм., киров., арх., костр.), 'на один день (без ночевки)' (арх., перм., киров.) (Филин 22, 308–309), *обыдне*, нареч. 'сегодня' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 26), укр. *обидень*, нареч. 'на день, за день' (Гринченко III, 9; Укр.-рос. словн. III, 20: обл.), также диал. *обидень*, *в обидень* (шепетів., Курило 75; А.Т. Сизько. Словн. діал. лексики говірки с. Кишеньок, Кобел. р-ну Полт. обл. Дніпропетр., 1981, 28), *обидень*, нареч. 'через день' (А.Т. Сизько. Полтав. 62), блр. *абыдзень*, нареч. 'в течение одного дня; почти каждый день или через день' (Носов.), также *обыдзень* (Носов.), *абыдзéнь* 'ежедневно; в течение одного дня' (Байкоў–Некраш. 16), также диал. *абыдзень* (Бялькевіч. Магіл. 37; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 44), *абдзéнь* (Касьпяровіч 3). – Ср. сюда же производное прилаг. др.-русск. *обыденьныи* 'однодневный' (Никон. л., Новг. лет. церк. 6898 г. Срезневский II, 572), русск. *обыденный, обыдённый* 'повседневный, заурядный', диал. *обыденный, обыдённый* 'сделанный в течение одного дня' (пск., костр., яросл., ряз., новосиб., иркут., тамб., каз., моск., волог.), 'сегодняшний, свежий, однодневный (о продуктах)' (пенз., донск., яран., вят., ряз., калуж., север., пск., смол., моск.) (Филин 22, 284–285), укр. *обидéнний, -а, -е* 'сделанный в один день' (Гринченко III, 9), блр. *абыдзённый* 'сделанный в течение одного дня; каждодневный; употребляемый в будние дни, будний' (Носов.).

Сочетание **ob* (см.) и **dьnь* (см.). Принимая во внимание древнюю дублетность по количеству гласного **obĭ*, а также – чисто типологическую – параллель лит. *apý-dienis* 'время перед рассветом', имеет смысл аналогично – из весьма старого сочетания с полнотой прииmенного вокализма **obi dьnь* – объяснять и несколько затемненную, вызвавшую много споров форму русск. *обыденный, обыдень* etc. (см. выше). Искусственны или излишни прочие этимологии – из **об ин день* (Фасмер III, 111; Г. Ильинский РФВ LXVI, 1911, 279 и сл.; ЭСБМ 1, 65) или путем фонетического развития *ы* < *ъ* из **объ-день* (А.Ф. Журавлев. Семантика и происхождение слова *обыденный*. – Этимология. 1981 (М., 1983), 77–83). Последнее объяснение, в частности, как бы подразумевает древность и даже исходность огласовки **obъ*, тогда как последнюю логично хронологизировать лишь временем после падения редуцированных, что делало бы крайне сомнительным процесс ъ > *у* (органичный лишь при условии его интерпретации как *ŭ* > *ū*, а это требует его отнесения к иному, более древнему времени), не говоря о прочих сомнениях (достоверность именно древнего **obĭ*). Наличие довольно разнообразных живых огласовок *обы-*, *обу-* явно вторично и возможно, что оно осуществилось благодаря соседству губного согласного.

***ob dьrnь:** др.-русск. *одерень*, нареч. 'навсегда, в полную собственность, зависимость' (Гр. иг. Ант. Ист. рос. иер. III, 126, до 1147 г.; Срезневский II, 613; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270–271), также *одернь, одерьнь* (Дух. гр. Климента. Свед. и зам. I, 38, XIII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 273), *одерь* (Гр. Дв., 118. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 271), русск. диал. *о́дере́нь*, нареч. 'навсегда, навечно' (арх.), 'напрасно, попусту' (новг.) (Филин 23, 17). – Ср. сюда же вторично преобразованное в *о́деревень* 'в собственность' (Филин 23, 16).

Сочетание **ob* (см.) и **dьrnъ* (см.; там же о юридическом словоупотреблении). См. А.А. Шахматов ИОРЯС VII, 1, 1902, 299, 311; Фасмер III, 121. Сближение с лит. *derěti* 'заключать договор' (Г.А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 2, 1921, 227) игнорирует этнографическую мотивацию (присягание куском *дёрна*) и потому искусственно.

***ob esenь:** польск. диал. *objesień* 'осенью' (Warsz. III, 467), *ŭobjeseń* (Sł. gw. p. III, 356), словин. *vŭobjeseń*, нареч. 'в течение осени' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1362), *u̯ŏbi̯eseń* (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), *ob jesèń* (Sychta II, 98), *wœbjėseń* (Ramułt 218), русск. диал. *о́бвесень* ж.р. 'деревья осенней рубки' (Словарь русских донских говоров II, 190). – Ср. сюда же производное русск. диал. *обосёнок*, род.п. *-нка*, м.р. (На *обосёнок-от* пока хватит [сена]. Весьегонск. Филин 22, 182).

Сочетание **ob* (см.) и **esenь* (см.).

***ob klepъ/ь:** ст.-польск. *oklep*, нареч. 'без седла' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 199), польск. *oklep, na oklep*, нареч. 'без седла; в обуви на босу ногу' (Warsz. III, 734), русск. диал. *о́хлябь* 'без седла (ехать верхом)' (вост., Даль, см. Филин 25, 38), *о́хлябь, охле́пью*, нареч. 'верхом без седла' (Ярославский областной словарь 7, 71), ст.-укр. *охляпъ* 'без седла' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *о́хляп*, нареч. 'без седла' (Гринченко III, 79; Укр.-рос. словн. III, 188; Словн. укр. мови V, 821), блр. *о́клип*, нареч. 'без седла верхом' (Носов.), также диал. *о́клiп* (Бялкевiч. Магiл. 299: 'верхi, вярхом').

Сочетание **ob* (см.) и глагольного корня **klep-* (см. **klepati*), звукоподражательность которого проявляется здесь в дальнейшей экспрессивизации, ср. выше *хлеп-, хляб-*.

***ob kolě/*ob koli:** болг. диал. *о́коле*, предл. 'вокруг' (М. Младенов БД III, 124; Шапкарев – Близнев БД III, 253), сербохорв. стар., редк. *okoli*, нареч., предл. 'около, вокруг' (RJA VIII, 829–830: "Из словарей только в двух"), словен. *okȏli*, нареч. 'вокруг; около' (Plet. I, 812), стар. *oculi* 'intorno' (G. Alasia da Sommaripa), *okoli, okuli* 'circa, circum' (Megiser 1592; Kastelec – Vorenc; Hipolit), также диал. *okȗl* (J. Rigler. Južnonotranjski govori 100), *uków* (Slovar bovskega govora 167), *okóuli* (Novak 65), *okoli*: *ąkȗəl* (Tominec 151), русск. диал. *о́коли*, предл. с род.п. 'около, возле' (моск., ряз., калуж., том., Филин 23, 139; Даль³ II, 1716: *око́ль, око́ле*), *о́кле* 'около' (калин., Филин 23, 124), *о́киль*, нареч. 'около' (астрах., Филин 23, 119).

Предложно-падежное сочетание **ob* (см.) и **kolě* (местн. ед.) от **kolo* (см.). Ср. след.

***ob kolo:** цслав. **около**, нареч. и предл. с род. пад. circum 'вокруг, кругом' (Mikl. LP; SJS), болг. *óколо*, нареч. 'около' (БТР), также *óколъ* (Геров), диал. *óколо* (М. Младенов БД III, 124), *óкол* (Т. Стойчев БД II, 225), *окó* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 202), макед. *околу*, нареч. 'вокруг, по сторонам' (И-С), также диал. *ókul* (Małecki 77), сербохорв. *okolo, ȍkolo*, нареч. и предл. 'вокруг; около' (RJA VIII, 835–836), также *oko*, стар. *okolo* 'intorno' (Kašić (117) 300), словен. *okolo*, нареч. 'вокруг, кругом' (Plet. I, 812), ст.-чеш. *okolo*, нареч. и предл. 'кругом; около, рядом; мимо; по обе стороны' (StčSl 10, 398–400), чеш. *okolo*, нареч. и предл. с род. пад. 'вокруг, кругом; около, рядом', сюда же субстантив *okol* м.р. 'круг, окружность' (Kott II, 352), слвц. *okolo*, предл. 'вокруг; около' (SSJ II, 548–549; Kálal 418), также *okol* (SSJ II, 548), стар. *okolo* (Žilinsk. kn. 365), диал. *okolo* (Matejčik. Novohrad. 215), в.-луж. *wokoło* 'вокруг' (Pfuhl 831), н.-луж. *hokoło* 'около, вокруг' (Muka Sł. I, 397), ст.-польск. *około*, нареч. и предл. с род. пад. 'вокруг, кругом; около' (Sł. stpol. V, 556–557; Sł. polszcz. XVI w., XXI, 236–244), польск. *około*, предл. 'вокруг' (Warsz. III, 742), словин. *vùokolo*, предл. с род. пад. 'вокруг' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1365), *u̯òkᵘoło* (Lorentz. Pomor. III, 1, 705), *u̯obkᵘoło* (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), *u̯okᵘǒł*, нареч. 'вокруг, кругом' (Lorentz. Pomor. III, 1, 706), *ok'ǒl* (Sychta III, 308), др.-русск. *около, околъ*, нареч. и предл. 'кругом, вокруг' (Лавр. лет., 44, 58. 941, 946 гг. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 332–333; Срезневский II, 645), русск. *óколо*, нареч. и предл. 'возле, подле, при, у; близ' (Даль[3] II, 1716), диал. *óколо* 'вокруг, кругом' (север., арх., КАССР, смол., брян.), 'в обход, в объезд' (олон., влад.), 'вблизи' (перм.) (Филин 23, 141; Деулинский словарь 367), *óкол* (Филин 23, 134), *óколу* 'возле' (Полный словарь сибирского говора II, 245), *окол*, предл. 'возле; около' (Живая речь кольских поморов 101), *вокóл*, нареч. 'целиком, полностью' (Там же, 28), ст.-укр. *около*, нареч. 'кругом, вокруг' (1389 г., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 79), предл. 'близ' (Там же), укр. *óколо* ср.р. 'наружность, внешность' (Гринченко III, 48), редк. *окíл*, нареч. 'вокруг', предл. 'вокруг' (Укр.-рос. словн. III, 111), блр. *вакóл*, диал. *акóла*, нареч. 'вокруг' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 72), *óколо* (Тураўскі слоўнік 3, 252).

Сочетание *ob (см.) и *kolo (см.). Попытку определить региональное распространение *около* (др.-русск. памятники) – окрьстъ, окрѫгъ (цслав.) см. А.М. Молдован. Лексика древнерусского перевода в региональном аспекте 40–41. Нельзя, однако, не отметить достаточно широкого (стар. и диал.) распространения **ob kolo* также на слав. Юге и Западе (см. выше).

***ob konъ:** др.-русск. *оконо*, нареч. 'наконец; окончательно (?)' (Вопр. Кирика. РИБ VI, 29. 1282 г. ~ 1156 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 336), *оконе*, нареч. 'совсем, вовсе (?)' (Корм. Балаш., 276 об. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 335). – Ср. русск. *оконéц*, нареч. 'в конце, на конце, под конец, к концу' (Даль[3] II, 1719).

Сочетание **ob* (см.) и **konъ* (см.).

***ob kromě:** сербохорв. стар., редк. *okrom*, нареч. и предл. с род. пад. 'кроме' ("Из словарей только у Стулли и Вука". RJA VIII, 864), чеш. *okrom* = *kromě* (Kott II, 358), слвц. *okrem*, предл. 'кроме, помимо' (SSJ II, 551; Kálal 419: также *krem, krom, krome*), ст.-польск. *okrom*, предл. 'кроме, помимо, без' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 269–273), также *okromia* (Там же), польск. *okrom*, стар. *okromia* 'кроме, помимо' (Warsz. III, 752), также диал. *okrom* (Sł. gw. p. III, 433), *okremi* (Там же), словин. *u̯okròm*, предл. с род. пад. 'кроме' (Lorentz. Pomor. III, 1, 700), *wœkròm* (Ramułt 226), др.-русск. *окромѣ*, нареч. и предл. 'в сторону, прочь' (Переясл. лет., 38. 996 г.), 'кроме, исключая' (ДАИ X, 397. 1683 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 346; Срезневский II, 649), *окромя* (Астрах. а., № 117. 1614 г. Там же), русск. диал. *окро́ме, окромя́*, предл. и нареч. 'без' (арх., перм.), 'сверх, кроме того' (урал., ряз.) (Филин 23, 164; Ярославский областной словарь (О – Пито) 42; Полный словарь сибирского говора II, 246), *окро́м* (орл., киров., Филин 23, 164), *окроме́* (Словарь русских говоров Кузбасса 139), ст.-укр. *окромъ, окромѣи*, предл. 'кроме' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 29, 80), укр. *окрі́м*, нареч. 'кроме, исключая' (Гринченко III, 50; Укр.-рос. словн. II, 117: предл.), блр. *акрамя́*, предл. с род.п. 'кроме' (Блр.-русск.; Носов.: *окро́м*), *акро́м* (Байкоў–Некраш. 30), также диал. *акрымя́* (Бялькевіч. Магіл. 51), *акро́м* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 25), *окро́м* (Тураўскі слоўнік 3, 254).

Предложно-падежное сочетание **ob* (см.) и **kromě* от **kroma* (см.).

***ob krьstъ:** ст.-слав. **окрьстъ, окрѫстъ**, нареч., предл. κύκλῳ, περί, circum 'вокруг' (Супр., Мар., Сав., Зогр., Вост., Mikl., Sad., Ст.-слав. словарь 410), сербохорв. стар. *okrst*, нареч. и предл. 'около, вокруг' ("Происхождение неясно... Все свидетельства, кроме одного, происходят из цслав. или из смешанного языка". RJA VIII, 61), полаб. *våkårst*, нареч. и предл. 'вокруг' (Polański–Sehnert 161, с реконструкцией **okr̥stъ*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1324–1326: **okъrstъ* < **okrъstъ*), др.-русск., русск.-цслав. *окрьстъ, окрѫстъ, окрестъ*, нареч. и предл. 'вокруг, кругом, близко по соседству' (Лук. XIII, 8. Остр. ев. 289 об. 1057 г.; Изб. Св. 1076 г., 439), 'почти тогда, когда' (1 Парал. XX, 1. Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 344; Срезневский II, 652), русск. *окре́ст*, нареч. и предл. 'вокруг, по соседству'.

Сочетание **ob* (см.) и **krьstъ* (см.). См. Фасмер III, 130 (с литерат.); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sv. 1 (sest. F. Kopečný), 143 (с критическим замечанием, что "*krьstъ* 'крест' имеет мало общего с понятием 'вокруг'" [к чему можно лишь добавить, что это последнее значение выражалось предлогом **ob*]).

***ob lapъ/ь:** словин. стар. *obłap* м., *u̯obłap: na u̯obłap* "в лапу"; строительный способ соединения венцов деревянных стен, причем надрезанный конец одного бруса вкладывается в паз другого (Sychta VII. Suplement 198; Lorentz. Pomor. III, 1, 644).

Сочетание **ob* (см.) и адвербиализованной формы корня **lapa* (см.).

***ob lěto:** в.-луж. *wob lěto* 'за год, в течение года' (Pfuhl 805), н.-луж. *hob lěto* то же (Muka Sł. I, 825), польск. диал. *ȯblato* 'летом' (Sł. gw. p. III, 358; в сущности цитируется кашуб.-словин. форма, ср. ниже, со ссылками:

"Hilf.; Ram."), словин. *vùǫblatǫ*, нареч. 'в течение лета, летом' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *u̯òblato* (Lorentz. Pomor. III, 1,643), *wœblato* (Ramułt 219), русск. диал. *о́блето*, нареч. 'в конце лета; в продолжение всего лета' (Филин 22, 95: Даль, б.м.). – Ср. сюда же суффиксально осложненное укр. *о́блітку*, нареч. 'летом' (Гринченко III, 15).

Сочетание **ob* (см.) и **lěto* (см.).

***ob lěvo:** русск. диал. *о́блево*, нареч. 'налево, по левую руку' (Даль[3] II, 1535, без места).

Сочетание **ob* (см.) и формы от **lěvъ(jь)* (см.).

***ob lišь, *ob liše:** др.-русск. *облишь, облише*, нареч. 'излишне, напрасно' (Ио. Леств., Др. пам.[1], 245. 1334 г.), 'вместе; всеобъемлюще' (Ефр. Корм. 179. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 81; Срезневский II, 525).

Сочетание **ob* (см.) и **lišь* (см.).

***ob nokt'ь, *ob nokt'i, *obi nokt'ь, *obi nokt'i:** ст.-слав. **об нощь** διὰ νυκτός ὑπὸ νύκτα, per noctem, sub nocte 'в течение ночи, всю ночь' (Zogr., Mar., As., SJS), слвц. диал. *obnoc* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.), 'ночное, ночной выгон стада' (Kálal 393), в.-луж. *wob nóc* 'в течение ночи' (Pfuhl 805), полаб. *vě nüc* 'ночью' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1396), польск. диал. *ob noc, obnoc*, нареч. 'ночью, в течение ночи' (Warsz. III, 491; Sł. gw. p. III, 364), *wobnoc* то же (Warsz. VII, 670), словин. *u̯óbnoc*, нареч. 'всю ночь' (Lorentz. Pomor. III, 1, 646), *wœbnoc* (Ramułt 219), *vùǫmnǫc* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1367), *u̯òmnoc* (Lorentz. Pomor. III, 1, 711), русск.-цслав. *обнощь*, нареч. 'в течение ночи, всю ночь, ночью' (Пролог (Срз.), 50 об. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 109), русск. диал. *о́ночь*, нареч. 'ближе к ночи' (арх., Филин 23, 226), *о́бно́чь*, нареч. 'в течение ночи; за ночь; всю ночь' (пск., смол.), 'по прошествии ночи, через ночь; поутру, завтра' (Даль, б.м.) (Филин 22, 149), *обночи́*, нареч. 'ночью, в ночное время' (пск., костр., Филин 22, 149), *обы́ночь* 'в течение ночи' (Добровольский 518), блр. *абно́ч* 'ночью' (Байкоў–Некраш. 12; Носов.: *обно́чь*, нареч. 'чрез целую ночь; в течение ночи'), *обы́ночь* 'в течение ночи; каждую ночь' (Носов.), *абы́нач* (Байкоў–Некраш. 16), диал. *абно́ч* 'в ту же ночь, за ночь' (Касьяровіч 5), *абыно́ч* 'каждую ночь' (Бялькевіч. Магіл. 38), *абы́ныч* 'за ночь' (Там же). – Ср. сюда же производное прилаг. русск. диал. *обино́чный*: *обиночная охота* 'охота в ночное время' (Элиасов 248).

Сочетание **ob* (см.; там же о его древнем варианте **obi*) и **nokt'ь* (см.) или форм от него. Достоверность реконструкции **obi nokt'ь* (см. выше русск. диал. *обино́чный*), со своей стороны, подтверждает реконструкцию **obi dьnь* (см.). Ср. еще лит. *apýnaktis* 'поздний вечер, ночь'.

***ob onъ polъ:** ст.-слав. **об онъ полъ** πέραν, ἀντιπέρα, trans, contra 'на другом берегу, за' (Zogr., Mar., As., SJS), др.-русск., русск.-цслав. *обонъполъ*, нареч. и предл. 'на другой стороне' (Х. Рад., 211. 1628 г.; Ио. I, 28. Остр. ев., 4. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 124), русск. диал. *обо́нпол*, нареч. и предл. 'по ту сторону, на ту сторону; по ту сторону чего-л.' (ряз., Филин 22, 170; Даль[3] II, 1570).

Сочетание **ob* (см.), **onъ* (см.) и **polъ* (см.).

***ob pako, *ob paky:** ст.-слав. **опакы**, нареч. ὀπισθοφανῶς, retrorsum 'обратно, назад', τοὐναντίον, contrarium 'наоборот, иначе' (Supr., SJS), болг. *о́пако* ср.р. 'изнанка, обратная сторона' (БТР), диал. *о́пако* ср.р. 'обратная сторона' (М. Младенов БД III, 125), *о́паку*, нареч. 'обратно' (с. Баница, Врачанско, дип. раб. – Архив Софийского университета), *о́паки* 'с другой стороны' (с. Величково, Пазарджишки окр., дип. раб. – Архив Софийского университета), *о́пъки*, нареч. 'обратно, наоборот' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 217), *о́капо* то же (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 193), макед. *опако*, нареч. 'наизнанку; наоборот' (И-С), сербохорв. *о̏па̂к, -а, -о* 'испорченный, дурной', словен. *opâk, -páka*, прилаг. 'вывернутый; злокозненный' (Plet. I, 830), ст.-чеш. *opak* 'наоборот, вопреки' (Novák. Slov. Hus. 94), чеш. *opak* м.р. 'противоположность', слвц. *opak* м.р. 'обратная сторона, изнанка; противоположность' (SSJ II, 569), в.-луж. *wopak, wopaki* 'превратно, неправильно' (Pfuhl 840), н.-луж. *hopak, hopaki*, нареч. 'превратно, неправильно; неповоротливо, неловко; нехорошо, недовольно' (Muka Sł. I, 404), полаб. *våpåk*, нареч. 'однако; опять, обратно' (Polański–Sehnert 163, с реконструкцией **opakъ*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1489–1490: *våpăk*), ст.-польск. *opak* 'в противоположном направлении, наоборот; навзничь' (Sł. stpol. V, 588–589; Sł. polszcz. XVI w., XXI, 454–455), польск. *opak* 'наоборот, обратно, вверх ногами, не так, как надо' (Warsz. III, 784), также диал. *opak* (Sł. gw. p. III, 449–450), *na opak* 'наоборот' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 309; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 79), *na u̯opak* (Kucała 53), словин. *vùo̯pak*, нареч. 'наоборот, неправильно, превратно' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1368), *u̯òpak* (Lorentz. Pomor. III, 1, 715), *wœpak* (Ramułt 227), *opak* (Sychta III, 322), др.-русск. *опако* 'назад' (Новг. III л. 7078 г. Срезневский II, 676), русск. диал. *о́пако, опако́*, нареч. 'назад, задом, обратно' (твер.), 'навзничь' (твер.), 'наизнанку' (твер.), 'наоборот, шиворот-навыворот' (твер., волог., сев.-двинск.) (Филин 23, 230; там же дальнейшие, переносные значения; Даль[3] II, 1746: *о́пак*), укр. *опак*, нареч. 'назад; навыворот, наоборот' (Гринченко III, 54).

Сочетание **ob* (см.) и **pako*, **paky* (см.). Сближение с др.-инд. *ápāñc-* 'обращенный назад', *ápāka-* 'находящийся сзади', лат. *opācus* 'затененный' (см. Фасмер III, 142, с литер.; A. Vaillant RÉS XI, 1931, 206) спорно, поскольку в случае с др.-инд. и лат. представлена, скорее всего, конструкция **op-/*ap-* + суф. *-ako-* (см. Walde–Hofm. II, 210; Mayrhofer I, 38–39: и.-е. **apo-n̥q^{w}o-*), несвойственная для слав.

***ob pętь/*otpętь?:** цслав. **опѧть**, нареч. retro 'назад, вспять' (SJS), болг. диал. *о́пет*, нареч. 'опять, снова' (Дебърско; Доброславци, Софийско. Сб. Милетич 1912, 151; СбНУ XLIV, 80. – Архив Болгарского диалектного словаря, София; Шклифов БД VIII, 279: только в народных песнях), макед. *опет*, нареч. 'снова, опять' (Кон.), сербохорв. *opet, òpēt*, нареч. 'обратно, снова, опять' (RJA IX, 47–49), также диал. *òped* (Nk. 279), словен. *opèt*, нареч. 'опять' (Plet. I, 833; Murko 296), ст.-чеш. *opět*, нареч. 'назад, обратно, опять, снова' (Cejnar. Čes. legendy 286; Jungmann II, 950), слвц. *opät'* 'снова, опять' (Kálal 425), стар. *opět* (Žilinsk. kn. 375), ст.-польск.

opięć, opiąć 'снова, опять' (нач. XV в., Sł. stpol. V, 600; Warsz. III, 796), др.-русск. *опять*, нареч. 'назад, обратно' (Лавр. лет., 58, 946 г.), 'вновь, опять' (Новг. I лет., 233. 1230 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 60; Срезневский II, 702–703; *опѧть*), русск. *опя́ть*, нареч. 'снова, ещё раз' (Даль[3] II, 1785), диал. *опять* 'ещё, в добавление' (якут., калуж., арх., влад., Филин 23, 325), 'опять, снова' (Добровольский 534), *опя́ть, опе́ть* (Полный словарь сибирского говора II, 249; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 26), *опеть* 'опять, снова' (ряз., тамб., донск., кубан., костр. и мн. др.), 'еще' (колым.) (Филин 23, 252; Деулинский словарь 371; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 355), ст.-укр. *опѧт(ь), опєт*, нареч. 'опять, снова' (Львів, 1386, Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 88, 90–91), укр. *оп'я́ть*, нареч. 'опять, снова' (Гринченко III, 62; Укр.-рос. словн. III, 144), блр. диал. *апя́ць*, нареч. 'снова' (Янкова 36).

Словосочетание или сложение **ob* (см.) и формы на *-i-* от **pęta* (см.). Ср. Ph. Fortunatov BB III, 1879, 55; К. Буга РФВ LXXII, 1914, 201–202. При этом обращают внимание на наличие в литовском как адвербиального *apént* 'опять', так и именного *péntis, pentìs* 'обух' (Буга, там же), 'пятка', см. еще V. Jagić AfslPh II, 1877, 369; Фасмер III, 147. Это объяснение серьезно ослабляется альтернативной реконструкцией **otpętь* (? см. выше), подсказываемой литовским (стар.) *atpent*(*i*) 'снова, опять', отмечаемым и всеми упомянутыми выше авторами. Особняком стоит толкование Махека, который сближал слав. *opętь* не с *pęta* 'пята', а с хетт. *appanda* 'вслед, следом, по пятам; назад', относя сюда и лит. *apént*. См. V. Machek ZfslPh XXVIII, 1959, 162. Ср. **vъzpętь* (см.).

***ob prīčь:** др.-русск. *опричь*, предл. с род. пад. 'кроме' (Дух. и дог. гр., 94, 1436 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 46; Срезневский II, 694), *опричѣ, опричe, оприча, опричи*, нареч. и предл. 'особо, отдельно' (Крым. д. II, 215. 1515 г.), 'кроме' (А. феод. землевл. I, 205. XVI в. ~ ок. 1418 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 44), русск. диал. *опри́чь, о́причь*, предл. с род. пад. 'кроме' (тул., калуж., курск., орл., южн., ряз., ворон., каз., самар., пенз., тамб. и мн. др.), 'около, возле, вблизи' (сарат., пск., южн., урал., кемер.), нареч. 'особо, отдельно; особенно' (южн., смол., тул., орл., новг., калин., моск., волог. и др.) (Филин 23, 297–298; Словарь говоров Подмосковья 320; Ярославский областной словарь (О–Пито) 52; Добровольский 532; Куликовский 72; Словарь Красноярского края 243; Иркутский областной словарь II, 93), также *о́причи́* (Филин 23, 296–297), *о́при́ча́* (Там же), *о́приче́* (Там же), блр. *апрыч* 'отдельно; кроме' (Байкоў–Некраш. 33), *опри́чь*, нареч. 'особенно, отдельно; (предл.) кроме' (Носов.), также диал. *апры́ч, опры́ч*, нареч. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 92; Народнае слова 144), *опры́ч* (Тураўскі слоўнік 3, 262).

Сочетание **ob* (см.) и предложно-местоименного сложения **pri-čь*, характерного наличием древней нераспространенной формы местоимения **čьto* (см.). Ср. Фасмер III, 146, где указано и на аналогию **obpročь* (см.). Ср. след.

***ob pročь:** польск. *oprócz*, диал. *opróca*, предл. 'кроме' (Warsz. III, 815; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 207), словин. *wœprôč*, предл. 'кроме' (Ramułt

228), др.-русск. *опрочь*, предл. с род. пад. 'без' (Переясл. лет., 44. 1035 г.), 'кроме' (Дух. и дог. гр., 308, ок. 1486 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 51–52; Срезневский II, 696–697), *опроче*, нареч. и предл. 'особо, отдельно' (Арх. Стр. I, 658. 1589 г.), 'без' (А. феод. землевл. I, 134. XVI в. ~ 1467 г.), 'кроме' (Гр. Новг. и Псков., 143. 1339 г.) (Там же), *опрочи* 'кроме' (Разин. восст., 6.1669 г. Там же), русск. диал. *опрóчь*, нареч. и предл. 'в сторону, прочь' (Даль, б.м.), 'кроме' (смол.) (Филин 23, 303), *опрочи́* 'кроме' (пск., Там же), ст.-укр. *опроче, опрочъ*, нареч., предл. 'отдельно; кроме' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 90), укр. *опрíч*, нареч. 'кроме'; отдельно, особо' (Гринченко III, 60; Укр.-рос. словн. 3, 141; Словн. укр. мови V, 730), блр. *апрóч, апрачá*, предл. с род. пад. 'кроме' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 33; Носов.: *опрóч*), также диал. *апрóч* (Бялькевiч. Магiл. 55; Янкова 35; Слоўн. цэнтр. Беларусi 1, 27), *опрóч* (Тураўскi слоўнiк 3, 261).

Сочетание **ob* (см.) и предложно-местоименного сложения **pro-čь* (см.). Сюда же русск. диал. *опрóк*, нареч. 'впрок' (Даль[3] II, 1775). Ср. **ob pričь* (см.).

***ob razъ:** польск. *oraz*, с. 'вместе с тем, а также, тоже', (нареч.) 'сразу' (Warsz. III, 822), словин. стар. *oràz*, нареч. 'сразу, внезапно' (Sychta III, 333), русск. диал. *обрáз*, нареч. 'тотчас, сию минуту' (Добровольский 509; Филин 22, 194: *обрáзу*, нареч. 'сразу, за один раз', красногор., брян.), укр. *opáз*, нареч. = *враз* (Гринченко III, 62), блр. *обрáз*, нареч. 'тотчас, в сию минуту' (Носов.), также диал. *абрáз* (Бялькевiч. Магiл. 31).

Словосочетание **ob* (см.) и **razъ* (см.), отличное от словосложения **obrazъ* (см.) также в том отношении, что последнее еще сохраняет прямую формально-смысловую соотносительность с соответствующим глаголом **obrězati* (см.; ср. A. Meillet MSL 14, 1907, 387), уже неактуальную для словосочетания.

***ob rokъ:** польск. диал. *orok* 'в течение года' (Warsz. III, 830; Sł. gw.p. III, 463: *ŭo̊rok*; речь практически идёт о кашубско-словин. свидетельстве, ср. след.), словин. *vúørøk*, нареч. 'в течение года, целый год' (Lorentz. Slovinz. Wb. II. 1370), *u̯ȯrok* (Lorentz. Pomor. III, 1, 726), *wœrok* (Ramułt 228).

Словосочетание **ob* (см.) и **rokъ* (см.) с тем любопытным отличием от словосложения **obrokъ* (см.), что в последнем еще наличествует прямая семантическая и формальная зависимость от соответствующего глагола **obrekt'i* (см.), отсутствующая полностью в первом, где **rokъ* функционирует уже не как nomen dicendi, а в роли термина времени ('год'), то есть как ареальная инновация.

***ob se li:** русск. диал. *осéль*, нареч. 'сюда, по этой дороге' (перм., Опыт 144; Филин 23, 364; 'сюда, по эту сторону', перм., пск.; Даль[3] II, 1800), *обосéль*, нареч. 'сюда; здесь' (шадр., перм., Филин 22, 182).

Сочетание **ob* (см.), **se* (см. **sь*) и **li* (см.).

***ob serdь, *ob serdi:** н.-луж. *hosŕeź, hosŕeźe, hosŕeźi*, нареч. 'посредине' (предл. с род. пад.) 'среди' (Muka Sł. I, 414), стар. и диал. *wósŕeź, wósŕeźi*

то же (Muka Sł. II, 932), др.-русск. *осередь,* предл. с род. пад. 'посреди, в середине' (Кн. ям. новг., 118, 1601 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 86), *осереди* то же (Польск. д. II, 455. 1554 г. Там же), русск. диал. *óсередь, осерéдь,* нареч. и предл. 'посреди, в середине' (перм., онеж., свердл., костр. и др. Филин 23, 373; Ярославский областной словарь (О–Пито) 56; Словарь говоров Соликамского р-на Перм. области 401; Сл. Среднего Урала III, 69; Словарь Красноярского края 135), *осередú* (пск., твер., Филин 23, 372; Даль[3] II, 1802), укр. *óсередь,* нареч. 'среди' (Гринченко III, 66).

Сочетание **ob* (см.) и **serd-* (см.).

***ob slěpь:** чеш. диал. *oslep,* нареч. 'вслепую, слепо', слвц. диал. *voslep, oslep* 'слепо' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 778, 432), польск. *oślep, na oślep,* нареч. 'зажмурившись, с закрытыми глазами; вслепую; слепо' (Warsz. III, 891), укр. *óслiп,* нареч. 'слепо, вслепую' (Укр.-рос. словн. III, 161).

Словосочетание **ob* (см.) и **slěp-* (см.).

***ob sobě:** ст.-слав. **особь,** нареч. παρ' ἑαυτῷ, seorsim 'особо' (Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. стар., редк. *osob,* нареч. 'особо' (из словарей только у Стулли и Даничича (*osobь*), RJA IX, 237), слвц. диал. *osebe* 'особо' (Orlovský. Gemer. 218; Kálal 435: также *osve*), др.-русск., русск.-цслав. *особѣ,* нареч. 'отдельно, обособленно' (Ж. Феодос. Нест. Усп. сб., 86. XII–XIII вв. 13, 124), также *особь* (Ио. XX, 6–7. Остр. ев., 207 об. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 128; Срезневский II, 783), русск. диал. *óсобе, осóбе, особé,* нареч. 'отдельно, особо' (кемер., иркут., пск., твер., перм., свердл., арх., мурман., помор., сев.-двинск., олон., новг., костр., калуж., орл., брян. и мн др. Филин 24, 35–36; Даль[3] II, 1816; Словарь русских донских говоров II, 208; Ярославский областной словарь 7, 57; Сл. Среднего Урала III, 71; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 360; Полный словарь сибирского говора II, 251), осебé, осéбе, нареч. 'отдельно' (волог., арх., олон., новг. и др. Филин 23, 356), *осóбь,* нареч. 'особо, отдельно' (сиб., том., кокчетав., ряз.), предл. 'кроме' (Филин 24, 39–40; Деулинский словарь 373), *óсобя́,* нареч. 'особо, отдельно' (петерб., орл., калуж. Там же), *óсóби,* нареч. 'отдельно, особо' (петерб., том., новг., Филин 24, 36), ст.-укр. *особ,* нареч. 'отдельно' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 95), укр. диал. *осóб'ï',* нареч. 'отдельно' (шепетів., Курило 75), блр. *осóб,* нареч. 'отдельно; кроме, тайно от кого' (Носов.).

Словосочетание **ob* (см.) и **sobě* (см.). Специально об исконности польск. *osobie* 'особо, отдельно' см. M. Basaj, J. Siatkowski. Przegląd wyrazów uważanych w literaturze naukowej za bohemizmy. – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 11, 26.

***ob svěně, *ob svěn'e:** цслав. *освѣне,* предл. δίχα, sine (Mikl. LP), болг. *освéн,* предл. 'за исключением, кроме' (БТР; Геров: *освѣ́нь, освѣ́мь*), сербохорв. *ȍsim,* предл. 'кроме', также диал. *osven, osvem, osvan,* предл. = *osven, osvem* (RJA IX, 300), русск.-цслав. *освѣне, освѣнь,* предл. с род. пад. 'без' (ВМЧ, Дек. 6–17, 1067. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 78).

Сочетание **ob* (см.) и **svěně, *svěnь* (см.). См. Младенов ЕПР 387; Skok. Etim. rječn. II, 570; Фасмер III, 572.

***ob umъ:** русск. диал. *обум,* нареч. 'зря, очертя голову, наудачу' (арх., перм., Даль[3] II, 1614).

Сочетание **ob* (см.) и **umъ* (см.).

***ob večerъ:** словин. *u̯ovečór,* нареч. 'к вечеру' (Lorentz. Pomor. III, 1, 750), русск. диал. *óбвечер,* нареч. 'вечером' (смол., Филин 21, 360).

Сочетание **ob* (см.) и **večerъ* (см.).

***ob vьsěmь:** ст.-чеш. *ovšem,* нареч. 'полностью, совсем' (Cejnar. Čes. legendy 287), чеш. *ovšem* 'разумеется, понятно', ст.-польск. *owszem* 'целиком, совсем; наверно, конечно; особенно; весьма, очень' (Sł stpol. V, 709–710), польск. *owszem* 'именно; конечно, разумеется; совершенно, совсем; больше того; напротив' (Warsz. III, 922).

Словосочетание **ob* (см.) и падежной формы от *vьsь* (см.).

***ob zimǫ (si):** сербохорв. стар., редк. *ozimus,* нареч. = *zimus* (RJA IX, 512: Samo u: Palikuća 7; 46); н.-луж. *hob zymu* 'зимой' (Muka Sł. II, 1130), польск. диал. *obzimę* 'в зиму, зимой' (Warsz. III, 539), словин. *vùo̯bzämą,* нареч. 'зимой' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1362), *u̯òbzïmą* (Lorentz. Pomor. III, 1, 654), *u̯òbzəmą* (Там же), русск. диал. *озúмýсь,* нареч. 'прошедшей зимой' (вят., устюж., новг., Филин 23, 94).

Сочетание **ob* (см.), вин. п. от **zima* (см.), иногда в сочетании с мест. **si* (см. **sь*).

***ob zьmь, *ob zьmi:** болг. диал. *óзми,* нареч. 'до земли, низко' (с. Радуил, Ихтиманско. ИССФ VIII, IX, 374. – Архив Болгарского диалектного словаря, София), русск. *óземь,* нареч. 'на землю (о движении сверху вниз)', диал. *óбземь,* нареч. 'об пол, об землю (ударить, удариться, стукнуться)' (Даль, б.м.; Филин 22, 54: горьк., сиб., курск., тул.), *обзем* 'об землю' (Добровольский 517).

Сочетание **ob* (см.) и краткой формы от **zemja* (см.), выступающей обычно только в связанном виде – в словосложениях и словосочетаниях.

***oba, *obě, *oboji, *oboja, *oboje:** ст.-слав. **оба,** числ. м.р. οἱ δύο, ἀμφότεροι, ambo, duo 'оба' (Zogr., Mar., As., Mikl., Sad., SJS), **обѣ** ж.р. 'обе' (SJS, Ст.-слав. словарь 389), **обои** м.р., **обоꙗ** ж.р., **обоѥ** ср. р. ἀμφότεροι, ἑκατερος, ambo, uterque 'оба, обоих видов' (Zogr., Mar., Supr., Mikl., Sad., SJS; Ст.-слав. словарь 396), болг. (Геров) *óба* м.р., *óбѣ* ж.р., *обóи,* числ. м.р. 'оба', также диал. *óба* (Трънско, арх. мат. – Архив Болгарского диалектного словаря, София), макед. *оба*: только с членом – *обата* м.р., *обете* ж. и ср.р. 'оба' (И-С), сербохорв. *ȍba, ȍbje,* числ. 'оба, обе' (с XIII–XIV вв., словарь Даничича, RJA VIII, 294–296), диал. (зап.) *ȍби,* (вост.) *ȍбе,* (южн.), *ȍбје, ȍba, ȍbe* (Hraste–Šimunović II, 677), *õba, õbe* (The Čakavian dialect of Orlec 309), *òboje,* (хорв.) *ȍboje* (из словарей только у Вука, RJA VIII, 422–423), *ȍboj, ȍboj* (из словарей только у Беллы и Даничича, RJA VIII, 421), диал. *óбоји, óбоје, óбоја* (J.Динић. Речник тимочког говора 173), словен. *obâ* м.р. *obê* ж. и ср.р., числ. 'оба, обе' (Plet. I, 721), также *obȏj, obǿj, oboje* (Plet. I, 738), стар. *oba* (Stabéj 109), *oba* (Pohlin, Hipolit), *oboj, a* (Pohlin, Hipolit), диал. *ᵘobẹ̄i̯* 'оба' (J. Rigler. Južnonotranjski govori 100), ст.-чеш. *oba* м.р., *obě* ж. и ср.р. 'оба, обе'

(StčSl 7, 1031–1033), *obój, obojí, oby,* прилаг., *obojě, obojie* ж.р., *oboje, obojie* ср.р. 'обоюдный, обоего рода' (StčSl 8, 107–109), чеш. *oba* м.р., *obě* ж. и ср.р. 'оба, обе', *obojí,* ст.-слвц. *oba* (Histor. sloven. III, 7), *obój,* числ. (Žilinsk. kn. 359), слвц. *oba, obaja* м.р., *obe* ж. и ср.р. 'оба, обе' (SSJ II, 404; Kálal 388), в.-луж. *wobaj, woboj* м.р., *wobě* ж. и ср.р. 'оба, обе', *woboji* 'обоего рода, обоюдный' (Pfuhl 805, 814), н.-луж. *hobej* 'оба' (Muka Sł. I, 361), *hoboj* 'и то и другое, двоякое' (Muka Sł. I, 372), *hoboji* 'двоякий, обоюдный' (Muka Sł. I, 372), также стар. и диал. *wobej, woboj, woboji* (Muka Sł. II, 902), полаб. *våboj,* числ. м.р. 'оба', *vibe* ж.р. 'обе' (Polański–Sehnert 161: с реконструкциями **obajь, *obě*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1313–1314), ст.-польск. *oba* 'оба' (Sł. stpol. V, 306–307; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 23–26), *obój* 'оба' (Sł. stpol. V, 363–364), польск. *oba, obie* 'оба, обе' (Warsz. III, 433), *oboje* (Warsz. III, 492), также диал. *oba = oboje* (Sł. gw.p. III, 343), *oba* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 282; Kucała 224), *u̯obo̯i̯e* (Kucała 224), словин. *vu̇̀obă* м.р., *vu̇̀ǫbjä* ж. и ср. р. 'оба, обе' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *u̯oba, u̯ob'e* (Lorentz. Pomor. III, 1, 655), *u̯obai̯* 'оба' (Lorentz. Pomor. III, 1, 638), *u̯ȯbᵘoi̯e* (Lorentz. Pomor. III, 1, 657), *wœba, wœbje, wœbaji* (Ramułt 217), др.-русск. *оба, объ* 'оба' (Матф. XIX, 5. Остр. ев., 74. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495), *обои* 'тот и другой' (Изб. Св. 1076 г. 353. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 118), *обое* (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 114), русск. *óба, óбе,* диал. *óбóú, обéи* 'оба, обе' (печор., новг., арх., олон., ленингр., пск., твер., яросл., смол., тул., курск., ряз., калуж., куйбыш., терск., оренб. и др. Филин 22, 159; Деулинский словарь 355), *обá* (Добровольский 496), *óбые,* местоим. 'оба, те и другие' (перм., Филин 22, 286), ст.-укр. *оба* 'оба' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 66), укр. *обá, обí, обóє,* числ. (Гринченко III, 1, 21; Укр.-рос. словн. III, 20, 48; Словн. укр. мови V, 462; "стар., диал."), блр. *абóе* 'оба' (Блр.-русск.[2]; Носов.: *обóе, обéе* 'оба, обе'), диал. *вóба* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 61), *абаí* 'оба' (Народнае слова 157), *абóя* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 38–39; Бялькевіч. Магіл. 30), *абáя* (Бялькевіч. Магіл. 17).

Сложный вопрос об этимологии, происхождении слав. **oba* можно резюмировать наименее противоречиво на фоне известного родства с греч. ἄμφω, лат. *ambo,* тохар. В *āntpi,* лит. *abù,* лтш. *abi,* др.-прусск. *abbai,* др.-инд. *ubhāu,* авест. *uva-,* лик. *ubu,* гот. *bai,* как кажется, лишь путем признания м е с т о и м е н н о й природы гласного начала (там, где оно есть; герм. формы типа нем. *beide,* англ. *both* 'оба, обе' и уже упомянутое гот. *bai,* выше, вторично обобщили очень позднее местное состояние, с полным забвением и утратой и.-е. гласного начала, первоначально, несомненно, наличествовавшего). Здесь следуют оговорки, существенно ограничивающие идею п о л н о г о этимологического тождества, поскольку наряду с участием указательного мест. **e/*o* – факт, наиболее убедительно связывающий, по нашему мнению, генезис **oba* и **ob* (см.) – надо считаться и с реальностью вхождения осложненной формы упомянутого местоимения – **on-(*an-),* ср. особенно примеры ряда ἄμφω, *ambo, āntpi,* кот., тем самым, имеет смысл трактовать как

типологически вторичные, ареальные, сравнительно с более первоначальным и.-е. *abhō/*obhō (балт., слав., герм.). Местоименная концепция, думается, позволяет наиболее адекватным образом осветить и такие сугубо ареальные (и.-е. диал.) образования, как др.-инд., ир. (авест.) и лик. (см. выше), увидев в их основе мест. *ou̯o- (см. *ovъ) 'тот' и отклонив, таким образом, маловероятную идею наличия здесь некоего *u̯i- 'два' (? см. ниже, литер.). Излагаемая здесь точка зрения оставляет единственную возможность толковать элемент -b(h)- в *oba etc. как падежный формант с его тенденцией сохранения в слав. исключительно в местоименном склонении (*sebe, *sobě, *tobě, см.), отводя нелогичную мысль о -b(h)- как основном будто бы носителе и выразителе идеи 'ambo'. Связь с формами дв.ч. исхода *ob-a (лит. abù, и.-е. *abō) не требует как будто особых доказательств (ср. *dъva, см. s.v.), хотя акцентологи, кажется, еще не решили вопроса относительно первичности стандартного русск. ударения óба = сербохорв. ȍба или русск. диал., укр. обá, кот., в свою очередь, может оказаться немалым архаизмом, ср. лит. abù < *abuo < *abṓ. Распространение (расширение) ряда слав. форм элементом -j- (*oboji, oboje) целесообразно расценивать не только (и не столько) как выражение собирательности, но и (в первую очередь) как тенденцию к дальнейшей прономинализации краткой исходной формы; такую возможность подсказывает аналогия вторичного греч. ἀμφότεροι. И, наконец, нет ни малейшего основания считать *oba вторичным свертыванием на базе *oba dъva (см.), как оригинально судит Махек (см. ниже).

Литер.: Miklosich 218; А. Погодин РФВ XXXII, 1894, 272; F.A. Wood AJPh XXVII, 1906, 63–64 (говорит о "самостоятельной основе" bho- и даже склонен возводить именно к последней инструментальное и.-е. *bhi в местоимениях и именах); Trautmann BSW 1–2: abō; А. Мейе. Общеславянский язык 354; L.H. Gray. On Indo-European noun declension. – Language 8, 1932, 191 (первичное значение *bhĭ – 'with'); Brückner 368–369; Фасмер III, 96–97: "согласно Мейе–Эрну (48), исходным является и.-е. *bhō, в то время как *o-, *ambh-, *u- рассматриваются как приставки"); Machek[2] 404; Skok. Etim. rječn. II, 534 (доп.); ЭСБМ 1, 55; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 3, 1626; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 231 (повторение идей Мейе–Эрну, Фасмера и Махека); V. Kiparsky. Der Wortakzent der russischen Schriftsprache 63; Fraenkel I, 1; Топоров. Прусский язык [I] (M., 1975), 47–48; Hj. Falk–A. Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 255: ba-'beide' < i[d]g. -bho: lit. a-bù, asl. oba; Walde–Hofm. I, 37 (объясняет в с е формы из и.-е. *am-bhō(u) 'оба'); Mayrhofer I (спорность индо-ир. u- < *m̥-; допускает, вслед за Вальде–Покорным, связь с *wi- *u- 'два'); Pokorny I, 34–35; Lehmann. A Gothic etymological dictionary 56: bai... PIE bhōw; Kluge[20] 61–62; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1–2, 81: ἄμφω... "Généralement remplacé par ἀμφότερος..."); J.H. Jasanoff. Gr. ἄμφω, lat. ambō et le mot indo-europeen pour 'l'un et l'autre'. – BSL LXXI, 1976, 130 (ст.-слав. оба и др. объясняет из и.-е. мест. *obhó-, ср. хетт. apāš 'cela', в

целом – как расширение на *-*bh*- местоимения *(*h*)*e*/*o*-; герм. формы как следствие чисто герм. аферезы или редукции **e*/*o*- > Ø; E. Havlová Slavia 60, 1991, 316–318.

***oba dъva, *obě dъvě:** болг. диал. *óбъдвъ*, числ. ж.р. 'обе' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 258), сербохорв. *ȍbadvâ, ȍbadvije*, числ. 'оба, обе' ("ср. ит. *ambedue*, то есть *ambe due*. В словарях Вранчича, Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука и Даничича (XV в.)". RJA VIII, 299–301), также *obedva, obedvije* ("Из словарей только у Стулли и Вука, в Дубровнике, но нынешние дубровчане так не говорят, но только *obadva, obadvije*". RJA VIII, 324), диал. *ōba dvâ, ōbe dvê* (The Čakavian dialect of Orlec 309), *obadva* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), *obodva* (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стулли. RJA VIII, 418), *ȍbadvô, ȍbedvi, ȍbadvȏ* (Hraste–Šimunović I, 677), *óбәдва, óбәдве* (М. Томић. Говор Свиничана 181), *obodvoje* (Из словарей только у Беллы и Вольтиджи. RJA VIII, 418–419), словен. *obadvȃ* м.р., *obedvȇ* ж. и ср.р., числ. 'оба, обе' (Plet. I, 721), также *óbedva, obedvȃ* (Plet. I, 725) *obadvȏj, obodvoj, obadvoji* (Plet. I, 721), стар. *obadva, obadu̯a* (Stabéj 109), *obadva* (Pohlin, Hipolit), *obadua* 'ambidui' (Alasia da Sommaripa (Furlan)), *obedva* = *obadva* (Kastelec – Vorenc), также диал. *obàdva, -ei* (Novak 63), *ạbạdwȃ, ạbạdwi̊ə* (Tominec 142), *obèdva, obèdve* (Pintar I, 25), *obèdvoj, obèduj* (Там же), *ạbạdûəję* (Tominec 142), чеш. *obadva* м.р., *obědvě, obě dvě* ж. и ср.р. 'оба, обе' (Kott II, 201), ст.-слвц. *obadva, obidva, obidvaja, obedvaja, obedvá, obidve, obedve* (Histor. sloven. III, 7), слвц. *obidva, obidvaja* м.р., *obidve* ж. и ср.р., числ. 'оба, обе' (SSJ II 404; Kálal 391), также диал. *obidva, obidve, obidvia, obidvā̃, obidvaja* (Orlovský. Gemer. 207), в.-луж. *wobaj dwaj, wobě dwě* 'оба, обе' (Pfuhl 805), н.-луж. *hobej dwa* м.р., *hobej dwě* ж. и ср.р. 'оба, обе' (Muka Sł. I, 361), ст.-польск. *obadwa*, числ. 'оба' (Sł. stpol. V, 308; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 46–49), польск. *obadwa, obadwaj, obydwa, obiedwie, obydwie* 'оба, обе' (Warsz. III, 433, 435), также диал. *obadwa* (Sł. gw.p. III, 344), словин. *u̯obadva, u̯obᵘodvᵘo̯ie*, числ. 'оба' (Lorentz. Pomor. III, 1, 637–638, 657), *u̯ob'edv́e, u̯obədv́e* 'обе' (Lorentz. Pomor. III, 1, 641, 655), *wœbajidvaji* (Ramułt 217), русск. диал. *обáдва, обéдва, обóдва* м.р., *обáдве, обéдве* ж.р., числ. 'оба, двое' (Филин 21, 341: пск., твер., юж., зап.; Даль[3] II, 1467, 1561; Добровольский 496), *абóдва* (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 29), *обэ́два 'оба'* (пск., твер., Филин 22, 290), *ободвóе* 'оба' (новосиб., Филин, 22, 153), ст.-укр. *обадва*, числ. 'оба' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 66), укр. *обúдва, обúдві*, числ. 'оба, обе' (Гринченко III, 9; Словн. укр. мови V, 500; Укр.-рос. словн. III, 20), *обúдвоє*, собир. 'оба' (Словн. укр. мови V, 500), блр. *абóдва, абéдзве* 'оба, обе' (Блр.-русск.; Носов.: *обóдва, обá-два, обéдзве, обы́-два*), *абáдва, абы́два, абéдзьве* (Байкоў–Некраш. 7, 10, 16), также диал. *абáдва, абáдзва, абýдва, обáдва* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 27; Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 18; Тураўскі слоўнік 3, 219), *абéдзві, абíдзвя, абéдзмія, абóдзве, абéдві, обíдьвы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 31), *абóдзьвы, абóдвы, абéдзьві* (Бялькевіч. Магіл. 21, 30), *абéдзвее* (Янкова 12), *абю́дзьві* (Народнае слова 102).

Почти не поддающееся учету количество (диал.) вариантов в основном вторично, будучи продуктом морфологических (родовых, падежных) выравниваний в местных условиях и сводится, строго говоря, к двум (родовым): **oba, dъva,* **obě dъvě,* причем уже огласовка **oby dъva* вторична, скорее в указанном выше смысле, под действием распространенной флексии вин. п. мн. ч. Инновационность этого сочетания **oba*/**obě* (см.) и **dъva*/**dъvě* (см. s. vv.) не вызывает сомнений и имеет также, хотя и не очень чистый, географический аспект: болг. языковая территория почти не затронута (исключение – крайняя северо-западная периферия – видин. диал., с вероятием иноязычного слав. проникновения), великорусск. территория затронута слабо и, возможно, тоже вторично – на западе, юге и в диалектно смешанной Сибири. Мотивы сочетания в общем тоже ясны: усиление (наращение) слишком краткой формы **oba* (см. там и о других таких аналогиях). Говорить о некоем исходном общем и.-е. **a(m)bhō du̯ō* вряд ли уместно, хотя нельзя не признать, что сходными параллельными тенденциями были охвачены разные и.-е. языки. Ср. лит. *abùdu, abìdvi* 'оба, обе', лтш. *abadui, abidivi* (Mülenb. – Endz. I, 5–6). Далее сюда же ит. *ambedue,* рум. *amândoi* и, как полагают, др.-англ. *bā twā, bū tū,* ср.-англ. *baþe,* англ. *both* 'оба, обе', др.-в.-нем. *beide,* нем. *beide.* См. специально Vaillant. Gramm. comparée II, 2, 623–624. Дальнейшую аналогию праслав. **oba dъva* можно указать в гот. *wit* дв. ч. 'мы (двое, оба)' < **u̯e-du̯o,* ср. лит. *vèdu* 'мы (двое, оба)'. Ср. Feist 568–569. См. Этимологический словарь славянских языков (праславянский лексический фонд). Проспект. Пробные статьи. (М., 1963), 68.

Межславянские взаимопроникновения, таким образом, вполне реальны; может быть, таково происхождение некоторых блр. и укр. форм (из польск.?).

Типологически не менее интересна судьба выражения понятия 'ambo' в таком аналитическом по своему строю языке, как болг. Ср. там современные общелитературные формы и *д в а м а* 'оба', и *д в е т е* 'обе'.

***oba na desętе:** ст.-слав. **оба на десѧте** οἱ δώδεκα, duodecim '(все) двенадцать' (Zogr., Mar., As., Sav., SJS), сербохорв. стар., редк. *obanadeset,* числ. = *dvanaest* 'двенадцать' ("Только в словаре Стулли (из глаголич. молитвенника)". RJA VIII, 306), др.-русск. *обанадесять,* числ. 'двенадцать' (Матф. XXVI, 20. Остр. ев., 157. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 10; Срезневский II, 498).

Словосочетание **oba* (см.), **na* (см.) и местн. п. от **desętь* (см.). См. специально А.Е. Супрун. Старослав. **оба на десѧте**. – Nahtigalov zbornik 453–463 (о книжной природе).

***oba pola/ъ/y:** цслав. **обапола, обаполы** (Mikl. LP), сербохорв. стар. *obapol,* нареч. 'с обеих сторон, с одной и с другой стороны' (только в: Kolunić 11; Mon. croat. 217 (XVI в.). RJA VIII, 307; Mažuranić I, 766: *obapol* 'utrinque'), диал. *obopȏl,* предл. с род. 'на половину высоты' (Hraste–Šimunović I, 686), ст.-чеш. *obapoly, obapol, obapola,* нареч. и предл. 'с

обеих сторон, по обе стороны, двоекратно' (StčSl 7, 1038–1039), чеш. *obapol* 'в два раза, двоекратно, вдвойне' (Kott II, 201), 'взаимно, обоюдно', др.-русск. *обаполы, оба полы,* нареч. и предл. 'с обеих сторон, по обеим сторонам' (Изб. Св. 1073 г., 120 об.), 'вокруг, вблизи; в окрестностях' (Моск. лет., 204. 1380), 'по обе стороны' (Арханг. лет., 39. 1018) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 11), *оба полъ, обаполъ,* нареч. и предл. 'вокруг, вблизи' (А. феод. землевл. I, 46. 1519 г.), 'по обе стороны, с обеих сторон' (Х. Игн. См., 15. XVI в. ~ 1405 г.) (Там же; Срезневский II, 499), *обаполо,* предл. 'около, вокруг' (Отказн. кн. южновеликорусск. 231. 1642 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 11), русск. диал. *обáпол, обапóл,* нареч. и предл. с род. пад. 'по обе стороны; около, вокруг, возле' (ряз., калуж., влад., ворон. Филин 21, 348; Даль[3] II, 1469–1470), *обáпола, обáполо, обáполы* то же (тул., курск., орл., ворон., ряз., калуж., тамб. Там же; Опыт 131; Доп. к Опыту 1), *обáпол,* нареч. 'зря, напрасно' (Деулинский словарь 351), *абáпал* 'по обе стороны' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 25), *обáполь* (Добровольский 2, 496), ст.-укр. *обаполъ* 'с обеих сторон' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 66), укр. *обáполи,* нареч. 'по обеим сторонам; вокруг, во все стороны' (Гринченко III, 1; Словн. укр. мови V, 463; Укр.-рос. словн. III, 2), также *опóли,* нареч. (Гринченко III, 59), ст.-блр. *обополъ* 'по обеим сторонам' (Горбач. 236), блр. *абáпал,* нареч. 'с обеих сторон; по обе стороны', (предл.) 'по обеим сторонам' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 8; Носов.: *обá-пол*), также диал. *абáпал* (Шатэрнік 1), *абáпыл* (Бялькевіч. Магіл. 17), *абапáл* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 28).

Ср. сюда же производное ст.-слвц. *obapolný*, прилаг. 'двухсторонний, обоюдный' (Histor. sloven. III, 8).

Сочетание **oba* (см.) и **polъ* (см.) или **pola* (см.) в их падежных формах, наряду с явно вторичными вариантами.

***obě sъtě:** русск.-цслав. *обѣстѣ* 'двести' (Пес. Пес. VIII. 12 по сп. XVI в. Срезневский II, 588; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 37).

Сочетание **obě* (см. **oba*, **obě*) и формы дв.ч. от **sъto* (см.).

***obače:** ст.-слав. **обаче**, с. и нареч. πλήν, ὅμως, μέντοι, verumtamen, tamen, sed 'однако, впрочем' (Mar., As., Sav.), 'поистине', 'но, а' (Zogr., Mar., As., Supr.) (Mikl. LP, Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 390), болг. *обáче*, с. 'впрочем, однако, но' (Геров; БТР), сербохорв. стар. *obače*, с. 'но, однако' (только в словаре Даничича, с примерами из серб.-цслав. RJA VIII, 297: "связано с *oba*, при основном значении 'с обеих сторон' далее – 'со всех сторон, во всяком случае'), чеш. стар. *obáč* 'все же, однако', слвц. *obač* 'все-таки' (Kálal 388), др.-русск., русск.-цслав. *обаче*, нареч. и с. 'все-таки; вопреки тому' (Лук. VI, 35. Остр. ев., 92, 1057 г.), 'однако, впрочем' (Ж. Феод. Нест. Усп. сб., 86. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 12; Срезневский II, 499).

Скорее всего, стар. сложение **oba* (см.) и постпозитивного *-če* местоименного происхождения, как см. уже Маретич, по аналогии с *иначе*, у: Kopečný [et a.]. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 541. Предполагаемая чеш. этимологами (Там

же) связь с *opako/opače* (у нас: **ob pako*), якобы через деэтимологизацию и переход *p* > *b*, теряет при этом смысл. Ср. еще Младенов ЕПР 363.

***obačiti:** слвц. диал. (вост.) *obačic* 'обратить внимание' (Kálal 388), *bačit'* 'помнить' (Habovštiak. Orav. 323), ст.-польск. *baczyć* 'видеть; обращать внимание; испытывать, рассматривать; помнить' (ок. 1428 г., Sł. stpol. I, 51–53), *obaczyć* 'увидеть; рассудить; обратить внимание; рассмотреть' (Sł. stpol. V, 308; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 32 и след.), польск. *obaczyć* 'увидеть, заметить; взглянуть, посмотреть' (Warsz. III, 434), *baczyć* 'видеть, наблюдать; обращать внимание, следить за' (Dorosz. I, 290), словин. *obačëc* 'увидеть' (Sychta I, 14), *vebăčĭc* 'осмотреть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 12), *băčĭc* 'наблюдать, следить за' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 11), др.-русск. *обачити* 'заметить, обратить внимание' (Польск. д. III, 1562. СлРЯ XI–XVII вв., 12, 12), русск. диал. *оба́чить* 'посмотреть, обратить внимание' (смол.), 'узнать' (костр.), 'ошибиться' (пск., твер.), 'радеть, стараться' (новг.) (Филин 21, 352; Опыт 311; Даль[3] II, 1470; Добровольский 496), укр. *оба́чити* 'увидеть, заметить' (Гринченко III, 2; Словн. укр. мови V, 463), блр. *аба́чыць* 'увидеть, усмотреть' (Байкоў–Некраш. 8), *ба́чыць* 'видеть' (Носов.: *оба́чиць, бачиць*), диал. *оба́чыць* 'увидеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 250–251). – Ср. еще чеш. *opáčiti* 'посетить; присмотреть за; (диал.) попытаться' (Kott II, 377), слвц. *opáčit'* 'попробовать, попытаться; посетить, проведать' (Kálal 424), диал. *opáčit* 'поглядеть' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 251).

Довольно распространено толкование из сложения *ob-* (см. **ob*) и некоего глагола **ačiti*, содержащего ступень продления корневого гласного в исходном **oko* (см.). См. E. Berneker. – Jagić-Festschrift 598–599; E. Fraenkel AfslPh XXXIX, 1925, 73; G. Iljinski PF 11, 1927, 183; Б.М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 42; Фасмер I, 138; ЕСУМ I, 154–155; ЭСБМ 1, 337. Эта версия внутриславянского генезиса **obačiti* влекла за собой положение о производящем гл. **ačiti* (Berneker I, 23: *ačǫ, ačiti*), с разных точек зрения сомнительное и иллюзорное (неясна природа продления *o* → *ō* в гл. на *-iti*, этого продления не обнаруживает и цслав. **ОБ-ОЧИТИ** manifestum reddere (Mikl. LP), к тому же, продолжения чистого **ačiti* в слав. неизвестны и в нашем словаре отсутствуют). Не вызывает лишь сомнений почти ни у кого факт вторичного переразложения **obačiti* → **bačiti* за исключением, кажется, Бодуэна де Куртенэ, см. J. Baudouin de Courtenay I, 539. Равным образом, большинство исследователей склонно видеть в вост.-слав. (русск., укр., блр. – выше) примерах полонизмы.

Резюмируя, т.о., наибольшую вероятность реконструкции **obačiti* и ее столь же вероятный центр ареала в польск. (выше), целесообразно обратить внимание на давно замеченное сходство слав. **obačiti* и ир. (авест.) *aiwy-āxšayeinti* 'они наблюдают, стерегут' (Бернекер, выше). Последнее восходит к (вост.-) ир. **abi-āxšaya-*, где проблематичная (см. выше) долгота корневого гласного отмечается именно в глагольном слове. Все сказанное послужило в свое время основанием для предположения о том, что в паре отношений праслав. диал. **obačiti*: ир. диал.

**abi-āxšaya-* мы имеем некое polono-iranicum, то есть факт ир. (скиф.) лексического влияния на часть праславянских (прапольских) диалектов. См. О.Н. Трубачев. – Этимология. 1965 (М., 1967), 45–46. Критика Ю. Речека нас не убедила в силу полной своей бездоказательности, см. J. Reczek. Najstarsze słowiańsko-irańskie stosunki językowe. – J. Reczek. Polszczyzna i inne języki w perspektywie porównawczej (Wrocław etc., 1991) 70.

Прочие объяснения тоже неубедительны. Ср. апелляция Махека к польск. *opatrzyć*, слвц. *páčit'* (V. Machek SPFFBU 2, 1953, 135; SPFFBU 4, 1955, 32); реконструкция *pačiti* < **pak-* < **pōk-*, наряду с *paziti* < **pāĝ-* < **pōĝ-* (S. Ondruš. Severoslovanské *pačiti: bačiti* a južnoslovanské *paziti*. – Slsl 26, 1991, 221–223: *obačiti* < *ob-pačiti*).

***obagniti sę:** цслав. **обагнити сѧ** τίκτειν, parere 'объягниться' (Mikl. LP; SJS), болг. (Геров) *обáгнѫ*, *обѧ́гнѫ*, *óѧгнѫ* 'объягниться, оягниться', *бáгни се* (БТР), *оя́гни* (Там же), также диал. *об'агни́ се* (Божкова БД I, 257), *убáгна̮са* (Зеленина БД X, 104), *убáгни съ* (Ралев БД VII, 173), *убáгн'ъ съ* (Колев БД III, 312; Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 45), *ойáгни се* (М. Младенов БД III, 124), *оéгни са* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 126), макед. *објагни* 'принести ягненка' (И-С), также *ојагни* (*се*) (Кон.), сербохорв. *ȍbjagńiti* 'объягниться' (только в словарях Стулли и Вука, RJA VIII, 363), также *ȍjagńiti* (*se*) (RJA VIII, 801–802), *ojańiti* (J.S. Reļković 385. RJA VIII, 802), диал. *бја̏гњити* (*се*) (ЦГ, Јовић; Трешњево, Пеш. РСА I, 593), *ȍбјењ ити* (Vuk. 394), словен. *objágniti se* 'объягниться, принести ягненка' (Plet. I, 729), чеш. *obahniti se* 'объягниться' (Jungmann II, 747; Kott II, 201: na Slov.), также *bahniti se*, слвц. *bahnit' sa* 'объягниться' (SSJ I, 65), также диал. *obahňit* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249; Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 336: koza sa *obahňí*), в.-луж. *bahnić* 'ягниться' (Pfuhl 4), н.-луж. *bagniś* (*se*) 'ягниться' (Muka Sł. I, 9), *hobagniś* (*se*) (Там же), польск. диал. *obagnić się, bagnic się* 'окотиться, объягниться (об овце)' (Warsz. I, 82; III, 435), также диал. *obagnić się* (Sł.gw.p. III, 344), *bagńić śe* (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 36), словин. *bǎgńic są* 'котиться, ягниться' (об овце, козе)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 12), *obagńic są* (Sychta I, 14), др.-русск., русск.-цслав. *обагнитися* 'принести ягнят (об овце), объягниться' (Быт. XXXI. 8, сп. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9; Срезневский II, 497), русск. *объя́гниться* (Даль[3] II, 1631), диал. *объягни́ться* 'окотиться (об овце)' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 26), *объя́гниться* 'об овце, принести ягненка' (Даль[3] II, 1631), *оя́гниться* (Сл. Среднего Урала III, 104), *объе́гниться* 'объягниться (об овце)' (междуреч., волог., перм., урал., Филин 22, 274).

Сложение **ob-* (см. **ob*) и **agniti* (см.). Случаи типа *bagniti* (выше) – пример ложной префиксальной декомпозиции. См. еще G. Iljinskij PF 11, 1927, 184; E. Havlová a kol. Etymologický slovník jazyka staroslověnského. Zásady práce a ukázky hesel. – Slavia 55, 1986, 349–350; V. Šaur Slavia 60, 1991, 288.

***obarъkъ:** сербохорв. диал. *обарак* 'нива в низине' (Mić. 8).

Сложение *ob-* (см. **ob*) и редкого примера именной формы от гл. **orati* 'пахать' (см.) с продлением гласного корня. Суффикс *-ъkъ*.

***obbaba:** русск. диал. *обáба* ж.р. 'рыба бычок-подкаменщик' (новг., Филин 21, 339).

Сложение *ob-* (см. **ob*) и **baba* (см.). Ср. **obabiti* (см.).

***obbabiti (sę):** сербохорв. *ȍbabiti* : *o. ženu* 'после родов перерезать у женщины пуповину', *obabiti se* 'родить (о женщине)' (RJA VIII, 296), словен. *obábiti* 'сделать "бабой", трусом', *obabiti se* 'родить, разродиться' (Plet. I, 721), слвц. *obabit' sa* 'взять за себя бабу' (Kálal 388), польск. диал. *obabić* 'женить; нарядить в бабий чепец', *obabić się* 'жениться' (Warsz. III, 433; Sł.gw.p. III, 343), словин. *obab'ic są* 'жениться' (Sychta I, 12), русск. *обáбить* 'женить, оженить; сделать бабой' (Даль[3] II, 1467), *обáбиться* 'о мужчине: стать бабой; о женщине: огрубеть, опуститься', диал. *обáбиться* 'стать замужней женщиной' (Деулинский словарь 351), 'стать женщиной; выйти замуж' (Сл. Среднего Урала, (рукоп. доп.)), 'обзавестись детьми, взять на воспитание детей жены' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), 'сделаться подобным бабе' (Добровольский 496), укр. *обáбитися* 'обабиться, изнежиться' (Гринченко III, 1), блр. *абáбіцца* 'обабиться' (Блр.-русск.; Носов.: *обáбицьца*; Байкоў–Некраш. 7: 'жениться; стать похожим на бабу'), также диал. *абáбіцца* (Бялькевіч. Магіл. 16).

Формально – сложение *ob-* (см. **ob*) и **babiti* (см.), хотя реально здесь видеть прямое префиксально-суффиксальное образование с *ob-* и *-iti* от **baba* (см.).

***obbabrati:** чеш. *obabrati* 'замарать' (Jungmann II, 747: slc. (польск. диал. *obabrać* 'выпачкать, замарать' (Sł.gw. p. III, 343–344).

Сложение *ob-* (см. **ob*) и **babrati* (см.).

***obbabъka, *obbabъkъ:** польск. диал. *obabka* ж.р. 'гриб подберезовик Boletus scaber' (Warsz. III, 433), др.-русск. *обабокъ* м.р. 'гриб подберезовик, крупный съедобный гриб вообще' (Там. кн. III, 559. 1675 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8), русск. диал. *обáбка* ж.р. 'гриб подберезовик' (Словарь русских говоров Кузбасса 134; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 5), 'укладка льна' (яросл., Филин 21, 339), *абáбка* 'гриб-березовик' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 47), *обáбок* м.р. 'укладка льна, поставленная для просушки' (калин.), 'куча гречихи' (зап.-брян.), 'рыба Gobius, речной бычок' (новг., волог.) (Филин 21, 340), *обáбок* 'общее название грибов; подберезовик, подосиновик, масленок' (Даль[3] II, 1468; Опыт словаря говоров Калининской области 144; Живая речь кольских поморов 97; Ярославский областной словарь (О – Пито) 5; Словарь вологодских говоров (М–О) 116), 'гриб подберезовик' (Сл. Среднего Урала III, 15; Полный словарь сибирского говора II, 227; Иркутский областной словарь II, 73; Словарь Красноярского края[2] 228), укр. *обáбок*, род.п. *-бка*, м.р. 'раст. Boletus scaber' (Гринченко III, 1; Словн. укр. мови V, 462), диал. *обáбок*, мн. *обáбки*, 'гриб подберезовик Boletus scaber' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 23), блр. *абáбак*, род.п. *-бка*, м.р. 'подберезовик' (Блр.-русск.), 'березовик' (Бай-

коу–Некраш. 7; Носов.: *абáбок*), диал. *абáбак* м.р. 'подберезовик; подосиновик' (Народная словатворчасць 230; Жывое слова 185; Янкова 9; Бялькевіч. Магіл. 16), *абáбка* ж.р. 'ободранный липовый или вязовый пень, на котором еще растут сучья' (Бялькевіч. Магіл. 16).

Суффиксальное к **obbaba* (см.).

***obbadati**: цслав. **обадати** κερατίζειν, cornu petere (Mikl. LP), сербохорв. *obádati* 'бодать; подкалывать, подстрекать' (в словарях Микали, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли. RJA VIII, 297), словен. *obâdati* 'наносить уколы; подстрекать' (Plet. I, 721), чеш. редк. *obádati* 'исследовать, изучить', ст.-слвц. *obadat'* 'исследовать, рассмотреть' (Histor. sloven. III, 8), слвц. *obadat'* 'изучить, рассмотреть' (SSJ II, 404), польск. *obadać* 'бодать со всех сторон; раскопать, выискивать' (Warsz. III, 435), также диал. *obadać* (Sł.gw.p. III, 344).

Сложение *ob-* и **badati* (см.).

***obbagriti**: цслав. **обагрити** πορφύρειν, φοινίσσειν, rubefacere, purpura tingere, **обагрѩти** (Mikl. LP), болг. (Геров) *обáгрѫ* 'выкрасить, окрасить, покрасить', *обáгря* (БТР), также диал. *óбъгр'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), макед. *обагри* 'окрасить' (И-С), сербохорв. книжн. *obagriti* 'окрасить в красный цвет' ("Слово, по всей видимости, никогда не было народным, скорее церковнославянским (как и имя *bagar*). Из словарей только у Даничича (XIV в.) и у Поповича". RJA VIII, 302), но ср. диал. *обагрȇт* 'покраснеть, покрыться ржой' (Ел. II), словен. *obagríti* 'окрасить в багряный, красный цвет' (Plet. I, 721), русск.-цслав. *обагрити, обагърити* 'окрасить в красный, багряный цвет (кровью)' (Мин. окт., 180. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9; Срезневский II, 497), русск. книжн. *обагри́ть* 'окрасить в красный, багряный цвет; окровавить, залить кровью'.

Сложение *ob-* и **bag(ъ)riti* (см.).

***obbajanьje**: русск.-цслав. *обаꙗние* ср.р. 'волхование, чародейство' (Новг. корм. 1280 г. Срезневский II, 499; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 12). – Русск. *обая́ние* ср.р. 'сильное, покоряющее влияние' и однозначные формы в других слав. литер. языках (болг., макед., слвц., блр.) обнаруживают заведомо книжное происхождение, будучи межславянскими, по бóльшей части – русскими, заимствованиями.

Отглагольное имя действия, производное от **obbajati* (см.).

***obbajati**: цслав. **обаꙗти** ἐπᾴδειν, γοητεύειν, incantare (Mikl. LP), болг. (Геров) *обáѭ* 'обворожить, обморочить, околдовать, очаровать', *обáя* (БТР), диал. *óбайа* 'колдовать' (М. Младенов БД III, 120, сербохорв. *ȍбајати* 'заговаривать, колдовать' (RJA VIII, 302: "из словарей только у Вука"), словен. *obájati* 'околдовать' (Plet. I, 721), др.-русск., русск.-цслав. *обаяти* 'заколдовать, зачаровывать' (Мин. сент., 0106. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 13), русск. диал. *обáять* 'приятными или хитрыми словами обольстить, обморочить' (Опыт 131; Даль[3] II, 1471; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Доп.) II, 32), *обáять* 'переговорить всех' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 6), 'обговорить, обсудить; одурачить, обмануть разговорами' (Словарь вологодских

говоров 5, 117), 'настойчиво уговаривая, убедить; оклеветать, оговорить' (Сл. Среднего Урала III, 15; Словарь русских говоров Кузбасса 134), *обáить* 'оговорить' (Опыт 131: симб., тамб.), *обáеть, обáять* 'очаровать, обольстить, обворожить словами, речами; занимать разговором; объявить кого-либо в соучастии, злоумышлении' (Васнецов 159), *оббáять* 'оклеветать, оговорить' (петрозав., олон., онеж., муром., влад., арх.), 'сглазить оговором' (олон.) (Филин 21, 353).

Сложение *ob-* и **bajati* I (см.).

***obba(ja)vati:** ст.-слав. **обавати** ἐπᾴδειν, φαρμακεύειν, incantare 'заклинать' (Sin., Bon., Mikl. LP, SJS, Ст.-слав. словарь 359), словен. *obajávati*, несврш. 'околдовывать' (Plet. I, 721), русск.-цслав. *обавати* 'заклинать, колдовать; заговаривать' (Изб. Св. Вост. II, 2. 1073 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495).

Несврш. к **obbajati* (см.).

***obbajavьnikъ:** ст.-слав. **обавьникъ** м.р. γόης φαρμακός, ἐπαοιδός, incantator, exorcista 'заклинатель, колдун' (Sin., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 390), русск.-цслав. *обаавьникъ* м.р. 'заклинатель, колдун; целитель' (Ж. Порф. Мин чет. февр., 294. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495), *обавьникъ* м.р. 'врач' (Псалт. толк. XII в. Вост.), 'чародей, волхв' (Новг. корм. 1280 г.) (Срезневский II, 496; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9). – Ср. сюда же русск.-цслав. *обавница* ж.р. к *обавьникъ* (Беседа отца с сыном, 463. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9).

Имя деятеля с суф. *-ьnikъ* от гл. **obajavati* (см.).

***obbarati:** болг. *обáрам* 'ощупывать' (БТР: "обл."), диал. *ọбáрвам* 'ощупывать; рыться' (Стойчев БД II, 222), также *убáрвъм* (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 93), сербохорв. *obárati* 'сокрушать' (RJA VIII, 308), словен. стар. *obarati* 'abrodere, отгрызть, обглодать' (Kastelec – Vorenc), *obârati*, сврш. 'расспросить' (Plet. I, 722).

Сложение *ob-* и **barati* (см.).

***obbaviti, *obbavjati:** цслав. **обавити** (Mikl. LP: perficere, uti videtur), болг. (Геров) *обáвѭ* 'задержать, замедлить', *обавꙗмь* 'задерживать, замедливать, замедлять', сербохорв. *òbaviti* 'совершить' (RJA VIII, 314), несврш. *òbavl̦ati* (RJA VIII, 315), также диал. *obãvit* (Hraste–Šimunović I, 679), *òbavit* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 198), *òbavljat* (Там же), *обáвим се* 'запоздать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 102), *обáви се* 'опоздал, задержался' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 138), словен. *obáviti* 'задержать; совершить, выполнить (дело)' (Plet. I, 722), несврш. *obávljati* 'задерживать, сдерживать; занимать; совершать, исполнять' (Там же), чеш. диал. *obavit' se* 'задержаться' (Bartoš. Slov. 240), ст.-польск. *obawić się* 'позабавиться; опоздать, задержаться из-за чего-либо' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58), *obawić* 'задержать' (Там же), словин. *ųobav́ic* 'задержать' (Lorentz. Pomor. I, 20), укр. *обáвити* = *вибавити* (Гринченко III, 1), блр. диал. *обаўлńцца* 'задерживаться' (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Сложение *ob-* и **baviti* (см.).

***obbergati:** др.-русск. *оберегати* 'оберегать, охранять; защищать' (Польск. д. I, 63. 1492 г.), 'наблюдать, следить' (Посольство Тихан., 243. 1615 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), русск. *оберегáть* 'предохранять, ограждать от чего-либо опасного, вредного), диал. *оберегáть* 'угощать' (смол.), *оберегáться* 'прятаться, хорониться' (Филин 22, 32), 'делать что-л. с осторожностью, остерегаться' (Деулинский словарь 352), укр. *оберегáти* 'оберегать, сохранять' (Гринченко III, 7), *оберiгáти* (Словн. укр. мови V, 490; Укр.-рос. словн. 3, 16), блр. *аберагáць* 'предохранять, охранять, оберегать, защищать; предостерегать' (Блр.-русск.).

Несврш. к. **obbergt'i* (см.).

***obbergt'i:** др.-русск. *оберечи, оберегчи* 'охранить, защитить; сберечь' (Гр. Сиб. Милл. II, 416. 1634 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33–34), русск. *оберéчь* 'бережно относясь, заботясь, защитить, предохранить', диал. *оберегчú* 'оберечь, защитить' (Сл. Среднего Урала III, 18), укр. *оберегтú* 'оберечь, сохранить' (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 489), блр. *аберагчы́* 'предохранить, охранить, оберечь, защитить; предостеречь' (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и **bergt'i* (см.).

***obbergъ I:** польск. *obrzeg* м.р. 'стена, укрепляющая, подпирающая берег' (Warsz. III, 514), русск. диал. *óберéг* м.р. 'прибрежный лед' (твер., пск., арх., Филин 22, 32), *óбереги* мн. то же (Даль[3] II, 1496; Словарь вологодских говоров 5, 119), сюда же *óберег*, нареч. 'близ берега (на воде или на суше); по берегу, берегом' (арх., Филин 22, 32; Даль[3] II, 1497). – Ср. сюда русск. *óбережь*, нареч. 'близ берега, берегом, землей или водою, но более по воде' (Даль[3] II, 1497).

Сложение *ob-* и **bergъ* (см.).

***obbergъ II, *obberga:** словен. *obrêga* ж.р. 'пространство перед домом, находящееся под крышей' (Plet. I, 743), русск. диал. *óберег* м.р. 'оберегание от чего-л.; шептание, заговор; талисман; нательный крест; гарнизон, охрана' (север., арх., пск., твер., новг., сарат., Филин 22, 31–32; Даль[3] II, 1496–1497; *óберéг*), 'предмет, предохраняющий от беды; заклинание' (Словарь Красноярского края 229), ст.-укр. *оберегъ* 'оберегание' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *оберéга* ж.р. 'предохранение; предосторожность' (Гринченко III, 7).

Отглагольное имя, производное от **obbergt'i, *obbergati* (см.).

***obbermeněti/*obbermeniti (sę):** ст.-слав. **обрѣменити** φορτίζεν, onerare 'обременить, отяготить' (Zogr., Mar., Euch., Mikl., Sad., SJS., Ст.-слав. словарь 398), **обрѣменгати** καταφορτίζειν, onerare 'обременять' (Supr., SJS), болг. *обременя́* 'обременить, отяготить' (БТР), макед. *обремени* 'обременить, загрузить' (И-С), *обремени се* 'забеременеть' (И-С), сербохорв. *obremeniti* 'нагрузить, отяготить' ("На Косовом поле беременная женщина называется *obremeńena*". RJA VIII, 457), словен. *obremeníti* 'обременить, отяготить' (Plet. I, 743), ст.-чеш. *obřěmeniti sě* 'взвалить на себя груз, поклажу' (StčSl 9, 172), слвц. стар. *obremenit'* 'обременить, возложить груз, тяжесть' (SSJ II, 444), польск. *obrzemienić* 'обременить, отяготить' (Warsz. III, 514), русск.-цслав. *обрѣменити* 'отяготить, затруд-

нить, обременить' (Матф. XI, 27–28. Остр. ев. 244. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 150), др.-русск. *оберемен҄ѣти* 'забеременеть' (Леч. II, гл. 332. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), русск. *оберéменить* "то же, что *обременúть*" (Даль[3] II, 1497), диал. *оберéменеть* 'стать беременной' (арх., свердл., том., тобол., Филин 22, 33; Даль[3] II, 1497; Ярославский областной словарь (О – Пито) 8).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-iti*/*-ěti* от основы **bermen-* (см. **bermę*).

***obbermъkъ:** русск. диал. *оберéмок*, *оберёмок*, род.п. *-мка*, м.р. 'ноша, беремя, охапка' (рост., смол., новг., твер., вят., арх., олон., Филин 22, 33; Даль[3] II, 1497; Словарь русских донских говоров II, 191), укр. *оберéмок*, род.п. *-мка*, м.р. 'охапка; вязанка' (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 489; Укр.-рос. словн. III, 16), блр. *абярэ́мак*, род.п. *-мка*, м.р. 'охапка' (Блр.-русск.; Носов.: *оберéмок*), также диал. *абарэ́мак* (Янкова 10), *оберэ́мок* (Тураўскі слоўнік 3, 223).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ъkъ* от основы **bermen-* (см. **bermę*), вернее, ее преобразованного (*-men-* > *-m-*) варианта. Последний факт мог бы говорить об относительной инновационности образования.

***obbermьje:** русск. диал. *оберéмье* ср.р. 'ноша, охапка' (ворон., Филин 22, 34).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ьje* от варианта основы **bermen-* (см. **bermę*), ср. предыд. О близком **obermь* см. еще Ж.Ж. Варбот [Рец. на:] К. Лиукконен. Восточнослав. отглагольные существительные на *-m-*. I. Хельсинки, 1987. – Этимология 1988–1990 (М., 1992), 195.

***obberъkъ, *obberъka, мн. *obberъky:** словен. *obȇrek*, род.п. *-rka*, м.р. 'то, что собирают' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *oběrek*, род.п. *-rka*/*-rku*, м.р. засвидетельствовано только мн. *oběrky* 'остатки, то, что осталось после сбора' (StčSl 8, 1084), чеш. *oběrek*, род.п. *-rku*, м.р., *oběrky* мн. 'остатки' (Kott II, 209), также диал. *oběrky* мн. (Bartoš. Slov. 241), *objerki* мн. 'подбираемые после основного сбора плоды, картофель и т.п.' (Malina. Mistř. 70), слвц. *oberky* мн. 'остатки после сбора урожая' (SSJ II, 410; Kálal 390), также диал. *oberki* мн. (Orlovský. Gemer. 206), ст.-польск. *obierki, obirki* pl. tantum 'остатки после сбора' (Sł. stpol. V, 335), *obierka* ж.р. 'остаток' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 155), польск. диал., стар. *obierki, obirki* мн. 'остатки' (Warsz. III, 462), словин. *'ob'ėrk'i* plt 'остатки после еды, крошки, кожура картофеля, овощей, корки хлеба' (Sychta III, 284–285).

Производное с суф. *-ъk-* на базе презентной основы глагола **obberǫ*, **obbьrati* (см.).

obberьmo, *obberьma: польск. *obierzmo, obierzma* 'шнурок в нитенках, крепление к пруткам' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186).

Отглагольное производное с суф. *-ьmo*/*-ьma* от презентной основы глагола **obberǫ*, **obbьrati* (ср. предыд.).

obberžatajь?: др.-русск. *обережатый* м.р. 'проводник' (Пис. Ал. Мих. ААЭ IV, 139. XVIII в. ~ 1657 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-'atajь* от гл. **obbergt'i*, **obbergati* (см. s.vv.).

***obberžь I:** др.-русск. *обережь* ж.р. 'охрана, охранение' (Дон. д. III, 281). 1647 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), *обережа* ж.р. 'охрана, защита, оборона' (А. соликам., 903. 1662 г. Там же), русск. диал. *óбережь* ж.р., *обереж* м.р. 'шептание, наговор; талисман; охрана, защита' (арх., пск., твер., сиб.), 'опасение, осторожность' (урал.) (Филин 22, 33; Даль³ II, 1496).

Отглагольное именное производное на *-i*-основу от **obbergt'i* (см.).

***obberžь II:** сербохорв. *Obrež* м.р., название сел (RJA VIII, 461), словен. *obrȇž* м.р. 'берег; пологая возвышенность; плоская возвышенность' (Plet. I, 744), стар. *Obrež, Obres*, местн. названия XIV–XV вв. (Blaznik 2, 22), *obrež* 'возвышенность над рекой' (Tuma. Alpinska terminologija 59).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ь* от **bergъ* (см.).

***obberžьje:** сербохорв. редк. *obrežje* ср.р. 'возвышенность, прибрежная земля' (RJA VIII, 461), *Обрежје*, местн. название (Д. Петровић. Микротопономастика Никшићког поља 135), словен. *obrȇžje* ср.р. 'побережье' (Plet. I, 744), стар. *Obricz, Obries* (XV в., M. Kos. Gradivo za historično topografijo Slovenije II, 397), польск. *obrzeże* ср.р. 'закраек' (Warsz. III, 515), русск. *обережье* ср.р. 'прибережье, побережье, берег' (Даль³ II, 1584), диал. *оберéжье* 'сухой возвышенный участок земли (среди болота, грязи и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 18).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ьje* от **bergъ* (см.).

***obberžьkъ:** сербохорв. *ȍbrežak*, род.п. *ȍbreška*, м.р. 'холмик' (только в словаре Вука, RJA VIII, 461), словен. *obrȇžek* м.р. 'берег; холм, бугор' (Plet. I, 744).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ьkъ* от **bergъ* (см.).

***obberžьnъjь I:** др.-русск. *обережный*, прилаг. 'осторожный' (Астрах. а., № 2743, cст. 2. Отп. 1653 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), русск. диал. *обережнóй, óберéжный* 'тот, кто охраняет, оберегает кого-то; провожатый' (урал., сиб., Филин 22, 32), укр. *оберéжний, -а, -е* 'осторожный' (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 483; Укр.-рос. словн. III, 15).

Прилаг. с суф. *-ьnъ* от глагола **obbergt'i* (см.).

***obberžьnъ (jь) II:** словен. *obréžen*, прилаг. 'прибрежный' (Plet. I, 744), чеш. *obřežní* 'прибрежный, береговой' (Kott II, 243), польск. диал. *obrzeżny* 'прибрежный' (Warsz. III, 515), русск. *óбережный* 'к берегу относящийся' (Даль³ II, 1497).

Прилаг. с суф. *-ьnъ* от **obberžь* II (см.) или **obberžьje* (см.) или же – с соответствующими формантами от **bergъ* (см.).

***obbezčьstiti:** болг. (Геров) *обезчестѫ* 'обесчестить, опорочить, опозорить' (БТР: *обезчестя́*), макед. *обесчести* 'обесчестить, опозорить' (И-С), сербохорв. диал. *обесча̏стит* 'обесчестить' (Ел. II), слвц. *obezčestit'* 'обесчестить' (Kálal 390), польск. стар. *obezeczcić* 'лишить чести, обесчестить' (Warsz. III, 455), др.-русск. *обесчьстити, обесчестити* 'лишить чести, опозорить; оскорбить' (Волог.-Перм. лет., 188. 1432 г.

СлРЯ XI–XVII вв. 12, 38; Срезневский II, 501), русск. *обесчéстить*, укр. *обезчéстити* 'обесчестить' (Гринченко III, 7; Укр.-рос. словн. III, 15).

Префиксально-суффиксальное глагольное образование (*ob-*, *bez-*, *-iti*) от **čьstь* (см.).

***obbezdoliti:** русск. *обездóлить* 'сделать несчастным, лишив чего-н.' (Даль[3] II, 1488: "лишать доли, части при наделе других, при дележе и пр."), диал. *обездóлить* 'замучить, привести в состояние бессилия' (пск., твер.), 'огорчить, расстроить' (сарат., тамб.) (Филин 22, 29), укр. *обездóлити* 'обездолить' (Укр.-рос. словн. III, 14), блр. *абяздóліць* 'обездолить' (Блр.-русск.[2]).

Префиксально-суффиксальное глагольное образование на *ob-*, *bez-*, *-iti* от **dol'a* (см.).

***obbezuměti/*obbezumiti (sę):** цслав. **обезоумити сѧ** stultum reddere (Mikl. LP), болг. (Геров), *обезумѣѭ* 'обезуметь, поглупеть' (БТР: *обезумéя*), макед. *обезуми* 'обезуметь' (И-С), сербохорв. *obèzumiti* 'обмануть, сбить с толку' ("Из словарей только у Вука". RJA VIII, 329), *obezumiti se* 'обезумить, помешаться' (Там же), др.-русск. *обезумѣти* 'обезуметь, сойти с ума, лишиться рассудка' (ДТП II, 48. 1573 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 29–30), русск. *обезýметь* 'утратить рассудок', укр. *обезýміти* 'обезуметь' (Словн. укр. мови V, 488). – Ср. сюда русск. диал. *обезýм*, нареч. 'бесполезно, бессмысленно' (волог., Филин 22, 30).

Префиксально-суффиксальное глагольное образование, скорее всего, от **bezumъ*, **bezumьje* (см. s.vv.) и близких.

***obbezvěčiti:** др.-русск. *обезвѣчити* 'изувечить, покалечить' (Никон. Панд., сл. 48, сп. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 28–29; Срезневский II, 500), русск. диал. *обезвéчить* 'довести до изнурения какой-л. работой' (арх., сев.-двинск., пск.), 'сделать калекой, изувечить' (пск., твер., арх., волог.) (Филин 22, 28, там же др. значения; Опыт 132; Даль[3] II, 1488; Подвысоцкий 104), *обезвúчить* 'лишить чего-л., оставить без чего-л.' (волог.), 'поставить в затруднительное положение' (ветл., костр.) (Филин 22, 28), укр. *обезвíчити* 'изувечить' (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 485), блр. *абязвéчыць* 'изувечить, искалечить; изуродовать' (Блр.-русск.; Носов. *обезвéчиць*), также диал. *абязвéчыць* (Сцяшковіч, Грод. 16), *обезвéчыць* 'побить, избить' (З народнага слоўніка 164), 'навредить нанести урон' (Тураўскі слоўнік 3, 222), *абязьвéчыць* (Бялькевіч. Магіл. 38). – Ср. сюда же русск. диал. *обезвéкнуть* 'устать, обессилеть' ("Я *обезвéк* на этой работе", арх., беломор. Филин 22, 28).

Префиксально-суффиксальный глагол от **bezvěkъ* (см.).

***obběditi:** болг. (Геров) *обѣдѫ* 'оговорить, оклеветать, возвести напраслину', сербохорв. *obijèditi* 'ввергнуть кого-либо в беду; попасть в беду; (несправедливо) обвинить, оклеветать' (RJA VIII, 342–343; Mažuranić I, 773–774), диал. *обéди* 'оклеветал' (J. Динић. Речник тимочког говора 472 (94)), польск. диал. *obiedzić* 'разорить, довести до бедности' (Warsz. III, 461), русск. диал. *обéдить* 'обидеть' (ряз.), 'причинить вред, сделать несчастным' (ряз., пск., твер.) (Филин 22, 27).

Сврш. к **běditi* (см.); сложение с *ob-*.

***obběgati:** ст.-чеш. *obiehati* 'обегать, бегать вокруг' (StčSl 8, 1115), чеш. *oběhati* 'обегать' (Kott II, 207–208), также *obíhati* (Kott II, 215), слвц. *obehat'* 'обегать' (SSJ II, 410), *obiehat'* (SSJ II, 417), *obihat* (Kálal 391), в.-луж. *woběhać* 'обегать' (Pfuhl 808), н.-луж. *hoběgaś* 'обежать, посещать; перебежать' (Muka Sł. I, 23), *hobběgaś* 'обходить, обегать вокруг' (Там же), ст.-польск. *obiegać, obbiegać* 'оббегать, оббежать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58, 146), польск. *obiegać* 'обегать' (Warsz. III, 461), словин. *vebjìęgăc* 'обегать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 40), др.-русск. *об҄ѣгати* 'обходить стороной' (Мелюзина, 177. 1677 г.), 'избегать, сторониться; уклоняться' (Ж.Ио. Злат.) ВМЧ, ноябрь 13–15, 987. XVI ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25), русск. *обéгать, оббéгáть* 'побывать всюду, в разных местах; обежать', *обегáть*, несврш. к *обежáть*, диал. *обегáть* 'избегать общения с кем-нибудь' (Словарь русских говоров Кузбасса 135; Филин 22, 25; Словарь Красноярского края[2] 229), укр. *оббíгáти* 'обегать; обходить, избегать' (Гринченко III, 2; Словн. укр. мови V, 465; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *абабéгаць, аббéгаць* 'обегать, оббегать, обежать' (Блр.-русск.), *аббягáць* (Байкоў–Некраш. 8), также диал. *оббегáць* (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Сложение *ob-* и **běgati* (см.).

***obběgt'i:** ст.-польск. *obiec* 'обтечь вокруг, окружить' (Sł. stpol. V, 332; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 127), польск. *obiec* 'обежать; оббегать' (Warsz. III, 460), русск. диал. *оббечь* 'обежать' (зап.-брян., курск., тул., Филин 21, 353), укр. *оббíгти* 'обежать; стечь, сбежать; обойти, избегать' (Гринченко III, 2; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *абабéгчы, аббéгчы* 'обежать, оббежать' (Блр.-русск.[2]), также диал. *оббéгці* (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Сложение *ob-* и **běgt'i* (см.).

***obběgъ:** чеш. *oběh* м.р. 'обход, круговорот' (Kott II, 207), ст.-слвц. *obeh* м.р. 'кружение, вращение' (Histor. sloven. III, 17), слвц. *obeh* м.р. 'вращение; обращение' (SSJ II, 409–410), в.-луж. *wobběh* м.р. 'круговорот, циркуляция' (Pfuhl 806), польск. *obieg, obbieg* м.р. 'обход, круговорот', (диал.) 'воспаление основания ногтя, панариций' (Warsz. III, 438, 461; Sł. gw.p. III, 354–355), словин. *u̯ob'ėg* м.р. 'воспаление под ногтем' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), *ob'ėg* (Sychta III, 284), русск. диал. *óбег* м.р. 'расстояние, пространство, которое прошли, пробежали' (пск., твер., ветл., костр., Филин 22, 25), укр. *óбіг* м.р. 'обращение' (Укр.-рос. словн. III, 27).

Отглагольное именное производное, соотносительное с **obběgt'i*, **obběgati* (см. s. vv.).

***obbělěti:** болг. (Геров) *обѣлѣ́ѭ* 'побелеть; поседеть', также диал. *обелée* (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145), сербохорв. *obijèļeti* 'побелеть' (только у Вука, RJA VIII, 343), диал. *обелее* 'поседел' (J. Динић. Речник тимочког говора 172), *обелéјем* 'побелеть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 102), *obílit* 'поседеть' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), словен. *obeléti* 'побелеть; поседеть' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *oběleti, obieleti* 'побелеть' (StčSl 8, 1082), ст.-слвц. *obeliet'* 'побелеть' (Histor. sloven. III, 17), слвц. *obeliet'* 'побелеть' (SSJ II, 410), н.-луж. *hoběleś* 'выбелиться' (Muka Sł. I, 28), польск. *obieleć*

'побелеть' (Warsz. III, 461), словин. *wœbjeléc* (Ramułt 218), др.-русск. *обѣлѣти* 'стать белым, побелеть' (Пов. об Акире, 79. XV в. ~ XI–XVII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 30; Срезневский II, 587).

Сложение *ob-* и **bělěti* (см.).

***obbělina:** словен. *obẹlína* ж.р. 'снятая молодая древесная кора, заболонь; кожура (плода, клубня)' (Plet. I, 725), русск. диал. *обелина* ж.р. (удар.?) 'оставшееся незакрытым соломой место на крыше' (каз., Филин 22, 30).

Именное производное с суф. *-ina*, соотносительное с гл. **obběliti* (см.).

***obběliti:** цслав. **обѣлити** λευκαίνειν, dealbare, album facere (SJS), болг. (Геров) *обѣлѭ* 'облупить, вылупить, очистить; ошелушить', также диал. *о́бел'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), *обе́лạ* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), *обе́ла* (Кънчев. Пирдопско. – БД IV, 125), *о́бела* (М. Младенов БД III, 120), *о́бêла* (Хитов БД IX, 285), *убе́л'ъ* (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 145), макед. *обели* 'побелеть, поседеть; побелить, сделать белым; выцвести (о ткани); обжулить' (И-С), сербохорв. *obijèliti* 'побелить; ободрать, очистить добела' (RJA VIII, 343; Mažuranić I, 773; *obieliti, obeliti, obiliti* 'decorticare, dealbare'), диал. *obīl̄it* 'побелить, выбелить' (Hraste–Šimunović I, 681), *objéлити* 'поседеть; побелить, выбелить' (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), *обе́лит* 'очистить, обшелушить' (П. Радић. Цртице о говору села Мрче 55), словен. *obéliti* 'побелить, выкрасить в белый цвет; очистить, обшелушить, ободрать; забелить (жиром)' (Plet. I, 725), стар. *obeliti* 'exalburnare' (Kastelec – Vorenc; Hipolit), диал. *abelít* (R. in J. Dolenc. Tolmin 187), *ạbîəlt'* (Tominec 142), чеш. диал. *obel'at'* (Prádło *obel'á*. horň. Bartoš. Slov. 241), ст.-слвц. *obielit'* 'побелить' (Histor. sloven. III, 28), слвц. *obielit'* 'очистить, облупить (картофель, яблоко, яйцо)' (Kálal 391), диал. *obél'it'i* 'ободрать (кору дерева)' (Matejčík. Novohrad. 90), в.-луж. *wobělić* 'побелить; очистить; выбелить, отбелить' (Pfuhl 808), н.-луж. *hoběliś* 'выбелить; облупить' (Muka Sł. I, 29), польск. *obielić* 'побелить (известью)' (Warsz. III, 461), словин. *vebjìẹlĕc* 'побелить', *vəbìẹlăc*, несврш. 'белить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 42), др.-русск. *обѣлити* 'сделать белым, светлым' (Ис. и Варн, 16. XIV–XV вв.), 'побелить' (Новг. V лет., 157. 1156 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 30–31), русск. диал. *обели́ть* 'побелить' (Даль^3 II, 1640; Картотека Псковского областного словаря; Филин 22, 30: волхов.), *обели́ться* 'испачкаться в белый цвет' (Деулинский словарь 352), укр. *оббіли́ти* 'оббелить, сделать белым' (Гринченко III, 2; Словн. укр. мови V, 466), блр. *абялі́ць* 'побелить; освежевать; очистить от коры, окорить' (Блр.-русск.), диал. *абялі́ць* 'снять шкуру с забитой скотины' (Бялькевіч. Магіл. 38; Матэрыялы для слоўніка 133; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 45).

Сложение *ob-* и **běliti* (см.).

***obbělь:** словен. *obêl* ж.р. = *zabela* (Plet. I, 725), русск. диал. *о́бель* ж.р. 'отбеленная пряжа' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 2, 196; Филин 22, 31: том.).

Именная основа на *-i-*, производная от **obběliti* (см.).

***obbělьno:** словен. *óbẹlnọ* ср.р. 'бельмо; заболонь (на дереве)' (Plet. I, 725).
Производное с суф. *-ьno* от гл. **obběliti* (см.). Ср. F. Bezlaj JiS XVI, 6, 1970/1971, 161.

***obběnъka?:** русск. диал. *обенка* ж.р. (удар.?) 'дранка' (вят., Филин 22, 31).
Сложение *ob-* и **běnъka*, условно реконструированного в ЭССЯ 2, 87 (s.v. **běni?/*běnъky*; там же – об этимологии).

***obběsiti sę:** русск. диал. *обеси́ться* 'сойти с ума' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 6).
Сложение *ob-* и гл. **běsiti (się)* (см.).

***obběžati:** в.-луж. *wobběžeć* 'обежать, оббежать' (Pfuhl 806), н.-луж. *hoběžaś* 'проходить, стекать, пробегать (о времени и воде); обежать, посещать' (Muka Sł. I, 32), ст.-польск. *obieżeć, obbieżeć* 'обежать, оббежать' (Sł. stpol. V, 337; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58), польск. *obieżeć* 'обежать' (Warsz. III, 463), др.-русск. *обѣжати* 'избегнуть' (Ип.л. 6623 г. Срезневский II, 587), русск. *обежа́ть, оббежа́ть* 'пробежать кругом; бегая, побывать в разных местах, повсюду', диал. *обежать* 'объехать что-либо на лодке под парусами' (Волхов и Ильмень, Филин 22, 28), *обежа́ться*: *обежи́тся вода* 'обмелеет' (Филин 22, 28), *оббежа́ть* 'бегая, побывать всюду, во многих местах; обежать; опередить в беге' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 372–373).
Сложение *ob-* и **běžati* (см.).

***obbičь, *obbijačь:** сербохорв. стар., редк. *obìjâč* м.р., имя действия от *obijati* (RJA VIII, 341), польск. *obijacz* 'ручное устройство для молотьбы льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186), русск. диал. *обичь* (удар.?) 'цеп' (калин., Филин 22, 70), *о́бич, оби́ч* м.р. 'бьющая часть цепа – било' (великолукск., калин., смол., новг., Филин 22, 70).
Сложение *ob-* и **bičь* (см.) – в одном случае и вторичное именное производное на *-(a)čь* от гл. **obbijati* (см.) – во втором, с характерным сближением первоначально независимых, параллельных образований.

***obbijakъ:** н.-луж. *hobbijak* м.р. 'бочарное железо для наколачивания обоймы [sc. l. набивания обручей. – *О.Т.*]' (Muka Sł. I, 358), польск. *obijak* м.р. 'палка, которой что-либо обивают; часть цепа – било' (Warsz. III, 463), 'ручное устройство для молотьбы льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186), словин. стар. *u̯ob'ịi̯ak'i* мн. 'цеп' (Lorentz. Slovinz. Wb. III, 1, 656), *ob'ijåk'i* plt (Sychta III, 285), русск. диал. *оби́як* м.р. 'бьющая часть цепа – било' (вост.-казах., Филин 22, 70).
Производное на *-(a)kъ* от гл. **obbijati* (см.).

***obbijati:** сербохорв. *obíjati*, несврш. к *ȍbiti*, 'разбивать; шелушить (зерна кукурузы)' (RJA VIII, 341–342; Mažuranić I, 774), также диал. *obíjat* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), словен. *obíjati* 'обивать' (Plet. I, 728), также диал. *ọbî̧jẹt* (Tominec 142), чеш. ред. *obíjeti* 'обивать, оковывать', слвц. диал. *obíjat'i* 'сбивать орехи палкой' (Matejčík. Východonovohrad. 344), н.-луж. *hobijaś* 'сбивать, отбивать' (Muka Sł. I, 35), *hobbijaś* 'обивать, набивать шипы' (Там же), ст.-польск. *obijać* 'обивать; осыпать ударами; сбивать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 169), польск. *obijać*, несврш. к *obić* (Warsz. III, 459), диал. *obijać* 'обивать'

(H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), словин. *vøbjījăc* 'обивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 44).

Несврш. к **obbiti* (см.).

***obbilovati/*obvilovati?**: ст.-слав. **обиловати** ἐπερεκχεῖσθαι, abundare, superfluere 'изобиловати' (Euch., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 391), макед. *обилува* 'изобиловати' (И-С), сербохорв. *ȍbilovati* 'изобиловать' (в словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука, RJA VIII, 353), также диал. *obilovȁt* (Hraste–Šimunović I, 682), словен. *obilovati* 'изобиловать, быть богатым' (Plet. I, 728), др.-русск., русск.-цслав. *обиловати* 'иметь в большом количестве, изобиловать; иметься в большом количестве' (Лавр. лет., 169. 1068 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 52; Срезневский II, 507).

Гл. на *-ovati*, производный от **obbilъ/*obvilъ?* (см. след., со всей возможной альтернативностью реконструкций и этимологических гипотез относительно последнего (последних).

***obbilъ(jъ)/*obvilъ(jь)?**: ст.-слав. **обилъ, -ын**, прилаг. δαψιλέστερος, uberior 'обильный' (Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 391), сербохорв. *ȍbil*, прилаг. 'обильный' ("Из словарей только у Вука и Даничича (*obilь*, abundans, с одним сербско-церковнославянским свидетельством XIII в.)". RJA VIII, 348; Mažuranić I, 774), словен. *obîl, -íla*, прилаг. 'обильный' (Plet. I, 728), стар. *obilo: obilu jimejti* 'иметь в изобилии' (Megiser 1592), др.-русск., русск.-цслав. *обилый*, прилаг. 'обильный, изобильный' (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 338. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 52; Срезневский II, 507).

Популярная еще со времени Миклошича (Miklosich 218) этимология из *ob-vilъ* (ср. еще Р. Брандт РФВ XXIII, 1890, 93), подкреплялась с самого начала сближением со ст.-слав. **възвить** 'добыча', др.-инд. *véti* 'преследует', лат. *vīs* 'сила', лит. *výti* 'гнаться', то есть лексикой военной, см. Фасмер III, 101 (с литер.). Однако эта лексическая группа представлена в слав. слабо, корень в свободном виде не встречается. Далее – что существенно – группа слав. **obilъ*, **obilьje* обнаруживает выразительную привязку к земледельческой лексике, обозначениям хлеба, (обмолоченного) зерна, что и определило поиски иных, собственно славянских этимологий. Одна из них акцентирует связь с **biti* 'молотить' (см.) etc., см. О.Н. Трубачев – Езиковедски изследвания в чест на акад. Ст. Младенов 337 и сл. Другая ищет связи с **vьlati, *valiti* (см.), а также **obьlъ* (см.), см. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология 47–49. Неубедительно V. Machek LF 72, 1948, 71–72; к греч. ὄλβιος.

***obbilьje/*obvilьje?**: ст.-слав. **обилиѥ** ср.р. ἀφθονία, abundantia 'изобилие, обилие' (Sin., Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 391), болг. *оби́лие* ср.р. 'обилие' (БТР), макед. *обилие* ср.р. то же (И-С), сербохорв. *ȍbîље* ср.р. 'обилие' (RJA VIII, 353–354), также диал. *obîlje* ср.р. (Hraste–Šimunović I, 682), *Obiље* ср.р. местн. название (RJA VIII, 354), словен. *obîlje* ср.р. 'обилие' (Plet. I, 728), стар. *obilje* 'abundantia frugum' (Megiser 1592; Pohlin, Kastelec – Vorenc, Stabéj 109; G. Alasia da Sommaripa), так-

же диал. *obilijé* (Novak 63), ст.-чеш. *obilé* ср.р., *obělé* 'обилие плодов, плодородие; урожай; злаковые культуры; хлебное поле; вымолоченное хлебное зерное' (собир.) (StčSl 8, 1–3), чеш. *obilí* ср.р. 'хлебные злаки; хлеб в зерне' (Jungmann II, 768; Kott II, 215–216), диал. *obilí* 'рожь' (Bartoš. Slov. 242), *obile* (Kellner. Štramber. 14), ст.-слвц. *obilie* ср.р. 'злаки, хлеб, зерно' (Histor. sloven. III, 28), слвц. *obilie* ср.р. 'злаковые культуры, хлеб; хлеб в (обмолоченном зерне)' (SSJ II, 418), также диал. *obile* (Kálal 391), *obilia* (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 333), *obil̯a* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 110), ст.-польск. *obile* 'хлеб, зерно' (конец XV в., Sł. stpol. V, 337), польск. диал. *obile* 'хлеб, зерно' (Warsz. III, 463; Sł. gw. p. III, 356), *ob'il'i* (Basara 68), др.-русск. *обилие* ср.р. 'изобилие, обилие; богатство' (Изб. Св. 1076 г., 290), 'хлеб в зерне' (Новг. I лет., 299. 1282 г.), 'хлеб на корню или немолоченный хлеб в снопах' (Новг. I лет., 272. 1251 г.), 'злаки, колосовые' (АЮ, 202. 1599 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 52; Срезневский II, 506), русск. *оби́лие* ср.р. 'очень большое количество, множество; достаток, довольство, богатство', диал. *оби́лье, оби́лие, обилье̂* ср.р. 'хлеб на корню или в скирдах; еще не обмолоченный хлеб' (север., арх., новг., пск., пенз., курган., чкалов., том., олон. и др.), 'хлеб в зерне; зерна ржи, овса, ячменя и т.п.' (волог., арх., яросл., сев.-двинск.), 'огородные овощи' (пск., калин.), 'хороший урожай' (калин., арх., КАССР, ворон., курган., том., пск., киров., свердл., новг.) (Филин 22, 63; Опыт 132; Даль[3] II, 1507; Ярославский областной словарь (О – Пито) 10; Словарь вологодских говоров 5, 120; Сл. Среднего Урала [рукоп. доп.]).

Производное с суф. *-ьje* от прилаг. **obbilъ/*obvilъ* (? см.; там же подробнее о первоначальной семантике и этимологии).

***obbilьnъ(jь)/*obvilьnъ(jь)?:** ст.-слав. **обильнъ, -ыи**, прилаг. δαψιλής, copiosus 'обильный'(Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 391), болг. *оби́лен*, прилаг. 'обильный' (БТР), макед. *оби́лен* 'обильный' (И-С), сербохорв. *ȍbilan, ȍbilna*, прилаг. 'обильный' (с XV в., RJA VIII, 348–349), также диал. *obīlan, ȍbīlan, -lna, -lno* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), *obiljan* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), словен. *obîlen, -lna*, прилаг. 'обильный' (Plet. I, 728), стар. *obilen, obiln* 'избыточный, излишний' (Megiser 1592; Stabéj 109; Kastelec – Vorenc; Hipolit, Pohlin, G. Alasia da Sommaripa), ст.-чеш. *obilný, obilní*, прилаг. 'плодородный, урожайный (о земле); злаковый; хлебный (о зерне, снопе, стоге)' (StčSl 8, 3–4), чеш. *obilný, obílný* 'хлебный, злаковый' (Jungmann II, 768; Kott II, 216), *obilní* (Там же), ст.-слвц. *obilný*, прилаг. 'хлебный, злачный' (Histor. sloven. III, 28–29), слвц. *obilný* (SSJ II, 418), др.-русск., русск.-цслав. *обильный*, прилаг. 'обильный, богатый' (Гр. Наз. XI в.; Изб. Св. 1076 г., 280. Срезневский II, 507; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 53), русск. *оби́льный, -ая, -ое* 'имеющийся в изобилии; богатый', диал. *обильно́е*, собир. 'огородные овощи' (пск., калин., Филин 22, 63; Даль[3] II, 1507).

Прилаг. на *-ьnъ*, соотносительное с **obbilъ/*obvilъ*(?), **obbilьje/ *obvilьje* (см. s.vv.).

***obbiračь:** болг. (Геров) *обира́чь* м.р. 'грабитель' (БТР: *обира́ч*), макед. *обирач* м.р. 'грабитель; обирала, вымогатель' (И-С), сербохорв. *obìrâč* м.р., имя деятеля от гл. *obirati* (RJA VIII, 356), словен. *obiráč* м.р. 'сборщик, съёмщик; корзинка на шесте, с помощью которой собирают плоды' (ю.-вост. Штирия. Plet. I, 728), ст.-слвц. *oberač* м.р. 'сборщик; грабитель' (Histor. sloven. III, 17), слвц. диал. *oberač* м.р. 'сборщик винограда', сюда же *oberačka* ж.р. 'сбор винограда' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249; Kálal 390), ст.-польск. *obieracz* м.р. 'избиратель' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 147), польск. *obieracz* м.р. 'избиратель, выборщик; вид корзинки' (Warsz. III, 461).

Имя деятеля на -*(a)čь* от гл. **obbirati* (см.).

***obbiradlo:** чеш. *oběradlo* ср.р. 'приспособление для сбора плодов' (Kott II, 209), слвц. *oberadlo* 'жердь и т.п. для сбора (плодов)' (Kálal 390).

Название орудия с суф. -*(a)dlo* от гл. **obbirati* (см.).

***obbiranьje:** болг. (Геров) *оби́ранк* ср.р. 'сбор, собирание', макед. *обирање* ср.р. 'сбор, собирание; грабеж, обирание' (Кон.), сербохорв. obìrânje ср. р., название действия от гл. *obirati* (В словарях Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Стулли, Вука, RJA VIII, 356), словен. *obiranje* ср.р. 'сбор, съём; оговор, клевета' (Plet. I, 728), чеш. *obírání* ср.р. 'сбор, съем; грабеж; избрание' (Kott II, 217; Jungmann II, 769), ст.-слвц. *oberanie* 'сбор (урожая, плодов); грабёж' (Histor. sloven. III, 18), ст.-польск. *obieranie* ср.р. 'выбор; избрание' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 152–153), польск. *obieranie* ср.р., название действия от гл. *obierać* (Warsz. III, 462), др.-русск. *обирание* 'избрание' (Грам. к Мих. Фед. 1613 г. Срезневский II, 509; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 54), ст.-укр. *обиранье* ср.р. 'выбор, избрание' (Луцьк, 1475, Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 68), укр. *обира́ння* ср.р. 'избрание' (Словн. укр. мови V, 501; Укр.-рос. словн. III, 21); *оббира́ння* 'очистка' (Укр.-рос. словн. III, 2), блр. *абіра́нне* ср.р. 'сбор; чистка, очистка; обирание' (Блр.-русск.).

Имя действия на -*(a)nьje* от гл. **obbirati* (см.).

***obbirati:** цслав. **обирати** χαλαμᾶσθαι, spicas colligere (Mikl. LP), болг. (Геров) *оби́рамь* 'собирать; обирать, снимая плоды с дерева; отбирать; воровать' (БТР: *оби́рам*), также диал. *оби́рам* (М. Младенов БД III, 121), *уби́ръм* 'грабить' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), макед. *обира* 'рвать, обрывать, обирать (плоды); собирать урожай (плодов); обирать, обкрадывать' (И-С), сербохорв. *obíraiti* 'выбирать' (RJA VIII, 357; Mažuranić I, 774), диал. *обӣра̑т* 'снимать сливки' (Ел. II), словен. *obírati* 'срывать, собирать, обирать (плоды и т.п.); клеветать (на кого-либо)' (Plet. I, 728), также *obérati* (Plet. I, 725), диал. *obîrati* (*pot, cesto*) 'искать, выбирать (дорогу) в грязи' (Kenda 72), *ḁbîərḁt* (Tominec 142), *obīrat* 'клеветать' (Logar), стар. *obirati* 'обирать, собирать; обгрызать' (Hipolit), ст.-чеш. *obierati* 'выбирать; бить, лупить', *obierati sě* 'заниматься; общаться; вести себя' (StčSl 8, 1116–1118; Novák. Slov. Hus. 84), чеш. *obírati* 'собирать, обирать; обирать, грабить; выбирать', *obírati se* 'заниматься', также диал. *obirač'* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 86–87), *obírat'* (Bartoš. Slov. 242), слвц. *ob(i)erat'* 'собирать, обирать' (Kálal 390, 391),

диал. *obírat* 'собирать виноград' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249), *obirac* (Buffa. Dlhá Lúka 186), в.-луж. *wobjerać* 'собирать, обирать (плоды)' (Pfuhl 815), н.-луж. *hoběraś* 'снимать, собирать' (Muka Sł. I, 71), ст.-польск. *obierać*, *obirać* 'выбирать, выискивать', *obierać się* 'заниматься, упражняться' (Sł. stpol. V, 335; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 149–150), польск. *obierać*, несврш. к *obrać* (Warsz. III, 498), диал. *obierać* 'собирать (ягоду)', *obi̯ýrać še* 'нагнаиваться, нарывать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *obierać się* 'нарывать' (Kucała 187; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 178), словин. *vәbjḷęrăc* 'собирать, обирать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 43), др.-русск. *обирати* 'собирать, обирать' (Лев. XIX, 10. Библ. Генн., 1499 г.), 'забирать, отнимать имущество, деньги' (ДАИ VII, 264. 1677 г.), 'выбирать, избирать, отбирать' (Назиратель, 157. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 54–55; Срезневский II, 509), русск. *обира́ть* 'брать, снимать один за другим какие-либо предметы', диал. *обира́ть* 'забирать, присваивать, отнимать' (новг., арх., онеж. и др.), 'выбирать, облюбовывать' (смол., зап.-брян.), 'брать в жены, жениться' (терск., новг.), 'содержать в порядке' (новг., ленингр., волог., яросл., арх. и др.), 'убирать урожай' (печор., яросл., арх.) (Филин 22, 63–65; Добровольский 500; Ярославский областной словарь (О – Пито) 10; Словарь вологодских говоров 5, 120; Сл. Среднего Урала III, 20; Полный словарь сибирского говора II, 228), *обера́ть* 'приводить в порядок, убирать' (Живая речь кольских поморов 98), ст.-укр. *обирати* 'собирать (плоды)' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 68), укр. *обира́ти, оббира́ти* 'обирать, очищать; разорять, грабить' (Словн. укр. мови V, 465; Укр.-рос. словн. III, 3), *обіра́ти* 'избирать' (Гринченко III, 11), диал. *обыра́ты* 'обдирать; чесать лён и коноплю' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. – Лексика Полесья. М., 1968, 239), блр. *абіра́ць* '(плоды и т.п.) обирать; (скорлупу, кожуру) чистить; обкрадывать; отбирать' (Блр.-русск.; Носов.: *оббира́ць*), *обира́ць* 'избирать' (Носов.; Байкоў–Некраш. 10: *абіра́ць*), диал. *абіра́ць* 'чистить, очищать; чесать лен' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 34; Матэрыялы для слоўніка 121), 'чистить (картошку); выбирать муку из жерновов; обтряхивать рой пчёл' (Сцяшковіч. Грод. 9), 'чистить картошку; снимать (груши, яблоки с дерева); выбирать' (Бялькевіч. Магіл. 23), 'обрывать; собирать рой' (Янкова 13), *аббіра́ць* 'грабить, обкрадывать, отнимать' (Бялькевіч. Магіл. 17).

Сложение *ob-* и **birati* (см.) или – что не менее вероятно – имперфективная форма к **obbьrati* (см.).

***obbirъ:** болг. (Геров) *о́биръ* м.р. 'воровство, кража; грабеж' (БТР: *о́бир*) также диал. *о́бир* м.р. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 257; С. Ковачев. Троянският говор. – БД IV, 217; Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), *о́бир* м.р. 'сбор плодов' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145; Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско. – БД VI, 200), сербохорв. *ȍbîr* м.р. 'выбор' (RJA VIII, 356: "Из словарей только у Стулли и Шулека"). – Ср. сюда же ум. производные: цслав. **обиръкъ** м.р. reliquiae (Mikl. LP), словен. *obîrek*, род.п. *-rka*, м.р., мн. *obirki* 'жир, снятый с кишок' (Plet. I, 728), др.-русск., русск.-цслав. *обирок*

м.р. 'остаток' (Втз. XXIV. 20, сп. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 55; Срезневский II, 509), русск. диал. *обúрка* ж.р. 'уборка, сбор' (Живая речь кольских поморов 98), блр. *абірак*, диал. *абірóк* м.р. 'остаток' (Бялькевіч. Магіл. 23), *абíркі* 'остатки' Матэрыялы для слоўніка 93).

Соотносительно с гл. **obbirati* (см.), ср. отношения **birъ* – **birati* (см. s.vv.).

***obbiti:** цслав. **обити, обиѭ** ἐκτίλλειν, evellere (Mikl. LP), болг. (Геров) *обиѭ* 'обить', макед. *обие* 'обить (плоды и т.п.); взломать' (И-С), сербохорв. *òbiti* 'разбить; обить, оковать' (RJA VIII, 360–361: "Из словарей только у Белостенца и Вука... с XVI в."; Mažuranić I, 775), диал. *ȍбит(и) се* 'проломить ограду (о свиньях)' (П. Ђукановић. Говор села Горње Цапарде 89 (279)), словен. *obíti* 'обить, обшить, покрыть (досками и т.п.)' (Plet. I, 729), стар. *obiti* (Hipolit), диал. *ǫbẹ̑t'* (Tominec 142), ст.-чеш. *obiti* 'обить, сбить' (StčSl 8, 7), чеш. *obiti* 'обить, сбить' (Jungmann II, 767), ст.-слвц. *obit'* 'обить, сбить (плоды, листья)' (Histor. sloven. III, 30), слвц. *obit'* 'обить, покрыть; обить, сбить' (SSJ II, 419), в.-луж. *wobbić* 'обить подбить' (Pfuhl 806), н.-луж. *hobiś* 'сбивать, отбивать' (Muka Sł. I, 35–36: perf.), *hobbiś* 'обивать' (Там же), полаб. *vibět* 'обить, подбить' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1421; Polański–Sehnert 169: с реконструкцией **obiti*), ст.-польск. *obić* 'обить, сбить; обить, покрыть' (Sł. stpol. V, 332; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58), польск. *obić, obbić* 'обить, сбить ударами; поколотить' (Warsz. III, 459), диал. *obić* 'обить, покрыть' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), словин. *vùǫbjīc* 'обить, покрыть; поколотить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 39), *u̯ob'ic* (Lorentz. Pomor. I, 65), др.-русск. *обити* 'ударами повредить' (АХУ III, 332. 1665 г.), 'обить, обломать' (Хроногр. 1512 г., 169), 'побить, победить' (Сп. св. пр., 185. XV в.), 'прибив, покрыть, обтянуть поверхность' (Кн. прих.-расх. Волокол.м. № 7, 88. 1589 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 58–59; Срезневский II, 512), русск. *обúть, обобью́* 'ударами повредить; прибивая, покрыть поверхность предмета', диал. *обúть* 'вручную обмолачивать хлеб, лён и т.п.' (влад., пск., смол., брян., калуж., том.), 'выклевывать зерна из колосьев (о птицах)' (волог., арх., вят.), 'обрубать кругом' (горьк., волог.), 'оклеивать стены обоями' (ленингр., пск., смол., курск.) (Филин 22, 56–57), укр. *оббúти, обіб'ю́* 'обить, сбить, стряхнуть' (Гринченко III, 2; Укр.-рос. словн. III, 2), блр. *абабíць* 'обить; обшить; сбить, обить; побить, помять; отряхнуть; ссадить; обить, обмолотить' (Блр.-русск.), также *абíць, аббíць* (Байкоў–Некраш. 8), диал. *абабíць* 'обить; сбить с дерева' (Бялькевіч. Магіл. 16; Янкова 9; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 26), также *обíць* (Тураўскі слоўнік 3, 225).

Сложение *ob-* и **biti* (см.).

***obbitъkъ, *obbitъka:** словен. *obȋtek*, род.п. *–tka*, м.р. 'обшивка (напр. доски забора); обивка' (Plet. I, 729), чеш. диал. *obitek* 'побои' (Bartoš. Slov. 242), в.-луж. *wobbitk* м.р. 'обивка' (Pfuhl 806), польск. диал. *obitka* 'обивка ветряной мельницы' (Warsz. III, 464; Sł. gw. p. III, 356), *u̯ob'itka* 'штукатурка' (Kucała 133), словин. *u̯ob'ïtk* м.р. 'приспособление для починки ведер' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), русск. диал. *обúток* м.р., мн. *обúтки*

'обмолоченные снопы злаковых культур, льна' (пск., смол., арх., Филин 22, 66), *обитóк* 'металлическая полоска, прикрепляющая полотно косы к рукоятке' (Сл. Среднего Урала III, 20).

Суффиксальное именное производное на *-ъkъ/ъka* от гл. **obbiti*, точнее – от его страд. прош. прич. **obbitъ*.

***obbitьje:** словен. стар. *obitje* ср.р. 'cinctura, досчатая обшивка' (Kastelec – Vorenc), 'обивка, оковка' (Hipolit), чеш. стар. *obití* ср.р. 'обивка, покрытие чего-либо' (Kott II, 217), ст.-слвц. *obitie* ср.р. 'художественная чеканка, герб' (Histor. sloven. III, 30), слвц. *obitie* ср.р. 'обивка' (SSJ II, 419), польск. *obicie* ср.р. 'обивка; обои' (Warsz. III, 459), словин. *u̯ob'ice* ср.р. 'обивка; подбой, кайма; побои' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), русск. диал. *обúтье*, собир. 'остатки, труха; объедки' (Сл. Среднего Урала III, 20), укр. редк. *оббиттЯ́* ср.р., 'обивка' (Словн. укр. мови V, 465), блр. *обúцце* ср.р. 'обои' (Носов.; Байкоў–Некраш.: *абiцьце* ср.р.).

Именное производное с суф. *-ьje* от гл. **obbiti* (см.), точнее – от его страд. прош. прич. **obbitъ*.

***obbivati:** болг. (Геров) *обúвамь* 'обивать, обколачивать', диал. *обúвам* 'взбалтывать, размешивать' (М. Младенов БД III, 121), макед. *обива* 'обивать (плоды и т.п.)' (И-С), сербохорв. *obivati-obijati* (RJA VIII, 362), диал. *обȉвам* 'ломать, мять стебли конопли' (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), в.-луж. *wobbiwać* 'обивать; побить' (Pfuhl 806), др.-русск. *обивати* 'ударами повреждать' (АМГ I, 162. 1621 г.), 'отбивать' (Кн. прих.-расх. Каз. пр., 9. 1613 г.), 'покрывать чем-л.' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 2, 178. 1574 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 48–49), русск. *обивáть, оббивáть,* несврш. к *обúть, оббúть,* диал. *обивáть* 'стряхивать, смахивать' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 9), 'обрубать' (Словарь вологодских говоров (М-О) 120), 'вручную обмолачивать хлеб, лён и т.п.' (влад., пск., смол. и др., Филин 22, 56–57), *оббивáть* 'трепать (лен)' (брян., Филин 21, 353–354), укр. *оббивáти* 'обивать; стряхивать' (Словн. укр. мови V, 464), диал. *абивáт* 'подгребать, окучивать' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 23), блр. *абiвáць* 'обивать, обшивать; сбивать, обивать; бить, мять; отряхивать; ссаживать; обивать, обмолачивать' (Блр.-русск.; Байкоў-Некраш. 10), диал. *абiвáць* 'обивать, сбивать' (Бялькевiч. Магiл. 23), 'обмолачивать' (Жывое народнае слова 106; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 1, 33; Сцяшковiч. Грод. 9).

Несврш. к **obbiti* (см.). Ср. **obbijati*, с иным заполнением хиатуса.

***obblazněti / *obblazniti (sę):** ст.-слав. **облазнити** πλανᾶν, errare facere, scandalizare 'сбить с пути, соблазнить, возмутить' (Supr., Mikl., Sad., SJS), **облазнити сѧ** ἀποκνεῖν, 'уклониться, сойти с правильного пути' (Супр., Ст.-слав. словарь 392), сербохорв. *oblazniti* 'соблазнить, приманить; приучить; избаловать' (RJA VIII, 391), словен. *oblaznéti* 'спятить, сойти с ума' (Plet. I, 732), чеш. *oblázniti* 'одурачить, сбить с толку' (Kott II, 221), слвц. *obláznit'* 'одурачить' (SSJ II, 426), в.-луж. *wobłaznić* 'одурачить' (Pfuhl 811), н.-луж. *hobbłazniś* 'обманывать, дурачить' (Muka Sł. I, 41: perf.), польск. стар. *obłaźnić* 'одурачить' (Warsz. III, 479), др.-русск. *об-*

лазнити 'обмануть' (Правила, 29. XIV–XV вв.), 'ошибиться' (Ипат. лет., 622. 1180 г.), 'заставить блуждать, сбить с пути' (Псалт. CVI, 39–41. Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 65; Срезневский II, 515), *облазнитися* 'ошибиться, впасть в заблуждение, соблазн' (Палея Толк.[2], 98 об. 1477 г. ~ XIII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 65), русск. диал. *облáзни́ть*, *облазня́ть* 'обольщать, соблазнять' (симб., пск.), 'обморочить, отуманить' (север.) (Филин 22, 82; Даль[3] II, 1519), укр. *облазни́ти* 'одурачить, оставить в дураках' (Гринченко III, 13).

Сврш. к **oblazněti* (см.) или к **blazniti* (см.). Предпринятое здесь объединение оправдывается синонимичностью, достигаемой в случаях на -*ěti* = -*iti sę*.

***obblěděti:** ст.-слав. **облѣдѣти** ἀλλοιοῦσθαι, ὠχριᾶν, pallere 'побледнеть' (Supr. Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 394), сербохорв. стар. *oblijedjeti* 'побледнеть' (В словарях Вранчича, Микали, Вольтиджи. RJA VIII, 397), словен. *obledéti* 'побледнеть; поблекнуть (о краске)' (Plet. I, 733), н.-луж. *hoblěžeś* 'бледнеть' (Muka Sł. I, 370), др.-русск., русск.-цслав. *облѣдѣти* 'побледнеть, стать бледным' (Пролог БАН[2]), 140 об. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 71; Срезневский II, 528), русск. диал. *обледети* (уд.?) 'побледнеть' (прионеж., олон., Филин 22, 91).

Сврш. к **blěděti* (см.); образовано сложением с *ob-*.

***obbližьnъjь:** сербохорв. *ȍближњӣ, њâ, њê* 'близлежащий', словен. *oblîžnji*, прилаг. 'близлежащий' (Plet. I, 735).

Сложение **ob-* и прилаг. **bližьnъjь* (см.).

***obbl'udati (sę):** др.-русск., русск.-цслав. *облюдати* 'наблюдать, видеть' (Изб. Св. 1073 г., 141 об.), 'блюсти, оберегать, охранять' (Ж. Нифонта, 464. XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 90), *облюдатисѧ* (Срезневский II, 530).

Несврш. к **obbl'usti* (см.).

***obbl'usti (sę):** др.-русск., русск.-цслав. *облюсти* 'наблюдая, постичь, понять' (Усп. сб., 320. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 90), *облюстисѧ* 'осмотреться' (Хожд. Ио. Богосл. 1419 г. Срезневский II, 530).

Сложение *ob-* и **bl'usti* (см.).

***obbl'ьvati (sę):** ст.-слав. **облꙿвати** vomere 'испачкать себя рвотой' (Euch., Mikl., Sad., SJS), также **облꙿвати сѧ** (Ст.-слав. словарь), болг. (Геров) *облю́вамь, облꙿвамь* 'наблевать', также диал. *обл'у́вам* (М. Младенов БД III, 121), сербохорв. диал. *обљу́ва се* 'растрепалась, обмахрилась (о ткани)' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 139), н.-луж. *hobluwaś* 'облевать' (Muka Sł. I, 53), русск. *облевáть* 'загадить блевотою' (Даль[3] II, 1522), также диал. *облевáть* (Деулинский словарь 353), *облевáться* (Там же), укр. *обблювáти* 'запачкать блевотой, облевать' (Словн. укр. мови V, 466; Укр-.рос. словн. III, 3), *обблювáтися* 'облеваться' (Там же.) – Ср. сюда отглаг. имя: др.-русск. *облевание* ср.р. 'рвота' (Стоглав, 119. XVII в. ~ 1551 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 69).

Сложение *ob-* и **bl'ьvati* (см.).

***obblǫda, *obblǫdъ:** ст.-чеш. *oblud* м.р., *obluda* ж.р. 'обман, заблуждение; соблазн; тщетность; видение, призрак' (StčSl 8, 68–69; Novák. Slov. Hus.

85), чеш. *oblud* м.р., *obluda* ж.р. 'заблуждение, обман; привидение, призрак; плут' (Jungmann II, 778; Kott II, 227), слвц. *obluda* ж.р. 'привидение, призрак; чудовище' (SSJ II, 431), диал. *obluda* ж.р. 'призрак' (Orlovský. Gemer. 207; Buffa. Dlhá Lúka 186), н.-луж. стар. *wobłuda* ж.р. 'привидение, призрак' (Muka Sł. II, 902), ст.-польск. *obłęd*, *obłąd* 'привидение, видение, призрак' (Sł. stpol. V, 352), польск. *obłąd, obłęd* м.р. 'блуждание; заблуждение; помешательство' (Warsz. III, 480), диал. *obłęda* 'бродяга; заблуждение' (Warsz. III, 481; Sł. gw. p. III, 362; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 220) словин. *vůǫblǫ̇ud* м.р. 'заблуждение, ошибка' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *ųóbłǫd* м.р. 'заблуждение; помешательство' (Lorentz. Pomor. III, 1, 645), укр. *облýда* 'притворство, лицемерие, обман'; (м. и ж.р.) 'лицемер, лицемерка' (Словн. укр. мови V, 529–530; Укр.-рос. словн. III, 36), блр. *аблýда* ж.р. 'заблуждение' (Блр.-русск., Носов.: *облýда* 'беспамятство, заблуждение, беспутство').

Соотносительно с **obblǫditi* (см.). О конкуренции форм, генетически восходящих к *ob-luditi,* см. специально M. Basaj, J. Siatkowski. – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 11, 7.

***obblǫditi:** ст.-чеш. *oblúditi* 'обмануть, ввести в заблуждение; соблазнить' (StčSl 8, 69–70), чеш. *obluditi* 'обмануть, ввести в заблуждение' (Kott II, 227), слвц. редк. *oblúdit'* 'обмануть, ввести в заблуждение' (SSJ II, 431), ст.-польск. *obłądzić się* 'сбиться с пути, заблудиться; ошибиться; согрешить' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 239), польск. стар. *obłądzić (się), obłędzić się* 'впасть в заблуждение, ошибиться' (Warsz. III, 480), др.-русск. *облудити* 'принудить к блуду, половому распутству'(Посл. из Пустоз. Фед. Ив. Суб. Мат. VI, 246. 1666 г.), *облудити словомъ* 'оскорбить, обругать' (Требник, 66 об. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 87).

Сложение *ob-* и **blǫditi* (см.). Относительно возможного участия **luditi* (см.) в части образований см. под предыд.

***obblǫdьnъjь:** ст.-чеш. *obludný* 'призрачный, обманчивый' (Novák. Slov. Hus. 85), чеш. *obludný* 'обманчивый, обманный' (Kott II, 227), слвц. *obludný* 'призрачный; вызывающий ужас, отвращение; чудовищный' (SSJ II, 431–432), ст.-польск. *obłędny* 'кажущийся, мнимый, обманчивый' (Sł. stpol. V, 352; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 246–246: также 'заблудший'), польск. редк. *obłędny* 'ложный, неверный; обманный, обманчивый, лживый; заблуждающийся; помешанный' (Warsz. III, 481–482), словин. *ųobłądnï*, прилаг. 'сумасшедший' (Lorentz. Pomor. III, 1, 644), др.-русск. *облудный,* прилаг. 'вводящий в заблуждение, неправильный, неистинный' (Прения кор. Вальд., 24. 1645 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 87), укр. *облýдний* 'обманный, лживый; притворный, лицемерный; обманчивый, призрачный' (Словн. укр. мови V, 530; Укр.-рос. словн. III, 36), блр. *аблýдны* 'заблудший; ложный; ошибочный' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 11; Носов.: *облýдный* 'заблудший; лживый').

Прилаг. с суф. *-ьnъ*, соотносительное с**obblǫditi, *obblǫda* (см.).

***obbočina:** др.-русск. *обочина* ж.р. 'край, опушка' (А. Верхот. съезж. избы, карт. 13. 1667 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 131), русск. *обóчина* ж.р. 'что лежит бок-обок; полоса вдоль дороги' (Даль[3] II, 1577), диал. *обóчина* ж.р.

'боковая часть чего-либо' (сарат., моск.), 'боковой ремень конской шлеи' (Даль, б.м.), 'тропинка около дороги' (новг., ворон.) (Филин 22, 186), 'край одежды' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 19), 'сенокосный участок вдоль берега реки или озера' (Элиасов 254), укр. *обо́чина* ж.р. 'обочина, боковой край (дороги, улицы и др.)' (Словн. укр. мови V, 553; Укр.-рос. словн. III, 51), *обо́чини* мн. 'боковая часть дороги' (Гринченко III, 22), диал. *обо́чина* 'толстая боковина берда, предохраняющая от поломки тонкие средние перегородки' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 253), 'текущие воды: канава, обочина' (Черепанова. Геогр. терм. 184), блр. *або́чына* ж.р. 'обочина' (Блр.-русск.), также диал. *або́чына* (Бялькевіч. Магіл. 30; Сцяшковіч, Грод. 12).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ina* от **bokъ* (см.) или на базе словосочетания **ob bokъ*. Ср. еще **obbočь* (см).

***obbočiti (sę)**: сербохорв. диал. *obòčiti se* 'опереться, прислониться боком' (RJA VIII, 416), чеш. редк. *obočiti* 'поставить боком, окружить', польск. редк. *oboczyć* 'обойти, объехать стороной' (Warsz. III, 492), русск. диал. *обо́чить* 'оставить без внимания, обойти' (Элиасов 254).

Возможное сложение *ob-* и **bočiti* (см.), хотя не исключено непосредственное образование глагола на *-iti* на базе сочетания **ob bokъ* (ср. материал, обсуждаемый s.v. **obbočina* и **obbočь*).

***obbočь**: укр. диал. *обіч* 'склон горы' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 288), *obíč*, род.п. *obočý*, ж.р. то же (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny. Kraków, 1950, 43).

Соотносительно с **obbočina*, **obbočiti* (см. s.vv.).

***obbočьje**: словен. *obôčje* ср.р. '(пузатая) стенка сосуда' (Plet. I, 738), польск. редк. *obocze* ср.р. 'склон' (Warsz. III, 492), русск. *обо́чье* ср.р. 'обочина, в знач. полосы и крутости' (Даль[3] II, 1578), диал. *обо́чье* 'сено с боков стога, смешанное со снегом; край дороги, обочина' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 19).

Образование с суф. *-ьje*, соотносительное с **obbočь*, **obbočiti* (см. s.vv.).

***obbočьnъ(jь)**: чеш. *obočný* 'пограничный' (Kott II, 233, с пометой: L.<inde>),в.-луж. *wobočny* 'опоясывающий вокруг' (Pfuhl 814), польск. *oboczny* 'смежный, пограничный, соседний' (Warsz. III, 492), словин. *u̯obu̯očnï*, прилаг. 'смежный, соседний' (Lorentz. Pomor. III, 1,657), *obočni* (Sychta III, 273), русск. диал. *о́бочень* м.р. 'боковой ветер (при плавании)' (олон.), "косая изгородь" (олон.), 'обочина дороги' (Даль, б.м.), 'сосед, живущий во дворе рядом' (пск., твер.) (Филин 22, 185–186), блр. *або́чны* 'обочный' (Блр.-русск.[2]).

Соотносительно со всей группой **obbočь*, **obbočьje*, **obbočiti* (см. s.vv.).

***obbodati**: сербохорв. редк. *obodati=obadati* (только в: Ivanišević 158. RJA VIII, 417), диал. *обо̀дат* 'уколоть' (М. Томић. Говор Свиничана 182), русск. диал. *обода́ть* 'забодать' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 16).

Сложение *ob-* и имперфектива к **bosti, *bodǫ* (см.), с вторичной огласовкой, вм. **badati* (см.).

***obbogatěti:** цслав. **обогатѣти** πλουτεῖν, divitem fieri 'разбогатеть' (Mikl., SJS), болг. (Геров) *обогатѣѭ* 'обогатиться, разжиться', сербохорв., стар., диал. *obogatjeti* 'разбогатеть' ("Из словарей только у Даничича… В говоре Лики". RJA VIII, 421), словен. *obogatéti* 'разбогатеть' (Plet. I., 738), стар. *obogateti* (Hipolit), чеш. *obohatěti* 'разбогатеть' (Kott II, 233), др.-русск., русск.-цслав. *обогатѣти* 'разбогатеть' (Изб. Св.1076 г., 359. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 111) русск. *обогатеть* 'обогатить себя' (Даль[3] II, 1560).

Сложение *ob-* и **bogatěti* (см.); сврш. к последнему.

***obbogatiti:** ст.-слав. **обогатити** πλουτίζειν, divitem reddere 'обогатить' (Cloz., Supr., Mikl., SJS, Ст.-слав. словарь 395–396), болг. (Геров) *обогатѭ* 'обогатить' (БТР: *обогатя̀*), макед. *обогати* 'обогатить' (И-С), сербохорв. *obògatiti* 'обогатить' (RJA VIII, 419–420), также диал. *obògatiti̯* (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), *obogātit* (Hraste–Šimunović I, 686), словен. *obogátiti* 'обогатить' (Plet. I, 738), стар. *obogatiti* (Kasteles–Vorenc, Hipolit), слвц. *obohatit'* 'обогатить, сделать богатым' (SSJ II, 436), н.-луж. *hobogaśiś* 'обогащать' (Muka Sł. I, 58: perf.), др.-русск. *обогатити* 'сделать богатым' (Лавр. лет., 81. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 111), русск. *обогати́ть* 'сделать богатым, даровать богатство' (Даль[3] II, 1560), блр. *абагаці́ць* 'обогатить' (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и **bogatiti* (см.). Ср. предыд.

***obbojav(j)ati sę:** болг. (Геров) *обáвѩмь, обавѩмся,* словен. *obávati se* 'бояться' (Plet. I, 722), чеш. *obávati se* 'бояться, опасаться' (Kott II, 202), слвц. диал. *obávat'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 243), ст.-польск. *obawać się* 'опасаться, бояться' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 54–56), польск. стар. *obawać się* 'бояться, опасаться' (Warsz. III, 438), *obawiać się* то же (Там же), диал. *u̯obav́ać śe* (Olesch, S. Annaberg 164), словин. *u̯obav́ic,* сврш. 'испугаться, убояться' (Lorentz. Pomor. III, 1, 639), *wœbavjac są* 'бояться, опасаться' (Ramułt 218).

По-видимому, гипертрофированная имперфективация (префиксально-суффиксальное образование) к **bojati sę* (см.), в свою очередь уже имперфективному.

***obbojь, мн. *obboji:** словен. *obòj* м.р. 'обивка, обшивка' (Plet. I, 738), польск. диал. *obój* м.р. 'ленивец, лентяй, лодырь (о человеке, лошади или воле, которых часто приходится принуждать к работе битьем)' (Sł.gw.p. III, 366), русск. *обо́и* мн. 'материал для обивки или оклейки стен', диал. *обо́й* м.р. 'остатки, отходы после обработки чего-либо' (зап., южн.-сиб., свердл.), 'всё, что откол误лось, отбилось' (яросл., горьк.) (Филин 22, 160; Мельниченко 127; Ярославский областной словарь (О – Пито) 16; Сл. Среднего Урала III, 25; Словарь Красноярского края 232), 'лентяй, увалень' (каз., Булич 312), 'упрямый человек' (Картотека Новгородского ГПИ), *обо́и* мн. 'металлические кольца, которые служат для скрепления косьевища и косы' (Картотека Словаря белозерских говоров), укр. диал. *обойі* 'отходы при провеивании зерна'

(Никончук. Сільськогосподар. 206), блр. *або́і* мн. 'обои' (Блр.-русск.[2]), диал. *або́і* мн. 'обои' (Сцяшковіч. Грод. 12).

Отглагольное именное производное от **obbiti* (см.).

***obbojьkъ, *obbojьka:** сербохорв. диал. *обојак* 'суконная подкладка' (Mić. 33), словен. *obôjek* м.р., *obôjka* ж.р. 'портянка' (Plet. I, 738). чеш. диал. *vobojek* 'воротник' (Vydra. Hornoblan. 123), польск. диал. *obojek, obójek* 'воротник (рубахи)' (Sł.gw.p. III, 364; Warsz. III, 493, 497), русск. диал. *обо́йка* 'шелуха; мука грубого помола' (Словарь Красноярского края 232), 'обои' (Деулинский словарь 355), 'оборка у постельного белья' (Сл. Среднего Урала III, 25), *обо́йка* ж.р. 'остатки, отходы зерна после обработки на мельнице' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Дополнение) II, 36), *обо́йка* ж.р. 'мука очень мелкого помола; низкосортная мука грубого помола' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 342), блр. диал. *або́йкі* мн. 'изношенные предметы' (Народная словатворчасць 83).

Именное производное с суф. *-ъk-*, соотносительное с **obbiti*, **obbojь* (см. s.vv.).

***obbola:** укр. диал. *оболá* 'заболонь под корой дерева' (Никончук. Сільськогосподар. 8).

Родственно **obbolnь* (см.).

***obbolěti, *obboliti:** цслав. **оболѣти** μαλακίζεσθαι, languere (Mikl. LP), болг. *оболе́я* (БТР), диал. *оболе́а* 'заболеть' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. *obòljeti* 'заболеть' (из словарей только у Стулли и Вука, RJA VIII, 424), также диал. *òбољети* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), стар., редк. *oboliti* 'причинить боль' ("из словарей только у Стулли и только у нескольких чакавских авторов XV–XVIII вв. ..." RJA VIII, 424), *оболéјем* 'заболеть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 103), *оболéе* то же (J. Динић. Речник тимочког говора 173), *obolȉt* 'заболеть' (Hraste–Šimunović I, 686), *obòlit* то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), словен. *oboléti* 'заболеть' (Plet. I, 738), стар. *oboleti* (Hipolit), чеш. *oboleti*, ст.-польск. *oboleć* 'разболеться' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 296), польск. редк. *oboleć* 'покрыться чирьями, нарывами (о коже)' (Warsz. III, 494; приводимое там же диал. *oboleć* 'zacząć mniej boleć', скорее, восходит к особому **otbolěti*).

Сложение *ob-* и **bolěti* (см.).

***obbol'evati:** сербохорв. стар., редк. *oboljivati* 'заболевать' (RJA VIII, 424: "только в словаре Стулли"), словен. *obolévati*, несврш. 'заболевать' (Plet. I, 738), словин. *u̯obᵘ̯olevac* 'заболевать' (Lorentz. Pomor. III, 1, 657).

Несврш. на *-ovati* от гл. **obbolěti* (см.).

***obbolna:** чеш. *oblana* ж.р. 'заболонь дерева между древесиной и корой' (Kott II, 221), польск. редк. *obłona* ж.р. 'заболонь под корой дерева' (Warsz. III, 483), диал. *obłona* 'нераспаханный луг' (Warsz. III, 483; Sł.gw.p. 362), др.-русск. *оболона* ж.р. 'оконная рама, переплет со вставленными стеклами или слюдой' (Кн. Ивер. м. II, 121. 1669 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 121–122), русск. диал. *оболóна* ж.р. 'дальняя родня'

(пск., Филин 22, 167), ст.-укр. *оболона* 'стекло, вставленное в раму' (XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. *оболóна* ж.р. 'кожа, оболочка; оконное стекло' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. III, 49), диал. *оболóна* ж.р. 'луб; выемка в дереве' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 140), *оболóна* 'низина у реки' (Черепанова. Геогр. терм. 177), блр. *абалóна* ж.р. 'пойма; заболонь' (Блр.-русск.), 'заболонь дерева между корой и древесиной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 28), *оболóна* ж.р. 'верхний слой древесины' (Тураўскі слоўнік 3, 232).

Сложение *ob-* и **bolna* (см.).

***obbolnēti:** русск. диал. *оболонéть* 'окостенеть' (Новгор. обл., Крестец. р-н, Картотека Новгородского ГПИ), 'подсохнуть, покрыться коркой' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 10).

Гл. на *-ēti*, соотносительный с **obbolna*, **obbolnь*, (см. s.vv.) и близкими.

***obbolnъka, *obbolnъkъ:** др.-русск. *оболонка* ж.р. 'оконная рама со вставленными стеклами или слюдой; оконное стекло' (Кн. Ивер. м. II, 129. 1669 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122), русск. диал. *оболóнка* ж.р. (кур., кал., зап.) 'оконина, окончина, стекло оконное', (орл., пск.) 'волок, задвижной ставень волокового окна' (Даль[3] II, 1569), 'внутренний слой коры дерева, заболонь' (пск., Филин 22, 167), *оболóнок*, род.п. *-нка*, м.р. (кур., орл.) 'горбыль, обаполок' (Там же), *оболóнка* ж.р. 'крайняя доска, горбыль' (Деулинский словарь 355), 'деревянная часть решета' (Картотека Псковского областного словаря), 'тонкая оболочка, покрывающая белок яйца' (Сл. Среднего Урала III, 25–26), *оболóнок* 'край деревянной кадки' (Словарь вологодских говоров (М–О) 126), укр. *оболóнка* ж.р. 'оболочка; рубашка; оконное стекло' (Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 49), блр. *абалóнка* ж.р. 'оболочка; стекло в окне' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 7), также диал. *абалóнка* (Бялькевіч. Магіл. 17; Сцяшковіч. Грод. 6).

Производное с суф. *-ъk-* от **obbolna* (см.).

***obbolnь:** русск. диал. *óбóлонь* ж.р. 'толстый конец бревна' (влад.), 'гнилое место на бревне' (горьк.), 'низменный, пойменный луг' (нижегор.) (Филин 22, 168; Даль[3] II, 1569), *óболонь* ж.р. 'наружные слои дерева, оболонка' (влад., Опыт 134), *óблонь* ж.р. 'слой древесины, находящийся непосредственно под корой; заболонь' (Словарь говоров Подмосковья 298), *óболонь* 'молодая ещё не отвердевшая древесина' (Куликовский 68), *оболóнь* 'мягкий слой древесины, заболонь' (Сл. Среднего Урала III, 26), *оболóнь* ж.р. 'неошкуренные бревна' (Элиасов 253), укр. *оболóнь* ж.р. 'низменное луговое пространство' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 49), диал. *óболонь* 'заболонь, мягкий слой под корой дерева' (Никончук. Сільськогосподар. 8), *óболонь* 'луг заливной' (Черепанова. Геогр. терм. 180), блр. *абалóнь* ж.р. 'заболонь дерева' (Блр.-русск.), диал. *абалóнь* ж.р. 'верхние слои древесины' (Бялькевіч. Магіл. 17), 'годовые кольца на спиленном стволе дерева' (Сцяшковіч. Грод. 6), *абалóнь* м.р. 'берег реки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 28).

Основа на *-i-*, соотносительная с **obbolna* (см.) и близкими.

*obbolnьje: др.-русск. *оболонье* ср.р. 'заливные луга у реки или озера' (ДАИ I, 269. 1608 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122), русск. диал. *оболо́нье* ср.р. 'безлесные, мокрые, обширные луга, иногда с солончаками' (Даль³ II, 1569; Филин 22, 168), 'заливной луг' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *оболо́ння* 'низина' (Укр.-рос. словн. III, 49; Словн. укр. мови V, 550), диал. *оболоння* 'низменность, поросшая травой' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 288), *оболо́ння, оболо́ннє* 'луг заливной' (Черепанова. Геогр. терм. 180), блр. *абало́нне* ср.р. 'пойма' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ьje-*, соотносительное с **obbolna* (см.) и всей лексической группой. См. еще В.В. Німчук. Давньоруська спадщина 108.

*obbolžiti: цслав. **облажити** μακαρίζειν beatum reddere (Mikl. LP), болг. (Геров) *облажѭ* 'оскоромить' (БТР: *обла́жа́*), диал. *обла́жạ съ* 'оскоромиться, съесть мясное во время поста' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 200), *о́блажа се* то же (М. Младенов БД III, 121), макед. *облажи се* 'полакомиться (сладким)' (И-С), сербохорв. редк. *oblažati se: ne oblaža mi se* 'мне не сладко' (только в: Milićević kralj. srb. 257. RJA VIII, 391), диал. *обла́жим се* 'оскоромиться (во время поста), разговеться (после окончания поста)' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 103), *обла́жи* 'заправил жиром' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 473 (95)), словен. *oblážiti* 'облагородить; сделать блаженным, счастливым' (Plet. I, 732), чеш. *oblažiti* 'осчастливить, дать блаженство', слвц. *oblažit'* то же (SSJ II, 426), русск. диал. *о́боложить* 'порадовать' (арх., Филин 22, 164).

Префиксально-суффиксальное образование (на *ob-* и *-iti*) от **bolgъ*, **bolgo* (см. s.vv.).

*obbordlьje: чеш. редк. *obradlí* ср.р. 'ограда, ограждение, перила'.

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ьje* от **bordlo* (см.).

*obborgъ: польск. диал. *obróg* м.р. '(крытый) стог сена' (Warsz. III, 510; Sł.gw.p. III, 369), русск. диал. *оборог* (уд.?) м.р. 'подвижная четырехскатная крыша на четырех столбцах над стогом сена' (ленингр., пск., Филин 22, 177), укр. *оборі́г*, род.п. *-ро́га*, м.р. 'крыша на четырех столбах, под которой складывают сено или разный хлеб' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 50), также диал. *оборіг* (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *обор'іг, убур'іх* (Г.Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів, 1957, 248), *оборіг, обріг* (О.М. Євтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993, 94), *оборӱх* (М.А. Білинець. Особливості говірки села Добратово, Іршавського району (дип.роб.). Ужгород, 1956, 90), ст.-блр. *оборогъ* 'стог, скирд' (Горбач. 236), блр. диал. *абаро́г, оборо́г* 'приспособление из четырех столбов и подвижной крыши для хранения клади сена, снопов, соломы' (Народнае слова 219; Жывое слова 241).

Сложение *ob-* и **borgъ* (см. там же подробно об этимологии). См. еще A. Meillet MSL 14, 1907, 384.

***obboriti:** ст.-слав. **оборити** ἀνασκάπτειν, destruere 'разрушить' (Supr., Mikl., Sad., SJS; Ст.-слав. словарь 396), болг. *обо́ря* 'повалить, одолеть, побороть' (БТР; Геров: *обо́рѭ*), макед. *обори* 'повалить, свалить' (И-С), сербохорв. *obòriti* 'повалить; разрушить' (RJA VIII, 426–429), диал. *обòрит(и)* '(об охотнике) свалить, поразить дичь' (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 29, 367), *обори̂т* 'напасть, поразить' (Ел. II), словен. *oboríti* 'сразить, одолеть' (Plet. I, 739), ст.-чеш. *obořiti* 'разрушить' (Novák. Slov. Hus. 85), чеш. *obořiti* 'разрушить' (Kott II, 235), слвц. *oborit' sa* 'наброситься, обрушиться (на кого-либо), напасть, накинуться' (SSJ II, 439), н.-луж. *hoboriś* 'сбросить' (Muka Sł. I, 373), др.-русск., русск.-цслав. *оборити* 'разрушить, разорить, уничтожить' (Панд. Ант. XI в., 264. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 126), русск. диал. *обори́ть* 'оборвать(?)' (арх., Филин 22, 175).

Сложение *ob-* и гл. **boriti* (см.).

***obborna:** болг. *обра́на* ж.р. 'оборона, защита, оплот, ограда' (Геров), сербохорв. *ȍbrana* ж.р. 'оборона, защита; защитник' (RJA VIII, 437–438; Mažuranić I, 782–783), также диал. *ȍbrana* ж.р. (Hraste–Šimunović I, 687), словен. *obrâna* ж.р. 'защита, оборона' (Plet. I, 740), ст.-чеш. *obrana* ж.р. 'защита, оборона; оборонительное сооружение; охрана; опека, попечительство' (StčSl 9, 131–135; Novák. Slov. Hus. 85), чеш. *obrana* ж.р. 'защита, оборона; оборонительное сооружение, укрепление; охрана' (Jungmann II, 789; Kott II, 237), ст.-слвц. *obrana* ж.р. (Žilinsk. kn. 359–360), слвц. *obrana* ж.р. 'защита' (SSJ II, 441), в.-луж. *wobróna* ж.р. 'вооруженная защита, оборона; охрана' (Pfuhl 816), ст.-польск. *obrona* 'оборона; охрана, опека' (Sł. stpol. V, 372–373; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 391 и сл.), польск. *obrona* ж.р. 'защита; сопротивление, оборона; охрана, опека' (Warsz. III, 507), словин. *u̯óbróna* ж.р. 'защита, оборона' (Lorentz. Pomor. III, 1, 648–649), *vøbrü̯ǫnă* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1327), др.-русск. *оборона* ж.р. 'защита, оборона' (Псков. лет. I, 69. 1464 г.), 'средство защиты' (Назиратель, 228. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127; Срезневский II, 535), русск. *оборо́на* ж.р. 'действия, направленные на защиту от нападений противника', диал. *оборо́на* ж.р. 'средства, орудия защиты' (вят., урал., тобол., иркут. Филин 22, 178), 'оружие' (Сл. Среднего Урала III, 27), укр. *оборо́на* ж.р. 'защита, оборона' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 50), диал. *оборо́на* ж.р. 'часть пчел, выполняющая функцию охраны улья' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья, 1968, 345), блр. *абаро́на* ж.р. 'оборона, защита; покровительство' (Блр.-русск.), диал. *абаро́на* ж.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 17), *абаро́на* м. и ж.р. 'защитник, заступник' (Юрчанка. Народнае слова 5).

Сложение *ob-* и **borna* (см.).

***obbornatajь?:** др.-русск. *оборонатаи* м.р. 'защитник, хранитель' (Сл. кратко, 2. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127).

Имя деятеля, производное с суф. *-(a)-tajь* от **obborna* (см.). Соотносительно и с гл. **obborniti* (см.). Более близкого (производящего) глагола на *-iti* пока не удалось установить.

*obbornitelь: сербохорв. стар. *obranitel̦, obranitelj* м.р. 'защитник' (в словарях Враничча, Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли. RJA VIII, 438; Mažuranić I, 784), словен. *obranîtelj* м.р. 'защитник' (Plet. I, 740), чеш. *obranitel* м.р. 'защитник, заступник' (Jungmann II, 790), ст.-польск. *obroniciel* 'защитник, опекун, попечитель' (Sł. stpol. V, 373; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 406–407), польск. редк. *obroniciel* м.р. 'защитник' (Warsz. III, 507), словин. *u̯óbrońicèl* м.р. 'защитник' (Lorentz. Pomor. III, 1, 649), др.-русск. *оборонитель* 'защитник, заступник, хранитель' (Куранты[1], 64. 1621. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127).

Имя деятеля на *-telь* от гл. **obborniti* (см.). Древность?

*obborniti: болг. (Геров) *обра́нѭ* 'оборонить, защитить, оградить', сербохорв. *obrániti* 'защитить, охранить, оградить' (RJA VIII, 439–440; Mažuranić I, 784), также диал. *obraniti* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), словен. *obrániti* 'защитить, избавить, оградить' (Plet. I, 740), стар. *obraniti* (Kastelec – Vorenc; Hipolit), ст.-чеш. *obrániti* 'уберечь, защитить, оборонить; предохранить, избавить; оградить' (StčSl 9, 138–140; Novák. Slov. Hus. 85–86), чеш. *obrániti* 'защитить' (Jungmann II, 790; Kott II, 237–238), ст.-слвц. *obrániti (sě)* (Žilinsk. kn. 360; Vážný. Středověk. list. 47), слвц. *obránit'* 'защитить, уберечь, охранить, оборонить' (SSJ II, 442), в.-луж. *wobrónić* 'вооружить; защитить, оборонить' (Pfuhl 816), н.-луж. *hobroniś* 'вооружить' (Muka Sł. I, 81), также *hobbroniś* (Muka Sł. I, 359), ст.-польск. *obronić* 'оборонить; отразить; охранить, защитить, уберечь' (Sł. stpol. V, 373–374; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 407), польск. *obronić* 'защитить, уберечь, избавить' (Warsz. III, 507), также диал. *obrůńić* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 289), словин. *vɵbrùɵ̯ñic* 'защитить, оборонить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 73), *obrońic* (Sychta I, 72), др.-русск. *оборонити* ('защитить, отражая нападение противника; оказать военную помощь' (Радзив. лет., 132 об. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127; Срезневский II, 543), русск. *оборони́ть*, сврш. к *обороня́ть*, диал. *оборони́ть* 'защитить, заступаясь, спасти' (Элиасов 253), 'снять, удалить откуда-либо; убрать' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 378), ст.-укр. *оборонити* 'защитить' (Сучава, 1468. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 69–70), укр. *оборони́ти* 'защитить' (Гринченко III, 22; Словн. укр. мови V, 551; Укр.-рос. словн. III, 50), блр. *абарані́ць* 'защитить, оборонить, отстоять' (Блр.-русск.), также диал. *абыранíць* (Бялькевіч. Магіл. 38).

Гл. на *-iti*, производный от **obborna* (см.).

*obborn'ati: болг. (Геров) *обра́нꙗмь* 'оборонять, защищать, ограждать', сербохорв. стар., редк. *obrańati*, несврш. к *ȍbraniti* (только в: Zborn. (1520). RJA VIII, 440), в.-луж. *wobrónjeć* 'вооружать, защищать' (Pfuhl 816), ст.-польск. *obraniać* 'защищать; спасать, избавлять' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 334), польск. редк. *obraniać*, несврш. от *obronić* (Warsz. III, 507), словин. *vɵbrą̃ńăc*, несврш. 'защищать, оборонять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 69), др.-русск. *обороняти*, несврш. к *оборонити* (Пов. о Царьграде, 40. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), русск. *обороня́ть*, несврш. 'защищать, отражая вооруженное нападение противника, вра-

га', диал. *обороня́ть* 'охранять, защищать' (Словарь вологодских говоров (М – О) 127), укр. *обороня́ти* 'защищать' (Гринченко III, 22; Словн. укр. мови V, 552), блр. *абараня́ць* 'защищать, оборонять, отстаивать; покровительствовать' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 8).

Несврш. от **obborniti* (см.).

***obbornь:** др.-русск. *оборонь* ж.р. 'защита, оборона' (Польск. д. I, 100. 1493 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), русск. диал. *о́боронь* ж.р. 'защита, оборона' (Филин 22, 178: Даль б.м.).

Именная *-i-* основа, соотносительная в первую очередь с гл. на *-iti* **obborniti* (см.).

***obbornьca, *obbornьcь:** чеш. *obránce* м.р. 'защитник' (Jungman II, 789), слвц. диал. *obranca* м.р. 'защитник, заступник' (Habovštiak. Orav. 441), ст.-польск. *obrońca* м.р. 'защитник; опекун, попечитель' (Sł. stpol. V, 375), польск. *obrońca* м.р. 'защитник; опекун, покровитель' (Warsz. III, 508), словин. *u̯obrońca* м.р. 'защитник' (Lorentz. Pomor. III, 1, 649), др.-русск. *обороньца* 'защита' [точнее 'защитник'. – О.Т.] (Жал. гр. 1388 г. Срезневский II, 535), *оборонца* ж.р. 'защитник' (Артакс. действо, 285. 1672 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), укр. *оборо́нець*, род.п. *-нця*, м.р. 'защитник, покровитель' (Укр.-рос. словн. III, 50), блр. *абаро́нца* м.р. 'защитник' (Блр.-русск.; Носов.: *оборо́нца*).

Имя деятеля, производное с суф. *-ьca/-ьcь* от гл. **obborniti* (см.), с преимущественно зап.-слав. ареалом.

***obborti:** русск. *оборо́ть* 'овладеть, осилить, пересилить, перемочь в борьбе' (Даль[3] II, 1575), диал. *оборо́ть*, сврш. 'побороть, одолеть, победить' (Словарь вологодских говоров (М – О) 127; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 2, 201; Сл. Среднего Урала III, 27; Словарь русских говоров Кузбасса 136).

Сложение *ob-* и **borti* (см.).

***obborъ:** чеш. *obor* м.р. 'выбранная, избранная группа лиц; выбор' (Kott II, 234), ст.-польск. *obór* м.р. 'выбор' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 296), польск. стар., диал. *obór* м.р. 'выбор, выборы' (Warsz. III, 497; Sł.gw.p. III, 366), словин. *u̯óbu̯or* м.р. 'выбор' (Lorentz. Pomor. III, 1, 659), др.-русск. *оборъ* м.р. 'сбор' (Псков. а., 357. 1660 г.), 'то, что осталось после отбора лучшего' (Пис. к Безобразову, 7. 1681 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 125), русск. диал. *обо́р* м.р. 'собирание, сбор (грибов, ягод, орехов и т.п.)' (Даль б.м., КАССР, моск.), 'собранные ягоды, грибы и т.п.' (моск.), 'то, что осталось после отбора лучшего (чаще о плодах, грибах и т.п.)' (влад., перм., моск.), 'побор; чрезмерный сбор чего-либо' (влад.) (Филин 22, 171; Словарь говоров Подмосковья 300; Ярославский областной словарь (О – Пито) 17), 'ягодные места, по которым уже прошли первые сборщики и собрали лучшую ягоду' (Сл. Среднего Урала III, 26; Элиасов 253).

Именное производное от гл. **obbьrati*, **obberǫ* (см.).

***obbosěti, *obbositi (sę):** болг. (Геров) *обосѣѭ* 'стать босым; расковаться (о лошади)' (БТР: *обосе́я*), макед. *обоси се* 'стать босым' (И-С), сербохорв. *obòsiti* 'стать босым' (в словарях Беллы, Стулли и Вука,

RJA VIII, 430), также диал. *обосéје* (Ј. Динић. Речник тимочког говора 173), *обосéјем* (Н. Живковић. Речник пиротског говора 103), *obosȉt* (Hraste–Šimunović I, 687), *обòсити* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), *obòsit* 'остаться без подков' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), словен. *obosẹ́ti* 'стать босым; (о лошади) потерять подковы' (Plet. I, 739), *obositi se* то же (Там же), чеш. *oboseti* 'стать босым' (Kott II, 235), *obositi* 'сделать босым' (Там же), словин. *obosëc są* 'разуться, снять обувь' (Sychta I, 61), др.-русск. *обосѣтѝ* 'износить, истрепать обувь, стать босым' (А. Ивер. м. Пис. солдата матери в с. Валдай, к. XVII – н. XVIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), блр. диал. *абасéць* 'остаться без обуви, стать босым' (Юрчанка. Народнае слова 6).

Префиксально-суффиксальное (на *ob-* и тему *ěti* или *-iti-*) глагольное образование от прилаг. **bosъ* (см.).

***obbosъjь:** блр. диал. *абóсый*, прилаг. 'босой' (Юрчанка, Мсцісл. 17).

Сложение *ob-* и прилаг. **bosъ* (см.), с первонач. значением приблизительности? Ср. еще **obdьlgъ* (см.) и под. Ср., впрочем, также предыд. гл. **obbošeti* (см.).

***obbotiti:** сербохорв. стар., редк. *obotiti* 'отечь, распухнуть' (в словарях Микали, Стулли и только в: Marulić 266. RJA VIII, 431).

Сложение *ob-* и гл. **botiti*, ср. **botěti* (см.).

***obbožьnъjь:** польск. стар. *obożny* 'отмеченный божеством' (Warsz. III, 497), словин. *u̯obu̯ožnï*, прилаг. 'набожный, богобоязненный' (Lorentz. Pomor. III, 1, 659).

Сложение *ob-* и прилаг. **božьnъ* (см.).

***obbrězgnǫti, *obbrьzgnǫti:** польск. *obrzazgnąć* 'скиснуть, прокиснуть' (Warsz. III, 513), др.-русск., русск.-цслав. *обрьзгнꙋти* 'прокиснуть' (Панд. Ант. XI в. л. 72. Срезневский II, 553), русск. диал. *обрéзнуть* 'о молоке – окиснуть, закиснуть' (волог., Даль[3] II, 1584), *обря́згнуть* 'заплесневеть, испортиться, прогоркнуть' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 22; Филин 22, 226), блр. *абры́згнуць* '(о молоке) прокиснуть, ссесться' (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и **brězgnǫti* I (см.) или **brьzgnǫti* (см.).

***obbrězgъ:** ст.-польск. *obrzazg* м.р. 'прокислый вкус' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 426), польск. *obrzazg*, м.р. 'прокислый вкус; неприятный, кислый запах' (Warsz. III, 513), русск. диал. *óбрезги* мн. 'о чем-либо нечистом, поганом' (пск., твер., Филин 22, 201; Даль[3] II, 1584).

Сложение *ob-* и **brězgъ* I (см.).

***obbręknǫti (sę):** сербохорв. *obrecnuti se* 'крикнуть' (RJA VIII, 455: "Из словарей только у Поповича"), диал. *òбрецнути се* 'грубо обратиться' (М. Чешљар. Из лексике Иванде 127), 'броситься' (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), словен. *obrẹ́kniti* 'набухнуть, разбухнуть' (Plet. I, 743), польск. *obrzęknąć* 'опухнуть, отечь' (Warsz. III, 516), русск. диал. *обря́кнуть* '(о теле) набрякнуть, распухнуть, отечь' (курск., Даль[3] II, 1595; Филин 22, 226).

Сложение *ob-* и **bręknǫti* I, II (см.).

***obbriditi:** ст.-польск. *obrzydzić* 'вызвать отвращение' (Sł. stpol. V, 385; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 441), польск. *obrzydzić* 'сделать отвратительным' (Warsz. III, 517), диал. *obři̇̌ʒić še* 'вымазаться, выпачкаться' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 289), словин. *obřëʒëc (są)* 'опротиветь' (Sychta I, 77), др.-русск. *обридити* 'раздражить, вызвать боль' (Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр., 125. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 154), 'сделать горьким, едким, ожесточить' (Срезневский II, 545), укр. *обри́дити* 'надоесть, приесться, опостылеть, опротиветь' (Укр.-рос. словн. III, 58), блр. *абры́дзіць* 'опротиветь, надоесть' (Байкоў–Некраш. 13; Носов.: *обри́дзиць*), также диал. *абры́дзіць* (Бялькевіч. Магіл. 32).

Сложение *ob-* и **briditi* (см.).

***obbridnǫti:** словен. *obrídniti* 'стать горьким' (Plet. I, 744), ст.-польск. *obrzydnąć* 'опротиветь' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 439), польск. *obrzydnąć* 'опротиветь' (Warsz. III, 517), словин. *obřëdnǫc* 'стать отвратительным' (Sychta I, 77), русск. диал. *обри́днуть* 'надоесть, наскучить' (донск., рост., новорос., южн., енис. Филин 22, 206; Даль[3] II, 1584), *обры́днуть* 'надоесть, опротиветь' (ворон., курск., смол., калуж., тул., пск., зап.-брян., волгогр., донск., рост., краснодар., ставроп., терск., перм., краснояр., зап.-сиб., юж.-сиб. Филин 22, 219; Даль[3] II, 1591; Опыт 134), укр. *обри́днути* 'надоесть' (Гринченко III, 24), блр. *абры́днуць* 'надоесть, опротиветь, приесться' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 14; Носов.: *обри́днуць*), также диал. *абры́днуць* (Бялькевіч. Магіл. 32), *абрыдну́ць* (Сцяшковіч, Грод. 14), *абры́днуць* (Тураўскі слоўнік 3, 235).

Сложение *ob-* и **bridnǫti* (см.).

***obbriti:** цслав. **обрити** tondere (Mikl. LP), болг. (Геров) *обри́ѭ* 'обрить', сербохорв. стар. *obriti, obrijem* 'обрить, побрить' (XVI–XVIII вв. RJA VIII, 463), также диал. *obȑt* (Hraste–Šimunović I, 687), словен. *obríti* 'обрить, выбрить' (Plet. I, 745), стар. *obriti* (Kastelec – Vorenc), чеш. *obříti, obřeji* 'побрить, выбрить' (Jungmann II, 795), др.-русск. *обрити, обрию* 'обрить' (Ч. Николы, IV. 51. XIV в. ~ XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 155; Срезневский II, 546), русск. *обри́ть, обре́ю* 'срезать волосы бритвой', диал. *обри́ть* 'остричь' (петрозав., олон., перм., пск., смол., ряз., Филин 22, 206), также *оббри́ть* (Филин 21, 354), *обре́ть* (амур., том., сиб., прикам., Филин 22, 204), укр. *оббри́ти* 'обрить' (Словн. укр. мови V, 466; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *абры́ць* 'обрить' (Блр.-русск.), также диал. *абры́ць* (Янкова 16).

Сложение *ob-* и **briti* (см.).

***obbr'uxatěti/*obbr'uxatiti:** ст.-чеш. *obřuchatěti* 'забеременеть' (StčSl 9, 178), *obřuchatiti* 'обрюхатить' (StčSl 9, 179), др.-русск. *обрюхатѣти* 'забеременеть, зачать' (Основ. Царьгр., 67. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 166), русск. диал. *обрюха́теть* 'отрастить живот' (?) (кирил., новг., Филин 22, 220), 'забеременеть' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 379; Сл. Среднего Урала III, 30).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и глагольную тему *-ěti/-iti* от прилаг. **br'uxatъ* (см.).

***obbr'uxnǫti:** русск. диал. *обрю́хнуть* = *обрюха́теть* (Сл. Среднего Урала III, 30), 'забеременеть' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 344).

Сложение *ob-* и **br'uxnǫti* (см.).

***obbr'uzgati:** русск. *обрю́згать* 'отекать, оплывать лицом, телом, толстеть' (Даль³ II, 1594), диал. *обруза́ть* 'опухать, пухнуть' (Добровольский 511), блр. *обруза́ць* 'опухать, брюзгнуть' (Носов.), диал. *абруза́ць* (*абрюза́ць*) 'спать' (Даку́ль ты *абрюза́ць* бу́дзіш? Юрчанка, Мсцісл. 18), *абрю́згаць* 'опухать' (Бялькевіч. Магіл. 32).

Сложение *ob-* и **br'uzgati* (см.).

***obbr'uzgnǫti:** русск. *обрю́згнуть*, сврш. 'стать болезненно толстым, отечным', диал. *обрю́згнуть* 'осунуться, постареть' (твер.), 'испортиться, заплесневеть, прогоркнуть' (яросл.) (Филин 22, 220; Ярославский областной словарь (О–Пито) 21), *обрю́знуть* 'обрюзгнуть, опухнуть' (смол., пск., том., тул., Добровольский 510; Филин 22, 220; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Дополнение) II, 38), укр. *обрю́згнути* 'обрюзгнуть' (Словн. укр. мови V, 574; Укр.-рос. словн. III, 62), блр. *абру́знуць* 'обрюзгнуть, опухнуть' (Байкоў–Некраш. 13; Носов.: *обру́знуць*).

Сложение *ob-* и **br'uzgnǫti* (см.).

***obbruditi:** польск. *obrudzić* 'вывалять в грязи' (Warsz. III, 512), также диал. *obružić* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 289).

Сложение *ob-* и **bruditi* (см.).

***obbrujiti:** блр. *оббру́іць* 'обмочить мочею' (Носов.), также диал. *аббруі́ць* (Бялькевіч. Магіл. 18).

Сложение *ob-* и гл. **brujiti* (см.).

***obbruliti:** болг. (Геров) *обру́лѭ* 'сбить, обить плоды с дерева', (БТР: *обру́ля*), диал. *обру́лêм* 'лить слезы; сбивать все плоды с дерева' (Т. Стойчев БД II, 223), *о́брула* 'сбить много плодов палкой' (М. Младенов БД III, 121), *обру́ла* то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), макед. *обрули* 'сбить, сорвать' (И-С).

Сложение *ob-* и **bruliti* (см.).

***obbrusiti:** болг. (Геров) *обру́сѭ* 'сбить, обить плоды с дерева' (БТР: *обру́ся*, "обл."), сюда же диал. несврш. *обру́свам* 'сбивать все плоды с дерева' (Стойчев БД II, 223), *убру́свъм* (Колев БД III, 312; Денчев. Поповско БД V, 255), сербохорв. *ȍбрусити* = *обљубити*, словен. *obrúsiti* 'обточить вокруг' (Plet. I, 747), стар. *obrusiti* (Hipolit), чеш. *obrousiti* 'заточить' (Kott II, 245), также диал. *obruśić* (Téma. Mluva hutn., 106), слвц. *obrúsit'* 'отполировать, очистить поверхность' (SSJ II, 447), польск. диал. *obrusić* 'отполировать' (Warsz. III, 512), 'отточить' (Sł. gw. p. III, 370), др.-русск. *обрусити* 'оборвать, стрясти; попортить' (Ис. LXV. 8. (Упыр.) XV–XVI вв. ~ 1047 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 548), русск. *обруси́ть* 'вытесать брус' (вельск., арх.), 'оборвать, ощипать' (вельск., арх.) (Филин 22, 213).

Сложение *ob-* и **brusiti* (см.).

***obbrusnǫti:** др.-русск. *обруснути* 'сбрить, остричь' (Апост. Деян. XXI, 24. Вост. II, 18. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 549), русск.

диал. *обруснýть* 'оборвать зерна, ягоды, листья и т.п. все вместе, так что все оборванное остается в горсти' (Шайтанов. Особенности говора Кадниковского уезда Вологодской губ. – ЖСт. V, СПб., 1895, III–IV, 393; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 379; Сл. Среднего Урала III, 29). – Ср. сюда же русск. диал. *обрусни́ть* 'обобрать ягоды с куста' (Элиасов 255).

По-видимому, новый перфектив к гл. **brusiti*, **obbrusiti* (см. s.vv.).

***obbrusъ:** болг. *обрýс* м.р. 'полотенце' (БТР: обл.; Геров: *обрýсъ* м.р. 'полотенце, платок, салфетка'), макед. *обрус* м.р. 'полотенце' (Кон.: диал.), диал. *óбрус* 'превез невестински' (С. Поповски. Зборови од Мариово. – MJ I, 7, 1950, 164), сербохорв. *obrus* м.р. 'полотенце' (RJA VIII, 476; Mažuranić I, 787), словен. *obrûs* м.р. 'полотенце, салфетка' (Plet. I, 747), чеш. диал. *obrus* м.р. 'полотенце; женский платок; стружки, опилки при точении', диал. *obrus* м.р. 'полотенце' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 87), слвц. *obrus* 'платок; полотенце' (Kálal 396), 'скатерть' (SSJ II, 447), стар. *obrus* м.р. (Žilinsk. kn. 361), диал. *obrus* м.р. 'скатерть; верхняя полотняная женская одежда' (Orlovský. Gemer. 209), ст.-польск. *obrus* м.р. 'скатерть; полотенце' (Sł. stpol. V, 380; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 421), польск. *obrus* м.р. 'скатерть; полотно' (Warsz. III, 512), диал. *obrus* 'платок' (Sł. gw. p. III, 370), *u̯obrus* 'нарядный женский платок; скатерть' (Kucała 200, 202), *obrus* 'полотно для удлинения основы' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186), словин. *wœbres* (Ramułt 220), др.-русск. *обрусъ* м.р. 'полотенце, скатерть' (Там. кн. Тихв. м., № 1273, 6 об. 1630 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 549), русск. диал. *обрýс* м.р. 'скатерть' (смол., зап. Филин 22, 213; Опыт 135), укр. *óбрýс* м.р. 'скатерть' (Гринченко III, 26; Словн. укр. мови V, 572; Укр.-рос. словн. III, 62), также диал. *óбрус* (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 53), *обрус* 'поперечный брус между столбами в стене строения' (О.М. Євтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993, 23), блр. *абрýс* м.р. 'скатерть' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 13; Носов.: *обрýс*), также диал. *абрýс* м.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 41; А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. – Лексика Полесья. М., 1968, 299; Бялькевіч. Магіл. 32), *обрýс* 'брусок' (Тураўскі слоўнік 3, 235).

Ввиду превербативного характера *ob-*, скорее всего, обратное именное производное от гл. **obbrusiti* (см.).

***obbrusъkъ:** сербохорв. диал. *obrusak*, род.п. *-ska*, м.р. 'кусок, ломоть (напр. хлеба)' (RJA VIII, 476), словен. *obrûsek* м.р., *obruski* 'стружки, опилки' (Plet. I, 747), чеш. *obrousek* 'платок, платочек' (Kott II, 245), также диал. *obrúsek*, род.п. *-ska*, м.р. (Malina. Mistř. 70), *obrusky* мн. 'опилки' (Kott II, 246), слвц. *obrúsok*, род.п. *-ska*, м.р. 'платочек; салфетка' (SSJ II, 447–448), ст.-польск. *obrusek* м.р. ум. от *obrus* (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 421–422), польск. *obrusek*, ум. 'платочек' (Warsz. III, 512), диал. *obrusek* 'оселок, брусок, точильный камень' (Warsz. III, 512; Sł. gw. p. III, 370), укр. диал. *обрусóк*, род.п. *-скá*, м.р., ум. от *óбрýс* (Словн. укр. мови V, 572; Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки

с. Мусіївки (Вчорайшенського району, Житомирської області). – Лексикографічний бюл. VI. Київ, 1958, 29), *обру́ски* мн. 'мешочек, из которого сеют зерно руками' (Никончук. Сільськогосподар. 115), блр. диал. *абру́сак* м.р. 'скатерть' (Янкова 15; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 41), 'полотняное покрывало на хлебную дежу' (Сцяшковіч. Грод. 13).

Ум. с суф. *-ъkъ* от **obbrusъ* (см.).

***obbrusьcь:** цслав. оброусьць м.р. sudarium (Mikl. LP), болг. *обру́сец* м.р., ум. 'платочек' (Геров), сербохорв. *obrusac*, род.п. *-sca*, м.р. = *obrus* (RJA VIII, 476), ст.-польск. *obrusiec* 'полотенце, салфетка, скатерть' (Sł. stpol. V, 380; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 422), др.-русск. *обрусецъ* м.р., ум. к *обрусъ* (Переп. Мих. Фед., 140. 1624 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 549).

Ум. производное с суф. *-ьcь* от **obbrusъ* (см.).

***obbrъsnǫti:** болг. (Геров) *обрь́снѫ* 'обрить; обобрать, обокрасть', *обръ́сна* (БТР), диал. *о́бръсна* 'побрить' (М. Младенов БД III, 121), словен. *obŕsniti* 'провести, задеть; смазать по физиономии' (Plet. I, 746: *živina se obrsne* 'скотина прибавила в теле'), др.-русск. *обръснѹти* 'обрезать, обстричь' (Лев. XIII. 33 по сп. XIV в. Срезневский II, 552), 'оборвать, ощипать' (Хроногр. 1512 г., 169. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 157), русск. диал. *обро́сну́ть* 'оборвать (головки льна, листья с веток и т.д.)' (олон., арх., ленингр., волог., твер., новг.), 'расчесать, раздергать волокно льна, конопли' (арх.), 'ободрать, поцарапать' (арх.) (Филин 22, 209; Опыт 134; Даль[3] II, 1586; Куликовский 68).

Сложение *ob-* и **brъsnǫti* (см.). Иначе – к **brъstiti* – см. Л.В. Куркина ОЛА 1988–1990 (М., 1993), 173 (там же другая литература).

***obbrъstiti:** макед. *обрсти*, свршп. 'ощипать (листву)' (И-С), сербохорв. *obrstiti* 'обгрызть, обглодать' (RJA VIII, 470), диал. *obŕstit* 'обглодать все листья, мелкие ветки' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *o̧barsȉt* 'отцвести; обглодать почки, цветы, молодые побеги' (Hraste–Šimunović I, 678).

Сложение *ob-* и **brъstiti* (см.).

***obbrъzdati:** словен. стар. *obrzdati*: koyna *obersdát* Equum infrenare 'обуздать коня' (Hipolit).

Сложение *ob-* и **brъzdati* (см.).

***obbry, род.п. *obbrъve:** сербохорв. редк. *obrv* ж.р., также *ȍbrva* ж.р. 'бровь' (RJA VIII, 476–477: "В начале нашего слова *o-*, как и в греч. ὀφρῦς"), также диал. *ȍbrva* ж.р. (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *ȍbarva* ж.р. (Hraste–Šimunović I, 678–679), *oberva* (The Čakavian dialect of Orlec 309), *обрв* 'часть берда' (Mić. 55), *obrve* 'брови' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *òbarve* мн. то же (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 559), словен. *obȓv* ж.р. 'бровь', также 'тропинка, дорожка' (Plet. I, 747), *obȓva* ж.р. 'бровь' (Там же), стар. *obrv* ж.р. 'бровь' (Kastelec–Vorenc), *obrva* (Hipolit), *oberva* 'supercilium' (Kastelec–Vorenc), *oberue* 'palpebre; ciglio' (Alasia da Sommaripa (Furlan)), диал. *obə̏rv* (J. Rigler. Južnonotranjski govori 125), *ąbrȍu̯* (Tominec 144), чеш. диал. *obrva* ж.р., обычно мн. *obrvy*, соответственно – *obrv* ж.р.,

obrvy, 'бровь, брови' (Kott II, 246: Na Mor), *obervě* мн. 'брови' (ляш. Bartoš. Slov. 241), слвц. *obrv* ж.р., мн. *obrvy* 'бровь, брови' (Kálal 396), диал. *oberva* мн. 'брови' (Buffa. Dlhá Lúka 185), полаб. *vabrai* мн. 'брови (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1314), польск. диал *obrwie* ср.р. *oberwie* 'брови' (Sł. gw. p. III, 371: "nie objaśniono, ale zbliżonc z grec. *ofrys*." K.⟨arłowicz⟩).

Как давно (и многими) обращено внимание (см. также выше), слав **obry* является старым, наряду с **bry*/**brъve* (см.), названием брови и.-е происхождения. При этом немаловажно, что огласовка **obry*/**obrъve* также располагает особыми и.-е. соответствиями, среди них – греч. ὀφρῦς, макед. ἀβροῦτες ὀφρῦς (Гесихий), возможно, из *ἀβροῦ Fες и н.-перс. *abrū*. Существовала тенденция трактовать гласное начало этой и.-е. диал. формы как некую протезу – **obhrēus* (Й. Шмидт) или *ă*-, см. F. Solmsen KZ XXXIV, 1897, 549; F. Lorentz. Preuss. *wubri*. – AfslPh XXVII, 1905, 467–468 (праслав. **obry* как соответствие греч. ὀφρῦς; сюда же относит кашуб. *u̯ìe̯brä* = *òjebro*, Parczewski, считаясь, правда, при этом с возможностью заимствования кашуб. слова из ниж.-нем. формы слова *Augenbraue*; как полагает автор, др.-прусск. форма – из прибалт.-слав. **vobri*).

Соглашаясь с мнением, что начальный гласный здесь (в **obhrēu̯*-vs. **bhrēu*-) не принадлежит ни к основному корню (**bhrū*-), ни к некоему продолжению и.-е. **ok$^{u̯}$*- 'глаз' (J. Schrijnen. Zur indogermanischen Benennung der Augenbraue. – KZ L, 1922, 144–146), мы все же, в отличие от самого Схрейнена, усматривающего тут praeverbium *ĕ* : *ŏ* 'da' (смысл?), склонны констатировать сложение **ob-bry* < **obh-bhrū*-, ср. **ob*, а также описательный эквивалент н а д б р о в н а я д у г а в научном языке.

***obbrysačь:** сербохорв. *obrìsâč* м.р. 'полотенце' (только в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи и Поповича, RJA VIII, 463; Mažuranić I, 786: *obrisač* м.р. 'facitergium, facialis'), словен. *obrisáč* м.р. 'полотенце' (Plet. I, 745), также диал. *obrī'so̧:č* (Z. Zorko–Miklošičev zbornik 1992, 473), *obrsoč* (Petrova-Slodnjak. Prleško).

Производное с суф. -*(a)čь* от гл. **obbrysati* (см.).

***obbrysadlo:** сербохорв. *obrisalo* ср.р. 'полотенце' (только в словарях Белостенца и Вольтиджи, RJA VIII, 463), словен. *obrisálo* ср.р. = *obrisača* (Plet. I, 745).

Имя орудия, производное с суф. -*(a)dlo*, от **obbrysati* (см.).

***obbrysati:** цслав. **обрысати** extergere 'утереть' (SJS), болг. *обри́ша*, сврш. 'утереть, отереть' (БТР: обл.; Геров: *обры́шж*), диал. *о́бришъ се* 'утереться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 96), *обри́шем* (Шапкарев–Близнев БД III, 251; БДА IV, к. 384), макед. *обрише*, сврш. 'утереть, вытереть' (И-С), сербохорв. *òbrisati* 'вытереть' (RJA VIII, 463), диал. *обри̏сат* 'подмести' (Ел. II), словен. *obrísati* 'вытереть', стар. *obrisati* 'extergeo' (Stabéj 111), др.-русск., русск.-цслав. *обрысати* 'обтирать, очищать' (Псалт. Вост. II, 9. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 166; Срезневский II, 552).

Сложение *ob*- и **brysati* (см.).

***obbryzgati:** словен. *obrízgati* 'обрызгать' (Plet. I, 745), слвц. *obrýzgat'* 'обрызгать, заляпать' (Kálal 396), польск. *obryzgać* 'обрызгать' (Warsz. III, 513), русск. *обры́згать* 'забрызгать, покрыть брызгами, окропить' (Даль[3] II, 1591), также диал. *обры́згать* (Добровольский 510; Филин 22, 219: пинеж., арх.), *оббры́згать* (смол., курск., тул., Филин 21, 354), укр. *оббри́зкати* 'обрызгать' (Гринченко III, 3; Словн. укр. мови V, 466; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *оббры́зкаць* 'обрызгать' (Носов.), диал. *аббры́скаць* (Бялькевіч. Магіл. 18; Янкова 11), *абры́згаць* 'замарать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 41).

Сложение *ob-* и **bryzgati* (см.).

***obbrьvica:** блр. диал. *абе́рвіца* ж.р. 'грядка в (телеге)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ica* от **brьvь* (см.).

***obbrьvьnъkъ:** словен. *obrûnek*, род.п. *-nka*, м.р. 'шрам, рубец; сучок в доске; пень, обрубок, колода' (Plet. I, 747; Erjavec LMS 1880, 157), также *obrûnka* ж.р. (Plet. I, 747).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ъkъ* от **brьvьno* (см.).

***obbuditi (sę):** цслав. **обоудити** excitare (Mikl. LP), сербохорв. стар., редк. *obuditi* 'пробудить, разбудить' (из словарей только у Стулли, RJA VIII, 482), словен. *obudíti* 'пробудить, разбудить' (Plet. I, 753), стар. *obuditi* (Hipolit, Kastelec–Vorenc), диал. *obüd̂iti* (Novak 64), чеш. *obuditi* 'пробудить, разбудить', *obuditi se* 'пробудиться, проснуться' (Kott II, 252: Na Mor. a na Slov.), диал. *obuǯ'yč'* 'пробудить' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 87), слвц. *obudit'* 'разбудить' (SSJ II, 460), *obudit' sa* 'пробудиться, проснуться' (Там же), н.-луж. *hobuźiś* 'пробудить' (Muka Sł. I, 98), ст.-польск. *obudzić* 'пробудить, разбудить' (Sł. stpol. V, 389; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 460–461), польск. *obudzić* 'пробудить, разбудить; возбудить, оживить' (Warsz. III, 528), также диал. *obudzić* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 290), словин. *vəbŭǯëc* 'пробудить, разбудить', *vəbuǯëc są* 'проснуться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 82), *obuǯëc* (Sychta I, 83), др.-русск. *обудитися* 'пробудиться от сна, проснуться' (Александрия, 11. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 176–177), русск. диал. *обуди́ть* 'разбудить' (Ярославский областной словарь 7, 23), *обуди́ться* 'проснуться' (костр., Опыт 135), ст.-укр. *обудити* 'разбудить' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *обуди́ти* 'разбудить' (Гринченко III, 30), блр. *абудзі́ць* 'пробудить, возбудить' (Блр.-русск.), диал. *обудзі́цца* 'проснуться' (Тураўскі слоўнік 3, 237).

Сложение *ob-* и **buditi* (см.).

***obbudjati:** словен. *obújati*, несврш. 'пробуждать; возбуждать' (Plet. I, 753), слвц. *obúdzat'* 'пробуждать' (SSJ II, 460), ст.-польск. *obudzać* 'пробуждать, будить' (Sł. stpol. V, 389; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 460), польск. *obudzać*, несврш. к *obudzić* (Warsz. III, 528), словин. *vəbŭǯac* 'будить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 81), русск. диал. *обужа́ть* 'будить' (буйск., костр., Филин 22, 249), *обужа́ться* 'пробуждаться' (Добровольский 514; Филин 22, 249), укр. *обуджа́ти* 'будить' (Словн. укр. мови V, 596), блр.

абуджáць 'пробуждать, возбуждать' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 14; Носов.: *обужáць*), диал. *абужáцца* 'пробуждаться, просыпаться' (Бялькевіч. Магіл. 34).

Имперфектив (*-jati*: *-iti*) к **obbuditi* (см.).

***obbugati**: русск. диал. *обугáть* 'укрывать, укутывать (одеялом и т.д.)' (весьегон., твер., Филин 22, 248), *обугáться* 'укрываться, укутываться (одеялом и т.д.)' (черепов., новг., твер., яросл., волог., новосиб., Там же).

Сложение *ob-* и глагольной основы **buga(ti)*, выступающей, скорее, в реликтовых, изолированных формах, см. **buga*, **bugavъ*, **bugъ*; ср., впрочем, еще **bъgati* (см.). Более систематично представлено гнездо с иным порядком согласных – **gub-*, **gъb-*, **gyb-* (см.) и соответствующие сложения с производными.

***obbujati, *obbujiti**: цслав. **обоүити** μωραίνειν, stultum reddere (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *обуити* 'лишить смысла, разума' (1 Кор. I, 20), 'подвергнуть осмеянию, посрамить; одолеть, превзойти' (Мин. окт., 56. 1096 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 178), русск. *обуя́ть* 'обезумить, лишить ума, рассудка' (Даль[3] II, 1616), диал. (фольк.) *обуя́ть* 'причинять заботы, одолеть' (моск., Филин 22, 258; Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.)), блр. диал. *абуя́ць* 'подговорить, ввести в заблуждение' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 44).

Сложение *ob-* и **bujati*/**bujiti* (см. s.vv.) с их видовыми особенностями.

***obburiti (sę)**: сербохорв. диал. *obȕrit (se)* 'разыграться (о непогоде)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 561), словен. *obúriti* 'обломать, обучить (напр. буйвола для домашнего хозяйства)' (Plet. I, 754), диал. *obúriti* 'иссушить (о ветре)' (Kenda 74), чеш. диал. *obuřyč se* 'наброситься, напуститься на кого-либо' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 87), ст.-польск. *oborzyć*, *oburzyć* 'напасть, вломиться, ворваться' (Sł. stpol. V, 389), 'возмутить, возбудить' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 464), польск. *oburzyć* 'возмутить' (Warsz. III, 529), словин. *obuřëc są* 'возмутиться; (о море) разволноваться' (Sychta I, 94), др.-русск. *обуряти*, несврш. 'волновать, охватывать с большой силой (о чувствах, пороках и пр.)' (Сл. и поуч. против. языч., 243. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 180), русск. диал. *абурьíцца* 'обрушиться; упасть, повалиться' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 31), укр. *обýрити* 'обрушить; возмутить, возбудить негодование' (Гринченко III, 30; Укр.-рос. словн. III, 73), блр. *абурьíць* 'обрушить, обвалить' (Блр.-русск.), *абýрыць* 'возмутить' (Там же), диал. *абýрыць* 'разрушить, развалить, навалить' (Бялькевіч. Магіл. 34), *абурьíць* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 18).

Сложение *ob-* и **buriti* (см.).

***obbъlběti**: русск. диал. *оболбéть* 'остолбенеть' (Деулинский словарь 355).

Сложение *ob-* и глагола на *-ěti* от корня **bъlbъ* (см.), замечательного своим гл. обр. зап.-слав. ареалом. Речь, впрочем, идет о достаточно экспрессивном образовании.

***obbъrkati (sę)**: болг. *объркам*, сврш. 'смешать, перемешать; привести в

замешательство' (БТР; Геров: *обрькамь*), диал. *обрька се* 'запутаться' (М. Младенов БД III, 121), макед. *обрка*, сврш. 'ошибиться; спутать, смешать', *обрка се* 'спутаться, смешаться, смутиться' (И-С), диал. *обр̂кам* 'вымазать рожицу (о ребенке)' (Манчевски – MJ II, 6, 1951, 140), *обр'кам* (Л. Каровски. Зборови од Тиквешко. – MJ II, 3–4, 1951, 92), словен. *obŕkniti se* 'быстро повернуться' (Plet. I, 745), русск. диал. *обо́ркать* 'собрать, оборвать' (Сл. Среднего Урала III, 27), *обо́ркаться* 'привыкнуть, освоиться' (волог., пенз., тамб., тул., ряз., сталингр., орл., мещер., ворон., калуж., влад., новосиб. Филин 22, 176; Деулинский словарь 355).

Сложение *ob-* и **bъrkati* (см.).

***obbъrmotъ:** русск. *обормо́т* м.р. 'никчемный, негодный человек', диал. *обормо́т* м.р. 'оборванец' (петерб., арх., олон., твер. и др.), 'ленивый, распущенный человек' (пск., ворон.), 'опустившийся человек' (калуж.), 'взбалмошный человек' (краснодар.), 'косноязычный человек; человек, говорящий невразумительно' (костр.), 'туманно и пространно говорящий человек' (пенз.) (Филин 22, 176–177, там же и др. знач-я), 'непослушный, упрямый человек; косноязычный человек' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 18), блр. *абармо́т* м.р. 'обормот, плут, пройдоха' (Блр.-русск.).

Связано с **bъrmotati* (см.). См. Фасмер III, 106 (дополнение). Древность не кажется вероятной.

***obbъrsati:** др.-русск. *обърсати*, *оборсати* 'обвязать, обмотать' (Палея толк.[1], 358. 1406 г. ~ XIII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), укр. *обо́рсати* 'обвязать, перепутывая веревки' (Гринченко III, 22), блр. диал. *абарса́ць* 'протянуть обору через все ушки лаптя' (Народнае слова 65), *аббарса́ць* 'обобрать' (Янкова 11).

Сложение *ob-* и **bъrsati* (см.).

***obbydlo:** ст.-чеш. *obydlo* ср.р. 'жилище, обиталище' (StčSl 9, 234), в.-луж. *wobydło* ср.р. 'жилье' (Pfuhl 822), н.-луж. *hobydło* ср.р. 'жилище' (Muka Sł. I, 388). – Ср. сюда же суффиксальное производное на *-ьje* ст.-чеш. *obydlé* ср.р. 'жилище; пребывание, проживание' (StčSl 9, 233–234), чеш. *obydlí* ср.р. 'жилище, жилье' (Kott II, 257), ст.-польск. *obydle* ср.р. 'местопребывание; зерно, хлеб' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 516).

Производное на *-dlo* от гл. **obbyti* (см.).

***obbygadlo:** русск. диал. *обыга́ло* "верхняя одежда от непогоды; теплая одежда, шуба, тулуп; одеяло, всякая одевка на ночь" (Ярославский областной словарь (О–Пито) 26).

Производное с суф. *-(a)dlo* от **obbygati* (см.).

***obbygati:** русск. диал. *обыга́ть* 'укрыть, укрывать, закутать, закутывать' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 26), *обуга́ть* 'укрывать, укутывать (одеялом и т.д.)' (твер., Филин 22, 248), *обы́гаться* 'закутаться' (Словарь Красноярского края[2] 236).

Сложение *ob-* с неизвестной нам в свободном виде глагольной основой **byga(ti)*, явно связанной – как ступень продления – с **bug-/*bъg-* (см. s.vv.). С широкораспространенным русск. диал. *обы́га́ть* 'просыхать, обсыхать', скорее всего, не связано этимологически.

***obbyti (sę):** ст.-чеш. *obyti* 'остаться, пробыть', *obyti sě* то же (StčSl 9, 239), чеш. *obyti* 'остаться, побыть' (Kott II, 257), слвц. *obyt'* 'выдержать, остаться' (SSJ II, 464), ст.-польск. *być się* 'пробыть, побыть' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 516), польск. *obyć się* 'освоиться, приспособиться, привыкнуть, сжиться; лишиться чего-либо' (Warsz. III, 537), диал. *obyć* 'пробыть, выдержать', *obyć się* 'обойтись' (Sł. gw. p. III, 377), словин. *obëc są* 'обойтись, выйти из положения' (Sychta III, 28), *u̯obəc* (Lorentz. Pomor. I, 30), *vùobëc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 20), укр. *оббу́тися* 'привыкнуть, освоиться' (Гринченко III, 3; Укр.-рос. словн. III, 4), блр. диал. *абы́цца* 'привыкнуть, прижиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 45; Народнае слова 102; Народная словатворчасць 304; З народнага слоўніка 205).

Сложение *ob-* и **byti* (см.).

***obbyvačь:** ст.-чеш. *obyvač* м.р. 'житель' (StčSl 9, 239), чеш. *obyvač* м.р. 'житель' (Kott II, 257), ст.-польск. *obywacz* 'житель' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 519), польск. стар. *obywacz* м.р. 'житель, жилец' (Warsz. III, 538).

Имя деятеля с суф. *-(a)čь* от **obbyvati* (см.).

***obbyvatelь:** ст.-чеш. *obyvatel* м.р. 'житель' (StčSl 9, 240), чеш. *obyvatel* м.р. 'житель' (Kott II, 257), слвц. *obyvatel'* м.р. 'житель, жилец' (Kálal 399), также диал. *obivatel'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 102, 269), русск. диал. *обыва́тель* м.р. 'односельчанин' (пенз., Филин 22, 281). – Укр. *обива́тель* 'мещанин, обыватель', как, впрочем, и его источник – польск. *obywatel* 'гражданин', происходят в конечном счете из чеш.

Производное с суф. *-(a)telь* от **obbyvati* (см.).

***obbyvati:** ст.-чеш. *obývati* 'пребывать, находиться; жить, проживать' (StčSl 9, 240–241), чеш. *obývati* 'жить; пребывать; общаться' (Kott II, 257), ст.-польск. *obywać* 'проживать, пребывать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 519), польск. стар. *obywać* 'пребывать, находиться; жить, проживать; общаться' (Warsz. III, 538), словин. *vəbăvăc są* 'обходиться чем-либо' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 22), укр. *оббува́тися* 'осваиваться, привыкать' (Словн. укр. мови V, 467).

Сложение *ob-* и **byvati* (см.).

***obbьradlo:** слвц. диал. *obradlo* ср.р. 'наконечник дышла' (Banská Bystrica, Kálal 395).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **obbьrati* (см.).

***obbьrakъ:** др.-русск., русск.-цслав. *обракъ* м.р. 'брак, вступление в брак' (Зав. 12 патр. П. отреч. I, 118. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 141).

Производное с суф. *-(a)kъ* от **obbьrati* (см.). Дополнительно свидетельствует также в пользу реконструкции **bьrakъ* (см. там же подробнее об этимологии), а не **borkъ*.

***obbьranьje:** цслав. обраниѥ ср.р. vindemia (Mikl. LP), сербохорв. *obrańe* ср.р. 'избрание' ("В словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли..." RJA VIII, 440–441), стар. *obranje* ср.р. 'избрание, выборы, выбор, назначение' (Mažuranić I, 784), чеш. *obrání* 'обирание, поборы; избрание' (Kott II, 237), ст.-польск. *obranie* ср.р. 'выбор, избрание; ограбление' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 334–335), польск. *obranie* ср.р. 'избра-

ние, выборы' (Warsz. III, 500), др.-русск. *обрание* ср.р. 'избрание' (Рим. имп.д. I, 988. 1587 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 141), укр. *обра́ння* ср.р. 'избрание' (Гринченко III, 24; Укр.-рос. словн. III, 57), блр. *абра́нне* ср.р. 'выборы, избрание' (Блр.-русск.[2]), также диал. *абра́ньня* ср.р. (Бялькевіч. Магіл. 31).

Имя действия на *-(an)ьje* от гл. **obbьrati* (см.).

***obbьrati:** цслав. **обрати, оберѫ** sumere, colligere (Mikl. LP), болг. (Геров) *обе́рѫ* 'обобрать, отобрать' (БТР: *обера́*), диал. *о́беръ* 'собрать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 96), *обрѐ*: да тъ *обрѐ* 'чтоб тебя черт побрал' (Д. Евстатиева. С. Трънстеник, Плевенско БД VI, 200), макед. *обере* 'нарвать, оборвать, обобрать (плоды); собрать урожай (плодов); обобрать, обокрасть, обчистить' (И-С), диал. *обера* 'ограбить' (Б. Видоески. Поречкиот г-р 63), сербохорв. *ȍbrati* 'выбрать, избрать; собрать, обобрать (плоды, листья)' (RJA VIII, 442–443; Mažuranić I, 784), диал. *ȍbrat* 'сорвать, обобрать' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *обѐрем* (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), *обра̏т*: мене су ме *обра̏ли* те у Вучи̏три (Ел. II), словен. *obráti* 'сорвать, обобрать (плоды, листья; обобрать, очистить; выбранить; околдовать, испортить' (Plet. I, 741), стар. *obrati* (Kastelec – Vorenc; Hipolit), диал. *abrát* (H. Čujec-Stres. Tolmin 178), *ąbrȃt* (Tominec 143), ст.-чеш. *obrati* 'обобрать, ограбить; выбрать, избрать', *obrati sě* 'собрать и уйти в большом количестве' (StčSl 9, 143–144), чеш. диал. *obrat* 'выбрать' (Bartoš. Slov. 244), слвц. *obrat'* 'сорвать, обобрать (плоды); обобрать, ограбить' (SSJ II, 442), также диал. *obrat'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 235), *obrac* (Buffa. Dlhá Lúka 186), в.-луж. *wobrać* 'обобрать, оборвать (плоды)' (Pfuhl 815), н.-луж. *hobraś*, сврш. 'снимать, собирать', *hobraś se* 'перебрать еды и питья' (Muka Sł. I, 71), ст.-польск. *obrać* 'выбрать, избрать; обобрать, обокрасть' (Sł. stpol. V, 365; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 328–332), польск. *obrać* 'выбрать; собрать, оборвать, обобрать' (Warsz. III, 498), диал. *obrać* 'нарвать, нагноиться; выбрать' (Sł.gw.p. III, 366–367), 'сорвать, набрать (ягоду)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *obebrać* 'собрать, сорвать (плоды, ягоду); выбрать' (Sł.gw.p. III, 349), словин. *obrac* 'выбрать; собрать; забрать' (Sychta I, 63), *vúobrac* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 63), *obrac są* 'воображать о себе, важничать; нарывать, нагнаиваться; прибавлять в весе' (Sychta I, 64), др.-русск. *обрати* 'собрать; снять (урожай с поля)' (Д. Шакловит. III, 637. 1691 г.), 'обобрать (дерево), сняв плоды' (Г. Фирсов, 67. XVII в.), 'убрать, прибрать' (Дм., 130. XVI в.), 'забрать, отобрать, отнять' (АМГ I, 348. 1632 г.), 'выбрать, избрать' (Рим. имп. д. I, 524. 1576 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 142), *обратися* 'собраться' (Пролог. Бусл. Христ., 419. XIII в.), 'найтись, набраться' (Дон. д. II, 921. 1646 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 143), *обобрати* 'снять, содрать' (Баг. Мат., 157. 1691 г.), 'отобрать, отнять' (Петр III, 750, 1705 г.), 'выбрать' (АМГ II, 189. 1648 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 110), русск. *обобра́ть* 'собрать, сняв с чего-л.; взять, захватить, забрать; ограбить, обокрасть, разорить', диал. *обра́ть* 'оторвать' (арх., Опыт 134; Подвысоцкий 106),

обобра́ть 'содержать в порядке' (Сл. Среднего Урала III, 24), 'собрать (грибы, ягоды)' (Ярославский областной словарь (О–Пито), 20), *обобра́ть* 'собрать, снять все с чего-л. (о плодах)' (Полный словарь сибирского говора II, 230), *абабра́ть* 'выбрать' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 25), ст.-укр. *оббьрати* 'выбрать, избрать' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 70), укр. *обра́ти* 'избрать, выбрать' (Гринченко III, 11; П. Білецький-Носенко. Словник української мови 254), *обра́тися* 'найтись' (Гринченко III, 24), *обібра́ти* 'обобрать; объесть, обглодать; избрать, выбрать' (Гринченко III, 2–3; Укр.-рос. словн. III, 2), блр. *абра́ць* 'отобрать' (Блр.-русск.), *абабра́ць* 'обобрать (плоды и т.п.); очистить (скорлупу, кожуру); обобрать, обокрасть' (Там же), диал. *абра́ць* 'выбрать' (Бялькевіч. Магіл. 31), 'собрать, выбрать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 39), 'снять кожуру с картошки' (Сцяшковіч, Грод. 13), *абабра́ць* 'собрать плоды; очистить кожуру; выбрать, облюбовать; обобрать, ограбить; обглодать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 26; Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 15), *абабра́цца* 'опомниться' (Янкова 6), *абыбра́ць* 'обобрать; ограбить' (Бялькевіч. Магіл. 37).

Сложение *ob-* и **bьrati* (см.).

***obbьratъ, *obbьrata:** русск. *обра́т* м.р. 'молоко после удаления из него жиров', диал. *обра́т* 'снятое молоко' (Картотека Псковского областного словаря), 'внутренности животного: кишки, легкие, сердце' (Элиасов 254), 'самые маленькие песчинки, остающиеся в золоте после промывки его в лотке' (Там же), *обра́та* ж.р. 'обрат, сыворотка после сбитого масла' (Копорский. О говоре севера Пошехоно-Володарского уезда Ярославской губ. 151; Филин 22, 196: кирил., волог., новг., яросл., вят., арх.), сюда же прилаг. *обра́тый, -ая, -ое* 'предназначенный для обрата' (новосиб., Филин 22, 197), укр. диал. *обра́т* м.р. 'снятое молоко' (А.Т. Сизько. Полтав. 63). – Особый интерес представляет словообразовательный вариант **ob-bьrakъ* в русск. диал. *обра́к* м.р. 'обезжиренное молоко, обрат' (том., Филин 22, 194), ср. далее **bьrakъ* (см.).

Субстантивированное прич. прош. страд. от гл. **obbьrati* (см.). Ср. выше русск. диал. *обра́тый*. Древность необязательна.

***obbьrdica:** блр. диал. *абе́рдзіца* ж.р. 'планка бёрда' (Слоўн. паўночн. заход. Беларусі I, 32).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ica* от **bьrdo* (см.). Местное образование?

***obcělěti:** болг. *оцеле́я* 'уцелеть' (БТР), диал. *оцеле́е* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), *оцале́* то же (М. Младенов БД III, 129), польск. *ocaleć* 'уцелеть' (Warsz. III, 541), др.-русск. *оцѣлѣти* 'исцелиться' (Др. пам.[1], 198, до 1200 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90, Срезневский II, 842).

Сложение *ob-* и **cělěti* (см.).

***obcěliti (sę):** сербохорв. редк. *ocijeliti* 'исцелить' (RJA VIII, 501–502), словен. *océliti* 'исцелить, залечить' (Plet. I, 756), польск. *ocalić*, также диал. *obcalić* 'спасти, избавить' (Warsz. III, 541; Sł.gw.p. III, 379), *ocalić się*, ди-

ал. *obcalić się* 'спастись, уцелеть' (Там же), словин *uocalət* 'спасти, сохранить, избавить' (Lorentz. Pomor. I, 78).

Сложение *ob-* и **cěliti* (см.).

***obcěniti:** болг. (Геров) *оцѣнѭ*, сврш. от *оцѣнѧвамь* 'оценивать' (БТР: *оценя́*), макед. *оцени*, сврш. 'оценить, дать оценку' (И-С), сербохорв. *ocijèniti* 'оценить' (RJA III, 503: из словарей только у Вука), также *opcijeniti* (RJA IX, 33), диал. *ocȋnit* (Hraste-Šimunović I, 690), словен. *océniti* 'оценить' (Plet. I, 756), чеш. *oceniti* 'оценить', слвц. *ocenit'* (SSJ II, 468), польск. *ocenić* 'оценить' (Warsz. III, 542), др.-русск. *оцѣнити* 'оценить, произвести оценку' (СГГД V, 12. 1492 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90), *обцѣнити* 'установить цену, оценить' (Кн.коп. соликам., 114. XVII–XVIII вв. ~ 1632 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 188), русск. *оцени́ть* 'определить стоимость, назначить цену', укр. *оціни́ти* 'оценить' (Укр.-рос. словн. III, 192), блр. *ацані́ць* 'оценить' (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и **cěniti* I (см.).

***obcěpati:** ст.-слав. **оцѣпати** ἀποστηλοῦσθαι, rigere 'цепенеть' (Supr., Mikl., Sad., SJS).

Сложение *ob-* и **cěpati* (см.).

***obcěpěněti:** ст.-слав. **оцѣпѣнѣти** ναρκᾶν, obtorpescere 'оцепенеть' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров), *оцѣпенѣѭ* 'оцепенеть' (БТР: *оцепене́я*), чеш. диал. *ocepeněti* 'перестать болеть, онеметь', др.-русск., русск.-цслав. *оцѣпѣнѣти* 'оцепенеть' (Остр.ев., 133. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90; Срезневский II, 842), русск. *оцепене́ть* 'приходить в бесчувствие или в неподвижность, замирать, остывать, леденеть, твердеть внезапно' (Даль[3] II, 2014), укр. *оціпені́ти* = *заціпені́ти* (Словн. укр. мови V, 829).

Сложение *ob-* и **cěpěněti* (см. ЭССЯ 3, s.v. **cěpeněti*).

***obcěpěti:** русск.-цслав. *оцѣпѣти* 'оцепенеть' (Мр. IX. 18. Мст. ев. Пов. вр. л. 6579 г. Кир. Тур. Срезневский II, 842).

Соотносительно с **obcěpati*, **cepiti* (см. s.vv.).

***obcěpiti:** цслав. **оцѣпити сѧ** findi, dividi (Mikl. LP), русск.-цслав. *оцѣпити* 'отяготить, истощить' (Псалт. толк. Феодрт. 1. 49. Срезневский II, 842), русск. *оцепи́ть* 'окружить, раскинуться цепью вокруг чего-н.', диал. *оцепи́ть* (лошадь) 'обротать лошадь' (новг., пск., Филин 25, 58), блр. диал. *ацапі́ць* 'оцепить, окружить' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 31).

Сложение *ob-* и **cěpiti* (см.).

***obcěriti** (sę): сербохорв., стар., редк. *ocjeriti* (zube) 'оскалить (зубы)', *ocjeriti se* 'оскалиться' (RJA VIII, 505: из словарей только у Вранчича), слвц. *ocerit'* 'ощерить, оскалить (зубы)' (SSJ II, 468; Kott II, 261: *oceřiti se* 'оскалиться'. Na Slov.). Ср. сюда же несврш. болг. диал. *оце́рвам се* 'усмехаться, улыбаться' (Гълъбов БД II, 96).

Сложение *ob-* и **cěriti* II (см.).

***obcěstiti:** ст.-слав. **оцѣстити** καθαρίζειν, ἁγνίζειν, ἀποσμήχειν, mundare, lavare, abstergere, purgare 'очистить' (Supr., Mikl., Sad., SJS), серб.-цслав. **оцѣстити** ἱλάσκεσθαι, милостивъ быти (Вук.ев. нач. XIII в. 88; RJA VIII, 505: *ocjestiti* 'очистить'. "Из цслав. *ocêstiti*"), русск.-цслав. *оцѣсти-*

ти ‘избавить, освободить от нечистоты, очистить’ (Усп.сб., 333. XII–XIII вв. Сл. Ио. Злат. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 91–92; Срезневский II, 842–843). – Ср. сюда же несврш. ст.-слав. **оцѣщати** καθαρίζειν, mundare, purificare ‘очищать’ (Euch., SJS III, 634).

Сложение *ob-* и **cěstiti* (см.).

***obcěščenьje:** ст.-слав. **оцѣщение** ср.р. κάθαρσις, purgatio ‘очищение’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), русск.-цслав. *оцѣщение* ср.р. ‘избавление, освобождение от нечистоты’ (Лев. XII, 4, Библ. Генн. 1499 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 93; Срезневский II, 844; там же ряд вторичных значений).

Имя действия на *-(en)ьje* от гл. **obcěstiti* (см.).

***obcvьknǫti/*obkvьknǫti?:** блр. диал. *ацўкнуць* ‘прокиснуть, скиснуть (о молоке)’ (Сцяцко, Зэльв. 19).

Сложение *ob-* и **cvьknǫti* (см.).

***občaděti/*občaditi:** цслав. **очадѣти** πελιοῦσθαι, livescere (Mikl. LP), болг. диал. *оча́дим* ‘закоптить’ (Шапкарев–Близнев БД III, 255), сербохорв. *ȍčaditi* ‘закоптить(ся), покрыть(ся) сажей’ (RJA VIII, 509), словен. *očadéti* ‘потемнеть (как от копоти)’ (Plet. I, 757), *očadíti* ‘закоптить, покрыть сажей’ (Там же), чеш. *očaditi* ‘закоптить дымом‘ (Jungmann II, 818), слвц. *očadit’* ‘закоптить (дымом, сажей)’ (SSJ II, 469), польск. *oczadzić* ‘закоптить, зачадить’ (Warsz. III, 558), словин. *vөpčãʒěc* ‘закоптить дымом’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 131), *vөčãʒěc* (Там же), *u̯očaʒəc* (Lorentz. Pomor. I, 104), др.-русск., русск.-цслав. *очадѣти* ‘покрыться копотью, почернеть’ (Плач. Иер. V, 10. Библ. Генн. 1499 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 94; Срезневский II, 844), русск. *очаде́ть* ‘угореть, заболеть от чаду, угара’ (Даль[3] II, 2015).

Сложение *ob-* и гл. состояния **čaděti* (см.) или фактитива **čaditi* (см.).

***občaxnǫti (*občaknǫti?):** русск. диал. *обча́хнуть* ‘обсохнуть; простыть’ (Даль[3] II, 2016; Опыт словаря говоров Калининской области 152; Говоры Прибалтики 190), *оча́хнуть* ‘остыть’ (обоян., курск., бельск., смол.), ‘прохладиться, освежиться’ (мещов., калуж., ворон., курск., тул.) (Филин 25, 60), ‘прийти в себя’ (Ярославский областной словарь (О–Пито) 73), блр. *ача́хнуць* ‘охладиться, остыть; (о пламени) спасть’ (Блр.-русск.), также диал. *ача́хнуць* (Матэрыялы для слоўніка 134; Жывое слова 129; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 136–137), *абча́хнуць* ‘обсохнуть сверху’ (Тураўскі слоўнік 3, 238).

Сложение *ob-* и **čaknǫti* (см.) с дальнейшей экспрессивизацией (*k* > *x*).

***občajati:** сербохорв. *ȍčajati* ‘остаться, оцепенеть, замереть’ (RJA VIII, 509: “В сущности значением является – ‘остаться, оказаться где-либо в ожидании (*čajući*)’. Из словарей только у Вука, из Черногории, и у Поповича…”).

Сложение *ob-* и **čajati* (см.).

***občakati:** в.-луж. *wočakać* ‘ожидать’ (Pfuhl 823), н.-луж. *hocakaś* ‘подождать, пообождать’ (Muka Sł. I, 109), также *hobcakaś* (Там же), ст.-слвц. *očakat’* сврш. ‘подождать’ (Histor. sloven. III, 109). – Ср. сюда же, с суффиксальным расширением, болг. *оча́квам* (Геров: *обчя́квамь*) ‘ожидать’.

Сложение *ob-* и **čakati* I (см.).

***občamati, *občamiti:** сербохорв. редк. *òčamati* 'остаться, задержаться в ожидании' (RJA VIII, 510: только в словаре Вука), также *očámiti* (RJA VIII, 510: только в: Osvetn. 3, 145), словин. *u̯očamec* 'замучиться, известись' (Lorentz. Pomor. I, 105).

Сложение *ob-* и **čamati*, **čamiti* (см. s.vv.).

В любом случае любопытны изоглоссные связи.

***občapъ, *občapъkъ:** польск. диал. *oczap, oczep* м.р. 'верхняя балка или камень в дверной или оконной раме; продольная балка в стене; брови' (Warsz. III, 541: O + Nm. Zapf.), *očap, u̯ocap* (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 127; 3, 139. – Ср., возм., сюда же ум. производное: чеш. диал. *očapek*, род.п. *-pku*, м.р. 'соединение била с рукояткой цепа' (Kott II, 263: Us. v Klat.), русск. диал. *óчапок*, род.п. *-пка*, м.р. 'шест, к которому подвешивается люлька' (олон), *очáпок* 'женский головной убор – кокошник' (арх.) (Филин 25, 60; Даль[3] II, 2015; Подвысоцкий 115).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и- *ъkъ* от гл. **čapati* (см.).

***občarati:** сербохорв. *očárati* 'околдовать' (В словарях Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Шулека и Поповича. RJA VIII, 511), также *opčárati* (Стулли, RJA IX, 33), словен. *očárati* 'околдовать' (Plet. I, 757).

Сложение *ob-* и **čarati* (см.).

***občariti:** сербохорв. редк. *opčariti* 'околдовать' (Только в словаре Стулли. RJA IX, 33), чеш. *očařiti* 'околдовать, очаровать' (Jungmann II, 818), слвц. *očarit'* 'очаровать, околдовать' (SSJ II, 469), польск. диал. *oczarzyć* 'околдовать' (Warsz. III, 558; Sł.gw.p. III, 386. H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 292), словин. *očařëc*, сврш. 'околдовать' (Sychta I, 159), *vǝčářěc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 136), *wœčařéc* (Ramułt 221).

Образовано сложением *ob-* и **čariti* I (см.).

***občarovati:** цслав. **очаровати** incantare 'околдовать, очаровать' (Mikl. LP, SJS), словен. *očarováti* 'околдовать' (Plet. I, 757), чеш. *očarovati* 'очаровать, околдовать', ст.-слвц. *očarovat'* то же (Histor. sloven. III, 111), ст.-польск. *oczarować* 'околдовать' (Sł. stpol. V, 407; Sł. polszcz. XVI w., XX, 35), польск. *oczarować* 'околдовать, очаровать' (Warsz. III, 558), словин. *očarovac* 'околдовать' (Sychta I, 159), др.-русск., русск.-цслав. *очаровати* 'околдовать' (Патерик Син., 150. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 94), *обчаровати* (Сказ. Авр. Палицына[1], 118. 1620 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 189), русск. *очаровáть* (устар.) 'околдовать', укр. *очарувáти* 'очаровать, околдовать' (Гринченко III, 81; Укр.-рос. словн. III, 193), также *обчарувáти* (Гринченко III, 31), блр. *ачаравáць* 'очаровать' (Блр.-русск.[2]).

Сложение *ob-* и **čarovati* (см.).

***občexrati:** чеш. *očechrati* 'взрыхлить' (Kott II, 263), польск. стар. *oczechrać* 'расчесать, очистить (лен)' (Warsz. III, 560), укр. *обчухрáти* 'окорнать, обкорнать' (Укр.-рос. словн. III, 77).

Сложение *ob-* и **čexrati* (см. s.v. **česrati*).

***občekati:** сербохорв. стар., редк. *òčekati* 'подождать, обождать' (Из словарей только у Стулли и только из: Nar. pjes. magaz. 1863, 52. RJA VIII, 512), также диал. *òчекати* (Е. Миловановић. Прилог познавању лекси-

ке Златибора 47), ст.-чеш. *očekati* 'положиться на кого-либо; подождать' (StčSl 9, 257), словин. *občekac*, сврш. 'заждаться' (Sychta I, 165), *ųočekac* (Lorentz. Pomor. I, 108).

Сложение *ob-* и **čekati* I (см.).

***občelina:** русск. диал. *очéлина* ж.р. 'одна из резных досок, закрывающих торцы бревен сруба и край крыши' (волог., Филин 25, 61).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ina* от **čelo* (см.). Ср. след.

***občelъ:** русск. *очόл* м.р. 'в русской печи все место впереди чела, топки; шесток, загнетка, кожух' (Даль[3] II, 2021), диал. *очёл* м.р. 'украшение на лобовой части кокошника' (Элиасов 281; Филин 25, 61).

Сложение *ob-* и **čelo* (см.).

***občelъkъ:** др.-русск. *очелокъ, очолокъ* м.р. 'украшение из парчи или шелковой материи на женской головной повязке' (А. кунгур. 162. 1689 г.), 'часть конской сбруи' (Заб. Разр. 655, 1631 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 95), русск. диал. *очéлок, очёлок*, род.п. *-лка*, м.р. 'устье, чело, переднее отверстие русской печи' (петерб., моск.), 'передняя часть русской печи, в которой находится чело, шесток, загнетка' (калин., моск., арх., твер.), 'кокошник' (Филин 25, 62; Даль[3] II, 2021; Подвысоцкий 115; Словарь говоров Подмосковья 332; Ярославский областной словарь (О–Пито) 73).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ъkъ* от **čelo* (см.)

***občelьje:** сербохорв. редк. *očeje* ср.р. 'часть головы вокруг лба' (только в словаре Шулека, RJA VIII, 512), словен. *očȇlje* ср.р. 'место вокруг лба' (Plet. I, 757), чеш. *očelí* ср.р. 'налобная повязка' (Kott II, 263), др.-русск. *очелье* ср.р. 'украшение на иконе вокруг чела Богородицы' (Моск. I, 328. 1578 г.), 'украшение из парчи или шелковой материи на женской головной повязке' (Там. кн. Тихв.м. № 1269, 143. 1626 г.), 'место вокруг печного чела, топки; проем в стене для печного отверстия' (Кн. расх. Болд. м., 81, 1589 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 95), русск. диал. *очéлье* ср.р. 'устье, чело, переднее отверстие русской печи' (моск., калин.), 'место перед устьем русской печи; шесток' (моск.), 'щиток кокошника' (твер., калин., новг., олон., арх., нижегор., ряз.), 'резная доска верхней части наличника окна' (яросл., твер.) (Филин 25, 62; Даль[3] II, 2021; Словарь говоров Подмосковья 332), блр. диал. *очêл'йе* 'вход в печь вместе с дугоарочным перекрытием над ним, чело, челесник' (туров., Полесск. этнолингвистич. сб. 162), *очéлье* (Жывое слова 124).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ьje* от **čelo* (см.). Вместе с тем нельзя не указать на близость структуры слав. **ob-čelьje* и 2-ой части лат. *super-cilium* 'бровь', анализируемого, правда, различными способами – из **super-keliom* 'сверху прикрывающее' или даже **super-oculium* 'надглазье', см. Walde–Hofm. I, 215.

***občemerěti:** русск. диал. *очамрéть* 'угореть' (орл., Филин 25, 59), укр. *очемерíти* 'одуреть, прийти в бессознательное состояние' (Гринченко III, 81), также *очамрíти* (Словн. укр. мови V, 834), блр. *ачамярэ́ць* 'опротиветь, надоесть' (Блр.-русск.), диал. *ачамярэ́ць* 'опротиветь, надо-

есть; одуреть' (Шатэрнік 25), *ачамрэ́ць* 'угореть, одурманиться' (Тураўскі слоўнік 3, 296).

Соотносительно с **čemerica*, **čemeriti* (см. s.vv.) и всем гнездом. Ср. след.

***občemeriti (sę), *občamьriti?:** сербохорв. стар., редк. *očemeriti*, сврш. 'отравить' (1639. Zagreb. Star. XXV. 5. Mažuranić I, 880), диал. *očemèrit se* 'опротиветь (о пище)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očeméríti* 'отравить; сделать горьким', *očeméríti se* 'возмутиться, взъесться' (Plet. I, 757), диал. *očemerìti se* 'нарвать, загноиться, воспалиться' (Novak 64), чеш. диал. *očemeřiti se* 'напиться пьяным' (Kott II, 263: Na Slov.), ст.-слвц. *očemerit' sa* 'одурманиться' (Histor. sloven. III, 111), русск. диал. *оча́мрить* 'прийти в себя' (Картотека Псковского областного словаря).

Сложение *ob-* и **čemeriti* (см.). Ср., впрочем, еще **čamьra* (см.) и производные.

***občepiti, *občepěti:** болг. (Геров) *очёплѭ*, сврш. от *очёплювамь*, макед. *очапи* 'расставить широко, растопырить' (Кон.), сербохорв. *očépiti* 'наступить ногой' (RJA VIII, 513: "*čepiti* не засвидетельствовано, но есть *čepati*. Из словарей есть только у Вука"), также диал. *очêпити* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 47; J. Мијатовић. Прилог познавању лексике српских говора 165), *opčepiti se* 'обмотаться, закрутиться' (из словарей только у Стулли, RJA IX, 33), словен. *občepéti* 'присесть на корточки' (Plet. I, 722), чеш. *očepiti* 'одеть чепец на голову' (Kott II, 263), польск. *oczepić* 'обвешать, навесить; нарядить в чепец', (диал.) 'обхватить наполовину, вполобхвата' (Warsz. III, 559), словин. *očep'ic* 'обрядить невесту в чепец' (Sychta I, 168), др.-русск. *очепити, оцѣпити* 'обхватить, обвязать (цепью, веревкой)' (Пролог (Ф.), 6 об. XIII–XIV вв. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 91), укр. *очепи́ти* 'обвесить кругом чего ткань, надеть – напр. юбку' (Гринченко III, 81; Укр-рос. словн. III, 195), блр. *ачапíць* 'оцепить' (Блр.-русск.).

Входит в довольно разветвленное гнездо **čepъ* (см.), но ср. и **čapati* (см.), ср., далее, **občapъ* (см.), как, впрочем, и вариацию последнего с **občepъ* (см.). Экспрессивное.

***občеръ/ь:** чеш. *očep* м.р. 'die Halse' (Kott II, 263: Dobrovský), польск. диал. *oczep* м.р. 'столб у колодца, с развилкой наверху, охватывающей жердь для подъема воды журавлем' (Warsz. III, 559; Sł.gw.p. III, 379), др.-русск. *очепъ, очепь, очапъ, оцепъ* м.р. 'рычаг из канатов и жердей' (Кн. расх. Болд.м., 74. 1587 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 95), русск. диал. *о́чеп* 'длинный деревянный шест с крюком на конце для черпания воды из колодца' (Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. – РФВ XVIII, 1887, 285), *о́чеп* 'жердь длиною около 1/2 саж., на которую вешают детскую колыбель' (Куликовский 76), *очêп* 'род силка для ловли птиц' (Подвысоцкий 115), *о́чеп* м.р. 'шест, на который подвешивается колыбель' (Полный словарь сибирского говора II, 269; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 44; Иркутский областной словарь II, 117; Элиасов 281), *о́чеп* 'гибкая жердь, на которой подвешивали люльку; журавль у колод-

ца' (Словарь Красноярского края 253), *óчепь* 'длинный гибкий шест, на который подвешивается колыбель' (Сл. Среднего Урала III, 101), *очéпь* ж.р. 'приспособление для охоты на медведя – тетива с большим ножом' (енис., Филин 25, 63), *óцеп, óчеп, оцéп, очéп, очё́п* м.р. 'шест колодезного журавля' (арх., волог., калин., яросл., моск., краснояр., влад., новг. и др.), 'шест, на котором подвешивается люлька' (олон., арх., примор., мурман., сев.-двинск., калин., пск., волог., вят., киров. и др.), 'шест-рычаг, служащий для подъёма чего-л.' (сиб., иркут., свердл., волог., арх. и др.), 'кухонный ухват' (свердл.), 'род ловушки для птиц и мелких зверей' (том., арх., сиб., тобол. и др.), 'длинный шест у рыболовных снастей' (арх.), 'рукоятка цепа' (яросл., моск.) (Филин 25, 56–58), *óчеп* 'бабий волосник' (Даль[3] II, 2016), *óчáп, óцáп* м.р. 'шест колодезного журавля' (арх., олон., яросл., волог., новг.), 'шест, на котором подвешивается люлька' (олон., волог., арх., ленингр., новг., вят., яросл. и др. Филин 25, 56; Опыт 149), укр. диал. *óчеп* м.р. 'жердь колодезного журавля' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 147), блр. *ачэ́п* м.р. 'верхнее бревно в продольной стене постройки, на которое ставятся стропила' (Блр.-русск.), *вóчап* м.р. 'шест, к которому прикрепляется ведро у колодца' (Там же), также диал. *ачэп* м.р. (Народнае слова 220; Сцяшковіч. Грод. 39), *óчап* м.р. 'рычаг колодезного журавля' (З народнага слоўніка 104), *вóчап* м.р. то же (Янкоўскі II, 41), *óчэпы* мн. 'навес, который является продолжением хлева' (Н.Д. Корень, М.С. Шушкевич. Полесская строительная терминология. – Лексика Полесья 145).

Формально-отглагольное образование от **občepiti* (см.). Отдельные формы трудно отграничить от **občаръ* (см.).

***občеръkъ/-ъka:** чеш. *očepek*, род.п. *-pku*, м.р. 'петля из кожи или дерева у цепа' (Jungmann II, 819; Kott II, 263), н.-луж. *hocepk* м.р. 'цеповой гужик' (Muka Sł. I, 390), польск. диал. *oczepek* м.р. 'вид чепца, применяемого на "очепинах"' (Warsz. III, 559), русск. диал. *óчепóк*, род.п. *-пка*, м.р. 'шест, на котором подвешивается люлька' (том., арх.), 'деталь ловушки на мелкого зверя: наклонная жердочка над входом в ловушку, которая придавливает зверька' (вост.-сиб.), *очéпок* м.р. "бабий волосник" (южн., курск.) (Филин 25, 63), укр. *очíпок*, род.п. *-пка*, м.р. 'головной убор замужней женщины – вроде чепчика' (Гринченко III, 82; Укр.-рос. словн. III, 195), диал. *óчепка* ж.р. 'веревка, привязанная к колыбели' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 147), *ôче́пка* ж.р. 'бечевка, деталь "короба"' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья 346).

Ум. производное на *-ъk-* от **občерь* (см.).

***občerditi:** словен. *občréditi* 'сменять по очереди' (Plet. I, 723), стар. *očediti* Perorno, sehr zieren, 'разукрашивать' (Hipolit), русск. диал. *очередúть* 'заколоть (животное, птицу)' (верхотур., перм.), 'ощипать (птицу)' (новосиб.), 'прибрать, привести в порядок' (пск., осташк., твер.) (Филин 25, 63–64), 'соблюдать в чем очередь' (Даль, б.м., Филин, там же), *обчередúть* 'обработать (битую дичь, домашнюю птицу и т.п.)' (Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.)), укр. *очерéдити* 'остепенить, удержать' (Грин-

ченко III, 81), блр. *абчарадзíць* 'не обойти, наделить' (Народнае слова 188).

Сложение *ob-* и **čerditi* (см.).

***občerdъ/*občerda/*občerdь:** словен. стар. *očed* 'Comtus, das Zieren, украшение' (Hipolit), *očêda* ж.р. 'очищение, чистка' (Plet. I, 757), ст.-польск. *otrzedź, oczrzedź* 'очередь, очередность' (1471), 'поочередный выпас скота' (1405) (Sł. stpol. V, 694), польск. диал. *ostrzedź* ж.р. 'очередь, смена' (Warsz. III, 907), др.-русск. *очередь* ж.р. 'очередь, очередность' (АХУ III, 15. 1626 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96), русск. *óчередь* ж.р. 'порядок, посменность, последовательность' (Даль[3] II, 2017), диал. *óчеред, очерёд* м.р. 'очередь' (влад., новг., Филин 25, 63). укр. диал. *гóчиридь*: *пáсти гóчиридь* 'пасти по очереди' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. – Лексикографічний бюлетень VI. Київ, 1958, 11), блр. диал. *óчарадзь* м.р. 'очередь' (Сцяшковіч, Грод. 320), *вóчарaць* ж.р. то же (Народнае слова 138; З народнага слоўніка 40), *вóчарадзь* ж.р. (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 64).

Сложение *ob-* и **čerd-* (см. **čerda, *čerdъ*).

***občerdьnъjь:** ст.-польск. *otrzedni* 'очередной' (1423. Sł. stpol. V, 693; Warsz. III, 907), др.-русск. *очередной*, прилаг. 'исполняющий какие-л. обязанности в порядке очередности' (Пам. наборщ. CXXIV. 1664 г.), 'очередной, следующий' (Ворон. Петр. а., 113. 1697 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96), русск. *очереднóй* 'кто на очереди, чей черед' (Даль[3] II, 2017), диал. *очерёдный* 'красивый, аккуратный' (петерб., Филин 25, 64).

Прилаг. на *-ьnъ*, производное от **občerdь* (см.).

***občersti/*občьrsti:** цслав. **очрѣсти, -чрътѫ** *συγκλᾶν*, decorticare 'обрезать' (SJS), **очръсти** incidere, delineare (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *очерести, очръсти, очерту (очръту)* 'очертить, обозначить чертой' (Кн. 12. прор. (Упырь). XV–XVI в. ~ 1047 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96), укр. *обчéрсти* 'ободрать кору, кожу' (Гринченко III, 32), диал. *обчерсти* 'очерчивать деревья, сбивать кожу, лупить кору' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор). – ЖСт. X, 1900, I–II, 222).

Сложение *ob-* и **čersti* (см.).

***občertъ:** др.-русск. *очеретъ* м.р. 'название тростникового растения' (Козм. V, 57 об., н. XVIII в. СлРЯ XI–XVIII вв. 14, 96), диал. *óчерéт* м.р. 'камыш; тростник' (курск., южн., ворон., Филин 25, 64; Даль[3] II, 2017), укр. *очерéт* м.р. 'камыш' (Гринченко III, 81), 'камыш; тростник' (Укр.-рос. словн. III, 193; Словн. укр. мови V, 831), также диал. *очерéт* м.р. (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 147), *очерет* 'низменность, заросшая травой' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 289).

Сложение *ob-* и **čertъ* (см.; там же подробнее этимология и литер.).

***občerupati:** сербохорв. *očerùpati* 'ощипать, ободрать' (RJA VIII, 514), также диал. *očerùpat* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202).

Сложение *ob-* и некоторой не вполне ясной глагольно-именной базы (см. **čerupa*).

***občerviti:** русск. диал. *очеревить* 'птицу, рыбу или дичь выпотрошить очистить' (арх., Даль[3] II, 2016; Филин 25, 63).

Сложение *ob-* и **červiti* (см.).

***občervьje:** словен. *očrêvje* ср.р. 'пленка вокруг кишок, брюшина' (Plet. I 759), стар. *očrevje* 'кишки' (Hipolit).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ьje* от **červ*ь (см.).

***občervьna:** польск. *otrzewna* ж.р. 'брюшная плева, брюшина вместе с кишечником' (Warsz. III, 908).

Производное с суф. *-ьna* от предыд.

***občesati:** цслав. **очесати** pectere (Mikl. LP), болг. (Геров) *очéшѫ*, сврш *очéсвамь* 'очесывать' (БТР: *очéша*), также диал. *очéшем* (Шапкарев-Близнев БД III, 255), макед. *очеша*, сврш. 'очесать, обчесать' (Кон.), сербохорв. *očȅsati* 'очесать, обчесать, ободрать' (RJA VIII, 514), также диал. *očȅšat* (P. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očésati* 'ободрать, оборвать; очесать, вычесать' (Plet. I, 757), также *občésati* (Plet. I, 722), стар. *očesati* (Hipolit), ст.-чеш. *očesati* 'оборвать (плоды); ободрать, обобрать' (StčSl 9, 259), чеш. *očesati* 'обчесать, очистить (щеткой и т.п.)' (Kott II, 264; Jungmann II, 819), ст.-слвц. *očesat'* 'причесать, расчесать (волосы)' (Histor. sloven. III, 112), слвц. *očesat'* 'очесать, обчесать, очистить; оборвать (плоды)' (SSJ II, 470), н.-луж. *hobcesaś* 'прочесать; очистить щеткою' (Muka Sł. I, 125), ст.-польск. *oczosać* 'очистить (от чешуи)' (Sł. stpol. V, 408), польск. *oczesać* 'очесать (лён щеткой)', (стар.), 'отесать; ободрать' (Warsz. III, 560), словин. *večùosăc* 'очесать; отесать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 150), *očosac* (Sychta I, 176), *občosac* 'отесать' (Sychta I, 176), др.-русск. *очесати* 'очищать, обирая, ощипывая' (Изб. Св. 1073 г., 61), 'очистить чесанием (лён)' (Пов. П. и Февронии (Скр.), 234. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98; Срезневский II, 845), русск. *очесáть* 'очистить чесаньем', *обчесáть*, диал. *очесáть, очёсывать* 'причесывать' (арх.), 'сильно ударять кого-л.' (кубан.) (Филин 25, 67), укр. *очесáти*, *обчесáти* 'расчесать' (Словн. укр. мови V, 851; Укр.-рос. словн. III, 194), блр. *ачасáць* 'очесать, обчесать' (Блр.-русск.), также *абчасáць* (Там же), диал. *абчысáць* 'отесать' (Бялькевіч. Магіл. 36), *ачасáць* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 31), *очэсáць* (Тураўскі слоўнік 3, 298), *обчэсáць* (Тураўскі слоўнік 3, 239).

Сложение *ob-* и **česati* (см.).

***občesъ:** цслав. **очесъ** м.р. οὐρά, cauda 'хвост' (Mikl. LP; SJS), польск. *oczesy* мн. 'очески, отходы от чесания льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 188), русск. *очёс* м.р. собир. 'остатки, отбросы при оческе', диал. *очéс, очёс* м.р. 'чесотка' (влад., Филин 25, 66), укр. *очíс*, род.п. *очóсу*, мн. 'очески, очес' (Словн. укр. мови V, 834; Укр.-рос. словн. III, 195), диал. *обчас* 'приспособление над косой в виде грабель, которые кладут в рядок скошенные стебли' (Никончук. Сільськогосподар. 125).

Отглагольное образование от **občesati* (см.).

***občesъkъ**, мн. ***občesъky:** сербохорв. стар., редк. *očešak*, род.п. *očeška*, м.р. 'очески, отходы при чесании' (только в словаре Ямбрешича, RJA

VIII, 514), словен. *očêski* мн. 'очески, напр. конский волос' (Plet. I, 758), чеш. *očesky* мн. 'очески' (Kott II, 264), польск. *oczeski, oczoski* мн. 'очески, отходы от чесания льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 188), др.-русск. *очески* мн. 'очески' (Переп. Хован., 454. 1682 гг. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. *очёски* мн. 'остатки, отбросы при оческе', диал. *обчóсок*, род. п. *-ска*, м.р. 'обчесанный лен' (пск., твер., Даль[3] II, 1621), *очёски* мн. 'волосы, оставшиеся на гребне после их расчесывания' (калуж., уфим., иркут., Филин 25, 66), *очéски* 'волокна конопли после чесания' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 106), блр. *ачóскі* мн. 'очес, очески' (Блр.-русск.), также диал. *ачóскі* мн. (Бялькевіч. Магіл. 77; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 137).

Ум. с суф. *-ъk-* от **občesъ* (см.).

***občesь**, мн. ***občesi**: русск. диал. *óчесь* 'остатки от чески льна' (Сл. Среднего Урала III, 102), *óчеси* мн. от чесания льна; очески' (новг., петрогр., арх., Филин 25, 66; Опыт 150; Даль[3] II, 2021).

Именная *-i*-основа, соотносительная с **občesъ*, **občesati* (см.).

***občęstь/*otčęstь?**: русск. диал. *óчесть* ж.р. 'участь, доля' (каз., забайк., Филин 25, 67; Элиасов 281). – Ср. сюда же суффиксальный вариант цслав. **очѧстиѥ** ср.р. ἀφαίρεμα, primitiae (Mikl. LP).

Префиксальное сложение с **čęstь* (см.).

***občiniti**: болг. (Геров) *обчинѭ* 'совершить, наделать', сербохорв. *opčiniti* 'околдовать; очистить, провеять хлеб' (RJA IX, 33), также диал. *очи́ни* (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 150 (392)), словен. *občíniti* 'обработать, просеять, провеять (хлеб); очистить (душу от грехов)' (Plet. I, 723), также *očíniti* (Plet. I, 758), стар. *očiniti* (Kastelec – Vorenc, Hipolit), *občiniti* (Kastelec – Vorenc, Hipolit), в.-луж. *wobčinić* 'устроить, совершить; завещать' (Pfuhl 806), н.-луж. *hobcyniś* 'переделывать, обносить' (Muka Sł. I, 145), польск. диал. *oczynić* 'навести чары, околдовать' (Warsz. III, 558), др.-русск. *очинити* 'устроить, создать' (Палея Толк.[1], 6. 1406 г. ~ XIII в.) 'очинить' (Пис. к Матюшкину, 11. 1646 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. *очини́ть* 'заострить', *обчини́ть* 'починить все', диал. *очини́ть* 'снять шкуру (с туши животного)' (кологрив., костр., волог., Филин 25, 68), *обчини́ть* 'уложить' (олон., Филин 22, 266).

Сложение *ob-* и **činiti* (см.).

***občinъkъ**, ***občinъka**: сербохорв. *ȍčinak*, род.п. *ȍčînka*, м.р. 'отходы, высевки' (RJA VIII, 519), *opčinak*, род.п. *opčinka*, м.р. = *očinak* (только в словарях Белостенца и Ямбрешича, RJA IX, 33), словен. *občînek*, род.п. *-nka*, м.р., обычно мн. *občinki* 'отходы, высевки' (Plet. I, 723), также *očînek* м.р., мн. *očinki* (Plet. I, 758), *občînka* ж.р. (Plet. I, 723), стар. *očinek* (Kastelec–Vorenc, Hipolit), *občinek, občinki* (Там же), русск. диал. *очи́нок*, род.п. *-нка*, м.р. 'неполный моток пряжи, снятый с веретена и сохраняющий его форму' (курск., Филин 25, 68), *обчи́нок* 'обрубок ствола' (Добровольский 515), *очи́нки* мн. 'обрезки чего-либо' (кадн., волог., Филин 25, 68).

Производное с суф. *-ъk-* от гл. **občiniti* (см.).

***občirěti**: русск. диал. *обчирéть* 'покрыться тонким слоем льда, обледенеть (о снеге после оттепели)' (арх., Филин 22, 266), *очи́реть* 'покрыть-

ся чирьями' (Элиасов 257). – Ср. еще русск. диал. *обчи́рветь* 'покрыться чирьями' (пск., смол., Филин 22, 266).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ěti* от **čirъ*, **čirьjь* (см. s.vv.).

***občistěti:** цслав. **очистѣти** purum fieri (Mikl. LP), русск.-цслав. *очистѣти* 'стать чистым, избавиться от греха' (Панд. Ант. XI в. л. 134. Срезневский II, 846).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ěti* от **čistъ* (см.).

***občistitelь:** сербохорв. стар., редк. *ȍcistititeļ* м.р., имя действия от гл. *ȍcistiti* (RJA VIII, 521), чеш. *očistitel* м.р. 'тот, кто очищает', ст.-польск. *oczyściciel* м.р. 'очиститель, mundator, purgator' (Sł. stpol. V, 409), польск. *oczyściciel* м.р. 'очиститель' (Warsz. III, 562), русск. книжн. *очисти́тель* м.р. 'прибор или вещество, служащее для очищения чего-н.', укр. диал. (производное) *очис'т'іт'ел'на жа́ба* 'небольшая жаба, которая водится в колодцах' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу українскої мови (Правобережне Полісся) 153).

Имя деятеля на *-(i)telь*, производное от гл. **občistiti* (см.).

***občistiti:** ст.-слав. **очистити** καθαρίζειν, ἁγνίζειν, mundare, purgare 'очистить' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *очи́стя* 'очистить; выпотрошить (забитое животное); обчистить' (БТР; Геров: *очи́стѫ*), также диал. *о́чист'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 100), *о́чиста* (М. Младенов БД III, 129), *учи́ст'ą* (Зеленина БД X, 16), макед. *очисти* 'очистить' (И-С), сербохорв. *ȍčistiti* 'очистить' (RJA VIII, 521–522: с XIV в.), также диал. *očistiti* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *ȍčistiti* 'почистить рыбу' (Leksika ribarstva 252), *očȉstit* (Hraste–Šimunović I, 692), словен. *očístiti* 'очистить' (Plet. I, 758), стар. *očistiti* (Stabéj 113; Kastelec-Vorenc, Hipolit), *ochiſtiit* 'purgare' (Alasia da Sommaripa (Furlan)), диал. *ųə'čistət* 'просеять, провеять' (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 110), *ą̊šīəś't'* (Tominec 144), ст.-чеш. *očistiti* 'очистить; избавить, исцелить; оправдать' (StčSl 9, 261–262), чеш. *očistiti* 'очистить, почистить; оправдать' (Jungmann II, 820; Kott II, 264), ст.-слвц. *očistit'* 'очистить' (Histor. sloven. III, 113–114), также *občistit'* (Histor. sloven. III, 10), слвц. *očistit'* 'очистить' (SSJ II, 470), также *občistit'* (Banská Bystrica, Kálal 389), ст.-польск. *oczyscić* 'очистить (в т.ч. ритуально, морально); оправдать, снять обвинение' (Sł. stpol. V, 409–411), польск. *oczyścić* 'очистить' (Warsz. III, 563), диал. *obczyścić* 'очистить ствол от сучьев' (Maciejweski. Chełm.-dorbz. 150) *oczyścić się* 'избавиться от последа (о корове, кобыле)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 292), словин. *očĕščĕc* 'очистить' (Sychta I, 171), *vøčīščīc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 143), др.-русск. *очистити* 'очистить' (Изб. Св. 1076 г., 398), 'простить грех' (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 327. XII–XIII вв.) (Срезневский II, 845–846; СлРЯ XI–XVII вв. 14, 99, там же некоторые частные употребления), русск. *очи́стить* 'освободить от чего-либо накопившегося, засоряющего, убирая, унося; снять с чего-либо оболочку', *обчи́стить* 'вычистить; обокрасть, обворовать', диал. *очи́стить* 'обрить (волосы)' (костр.), 'оцарапать' (арх.), 'освободить

якорный канат' (волж.), 'погубить, извести' (иркут.) (Филин 25, 68), *очи́ститься* 'освободиться от детского места – последа' (иркут., Там же), укр. *очи́стити* 'вычистить' (Гринченко III, 82), *обчи́стити* 'обчистить' (Гринченко III, 32; Укр.-рос. словн. III, 76), блр. *абчы́сціць* 'обчистить, очистить' (Блр.-русск.), диал. *ачы́сціць* 'прибрать, убрать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 138), *абчы́сьціць* (Бялькевіч. Магіл. 36).

Сложение *ob-* и **čistiti* (см.).

***občistъjь:** н.-луж. *hobcysty* 'соответственно чистый, опрятный [нем. перевод точнее – verhältnismässig rein 'сравнительно чистый'. – *O.T.*] (Muka Sł. I, 359).

Сложение *ob*(ъ)- и прилаг. **čistъ* (см.) – своеобразный компаратив или апроксиматив, обозначение приблизительной степени сравнения, ср. **obdьlgъjь* (см.).

***občiščati:** ст.-слав. **очищати** καϑαρίξειν, καϑαίρειν, ἁγνίξειν, mundare, purgare 'очищать' (Supr. Mikl., SJS), сербохорв. *očìšćati*, несврш. к *očistiti* (В словарях Ямбрешича, Стулли – из русск. словаря, Вука и Даничича. RJA VIII, 523), словен. *očíščati*, несврш. 'очищать' (Plet. I, 758), слвц. *očišt'at'* 'очищать' (SSJ II, 470), ст.-польск. *oczyszczać* 'очищать' (Sł.stpol. V, 408), польск. *oczyszczać*, несврш. к *oczyścić* (Warsz. III, 562), словин. *vøčī̆ščăc*, несврш. 'очищать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 143), также *vøpčī̆ščăc* (Там же), др.-русск. *очищати* 'очищать' (Изб. Св. 1076 г., 220), 'прощать (грех)' (П. отреч. I, 163. 1477 г.), 'сделать свободным от долгов' (АЮ, 55, 1571 г.), 'оправдывать, защищая перед законом' (ДАИ V, 403. 1668 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 101–102; Срезневский II, 847), русск. *очища́ть*, несврш. к *очистить*, *обчища́ть*, несврш. к *обчистить*, диал. *очища́ть* 'обрабатывать (поле)' (арх., Филин 25, 69), *обчищать* 'обчищать; обкрадывать' (Добровольский 515), укр. *очища́ти* 'вычищать' (Гринченко III, 82), блр. *абчышча́ць* 'очищать, обчищать' (Блр.-русск.), также *ачышча́ць*, диал. *ачышча́ць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 138).

Имперфектив к **občistiti* (см.).

***občiščenьje:** ст.-слав. **очищение** ср.р. καϑαρισμός, κάϑαρσις, emundatio, purgatio 'очищение' (Supr., Mikl. Sad., SJS), сербохорв. *očišćéńe* ср.р. 'очищение' (Во всех словарях, кроме Вранчича и Вука, RJA VIII, 523), словен. *očíščenje* ср.р. 'очищение' (Plet. I, 758), стар. *očiščenje* (Hipolit), ст.-чеш. *očiščenie* ср.р. 'очищение (и в переносных значениях)' (StčSl 9, 264–265), ст.-польск. *oczyszczenie, oczyścienie* ср.р. 'очищение, чистота' (Sł. stpol. V, 409), польск. *oczyszczenie* ср.р. 'очищение', диал. *oczyszczenie się* 'отход последа после отела коровы' (Warsz. III, 562), др.-русск., русск.-цслав. *очищение* ср.р. 'очищение' (Гр.Наз., 95. XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 14, 102–103, там же переносные значения), русск. книжн. *очище́ние* ср.р., действие по гл. *очистить*, диал. *очи́ще́нье* ср.р. 'росчисть в лесу для сенокоса или пашни; подсека' (волог., Филин 25 69), *очище́ние* 'очистка' (Добровольский 567), укр. *очище́ння* ср.р. 'очищение' (Гринченко III, 82; Словн. укр. мови V, 833: *очи́щення*), блр. *ачышчэ́нне* ср.р. 'очищение, освобождение' (Блр.-русск.).

Имя действия на -(*en*)*ьje* от **občistiti* (см.).

***občitati/*otčitati?** макед. *очита* ‘отчитать, отругать; прочитать молитву (над покойником)’ (И-С), сербохорв. *očitati* ‘прочитать; огласить; сказать прямо, открыто’ (RJA VIII, 526), словен. *očítati*, несврш. ‘упрекать, пенять; ругать, бранить’ (Plet. I, 759), стар. *očitati* (Stabéj 113, Kastelec – Vorenc, Hipolit), слвц. *očítat’* ‘обсчитать, подсчитать’ (SSJ II, 470), русск. диал. *очита́ть* ‘полагать, считать’ (сиб., камч., перм., волог., костр., сев.-двинск., Филин 25, 69; Даль[3] II, 2020), *обчита́ть* ‘считать’ (олон.), ‘обсчитать (при расчете)’ (пск., твер.), ‘наговаривать, распускать сплетни’ (пск., твер.) (Филин 22, 266; Даль[3] II, 1621). – Ср., с отличием в основе, др.-русск. *очитити* ‘узнать’ (Лавр. лет., 250. 1096. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 101).

Сложение *ob-* (в отдельных случаях *-ot-*?) и **čitati* (см.).

***občukati:** (болг.) (Геров) *очю́камь*, сврш. от *очю́квамь* ‘обивать; ошелушать, вылущивать’ (БТР: *очу́кам*), диал. *очу́ка*, сврш. ‘градом побило’ (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), *о́чукъ*, сврш. ‘оббить, побить; уничтожить’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 100), *очу́къ съ*, сврш. ‘износиться, прохудиться’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 262), макед. *очука* ‘обить’ (Кон.), сербохорв. диал. *очукати* ‘обработать (коноплю)’ (GP. 13), *очу̏кам*, сврш. ‘посбивать (орехи с дерева)’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 110), *очу́ка се* ‘напиться вдрызг пьяным’ (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 489 (111).

Сложение *ob-* и **čukati* (см.).

***občurati:** русск. диал. *очу́ра́ть* ‘окликнуть’ (КАССР), ‘образумить, одернуть’ (енис., иркут., краснояр.), ‘отговорить от чего-л.’ (перм., краснояр.) (Филин 25, 73-74; Словарь Красноярского края 253; Иркутский областной словарь II, 118), ‘уговорить, убедить; опорочить, оговорить’ (Сл. Среднего Урала III, 102), ‘успокоить плачущего ребенка’ (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 106), *очура́ться* ‘опомниться’ (Элиасов 282), ‘прийти в себя’ (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 44).

Соотносительно с **čurъ* II (см.). Местное новообразование?

***občuti:** цслав. **очоути** ἐπιγιγνώσκειν, sentire (Mikl. LP), сербохорв. *ȍčuti* ‘услышать, заслышать’ (RJA VIII, 531), чеш. *očiti, očiji*, простореч. *očuju* ‘заметить, почувствовать’ (Jungmann II, 819), слвц. *očut’* ‘услышать, прослышать, почуять, почувствовать’ (Kálal 401), словин. *občës* ‘выпытать, разузнать’ (Sychta I, 163), русск. *обчу́ть, обчува́ть* ‘обнюхать, изведать чутьем’ (Даль[3] II, 1622), диал. *обчу́ться* ‘ослышаться’ (смол., перм., Филин 22, 267), укр. *обчу́ти* ‘услышать’ (Гринченко III, 32), блр. *ачу́цца* ‘прийти в себя, очнуться’ (Блр.-русск.[2]), также диал. *ачу́цца* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 137).

Сложение *ob-* и **čuti* (см.).

***občuvati:** болг. *очу́вам* ‘предохранять; взращивать, выращивать’ (БТР), диал. *ọчу́вам* ‘охранять, оберегать; выращивать, воспитывать’ (Стойчев БД II, 229), *очу́вам* ‘пасти, ухаживать (за скотиной и др.)’ (СбНУ XLIV, 533), макед. *очува*, сврш. ‘уберечь, сохранить’ (И-С), сербохорв.

očuvati 'сохранить, уберечь' (RJA VIII, 531), также *opčúvati* (RJA IX, 33), диал. *očuvati* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *očūvȁt* (Hraste–Šimunović I, 693), *očúvat*, (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očúvati*, сврш. 'сохранить, уберечь' (Plet. I, 760), также *občúvati* (Plet. I, 723), слвц. *očúvat'* 'прислушиваться, подслушивать' (SSJ II, 471), укр. *очувáти* 'чувствовать' (Словн. укр. мови V, 835), Укр.-рос. словн. III, 196), блр. *ачувáцца* 'приходить в себя; (о больном) оправляться' (Блр.-русск.).

Несврш. к **občuti* (см.).

***občьrmьniti:** цслав. **очръмьнити** ἐρυθροδανοῦν, rubricare (Mikl. LP), русск.-цслав. *очьрмьнити* 'обагрить' (Стихирарь, 73, XII в. Исх. XXV. 5. Пятикн., 79, XIV в. Срезневский II, 849; СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-iti* от **čьrmьnъ* (см.).

***občьrněti:** ст.-слав. **очрънѣти** μελαίνεσθαι, denigrari 'почернеть, потемнеть' (Supr., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. *ocrńeti* 'почернеть' (RJA VIII, 506–507), словен. *očrnéti* 'почернеть' (Plet. I, 759), чеш. *očerněti* 'почернеть' (Kott II, 263: Jg.), ст.-слвц. *očerniet'* 'почернеть' (Histor. sloven. III, 111), слвц. *očerniet'* 'почернеть' (SSJ II, 469), н.-луж. *hocarńeś* 'почернеть' (Muka Sł. I, 112), также *hobcarńeś* (Там же), ст.-польск. *oczerniеć* 'почернеть' (Sł. polszcz. XVI w., 41), польск. *oczernieć* 'почернеть' (Warsz. III, 559), также диал. *u̯očyžńeć* (Tomasz., Łop. 159), др.-русск. *очернѣти* (*очьрьнѣти*) 'почернеть, потемнеть' (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 448, XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96).

Сврш. к **čьrněti* (см.).

***občьrniti:** цслав. **очрънити** μελαίνειν, denigrare 'очернить' (Mikl. LP, SJS), болг. (Геров) *очрьнѫ*, сврш. от *очрьнювамь, очрьнямь* 'очернивать' (БТР: *очéрня*), сербохорв. *ocŕniti* 'окрасить в черный цвет, очернить' (с XV в., RJA VIII, 506), диал. *ocŕnit* 'причинить боль; принести несчастье' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očŕniti* 'сделать черным; очернить, оклеветать' (Plet. I, 759), (Plet. I, 759), стар. *očrniti* (Kastelec–Vorenc, Hipolit), чеш. *očerniti* 'сделать черным; очернить' (Jungmann II, 819), диал. *oč'ernič'* 'оговорить' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 88), слвц. *očiernit'* 'очернить, оклеветать' (SSJ II, 470), в.-луж. *wobčornić* 'сделать черным' (Pfuhl 806), польск. *oczernić, obczernić*, диал. *ocyrznić* 'сделать черным; оговорить, очернить' (Warsz. III, 559; Sł. gw. p. III, 347), словин. *vǫpčãrńĩc* 'сделать черным; очернить, оклеветать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 134), *u̯očerńic* 'оклеветать' (Lorentz. Pomor. I, 109), *občerńic* то же (Sychta I, 153), др.-русск. *очернити, очьрьнити* 'сделать черным, темным' (Травник Любч., 357. XVII в. ~ 1534 г.), 'очернить, запятнать' (Мин. сент., 0191. 1096 г.) (СГГД III, 334. 1633 г.), (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97; Срезневский II, 849), русск. *очерни́ть* 'окрасить в черную краску; порочить, хулить, поносить, ославить, оклеветать' (Даль[3] II, 2017), *обчерни́ть стекло* 'черно закрасить или закоптить' (Даль[3] II, 1621), диал. *очерни́ть* 'выкрасить в черный цвет' (Сл. Среднего Урала III, 101; Деулинский словарь 385), 'ответить злобно, в

сердцах' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 73), укр. *обчорні́ти* 'очернить' (Гринченко III, 32; Словн. укр. мови V, 604; Укр.-рос. словн. III, 77), блр. *ачарні́ць* 'окрасить в черный цвет, оклеветать, очернить' (Блр.-русск.), диал. *ачырні́ць* 'очернить, оговорить' (Бялькевіч. Магіл. 78).

Сврш. к **čьrniti* (см.).

***občьrnъ(jь)**: словен. *óčrn*, прилаг. 'черноватый' (Plet. I, 759), в.-луж. *wobčoŕń*, прилаг. нескл. 'черноватый' (Pfuhl 806), н.-луж. *hobcarny* "почти черный, очень черноватый, смугловатый" (Muka Sł. I, 359).

Сложение *ob*(ъ) и прилаг. **čьrnъ* (см.), ареально представленная ослабленная степень сравнения, ср. типологически с лит. *apý-juodis* 'почти черный'. Ср. еще **obdьlgъ* (см.). Совершенно излишне мнение о происхождении префикса *o* в словен. *očrn* из *on-* см. F. Bezlaj. Dopolnilno gradivo k problemu slovanskih prefiksov *en* in *on*. – JiS XVI, 6, 1970/71, 161.

***občьrstvěti**: словен. *očrstvéti* 'посвежеть, сделаться свежим' (Plet. I, 759), чеш. *občerstvěti* 'освежиться, окрепнуть', ст.-слвц. *občerstviet'* 'посвежеть, оживиться' (Histor. sloven. III, 9), *očerstviet'* 'то же (Там же, 111), слвц. *očerstviet'* 'освежиться' (SSJ II, 470), также *občerstviet'* (SSJ II, 406), ст.-польск. *oczerstwieć* 'окрепнуть' (Sł. polszcz. XVI w., XX, 42), также *obczerstwieć* (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 85), польск. *oczerstwieć* редк. *obczerstwieć* 'очерстветь; окрепнуть, подкрепиться, освежиться, ожить' (Warsz. III, 559), др.-русск. *очерствѣти* 'стать грубым (о коже)' (Рим. д., 30. 1688 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), русск. *очерстве́ть,* сврш. к *черстве́ть* 'делаться, становиться черствым', укр. *оче́рствіти* 'стать черствым, бездушным' (Словн. укр. мови V, 831), блр. *ачарсве́ць* 'очерстветь' (Блр.-русск.), *ачарстве́ць,* диал. *очэрсцве́ць* 'зачерстветь' (Тураўскі слоўнік 3, 297), *апчарстве́ць* 'высохнуть (о почве)' (Народнае слова 105).

Сврш. к **čьrstvěti* (см.).

***občьrstviti (sę)**: сербохорв. *očvŕstiti* 'сделать крепким, твердым' (в словарях Белостенца, Вольтиджи, RJA VIII, 531), словен. *očŕstviti* 'освежить' (Plet. I, 759), чеш. *občerstviti* 'освежить, подкрепить', также стар. *očerstviti,* слвц. *občerstvit'* 'освежить' (SSJ II, 406), ст.-польск. *oczerstwić* 'подкрепить, освежить' (Sł. polszcz. XVI w., XX, 41), польск. *oczerstwić,* редк. *obczerstwić,* стар. *obczyrstwić* 'сделать крепким, освежить, подкрепить, оживить' (Warsz. III, 559), диал. *oczerstwić się* 'освежиться, освежеть, ожить' (Sł. gw. p. III, 387), русск. *очерстви́ть* 'сделать грубым, черствым', блр. *ачарсві́ць* 'очерствить' (Блр.-русск.).

Сврш. к **čьrstviti* (см.).

***občьrtati**: цслав. очрътати 'ἀποδιορίζειν, separare (Mikl. LP, SJS), болг. *очерта́я* 'намечать, обозначать' (БТР), сербохорв. редк. *ocrtati* 'провести черту, начертить' (только в словаре Шулека, RJA VIII, 507), *ȍpcrtati* 'провести, очертить круг' (RJA IX, 33), словен. *očŕtati* 'очертить' (Plet. I, 760), *občŕtati* 'наметить, обозначить' (Plet. I, 723), др.-русск., русск.-цслав. *очертати* 'провести черту, обозначить границы, пределы чего-л.' (Александрия, 33. XV в. ~ XII в.), 'очертить, обвести чертой' (Шес-

тоднев. Ио. экз.[1], I, 292. XV–XVI вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), русск. *очертáть* 'обводить, обозначать чертами, обрисовать' (Даль[3] II, 2017).

Сврш. к **čьrtati* (см.).

***občьrtiti**: цслав. **очрътити** delineare (Mikl. LP), словен. *očŕtiti* 'провести черту; сделать насечку' (Plet. I, 760), др.-русск. *очертити* 'очертить, обвести чертой' (Каз. ист., 47, XVII в. ~ XVI в.), 'начертить, сделать чертеж чего-л.' (ДАИ VII, 346. 1678 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), *обчертити* 'очертить' (Сим. Перепл. худ., 12. XVIII в. ~ XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 189), русск. *очерти́ть* 'обвести, обрисовать вокруг линиями, чертами', диал. *обчерти́ть* 'окружить чертой' (Добровольский 515), блр. *абчарці́ць* 'очертить' (Блр.-русск.[2]).

Сложение *ob-* и **čьrtiti* (см.).

***občьrtje**: ст.-слав. **очръцѥ** ср. р. σκήνωμα, tabernaculum 'шатер, жилище' (Bon., Mikl., Sad., SJS), также **очръшта** ж.р. (Mikl. LP).

Родственно **čertja* (см.).

***občьrtъ**: болг. стар., редк. *óчерт* м.р. 'очерк' (БТР), сербохорв. редк. *ocrt* м.р. 'черта, рисунок' (Из словарей только у Шулека, RJA VIII, 507), словен. *očŕt* м.р. 'очерк, набросок' (Plet. I, 760), также *občŕt* (Plet. I, 723), др.-русск. *очертъ* м.р. 'очертание, обозначенная граница, предел чего-л.' (Турц., 2, ок. 1675 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), укр. *óчерт* м.р. 'круг' (Гринченко III, 82; Словн. укр. мови V, 831).

Обратное именное производное от гл. **občьrtati* (см.).

***občьrviti**: цслав. **очръвити** ἐρυθροῦν, rubefacere 'окрасить пурпуром, сделать пурпурным' (Mikl., SJS), сербохорв. диал. *ocŕviti* 'окрасить в синий цвет' (RJA VIII, 507), *ocrviti se* 'зачервиветь' (Там же), польск. *oczerwić* 'отложить личинок' (Warsz. III, 559), русск.-цслав. *очьрвити, очервити* 'обагрить' (Исх. XXXIX. 34 (Острж.). Мин. 1096 г. (окт.) 75. Срезневский II, 849; СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96).

Сложение *ob-* и **čьrviti* (см.).

***občьrvivěti**: болг. *очерви́вя* 'развести червей' (БТР), сербохорв. редк. *ocrvivjeti* 'зачервиветь' (Только в словарях Белостенца, Ямбрешича, RJA VIII, 507), слвц. *očervivieť* 'зачервиветь' (SSJ II, 470), русск. *очерви́веть* 'стать червивым' (Даль[3] II, 2016), укр. *очерви́віти* 'очервиветь' (Гринченко III, 81; Словн. укр. мови V, 830; Укр.-рос. словн. III, 193), блр. *ачарві́вець* 'очервиветь' (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и **čьrvivěti* (см.).

***občьsti (sę)**: др.-русск. *очестися* 'обсчитаться' (Якут. а., карт. 1, № 1, сст. 342. 1640 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. *обче́сть* 'ошибкою или обманом счесть неверно' (Даль[3] II, 1604).

Сложение *ob-* и гл. **čьsti* (см.).

***občьstiti**: цслав. **очьстити** honorare (Mikl. LP), сербохорв. стар., редк. *očastiti* 'почтить, воздать честь, славу' (RJA VIII, 511), русск. диал. *очести́ть* (гостей) 'почестить, опотчевать всех, обнести закуской, водкой' (новг., Даль[3] II, 2018; Филин 25, 66), *оче́стить* 'поднести угощение за праздничным столом' (Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.)).

Сложение *ob-* и **čьstiti* (см.).

***občьstьlivъjь**: др.-русск. *очестливый*, прилаг. 'умеющий оказывать почести, вежливый' (Косм. Арс., 17. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. диал. *очéстливый* 'вежливый, почтительный, учтивый' (моск., новг., влад., ряз., Даль[3] II, 2018; Филин 25, 67: широко распространено), *очéстливый* 'скромный, застенчивый, честный' (урал., Булич 314), 'вежливый, обходительный; честный, порядочный' (Сл. Среднего Урала III, 101–102), *очéстливой, -ая, -ое* 'воспитанный, вежливый' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 416), *очéсливый* 'вежливый, учтивый' (Словарь Красноярского края 253).

Соотносительно с **občьsti, *občьstiti* (см.).

***obdalьnъjь**: ст.-польск. *obdalny*, прилаг. 'далековатый' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 86), польск. диал. *obdalny* 'далековатый' (Warsz. III, 445; Sł. gw. p. III, 348).

Сложение *ob-* и **dalьnъ* (см.).

Компаративное употребление аналогично **občьrnъ, *obdьlgъ* (см. s. vv.) и под.

***obdariti**: ст.-слав. **одарити** donare 'одарить' (Euch., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь), болг. (Геров) *одарѭ, обдарѭ* 'надарить, обдарить, одарить' (БТР: *обдаря́*), также диал. *обда́ра*, сврш. (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. – БД VI, 200), сербохорв. *odáriti = obdariti* (RJA VIII, 557), диал. *ода́рим се* 'принести свадебные дары' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105), словен. *obdaríti* 'одарить' (Plet. I, 723), ст.-чеш. *obdařiti* 'высказать доброе пожелание' (Novák. Slov. Hus. 83), ст.-слвц. *obdarit'* 'одарить' (Histor. sloven. III, 10), слвц. *obdarit'* 'одарить' (SSJ II, 407), в.-луж. *wobdarić* 'одарить' (Pfuhl 807), н.-луж. *hobdariś* 'одарять, вознаграждать' (Muka Sł. I, 155 [Русское толкование принадлежит автору, глагол отмечен как перфективный. – *О.Т.*]), ст.-польск. *obdarzyć* 'одарить' (Sł. stpol. V, 315–316; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 89–90), польск. *obdarzyć* 'одарить' (Warsz. III, 445), словин. *obdařëc* 'одарить' (Sychta I, 190), *vobdåřëc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 161), др.-русск. *одарити* 'наделить подарками, одарить' (Пам. и ж. Мефод. Усп. сб., 197. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 264), *обдарити* 'одарить' (Ж. ц. Дм., 8. XVII–XVIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21), русск. *одари́ть* 'наделить подарками', также *обдари́ть*, диал. *обдари́ть* (Деулинский словарь 351; Словарь вологодских говоров, М–О, 118), укр. *обдари́ти* 'одарить, обдарить, наделить' (Гринченко III, 6; Словн. укр. мови V, 481; Укр.-рос. словн. III, 11), блр. *абдары́ць, адары́ць* 'одарить' (Блр.-русск.), также диал. *абдары́ць* (Бялькевіч. Магіл. 20).

Сложение *ob-* и **dariti* (см.).

***obdarovati**: цслав. **одаровати** donare (Mikl. LP), словен. *obdarováti* 'одарить' (Plet. I, 724), чеш. *obdarovati* 'подарить', слвц. *obdarovat'* 'подарить, одарить кого-либо' (SSJ II, 407), в.-луж. *wobdarjować* 'одаривать' (Pfuhl 807), ст.-польск. *obdarować* 'одарить, одаривать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 86), польск. *obdarować* 'одарить, осчастливить даром, подарками' (Warsz. III, 445), словин. *obdarovac* 'одарить' (Sychta I, 189), *u̯obdarovac* (Lorentz. Pomor. I, 127), др.-русск. *обдаровати* 'одарить' (Врем. И. Тим., 312. XVII в. СлРЯ

XI–XVII вв. 12, 21), *одаровати* (Лавр. лет., 443. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 264), русск. диал. *обдаровáть* 'одарить' (Добровольский 498; Филин 22, 19: смол.), *одаровáться* 'окупиться' (пск., осташк., твер., Филин 23, 5), укр. *обдарувáти* 'одарить, наделить даром, подарком' (Словн. укр. мови V, 482), блр. *абдаравáць* 'одарить' (Блр.-русск.[2]; Носов.: *обдаровáць*).

Сложение *ob-* и **darovati* (см.).

***obdarъ**: чеш. книжн. *obdar* м.р. 'дар, подарок', в.-луж. *wobdar* м.р. 'одаривание, подарок' (Pfuhl 807), русск. диал. *обдáр* м.р. 'одаривание', (мн.) 'в свадебных обрядах – подарки' (тул., Филин 22, 19).

Соотносительно с **obdariti*, **obdarovati* (см. s. vv.).

***obdarьba**: сербохорв. диал. *одáрба* ж.р. 'свадебные подарки' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105).

Производное с суф. *-ьba* от гл. **obdariti* (см.).

***obdati?**: болг. (Геров) *обдáмь*, сврш. от *обдáвамь*, сербохорв. редк. *obdati*, *obdam* 'окружить, охватить' (RJA VIII, 318: "Возм., образовано по аналогии лат. *circumdare* или нем. *umgeben*"), словен. *obdáti* 'окружить; заботиться, тревожиться' (Plet. I, 724), стар. *obdati* (Stabéj 109, Pohlin, Hipolit, Kastelec – Vorenc), диал. *ubdatə* 'беспокоиться' (Ga je sreću su ga je *ubdau*. Slovar bovskega govora 166), *obdàti* 'взять, схватить' (Novak 63), чеш. *obdati* 'окружить, обнести вокруг', в-луж. *wobdać* 'окружить' (Pfuhl 807), н.-луж. *hobdaś* 'окружать, обложить' (Muka Sł. I, 156–157), польск. диал. *obdać* 'задать корм скотине' (Warsz. III, 444; Sł. gw. p. III, 347), словин. *obdac są* 'успокоиться, удовлетвориться' (Sychta I, 184), *vùǫbdac są* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 156), др.-русск. *обдати* 'облить, окатить, обдать (водой)' (Дм. (свад.), 184. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21), русск. *обдáть* 'окатить, облить', диал. *одáться* 'подвинуться' (симб., Филин 23, 5), укр. *обдáти* 'обдать, окатить' (Укр.-рос. словн. III, 11; Гринченко III, 6: *обдáти* 'дать всем'), блр. *абдáць* 'обдать' (Блр.-русск.[2]), диал. *абдáць* 'облить' (Бялькевіч. Магіл. 20).

Сложение *ob-* и **dati* (см.). Несмотря на наличие калькированных европеизмов, навеянных структурой и значением лат. *circumdare*, нем. *umgeben*, на народнодиалектном уровне выступают и примеры самобытного употребления.

***obdavati**: болг. (Геров) *обдáвамь* 'раздавать многим; подавать', сербохорв. стар., редк. *obdavati*, несврш. к *obdati* (RJA VIII, 318: "Только в словаре Белостенца"), чеш. *obdávati* 'окружать, обносить вокруг', в.-луж. *wobdawać* 'окружать' (Pfuhl 807), н.-луж. *hobdawaś* 'окружать, обложить, снабдить' (Muka Sł. I, 156–157), польск. диал. *obdawać̨* 'задавать корм скоту' (Warsz. III, 445; Sł. gw. p. III, 348), словин. *vøbdȧ̃văc* 'заниматься, общаться; случаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 162), русск. диал. *обдавáть* 'ошпаривать кипятком' (Филин 22, 19), укр. *обдавáти* 'обливать, осыпать; охватывать' (Словн. укр. мови V, 481), блр. *абдавáць* 'обдавать' (Блр.-русск.[2]).

Несврш. к **obdati* (см.).

***obdebelěti, *obdebeliti**: цслав. **одебелѣти** παχύνεσθαι, crassescere (Mikl. LP), **одебелити** crassum reddere (Там же), болг. *одебеля́* 'сделать тол-

стым' (БТР), сербохорв. *obebeļeti* 'потолстеть' (RJA VIII, 576: только в словаре Стулли), *odebèliti* 'потолстеть; сделать толстым' (RJA VIII, 576), словен. *odebeléti* 'потолстеть' (Plet. I, 765), др.-русск., русск.-цслав. *одебел* *ѣти* 'стать толстым, тучным' (Патерик Скит. ВМЧ, Дек. 31, 2576. XVI в. ~ XIV в.), 'стать грубым, очерстветь' (Соф. I лет.[2], 36. 955 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 266), *одобелѣти* 'огрубеть, очерстветь' (Ипат. лет., 51. 955 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 291), *одебелити* 'сделать толстым, тучным' (Чет. мин. Вост. II, 17. XVI в.), 'сделать плотным, твердым' (Шестоднев Г. Пизида, 17. XV в. ~ 1385 г.), 'сделать черствым, нечувствительным' (Сам. Евр. Обличение, 183. XVIII в. ~ 1504 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 266).

Сложение *ob-* и **debelěti* (см.), а также **debeliti* (у нас в свободном виде не отмечено).

***obdedja**: ст.-слав. **одежда** ж.р. ἔνδυμα, στολή, vestis 'одежда, наряд, одеяние' (Euch., Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 405), болг. (Геров) *одѣжды* 'церковное облачение', макед. *одежда* ж.р. 'облачение' (Кон.), сербохорв. стар. *odeđa* ж.р. 'церковное облачение' (RJA VIII, 577), словен. *odêja* ж.р. 'оболочка, одежда; одеяло' (Plet. I, 765), стар. *odeja* ж.р. 'попона' (Stabéj 114), 'одеяло' (Gutsman 529, Pohlin, Kastelec–Vorenc, Hipolit, Murko 270), ст.-слвц. *odedza* ж.р. 'накидка, верхняя одежда' (Histor. sloven. III, 134), слвц. стар. *odedza* ж.р. 'одежда, одеяние' (SSJ II, 480; Kálal 402: также 'пеленка'), польск. стар. *odziedza* ж.р. 'пленка, кожура, шкурка, оболочка; плева' (Warsz. III, 691), др.-русск. *одежа* ж.р. 'одежда' (Мин. сент., 050. 1096 г.), 'покров' (Вид. Исайи. Усп. сб., 173. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 268), русск. простореч. *одёжа* ж.р. 'одежда', также диал. *одёжа* ж.р. (новосиб., том., смол., Азерб. ССР, амур., донск., калуж., кемер., вят, ворон., ряз. и др. Филин 23, 10), *о́де́жь* 'кафтан' (Даль[3] II, 1671; Филин 23, 12), ст.-укр. *одежа* ж.р. 'одежда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 74; Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской постиллы XVI в. 227; Картотека словаря Тимченко: XVI в.), *одежъ* 'одежда' (XVIII в., один пример. Картотека словаря Тимченко), укр. *оде́жа* ж.р. 'одежда' (Гринченко III, 38; Укр.-рос. словн. III, 90), *о́діж* ж.р. (Гринченко III, 40; Укр.-рос. словн. III, 94), блр. *адзе́жа* ж.р. 'одежда, платье' (Блр.-русск.), также диал. *адзе́жа* ж.р. (Касьпяровіч 17; Сцяшковіч, Грод. 20; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 58), *адзёжа* ж.р. (Бялькевіч. Магіл. 44).

Соотносительно с **obdě(ja)ti* (см.), точнее – с презентной основой гл. **děti*, **dedjǫ* (см. **dě(ja)ti*). См. Фасмер III, 121.

***obdedjina**: русск. диал. *одёжина, одежи́на* ж.р. 'одежда' (калуж., иван., пск., смол., арх., свердл., Латв. ССР, вост.-казах., калин., яросл., перм., урал., донск., новосиб.), 'один предмет одежды' (Даль) (Филин 23, 10), укр. *одежи́на* ж.р. 'что-либо из платья' (Гринченко III, 38; Словн. укр. мови V, 624), блр. *адзе́жына* ж.р. 'одежина, одежка' (Блр.-русск.; Носов.: *одзе́жина*), также диал. *адзе́жына* ж.р. (Бялькевіч. Магіл. 44).

Производное с суф. *-ina* (сингулятив) от **obdedja* (см.).

***obdedjiti**: цслав. **одеждити** vestire (Mikl. LP), русск. диал. *одёжить* 'одеть' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 385), *одёжить* 'надеть на себя одежду, одеваться' (север., сольвычегодск., волог., беломор.), 'одеть кого-либо' (север., мезен., арх.) (Даль, Филин 25, 11).

Гл. на *-iti* от **obdedja* (см.).

***obdedjьnъ(jь)**: ст.-слав. **одеждьнъ, -ыи**, прилаг. τῆς στολῆς, vestimenti 'одежды' (род. п.) (Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 405), русск. диал. *одёжный человек* 'нарядный, богатый одеждою' (твер., Даль[3] II, 1671), укр. *одíжний, -а, -е* 'к одежде относящийся; одетый, хорошо одетый' (Гринченко III, 40), *одéжный* 'платяной, одежный' (Укр.-рос. словн. III, 91), диал. *одíжний* 'хорошо, богато одетый' (прилуцк., Курило 18), блр. *адзéжны* 'платяной' (Блр.-русск.).

Прилаг. на *-ьnъ* от **obdedja* (см.).

***obderibokъ**: чеш. диал. *odřybok* м.р. 'шалопай' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 88), польск. диал. *odrzybok* м.р., презрительное прозвище (Warsz. III, 656).

Сложение императива от гл. **obderti* (см.) и имени **bokъ* (см.).

***obderina**, мн. ***obderiny**: сербохорв. редк. *oderina* ж.р. 'лохмотья, рваная одежда' (только в словаре Стулли, RJA VIII, 577), чеш. диал. *oděřiny* мн. 'ячменные отруби' (Kott II, 277: u Opav.), *od'eřini* мн. 'соломенная труха' (Malina. Mistř. 71), польск. *obdzierzyny* мн. 'отходы при чесании льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 185), русск. диал. *одерина* м. и ж.р. 'неслух, упрямец' (волог., Филин 23, 18).

***obderti**: болг. (Геров) *одéрѫ* 'содрать, оторвать, оцарапать', *обдéрѫ* 'ободрать' (Там же), (БТР: *одерá*), диал. *одéръмсъ* 'дойти в чем-либо до крайности' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 259), макед. *одере* 'содрать шкуру; ободрать' (И-С), сербохорв. диал. *obdrijeti* = *odrijeti* ("... u timočko-lužničkom narječju. Belić 519". RJA VIII, 318), диал. *odrȉt se* 'тяжело работать, надрываться' (Hraste–Šimunović I, 701), словен. *odréti*, сврш. 'содрать шкуру, ободрать' (Plet. I, 784), стар. *odreti* (Stabéj 115, Hipolit), *odret ſcorticare* (Alasia da Sommaripa (Furlan)), диал. *odréti* 'распечатать улей' (Kenda 76), *ubrǝ́t* 'содрать шкуру; снять кожуру' (Karničar 198), ст.-чеш. *odřieti* 'содрать, ободрать' (StčSl 10, 284), чеш. *odříti* 'ободрать, содрать' (Kott II, 308), слвц. *odriet'* 'ободрать, оцарапать; содрать шкуру' (SSJ II, 509), также *obdriet'* (SSJ II, 408; Kálal 389; *obdr(i)et'*), диал. (вост.-слвц.) *odrec* (Kálal 409), н.-луж. *hodŕeś, hodrěś* 'содрать, оторвать' (Muka Sł. I, 202), также *hobodŕeś, hobodrěś* (Там же), ст.-польск. *odrzeć* 'ободрать, содрать' (Sł. stpol. V, 497; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 96: *obedrzeć*), польск. *odrzeć, obedrzeć* 'ободрать' (Warsz. III, 447), также диал. *obedrzeć* (Sł. gw. p. III, 349; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 284), словин. *odřec* 'ободрать' (Sychta I, 248), *vùǫdřec* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 208), *obedřec* (Sychta I, 248), др.-русск. *одерети* 'ободрать' (Патерик Син., 139. XI в.; Ипат. лет., 183. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 271). – Формы укр. *обдéрти* (Гринченко III, 6) и блр. *абдзéрці* то же (Блр.-русск.) вторично перестроены по презенсу гл. **obderti*, **obderǫ*.

Сложение *ob-* и **derti* (см.).

***obdesnъjь**: русск.-цслав. *одесныи*, прилаг. 'правый' (Патерик Син., 46. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 274). – Ср. сюда же основанное на косв. п. (вин. п. ж.р.) цслав. **одеснѫѭ**, прилаг. qui est a dextris 'находящийся по правую сторону' (SJS).

Сложение *ob-* и **desnъ* (см.).

***obdědlo, *obděјadlo**: ст.-слав. **одѣıало** ср. р. περιβόλαιον, amictus, vestimentum 'одежда, наряд' (Sin., Bon., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 407), также (цслав.) **одѣло** (Mikl., SJS), болг. (Геров) *одѣло* ср. р. 'одежда', *одеяло* ср. р. 'одеяло' (БТР), также диал. *од'áло* ср. р. (М. Младенов БД III, 122: "нов."), *удийáлу* ср. р. 'одеяло байковое или шерстяное, купленное в магазине' (Зеленина БД X, 52), макед. *одело* ср. р. 'костюм, платье' (И-С), диал. *обiало* 'шерстяная стелька' (А. Андоноски. Зборови од Дебарско. – MJ IV, 4, 1953, 96), сербохорв. *odijèlo* ср. р. 'одежда; одеяло; верхняя одежда, плащ' (RJA VIII, 592–593), также *ȍdjelo* (RJA VIII, 601), *одéло* (вост.), диал. *odílo* ср. р. 'верхняя мужская одежда' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 205), *одиjéло* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 45), словен. *odẹ́lo* ср. р. 'одежда' (Plet. I, 765), др.-русск. *одѣяло* ср. р. 'одежда' (Варлаам и Иоасаф, 236. XVII в. ~ XII–XIII вв.), 'одеяло' (Сл. Дан. Зат., 15. XVII в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 275; Срезневский II, 626), *одѣяло* ср. р. 'одежда; одеяло, покров' (Псалт. толк. Вост. II, 18. XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270; Срезневский II, 626), русск. *одеяло* ср. р. 'постельная принадлежность для покрывания тела', также диал. *одеяло* (Добровольский 625; Филин 23, 19), *одеяла* ж.р. (Ярославский областной словарь (О– Пито) 34), *одеяло, одеяла* ж.р. (Полный словарь сибирского говора II, 240), *одеяльцó* 'чешуя рыбы' (Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.), укр. *одiяло* ср. р. 'одеяло' (Словн. укр. мови V, 631), блр. диал. *адзiяла* ср. р. 'одеяло' (Жывое народнае слова 76; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 60).

Производное с суф. *-(a)dlo* (?) от гл. **obdě(ja)ti* (см.). Определенный косвенный ресурс реконструкции праслав. формы *-dlo* может представлять балт. параллель в виде лтш. *dẽkla* от этимологически тождественной исходной глагольной базы.

***obděja/*obděјь**: цслав. **одѣıа** ж.р. vestis (Mikl. LP), чеш. диал. *oděj* м.р. 'одежда' (Kott II, 275: N a S l o v.), ст.-слвц. редк. *odej* м.р. 'одежда' (Histor. sloven. III, 134), слвц. диал. *odej* 'одежда' (Kálal 402: Palkovič), польск. диал. *odziej* 'одежда, наряд, платье' (Warsz. III, 693; Sł. gw. p. III, 412), укр. *одiя* ж.р. 'одежда' (Гринченко III, 40).

Обратное именное производное от гл. **obdějati* (см.).

***obdě(ja)nьje**: ст.-слав. **одѣıание** ср. р. ἔνδυμα, περιβολή, vestis 'одежда, наряд, одеяние' (Zogr., Mar., Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 407), также **одѣние** (Там же), сербохорв. стар. *odijańe* ср. р. (только в словаре Даничича, RJA VIII, 591), диал. *одéњице* ср. р., ум. (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 478 (100), ст.-чеш. *oděnie* ср. р. 'одевание, облачение; одежда, платье; доспехи, латы; оружие, снаряжение' (StčSl 9, 271–272; Novák. Slov. Hus. 88; Cejnar. Čes. legendy 285), чеш. *odění* ср. р. 'одежда, платье; оболочка, покров; детское место, послед' (Jungmann II,

835; Kott II, 276), ст.-слвц. *odenie* ср. р. 'облачение; одежда; доспехи, латы; покрытие' (Histor. sloven. III, 135), н.-луж. стар. *wóźeńe* ср. р. 'покров, оболочка, одежда' (Muka Sł. II, 969), полаб. *videnĕ* ср. р. 'одежда, платье' (Polański–Sehnert 169; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1423–1424, с реконструкцией **odĕnьje*), ст.-польск. *odzienie* ср. р. 'одежда, платье; снаряжение, доспехи; одевание, облачение' (Sł. stpol. V, 515–517), польск. *odzienie* ср. р. 'одежда, платье' (Warsz. III, 691–692), *odzianie* ср. р. 'одевание' (Там же), диал. *u̯ozęńe* 'одежда' (Kucała 197), словин. *vəʒi̯ęńė* ср. р. 'одежда' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1329), *u̯oʒéńė* (Lorentz. Pomor. III, 1, 678), др.-русск., русск.-цслав. *одѣние* ср. р. 'одеяние, одежда' (Мин. окт., 46. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270; Срезневский II, 626), *одѣяние* ср. р. 'одежда, наряд, одеяние' (Соф. I лет.[2], 47. 980 г.), 'покров, покрывало' (Ж. Дм. Пр., 163. XVI в. ~ XV в.), 'одевание' (Требник, 103. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 275–276), русск. диал. *одея́ние* / *-нье* ср. р. 'одежда и обувь' (ср.-обск.), 'постельное белье, постель (?)' (арх.) (Филин 23, 20), *одея́ние* 'одеяло' (Сл. Среднего Урала III, 42), *оде́нье* 'одежда' (Там же), *оде́нье* 'старая одежда' (Ярославский областной словарь (О– Пито) 34), *о́день* ж.р. 'одежда' (вят., Филин 23, 13), ст.-укр. *одѣнїє* ср. р. 'одежда' (Словн. староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 76), укр. *оди́нье* ср. р. 'одеянье, одежда' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 258, *оді́ння* ср. р. 'одеяние' (Гринченко III, 40; Словн. укр. мови V, 631), также диал. *одыня́* (Верхратський. Знадоби 16), блр. *адзе́нне* ср.р. 'одежда, платье' (Блр.-русск.; Носов. *одзе́нне*), диал. *адзе́нне, адзе́нё, адзе́ня* ср.р. 'одежда; белье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 58–59), *адзе́ньня* ср.р. 'одежда' (Бялькевіч. Магіл. 44), *адзяньнё* ср.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 45), *одзе́ньe* (Тураўскі слоўнік 3, 244). – Сложность отношений в лексике отдельных слав. языков выражается в том, что, напр. болг. *одея́ние* (versus исконное *облекло́*) оказывается книжным заимствованием, как и русск. *одея́ние*, хотя, с другой стороны, несомненно наличие данного слова также среди исконнонародной (диал.) лексики, выше.

Отглагольное имя действия (и результата действия) на *-(an)ьje* от **obdě(ja)ti* (см.).

***obděјati (sę):** ст.-слав. **одѣꙗти** ἐνδύειν, περιβάλλειν, vestire, induere 'одевать' (Zogr., Mar., Euch., Mikl., SJS, Ст.-слав. словарь 407), сербохорв. стар. *odijati* 'одевать' (Только в словаре Даничича, RJA VIII, 591), словен. *odéjati* 'одевать, покрывать' (Plet. I, 765), др.-русск., русск.-цслав. *одѣяти* 'одевать, облачать' (Васс. Патр., 195. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 276), *одѣятися* 'одеваться, облачаться' (Пов. об Акире, 177. XV в. ~ XI–XII вв. Там же), русск. диал. *одея́ть* 'надевать' (Картотека Псковского областного словаря), *оде́ять* 'одеть, надеть' (арх., Филин 23, 20), *одея́ться* 'одеваться' (Сл. Среднего Урала III, 42), *оде́яться* 'одеться' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 35), ст.-укр. *одѣяти ся* 'одеваться' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965: Материалы к словарю памятников XVII в. 431), укр. диал. *одьі́яти* (Верхратський. Знадоби 58).

Сложение *ob-* и **dě(ja)ti* (см.).

***obdějьnъjь:** чеш. диал. *odějný* 'нарядный, разряженный' (Kubín. Čech. klad. 204). – Ср. сюда же субстантивное русск. диал. *одéйна* ж.р., *одéйня* ж.р. 'стог' (пск., Филин 23, 12).

Прилаг. с суф. *-ьnъ* от гл. **obdě(ja)ti* (см.).

***obdělati:** болг. (Геров) *одѣ́ламь*, сврш. 'отесать, обтесать, огранить', также *обдѣламь* (Там же; БТР: *обдя́лам, одя́лам*), сербохорв. *odjelati* 'обработать, обтесать' (из словарей только у Микали, RJA VIII, 600), *ȍbdjelati* 'обработать' (RJA VIII, 318), словен. *obdélati* 'обработать' (Plet. I, 724), стар. *obdelati* (Hipolit), диал. *ob'dięlət* (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 178), *ąbdîəłąt* (Tominec 142), чеш. *odělati* 'окружать' (Jungmann II, 834), *obdělati* 'окружить, огородить; обработать' (Jungmann II, 752; Kott II, 204), в.-луж. *wobdźěłać* 'окружить, огородить' (Pfuhl 807), н.-луж. *hoźěłaś*, сврш. 'обработать, приготовить' (Muka Sł. II, 1180), также *hobźěłaś* (Там же), др.-русск. *одѣлати* 'построить вокруг, окружить, обнести чем-л.' (Псков. лет. II, 193. 1473 г.), 'отделать, обложить чем-л. вокруг' (Х. Дан. иг., 17. 1496 г. ~ 1113 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 269–270; Срезневский II, 626), *обдѣлати* 'обработать' (Псков. а., 423. 1683 г.), 'обложить, огородить' (ДАИ VII, 170. 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21–22), русск. *обдéлать* 'подвергнуть обработке; обложить чем-н. для укрепления', диал. *обдéлать* 'возделать, обработать (о земле); отделать, украсить' (Словарь вологодских говоров (М–О) 118; Деулинский словарь 352), блр. диал. *абдзéлаць* 'устроить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 31), *абдзéльщь* 'обделать, замарать' (Бялькевіч. Магіл. 20).

Сложение *ob-* и **dělati* (см.).

***obděliti:** сербохорв. редк. *obdijeliti* 'наделить, одарить' (RJA VIII, 318), диал. *одéли*, сврш. 'наделить, дать' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 478 (100), словен. *obdelíti* 'наделить, одарить; дать приданое' (Plet. I, 724), *odelíti* (Plet. I, 765), стар. *obdejlim* 'dotare' (Pohlin), *obdeliti* (Kastelec–Vorenc), ст.-чеш. *obděliti* 'раздать, разделить' (StčSl 7, 1057), чеш. *obděliti* 'разделить, раздать' (Jungmann II, 752), слвц. диал. *od'el'it'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 263), в.-луж. *wobdźělić* 'наделить' (Pfuhl 807), польск. *obdzielić* 'разделить, раздать, наделить' (Warsz. III, 446), словин. *obʒelëc* 'разделить между многими' (Sychta I, 262), *vəbʒìęlěc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 236), др.-русск. *обдѣлити* 'оделить' (Ж. Корн. Ком., 185. XVII в. ~ 1589 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 22), русск. *оделúть* 'дать подарки; наделить, одарить', *обделúть* 'лишить кого-н. чего-н. при разделе, раздаче', диал. *обделúть* 'наградить' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 7), 'одарить' (Словарь вологодских говоров (М–О) 118), 'наделить' (Полный словарь сибирского говора II, 227; Деулинский словарь 352), укр. *обділúти* 'наделить всех, разделив, дать всем' (Гринченко III, 7; Укр.-рос. словн. III, 12), блр. *абдзялíць* 'обделить (лишить); наделить, оделить' (Блр.-русск.), диал. *адзялíць* 'оделить, дать всем' (Бялькевіч., Магіл. 45).

Сложение *ob-* и **děliti* (см.).

***obděnǫti:** болг. (Геров) *одѣнж* 'одеть', сербохорв. *ȍdjenuti = odjeti* (RJA VIII, 602), диал. *ȍђенути (се)* 'одеть(ся)' (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 45), словен. *odéniti* 'одеть' (Plet. I, 765),

русск. диал. *оде́нуть* 'одеть; надеть' (вят.), 'покрыть, укрыть' (вят.) (Филин 23, 13), укр. *оде́нути* 'одеть' (Гринченко III, 38).

Сложение *ob-* и некоего *-děnǫti*, о непервичности (постпрезентности) которого можно составить представление по формам гл. **děti* (см. **dě(ja)ti*.

***obděti (sę):** ст.-слав. **одѣти, одеждѫ** περιβάλλειν, περιτιθέναι, ἀμφιεννύναι, ἀμφιάζειν, ἐνδύειν, σκέπειν, operire, cooperire, circumdare, amicire, circumamicire, induere, vestire, tegere, 'одеть' (Zogr., Mar., Supr., Euch.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), **одѣти сѧ** περιβάλλεσθαι, ἀναβάλλεσθαι, ἐνδύεσθαι, μεταμφιάζεσθαι 'одеться' (Zogr., Mar., Sin., Supr.; Ст.-слав. словарь 406), сербохорв. *ѐдјети, ѐдјести, ѐдјенêм* и *ѐдједêм* 'одеть' (Караџић), *òdjeti, òdijêm* 'одеть; покрыть; надеть; оправить; привести в порядок, приготовить; окружить, обвести; украсить' (RJA VIII, 603), диал. *odȉt* 'одеть' (Hraste–Šimunović I, 696; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 563). *ȍdit* (*se*) 'одеть(ся)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 205), словен. стар. *odeiti* operire, tegere, 'покрыть, одеть' (Kastelec–Vorenc; Stabéj 114; Hipolit: *odejti*), *odẹ́ti* 'одеть, окутать, накрыть', *odeti se* z listjem 'покрыться листвой' (Plet. I, 765), *obdẹ́ti* 'уложить (снопы для просушки на лесах); накрыть, укрыть' (Plet. I, 724), ст.-чеш. *odieti* 'накрыть, окутать; окружить; одеть; снабдить, наделить; экипировать; замаскировать' (StčSl 10, 275–276), *odieti sě* 'одеться; получить какое-л. качество; уподобиться чему-л.; замаскироваться (о дьяволе)' (StčSl 10, 276–277), чеш. *odíti* 'одеть', также 'накрыть, укрыть, окутать, завернуть' (Jungmann II, 833; Kott II, 283), *oděti* 'одеть', *odíti se* 'одеться', диал. *od'át* 'одеть' (Kott II, 267: "U Ostrav."), *oděť* 'надеть' (Svěrák. Karlov. 127), слвц. *odiet'* 'одеть, надеть', *odiet' sa* и *odiat' sa* 'одеться' (SSJ II, 485), диал. *odiet', odiat'* 'одеть' (Kálal 402, 404), в.-луж. *wodźeć* 'покрыть, укрыть' (Pfuhl 826), *wodźěć so* 'укрыться (одеялом), покрыться' (Трофимович 359), н.-луж. *wóźeś* 'одеть, надеть, покрыть, укрыть', *wóźeś se* 'укутаться, закутаться, закрыться' (Muka Sł. II, 969), ст.-польск. *odziać* 'одеть, покрыть' (Sł. stpol. V, 514–515; Sł. polszcz. XVI w. XX, 553–554), *odziać się* 'одеться; укрыться; покрыться растительностью (о местности); одеться листвой' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 554), польск. *odziać* 'одеть, покрыть, укутать, закутать', диал. 'надеть, одеться во что-л.' (Warsz. III, 691), *odziać się* 'одеться, облачиться, закутаться, укрыться' (там же), диал. *u̯oʒâć* (*śe*) (Kucała 197), словин. *vɵʒãu̯c* 'одеть', *vɵʒãu̯c są* 'одеться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 231), *oʒâc* 'одеть' (Sychta I, 256), др.-русск. *одѣти, одѣжꙋ* и *одѣю* 'одеть; украшать' (Мт. XXVII, 28. Остр. ев.; Стихир. XII в. 67) (Срезневский II, 626–627), *одѣти, одежу* и *одѣну* 'надеть на кого-л. одежду, облачить, также образно; дать что-л. из одежды, снабдить, обеспечить одеждой; покрыть чем-л., обтянуть; окутать, покрыть (мглою и т.п.); окружить, огородить чем-л.' (Ж. Феодос. Нест. Усп. сб. 84. XII–XIII вв.; Изб. Св. 1076 г. 445; Моск. лет. 133; Иезек. IV, 2. Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 274), *одѣтися, одежуся* и *одѣнуся* 'надеть на себя одежду, облачиться, также образно' (Изб. Св. 1076 г. 677), 'приобрести, завести себе одежду'

(Гр. Сиб. Милл. I, 448. 1617 г.), 'покрыться чем-л.' (Ерм.-Ер. Соч. 199. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 274–275), русск. *одéть, одéну* 'облечь в какую-н. одежду', 'покрыть, окутать, обволочь' (перен., поэт.), 'снабдить одеждой, помочь кому-н. завести одежду', также 'надеть' (с пометой "неправ.") (Ушаков II, 759), *одéться* 'облечься в какую-н. одежду, надеть на себя какую-н. одежду; приобрести себе одежду; покрыться, закутаться для тепла', 'покрыться, облечься каким-н. покровом' (перен., поэт.) (там же), *одéть* 'покрыть или устлать откосы дёрном, деревом, камнем и пр.', *одеть* кресла, диван 'покрыть, обить', *одеть* стены 'оклеить бумагой' (Даль[2] II, 656), диал. *одéть* 'надеть одежду на кого-л.' (твер., пск., смол. и др.), 'снарядить, запрячь' (арх.), 'бить, колотить' (вят., перм., волог., новг., пск.), 'обмануть, надуть' (пск., твер.), 'собрать (части механизма), наладить' (ленингр.), *одеть* нитку в петлю 'закрепить нить на веретене' (новг.) (Филин 23, 8–9), также 'завязать, охватывая что-л.; привязать что-л.; укрепить что-л. на чем-л.' (Полный словарь сибирского говора II, 239), *одéться* 'надеть пальто, платье и т.п. или укрыться чем-л.' (влад., ряз., смол.), 'опериться после линьки (о птицах)' (костр.) (Филин 23, 9), ст.-укр. *одѣти* 'одеть' (Няговская Постилла. XVI в.) (Л. Деже. Материалы к словарю Закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965, 229), укр. *одíти, одíну* 'одеть; укрыть (одеялом)' (Гринченко III, 40), блр. *адзéць* 'одеть, нарядить' (также перен.), *адзéцца* 'одеться, нарядиться' (Блр.-русск.), диал. *адзéць* 'одеть' (Бялькевіч. Магіл. 44), *адзéць* 'надеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 59; Янкова 24), *абдзéць* 'надеть; завернуть во что-л.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 31), *одзéць* 'накрыть, укрыть', *одзéцца* 'укрыться, накрыться' (Тураўскі слоўнік 3, 244).

Сложение *ob-* и глагола **děti* (см. **dě(ja)ti*).

***obdětja:** сербохорв. *ȍdjeća* ж.р. 'одежда, платье' (RJA VIII, 599: с XV в.), диал. *oďȉća* ж.р. 'одежда, платье' (Hraste–Šimunović I, 696; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 563), словен. диал. *odeča* ж.р. 'одежда' (J. Šašelj. Iz belokranjskega besednega zaklada // Dom in svet. XXVIII. 1915, 108).

Производное с суф. *-ja* от глагола **obděti* (*sę*) (см.).

***obdětьje:** ст.-чеш. *odětie* ср.р. 'одежда' (StčSl 10, 274), чеш. *odětí* ср.р. 'одежда' (Kott II, 278), в.-луж. *wodźeće* ср.р. 'покров, пелена; одеяло, покрывало' (Pfuhl 826; Трофимович 359: *wodźěće*), н.-луж. *wóźeśe* ср.р. 'одеяло' (Muka Sł. II, 970).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **obdětъ* (см. **obděti*).

***obděvadlo:** цслав. **одѣвало** ср.р. vestis (Mikl.), сербохорв. *odijevalo* ср.р. 'покрывало' (RJA VIII, 593: только в словаре Ямбрешича), словен. *odeválo* ср.р. 'одеяло, покрывало' (Plet. I, 765), ст.-чеш. *oděvadlo* ср.р. 'покрывало, одеяло' (StčSl 10, 275), чеш. *oděvadlo* ср.р. 'одеяние, покров' (Kott II, 278), в.-луж. *woźewadło* ср.р. 'одежда, покров' (Pfuhl 826), польск. диал. *odziewadło* 'одежда' (Warsz. III, 692; Sł. gw. p. III, 413), др.-русск., русск.-цслав. *одѣвало* ср.р. 'одеяние, покров; одеяло' (Никон. Панд. 122 (Яросл. сп.) XII в.) (Срезневский II, 625; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 266), русск. диал. *одевáло* ср.р. 'одеяло' (оренб., вят., моск., ряз.), 'по-

крывало' (пск.), 'толстая грубая ткань; дерюга' (влад.) (Филин 23, 8), ст.-блр. *одевало* 'одеяло' (Скарына 1, 426).

Производное с суф. *-dlo* от глагола **obděvati* (см.).

***obděvaņьje:** болг. одѣванѥ ср.р., название действия от глаголов *одѣвамь* и *одѣвамся* (Геров), диал. *одева́н'е* ср.р. 'страдание' (Шапкарев–Близнев БД III, 252), макед. *одевање* ср.р. 'страдание' (Кон.), сербохорв. *odijèvâńe* ср.р., название действия от глагола *odijevati* (RJA VIII, 593: из словарей только у Стулли и у Вука), ст.-чеш. *odievanie* ср.р. 'одевание' (StčSl 10, 277), в.-луж. *wobdźewanje* ср.р. 'укутывание, укрывание; покрывало, накидка; плащ' (Pfuhl 826), н.-луж. *wóźěwańe* ср.р. 'постоянное покрывание, неоднократное укрывание, укутывание; покрытие, окутывание; одеяло; ковер' (Muka Sł. II, 970), ст.-польск. *odziewanie* ср.р. 'одевание' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 569), польск. *odziewanie*, действие по знач. глагола *odziewać* (Warsz. III, 692), русск. *одева́нье* ср.р., действие по знач. глагола *одевать* (Даль[2] II, 656), диал. *одева́нье* 'переодевание новобрачной из девичьей в женскую одежду' (арх.), 'нарядная (женская) одежда' (свердл., перм.) (Филин 23, 8), 'одежда' (Ярославский областной словарь 7, 33; Филин 23, 8: том.), блр. *адзява́нне* ср.р. 'одевание' (Блр.-русск.).

Производное от глагола **obděvati (sę)* (см.), формально мотивированное прич. прош. страд. **obděvanъ*, с суф. *-ьje*.

***obděvati (sę):** ст.-слав. **одѣвати** ἀμφιάζειν, induere, 'одевать' (Supr.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одѣвамь* 'одевать' (Геров), диал. *обде́вам* 'делать какую-л. тяжелую работу' (СбНУ XLIV, 531), *оде́вам* 'страдать' (Шапкарев–Близнев БД III, 252), макед. *одева* 'страдать, мучиться' (Кон.), сербохорв. стар. *odievati* vestire, 'одевать' (Mažuranić I, 796), *odijèvati* 'одевать; надевать; украшать, наряжать; обувать; покрывать' (RJA VIII, 593–594: в большинстве словарей), диал. *odȉvȃt se* 'одеваться' (Hraste–Šimunović I, 696), *odívat (se)* 'одевать(ся)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 205), словен. стар. *odéjvati* 'покрывать, укрывать' (Hipolit), *odẹ́vati* 'одевать, укрывать, прикрывать, укутывать; укладывать' (Plet. I, 765), *obdẹ́vati* 'надевать, накидывать; укладывать' (Plet. I, 724), ст.-чеш. *odievati* 'укрывать, укутывать; одевать; укрывать, скрывать', *odievati sě* 'укрываться, укутываться; одеваться; скрываться, маскироваться (о дьяволе, грешнике)' (StčSl 10, 277–278), чеш. *odívati* 'укрывать, кутать, заворачивать' (Kott II, 283), слвц. *odievat' sa* 'одеваться' (SSJ II, 485), в.-луж. *wodźewać, wodźěwać* 'закрывать, закутывать' (Pfuhl 826), н.-луж. *wóźěwaś* 'надевать, одевать, покрывать, закрывать, укутывать' (Muka Sł. II, 969), ст.-польск. *odziewać* 'одевать' (Sł. stpol. V, 520), также 'надевать; снабжать одеждой; укрывать, обивать, обтягивать', *odziewać się* 'одеваться; покрываться листвой' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 568), польск. *odziewać* 'одевать, укрывать, закутывать', *odziewać się* 'одеваться, укрываться, кутаться' (Warsz. III, 691), диал. *u̯oʒyvać (śe)* (Kucała 197), словин. *vɵʒi̯ęvăc (są)* 'одевать(ся)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 238), др.-русск. *одѣвати* 'одевать, покрывать одеждою, снабжать платьем' (Илар. Зак. Благ. – Сбор. 1414 г. 73), 'покрывать одеялом'

(Сл. плк. Игор. 23) (Срезневский II, 626; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267), также перен. ‘окутывать, покрывать’ (Сл. плк. Игор. 42) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267), *одѣватися* ‘одеваться, покрываться, надевать на себя одежду’ (Никон. Панд. 1296 г.), ‘украшаться’ (Ефр. Крм. Трул. 45), также перен. ‘накрывать, покрывать себя чем-л.’ (Петр. I, 657. 1697 г.) (Срезневский II, 626; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267–268), ‘обеспечивать себя одеждой, изготавливать и носить одежду’ (Иезек. XXXIV, 3 – Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267), русск. *одева́ть* ‘покрывать чье-л. тело одеждой, надевать одежду на кого-л.; покрывать, закутывать чем-л.’, также ‘снабжать одеждой’ (Ушаков II, 756), *одева́ться* ‘надевать на себя какую-л. одежду; приобретать себе одежду; покрываться, закутываться; иметь то или иное обыкновение в одежде’ (Ушаков II, 757), *одева́ться* ‘покрываться, устилаться чем-л.; обрастать’ (Даль[3] II, 1690), диал. *одева́ть* ‘надевать одежду на кого-л.’ (моск., твер., пск., смол. и др.), ‘снаряжать, запрягать’ (арх.), ‘бить, колотить’ (моск.), *одева́ться* ‘надевать пальто, платье и т.п. или укрываться чем-л.’ (Филин 23, 8–9), *одева́ть* ‘вдевать’ (Сл. Среднего Урала III, 42), ‘надевать; обувать; укреплять что-л. на чем-л.; опоясывать чем-л.; привязывать что-л.’ (Полный словарь сибирского говора II, 238), укр. *одіва́ти* ‘одевать; укрывать (одеялом)’ (Гринченко III, 40), ст.-блр. *одевати* ‘одевать’, *одеватися* (Скарына 1, 426–427), блр. *адзява́ць* ‘одевать; наряжать’ (также перен.), *адзява́цца* ‘одеваться; рядиться, наряжаться’ (также перен.) (Блр.-русск.), диал. *одзева́ціса* ‘одеваться’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 256), *одзева́ць* ‘укрывать (в постели)’, *одзева́цца* ‘укрываться (в постели)’ (Тураўскі слоўнік 3, 243–244).

Сложение *ob-* и **děvati* (см.), образует видовую пару с **obděti* (*sę*) (см.).

***obděvъ/*obděvь/*obděva/*obděvo:** сербохорв. *ȍdjev* м.р. ‘одежда’ (RJA VIII, 604: в словарях Ямбрешича и Стулли), словен. *odẹ̑v*, *odẹ́va* м.р. ‘покров, одеяние’ (Plet. I, 765), ст.-чеш. *oděv, -a*/*-u* м.р. ‘одеяло, покрывало; покров, одеяние; одежда; вооружение, доспехи; (чужое, обманное) одеяние, личина’ (StčSl 10, 274), чеш. *oděv, -u* м.р. ‘одежда, одеяние’ (Jungmann II, 837; Kott II, 278), диал. *odív, -ěvu* м.р. ‘одежда’ (Kott II, 283: “Us. na Ostrav.”), слвц. *odev, -u* м.р. ‘одежда’ (SSJ II, 480), в.-луж. *wodźew* м.р. ‘покров, покрывало’ (Pfuhl 826), н.-луж. *wóźěw* м.р. ‘одеяло, покрывало; плащ’ (Muka Sł. II, 970), ст.-польск. *odziew* ‘одежда, платье’ (Sł. stpol. V, 519–520), также ‘покрывало, завеса, обивка и под.’ (Sł. polszcz. XVI w. XX, 567–568), польск. диал. *odziew* ‘одежда’ (Warsz. III, 692; Sł. gw. p. III, 412), словин. *vʉ̀ɵʒėv* м.р. ‘одежда, костюм’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1363), укр. диал. *одє́в* ‘одежда’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 142), блр. диал. *о́дзеў* м.р. ‘одежда’ (Тураўскі слоўнік 3, 244);

словен. *odẹ̑v* ж.р. ‘одежда, покров’ (Plet. I, 765), ст.-чеш. *oděv, -i* ж.р. то же, что *oděv* м.р. (StčSl 10, 274), чеш. *oděv, -i* ж.р. ‘одежда, одеяние’ (Kott II, 278), слвц. диал. *odev* ж.р. ‘одежда’ (Kálal 403), ст.-польск. *odzieẃ* ж.р. ‘одежда’ (Sł. polszcz. XVI w. XX, 567–568);

словен. *odêva* ж.р. 'одежда, платье' (Plet. I, 765), польск. диал. *odziewa* 'одежда' (Warsz. III, 693; Sł. gw. p. III, 412), русск. диал. *одёва* 'одежда' (Филин 23, 8: твер., влад., сахалин. и др.; Сл. Среднего Урала III, 42; Ярославский областной словарь 7, 33), укр. *óдiва* ж.р. 'одежда' (Гринченко III, 39);

сербохорв. диал. *odijevo* ср.р. 'одежда, платье' (RJA VIII, 594: в Далмации), укр. *óдiво* ср.р. 'одежда, одеяние' (Гринченко III, 40), диал. *óдiво* 'одежда' (І.С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959, 101).

Имя, образованное от гл. **obděvati (sę)* (см.). Слвц. *odev* может быть заимствованием из чешского (Machek[2] 409), то же предполагается и для ст.-польск. *odziew* (M. Basaj, J. Siatkowski // Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 11, 13–14). См. также: Holub–Kopečný 252; ЕСУМ 2, 93.

***obděvъkъ/*obděvъka:** словен. *odêvek* м.р. 'покрывало' (Plet. I, 765), в.-луж. *wodźewk* 'одеяло, покрывало, плащ' (Pfuhl 826), *wodźěwk* м.р. 'покров, пелена' (Трофимович 359), польск. диал. *odziewek* 'одежда' (Warsz. III, 693), 'главным образом, мужская одежда' (Sł. gw. p. III, 412), словин. *vǝʒě́fk* 'костюм' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1329), *u̯oʒěvk* м.р. 'костюм, одежда' (Lorentz. Pomor. III, 1, 678);

словен. *odêvka* ж.р. 'покрывало, одеяло' (Plet. I, 765), ст.-чеш. *odievka* ж.р. 'покрывало, одеяло' (StčSl 10, 278), чеш. *oděvka* ж.р. 'покров' (Kott II, 279), *odívka* ж.р. 'покров, одеяние' (Kott II, 283), польск. *odziewka* 'одежда' (стар.), 'укрепление берега реки фашинами', диал. 'большой шерстяной платок' (Warsz. III, 693), русск. диал. *одёвка* ж.р. 'одежда' (нижегор., костр., новосиб.), 'одеяло' (нижегор.), 'войлок, подкладываемый под хомут, потник' (новосиб.) (Филин 23, 9), блр. диал. *одзéўка* ж.р. 'одеяло, покрывало' (Тураўскі слоўнік 3, 244).

Производное с суф. *-ъkъ/-ъka* от **obděvъ/*obděva* (см.).

***obdęgati:** укр. *одягáти* 'одевать' (Гринченко III, 43).

Форма итератива к **obdęgt'i* (см.).

***obdęgt'i:** укр. *одягтú* 'одеть' (Гринченко III, 43).

Сложение *ob-* и плохо сохранившегося гл. **dęgt'i*, о котором см. s.v. **dęga/*dęgъ* (см.).

***obdičati:** польск. *odziczeć* 'одичать, стать диким' (Warsz. III, 691), ст.-русск. *одичати* 'стать снова диким, некультивированным (о растениях)' (Назиратель 251. XVI в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 285), русск. *одичáть* 'стать диким' (Даль[2] II, 655), диал. *одичáть* 'сойти с ума' (арх., пск., смол., иркут.), 'дурачиться, блажить' (арх., север., вост.), 'рассвирепеть, выйти из себя' (арх., север., вост.), 'остолбенеть, поразиться' (волог.), 'отвердеть, затвердеть (о камне)' (иван.) (Филин 23, 34), блр. *адзiчэ́ць* 'одичать' (Блр.-русск.), диал. *адзiчэ́ць* 'одичать, сделаться диким' (Бялькевіч. Магіл. 44).

Сложение *ob-* и глагола **dičati* (см.).

***obdirati (sę):** цслав. одирати pellem detrahere (Mikl.), болг. *одúрамь* 'сдирать; рвать, отрывать; выцарапывать, исцарапывать, оцарапывать; изводить', *одирамся* 'выцарапываться, исцарапываться, оцарапываться;

драть горло', *обдúрамь* 'обдирать' (Геров), *одúрам* 'обдирать' (БТР), макед. *одира* 'сдирать шкуру, обдирать' (И-С), сербохорв. *odirati* 'обдирать, сдирать; грабить, захватывать в плен; царапать; обрывать; размывать, подмывать (о реке)' (RJA VIII, 595), диал. *odirati* 'обдирать' (Kašić [113] 298), словен. *odîrati* 'сдирать кожу; царапать; обдирать, обирать', (Plet. I, 768, 765), ст.-чеш. *odierati* 'обдирать, сдирать кожу, шкуру' (StčSl 10, 275), чеш. *odírati, obdírati* то же (Kott II, 308, 204), ст.-слвц. *odierat'* 'обдирать', *odierat' sa* 'обдираться' (Histor. sloven. III, 200), слвц. *odierat'* 'обдирать', *obdierat'* 'обдирать; эксплуатировать, обдирать', *obdierat' sa* 'обдираться' (SSJ II, 509, 407–408), ст.-польск. *odzierać* 'обдирать; грабить; обирать' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 563), польск. *odzierać, obdzierać* 'обдирать; обрывать; обирать; грабить' (Warsz. III, 447), диал. *obǯ́yrać* 'обдирать шкуру; ощипывать птицу; очищать плод; обрезать головки льна' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 284), словин. *vɵʒ̀ȩrăc, vɵbʒ̀ȩrăc* 'обдирать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 236), др.-русск. *одирати* 'сдирать' (Мин. 1097 г. 62), 'срывать что-л., учиняя грабеж' (Ж. Иринарха 1377. XVII в.), 'срывать одежду, обнажать' (Новг. I лет. 362) (Срезневский II, 619; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 284), *обдирати* 'срывать, сдирать, обдирать' (Курб. Ист. 313. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 24–25), русск. *обдирáть* 'сдирать со всех сторон (оболочку, кожу или кору); обирать, разорять, брать с кого-л. непомерно высокую цену' (Ушаков II, 622), *обдирáться* 'рвать, драть все на себе' (Даль[2] II, 573), диал. *обдирáть* 'стричь коз, овец' (новосиб.), 'чесать лён' (вост.-казах.), 'уничтожать запах спиртного, снимать состояние опьянения' (арх.) (Филин 22, 23), *одирáть* 'бежать наперегонки' (пск., твер; Филин 23, 33), *обдирáться* (безл.) 'проясняться (о погоде)' (Сл. Среднего Урала III, 17), укр. *обдирáти* 'обдирать; грабить' (Гринченко III, 7), диал. *обдирáти* 'отделять зерна кукурузы от початка' (Никончук. Сільськогосподар. 223), блр. *абдзірáць* 'обдирать, снимать кору, оболочку, обивку и т.п.; царапать; очёсывать, очищать от костры; обдирать, обирать, разорять', *абдзірáцца* 'обдираться (о коре, оболочке, обивке и т.п.); получать царапины' (Блр.-русск.), диал. *обдзірáць* 'обдирать, снимать кору; чесать (лён); обирать, грабить' (Тураўскі слоўнік 3, 221), полесск. *обдзирáц', обдирáт', обдирáти* 'чесать лён и коноплю' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества // Лексика Полесья. М., 1968, 238), *обдирáц'* 'перерабатывать зерно на крупу' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья. М., 1968, 110).

Форма несврш. вида к **obdьrati* (*sę*) (см.).

***obdirъkъ/*obdirъka:** сербохорв. *odirak* м.р. 'лоскут, обрывок' (RJA VIII, 595), словен. *odîrek* м.р. 'зарубка; царапина' (Plet. I, 768), чеш. *obdírka* ж.р. 'обдирание' (Kott II, 204), ст.-русск. *одирокъ* м.р. 'остаток чего-л. разорванного, клочок, обрывок' (Отп. Сав. арх. Варф. – Суб. Мат. III, 68. 1668 г.), 'лоскут, кусок' (Там. кн. Тихв. м., № 1295, 10. 1637 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 284–285), *обдирокъ* м.р. 'кусок, лоскут, часть чего-л.' (Там. кн. Тихв. м., № 1276, 39. 1630 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25), русск.

обди́рок м.р. 'ободранный, содранный с чего-л. клок, лоскут' (Даль[2] II, 574), диал. *оди́рок* м.р. 'платок из куска шелковой ткани' (арх.), 'головной убор женщин образованного класса' (вят.), 'худая лошадь, кляча' (яросл.) (Филин 23, 33), *обди́рка* ж.р. действие по знач. гл. *обдира́ть,* 'отодранная древесная кора; машина для обдирания коры' (Ушаков II, 622), диал. *обди́рка* ж.р. 'обдирная мука' (Словарь говоров Подмосковья 295; Филин 22, 23: пск., твер., моск.), 'мука высшего качества' (Сл. Среднего Урала III, 17), 'крупорушка' (арх., кемер.), 'мякина от зерна' (кемер.), 'перловая крупа' (пск.), 'женская головная косынка' (арх.), 'обман' (Ср. Урал) (Филин 22, 23), *обди́рки* мн.ч. 'отходы от чесанья льна' (вост.-казах.), 'снятое молоко' (волог.), 'изношенная часть сети, идущая на рыболовные орудия для менее важного лова' (пск.) (Филин 22, 23), *оди́рка* 'шёлковая косынка' (арх.) (Филин 23, 33) укр. диал. *абд'iрки* 'недопряденная часть мычки, остающаяся с противоположной стороны гребня' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 263), блр. диал. *абдзíркі* мн.ч. 'обноски' (Бялькевіч. Магіл. 20), 'веретье, посконь' (Янкова 12), *абдзíркі* мн.ч. 'отходы при чесании льна' (Тураўскі слоўнік 3, 221), *обди́рки* мн.ч. 'волокно, получаемое при первом и втором чесании на гребнях; сорт волокна, получаемый из верхних частей стебля льна и конопли путём чесания их на редких гребнях; пряжа из этих сортов волокна; грубое домотканое полотно из этих сортов пряжи' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества // Лексика Полесья. М., 1968, 238–239).

Производное с суф.-*ъkъ*/*ъka* от глагола **obdirati* (см.).

***obdivěti:** н.-луж. *wóźiwéś* 'стать диким, одичать' (Muka Sł. II, 971), словин. *ozëvec* 'стать чудаком' (Sychta I, 267).

Сложение *ob-* и глагола **divěti* (см.).

***obdoji:** польск. диал. *odoje* мн.ч. 'место, где доят домашних животных' (Warsz. III, 632), 'место, где доят, например коров' (Sł. gw.p. III, 402: "na Pokuciu"), сюда же, вероятно, производные русск. *Одоев,* название города, *Одоево,* местн. назв. (Russisches geographisches Namenbuch. Herausg. von M. Vasmer VI, 2, 359).

Производное от гл. **obdojiti* (см.).

***obdojiti/*otdojiti?:** сербохорв. *oddjiti* 'дать грудь для кормления' (RJA VIII, 644: из словарей только у Стулли и Вука), диал. *obdòjiti* 'немного пососать' (RJA VIII, 318: в районе Риеки), словен. диал. *ubdójt* 'отнять ребенка от материнской груди; прекратить что-л., не давать более' (Karničar 197), словин. *obdojic* 'выдоить в последний раз' (Sychta I, 226), др.-русск. *одоити* 'вскормить грудью' (Сказ. Акир. XV в.) (Срезневский II, 620; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), русск. диал. *одои́ть* 'подоить (корову)' (КАССР) (Филин 23, 57), *обдои́ться* 'закончить дойку (коров)' (арх.) (Филин 22, 23).

Сложение *ob-* и глагола **dojiti* (см.).

***obdolati:** словен. *odolati* 'осилить, справиться; удовлетворить, выполнить (требования)' (Plet. I, 777), ст.-чеш. *odolati* 'выстоять, отразить нападе-

ние; уберечься; выдержать, одолеть, преодолеть; воспрепятствовать, предотвратить; овладеть, завладеть; превзойти' (StčSl 10, 279–281), чеш. *odolati* 'выстоять, оказать сопротивление, не поддаться', также 'одолеть, не уступить' (Jungmann II, 854; Kott II, 295), диал. *obdolati* 'взыскать, получить через суд' (Kott VII, 4), ст.-слвц. *odolat'* 'выдержать, устоять; одолеть, победить' (Histor. sloven. III, 172), слвц. *odolat'* 'выдержать, защититься' (SSJ II, 496), др.-русск. *одолати* 'одолевать, побеждать' (Лавр. лет. 121. 988 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292).

Сложение *ob-* и **-dolati*, слабо засвидетельствованной в свободном виде формы, соотносительной с **doliti* (см.). См.: Miklosich 47; Berneker I, 206–207; Holub–Kopečný 104; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 241–242. Иначе см. Machek[2] 123 (сближает с др.-инд. *dhar-* 'выдержать, одолеть'). Ср. **obdolěti* (см.).

***obdolěnъ/*obdolěnь:** ст.-сербохорв. *Odoļen* м.р., личное имя (RJA VIII, 645), *Odeļan* м.р., личное имя (XI в., RJA VIII, 577), сербохорв. *odòļen* м.р. 'растение Valeriana officinalis'(RJA VIII, 645: "...в связи с гл. *odoļeti*, т.е. растение, побеждающее боль (употребляется как средство от лихорадки)", в словарях Микали, Белостенца, Стулли и Вука), *odòļan* м.р. то же (RJA VIII, 645: только в словаре Вука), *odoljen, odolen* м.р. 'растение Nardus silvestris; Valeriana' (Mažuranić I, 801: "Растение защищает от колдуний"), диал. *одољан* 'трава' (Vis 137), также *Odoļen*, городок в Далмации (RJA VIII, 645), словен. *odol̃in* м.р.: veliki *odolin* 'растение Antirrhinum maius, львиный зев крупный' (Plet. I, 777), ст.-чеш. *Odolen* м.р., личное имя (StčSl 10, 282), чеш. *odolen* м.р. 'растение Valeriana officinalis' (Kott II, 295), ст.-слвц. *odolen* м.р. 'растение Valeriana officinalis' (Histor. sloven. III, 172), ст.-польск. *Odolan*, личное имя (XI в., Brückner 375), *Odolany*, район в Варшаве, также производное *Odolanów*, насел. пункт, русск. диал. *одолéн* м.р. 'растение Nymphaea alba L., сем. кувшинковых, кувшинка белая' (вят.), *одолён* 'растение пырей' (новосиб.), *одолéн*-корень 'трава, с помощью которой привораживают' (арх.), *óдолен* 'растение Knautia arvensis, сем. ворсянковых, короставник полевой' (волог.), *одолен* 'растение Onobrychis sativa Led., сем. мотыльковых, эспарцет песчаный' (арх., костр.), *одолен* белый, горный, каменный 'растение Oxytropis pilosa DC., сем. мотыльковых, остролодочник волосистый' (перм.), *одолен* боровой 'растение Anemone Pulsatilla L., сем. лютиковых' (волог.), *одолен* водяной 'растение Rumex aquaticus L., сем. гречишных, щавель водяной' (перм.), *одолен* сухопутный 'растение Aspidium' (твер.) (Филин 23, 57–58), *одолень* м.р. 'растение валериана' (ряз.), 'растение Nuphar luteum L., сем. кувшинковых, кубышка средняя' (твер.), 'растение Asplenium L., сем. многоножковых, костенец' (твер.), 'противоядное растение' (олон.), 'сбор лечебных трав, настой из лечебных трав' (ряз.), *óдолень* 'растение Nymphaea alba L., сем. кувшинковых, кувшинка белая' (костр., нижегор.), *одолéнь* 'растение, применяемое как слабительное и рвотное' (донск.), *одолéнь*-трава 'колдовская трава, корень которой будто помогает привораживать девиц' (пск.) (Филин 23, 58), *одолень* и *óдалень* м.р. 'растение кубышка', *одо-*

ленъ 'какая-то приворотная трава, зелье ворожейное' (Даль[3] II, 1669), *одалён* м.р. 'растение Cypripedium calceolus L., сем. орхидных, венерин башмачок настоящий' (волог., орл.) (Филин 23, 5), укр. диал. *одоля́н* 'валериана' (Словн. укр. мови V, 641).

Производное с суф. *-nъ/-nь* от гл. **obdolěti* (см.). Иногда высказывается предположение о калькировании лат. *valeriana,* ср. *valēre* 'быть сильным; быть здоровым' (см. Фасмер I, 123), но рассматриваемое слово употребляется и как название многих других растений, причем не только в русских диалектах (магические или лечебные свойства некоторых из них указаны в дефинициях значений), но и например в словенском, в сфере влияния латинского языка. Предположение о калькировании не представляется обязательным.

Обращают на себя внимание личные имена, засвидетельствованные древними памятниками ряда языков. Предполагается, что эти антропонимы произошли от назв. растения (см. так: Brückner 375; Skok. Etim. rječn. II, 544), однако и здесь не исключается калькирование, на этот раз – лат. имени *Victor* (см. так о ст.-хорв. формах Skok l.c.). Это положение представляется трудно доказуемым.

См. также: Miklosich 219; Berneker I, 207; Преобр. I, 640 (: "неясно"); Machek. Jména rostlin 224; Machek[2] 409 (подробно о свойствах валерианы); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 241–242.

***obdolěti:** ст.-слав. **одолѣти** νικᾶν, περιεῖναι, καταπαλαίειν, περιγίγνεσθαι, vincere, 'одолеть, победить' (Supr.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 405–406), цслав. **одолѣти** κυριεύειν, κατακυριεύειν, dominari 'овладеть' (SJS), макед. *одолее* 'одолеть' (И-С), сербохорв. *odòl̦eti* 'оказать сопротивление; справиться, одолеть, преодолеть; победить, побороть; овладеть; выдержать, перенести; сдержаться; справиться, быть в состоянии сделать что-л.; избежать; надоесть, досадить' (RJA VIII, 645–647: "...*dol̦eti* нет подтверждения в нашем языке"), диал. *odol̃it* 'преодолеть, справиться' (Hraste–Šimunović I, 699), словен. *odoléti* 'одолеть, побороть' (Plet. I, 777), чеш. *odoleti* 'одолеть, преодолеть' (Kott II, 295), диал. *obdolet'* то же (Kott VII, 4: силезск.), *obdol'et'* то же (Bartoš. Slov. 240), слвц. диал. *odoliet'* 'выдержать, устоять, защититься' (SSJ II, 496), др.-русск., русск.-цслав. *одолѣти* νικᾶν, vincere, 'победить, осилить' (Гр. Наз. XI в. 55; Панд. Ант. XI в. 182 (Амф.); Пов. вр.л. 6527 г.) (Срезневский II, 621; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), ст.-русск. *одолѣти* 'замучить, одолеть' (Ист. о голом 22. XVIII в. ~ XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), русск. *одоле́ть* 'одержать победу, осилить, пересилить; целиком подчинить себе, завладеть кем-л.', (перен.) 'овладеть, вполне усвоить что-л.' (Ушаков II, 768), также 'мучить, докучать неотвязчивостью, не давать покою, затруднять' (Даль[2] II, 655), диал. *одолеть* 'поставить в неприятное или тяжелое положение; справиться' (Добровольский 524), укр. *одолíти* 'одолеть' (Гринченко III, 42; Укр.-рос. словн. III, 100), ст.-блр. *одолети* 'одолеть, превозмочь' (Скарына 1, 429), блр. *адо́лець* 'одолеть, осилить, победить; справиться (в борьбе)', (перен.) 'одолеть, осилить; превозмочь, осилить; одолеть, овладеть кем-л., охва-

тить' (Блр.-русск.), диал. *адалéць* 'одолеть, побороть' (Бялькевiч. Магiл. 41). – Болг. *одолéя* 'одолеть, преодолеть' считается заимствованием из русского языка (БТР).

Сложение *ob-* и **-dolěti*, слабо засвидетельствованной в свободном виде формы, соотносительной с **doliti* (см.). См.: Miklosich 47; Berneker I, 206–207; Преобр. I, 640; Holub–Kopečný 104; Фасмер III, 123; Skok. Etim. rječn. II, 544; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 241–242; ЕСУМ 2, 105. Иначе см. Machek[2] 123.

***obdolěvati:** ст.-слав. **одолѣвати, оделѣвати** νικᾶν, ἀριστεύειν, fortiter agere, superare, 'одолевать, побеждать' (Supr.; Mikl.; SJS; Ст.-слав. словарь 405), сербохорв. *odolijèvati* 'сопротивляться, противиться; побеждать, преодолевать; справляться, одолевать', также 'крепнуть' (Дубровник) (RJA VIII, 645), др.-русск., русск.-цслав. *одолѣвати* 'брать верх, одолевать, побеждать' (Гр. Наз. 43. XI в.) (Срезневский II, 620; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), также 'поражать, наносить урон' (Моск. лет. 208. 1382 г.), 'донимать, мешать, не давать покоя' (ДАИ X, 339. 1698 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), *оделѣвати* 'одолевать, побеждать' (Маргарит – ВМЧ. Сент. 14–24. 987. XVI в. ~ XV в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270), русск. *одолевáть* 'осиливать, пересиливать, побеждать, превозмогать, овладевать, подчинять себе; обессиливать; брать верх; лишать воли, свободы; докучать неотвязчивостью, не давать покою, затруднять' (Даль[2] II, 655), также 'овладевать, вполне усваивать что-л.' (Ушаков II, 768), ст.-блр. *одолевати* 'одолевать, превозмогать' (Скарына 1 429), блр. *адóльваць* 'одолевать, осиливать, побеждать; справляться (также перен.); превозмогать, осиливать; одолевать, овладевать кем-л., охватывать кого-л.' (Блр.-русск.), диал. *адалявáць* 'одолевать, осиливать' (Янкова 20). – Болг. *одолявам* 'одолевать, преодолевать' считается заимствованием из русск. (БТР).

Форма несврш. вида к **obdolěti* (см.).

***obdoliti:** макед. *одоли* 'одолеть' (И-С), сербохорв. диал. *odòlit* 'одолеть, справиться' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 206), ст.-русск. *одолитися* 'быть побежденным' (Спафарий. О сивиллах[1] 48. 1672 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одóлúть* 'осилить, одолеть, превозмочь, перенести' (Филин 23, 59: арх., смол., пск., твер.; Подвысоцкий 108; Ярославский областной словарь 7, 36; Сл. Среднего Урала III, 46; Элиасов 260), 'одолеть, досаждать, мешать; обременять'(арх., новг., яросл.), 'одолеть, целиком охватить кого-л. (о каком-л. состоянии)' (олон., арх., новг., волог.; Филин 23, 59), *обдóлить* 'одолеть, осилить' (арх.; Филин 22, 23).

Сложение *ob-* и гл. **doliti* (см.).

***obdolьje:** словен. *obdôlje* ср.р. 'долина' (Plet. I, 724), диал. *obdolje* то же (Tuma. Alpinska terminologija 1), польск. диал. *odole* 'ущелье, теснина, овраг, распадок' (Warsz. III, 632; Sł.gw.p. III, 402), также 'местность, полная оврагов' (Warsz. III, 632).

Образовано с префиксом *ob-* и суф. *-ьje* от **dolъ* (см.). Ср., с другими префиксами, **orzdolьje, *ǫdolьje* (см. s.vv.).

***obdora/*obdorъ:** сербохорв. стар. *odora* ж.р. ‘добыча, снятые с побежденного неприятеля доспехи, одежда; одежда, платье вообще’ (Mažuranić I, 801), *ȍdora* ж.р. ‘добыча; награбленное; одежда; снаряжение; разновидность рубашки’ (RJA VIII, 648: только в словарях Вранчича и Вука), *ȍdora* м. и ж.р. ‘негодный человек’ (RJA VIII, 648: “Павичич. Возможно, прямое значение: ободранец”), словен. *odȏra* ж.р. ‘место на пригорке, где смыло хорошую землю’ (Plet. I, 778), диал. *odora* ‘место, где оползла земля, обрушение, углубление’(Tuma. Alpinska terminologija 16, 12), *odora* ‘раскорчёванный участок, место, расчищенное для пашни’ (каринт., Bezlaj // SR XI. 1–2, 43–44),

сербохорв. *ȍdor* м.р. ‘грабеж; добыча; грабитель; труд, усилие, мука; имущество, собственность’ (посл. знач. – Хвар) (RJA VIII, 648), *ȍдор* м.р. ‘грабитель’ (Черногория) (Караџић), *Odor*, название горы в Лике (RJA VIII, 648: “Должно быть, гора, по которой тяжело идти, особенно коням и волам, ср. *Voloder*”), словен. *odȍr* м.р. ‘промоина на пригорке’ (Plet. I, 778), русск. *одо́р* м.р. ‘сдор, сдорное сало, вообще что-л., содранное с чего-л.’ (Даль[2] II, 655), диал. *о́дор* м.р. ‘вздор’ (вят.) (Опыт 138; Филин 23, 62).

Производное от глагола **obderti* (см.). См.: Miklosich 41; F. Bezlaj. Stratigrafija Slovanov v luči onomastike // SR XI. 1–2, 43–44: специально о знач. ‘место, расчищенное под пашню’ и под., см. подробнее об этом плане семантики s.v. **dorъ*. См. также Ж.Ж. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология 76–77.

***obdǫti (sę) / *obduti (sę):** макед. *обдуе* ‘надуть’, *обдуе се* ‘раздуться, вздуться’ (Кон.), ст.-чеш. *odúti, odmu* ‘раздуть; отечь, раздуться’, *odúti sě* ‘отечь, опухнуть’ (StčSl 10, 285), *odúti* ‘раздуть’ (Novák. Slov. Hus. 91), чеш. *odouti, odouji* ‘надуть, раздуть’, *odouti se* ‘распухнуть, вздуться, набухнуть’ (Jungmann II, 879; Kott II, 296), *odmouti, odmu* ‘надуть, раздуть’, *odmouti se* ‘набухнуть, вздуться, отечь’ (Jungmann II, 853; Kott II, 293), ст.-слвц. *odut’* ‘надуть’ (Histor. sloven. III, 226), слвц. *odut’* ‘надуть, раздуть; овеять’, *odut’ sa* ‘раздуться’ (SSJ II, 521), в.-луж. *wobduć* ‘обдуть’ (Pfuhl 807), ’овеять; сдуть, опрокинуть (ветром)’ (Трофимович 349–350), н.-луж. *hoduś* ‘сдуть, надуть’, *hoduś se* ‘надуться’, *hobduś* ‘сдуть, опрокинуть (о ветре)’ (Muka Sł. I, 218), ст.-польск. *odąć* ‘надуть (щёки)’, *gębę odąć* ‘надуться, напыжиться’ (Sł. polszcz. XVI w. XX, 105), *odąć się* ‘надуться, вздуться’ (Sł. stpol. V, 424), ‘надуться, напыжиться; распухнуть, вздуться; набухнуть (о почках)’ (Sł. polszcz. XVI w. XX, 105), польск. *odąć* ‘надуть, раздуть’, *odąć się* ‘надуться, раздуться, вздуться; надуться, обидеться, рассердиться’ (Warsz. III, 566), диал. *oduć* ‘овеять’ (Warsz. III, 677; Sł. gw. p. III, 409), словин. *u̯odic* ‘надуть’, *u̯odic są* ‘раздуться, надуться, чваниться’ (Lorentz. Pomor. I, 187), др.-русск. *одѹтисѧ*, *одъмѹсѧ* ‘вздуться, вспухнуть’ (Пч. 184. XIV–XV вв. ~ XIII в.) (Срезневский II, 622–623; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), также ‘набухнуть’ (Назиратель 397. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *обду́ть* ‘обвеять дуновением чего-л.; обмануть; обыграть’ (Ушаков II, 623), *оду́ться* ‘вспухнуть, надуться, вздуться’ (Даль[2] II, 574), диал. *оду́ть* ‘подуть на что-л.’ (арх., ка-

луж.), (безл.) 'вызвать вздутие' (волог., тобол.), 'не удаться, не выйти, отказать, не понравиться' (яросл.) (Филин 23, 66–67), 'раздуть' (Картотека Псковского областного словаря), *обду́ть* 'проветрить, обветрить, высушить ветром' (арх.), 'сильно обмочить, замочить' (смол.), 'высечь' (смол.) (Филин 22, 25), укр. *обду́ти, обду́ю* 'вспучить, вздуть', *обду́тися* 'распухнуть, раздуться; опиться' (Гринченко III, 6–7), *обду́ти, обду́ю* 'обдуть' (Укр.-рос. словн. III, 12), блр. *абадзьму́ць* 'обдуть' (Блр.-русск.), диал. *абду́ць* (безл.) 'вздуть, раздуть', *абду́цца* 'раздуться; нахохлиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 31), *обду́ць* 'обдуть' (Тураўскі слоўнік 3, 221), *абду́ць* 'обмануть, надуть; обыграть в карты; высечь' (Бялькевіч. Магіл. 21).

Сложение *ob-* и **dǫti, *duti* (см. s. vv.).

***obdǫtьje:** ст.-чеш. *odutie* ср.р. 'опухлость, отек' (StčSl 10, 285), чеш. *odutí* ср.р. 'опухоль' (Jungmann II, 880), 'вздутие' (Kott II, 318), ст.-польск. *odęcie* ср.р. 'вздутие живота; опухоль, опухлость' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 215), польск. *odęcie*, действие по знач. гл. *odąć*, 'вздутие, припухлость, опухлость', (мед.) 'pneumatosis, неправильное наполнение полости тела воздухом' (Warsz. III, 596).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **obdǫtъ* гл. **obdǫti* (см.).

***obdrapati (sę):** сербохорв. диал. *odrápati* 'ободрать, поцарапать' (RJA VIII, 651: "Ни в одном из словарей нет ... Говорится в окрестностях Винковцев"), словен. *odrápati* 'поцарапать', *odrápati se* 'поцарапаться' (Plet. I, 782), чеш. *odrápati* 'ободрать, оборвать' (Kott VII, 62), слвц. *odriapat'* 'выщипать перья; обтрепать, оборвать' (SSJ II, 509), *obdriapat'* 'ободрать' (SSJ II, 408), ст.-польск. *odrapać* 'разорвать, разодрать', *odrapać się* 'оборваться, истрепать одежду' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 434), польск. *odrapać, obdrapać* 'ободрать, изодрать, поцарапать' (Warsz. III, 649), словин. *vɵbdrãpăc* 'поцарапать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 195), *odrapac, obdrapac* 'поцарапать', *odrapac są, obdrapac są* 'поцарапаться' (Sychta I, 235), русск. диал. *одра́пать* 'оцарапать' (Добровольский 524; Филин 23, 63: смол.), *обдра́пать* то же (смол.; русские на Буковине; Филин 22, 24), *одря́пать* 'оцарапать', *обдря́пать* 'оцарапать, ободрать', *одря́паться* 'оцарапаться; ободраться, оборвать на себе одежду' (Даль² II, 656), укр. *обдря́пати* 'оцарапать, ободрать' (Гринченко III, 7), блр. *одра́паць* 'оцарапать' (Носов. 360), *абдра́паць* то же (Байкоў–Некраш. 10), *абдра́пацца* 'оцарапаться' (Блр.-русск.), диал. *одра́пати* 'оцарапать' (Тураўскі слоўнік 3, 257).

Сложение *ob-* и глагола **drapati* (см.).

***obdrina:** болг. *одри́на* ж.р. 'виноградная лоза, вьющаяся вокруг опоры' (Геров), макед. *одрина* ж.р.'деревянные подпорки для виноградной лозы у стены дома'(И-С), диал. *о́дрини* 'виноградные лозы на террасах' (Л. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор. – МПр VIII, 2, 69), сербохорв. *ȍdrina* ж.р. 'виноградная лоза, вьющаяся по какой-л. опоре; опора для виноградной лозы; верхний этаж, галерея; налог, взимавшийся с женатых людей за право спать со своими жёнами'(RJA VIII, 665; см. также Караџић), *ȍdriña* ж.р. то же (RJA VIII, 665: только в сло-

варе Вука), диал. *о́дрина* 'днище повозки' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 179; М. Марковић. Речник у Црној Реци 385 [143]), словен. диал. *odrina* 'сарай, где хранят материал на подстилку скоту' (Z. Zorko. Dialektizmi 56), слвц. диал. *odrina* 'кол для ограды' (Banská Bystrica, Kálal 410), др.-русск., русск.-цслав. *одрина* ж.р. 'постройка для скота, хлев' (Панд. Ант. 68 об. XI в.), 'продолговатая срубная постройка, сарай для саней, телег и сена, служивший также летней спальней' (Лавр. лет. 59. 946 г.), 'постройка, помещение административного назначения' (Гр. Новг. и Псков. 130. XV–XVI вв. ~ 1471 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294–295), русск. стар. *о́дрина* 'спальня, почивальня; жилой покой, комната вообще', диал. *одри́на* 'большой хлев для рогатого скота' (твер.), 'сарай, сеновал' (зап.) (Даль[2] II, 656), 'телега (с плоским верхом и решетками сзади и спереди) для перевозки сена, соломы' (калин.), 'оглобля телеги' (ряз., терск.) (Филин 23, 64), 'продольная боковая жердь в кузове телеги' (Сл. Среднего Урала III, 46), укр. диал. *одрина* 'хлев' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *адры́на* ж.р. 'сеновал' (Блр.-русск.), *одри́на* 'сарай для летнего ночлега, а зимой для складки сена; сарай при гумне для складки соломы или снопов' (Носов. 360), диал. *адры́на* 'хозяйственный сарай' (Ляховицкий р-н. Брестск. обл. – Мат. 121), *адры́на, адры́ня, андры́на* 'сенной сарай' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 65), *адры́на, одры́на* 'хлев' (З народнага слоуніка 169; Тураўскі слоўнік 3, 247–248: *одры́на*), *одри́на* 'хлев; помещение для телеги, саней и т.д., а также для хранения корма для скота' (Н.Д. Корень, М.С. Шушкевич. Полесская строительная терминология (Хата и хозяйственные постройки) // Лексика Полесья. М., 1968, 144).

Производное с суф. *-ina* от **obdrъ* (см.).

***obdrobina:** цслав. **одробина** ж.р. mica (Mikl.), чеш. *odrobina* ж.р. 'крошка', чеш. диал., слвц. *odrobina* ж.р. 'крошка' (Jungmann II, 869: "Slc. et mor."; Kott II, 308: "Na Slov. a na Mor."), слвц. также перен. 'крошка, малость' (SSJ II, 509), ст.-польск. *odrobina* ж.р. 'крошка' (Sł. stpol. V, 495–496), также 'малость, крошечка' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 438–439), польск. *odrobina* 'крошка, крупинка; мелочь, пустяк, безделица; малютка, крошка', *odrobinę*, нареч. 'малость, чуть-чуть' (Warsz. III, 652), диал. *u̯odrobi̯iny* 'картофельные отходы' (Maciejewski. Chełm.-Dobrz. 142), словин. *u̯odrób'ina* ж.р. 'кусочек' (Lorentz. Pomor. III, 1, 674), русск. диал. *одро́бины* мн.ч. 'негодная гуща, оставшаяся от кваса' (пск.) (Филин 23, 64).

Производное с суф. *-ina* от глагола **obdrobiti* (см.).

***obdrobiti:** чеш. *odrobiti* 'обкрошить (вокруг)' (Jungmann II, 869; Kott II, 308).

Сложение *ob-* и глагола **drobiti* (см.). На первоначально более широкое распространение **obdrobiti* указывает ареал его производного – **obdrobina* (см.).

***obdrъ/*obdro:** ст.-слав. **одръ** м.р. κλίνη, κλινίδιον, κράβατος, lectus, lectulus, grabatum, thorus, 'постель, ложе, носилки, одр', σορός, loculus, 'погребальные носилки, одр' (Zogr., Mar., As., Supr., Sin., Euch.; Mikl.; Sad.;

SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *óдър* м.р. 'лавка в доме; деревянная кровать' (БТР), *одьръ, одръ* 'дощатый пол; веранда; лавка перед домом; плетеный короб телеги' (Геров), диал. *óдър* '(деревянная) кровать' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 259; Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 217; Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 33; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 201), *óдар* 'деревянная кровать; дощатый пол, настил в хлеву' (М. Младенов БД III, 122; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), *óдър* 'лавка в доме' (с. Николово, Русенско. Дип. раб.), 'подстилка для теленка' (с. Желен, Софийско. Дип. раб.), 'деревянный настил для скота' (Вакарелски. Етнография 176), 'полати; основание' (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *óдер* 'дощатый пол; сени, веранда' (Горов. Страндж. БД I, 120), *óдър* 'веранда' (Сакъов БД III, 332), 'открытая терраса перед домом' (Стойчев БД II, 224), *óдър* то же, *на óдър* 'слоем (о плодах, нападавших под деревом)' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 133), *óдър* 'крытая терраса перед домом' (БДА I, к. 198), *ўóдър* то же (БДА II, к. 211), *óдер* 'коридор, комнатка' (Стойчев БД II, 224), *одери* мн.ч. 'комнаты, где принимали гостей' (П. Карапетков. Славеино 450), *óдър, óдер* 'сушильня (табачная)' (Пирински край 641), *óдър* 'легкий передвижной домик' (Вакарелски. Етнография 168), *óдар* 'сыроварня' (Шклифов БД VIII, 277), *óдар* 'деревянный кузов телеги' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145), макед. *одар, одер* м.р. 'лавка вдоль стены комнаты; деревянная кровать', смртен *одар* 'смертное ложе' (Кон.), *одар, одер* 'деревянная лежанка, нары; деревянные подпорки для виноградной лозы у стены дома' (И-С), диал. *одар* 'дощатая кровать' (Т. Попова. Зборови од Малешево // MJ II, 1951, 3–4, 95), *óдер* 'терраса, используемая как кладовка' (С. Поповски. Зборови од Мариово // MJ I, 1950, 7, 164), *óдер* 'подпорки для виноградной лозы' (Л. Каровски. Зборови од Тиквешко // MJ II, 1951, 3–4, 92), сербохорв. *ȍdar* м.р. 'кровать; ложе (брачное, смертное); погребальные носилки; леса, конструкция из досок' (RJA VIII, 557: "В нескольких словарях... с XIV в."), диал. *óдар, од'р* 'постель, кровать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105), *óдар* то же (J. Динић. Речник тимочког говора 176), *одар* 'погребальные носилки' (Mić. 206), *ȍdar* 'кровать' (Kašić [112] 298), словен. стар. *voder* м.р., также *vodri* мн.ч. contignatio, fori, scena, proscenium (Kastelec – Vorenc), *voder* 'сцена, шатер', *vodèr* 'театр' (Hipolit), *ǫ́der* м.р. 'каркас (например, крыши); чердак для хранения соломы, сена и под.; подиум, трибуна; кровать; нары в хлеву; насест; полка' (Plet. I, 765), диал. *oder* 'постель, кровать' (Narodopisje Slovencev 1, 94), *'ọdər, 'u̯ədər* 'сенник' (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 165), *'uodər* 'сенник' (Carmen Kenda-Jež 251), *'u̯ədər* 'часть хлева' (Cossutta 710), ст.-чеш. *odr* м.р. 'повозка', *odry* мн.ч. 'каркас, стропила крыши' (StčSl 10, 282), чеш. *odr* м.р. 'решетка, по которой вьется виноградная лоза или к которой крепятся другие растения; леса для сушки чего-л.', также 'подпорка, кол для виноградной лозы; лоза, вьющаяся по таким подпоркам; помещение в риге, над гумном; домик птицелова' (Jungmann II, 865–866; Kott II, 305),

также 'основание, опора, спинка; постель, ложе' (Kott II, 305), *vodr* 'помещение в риге, над гумном' (Kott IV, 768), диал. *vodr* то же (Hruška. Slov. chod. 108), слвц. диал. *vôdor* м.р. 'чердак в риге, где хранят хлеб, солому и под.' (SSJ V, 153: "kraj."), *ôdor* 'чердак в риге' (Kálal 407), *vôdor* то же (Slovenské pravno v Turč. ž.), 'ограда' (Kálal 775), *vuodor* 'чердак над гумном' (Zoch 77), *oď er* 'деревянная полка' (Orlovský. Gemer. 210), др.-русск., русск-цслав. *одръ* lectus, capulus, 'ложе, постель, кровать; легкая переносная кровать, используемая как носилки' (Ио. V, 8. Остр. ев. 23 об. 1057 г.; Муч. Ирины – Усп. сб. 146. XII–XIII вв.), 'лавка, скамья' (Юр. ев. п. 1119 г. 62), 'спальня' (Феод. Студ. 201. XV в.; Срезневский II, 622; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), также 'погребальные носилки' (Лук. VII, 14. Остр. ев. 93. 1057 г.), 'кузов телеги, дроги телеги с настилом' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 2, 96 об. – 97. 1574 г.), 'большая телега для возки снопов'(Дм. 129. XVI в.), 'приспособление с решеткой, устанавливаемое над огнем (употреблялось как орудие пытки)' (Х. Богор. по мукам – П. отреч. II, 25. XII в.), также в примере: Изъ устъ его исходять свѣщи горящия и вержени бываютъ *одри* желѣзнии огнени (ὡς ἐσχάραι πυρός) (Иов. XLI, 10, сп. XVI в.), без дефиниции знач. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), русск. *одр* м.р. 'постель, ложе' (Ушаков II, 769), диал. *одр* м.р. 'длинная повозка без кузова для сена, соломы' (сиб., волог.), 'тарантас' (каз., уральск. казачество) (Филин 23, 63), *одёр* 'двуколка для перевозки сена, снопов и т.п.' (ряз., яросл., волог.), 'телега с широким кузовом из откидывающихся решёток' (новг.), *одры́* мн.ч. 'телега для выезда (в старину)' (арх.), *одёр* 'корпус, остов телеги' (забайк., иркут.), 'верх, кузов телеги' (новг., пск., яросл., том.), *одёр, о́дер* 'количество сена, снопов и т.п., которое может поместиться на повозке' (волог.), *одёр* 'тонкая жердь, направляющая движение телеги' (краснояр.), 'носилки, на которых выносили покойников, или помост, на который ставился гроб при отпевании' (костр., твер.), *одры́* мн.ч. то же (влад., ворон.), *одёр* 'деревянная подставка-настил на дереве для улья в лесу' (без указ. места), 'настил на дереве, на котором охотник поджидает медведя' (смол.), 'род кровли у избы' (влад.), *о́дры́* 'колодезный ворот' (олон., волог.) (Филин 23, 14–15; см. также: Опыт 138; Куликовский 70; Добровольский 523; Словарь говоров Подмосковья 310; Иркутский областной словарь II, 85; Словарь Красноярского края 238; Элиасов 259; Ярославский областной словарь 7, 34), *одёр* также 'кровать с настилом из досок' (Сл. Среднего Урала III, 42), укр. диал. *од'о́р* 'помост, настил на дереве для улья' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 212), блр. диал. *од'о́р* м.р. 'широкий круговой помост на дереве, общий для нескольких ульев' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства // Лексика Полесья. М., 1968, 345), *адзёр* 'помост на дереве для ульев' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 59; З народнага слоўніка 205; Тураўскі слоўнік 3, 245: *одзёр*), 'помост из жердей на столбах для сушения проса; помост для ульев на дереве с острыми колышками для защиты от медведей' (Народнае слова 219);

чеш. *vodro* ср.р. то же, что *odr* (Jungmann II, 865–866), 'подпорка для виноградной лозы; помещение в риге над гумном', *odra* ср.р. мн.ч. 'какая-то деревянная конструкция для сушки горшков' (Kott II, 305), польск. *odra* 'дощатый помост на столбах вокруг дерева для улья' (Warsz. III, 648), блр. диал. *адрó* 'место в лесу, где стоит дерево с седловатой развилиной для улья' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 9).

Слово не имеет общепринятой этимологии, а существующие объяснения настолько разнообразны, что сама праславянская форма могла бы иметь вид, отличный от вынесенного в заглавие статьи.

Отдавая предпочтение реконструкции **obdrъ/*obdro*, мы исходим из того, что рассматриваемое слово обозначало сооружение из дерева, а исходно, возможно (в соответствии с семантикой *ob-*) – помост, настил вокруг дерева, как считал еще Ильинский (см. ниже). Ср. данные вост.-слав. языков, в том числе из архаичной области Полесья. Тогда слово восходит к и.-е. **dru-*, ср. др.-инд., авест. *dru-* 'дерево (как материал)', греч. δρῦς 'дерево, дуб', алб. *dru* 'дерево, жердь', гот. *triu* 'дерево', англ. *tree* то же, и родственно **drъvo* и **dervo* (см. s. vv.). См.: Г.А. Ильинский. О некоторых архаизмах и новообразованиях праславянского языка. Прага, 1902, 12–13; Он же. Праславянская грамматика. Нежин, 1916, 337; А.Л. Погодин. Следы корней-основ в славянских языках. Варшава, 1903, 258; Posch // WuS XVI, 1934, 41 (как одно из двух возможных объяснений, см. ниже); Фасмер III, 123–124; ЭСБМ 1, 82–83.

Распространено сравнение с герм. формами: др.-исл. *jaðarr* 'край, верхняя жердь в заборе', англос. *eodor* 'ограда, изгородь; жилье', др.-сакс. *edor, eder* 'плетень, ограда', др.-в.-нем. *etar* 'ограда, огороженное поле, край', нем. стар. *Etter* 'ограда', что предполагает и.-е. **edh-ro*, **odh-ro*, корень **edh-* 'колышек для ограды, ограда из кольев', см.: Uhlenbeck // PBB 26, 1901, 295; Bezzenberger // BB 27, 1902, 174; Pokorny I, 290 (выражает сомнение в отношении присоединяемого сюда же, в частности предыд. авт., греч. ὄστριμον 'стойло, хлев': м. б. **odh-tro*); Posch // WuS XVI, 1934, 41 (с реконструкцией герм. **edher*; наряду с возможностью объяснения из и.-е. **dru-*, см. выше); Фасмер III, 124 (признает это объяснение допустимым); Skok. Etim. rječn. II, 543. В таком случае следовало бы реконструировать праслав. **odrъ*.

Приведенное сближение иногда расширяют, в частности за счет догреч. (пеласг.) ἄνδηρον 'грядка; берег реки или моря; сырое место', с реконструируемым исходным знач. 'ограда; огороженное место', из и.-е. **o-n-dh-*, с носовым инфиксом, см. так: Van Windekens. Le pélasgique. Essai sur une langue indo-européenne préhellénique. Louvain, 1952, 68.

Против сближения с герм. формами см. Kluge // PBB 35, 1909, 571–572 (считает, что эти формы продолжают **etosō*). Ср. также Meillet. Études 410 (считает наличие в слове суффиксального элемента по меньшей мере сомнительным).

Миклошич сравнивал с лит. *ardai* 'подмостки, жерди', что предполагало бы метатезу из **adrai*, см. Miklosich 219–220.

Не представляется обоснованным с точки зрения семантики выделение в слове корня с нулевой ступенью вокализма **dr-*, ср. **dьrati* (см.). См.: Брандт // РФВ XXIII, 1890, 95; Jagić // AfslPh XXIV, 1903, 581.

Махек предложил реконструкцию **vodrъ*, произв. от глагола **vǫditi*, вернее, его разновидности с чистым, не носовым гласным, с исходным знач. 'конструкция для копчения продуктов', см.: Machek // Slavia. Ročn. 18, 1947, 72 sq.; Machek[1] 334. Это объяснение представляется излишне усложненным формально и вряд ли убедительно семантически, а *v-* в чеш. слове легко объясняется как протетический звук (Machek[2] 409: слово неясное).

См. также: Преобр. I, 640–641 (с лит.); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 240–241; A. Vaillant // RÉS 24, 1948, 186 sq.; Z. Šarapatková // Slavia. Ročn. 60, 1991, 318–320.

***obdrьcь:** ст.-слав. **одрьць** м.р. ἐσχάρα, craticula, 'решетка' (Supr.; Mikl.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *óдьрець*, уменьш. от *óдьрѣ* (Геров), словен. диал. *odrc* 'кровать без ножек, нары' (Tuma. Alpinska terminologija 31), др.-русск., русск.-цслав. *одрецъ* м.р. 'приспособление с решеткой, устанавливаемое над огнем (употреблялось как орудие пытки)' (Мин. чет. февр. 51. XV в.), 'дроги или кузов телеги' (Кн. прих.-расх. Прил. м. № 45, 43 об. 1609 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), русск. диал. *одрéц* м.р. 'двухколесная телега (со столбиками по бортам), приспособленная для перевозки снопов и сена' (волог., урал.), 'повозка вроде саней-волокуш для перевозки снопов и сена' (арх.), 'кузов телеги, повозки' (пск.) (Филин 23, 64; см. также Ярославский областной словарь 7, 37), *ондрéц* м.р. 'двухколесная телега с деревянными решетками спереди и сзади для перевозки снопов и сена' (волог., костр., яросл.), 'двухколесная телега с кузовом в виде ящика для перевозки навоза' (костр.), 'род пялец [деревянная решетка?], которые кладут на телегу при возке сена или снопов' (волог.), 'перекладина на телеге' (яросл.), 'сарай для хранения соломы' (арх.) (Филин 23, 215), *андрéц* м.р. 'сарай для хранения соломы, мякины, сена' (арх.), 'телега с приделанными сзади длинными жердями для перевозки тяжестей волоком' (костр., вят.) (Филин 1, 258; Даль[2] I, 17: "*Андрéц* т.е. *одр, одрец,* искажен. *ондрец*"), *андрецы́, одрецы* мн.ч. 'дровни' (влад.) (Даль[2] I, 17), *андрéц, ондрéц* 'телега с деревянными решетками спереди и сзади для перевозки сена, соломы, снопов; деревянное приспособление из двух высоких решетчатых спинок, накладываемое на телегу при перевозке сена, соломы, снопов; воз сена и под., привезенный на телеге' (Ярославский областной словарь 7, 46).

Производное с суф. *-ьcь* от **obdrъ* (см.). См. Meillet. Études 343. О русск. формах с назализацией: Преобр. I, 650; Фасмер III, 141.

***obdumati (sę):** болг. *одýмамь* 'переговорить, пересудить, осудить, захаять, расхаять' (Геров), *одýмам* 'оговорить' (БТР), 'оговорить, оклеветать; посплетничать', *одýмам се* 'оговорить один другого; намекнуть; отговориться, оправдаться' (Бернштейн), диал. *одýмам* 'оговорить' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 126), польск. диал. *obdumać* 'обдумать'

(Warsz. III, 446), русск. *обду́мать* 'мысленно обсудить, мысленно вникнуть во все обстоятельства, детали чего-л.' (Ушаков II, 623), *оду́маться* 'подумав, размыслив, переменить намерение' (Ушаков II, 770), *обду́маться* 'собраться с мыслями, подумать; одуматься' (Ушаков II, 623), диал. *оду́мать* 'надумать, решить' (влад., арх., моск.), 'выдумать' (моск.), 'догадаться, понять' (перм.), 'определить, назначить' (нижневолж.), *оду́маться* 'подумать' (калуж., арх., сиб.), 'сообразить, понять' (новг.) (Филин 23, 67–68), *обду́мать* 'подумать' (влад.), 'надумать' (ряз.), 'придумать' (том.), *обду́маться* 'мысленно взвесить, вникнуть' (смол.), 'обдумав, решить' (пск.), 'одуматься' (каз., вят., арх.) (Филин 22, 24), укр. *оду́матися* 'одуматься' (Гринченко III, 43), блр. *абду́маць* 'обдумать', *абду́мацца* 'одуматься; опомниться; спохватиться', *аду́мацца* 'одуматься' (Блр.-русск.), диал. *абду́мыцца* 'одуматься' (Бялькевіч. Магіл. 21), *аду́мацца* 'вспомнить', *абду́мацца* 'опомниться, передумать; вспомнить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 66, 31), *оду́мацца* 'надумать, прийти к мысли' (Тураўскі слоўнік 3, 248).

Сложение *ob-* и глагола **dumati* (см.).

***obdunǫti:** сербохорв. *odúnuti* 'сдуть' (RJA VIII, 693), диал. *odúnit* 'сдуть' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 208), чеш. *odunouti* 'вдохновить' (Kott II, 318), н.-луж. *hobdunuś* 'сдуть' (Muka Sł. I, 218), русск.-цслав. *одȣнȣти* 'дуновением отогнать от кого-л. злых духов' (Кирил. Иерус. Огл. – Вост. II, 38) (Срезневский II, 622; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *обду́нуть* 'обвеять дуновением чего-л., дуя со всех сторон, очистить' (Ушаков II, 623), блр. диал. *аду́нуць, абду́нуць,* безл. 'раздуть (напр. о корове)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 66, 31).

Сложение *ob-* и глагола **dunǫti* (см.).

***obdurěti:** словен. *oduréti* 'закоснеть; одичать, сделаться диким' (Plet. I, 792), польск. *odurzeć* 'одуреть, потерять голову, утратить рассудок' (Warsz. III, 678), др.-русск. *одȣрѣти* 'потерять рассудок' (Псков. I л. 6851 г.) (Срезневский II, 622; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *одуре́ть* 'стать дураком, безумным; впасть в беспамятство, в бессознательное состояние' (Даль[2] II, 574), диал. *одуре́ть*'прийти в недоумение, в замешательство' (новг., пенз.), 'испортиться нравственно, измениться' (вят.), 'почувствовать тошноту, приближение обморочного состояния' (вят.), 'повыситься, неимоверно подняться (о ценах)' (смол., тул.), 'истощиться (о земле)' (арх., с вопросом к значению) (Филин 23, 68), укр. *одурíти* 'ошалеть, обезуметь' (Гринченко III, 43), блр. *адурэ́ць* 'потерять способность соображать, одуреть, обалдеть; одурманиться (от запаха)' (Блр.-русск.), диал. *одурэ́ць* 'одуреть, лишиться рассудка' (Тураўскі слоўнік 3, 248).

Сложение *ob-* и глагола **durěti* (см.).

***obduriti (sę):** сербохорв. *oduriti,* только в примерах: *Odurila* sam si miloga mojega; Noći su nam kratke bile; da b' se bile tri složile, još nam ne bi *odurile* (RJA VIII, 696: "... во втором примере значит 'наскучили', а что значит... в первом примере, неясно, может быть, 'возненавидела'"), словен. стар. *oduriti* contemnere, 'презирать' (Kastelec–Vorenc), *oduríti* 'прези-

рать', *oduríti se* 'вызвать к себе отвращение, презрение' (Plet. I, 792), диал. *odüriti* 'позорить, стыдить' (J. Košič. Življenje Slovencev med Muro in Rabo 187), чеш. *odufiti* 'лишить рассудка' (Kott II, 318), польск. *odurzyć* 'лишить сознания или чувств или уменьшить восприятие при помощи соответствующих средств; вызвать путаницу в мыслях', *odurzyć się* 'одурманиться, опьяниться, упиться' (Warsz. III, 678), русск. *одури́ть* 'смутить в уме, в сознании; лишить рассудка, памяти, сознания' (Даль[2] II, 574), *обдури́ть* 'обмануть, надуть; одурачить, мистифицировать, поднять на смех' (там же), диал. *одури́ть* 'обмануть, оставить в дураках' (курск., смол., пск.), 'навести одурь, помешательство, лишить рассудка, сознания; одурманить' (курск., смол., пск.), 'одуреть' (арх.) (Филин 23, 68), *обдури́ться* 'восхититься, выразить свой восторг' (том.) (Филин 22, 25), укр. *одури́ти* 'провести, обмануть' (Гринченко III, 43), *обдури́ти* 'обмануть, одурачить, разыграть, опутать, оплести, надуть' (Укр.-рос. словн. III, 13), блр. *адуры́ць* 'довести до одурения, одурманить, одурить' (Блр.-русск.), *абдуры́ць* 'обмануть, одурачить, надуть, околпачить' (Блр.-русск.), диал. *адуры́ць* 'заморочить' (Бялькевіч. Магіл. 47), *абдуры́ць* 'обмануть, надуть' (Бялькевіч. Магіл. 21), *обдуры́ць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 221).

Сложение *ob-* и глагола **duriti* (*sę*) (см.).

***obduvati (sę)**: болг. диал. *обду́вам са* 'отъесться, поправиться (после нужды или болезни)' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. диал. *обду́ва се* 'отъесться; разбогатеть и заважничать' (J. Динић. Речник тимочког говора 172), *odúvat* 'сдуть' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 208), чеш. *odouvati* 'надувать, раздувать' (Kott II, 296), слвц. *odúvat'* 'раздувать, надувать; овевать', *odúvat' sa* 'раздуваться' (SSJ II, 521), в.-луж. *wobduwać* 'овеивать; сдувать, опрокидывать' (Трофимович 350), н.-луж. *hoduwaś* 'сдувать; надувать', *hoduwaś se* 'надуваться' (Muka Sł. I, 218), *hobduwaś* 'сдувать' (Muka Sł. I, 219), ст.-русск. *одувати* 'дуя, очищать от пыли' (Праздник каб. 61. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *обдува́ть* 'одувать, сдувать; обманывать, надувать, обирать плутовски, обыгрывать и под.', *обдува́ться* 'обдувать вокруг себя пыль и под.' (Даль[2] II, 574), *одува́ть* 'дуть на что-л. кругом, со всех сторон', *одува́ться* 'одувать себя' (там же), диал. *одува́ть* (безл.) 'вызывать опухоль, отек, раздувать' (волог., тобол.), 'обманывать, одурачивать' (влад.), 'принуждать' (забайк.) (Филин 23, 67).

Сложение *ob-* и гл. **duvati*, слабо засвидетельствованного в свободном виде итератива к **duti* (см.). Соотносительно с **obduti* (*sę*) (см.).

***obdvorьje**: русск. диал. *одво́рье* ср.р. 'место во дворе, не занятое строениями' (твер.), 'приусадебная земля; земля за двором' (арх.), 'загон около двора' (волог.), 'сарай для инвентаря, построенный около двора' (беломор.), 'часть поля, ближайшая к деревне' (волог.) (Филин 23, 7), также 'скотный двор' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 18), 'скотный двор, конюшня, овчарня, расположенные на противоположной стороне усадьбы, в стороне от дома' (Элиасов 259), *одво́рье, ободво́рье* 'крестьянская усадьба; приусадебный участок пахотной или сенокосной

земли' (Ярославский областной словарь 7, 33), *ободвóрье* ср.р. 'земля, место вокруг двора, особенно зады, конопляник, гумно' (Даль[3] II, 1562), также 'земля около деревни, околица' (Опыт словаря говоров Калининской области 150), 'усадьба с домом, хозяйственными постройками и огородом' (новг.) (Филин 22, 154).

Образование с суф. *-ьje* на базе словосочетания **ob dvorъ* (см.).

***obdvьri, *obdvьrьje:** ст.-чеш. *odřvie* ср.р. 'дверная рама' (StčSl 10, 284), чеш. *odřví* ср.р. то же (Jungmann II, 869; Kott II, 309), *obdveří* ср.р. то же (Kott VII, 4), ст.-слвц. *odrva* ж.р. 'дверная рама' (Histor. sloven. III, 205), ст.-польск. *odrzwie* ср.р. 'дверная коробка' (Sł. stpol. V, 498; Sł. polszcz. XVI w. XX, 459), *odrzwi, odrzwie, odrzwia* мн.ч. то же (Sł. polszcz. XVI w. XX, 459), *odrzwi* 'дверная рама, дверной косяк' (Warsz. III, 656), польск. *odrzwia* мн.ч. то же (там же), др.-русск., русск.-цслав. *одвьрик* ср.р. 'дверная притолока, дверная рама' (Хрон. Г. Амарт. 139. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (Срезневский II, 612; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 265: *одверие* (*-ье*)), *ободвьрик, ободверик* ср.р. 'дверная рама' (Ипат. лет. 581. 1175 г.) (Срезневский II, 531; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 113), русск. диал. *одвéрье* ср.р. 'дверная рама, вся дверь, кроме затворов' (арх.) (Даль[2] II, 609), 'косяк у двери' (Ярославский областной словарь 7, 33), *ободвéрье* ср.р. 'дверная рама' (прионеж., сев.-двинск.), 'дверные косяки' (арх.) (Филин 22, 153), укр. *одвíр* м.р. 'дверной косяк' (Гринченко III, 38).

Сложение *ob-* и **dvьrь*, **dvьri* (см.), преимущественно – оформленное суф. *-ьje*. См. Machek[2] 136; ЕСУМ 2, 17.

***obdъbnъ/*obdъbnь:** ст.-русск. *одонъ* м.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (Южновеликорус. письм. 40. 1673 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одóн* м.р. 'укладка сена или снопов между вертикально поставленными жердями' (пск., самар.) (Филин 23, 59);

русск. диал. *одóнь* ж.р. 'укладка снопов хлеба, сена или соломы для хранения' (калуж., моск., донск.) (Филин 23, 61), 'скирда круглой формы из снопов необмолоченного хлеба' (Словарь говоров Подмосковья 311), *одень* ж.р. 'одонье' (костр.) (Филин 23, 13).

Производное от сочетания **ob dъbno* (см.).

***obdъbnъkъ:** чеш. диал. *oděnek* м.р. 'сердцевина дерева' (Kott II, 276), польск. диал. *odenki* мн.ч. 'осадок, муть, отстой' (Warsz. III, 592; Sł. gw. p. III, 395), ст.-русск. *одонокъ* м.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (Южновеликорус. письм. 40. 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одóнок* м.р. 'укладка снопов хлеба, сена (или соломы) для хранения' (курск., калуж., пск., твер.), 'недометанный стог сена' (моск.), 'начатый стог сена' (новг.), 'настил, подстилка под стог сена из прутьев, веток и т.п.' (курск., моск., новг.), 'нижний слой копны снопов или сена; сено хорошего качества, лежащее внизу стога' (яросл., моск., арх.), 'остаток хлебной скирды' (смол., орл.), 'остатки сена после увоза копны, стога' (моск.), 'сгнившее, не собранное в копны сено' (новосиб.), 'место, где стоял стог сена' (волог., тобол.), 'охапка сена или соломы' (орл.), 'донышко' (пск.) (Фи-

лин 23, 60), ‘нижняя часть какого-л. предмета; отстой, осадок на дне сосуда’ (Ярославский областной словарь 7, 34), *одóнки* мн.ч. ‘остатки сена после увоза копны, стога’ (пск., твер.), ‘остатки жидкой пищи, гуща на дне посуды’ (волог.), ‘остатки воды в бочке, ведре и т.д.’ (КАССР), ‘отходы масла или сметаны при изготовлении топленого масла’ (пск., арх.), ‘оставшееся на дне незначительное количество чего-л.’ (пск., твер.) (Филин 23, 59–60), *одёнок, оденок* мр.р. ‘остаток сена, соломы, хлеба на месте стога, скирда’ (яросл., тул., твер., арх.), ‘зерно на дне закрома’ (перм.), ‘нижний слой сена, соломы в стогу’ (арх., костр., моск.), ‘недометанный стог сена’ (костр.), *оденок* ‘стог’ (пск.), *одёнок* ‘подкладка под стог для предохранения его от сырости’ (моск.), ‘хлеб, сено, оставшиеся на полях, лугах неубранными’ (новосиб.) (Филин 23, 12–13), ‘большая укладка снопов; куча зерна около овина; бочка с одним дном’ (Ярославский областной словарь 7, 34), *одёнки, оденки* мн.ч. ‘гуща, осадок на дне сосуда от масла, кваса и т.п.’ (иван., вят., волог.), *одёнок, оденок* то же (волог.), *одёнки* ‘остаток воды в ведре, бочке’ (иркут.) (Филин 23, 13), *одóнок, одёнок, одóнки, одёнки* ‘остаток, осадок (пищи, питья, кормов, топлива и т.п.)’ (Сл. Среднего Урала III, 42, 46), ст.-укр. *оденокъ* ‘мера жита’ (Картотека словаря Тимченко), укр. *одéнок* м.р. ‘стог сена’ (Гринченко III, 38), ‘стожок’ (Укр.-рос. словн. III, 91), *одéнки* мн.ч. ‘остатки на дне, подонки’ (Гринченко III, 38; Укр.-рос. словн. III, 91), диал. *одéнок, од'óнок* ‘подстилка под снопами, сеном’ (Никончук. Сільськогосподар. 185), *адéнок* ‘подкладка под сено, солому’ (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 104), блр. *адóнак, адзëнак* м.р. ‘подстожье, подстожник’ (Блр.-русск.), ‘основание для скирды или стога’ (Байкоў–Некраш. 20, 23), *одóнок* м.р. ‘остатки от хлебной или сенной скирды’ (Носов. 360), диал. *адóнак, адзëнак* м.р. ‘подстожье; полянка’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 64–65), *адзëнак* м.р. ‘подстожье; копна сена, стожок’ (Янкова 24), ‘конструкция для укладки сена, снопов, соломы’ (Народнае слова 219), *од'óнок, одéнок, од͡зéнок, одóнок* м.р. ‘подстилка из соломы под большие укладки снопов; деревянный пол на четырех столбах, на который кладется стог’ (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья. М., 1968, 111).

Производное с суф. *-ъkъ* от **obdъbnъ* (см.) или непосредственно от сочетания **ob dъbno* (см.). См. Преобр. I, 640.

***obdъbnьje:** ст.-русск. *одонье* ср.р. ‘круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба’ (ААЭ I, 278. 1560 г.), ‘участок, с которого снимается одна такая кладь хлеба (в качестве приблизительной меры пахотной земли)’ (с вопросом к знач.; А. Свир. м., № 290, сст. 1. 1666 г.), ‘отстой, осадок, подонки’ (Сим. Обих. книгоп. 206. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), *оденье* ср.р. ‘круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба’ (Арх. Стр. I, 130. 1506 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270), русск. диал. *одóнье* ср.р. ‘укладка снопов для хранения’ (новг., волог., тул., смол. и др.), ‘настил, подстилка под стог сена’ (арх., новг., моск., орл.), ‘нижний слой сена’ (яросл., арх., ир-

кут.), 'остатки сена после увоза копны, стога' (арх., смол., вят.), 'место, где стоял стог' (новг.), 'ровная площадка, на которой разбрасывают сено для просушки' (новг.), 'очески льна' (волог.), 'остатки жидкой пищи, гуща на дне посуды' (арх., перм.), 'отходы масла или сметаны при изготовлении топленого масла' (арх., перм.) (Филин 23, 61–62), 'остаток, осадок (пищи, питья, кормов, топлива и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 46), *оденье, одёнье* ср.р. 'остаток сена, соломы, хлеба на месте стога, скирда' (волог., костр., перм.), 'скирд; копна; стог' (влад., пск., твер.), *оде́нье* 'подстожье' (киров.), 'место, огороженное для стога' (арх., волог.), 'несколько маленьких участков сенокоса в одном месте' (волог.), 'огороженное место для скота' (волог.), 'отходы при обработке льна' (волог.), 'отходы от зерна при веянии' (перм., волог., пск.), также мн.ч. *оденья, одёнья* 'остатки от вытапливания масла' (перм., иркут.) (Филин 23, 13–14), *оде́нье* 'нижний слой сена в стогу, в копне' (Полный словарь сибирского говора II, 239), *оде́нье* 'остаток, осадок (пищи, питья, кормов, топлива и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 42), *оди́нье* ср.р. 'остатки жидкости на дне сосуда вместе с осадком' (волог., сев.-двинск.), 'нижний слой стога сена' (иркут.) (Филин 23, 33), блр. *адо́нне* ср.р. 'подстожье' (Блр.-русск.), *одо́нне* 'нижняя часть чего-л. (сена, зерна и под.)' (Носов. 360), диал. *адо́нне, адо́ння* ср.р. 'подстожье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 65), *адо́ньня* 'нижняя часть чего-л. (например сена); подонки (например молока)' (Бялькевіч. Магіл. 46).

Производное с суф. *-ьje* от **obdъbnъ*/**obdъbnь* (см.) или непосредственно от сочетания **ob dъbno* (см.). См. Преобр. I, 640; Фасмер III, 123.

***obdъlžiti (sę):** цслав. ѡдлъжити сѧ δανείζεσθαι, mutuum sumere (Mikl.), болг. *одлъжѫ́* 'одолжить, обязать' (Геров), словен. стар. *obdolžiti* 'обвинить' (Hipolit), также 'очернить' (Stabéj 109), *obdolžíti* 'обвинить' (Plet. I, 724), диал. *ạbdȍu̯št'* (Tominec 142), в.-луж. *wobdołžić* 'обременить долгами' (Pfuhl 807), ст.-польск. *odłużyć się* 'взять взаймы' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 281), польск. *odłużyć, obdłużyć* 'обременить долгами', *odłużyć się, obdłużyć się* 'набрать долгов' (Warsz. III, 446), словин. *vødlãžёc* 'обременить долгами' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 181), др.-русск. *одължити, одолжити* 'сделать своим должником; обязать благодарностью' (Златостр. 123. XII в.), 'ссудить, дать в долг' (Грамотки 57. XVII–XVIII вв.), *одолжитися* 'взять в долг, войти в долги' (Дон. д. IV, 959. 1650 г.), 'взять на себя какое-л. обязательство, обязаться' (Куранты[4] 48. 1648 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. *одолжи́ть* 'дать в долг, взаймы; взять в долг, взаймы; оказав услугу, обязать благодарностью' (Ушаков II, 769), 'обременить долгом; дать в долг; обязать, оказать услугу' (Даль[2] II, 655), диал. *обдолжи́ть* 'одолжить' (орл., вят.) (Филин 22, 23).

Сложение *ob-* и глагола **dъlžiti* (см.).

***obdymanьje:** ст.-чеш. *odýmanie* ср.р. 'вздутие, газы' (StčSl 10, 286), чеш. *odýmání* ср.р. 'опухлость, распухание; вздутие' (Kott II, 324), ст.-польск. *odymanie* ср.р. 'вздутие, газы' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 552), ст.-русск. *одымание* ср.р. 'вздутие' (Назиратель 475. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 296).

Производное с суф. *-ньje* от глагола **obdymati (sę)* (см.).

***obdymati (sę):** ст.-чеш. *odýmati, odýmati sě* 'опухать, отекать' (StčSl 10, 286), чеш. *odýmati* 'надувать, раздувать', *odýmati se* 'отекать, пухнуть' (Kott II, 293), ст.-польск. *odymać* 'надувать, раздувать', *odymać się* 'надуваться, раздуваться; вздуваться, пухнуть; кичиться, чваниться; злиться, кричать' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 552), польск. *odymać* 'надувать, раздувать', *odymać się* 'надуваться, раздуваться, вздуваться; надуваться, обижаться' (Warsz. III, 690), русск. диал. *одымáть*, в тексте: Ты, святой Илья, ... *одымаешь* и очищаешь бел снег с крутых гор (арх.) (Филин 23, 70, без дефиниции знач.), укр. *обдимáти* 'пучить, вспучивать, вздувать' (Гринченко III, 6).

Форма несврш. вида к **obdǫti* (*sę*) (см.).

***obdymiti (sę):** цслав. **одымити** fumare (Mikl.), сербохорв. *ȍdimiti* 'прокоптить' (RJA VIII, 594), словен. *odímiti* 'задымить, обдать дымом; (в живописи) ослабить, приглушить тон красок на картине' (Plet. I, 768), польск. *odymić* 'продымить, пропитать дымом, прокоптить' (Warsz. III, 690), словин. *vəbdãmjĭc* 'продымить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 164), русск. *одымúть, обдымúть* 'задымить, окурить дымом, окоптить' (Даль[2] II, 574), диал. *одымúться* 'окраситься дымом тлеющих березовых гнилушек (о способе выделки овчин)' (енис.; Филин 23, 70), блр. *абдымíць* 'обдать дымом; задымить, закоптить' (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и глагола **dymiti* (см.).

***obdьlgъ(jь):** сербохорв. *ȍdug*, прилаг. 'довольно длинный' (RJA VIII, 692: в словарях Беллы, Стулли и Поповича), чеш. *obdlouhý* 'продолговатый' (Kott II, 204), н.-луж. *hobdłujki* 'длинноватый, продолговатый' (Muka. Sł. I, 360).

Сложение *ob-* и прилаг. **dьlgъ(jь)* (см.). О.Н. Трубачев указывает на полные параллели в лат. *oblongus* 'продолговатый' (**ob-dlongos*) и лит. *apý-ilgis* то же, см. ЭССЯ. Проспект. Пробные статьи. М., 1963, 66–67. Ср. **občьrnъ(jь)*, **obnizъkъ*, **obpьlnъ(jь)* (см. s.vv.) и др.

***obdьlžiti (sę):** болг. диал. *одл́жим* 'удлинить, продлить сверх меры' (Гълъбов. БД II, 94), чеш. *obdloužiti* 'удлинить, вытянуть' (Kott II, 204), слвц. диал. *obdlžit'* 'удлинить, вытянуть' (Kott VII, 4), др.-русск. *одолжитися* 'оказаться долгим, продлиться, затянуться' (Твер. лет. 119. 997 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одолжить* 'удлинить' (Азерб. ССР) (Филин 23, 58).

Сложение *ob-* и глагола *dьlžiti* (см.).

***obdьlžьnъ(jь):** ст.-чеш. *obdlúžný* 'продолговатый; длительный' (StčSl 7, 1058), чеш. *obdloužný* 'длинный; продолговатый; долгий, длительный; пространный' (Kott II, 204; VII, 4), ст.-слвц. *obdĺžny* 'продолговатый; длинный' (Histor. sloven. III, 11), слвц. *obdĺžny* 'прямоугольный' (SSJ II, 408), ст.-польск. *obdłużny* 'длинный; длительный, растянутый' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 90), 'продолговатый; длинноватый' (Warsz. III, 446), польск. диал. *obdłużni* 'продолговатый' (Sł. gw. p. III, 348).

Прилаг., образованное с суф. *-ьnъ* от **ob dьlžь* (см.).

***obdьra/*obdьrъ:** словен. *ǫ́dre* ж.р. мн. ч. 'корь; коровья оспа' (Plet. I, 783), чеш. *odra* ж.р., *odry* мн. ч. 'просовидная сыпь, просянка' (Jungmann II,

866; Kott II, 305), польск. *odra* ж.р.'рваные места, дыры в одежде; корь; болезнь rubeola, roseola febrilis, сопровождающаяся сыпью' (Warsz. III, 648), диал. *odry* мн.ч. 'корь' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 178), русск. диал. *одёра* ж.р. 'тощая, изнуренная лошадь, кляча' (олон.) (Филин 23, 16), *обдёра* 'тот, кто обдирает, обижает, грабит, обирает, грабитель, обирала, взяточник' (Даль[3] II, 1485), *обдёра* м. и ж.р. 'оборванец, оборванка' (пск., твер.), 'обманщик, обманщица' (пск., твер., костр.) (Филин 22, 20), блр. *вóдра* 'корь' (Ластоўскi 280), диал., *вóдра* ж.р. 'корь' (Сцяшковiч. Грод. 86; Народная словатворчасць 7);

болг. диал. *óдер* м.р. 'несколько поперечных борозд на верхнем конце поля' (Народописни материали от Разложко // СбНУ XLVIII, 491), *óдер* м.р. 'место на краю поля, распахиваемое лишь при изменении направления пахоты' (Стойчев. Родопски речник. БД V, 193), русск. *одёр* м.р. 'старая изнуренная рабочая лошадь; крайне исхудалый, нескладный человек' (Ушаков II, 757–758), диал. *одёр* 'человек, который скоро дерет или изнашивает платье' (курск.), 'нахал' (пск., твер.) (Даль[3] II, 1672), 'тощее, слабое домашнее животное' (тул., калуж., волог.), 'жадное, прожорливое животное' (калуж.), *одеры* мн.ч. 'хорошие лошади' (курск.), *одёр* 'здоровый, сильный человек' (курск.), 'своевольный, упрямый, непослушный человек' (ворон., калуж.), 'ленивый, вялый человек' (тамб., курск., калуж.) (Филин 23, 15), 'злой дух; тот, кто громко кричит или плачет; человек с разбитым лицом' (Ярославский областной словарь 7, 34), 'падучая болезнь' (костр.), 'отруби' (Удм. АССР), 'кислота' (калуж.) (Филин 23, 16), *одёр* 'половик, подстилка на полу' (Новг. словарь 6, 135), *обдёр* м.р. 'сдирание оболочки с крупы', 'обманщик' (пск., твер.) (Филин 22, 20), блр. *адзёр* м.р. 'корь' (Байкоў–Некраш. 20; Блр.-русск.), диал. *адзёр* м.р. то же (З народнага слоўнiка 97), *вóдзер* м.р. то же (Сцяшковiч. Грод. 86), *абдзёр* м.р. 'лен, очищенный от костры' (Народная словатворчасць 82).

Производное от гл. **obdьrati* (*sę*) (см.). См.: Miklosich 41; Преобр. I, 193, 639; Brückner 100; Фасмер III, 121, 124; Меркулова В.А. Народные названия болезней. II // Этимология. 1970. М., 1972, 166–167; ЭСБМ 1, 83; 2, 181–182; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 242.

***obdьrati (sę):** ст.-слав. **одьрати, одєрѫ** καταξεῖν, ἐκδέρειν, dilaniare, confringere, excoriare, 'ободрать' (Supr.; Mikl.: **одрати**; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одерá* 'ободрать' (БТР), 'ободрать (тушу); ободрать, оцарапать; обобрать, ограбить' (Бернштейн), диал. *óдеръ* 'ободрать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 97), *одéра* то же (Шклифов БД VIII, 278), чеш. *odrati* 'оборвать, ободрать' (Jungmann II, 836; Kott II, 306), также 'ограбить', ст.-слвц. *odrat'* 'ободрать, содрать; обобрать', *odrat' sa* 'ободраться, поцарапаться' (Histor. sloven. III, 200), слвц. *odrat'* 'ободрать, содрать кожу, шкуру; оцарапать; истрепать, оборвать', *odrat' sa* (SSJ II, 507), *obdrat'* 'истрепать, оборвать; подвергнуть кого-л. эксплуатации', *obodrat'* 'истрепать, оборвать', *obdrat' sa* 'истрепаться' (SSJ II, 408), диал. *obdrat'* 'износить' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 389), *odrat* 'износить' (Gregor. Slowak von Pilisszántó 250),

odrač то же (Orlovský. Gemer. 211), ст.-польск. *odrać* 'лишить покрова, обнажить; ограбить, обобрать' (Sł. stpol. V, 495), др.-русск., русск.-цслав. *одрати, одьрати* 'ободрать, содрать кожу' (Изб. 1073 г.), 'разорвать кожу, поранить' (Патерик Син. 139. XI в.), 'сорвать украшения, обивку' (Новг. I лет. (Н) 49. 1204 г.) (Срезневский II, 621; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), *ободрати* 'содрать, снять наружное покрытие, отделку чего-л.' (Ник. лет. X, 35. 1202 г.), 'повредить, порвать на ком-л. одежду, сорвать одежду или часть ее' (ДАИ I, 205. 1585 г.), 'износить, истрепать употреблением, ноской' (Арх. Стр. II, 214. 1611 г.), *ободратися* 'износить, истрепать всю одежду, остаться в рваном платье' (Львов. лет. I, 346. 1481) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 114), русск. *ободрáть* 'содрать со всех сторон (оболочку, кожу или кору); изорвать, привести в негодный вид, обтрепав; обобрать, разорить, взять непомерно высокую цену', *ободрáться* 'содраться (о наружной оболочке, коре, коже); изорваться, обтрепаться; износиться' (Ушаков II, 680), диал. *одрáть* 'ударить' (печор.) (Филин 23, 33), *óдрать* 'пронизать; пробрать' (яросл.) (Филин 23, 63), *ободрáть* 'задрать, растерзать кого-л.' (яросл.), 'выдрать овощи в огороде, воруя' (семипалат.), (безл.) 'произвести неприятное, отталкивающее впечатление; покоробить' (новосиб.), *ободрáться* 'изорвать на себе одежду' (смол., курск.), 'закричать' (том.), 'выругаться' (том.) (Филин 22, 156), *ободрáть* 'обозвать, оскорбить' (Ярославский областной словарь 7, 16), блр. *абадрáць* 'ободрать; оцарапать; очесать; ободрать, обобрать', *абадрáцца* 'ободраться; оцарапаться; очесаться (о льне и т.п.); обноситься, обтрепаться' (Блр.-русск.), диал. *абадрáць* 'содрать шкуру' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 27).

Сложение *ob-* и глагола **dьrati* (*sę*) (см.).

***obdьrgati:** болг. *одрь́замь* 'обмыкать' (Геров), словен. стар. *odrzati* 'выскоблить' (Hipolit), *odŕzati* 'выскоблить; вычесать (шерсть)' (Plet. I, 785), *obdŕgati* 'натереть, стереть' (Plet. I, 724), ст.-чеш. *odrhati* 'постоянно повторять' (StčSl 10, 283), чеш. *odrhati* 'ободрать, оборвать', также 'очистить, вытереть, вымыть; вытрепать (лён); укорять, попрекать' (Jungmann II, 868; Kott II, 307), слвц. *odŕhat'* 'приставать, докучать' (SSJ II, 509), н.-луж. *hoźergaś* 'очёсывать, очищать от волокон (о льне)', *hobźergaś* 'обвязывать, обвивать; очёсывать, очищать от волокон (о льне)' (Muka Sł. II, 1186), словин. *vobǯìęr̃găc* 'вытирать, мыть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 237), русск. *одёргать, обдёргать* 'повредить, оборвать, дергая; дергая, выдергивая свисающее по бокам, обровнять' (Ушаков II, 622), диал. *одёргать* 'натрудить дерганьем' (арх.), *одергáть* 'одёргивать, критиковать' (арх.) (Филин 23, 16), *обдерзáть* 'порвать, разорвать' (смол.) (Филин 22, 21).

Сложение *ob-* и глагола **dьrgati* (см.).

***obdьrgnǫti:** болг. *одрь́гнѫ* 'снять семя льна со стебля; осаднить, начесать' (Геров), *одръ́гна* 'вычесать' (БТР), *обдръ́гна* 'привыкнуть, свыкнуться, втянуться' (БТР; Геров: *обдрь́гнѫ*) , словен. *obdŕgniti* 'стереть' (Plet. I, 724), диал. *ąbdə̊rγn̊ít'* (Tominec 142), чеш. *odrhnouti* 'ободрать, содрать; вытрепать (лён); обыграть', также 'очистить; оборвать, ободрать'

(Jungmann II, 868; Kott II, 307), слвц. *odrhnút'* 'вычистить, вытереть, вымыть' (SSJ II, 509), н.-луж. *hoźergnuś, hoźernuś* 'обчесать, обчистить от волокон (о льне); оборвать (ягоды)' (Muka Sł. II, 1186), *hobźergnuś, hobźernuś* 'обвить, обвязать; обчесать, обчистить от волокон (о льне)' (Muka Sł. II, 1186), словин. *vөbʒi̯ẹřnöu̯c* 'вытереть, вымыть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 237), *u̯obʒě̃řgnǫc* 'вытереть, вымыть' (Lorentz. Pomor. I, 175), ст.-русск. *одернути* 'покрыть вокруг, подернуть' (Леч. II, гл. 39. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв.), *одернутися* 'окружить себя чем-л.' (Лебед. лет. 274. 1558 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 273), *обдернути* 'окружить (подвижным укреплением из телег)' (Гр. Сиб. Милл. II, 167. 1601 г.), 'обволочь, покрыть всё вокруг' (Травник Любч. 235. XVII в. ~ 1534 г.), *обдернутися* 'окружить себя (обозом)' (Львов. лет. II, 606. 1559 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 24), русск. *одёрнуть* 'дернув, потянув вниз, оправить, привести в порядок; оборвать, остановить резким замечанием, заставить замолчать', *одёрнуться* 'дёрнув, потянуть вниз, оправить на себе, привести в порядок что-л. надетое' (Ушаков II, 758), *обдёрнуть* 'дёрнув, оправить', *обдёрнуться* 'дёрнув, оправить на себе; ошибиться, вытащив не ту карту' (Ушаков II, 622), диал. *одёрнуть* 'очистить зерно от шелухи' (перм., костр.), 'ровняя, выдернуть то, что свисает, торчит' (костр.), 'снять мытьем, смыть' (перм.), 'сильно ударить' (без указ. места), 'отнять, отобрать' (арх.) (Филин 23, 16), *обдёрнуть* 'очистить зерно от шелухи' (Сл. Среднего Урала III, 17), *обдéрнуть* 'очистить зерно от шелухи; призвать к порядку' (Словарь вологодских говоров 5, 119), *обдёрнуть* 'охватить пламенем, огнем' (арх., кемер.) (Филин 22, 22).

Сложение *ob-* и глагола **dьrgnǫti* (см.).

***obdьrica:** блр. диал. *вóдрыца* ж.р. 'экзема' (Касьпяровіч 59), *вóдрыца* ж.р. 'корь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 322).

Производное с суф. *-ica* от **obdьra* (см.). См.: Меркулова В.А. Народные названия болезней. II // Этимология. 1970. М., 1972, 166–167; ЭСБМ 2, 181–182.

***obdьrina:** польск. диал. *odrzyny* 'отходы, шелуха от проса' (Warsz. III, 657; Sł. gw. p. III, 406–407), словин. *u̯odřəna* ж.р. 'содранная шкура', *u̯odřənə* мн.ч. 'отходы, шелуха от зерна; кожа угря; рыбья чешуя; кожура фруктов' (Lorentz. Pomor. III, 1, 675), русск. диал. *одрúны* мн.ч. 'отруби' (пск., твер.) (Филин 23, 64), также *одрúна* ж.р.'изнурённая, истощённая лошадь' (пск.) (Филин 23, 64), *одрúна* м. и ж.р. 'худой человек' (Ярославский областной словарь 7, 37).

Производное с суф. *-ina* от глагола **obdьrati* (см.), а в ряде случаев – от **obdьra*/**obdьrъ* (см.).

***obdьržati (sę):** ст.-слав. **одрьжати, одръжати, обьдръжати, обръдръжати** περιέχειν, συνέχειν, κατέχειν, ἔχειν, comprehendere, adstringere, comprimere, opprimere, tenere, detinere, coarctare, intercipere, occupare, 'захватывать, овладевать', συνέχειν, continere, 'владеть, обладать', περιέχειν, circumdare, obsidere, 'обступать, окружать', κυκλοῦν, distendere, intercipere, occupare, versare, 'занимать', ἐπέχειν, intendere, 'замечать, обращать внимание' (Zogr., Mar., Euch., Cloz., Supr.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-

слав. словарь), макед. *одржи* 'одержать (победу); организовать, провести (собрание и т.п.); произнести (речь); поддержать (в беде)', *одржи се* 'сохраниться, удержаться, выдержать; состояться, пройти (о собрании и т.п.)' (И-С), ст.-сербохорв. *održati, obdržati* tenere, conservare, continere, manutenere (1410, 1447, 1455..; Mažuranić I, 770), сербохорв. *odr̀žati* 'удержать; сохранить, сберечь; добиться, получить; выпросить; одержать (победу); завладеть, овладеть; окружить; выполнить, исполнить', *održati se* 'устоять, удержаться, выжить' (RJA VIII, 672), *obdržati* 'получить; сохранить; удержать; соблюсти; охватить', *obdržati se* 'выстоять' (RJA VIII, 318–319), диал. *odōržȁt* 'удержать; сохранить; получить', *odōržȁt se* 'удержаться, сохраниться' (Hraste–Šimunović I, 699), *obdr̀žat* 'выполнить, исполнить' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 198), *obdržati* 'сохранить, сберечь' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), словен. стар. *obdržati* 'сохранить, сберечь; получить, занять (должность)' (Kastelec – Vorenc), 'сохранить, сберечь, удержать' (Hipolit; Stabéj 109), *obdŕžati* 'удержать, сохранить', *obdržati se* 'удержаться, сохраниться' (Plet. I, 724), диал. *ạbdạ̑ržẹt* (Tominec 142), ст.-чеш. *obdržěti* 'получить во владение; захватить; охватить, овладеть; получить, добиться; одержать (победу); вымолить; доказать; удержать, сохранить; удержать, задержать; подержать, погрузить (часть тела)', *obdržěti sě* 'удержаться, сохранить исходное или безопасное положение' (StčSl 7, 1059–1065), *obdržěti* 'добиться, получить; одержать (победу)' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. *obdržeti* 'сохранить, удержать; добиться, получить, приобрести (силой или без усилий); выдержать' (Jungmann II, 753; Kott II, 204–205), *obdržeti se* 'удержаться, усидеть (на коне)' (там же), ст.-слвц. *obdržat'* 'получить, добиться; сохранить; выдержать', *obdržat' sa* 'сохранить верность' (Histor. sloven. III, 11–12), *obdržěti* 'получить; соблюсти' (Žilinsk. kn. 355), слвц. *obdržat'* 'получить; добиться' (SSJ II, 408), в.-луж. *wobdźeržeć* 'удержать; сохранить за собой' (Pfuhl 808), также 'поддержать (в каком-л. состоянии)' (Трофимович 350), *so wobdźeržeć* 'удержаться, не упасть' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobźaržaś* 'сохранить, удержать, отстоять, соблюсти, защитить', *hobźaržaś se* 'удержаться (например на лошади); задержаться, засидеться' (Muka Sł. I, 1173), ст.-польск. *odzierżeć, odzirżeć* 'получить; захватить, завладеть; овладеть (о недугах)' (Sł. stpol. V, 517–519), также 'выиграть дело; сохранить, удержать; выдержать; оценить', *odzierżeć się* 'удержаться; победить; сдержаться, овладеть собой; сохраниться' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 565–567), *obdzierżeć* 'получить, приобрести; завладеть, занять, вступить во владение' (Sł. stpol. V, 316; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 91), *odzierżeć, odzirżeć, obdzierżeć* 'получить, приобрести, овладеть; удержать, сохранить' (Warsz. III, 692), др.-русск., русск.-цслав. *одръжати, одьржати, одержати* 'охватывать (охватить), покрывать (покрыть); занимать (занять)' (Ипат. лет. 30. 912 г.), 'захватывать (захватить), овладевать (овладеть) (о чувствах, мыслях, состояниях)' (Патерик Син. 46. XI в.), 'завладевать (завладеть), захватывать (захватить)' (Хрон. И. Малалы IV, 364. XV в. ~ XIII в.), *одержати* побѣду 'одержать, завоевать победу' (Петр,

I, 209. 1697 г.), 'окружать (окружить), обступать (обступить)' (Сказ. Бор. Глеб. – Усп. сб. 47. XII–XIII вв.), 'содержать, заключать в себе' (Изб. Св. 1073 г. 239), 'удерживать (удержать)' (Ж. Стеф. Перм. Епиф. 58. XV–XVI вв. ~ XV в.), 'удержать, поддержать' (Палея Толк.[1] 359. 1406 г. ~ XIII в.), 'замечать, обращать внимание' (Лук. XIV, 7. – Остр. ев. 110. 1057 г.), *одръжатися, одьржатися, одержатися* 'быть охваченным (о чувствах, состояниях)' (Ж. Дан. Пер. 33.XVI в.), 'быть одержанным (о победе)' (Петр, III, 379. 1705 г.), 'держаться, удерживаться, сохраняться' (Ефр. Корм. 453. XII в.), 'приостановиться, задержаться' (Спафарий. Сибирь 106. 1675 г.), 'издержаться, израсходовать имеющееся' (Д. Шакловит I, 1024. 1690 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 271–273), *объдрьжати, обьдьрьжати, обдержати* 'охватывать (охватить), занимать (занять) (собой)' (Палея ист. 17. XV в. ~ XII в.), 'охватывать (охватить), овладевать (овладеть) (о чувствах, мыслях, состояниях)' (Мин. ноябрь 301. 1097 г.), 'владеть, обладать; править, управлять' (Александрия 46. XV в. ~ XII в.), 'обступать (обступить), окружать (окружить), располагаться (расположиться) около' (Переясл. лет. 37. 1035 г.), 'защищать (защитить)' (Ипат. лет. 782. 1238 г.), 'содержать, заключать в себе' (Гр. Дв. II, 140. 1683 г.), 'держать на себе, служить опорой' (с вопросом к знач.; Палея ист. 132. XV в. ~ XII в.), 'одержать, завоевать (победу)' (Шерем. 1626. XVIII в. ~ 1699 г.), 'задержать, заключить под стражу' (Ефр. Корм. 779. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 22–23), также 'удерживать'(Сб. 1076 г. 52), 'поддерживать, утверждать' (Фот. м. поуч. ок. 1410 г.) (Срезневский II, 563–564), *обдержатися* 'быть связанным, опутанным' (Палея ист. 127. XV в. ~ XII в.), 'быть охваченным, увлекаться' (РИБ VI, 334. XVI в. ~ 1416 г.), 'быть управляемым, управляться' (Прус. д. 76. 1518 г.), 'находиться, содержаться' (Хрон. Г. Амарт. 84. XIII–XIV вв. ~ XI в.), 'укрепляться, поддерживаться; сохраняться' (Пов. избавл. Уст. 380. XVII в.), 'соблюдаться, исполняться' (Пролог (П.) 7. 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 23–24), русск. *одержа́ть* 'добиться обладания чем-л., завоевать': *одержать* победу, *одержать* верх (Ушаков II, 758), *обдержа́ться* 'остаться без всего, растратив много, издержавшись' (Ушаков II, 622), диал. *одержа́ть* 'остановить, прекратить ход, движение; сдержать' (олон., арх., волог.), 'задержать, заставить остаться' (твер.), 'удержать от чего-л., не дать сделать' (волог.), 'сдержать, выполнить (слово)' (олон.), 'участвуя в обряде крещения, принять ребёнка из купели' (перм., волог., арх.), 'случить (о скоте)' (арх.), 'использовать некоторое время' (арх.), *одержать* венцы 'повенчаться' (арх.), *одержа́ться* 'остановиться, задержаться; зацепиться; вдоволь посмеяться, обхохотаться' (казаки-некрасовцы) (Филин 23, 17–18), *обдержа́ть* 'схватить' (олон.), 'принять младенца из купели, став его крёстным отцом или крёстной матерью' (пск., КАССР), 'поднять венки над головами молодых в знак их соединения браком по церковному обряду' (арх., беломор.) (Филин 22, 21), 'всецело охватить, овладеть (о чувствах)' (Ярославский областной словарь 7, 8), *обдержа́ться* 'истрепаться (об одежде); обноситься, износить всю одежду' (арх.) (Филин 22, 21),

укр. *одéржати* 'получить' (Гринченко III, 38), также 'испросить, исхлопотать' (Укр.-рос. словн. III, 91), ст.-блр. *одержати* 'получить; охватить, овладеть' (Скарына 1, 427), *обдержати* 'охватить; овладеть; получить' (Скарына 1, 403), блр. *одзержáць* 'получить; взять преимущество' (Носов. 359), *адзéржацца* 'удержаться' (Блр.-русск.), диал. *одзéржаць* 'удержать, сохранить', *одзержáцца* 'удержаться, устоять' (Тураўскі слоўнік 3, 244), *обдзéржацца* 'не начаться, не произойти' (безл.): *Обдзержалосо*, не було дождҗу (Тураўскі слоўнік 3, 221).

Сложение *ob-* и глагола **dьržati* (см.).

***obědati:** сербск.-цслав. **обѣдати** prandere (Mikl.), польск. *obiadać* 'обедать': Krezus na złocie *obiada*, Po złocie chodzi i siada (F. Karpiński; Linde II, 357; Warsz. III, 458, с тем же примером), диал. *obiadać* то же (Sł. gw. p. III, 354), русск.-цслав., др.-русск. *обѣдати* 'принимать (принять) участие в общей трапезе; пировать' (Изб. Св. 1076 г. 373; Моск. лет. 49), 'обедать' (Псков. суд. гр. 3. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 26), русск. *обéдать* 'есть обед, принимать пищу' (Ушаков II, 623), диал. *обéдать* 'завтракать' (Филин 22, 26: костр., ряз., урал., курган.; Деулинский словарь 352; Сл. Среднего Урала III, 18), 'есть сладкие блюда, лакомства' (твер.), *обéдаться* 'обедать' (олон.) (Филин 22, 26), укр. *обíдати* 'обедать' (Гринченко III, 10), ст.-блр. *обедати* 'обедать' (Скарына 1, 403), блр. *абéдаць* 'обедать' (Блр.-русск.), диал. *абéдаць* 'завтракать' (Сцяшковіч. Грод. 8), 'обедать' (Бялькевіч. Магіл. 21).

Глагол, производный от **obědъ* (см.). Ср. также **obědovati* (см.).

***obědovati:** ст.-слав. **обѣдовати** ἀριστᾶν, prandere, 'обедать, есть' (Zogr., Mar., As., Sav., Supr.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 401), болг. *обя́двам* 'обедать' (БТР; Геров: *обѣ́двамь*), диал. *обéдвам* 'обедать' (М. Младенов БД III, 120; Шклифов БД VIII, 276), *уб'áдоӧм* 'завтракать' (Ралев БД VIII, 173), макед. диал. *обедува* 'обедать' (Кон.), сербохорв. *ȍbjedovati* и *objedvati* 'обедать' (RJA VIII, 368), диал. *обȅдоват* 'обедать' (Ел. II), словен. стар. *obedovati* 'обедать' (Kastelec – Vorenc; Stabéj 109), *obêdovati* 'есть; обедать' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obědovati* 'обедать' (Novák. Slov. Hus. 84; StčSl 8, 1080: также *obědvati*), чеш. *obědovati*, *obědvati* 'обедать' (Kott II, 207), ст.-слвц. *obedovat'* 'обедать' (Histor. sloven. III, 17), слвц. *obedovat'* 'обедать' (SSJ II, 409), диал. *obedovat'* 'обедать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 390), в.-луж. *wobjedować* 'обедать' (Pfuhl 810), н.-луж. *hobědowaś* 'обедать' (Muka Sł. I, 360), ст.-польск. *obiadować* 'обедать' (Sł. stpol. V, 326; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 124), *obiedwać, obiadwać* то же (Sł. stpol. V, 326–327; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 145; Warsz. III, 458), польск. *obiadować* 'обедать' (Warsz. III, 458), др.-русск., русск.-цслав. *обѣдовати* 'принимать участие в общей трапезе, пировать' (Ио. XXI, 12. – Остр. ев. 210. 1057 г.), 'обедать, принимать пищу' (Правила 137. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27–28), ст.-блр. *обедовати* 'обедать' (Скарына 1, 403).

Глагол, производный от **obědъ* (см.) и, возможно, свидетельствующий о старой основе на *-й-*, присущей этому имени, см. об этом Skok. Etim. rječn. I, 776. Польск. *obiedwać* может быть заимствованием из чеш.

(Berneker I, 273; Brückner 370). См. также: Machek² 228; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 232; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 21, 1628.

***obědovъjь:** чеш. *obědový* 'обеденный' (Kott II, 207), слвц. *obedový* 'обеденный' (SSJ II, 409), в.-луж. *wobjedowy* 'обеденный' (Трофимович 351), польск. *obiadowy* 'обеденный', *obiadowe* ср. р. 'кормовые деньги' (Warsz. III, 459), словин. *ob'adovi* 'полуденный; южный' (Sychta VII, 201), *u̯ob'adovi* 'южный' (Lorentz. Pomor. III, 1, 655).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **obědъ* (см.).

***obědъ/*oběda/*obědo:** ст.-слав. **обѣдъ** м.р. ἄριστον, δεῖπνον, ἑστίασις, prandium, coena, 'общая трапеза, пир' (Zogr., Mar., Sav., Supr.; Mikl.; Sad; SJS; Ст.-слав. словарь 401), болг. *о́бед* м.р. 'обед (трапеза и сама пища); время обеда' (БТР), *обя́д* то же (БТР), диал. *о́бет* 'обед' (Шклифов БД VIII, 276; М. Младенов БД III, 120), *обе́т* 'завтрак; время завтрака' (Гълъбов БД II, 94), *о́бет* то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 200), *уб'а́т* то же (П. Петков. Еленски речник. БД VII, 245), 'завтрак; обед; обеденное время' (Ралев БД VII, 173), *убяд* (Берд. у.), *обе́д* (Мел. у.) 'утренний стол' (Н.С. Державин. Болгарские колонии в России // СбНУ XXIX, 1914, 94), макед. диал. *обед* м.р. 'обед; обеденное время' (Кон.), *обе́т* 'обед' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р. 259), ст.-сербохорв. *objed* м.р. prandium (1275. Истрия; 1437. Задар..; Mažuranić I, 775), сербохорв. *ȍbjed* м.р. 'обед' (RJA, VIII, 367), диал. *обед* 'обед' (LM160), *обе́д* 'приём пищи между обедом и ужином' (J. Динић. Речник тимочког говора 472), *ȍбед* 'третий приём пищи' (Ел. II), словен. стар. *obed* м.р. 'обед' (Hipolit; Stabéj 109), *obẹ̑d* м.р. 'трапеза; обед' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *oběd* м.р. 'трапеза; еда, пища; обед; обеденное время' (StčSl 8, 1077–1079), чеш. *oběd* м.р. 'обед', *obědy* мн.ч. 'обеденное время' (Jungmann II, 756; Kott II, 207), ст.-слвц. *obed* м.р. 'главная трапеза дня, происходящая в полуденные часы или до полудня' (Histor. sloven. III, 16), слвц. *obed* м.р. 'обед; обеденное время, полдень' (SSJ II, 409), диал. *obed* 'обед; полдень' (Orlovský. Gemer. 206), 'полдень' (Matejčík. Novohrad. 85), в.-луж. *wobjed* м.р. 'обед' (Pfuhl 809), н.-луж. *hob'ed* м.р. 'обед' (Muka Sł. I, 360), полаб. *vib'od* м.р. 'второй приём пищи в течение дня, второй завтрак' (Polański – Sehnert 169, с реконструкцией **obědъ*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1419), ст.-польск. *obiad* м.р. 'обед' (Sł. stpol. V, 326), также 'обеденное время' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 121–124), польск. *obiad* м.р. 'обед; обеденное время; отдых, перерыв в работе на обед', диал. 'завтрак' (Warsz. III, 458), 'завтрак; ужин (свадебный)' (Sł. gw. p. III, 354), *obi̯at* 'обед; полуденное время; юг' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *ᵘob'at*, *ᵘob'ot* 'обед, обычно с послеобеденным отдыхом' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 124), словин. *vu̯objöd* м.р. 'обед' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *u̯ob'ωd* 'обед; полуденное время', dŭži *u̯ob'ωd* 'ужин (свадебный)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), др.-русск., русск.-цслав. *обѣдъ* м.р. 'общая еда, трапеза; общий стол в монастыре' (Панд. Ант. (Амф.) 55. XI в.), 'пир, праздничный стол; званый обед' (Матф. XXII, 4. – Остр. ев. 80 об. 1057 г.), 'главная дневная еда, приня-

тие пищи, отличное от завтрака и ужина' (Сл. о п. Иг. 41), 'время обеда; время от завтрака до обеда' (Новг. I лет. 233. 1230 г.), 'пища, приготовленная для еды, угощения' (Ж. Феодос. Нест. – Усп. сб. 112. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25–26; Срезневский II, 585–586), русск. *обе́д* м.р. 'прием пищи, обычно приуроченный к середине дня; пища, приготовленная для этой еды' (Ушаков II, 623), также 'обеденный стол, пища, блюда, посуда, убранство и пр.; пора, время, когда обедают; полдень; юг' (Даль^2 II, 639), диал. *обе́д* 'еда вообще' (арх.; Филин 22, 25), 'обед, закуска' (Добровольский 518), 'завтрак' (Филин 22, 25–26: костр., арх., ряз., перм.; Деулинский словарь 352; Сл. Среднего Урала III, 18), 'поминки' (курск., урал.), 'промежуток рабочего времени от отдыха до отдыха' (калин.), 'юг' (ворон.), *обе́ды* мн.ч. 'обеденное время; полдень' (костр., орл., донск.), 'движение воздуха в жаркий полдень, марево' (ворон., донск.) (Филин 22, 26), ст.-укр. *обѣдъ* 'обеденное время, полдень' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 73), 'обед' (Л. Деже. Материалы к словарю Закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965, 226), укр. *обі́д* м.р. 'обед', *обі́ди* 'обеденное время' (Гринченко III, 10), диал. *гобі́д* 'завтрак' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини // Лекс. бюл. VI. Київ, 1958, 10), ст.-блр. *обед* 'обед' (Скарына 1, 403), блр. *абе́д* м.р. 'обед' (Блр.-русск.), диал. *абе́д* 'обед', *абе́ды* мн.ч. 'полдень' (Бялькевіч. Магіл. 21), *абе́т* 'обед; полдень' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32), *абе́д* 'завтрак' (Сцяшковіч. Грод. 8), *абе́т* 'завтрак (прием пищи и сама еда)' (Народнае слова 194);

болг. *обѣ́да* ж.р. 'обед' (Геров: "Встречается в песне"), диал. *уб'а́да* ж.р. 'обед (приём пищи и сама еда)' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 145), русск.-цслав. *обѣда* 'обед' (Срезневский II, 585, с вопросом к форме, ср. контекст: По ѡбычаю *ѡбѣды* и вечеря за В̅І днїи не сътворено (τὰ ἐξ ἔθους ἀριστόδειπνα). Георг. Ам. (Увар.) 275);

словен. стар. *obedǫ* ср. р. 'обед' (Hipolit), *obẹ́dọ* ср. р. 'обед; поздний завтрак (в постный день)' (Plet. I, 725).

Сложение *ob-* и корня **ěd-*, ср. **ěsti*, **ědmь* (см.), получившее оформление по разным парадигматическим классам.

Существует несколько объяснений наличия в составе слова префикса *ob-*. Согласно одному из них, исходным значением слова **obědъ* было 'трапеза вокруг чего-л., например вокруг стола, в кругу сотрапезников'. См. так StčSl 8, 1077–1079, с иллюстрацией из Библии Вацлава, изображающей трапезу Руфи со жнецами Вооза вокруг стола, ср. Руфь 2, 14. См. также О.Н. Трубачев // Теория и практика русской исторической лексикографии. М., 1984, 33.

Согласно объяснению В. Махека, исходным значением было 'закуска, небольшая еда, завтрак', ср. значение 'завтрак' в русских диалектах, см. Machek^2 228. Это объяснение меньше согласуется с семантикой *ob-*.

Третья версия, напротив, исходит из положения о первичности значения 'главная, основная еда', см. так. ЭСБМ 1, 46, со ссылкой (среди прочего) на показания лингвогеографии. Но как раз с точки зрения

лингвогеографии убедительнее объяснение Махека, ср. сохранение значения 'завтрак' в болг. и вост.-слав. диалектах, т.е. на периферии славянской территории.

Иногда реконструируют исходное значение **obědъ* как 'жертвенная трапеза, особенно поминальная'. Во время поминок следовало "съесть полностью, до последней крошки (objeść, wyjeść doszczętnie) все, что находилось на столе" (M. Wojtyła-Świerzowska. Prasłowiańskie abstractum. Warszawa, 1992. 152–154).

П. Скок выделяет значение 'время еды' и считает, что "префикс *ob*- относится ко времени", см. Skok. Etim. rječn. I, 776.

По мнению Мейе, значение *ob*- в данном случае неясно, так как не засвидетельствован соответствующий глагол (A. Meillet. Études 88).

Производный глагол **obědovati* (см.), по мнению Скока (l.c.), мог бы свидетельствовать о старой основе на *-ŭ-*. Традиционно принято считать, что такой тип основы имели лишь имена с односложной основой, среди таких имен, между прочим, и **ědъ* (см.). Ср. также производное прилаг. **obědovъ(jь)* (см.).

См. также: Miklosich 98; Преобр. Вып. последний 122–123; Brückner 370; Фасмер III, 98; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 232; ЕСУМ 2, 325; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 21, 1628; Черных I, 584.

***obědьnica:** сербохорв. *objednica* ж.р. 'столовая комната' (RJA VIII, 368), словен. *obẹ̑dnica* ж.р. 'столовая комната' (Plet. I, 725), диал. *obéjdnica* то же (Novak 63), ст.-чеш. *obědnicě* pransorium (StčSl 8, 1079), чеш. *obědnice* ж.р. 'столовая комната' (Kott II, 207), укр. *Обíдниця* ж.р., название реки в Черниговском районе (Словн. гідронім. України 393).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **obědьnъ(jь)/*obědьnь(jь)* (см.), субстантивация последнего. См. Skok. Etim. rječn. I, 776. Возможен поздний характер отдельных образований, ср. о книжной природе словен. *obednica:* Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 232. Ср. **obědьnikъ* (см.).

***obědьnikъ**: словен. *obẹ̑dnik* м.р. 'гость, приглашенный к обеду; пансионер, столующийся' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obědník* м.р. 'участник обеда' (StčSl 8, 1080), чеш. *obědník* м.р. 'обедающий', диал. 'горшок, в котором варят обед' (Kott II, 207), ст.-польск. *obiednik* м.р. 'участник обеда' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 145), др.-русск. *обѣдникъ* м.р. 'гость (на пиру, званом обеде)' (ВМЧ, Сент. 14–24, 995. XVI в. ~ XV в.), 'юг или юго-восток' (Спафарий. Китай 216. 1678 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27), русск. диал. *обéдник* м.р. 'завтрак' (арх.), 'время завтрака' (арх.), 'холодная половина избы, где обедают летом и принимают гостей' (ворон., тул.), 'юго-восток' (арх., беломор., север., сиб.), 'юг' (иркут.), 'юго-восточный ветер' (арх., олон., печор., беломор., волог., сиб.), 'южный ветер' (арх., беломор.) (Филин 22, 27).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **obědьnъ(jь)/*obědьnь(jь)* (см.), субстантивация.

***obědьnъ(jь)/*obědьnь(jь)**: цслав. **обѣдьнъ, обѣдьнь** prandii (gen.), 'обеденный', также **обѣдьнаꙗ, обѣдьнꙗꙗ** ж. р. missa solemnis, 'обедня, литургия' (SJS), болг. *óбеден* 'обеденный' (БТР), сербохорв. *objedan* 'обе-

денный' (RJA VIII, 367), словен. *obẹden* 'обеденный' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obědní, obědný* 'обеденный', *obědné* 'деньги на прокорм судейских чиновников' (StčSl 8, 1079–1080), чеш. *obědní* 'обеденный' (Jungmann II, 756–757; Kott II, 207), также *obědný* (Kott VII, 5), слвц. *obedný* 'обеденный' (SSJ II, 409), также стар. *obedná, obedňa* ж. р. 'столовая' (там же), в.-луж. *wobjedny* 'обеденный' (Pfuhl 809), ст.-польск. *obiedni* 'обеденный', также *obiedne, obiednie* ср. р. 'подать, деньги на прокорм судейских чиновников' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 145), польск. редк. *obiedny, obiedni* 'обеденный' (Warsz. III, 459), словин. *'ob'adni* 'полуденный; южный' (Sychta VII (Suplement) 201), др.-русск., русск.-цслав. *обѣдьныи, обѣдьнии* 'относящийся к обеду, трапезе' (Ж. и ч. Николы 50. XIV в. ~ XI в.), 'относящийся ко времени обеда, ко времени от завтрака до обеда' (Сл. Ио. Злат. – Усп. сб. 340. XII–XIII вв.) (Срезневский II, 586; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27), также 'полуденный, южный или юго-восточный' (Х. Грифения 417 об. XV в. ~ 1370 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27), русск. стар. *обедний* 'обеденный' (Даль[3] II, 1639), диал. *обéдный, обéдний* то же (арх., донск., куйбыш.) (Филин 22, 27), укр. *обíднiй* 'обеденный' (Гринченко III, 10), блр. диал. *абедный* 'обеденный' (Юрчанка. Народнае слова 10), *абéднi* то же (Янкова 12).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ/-ьnь* от **obědъ* (см.). Здесь сознательно опущены вост.-слав. субстантивированные формы (русск. *обедня* 'литургия' и т.д.), так как они носят цслав. характер, см. Преобр. Вып. последний 122.

***oběrǫčь**: словен. *obêroč*, нареч. 'обеими руками' (Plet. I, 725), ст.-слвц. *oberuč, oberuča*, нареч. 'обеими руками' (Histor. sloven. III, 19), слвц. *oberuč*, нареч. то же (SSJ II, 410), диал. *oberuč*, нареч. то же (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 390), др.-русск. *обѣручь*, нареч. 'двумя руками' (Воскр. лет. VIII, 134. 1453 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 35), русск. диал. *óбéрýчь*, нареч. 'обеими руками, в обхват' (пск., смол., арх., волог., сиб.), *оберýчь* 'прилежно, усердно, охотно; изо всех сил' (сев.-двинск., перм.) (Филин 22, 36), *оберýч* 'прокошенная полоса в ширину взмаха косы' (Сл. Среднего Урала III, 18), укр. *обíруч*, нареч. 'обеими руками' (Гринченко III, 11), также 'по обе стороны' (Укр.-рос. словн. III, 24), блр. *абéруч*, нареч. 'обеими руками' (Блр.-русск.; Гарэцкі 5; Носов. 356: *обéручь*), диал. *абéруч* то же (Касьпяровіч 3; Бялькевіч, Магіл. 22).

Сложение **obě* (см.) и основы имени **rǫka* (см.), оформленное суф. *-jь*. Ср. также более архаич. форму **oběrǫkъ(jь)* (см.). Содержащееся в ЭСБМ 1, 47 предположение о том, что данная форма является ареальным новообразованием, не представляется обязательным (приводимый там материал неполон).

***oběrǫčьnъ(jь)**: сербохорв. *objeručan* 'одинаково владеющий левой и правой рукой' (RJA VIII, 370: только в словаре Стулли), словен. *obérôčen, obéróčen* 'двуручный (например меч)' (Slovar sloven. jezika III, 183), чеш. *oběručný* 'одинаково владеющий обеими руками' (Jungmann II, 760; Kott II, 209), ст.-слвц. *oberučný* 'двуручный, имеющий две рукояти (об орудии)' (Histor. sloven. III, 19), слвц. *oberučný* то же (SSJ II, 410; Kott II, 209:

oběručný, с пометой: “Na Slov.”), также ‘ловкий, умелый’(SSJ II, 410), диал. *oberučný* ‘двуручный; сильный, ловкий, умелый’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 390), *oberušní* ‘двуручный’ (Orlovský. Gemer. 207), польск. *oboręczny* ‘одинаково владеющий обеими руками’ (Warsz. III, 494), ст.-русск. *оборучный* ‘действующий одинаково хорошо обеими руками (о ловком человеке)’ (Лекс. словен.-лат. 530. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), русск. диал. *оберýчный* ‘ободесноручий, равно делающий обеими руками’ (Даль[3] II, 1640), ‘такой, который надо держать обеими руками (об инструменте: пиле, рубанке; о чаше, кубке)’ (пск., смол., арх.) (Филин 22, 36), укр. диал. *ôбірýш'ні[ий]й* ‘с двумя ручками’ (М.Д. Колісниченко. Сільськогосподарська лексика с. Невицького, Ужгородського району (Дип. роб.). Ужгород, 1959, 45).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **oběrǫkъ(jь)* (см.) или же (с учетом ареала) от **oběrǫčь* (см.).

***oběrǫkъ(jь)**: сербохорв. *objeruk* ‘делающий что-л. обеими руками’ (RJA VIII, 370), русск. диал. *оберýкий* ‘ободесноручий, равно делающий обеими руками’ (Даль[3] II, 1640–1641), *оберýк* м. р. ‘полоса покоса шириной в один захват косы’ (Филин 22, 35: перм., урал.; Сл. Среднего Урала III, 18).

Прилаг. архаич. типа, образованное сложением **obě* (см.) и основы имени **rǫka* (см.).

***oběstornъ**: ст.-сербохорв. *obêstranь* duo latera habens (в словаре Даничича, с тремя примерами из боснийских документов XV в., – RJA VIII, 371), сербохорв. *objestran*, прилаг. ‘двусторонний’ (в словарях Стулли и Шулека), ‘обоюдоострый’ (в словаре Стулли) (RJA VIII, 371), *objestrana* ж.р. ‘обоюдоострый топор’ (только в словарях Микали и Стулли, – RJA VIII, 372), словен. *obestrȁn* ‘двусторонний’ (Plet. I, 726). – Сюда же производные сербохорв. *objestranica* ж. р. ‘обоюдоострый топор’ (только в словарях Микали и Стулли, – RJA VIII, 372), *bȉstranica* ж. р. то же (RJA I, 332: образовано от *objestranica* с утратой начального *o*; первое *i* по правилам западного говора; только в словарях Микали и Стулли; см. также RJA VIII, 372), *објестранац* ‘разновидность молотка’ (Mić. 41).

Прилагательное, образованное сложением **obě* (см.) и основы имени **storna* (см.).

***obgadati (sę)**: болг. диал. *ọбгáдам са* ‘говорить, отзываться’ (Стойчев БД II, 222), польск. *ogadać, obgadać* ‘оговорить, оклеветать; обговорить, обсудить’, *obgadać się* ‘оговорить себя самого’ (Warsz. III, 457), диал. *obgadać* ‘оговорить, оклеветать’ (Sł. gw. p. III, 353; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 284), словин. *ogadac* ‘обговорить; оклеветать’ (Sychta I, 295), *vəbgȧdăc* ‘оклеветать’, *vəbgadȧc* ‘клеветать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 254, 253), *u̯obgadac* ‘обговорить, обсудить; оклеветать’, *u̯obgadac są, u̯ogadac są* ‘переговорить’ (Lorentz. Pomor. I, 198, 199), др.-русск. *огадати* ‘обсудить’ (Псков. лет. I, 155. 1463 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 232), *обгадати* ‘обсудить, обдумать’ (Гр. мт. Ионы 168. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 20), русск. диал. *огадáть* ‘купить, с трудом выгадывая средства’ (калуж.) (Филин 22, 309), *обгадáть* ‘обсудить’ (волог.),

обгада́ться 'обознаться' (ряз. Мещера) (Филин 22, 13), *огада́ть* 'раздобыть, достать; припасти' (Картотека Псковского областного словаря), блр. *обгада́ць* 'предварительно постараться о чем-л.': *обгадав* собе хатку (Носов. 345), диал. *агада́ць* 'приобрести, купить, взять в долг' (логойск., ЭСБМ 1, 71), 'достать, раздобыть' (Сцяшковіч. Грод. 16).

Сложение *ob-* и глагола **gadati* (см.). Специально о знач. 'раздобыть, припасти' и под. (в блр.) см. ЭСБМ 1, 71: развитие семантики в направлении 'говорить, велеть' → 'велеть, чтобы было сделано'.

***obgaditi* (sę)**: болг. *да ми ся ога́ди*, безл. 'опротиветь, вызвать отвращение' (Геров), сербохорв. *ȍgaditi* 'сделать противным, омерзительным', *ogaditi se* 'опротиветь, стать противным; заразиться сифилисом' (RJA VIII, 735–736), словен. *ogáditi* 'сделать противным, омерзительным', *ogaditi se* 'вызвать отвращение' (Plet. I, 796), русск. *обга́дить* 'загрязнить, испачкать чем-л. гадким (преимущ. экскрементами)', *обга́диться* (Ушаков II, 618), диал. *ога́дить* 'загадить (о животных)' (арх.), 'испортить, изгадить' (моск.), 'осрамить, опозорить' (пск., смол.), *ога́диться* 'гадя, запачкаться (о детях)' (нижегор.), 'провалиться на экзаменах' (волог.) (Филин 22, 309), *ога́диться* 'испачкаться; стать противным, гадким, мерзким' (Даль[2] II, 571), блр. *абга́дзіць* 'обгадить, обделать', *абга́дзіцца* 'обгадиться, обделаться' (Блр.-русск.), диал. *абга́дзіць* 'запачкать' (Бялькевіч. Магіл. 19).

Сложение *ob-* и глагола **gaditi* (*sę*) (см.).

***obgajiti* (sę)**: ст.-чеш. *ohájiti* 'защитить, уберечь; воспрепятствовать, помешать' (StčSl 10, 289–290), *obhájiti* 'отстоять' (StčSl 8, 1102), чеш. *ohájiti* 'защитить' (Kott II, 326), *obhájiti* 'защитить, оборонить' (Kott II, 212), ст.-слвц. *ohájiť* 'защитить, уберечь' (Histor. sloven. III, 242), *obhájiť* 'защитить, спасти; защитить (в суде); сохранить, удержать, обеспечить', *obhájiť sa* 'уберечься, защититься' (Histor. sloven. III, 22), слвц. *obhájiť* 'защитить', *obhájiť sa* 'защититься' (SSJ II, 413), польск. *ogaić* 'украсить зеленью', диал. *obgaić* то же (Warsz. III, 702).

Сложение *ob-* и глагола **gajiti* (см.).

***obgan'ati* (sę)**: ст.-чеш. *obháněti* 'осаждать (город)' (StčSl 8, 1103), *oháněti* 'защищать, отражать нападение', *oháněti sě* 'защищаться' (StčSl 10, 290), чеш. *obháněti* 'гнать вокруг; окружать, обносить (оградой, стеной), обводить (участок земли бороздами)' (Kott II, 208), *oháněti* 'размахивать, обмахивать (веером); защищать (ребенка от мух); прогонять, сгонять (мух)', *oháněti se* 'защищаться (например размахивая руками); оберегаться, стараться избежать (нужды, нищеты); возвращаться домой (с коровой)' (Kott II, 326), диал. *vohánět se* 'напрягаться, усердно работать' (Hruška. Slov. chod. 108), ст.-слвц. *obháňať* 'прогонять (мух); погонять (скот); преследовать, докучать; огораживать; окапывать что-л. вокруг', *obháňať sa* 'размахивать чем-л. вокруг себя (обычно для защиты)' (Histor. sloven. III, 23), *oháňať* 'веять (зерно); прогонять', *oháňať sa* 'защищаться, отбиваться': sedlacke diewčata ti zas plachtamj gak krawa s chwostem *sa ohanagu* (Histor. sloven. III, 242), слвц. *obháňať* 'загонять (скот) обратно; гнать, погонять; преследовать (тж. перен.); огоражи-

вать; окружать; прогонять (насекомых)', *obháňať sa* 'защищаться, размахивая чем-л.; напрягаться при работе; развеваться' (SSJ II, 413), *oháňať sa* 'размахивать чем-л. (защищаясь); напрягаться; носиться с чем-л.' (SSJ II, 529), диал. *o(b)haňac* 'защищать' (вост.-слвц., Kálal 390–391), *oháňac* 'преследовать' (Kálal 414), в.-луж. *wobhanjeć* 'обегать; объезжать' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobgańaś* 'обегать', wětš nas *hobgańa* 'буря бушует вокруг нас' (Muka Sł. I, 277–278), *hogańaś* 'прогонять, выгонять (например мух)' (Muka Sł. I, 278), ст.-польск. *oganiać* 'защищать; гнать вокруг чего-л.; осаждать', *oganiać się* 'защищаться' (Sł. polszcz. XVI w. XXI, 45), польск. *oganiać, obganiać* 'обегать, объезжать; окружать; обносить, опоясывать; защищать' (Warsz. III, 448), диал. *oganiać* 'беречь, охранять', *oganiać się* 'защищаться', также 'ссориться' (с вопросом к знач.) (Sł. gw. p. III, 415), *obganiać* безл.: *obgániało go* 'его дела были плохи' (Sł. gw. p. III, 353), русск. *обгоня́ть* 'опережать' (Даль[3] II, 1482), диал. *обгоня́ть* 'окучивать картофель' (новосиб.), 'оплодотворять при случке' (вост.-сиб.) (Филин 22, 17), укр. *обганя́ти* 'отгонять (мух); гнать вокруг чего-л.' (Гринченко III, 5), ст.-блр. *обгоняти* 'отгонять' (Скарына 1, 403), блр. *абганя́ць* 'обгонять (также перен.); гнать вокруг чего-л.; сбивать (росу, пыль ветром), смахивать, обмахивать, сгонять; пропахивать, окучивать картофель; опахивать, делать борозду вокруг чего-л.; прогонять, сгонять (мух); срезать, сдирать (кору, кожу); рушить, снимать шелуху с зерна', *абганя́цца* 'отбиваться, отмахиваться' (Блр.-русск.), *аганя́ць* 'прогонять, сгонять' (там же), *огоня́ць* 'обгонять' (Носов. 358), диал. *абганя́ць* 'сдувать ветром' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 30; Янкова 12).

Сложение *ob-* и гл. **gan'ati* (см.). Соотносительно с **obgoniti* (см.). К семантике 'отмахиваться, отбиваться, прогонять (особенно насекомых)' ср. **obgonъ* (см.), а также ст.-слвц. пример. См. ЭСБМ 1, 45.

***obgarati**: болг. *обга́рям* 'обгорать' (БТР), сербохорв. *obgarati* 'обжигать' (RJA VIII, 330: в народной песне), *ogarati* 'обгорать' (RJA VIII, 738: в словарях Беллы, Белостенца и Стулли (из русского словаря)), чеш. *obhárati* 'обжигать, опалять', также *ohárati, obhárati* 'обгорать' (Kott II, 334, 213), слвц. *ohárať*, *obhárať* 'обгорать' (SSJ II, 534, 414), русск. *обгара́ть, обгора́ть* 'надгорать, сгорать поверхностно, кругом, снаружи; опаляться' (Даль[3] II, 1483), укр. *обгоря́ти* 'обгорать; загорать' (Гринченко III, 6), блр. *абгара́ць* 'обгорать' (Блр.-русск.).

Форма несврш. вида к **obgorěti* (см.).

***obgarina**: сербохорв. *ȍgarina* ж. р. 'пожарище' (RJA VIII, 738: из словарей только у Стулли и Вука; Караџић: *ȍгарина*, в Черногории), *ogarine* мн. ч. то же (RJA VIII, 738), ст.-русск. *обгарина* ж. р. 'шлак' (Гр. К. Э. (Соликам.) № 11341. 1652 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 20), русск. *ога́рина* ж. р. 'кузнечная окалина' (Даль[2] II, 572), диал. 'что-л. пригоревшее, подгоревшее (например капуста); привкус горелого (в кушанье)' (пск., твер.) (Филин 22, 311).

Производное с суф. *-ina* от **obgarь/*obgara* (см.) или от гл. **obgarati* (см.).

***obgarъ/*obgarь/*obgara**: чеш. стар. *ohar* м. р. 'что-л. обгоревшее, огарок', польск. *obgar* собир. 'остатки чего-л. обгоревшего; огарки' (Warsz. III, 457), диал. *ogar* 'не сгоревшая до конца лучина' (Warsz. III, 702), русск. *огáр* 'все обгорелое, опаленное; остатки от пожога или пожара; нагорелая накипь; окалина железа и пр.; загар' (Даль[3] II, 1649), диал. *огáр* м. р. собир. 'огарки' (сиб.), 'погорелец' (олон.; с вопросом к знач.), 'птица Tadorna rutila Pall., красная утка' (южн. Россия), 'разновидность кулика' (донск.) (Филин 22, 310), 'место, на котором выгорел лес' (Элиасов 258), 'пожар' (Картотека Печорского словаря), укр. диал. *огáр* 'оборванец' (В.С. Ващенко. Словник полтавських говорів I, 66);

русск. *óгарь* 'все обгорелое; остатки от пожога или пожара; нагорелая накипь; окалина железа и пр.; птица огнянка, красная утка; рыжегрудый болотный кулик' (Даль[3] II, 1649), диал. *óгарь* ж. р. 'выгоревшее место в лесу, гарь' (краснояр.) (Филин 22, 312), *óгарь* ж. р. 'огарок свечи' (Элиасов 258), *óгарь* м. р. 'шкурка соболя с недозревшим мехом' (там же), вероятно, также *огáрь* м. и ж. р. 'бойкий, отчаянный человек; человек, который скандалит, сплетничает' (Ярославский областной словарь 7, 29), укр. *огарь* м. р. 'обожженный пень; насекомое Oestris bovis, овод бычий; порода уток' (Гринченко III, 34);

словен. *ogȃra* ж. р. 'место, обожженное солнцем' (Plet. I, 796), русск. диал. *огáра* ж.р. 'головня' (костр.) (Опыт 136; Даль[3] II, 1649), *огáра* 'место, на котором выгорел лес' (Элиасов 258).

Производное от глагола **obgarati* (см.). См.: Miklosich 72; ЕСУМ 1, 567.

***obgarъkъ/*obgarъka**: болг. *огáрек* м. р. 'огарок' (Геров), сербохорв. диал. *ogarak* м. р. 'головешка' (RJA VIII, 738: Истрия, район Огулина), *огарак* то же (М. Томић. Говор Свиничана 183), словен. диал. *ogárek* м. р. 'головня' (Šašel, Ramovš 279), ст.-чеш. *oharek* м. р. 'остаток чего-л. обгорелого' (StčSl 10, 290–291), чеш. *oharek* м. р. 'остаток чего-л. обгорелого, головешка, свечной нагар и под.' (Jungmann II, 889; Kott II, 326), ст.-польск. *ogarek* м. р. 'огарок; свечной нагар' (Sł. polszcz. XVI w. XXI, 46), польск. *ogarek* 'что-л. обгорелое, огарок; нагар' (Warsz. III, 702), диал. *ogarek* 'что-л. обгорелое, головешка, окурок; масляный светильник; кусочек чего-л.' (Sł. gw. p. III, 415), *u̯ogarek* 'головешка' (Kucała 147), др.-русск. *огарокъ* м. р. 'остаток свечи' (АИ I, 190. 1521 г.), *огарки* мн. ч. 'остатки чего-л. сгоревшего или обгоревшего' (Дон. д. IV, 389. 1650 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 232), *Огарокъ*, прозвище (1495 г. Тупиков 342), русск. *огáрок* м. р. 'остаток свечи, сгоревшая до половины и более свеча', *огáрки* мн. ч. 'выгоревшие остатки, осадки от перетопки чего-л.' (Даль[2] II, 572), диал. *огáрок* м. р. 'недогоревшая лучина' (арх., вост.-сиб.), 'окурок' (Лит.ССР. Латв.ССР), 'отчаянный человек' (твер., моск., калуж.), 'хитрый человек' (влад., твер.), 'пьяница' (моск.), *огáрки* мн. ч. 'остатки сгоревшего леса' (Бурят. АССР) (Филин 22, 311), *обгáрок* м. р. 'щепочка от горящей лучины, падающая на пол' (олон.), *обгарки* мн. ч. 'остатки обгоревших предметов' (том.) (Филин 22, 14), *огáрок* м. р. 'зажженная лучина', вероятно, сюда же и в знач. 'бойкий под-

росток' (Ярославский областной словарь 7, 29), укр. диал. *огáрок* 'огарок' (Укр.-рос. словн. III, 82: "обл."; А.Т. Сизько. Полтав. 63), ст.-блр. *огарок* (Скарына 1, 422), *Агарак*, прозвище (Бірыла 2, 17), блр. *агáрак* м. р. 'огарок' (Блр.-русск.), диал. *агáрак, абгáрак* м. р. 'корочка на печеной картошке' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 30), *огáрок* 'пригоревшая сверху картофелина' (Жывое народнае слова 145);

болг. диал. *угáркъ* ж. р. 'огарок; окурок' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 229; Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 45; С. Патрешко. Троянско, дип. раб.).

Производное с суф. *-ъkъ/-ъka* от **obgarъ/*obgara* (см.) или же от гл. **obgarati* (см.). См.: Miklosich 72; Machek[2] 177; Фасмер III, 117; Holub–Kopečný 252; Skok. Etim. rječn. I, 592; ЕСУМ I, 567; Варбот Ж.Ж. Праславянская морфонология, словообразование и этимология 107, 116.

***obgarьnъ(jь)**: сербохорв. *ogaran* 'противный, отвратительный' (RJA VIII, 738: только в словарях: Белостенца, Вольтиджи, Стулли... "Postańe tamno"), русск. *обгáрный* 'обгоревший' (Даль[3] II, 1483).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от гл. **obgarati* (см.) или от **obgarъ/*obgarь/*obgara* (см.). Характерна семантика сербохорв. слова, ср. значения продолжений **gor'e* (см.), **gorьkъ(jь)* (см.).

***obgata/*obgatъ:** польск. диал. *ogata, ohata* действ. по гл. *ogacić* 'укрыть стены на зиму, защитить от холода' (Warsz. III, 701), *ogata* 'утепление стены дома, коровника, овина досками, ветками, навозом на зиму' (Sł.gw.p. III, 415), блр. диал. *агáта* ж.р. 'материал для утепления дома' (Сцяшковіч. Грод. 17), *агата* ж.р. 'завалинка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 47);

сербохорв. редк. *ogat* м.р. 'плотина, запруда' (RJA VIII, 738: Šulek. ńem.-hrv. rječn.).

Бессуффикс. производные от гл. **obgatiti* (см.). См. о блр. слове ЭСБМ (1, 71–72).

***obgatiti:** сербохорв. *ogatiti* 'построить плотину, запруду, запрудить' (RJA VIII, 738: Šulek. ńem.-hrv. rječn.), н.-луж. *hobgaśiś* 'обвести, обводить плотиною, запрудить и запруживать' (Muka Sł. I, 245), польск. диал. *ogacić* 'прикрыть стены на зиму, законопатить, защитить от холода' (Warsz. III, 701), *ogacić* 'прикрыть стены на зиму соломой и т.п., защитить от холода' (Sł. gw.p. III, 414), словин. *ogacëc* 'огородить, обнести изгородью, напр. двор' (Sychta I, 294), русск. диал. *огатúть* см. *обгатúть двор, мельницу* 'загатить вокруг', *огатить избу* 'ухитить', *обгатúться* 'быть обгачиваему; обгатить себя или свое' (Даль[2] II, 642; 571), *о(б)гáтить* 'загатить вокруг' (Даль[3] II, 1480), блр. диал. *агáчыць* 'обкопать; насыпать завалинку' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 47).

Сложение *ob-* и гл. **gatiti* (см.). См. о блр. слове ЭСБМ (1, 71–72).

***obgatьnъ:** словен. *ogaten, -tna* 'терпкий' (Plet. I, 797), диал. *ogáten*, прилаг. 'безвкусный, терпкий, горький; herb, sperr' (Pintar I, 26/27). – Сюда же, возможно, субстантивированное русск. диал. *огáтень* м.р. 'шнурок' (курск., орл.) (Филин 22, 312).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от гл. **obgatiti* (см.). Ср. образованное по аналогичной семантической модели прилаг. **tьrpъkъjь* 'терпкий' (см.) – к **tьrpati* (см.) (: сербохорв. *тр̏пати* 'набивать, напихивать, запихивать; сваливать, наваливать' – Толстой[3] 598).

***obgava/*obgavь; *obgavьje:** ст.-чеш. *ohava* ж.р. 'уродство (телесное); безобразие, мерзость; вызывающее отвращение; презрение, пренебрежение, срам, позор, оскорбление, поругание; бесстыдство, нахальство, безнравственность' (StčSl 10, 291–292), *ohava* 'шрам (после ранения)' (Brandl 195), чеш. *ohava* ж.р. 'что-л. неприятное, уродливое, отвратительное, уродство; урод; отвращение, мерзость, стыд, позор' (Jungmann II, 889), диал. *ogaba, ogábení* см. *oglaba* м.р. 'хам' (Malina. Mistř. 72), ст.-слвц. *ohava* ж.р. 'что-л. вызывающее отвращение; уродство; чудовище; уродливый, безобразный ребенок' (Histor. sloven. III, 242), слвц. *ohava* 'урод' (Sloven.-rus. slovn. I, 549), *ohava, oháv* ж.р. уничижит. 'что-л. вызывающее отвращение; мерзость, безобразие; ругательство по отношению к отвратительному, уродливому человеку или животному; чудовище; бесстыдник, мерзавец' (SSJ II, 529), н.-луж. *hogawa* ж.р. 'изверг, чудовище', *Hogawa* мифическое существо (Muka Sł. I, 391), др.-русск., русск.-цслав. *огавь* 'досада, огорчение' (Жит. Порф. 41. Мин. чет. февр. 300. XV в.) (Срезневский II, 599; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 231–232);

цслав. **огавиѥ** ср.р. molestia (Mikl.), **огавиѥ** ср.р.: **огавиѥ дѣꙗти** или **творити** 'беспокоить, изнурять'; παρενοχλεῖν; molestum esse (Psalt Nom) (SJS; Ст.-слав. словарь 404), сербохорв. *ogavje* 'скука, досада, му̏ка' (RJA VIII, 738), др.-русск., русск.-цслав. *огавиѥ* molestia, 'досада, огорчение, беспокойство' (Псалт. 1296 г. пс. XXXIV, 13; Панд. Ант. XI в. 22 (Амф.); Уст. крм. Іо. Схол. л. 9 и др.) (Срезневский II, 598), *огавие* (*агавие*) то же ((Ж. Илир.) ВМЧ, Окт. 19–31, 1713. XVI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 231).

По-видимому, производные (бессуффиксальные, а также с суф. *-ьje*) от гл. **obgaviti* (см.).

***obgaviti, *obgavati:** цслав. **огавити** παρενοχλεῖν vexare, molestiam inferre (Mikl.), **огавати** vexare (Там же), **огавити** 'побеспокоить, досадить'; παρενοχλεῖν; molestum esse (Nom) (SJS), словен. *ogábiti* 'внушить омерзение' (Хостник 168), ст.-чеш. *ohaviti* 'вызвать отвращение; обезобразить, изуродовать; опозорить, обесчестить, обесславить', церк. 'осквернить святость чего-л.' (StčSl 10, 293), чеш. *ohaviti* 'хулить, унижать, искажать, гадить, страшить, ужасать' (Kott II, 327; Jungmann II, 889: также 'сделать омерзительным, уродливым'), *ohaviti* 'сделать омерзительным, уродливым', *ohaviti si* 'почувствовать отвращение, быть противным', диал. *ogavić śe* 'нянчиться, возиться, мучиться с чем-л.' (Kellner. Východolaš. II, 236), ст.-слвц. *ohavit'* 'сделать гадким, безобразным, отвратительным; изуродовать, исказить' (Histor. sloven. III, 242), слвц. *ohavit'* 'сделать мерзким, уродливым, отвратительным; обезобразить, изуродовать' (SSJ II, 529), польск. *ogawić się* 'биться, надрываться, мучиться' (?) (Warsz. III, 704), др.-русск., русск.-цслав. *огавити* 'причинить беспокойство, потревожить' (Уст. крм. (В); Прол. XIII в. л. 200) (Срез-

невский II, 598), *огавити* 'причинить беспокойство, потревожить, досадить' (Прол., 200. XIII в.; Корм. (Рум.), 18. XIII–XIV вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 231). – Сюда же производное с суф. *-ьсь*: чеш. *Ohaveč*, деревня (Kott II, 327; Profous III, 254: *Ohavec* + *-jь*), слвц. *ohavec* м.р. унич. 'мерзкий человек, мерзавец, урод' (SSJ II, 529).

Сложение *ob-* и гл. **gaviti* (см.) (: сербохорв. *gàviti se* 'испытывать отвращение', чеш. *(o)haviti* 'портить, пакостить' и др.), кот. в ЭССЯ (6, 112) характеризуется как звукоподражание (со знаком вопроса). Представляется более убедительным, принимая родство **(ob)gaviti*, **gavědь* (так см. Berneker I, 298; Brückner 136–137; Младенов ЕПР 95; Фасмер I, 380 (однако далее (379, в статье *гаведь*), противореча себе, пишет о несостоятельности этого сопоставления); ЭССЯ 6, 111 и др.), объединять эти слова с и.-е. гнездом **g^uōu̯-*, **g^uu-* 'нечистоты, грязь, экскременты' (Pokorny I, 483–4). Многие исследователи считают связанными чередованием *a/o* цслав. **огавити**, словен. *ogáven* и др. с слав. **govьno* и далее с др.-инд. *gūthas* м.р., *gūtham* ср.р. 'нечистоты, грязь', *guváti* 'испражняется', авест. *gūϑa-*, арм. *ku* 'помет, навоз'. Из литературы см. еще: Berneker I, 339; Brückner 154; Trautmann BSW 81; A. Meillet. Études II, 452; Фасмер I, 424; Sławski I, 331; Machek[2] 410; Miklosich 61, 75; Skok. Etim. rječn. I, 597; Holub–Kopečný 118.

***obgavьnъ(jь):** сербохорв. *ogavan, ogaven*, прилаг. со знач. по гл. *ogaviti* 'vexare, molestiam inferre' (Mažuranić I, 811–812), *ȍgavan*, прилаг. 'гадкий, отвратительный, безобразный' (RJA VIII, 738 с примечанием: "из чеш. *ohavný*"), диал. *ȍgavan*, 'отвратительный, безобразный' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 209), словен. *ogáven, -vna*, прилаг. 'терпкий; отвратительный; противный; мерзкий, ужасный' (Plet. I, 797), *ogaben* 'отвратительный, гадкий, гнусный' (Kotnik 297), *ogâvni, -a, -o* 'тошный, противный' (Хостник 168), ст.-чеш. *ohavný*, прилаг. 'отвратительный, мерзкий, безобразный, уродливый; (о ране) обезображивающий; (о муках, смерти) позорный, бесславный; (о поведении человека) постыдный, безобразный; нахальный, бесстыдный' (StčSl 10, 295–296), чеш. *ohavný* 'безобразный, отвратительный, мерзкий, уродливый, страшный, ужасный' (Kott II, 327; Jungmann II, 890), ст.-слвц. *ohavný*, прилаг. 'вызывающий отвращение, безобразный; (о смерти, болезни и т.п.) страшный, ужасный; (о человеке и его деятельности) дурной, непристойный, подлый, бесстыдный' (Histor. sloven. III, 242–243), слвц. *ohavný*, прилаг. экспр. 'отвратительный, противный, омерзительный; ужасный, страшный; в высшей степени непристойный' (SSJ II, 529), *ohavný* 'мерзкий, омерзительный; уродливый' (Sloven.-rus. slovn. I, 550), диал. *ohavnei̯, -á, -ó*, прилаг. 'очень большой' (Matejčík. Novohrad. 96), укр. *огáвний, -а, -е* 'большой, сильный' (Гринченко III, 34), см. еще нареч. *огавно* 'сильно, очень' (Вх. Уч. 255) (Там же). – Сюда же произв. с суф. *-ikъ* (субстантивация) чеш. *ohavník* 'мерзавец, подлец, негодяй' (Kott II, 327), слвц. *ohavník* 'мерзавец' (Sloven.-rus. slovn. I, 549), *ohavník* м.р. экспр. 'мерзкий человек' (SSJ II, 529).

Производное с суф. *-ьnъ* от **obgava*/**obgavь* (см.) или от гл. **obgaviti* (см.).

***obgazditi?:** русск. диал. *огáзить* 'опротиветь' (Черепов. р-н) (Картотека словаря белозерских говоров). – Сюда же (согласно ЭССЯ 6, 113), производн. блр. диал. прилаг. с суф. *-ьnъ* и *-ьlivъ* *агáзны, агáзьлівы* 'надоедливый, озорной' (Касьяровіч 9) и укр. диал. *огáзнути* '(о деревьях) покрыться инеем, обмерзнуть' (Гринченко III, 34), хотя существует и иное толкование украинского глагола – в связи с **gaziti* 'идти вброд', предложенное Р. Смаль-Стоцким (Slavia 5, 1926, 37), характеризуемое в ЭССЯ (Там же) как неверное.

Сложение *ob-* и гл. **gazditi* (см., здесь же этимологическая интерпретация: **gazditi* < **gad-diti*). Следует отметить, что тогда как русск. диал. беспрефиксный глагол *гáзить* (**gazditi?*) зафиксирован с иным, нежели *огáзить*, значением – 'ломить', словен. диал. *gáziti* демонстрирует семантику ('возбуждать отвращение'), чрезвычайно близкую представленной у глагола *огáзить* ('опротиветь').

***obglabati:** сербохорв. *oglabati* 'обглодать', а также 'оштрафовывать; обирать' (RJA VIII, 739), диал. *ȍglabat* 'обглодать' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 209), словен. *oglâbati* 'обгладывать' (Plet. I, 797: impf. к *obglobati*), ст.-польск. *oglabiać* 'сжать, стиснуть чем-н. вокруг' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 84). – Ср. с другим исходом основы сербохорв. *oglabiti* 'обглодать' (RJA VIII, 739). В данном словаре отмечается, что *glabiti* не зафиксировано, однако см. словен. *glábiti* 'сгребать, загребать; грабить' (Plet. I, 210). – Сюда же далее производные: с суф. *-ъkъ* сербохорв. диал. *ȍglabak* м.р. 'огрызок (о фруктах)' (RJA VIII, 739: Ораховицы), *ȍглабак* м.р. 'то, что обглодано (обычно кость или огрызок от какого-л. фрукта)' (Тешић 122 (280)) и, возможно, (с суф. *-j-*) укр. *оглáбля*, мн.ч. *оглáблі* 'у лошади на деснах пузыри, опухоли' (Желех. Вх. Зн. 43) (Гринченко III, 35; 37) (ср. семантическую параллель: сербохорв. *жва̏ле* ж.р. мн.ч. 'заеды, ранки в уголках рта' – ср. *жвáтати* 'жевать (Толстой[3] 114).

Сложение *ob-* и гл. **glabati* (см.), а также имперфектив – итератив к **obglobati* (см.) (словен. *oglabati*) или к **obglobiti* (см.) (сербохорв. *oglabati* 'оштрафовывать').

***obgladiti (sę):** цслав. **огладити** λεαίνειν laevigare (Mikl.), болг. (Геров) *огла́дѫ, -ишь* 'выровнить, выгладить, нагладить, огладить'; *оглáдя* 'сделать что-л. гладким, разгладить' (БТР), диал. *огладя*: *углад'а* см. *гладя* (Зеленина БД X, 15), *оглада̥* 'выгладить одежду утюгом' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), сербохорв. *ogladiti* выгладить, выровнять, сделать гладким, отполировать' (RJA VIII, 739), словен. *ogladiti*: Cúpet ali vézhkrat is láhkim káminam obríbati; ostergati;.. kar se pustý gládku sturíti, *ogladiti* 'vlýkati, spalirati' (Hipolit), *oglâditi* 'сделать гладким', фиг. 'обобрать кого-л.' (Plet. I, 797), ст.-чеш. *ohladiti* 'разгладить что-н., сгладить, выгладить, успокоить, умиротворить кого-н.' (StčSl 10, 350), чеш. *ohladiti* 'разгладить кругом, сделать гладким; смягчить, успокоить, lenire' (Jungmann II, 892), слвц. *ohladit'* 'изгладить', перен. 'сгладить' (Sloven.-rus. slovn. I, 550), *ohladit'* 'сделать гладким', перен. 'сделать кого-н. мягким, деликатным в поведении', *ohladit' sa*

'стать мягким, деликатным, облагородиться' (SSJ II, 530), ст.-польск. *ogładzić* 'сделать гладким, устранить шероховатости', перен. 'успокоить, умиротворить, mitigare' (?) 1462 (Sł. stpol. V, 533), польск. *ogładzić* 'погладить, выгладить, отполировать, отшлифовать кругом поверхность', перен. 'кого-л. вымуштровать, обтесать, просветить, избавить от грубости, цивилизовать', *ogładzić się* 'стать гладким, выгладиться', перен. 'приобрести хорошие манеры, лоск, обтесаться, развиться, образоваться' (Warsz. III, 707), диал. *obgładzić pień* 'обрубить ветки со ствола срубленного дерева' (Maciejwski. Chełm.-dobrz. 113), словин. *vøglā̃ʒěc* 'сделать гладким, отшлифовать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 268), *u̯ogłaʒəc* то же (Lorentz. Pomor. I, 210), др.-русск., русск.-цслав. *огладити* 'сделать гладким' ((Иов. XIV, 18–19) (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 234–235), русск. *обглáдить* 'сделать гладким, тщательно разгладить' (разг.), 'нагладить для кого-н. белья и платья' (простореч.) (Ушаков II, 619), *оглáдить* (спорт. спец.) 'погладить (лошадь) несколько раз рукой с целью успокоить, подбодрить' (Там же, 745), *оглáдить* см. *обгладить* 'гладить кругом, ровнять, делать гладким с разных сторон' (Даль[3] II, 1650, 1481), диал. *оглáдить* 'обмануть, обобрать дочиста' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155), *оглáдить* 'бить, ударять, причинить боль' (Сл. Среднего Урала III, 37), *обглáдиться* 'сделаться ровным' (Там же), *оглáдить* 'погладить кого-л.' (Даль [без указ. места]; перм., кольск.), 'чисто убрать поле' (волог.), 'сильно ударить кого-л.' (тул.), 'дочиста обобрать, обокрасть' (каз., нижегор., костр., твер., пск., новг., вят., перм.) (Филин 22, 316), блр. *абглáдзіць* разг. '(сделать гладким) обгладить', *абглáдзіцца* разг. 'стать гладким' (Блр.-русск. 24), диал. *аглáдзіць* 'выкормить' (Сцяшковіч. Грод. 20).

Сложение *ob-* и гл. **gladiti* (см.).

***obglazěti, *obglaziti:** русск. диал. *оглазéть* 'озевать, оглядеть тупым, глупым глазом; осмотреть, зевая', сарат. 'опучеглазеть, выкатить глаза, бельма и ничего не видеть', арх. 'стать с глазами' (Даль[3] II, 1650), сарат. *оглазéть* 'не видеть, как будто ослепнуть' (Доп. к Опыту 155), *оглазéть* 'потерять зрение, ослепнуть' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 29–30), *оглазéть* 'обезуметь от испуга', неодобр. 'потерять стыд' (Словарь Приамурья 179), *оглазéть* 'потерять зрение, ослепнуть' (яросл., сарат., южн.-урал.), 'увидеть'? 'подглядеть'? (олон.), 'уставиться на что-л. (испытывая желание овладеть чем-л.)' (амур.), 'опьянеть' (Бурят. АССР), 'спиться' (сиб.), 'скиснуть, забродить (о квасе)' (арх.) (также *оглáзеть*) и др. знач. (Филин 22, 316);

русск. диал. *оглáзить* 'сглазить, испортить глазами, опризорить, озя(ё)пать, озеять' (Даль[3] II, 1650), *оглáзить* 'по суеверным представлениям – принести несчастье, болезнь, повредить кому-л. взглядом; сглазить' (Словарь говоров Подмосковья 306).

Сложение *ob-* и гл. **glazěti* (: русск. *глазéть*), **glaziti* (: русск. диал. *глáзить* – Филин 6, 187).

***oglěbnǫti/*obglьbnǫti):** цслав. оглѣбнѫти infigi (Mikl.).

Сложение *ob-* и гл. **glěbnǫti* (**glьbnǫti*), родственного **glěbati*/**glěběti* (см.) и **glьběti* (см.), а также **glibati* (см.).

***obględačь:** болг. диал. *углидáч* м.р. 'зеркало' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 1968, 229), ст.-чеш. *ohledač* м.р. юр. 'уполномоченный проверять изделия, контролер' (StčSl 10, 308), чеш. *ohledač* м.р. 'осмотрщик, контролер' (Kott II, 330), слвц. *ohliadač* м.р. 'осмотрщик' (Sloven.-rus. slovn. I, 551; SSJ II, 531: 'осмотрщик (трупов)'), *obhliadač* м.р. 'кто профессионально что-л. осматривает, исследует, официальное лицо, уполномоченное осмотреть, проверить, проконтролировать что-л.' (SSJ II, 413), ст.-польск. *oglądacz* или *oględacz* 'тот, кто осматривает, наблюдает что-н.' (Sł. stpol. V, 531), польск. редк. *oglądacz* 'тот, кто осматривает' (XV в.), мед. 'тот, кто ведет осмотр, обследование' (Warsz. III, 705), *oglądacz* м.р. 'наблюдатель, зритель; осмотрщик' (Гессен, Стыпула I, 613), укр. *оглядач* м.р. 'осматривающий' (Гринченко III, 36), блр. *аглядáч* м.р. 'обозреватель' (Байкоў–Некраш. 18).

Производное с суф. *-ačь* от гл. **obględati* (см.).

***obględadlo:** болг. (Геров) *оглядáло* ср.р. 'зеркало; деньги, которые даёт новобрачная деверям и золовкам в понедельник после свадьбы'; *огледáло* ср.р. 'зеркало' (БТР), диал. *огледáло* ср.р. то же (М. Младенов БД III, 122), *огледáло, углидáлу* ср.р. то же (Зеленина БД X, 15; 140), *угледáлу* ср.р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 96), *оглендáло, огледáло* то же (Шклифов БД VIII, 277), макед. *огледало* ср.р. 'зеркало' (И-С), сербохорв. *оглѐдало* ср.р. 'зеркало' (Караџић), *oglèdalo* ср.р. 'зеркало; пример, образец; вид' и др. знач. (RJA VIII, 745), *Ogledalo,* гора (в Славонии) и источник (в Далмации) (Там же), диал. *oglȅdalo* ср.р. 'зеркало' (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 139), *ogledálo* то же (М. Томић. Говор Свиничана 183), *Огледало,* скала (Д. Петровић. Микротопономастика Никшићког поља 135), словен. *ogledálo* ср.р. 'зеркало' (Plet. I, 799).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **obględati,* представленное в ю.-слав. языках.

***obględati (sę):** ст.-слав. **огладати са** περιβλέπεσθαι circumspicere, respicere (Mikl.), 'осматриваться'; περιβλέπεσθαι; circumspicere (As. Ostr. и др.) (SJS), 'осматриваться' (Sad.), περιβλέπεσθαι 'осматриваться, оглядываться' (Ас. Зогр. Мар.) (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *оглядамь* 'рассмотреть, осмотреть, оглядеть, озреть, обозреть', *обглядамь* 'осмотреть'; *обглéдам* 'разглядывать внимательно со всех сторон; осматривать' (БТР), *оглéдам* то же и 'стремиться увидеть и приметить все; выбирать', *оглéдам се* 'смотреться в зеркало или во что-н. другое; внимательно рассматривать себя со всех сторон' (Там же), диал. *оглéндам се* 'оглядеться, осмотреться' (Шклифов БД VIII, 277), макед. *огледа* 'осмотреть, оглядеть' (И-С), сербохорв. *oglédati* impf., *ȍgledati* pf. 'videre, inspicere, experire, revidere' и др. знач. (Mažuranić I, 812), *оглéдати* impf., *ȍгледати* pf. 'смотреть, осматривать, разглядывать; пробовать, напр. пищу' (Караџић), *obgledati*, pf. то же, что *ȍgledati*; также *obgledati se* (RJA VIII, 330: "в словарях отсутствует"), *ȍgledati* 'perspicere, inspicere; осмотреть, рассмотреть; видеть, увидеть, осмотреть; поесть немного; попробовать, испробовать, испытать; посетить, навестить', *ȍgledati se*

'посмотреть вокруг, около себя; посмотреть на свое лицо, тело в зеркале, воде; брать что-л. в качестве примера, образца; испытать свою силу, особенно в бою; оглядеться, осмотреться' (Там же, 747), *ògl̂âti (se)*, см. *ogledati (se)* (Там же, 742: только в словаре Караджича), *oglédati*, impf. к *ògledati*, pf. (Там же, 747–748), *obglédati*, impf. к *òbgledati*, pf. 'надзирать, присматривать', *obgledati se = ogledati se* (Там же, 330), диал. *ògledat* 'осмотреть, проверить, установить; посмотреть на себя в зеркале', *ògledat (se)* 'рассматривать себя в зеркале' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 209), *oglédati* 'осмотреть (проверить) верши' (Leksika ribarstva 242–243), словен. *ogledati* 'explorare, inspicere' (Kastelec – Vorenc), *obgledati*: éna správa ali orródje s'kateŕo se ſamore kaj *obglédati* (Hipolit), *ogledati*: *oglédati* 'внимательно рассматривать; оглядываться, осматривать все вокруг себя; оборачиваться и смотреть назад; смотреть, глядеть на что-л.' (Там же), *ogledati se* 'осматривать, разглядывать': okuli ſe *ogledati* 'оглядываться вокруг' (Megiser 1592), *oglẹ́dati* 'осматривать, рассматривать', *oglẹ́dati se* 'осматриваться; смотреться в зеркало; брать пример с кого-л.; ориентироваться; оглядываться, оборачиваясь назад' (Plet. I, 799), диал. *ogledati: ạγlîədạt* (Tominec 149), ст.-чеш. *obhlédati* impf. 'осматриваться, поглядывать вокруг; смотреть на кого-л., осматривать кого-л.; следить за чем-л.; изучать, исследовать, испытывать' (StčSl 8, 1103), *ohlédati* 'осматривать (со всех сторон), проверять (продукт, изделие)', мед. 'обследовать, испытывать, исследовать', 'смотреть куда; оглядываться, относиться с вниманием, обращать внимание; надзирать за кем-л., заботиться о ком-л.' (StčSl 10, 313), *ohlédati sě* impf. 'смотреть на себя (в зеркале и т.п.)', религ. 'испытываться', 'оглядываться, осматриваться вокруг; смотреть, глядеть, особенно назад; обращать внимание; заботиться' (Там же, 313–314), *ohledati, ohlédati* pf., стар. *ohládati*, редк. *obhledati* 'осмотреть, оглядеть со всех сторон, досконально; посмотреть на кого-л.; проверить (продукт, изделие)', мед. 'осмотреть, обследовать', юр. '(об эксперте) осмотреть, официально проверить', 'установить, рассудить, решить; увидеть' и др. (Там же, 310–313), *ohledati*: Tehda Petráš řekl paní Blaškovĕ: Ní, milá paní, nẹcht' *ohleda* právo, máme-li my bratia v tých penízéch diel meti 100a (1454) (Žilinsk. kn. 364), *ohledati* 'посмотреть; осмотреть, обследовать' (Novák. Slov. Hus. 91), чеш. *obhlédati* 'осмотреть вокруг (с целью найти)' (Jungmann II, 765), *ohledati* 'осматривать, исследовать; осмотреть вокруг, увидеть', *ohlídati se* 'оглянуться назад, осмотреться вокруг' (Там же, 893–894), диал. *ohledat, vohledat* 'проверять, ощупывая пальцами курицу, есть ли у нее яйцо' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 112), ст.-слвц. *obhliadat'* impf. 'осматривать, рассматривать' (Histor. sloven. III, 23), *ohl'adat'* pf. 'осматривать со всех сторон, исследовать; удостовериться, убедиться', юр. 'официально проверить; рассудить что-л. (о споре между сторонами), решить', *ohliadat* impf. 'осматривать со всех сторон' (Там же, 244–245), *ohliadat' sa* 'оглядываться; заботиться о чем-л.; ориентироваться, иметь в виду' (Там же, 249), *ohledati, ohlédati* pf. 'просмотреть, осмотреть, обследовать, исследовать' (Važný. Středovĕk. list. 47), слвц.

ohliadat' 'осматривать что-л.', *ohliadat' sa* 'оглядываться; искать' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), стар. *ohliadat'* impf. 'осматривать', *ohliadat' sa* pf. 'оглядываться, оглядеться, осматривать' (SSJ II, 531), *obhliadat' (si), obhliadat' sa* 'оглянуться, оглядеться' (Там же, 413), диал. *obhliadat'* 'осматривать' (Kálal 391), *ohliadat' sa* 'оглядываться, осматриваться' (Там же, 415), в.-луж. *wobhladać* 'осматривать, рассматривать; охранять, остерегать' (Pfuhl 808), *wohladać* 'осматривать, рассматривать; делать видимым, проявлять' (Там же, 828), *wohladać so* 'делаться видимым; оглядываться, смотреть назад' (Там же), н.-луж. *hobglědaś* pf. 'осмотреть, оглядеть', *hobglědaś se* 'осмотреться, смотреться в зеркало' (Muka Sł. I, 268), *hoglědaś* pf. 'посмотреть на кого-л., оглянуться; посетить', *hoglědaś se* 'осмотреться, оглядеться', ирон. 'посмотреть с пренебрежением' (Там же, 268–269), стар. *wogladaś = hoglědaś* (Там же, 908), ст.-польск. *oględać* 'видеть, смотреть; завершить юридическое расследование, решить, рассудить; потребовать', *oględać się* 'оборачиваться, оглядываться назад, озираться вокруг; принимать во внимание, размышлять; смотреть на кого-л. умоляюще, ожидать помощи' (Sł. stpol. V, 531–533), *oględać, oglądać* pf. и impf. 'смотреть, видеть, присматриваться, рассматривать, увидеть, осмотреть' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 75–81), *oględać się, oglądać się* impf. и pf. 'оборачиваться, оглядываться назад; быть осторожным; осматриваться кругом, смотреть; думать, размышлять, рассматривать; высматривать, выслеживать, ждать; принимать во внимание, считаться с кем-н. или чем-н., руководствоваться чем-н.; возлагать надежды, верить; жалеть, сочувствовать; видеть себя, присматриваться к себе; видеть свое отражение' и др. (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 81–83), польск. стар. *oglądać* 'увидеть', *oglądać się* 'оглядеться, осмотреться' и др. знач. (Warsz. III, 706), диал. *obglądać* 'осматривать, просматривать', *obglądać się* 'оглядываться' (Sł. gw.p. III, 353), *oglądać się* 'ждать, надеяться, полагаться на кого-л., доверять' (Там же, 416–417), *u̯oglondać* 'осматривать' (Kucała 171), словин. *vəglą̃dăc* 'осматривать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 274), *vəglą̃dăc są* 'осматриваться, оглядываться' (Там же), *u̯obglądac (są)* 'осматриваться, колебаться' (Lorentz. Pomor. I, 209), *wœglądac* 'оглядывать, осматривать' (Ramułt 224), др.-русск. *оглѧдати* 'осмотреть' (Цар. 1. XIX. 15 (В.) (Срезневский II, 602)), *оглѧдатисѧ* 'осматриваться, оглядываться' (Мр. V, 32. Остр. ев.; Пат. Печ.) (Там же), *объглѧдати* 'смотреть вокруг, оглядывать' (МР. V. 32 (В.) (Там же, 562), *оглядати* 'видеть' (Артакс. действо, 134. 1672 г.; (Апокриф) Тамб. арх. XIX, прил., 4. XVII в.), 'присматривать, ухаживать за больным' (ДАИ V, 214. 1667 г.), 'осматривать (осмотреть), окидывать (окинуть) взором' ((1 Цар. XIX, 15) Вост. II, 16. XV–XVI вв.; Рим. д., 30. 1688 г. и др.), 'озирать, окидывать мысленным взором' (Артакс. действо, 127. 1672 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), *оглядатися* 'оборачиваться и смотреть назад, оглядываться' (Беседа Вал., 20. XVII в. ~ XVI в.), 'смотреть вокруг себя, осматриваться' ((Марк. V. 32) Остр. ев., 243 об. 1057 г.), перен. 'осваиваться' (1074) (Ипат. лет., 186) (Там же), *обглядати* (*обьглядати*) 'оглядывать; смотреть вокруг' ((Марк. V, 32) Вост. II, 4; Требник, 279.

XVI в.) (Там же, 20), *обглядатися* (*обьглядатися*) ‘оглядываться, смотреть вокруг себя’ (Флавий. Полон. Иерус. II, 128. XVI в. ~ XI в.) (Там же), русск. диал. *обглядáть* ‘осматривать, озирать, обозревать’, *оглядáться* ‘быть оглядываему; глядеть, оборачиваясь назад или в стороны; осматриваться, озираться, окидывать взором’ (Даль[3] II, 572), *оглядáться* ‘оглядываться’ (Миртов. Донской словарь 197), *оглядáться* ‘оборачиваясь, смотреть назад; оглядываться’ (Словарь орловских говоров (*об–ощупкой*) 76), *обглядáть* ‘оглядывать, обглядывать’ (Даль [без указ. места], Лит. ССР, Эст. ССР), ‘обыскивать’ (смол.) (Филин 22, 15), *оглядáть* ‘оглядывать, осматривать’ (Даль [без указ. места], терск., смол., пск., яросл.), ‘поглядывать’ (терск.), ‘исполнять (приказание); слушаться’ (южн., зап., Даль), ‘присматриваться, осматриваться (привыкая к условиям жизни, месту, порядкам и т.п.)’ (смол.), ‘обихаживать, кормить, холить, чистить’ (Даль [без указ. места]) (Там же), *оглядáться* ‘оборачиваясь, смотреть назад; оглядываться’ (Даль [без указ. места], пск., смол., курск.), ‘смотреть вокруг себя, озираться’ (донск.), ‘присматриваться, осматриваться’ (смол.), ‘заботиться о ком-л. (учитывая чьи-л. желания, нужды и т.п.)’ (смол.) (Там же), ст.-укр. *оглѧдати* ‘(произвести осмотр) рассмотреть, внимательно осмотреть’ (Львів, 1421 Р 94) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 74), укр. *обглядáти* ‘осматривать’ (Гринченко III, 5), *оглядáти* ‘осматривать; созерцать, видеть’ (Там же, 36), *оглядáтися* ‘оглядываться, осматриваться’ (Мет. 64; Пом. № 4305) (Там же), *оглядáти*, редк. *обглядáти* ‘осматривать, оглядывать, обозревать; смотреть, свидетельствовать’, спец. ‘досматривать’, книжн. ‘обозревать’, ‘быть свидетелем чего-л.’ (Укр.-рос. словн. III, 84), ст.-блр. *огледати*: послалъ Саулъ послы, дабы *огледали* Давыда (Скарына 1, 423), *оглядатися*:... и не *оглядаися* воспять (Там же), блр. *абглядáць* см. *аглядáць* ‘осматривать, оглядывать, обозревать; осматривать, свидетельствовать; приводить в порядок’ (Блр.-русск. 24; 45), *аглядáцца* ‘осматриваться, оглядываться; (привыкать) осматриваться’, страд. ‘осматриваться; обозреваться, свидетельствоваться; приводиться в порядок’ (Там же, 45), *аглядáць* ‘оглядывать, осматривать’ (Носов. 357), *обгледáць*, сов. *обглéдзаць* ‘осматривать, обыскивать’ (Там же, 345), *аглядáць* ‘осматривать’, *аглядáцца* ‘осматриваться’ (Байкоў–Некраш. 18), *абглядáць* ‘осматривать (Там же, 9), диал. *аглідáць* ‘осматривать, делать осмотр’ (Бялькевіч. Магіл. 40), *абглідáць* ‘осматривать’ (Там же, 19), *огледáцца* ‘осматриваться, оглядываться’ (Тураўскі слоўнік 3, 241), *аглядáцца* ‘делать домашнюю работу, управляться’ (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19), *аглядáць* ‘приглядывать, присматривать, стеречь; осматривать’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 49), *агледáцца* ‘завершать повседневную неотложную работу по хозяйству в конце дня, управляться’ (З народнага слоўніка 97), *оглядáтыся* в выраж. *сонце оглядаіца* ‘ярко светит на закате’ (Народная словатворчасць 148).

Здесь объединены сложение *ob-* и гл. **ględati* (см.) и итератив на *-a-*, к **obględěti* (см.), **obględnǫti* (см.).

***obględěti (sę)**: чеш. *obhlížeti* см. *obhlédati* 'осмотреть, оглядеть' (Kott II, 213; Jungmann II, 765), русск. *оглядéть* и (простореч.) *обглядéть* сов. (к оглядывать) 'осмотреть, окинуть взглядом' (Ушаков II, 747), *оглядéться* и (простореч.) *обглядéться* сов. (к *оглядываться*) 'посмотреть вокруг себя, в разные стороны; приспособившись к неудобным условиям, научиться, начать различать предметы', перен. 'привыкнуть, приспособиться к каким-н. новым условиям' (Там же), *оглядéться* (*оглядываться, оглядáться*) 'быть оглядываему; глядеть, оборачиваясь назад или в стороны; осматриваться, озираться, окидывать взором' (Даль[3] II, 1653), диал. *оглядéть* 'узнать, заметить, увидеть; сглазить' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 362), *оглядéться* 'ошибиться, приняв кого-л. за другого' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 383), *обглядéть* 'рассмотреть, осмотреть' (Деулинский словарь 351), *обглядéть* 'осмотреть', *обглядéться* 'оглядеться' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 80), *обглядéться* 'посмотреть вокруг себя по сторонам' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), *оглядéть* 'смотреть, глядеть' (волог., перм., пск. и др.), 'детально обследовать возможные недостатки; осматривать все до мелочей' (пск., смол.), 'заметить, увидеть, разглядеть' (волог., твер.), 'присмотреть, облюбовать' (смол.), 'в суеверных представлениях – вызвать болезнь действием дурного глаза, сглазить' (кемер.) и др. (Филин 22, 321–322), *оглядéться* 'приглядеться, присмотреться' (КАССР), 'наглядеться, насмотреться' (олон., арх.), 'засмотреться, заглядеться' (арх.), 'ошибиться, приняв одного за другого' (перм.), 'посмотреть, взглянуть' (олон.), 'обернуться, оглянуться' (арх.) (Там же, 322), укр. *огля́діти* 'осмотреть' (Гринченко III, 36), *оглéдіти* то же (Там же, 35), *оглéдітися* = *оглядітися* 'оглянуться; обратить внимание, сжалиться, снизойти' (Там же), ст.-блр. *огледети* сов. в. к огледати:... *оглежу* землю тую добрую (Скарына 1, 423), *огледетися* сов. в. к *оглядатися* то же, что *обгледетися*: Мужи... *огледшися* назадъ видеша дымъ града... (Там же), блр. *абглéдзець* см. *аглéдзець* 'осмотреть, оглядеть, обозреть; осмотреть, освидетельствовать; привести в порядок' (Блр.-русск. 24, 45), *агледзéцца* 'осмотреться, оглядеться; (привыкнуть) осмотреться, поосмотреться; хватиться, спохватиться' (Там же, 45), диал. *обглéдзець* 'осмотреть, оглядеть' (Тураўскі слоўнік 3, 220), *обгледзéцца* 'осмотреться, оглядеться' (Там же), *оглéдзець* 'заметить, приметить' (Там же, 241), *огледзéцца* 'оглядеться, оглянуться' (Там же), *аглéдзець* 'заметить, увидеть, усмотреть' (Шаталава 8), *аглéдзець* 'разыскать, изыскать, найти, отыскать' (Янкова 19), *аглéдзецца* 'заметить, приметить; схватиться, приняться; оглянуться' (Там же), *аглéдзець, аглéдзіць* 'привести в порядок, присмотреть за кем-н. или чем-н.; найти, отыскать, натолкнуться, увидеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48), *аглéдзець* 'пережить, прочувствовать, испытать, претерпеть, ощутить' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19), *аглéдзецца* 'управиться (с хозяйством), присмотреть за хозяйством' (Там же).

Сложение *ob-* и гл. **ględěti (sę)* (см.).

***obględiny**: ст.-польск. *oględziny* pl.t. ‘осмотр; первый визит к невесте; sponsae futurae inspectio’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 84), польск. *oględziny* ‘осмотр’, редк. ‘посещение кого-л., визит’, диал. ‘первый визит жениха к девушке’ (Warsz. III, 707), *oględziny* мн.ч. ‘осмотр, обследование’; уст. ‘смотрины’ (Гессен, Стыпула I, 614), диал. *йoględziny* ‘первый визит к невесте, предшествующий смотринам’ (Sł. gw.p. III, 417), *oględziny* ‘визит жениха к родителям невесты’ (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 302), словин. *u̯óglązənə* мн.ч. ‘визит к родителям жениха’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 680), русск. диал. *огля́дины* pl.t. ‘осмотр хозяйства жениха’ (Миртов. Донской словарь 197), укр. *огля́дини* ж.р. мн.ч. ‘осмотр, осматривание; осмотр жилья и хозяйства жениха, делаемый родителями невесты после сватовства, оканчивающийся угощением’ (Гринченко III, 36), *огля́дини* ‘смотрины; (изредка – не в обрядовом значении) осмотр, осматривание’ (Укр.-рос. словн. III, 85), диал. *огля́дини* pl.t. ‘знакомство родителей невесты с родственниками и домом жениха перед обручением’ (А.Т. Сизько. Полтав. 63), блр. устар. *агле́дзіны* pl.t. ‘смотрины’ (Блр.-русск. 45), диал. *агля́дзіны* мн.ч. то же (Жывое слова 59), *огля́дзіны* мн.ч. то же (Тураўскі слоўнік 3, 242).

Производное с суф. *-ina* (*-iny*) от гл. **obględěti* (см.), **obględati* (см.). Ср. **obględъ*, **obględy*, а также словообразовательно-семантические параллели **sъmotriny*, **orzględiny*.

***obględnǫti (sę)**: болг. (Геров) *оглѧднѫ(ся)* однокр. гл. от *оглядвамся* и *оглѧждамся* ‘осмотреться, оглянуться’, сербохорв. *ogledcuti se* ‘оглянуться, осмотреться вокруг’ (RJA VIII, 748: Blagojević pjesn. 25), словен. *oglę́dniti* ‘оглянуться’ (Kenda 77), ст.-чеш. *ohlédnúti* ‘осмотреть, оглядеть, увидеть’ (Slov Ostř 5, 128) (StčSl 10, 315), *obhlédnúti* ‘осмотреться, оглядеться, взглянуть на что-л.’, *obhlédnúti sě* ‘оглядеться, осмотреться вокруг’ (Там же 8, 1103), *ohlédnúti sě* ‘оглядеться, осмотреться; посмотреть, оглянуться (назад); посмотреть на кого-л. свысока; вспомнить, подумать, обратить внимание на что-л.’ (Там же, 10, 315–316), чеш. *obhlídnouti* ‘сглазить’ (Dobrovský), *obhlídnouti se* ‘оглянуться, ознакомиться: привыкнуть’ (Jungmann II, 765), ст.-слвц. *obhliadnut' sa* ‘оглянуться’ (Histor. sloven. III, 23), *ohliadnut'* ‘осмотреть’, юр. ‘(о договорном акте) проверить’, ‘(о девушке) выбрать’, *ohliadnut' sa* ‘осмотреться вокруг себя, оглянуться назад; позаботиться, проявить (или обратить) внимание; заметить, осознать; предоставить помощь, оказать милость; проявить благосклонное отношение’ (Там же, 248–249), слвц. *ohliadnut'* ‘оглянуться’ (Sloven.-rus. slovn. I, 551), *ohliadnut'* ‘осмотреть (мертвеца, раненого)’, *ohliadnut' sa* ‘оглянуться’, разг. ‘поискать’ (SSJ II, 531), *obhliadnut' (si)* ‘осмотреть(ся), произвести осмотр’, *obhliadnut' sa* ‘осмотреться, оглянуться’, перен. ‘искать’ (Там же, 413), диал. *ohliadnut' sa* ‘оглянуться’ (Kálal 415), в.-луж. *wobhladnyć* ‘осмотреть, рассмотреть; остерегаться, беречься’, *wobhladnyć so* ‘оглянуться’ (Pfuhl 808), *wohladnyć* редк. ‘осмотреть, рассмотреть’, *wohladnyć so* ‘оглянуться, обернуться’ (Там же, 828), н.-луж. *hobglědnuś (se)* см. *hobglědaś (se)* (Muka Sł. I, 268), *hoglědnuś (se)* см. *hoglědaś (se)* (Там же), ст.-польск. *oględnąć*

'рассмотреть дело, решить, рассудить', *oględnąć się* 'оглянуться, обернуться' (Sł. stpol. V, 533), *oględnąć* 'взглянуть, посмотреть, увидеть' (Sł. polszcz. XVIw., XXI, 83), *oglądnąć się* 'оглянуться (назад); осмотреться вокруг; увидеть свое отражение' (Там же, 74–75), польск. редк. *oglądnąć, oglądnąć się* 'осмотреть, оглядеть' (Warsz. III, 706), словин. *wœglǫdnǫc* 'оглядеть, осмотреть' (Ramułt 224), др.-русск. *оглянуться* 'обернуться и посмотреть назад' (Пов. о Фоме, 44. XVIII в. ~ XVII в. и др.), 'посмотреть вокруг себя, в стороны' (АИ IV, 488. 1672 г.; Ав.Кн.бес., 280. XVIII в. ~ 1675 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), русск. *оглянýть* сов. к *оглядывать*, однокр. к *оглядеть* (Ушаков II, 747), *оглянýться* сов. к *оглядываться* 'обернуться и посмотреть назад' (Там же), *оглянýться* 'быть оглядываему; глядеть, оборачиваясь назад или в стороны; осматриваться, озираться, окидывать взором' (Даль[3] II, 1653), диал. *обглянýться* 'ошибиться напогляд' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 148), *оглянýть* 'заглянуть куда-л.' (ленингр.), *оглянýться* 'с сожалением вспомнить о прошедшем' (КАССР) (Филин 22, 322), *обглянýться* то же, что *обгадаться*, 'обознаться, ошибочно принять одно за другое' (пск., твер.) (Там же, 13), укр. *огля́нути* 'осмотреть', *оглянý-тися = оглядíтися* 'оглянуться, осмотреться; (на кого) обратить внимание, сжалиться, снизойти' (Гринченко III, 36), блр. *аглянýцца* 'оглянуться' (Блр.-русск. 45), диал. *оглянýцца* 'оглянуться' (Тураўскі слоўнік 3, 241).

Гл. на *-nǫti*, выражающий однократное действие, соотносительный с **obględěti*, **obględati* (см.) или сложение *ob-* и гл. **ględnǫti* (см.).

***obględъ/*obględy/*obględa:** болг. (Геров) *óглядъ* м.р. 'смотрины', *óгляди* м.р. мн.ч. 'огляд'; *óглед* м.р. 'осматривание, разглядывание, рассматривание чего-л.; смотрины, осматривание, осмотр девушки или юноши с целью женитьбы' (БТР), *óглед* м.р. 'осмотр; смотрины' (Бернштейн[2] 395), макед. *оглед* м.р. 'осмотр, обзор' (И-С), сербохорв. *ȍglêd* 'осмотр, осматривание; предмет осмотра; образец, пример; проба, испытание; объект, предмет', и редк. 'зеркало; внимание', действие по гл. *ogledati se* (RJA VIII, 744), *ȍgled* м.р. 'опыт; эксперимент; испытание, проба; осмотр, просмотр; пример, образец; очерк', устар. 'смотрины' (Толстой[3] 322), диал. *óгледи* м.р. мн.ч. 'визит юноши и его родни в дом к девушке с целью сватовства и договора о свадьбе, при этом бывает угощение и веселье, обмен подарками' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), *óгледи* 'обычай, согласно которому ближайшая родня юноши идет к девушке с подарками для нее, тогда же договариваются о свадьбе, девушка также одаривает пришедших' (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 148), словен. *oglȅd* 'Intuitus, взгляд, вид, наружность' (Hipolit), *oglèd* м.р. 'обозрение, осмотр; отражение (в зеркале и др.); освидетельствование; смотрины', также *ógled* (Plet. I, 798), *oglèd* 'осмотр', *ogledi* 'смотрины' (Kotnik 298), диал. *ogled: ąylę̂t* (Tominec 149), *vogledi iti* 'идти свататься' (Štorije vȗjeca Balaža 322), ст.-чеш. *ohlady* м.р. мн.ч.: *jíti v ohlady* 'быть посланным к какой-л. женщине с целью подтвердить предложение о бракосочетании', собственно – 'получить обещание ее руки'

(StčSl 10, 300), чеш. *ohlad* = *ohled* м.р. 'осматривание, осмотр; внешний вид; мнение; внимание', *ohlady, ohledy*, м.р. мн.ч. 'вечерний субботний визит к возлюбленной' (Kott II, 328–331), диал. *ohled* 'вид, обзор' и др. (Kubín. Čech. klad. 204), ст.-слвц. *ohľad* м.р. 'осмотр, осматривание; тактичность, предупредительность, учет интересов кого-л.' (Histor. sloven. III, 244), *obhľad* м.р. 'осмотр, осматривание' (Там же, 23), слвц. *obhľad* м.р. книжн. 'осмотр, просмотр' (SSJ II, 413), *ohľad* м.р. 'точка зрения, учет интересов кого-л., уважение, внимание к чему-н. или кому-н.' (Там же, 530), *ohľad* м.р. 'соображения' (мн.ч.), 'отношение; внимание, деликатность' (мн.ч.) и др. знач. (Sloven.-rus. slovn. I, 550), диал. *ohľad* 'осматривание, осмотр' (Kálal 414), в.-луж. *wobhlad* 'осмотр; осмотрительность, осторожность', мн.ч. 'внимание, уважение', 'горизонт' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobglěd* м.р. 'рассматривание; обзор; осмотрительность; панорама' (Muka Sł. I, 363), *hoglěd* м.р. 'осматривание, осмотр; вид, наружность, фигура; взгляд, оглядка' (Там же, 391), ст.-польск. *ogląd* м.р. 'первый визит к невесте' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 73), польск. редк. *ogląd* 'осмотр, просмотр, проверка, контроль, ревизия; учет, внимание; смотрины' (Warsz. III, 705), *oględy* 'смотрины', диал. 'обручение, помолвка' (Там же, 706), диал. *oględy* 'обручение, помолвка' (Sł.gw.p. III, 417), словин. *vùøglòu̯d* м.р. 'осмотр' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1364), *u̯óglǫd* м.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 680), *u̯oglǫdə* см. *u̯óglądə* мн.ч. 'визит невесты и ее родителей к родителям жениха; визит к родителям невесты' (Там же, 679–680), русск. диал. *огля́д* м.р. действ. по гл., 'пригляд, присмотр, призор', курск., орл. 'овидь, озор, закрой, земной горизонт, кругозор' (Даль[3] II, 1653), *огля́д* м.р. 'обзор, обозрение' (пск., смол.), 'овидь, озор, закрой, земной горизонт, кругозор' (курск., орл., Даль), 'по суеверным представлениям – болезнь, вызванная дурным глазом' (Киргиз. ССР) (Филин 22, 321), *о́гляды*, мн.: *гляди огляды* 'гляди как следует, гляди в оба' (костр.) (Там же), укр. *о́гляд* м.р. 'осмотр, обзор; смотр', мн.ч. 'смотрины' (Гринченко III, 35–36), *о́гляд* 'осмотр, обозрение, обзор; осмотр, освидетельствование; досмотр; (действие) обзор, обозрение; (литер. произведение) обозрение, обзор; (общественная проверка) осмотр', воен. 'смотр' (Укр.-рос. словн. III, 84), блр. *абгля́д* м.р. см. *агля́д* 'осмотр, обозрение, обзор; осмотр, освидетельствование; смотр; (сжатое сообщение) обзор, обозрение' (Блр.-русск. 24, 45), *абгля́д* м.р. 'осмотр' (Байкоў–Некраш. 9), *агля́д* м.р. 'осмотр, обзор; смотр' (Там же, 18), диал. *абгля́д* м.р. 'осмотр' (Бялькевіч. Магіл. 19);

сербохорв. редк. *ogleda* 'образец, пример' (RJA VIII, 745: только у двух авторов), словен. *oglêda* м.р. 'осмотрщик, инспектор' (Plet. I, 799), ст.-чеш. *ohleda* ж.р. 'осматривание' (StčSl 10, 308), см. также русск. диал. *огля́дь* ж.р. 'овидь, озор, закрой; земной горизонт, кругозор' (курск., орл.) (Даль[3] II, 1653), *о́гля́дь* ж.р. 'рассматривание, осматривание' (арх.), 'горизонт' (курск., орл., Даль, центр. обл.), ср. нареч. *о́глядью* 'осторожно, с оглядкой' (Филин 22, 322).

Бессуффикс. производные от гл. *obględěti (см.), *obględati (см.).

***obględъka:** болг. (Геров) *óглядкы* ж.р. мн.ч. *На оглядкы* 'когда девушка уходит в дом юноши и выходит за него замуж без свадьбы', чеш. *ohlédka, ohlídka* ж.р. 'осматривание, осмотр' (Kott II, 331), слвц. *obhliadka* 'осмотр; просмотр', воен. 'обход (караульных)', *ohliadka* 'просмотр, осмотр' (Sloven.-rus. slovn. I, 507; 551), *obhliadka* ж.р. 'осмотр; специальное официальное (служебное) обследование (проверка, контроль) чего-л.' (SSJ II, 413), *ohliadka* ж.р. 'осмотр' (Там же, 531), в.-луж. *wohladka* ж.р. 'обозрение; осмотр, освидетельствование' (Pfuhl 828), русск. *огля́дка* ж.р. (мн. нет) 'крайне осторожное, опасливое внимание к кому-чему-н. с целью избежать неблагоприятных последствий какого-н. действия, поступка; запоздалое сожаление, раскаяние' (Ушаков II, 747), *огля́дка* действ. по гл., 'огляденье назад, обращение взора назад, по сторонам; задний ум, поздняя догадка и сожаление об опрометчивом деле' (Даль[2] II, 572), диал. *огля́дка* ж.р. 'спор, раздор, недоразумение' (Элиасов 258), *огля́дки: оглядки часто брать* 'работать медленно, с остановками' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 362), *огля́дки* мн.ч. 'дурные последствия (поступков, дел)' (волог.) (Филин 22, 321), укр. *огля́дка* разг. 'оглядка' (Укр.-рос. словн. III, 85), блр. *агля́дка: без аглядкі* 'без оглядки', *з аглядкай* 'с оглядкой' (Блр.-русск. 45), диал. *огля́дкі, огля́ткі* pl.t.: *Ісці на оглядкі* (*оглядкі*) 'идти присматривать за скотиной, хозяйством'. *Утікати без оглядкі* 'быстро убегать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 254). – См. еще также с суф. *-ъk-*, однако оформленное по муж. роду, словен. *oglêdek* м.р. 'образец, образец товара', *ogledki* 'смотрины' (Plet. I, 799).

Производное с суф. *-ъka* от гл. **obględěti* (см.), **obględati* (см.).

***obględьnikъ/*obględьnica:** болг. (Геров) *огля́дник* м.р. 'сват', *огля́дница* ж.р. 'сваха'; *огле́дник* м.р., *огле́дница* ж.р. 'тот, кто осматривает девушку или парня' (БТР), диал. *огле́дник* м.р. 'человек, который выбирает девушку для кого-л.', *огле́дница* ж.р. 'женщина, посланная выбрать девушку для кого-л.' (М. Младенов БД III, 122), *огледни́к* м.р. 'сват', *огледни́цъ* ж.р. 'сваха' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), *угле́дник* м.р. 'человек, который осматривает девушку или юношу (в целях замужества, женитьбы)' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 147), *огле́дници* мн.ч. 'сваты (посланные женихом к родителям девушки)' (Вакарелски. Етнография 563), сербохорв. *oglednik* м.р. 'осмотрщик' (RJA VIII, 748: только в словаре Стулли), *Oglednik* холм, пригорок (Там же), диал. *огледник* 'участвующий в смотринах' (Там же), диал. *ogledniki* 'участвующие в смотринах' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), словен. *ogledník* м.р. 'осмотрщик; разведчик, шпион', *ȍgledniki* 'присутствующие на смотринах' (Plet. I, 759), *oglédnik* 'сват, посетитель; контролер, лазутчик, шпион' (Kotnik 298), *ogledn̑ik* м.р. 'осмотрщик; лазутчик' (Хостник 169), польск. диал. *oględnik* 'сват, сопровождающий молодого человека (жениха) на смотринах' (Warsz. III, 706; Sł.gw.p. III, 417).

Производные с суф. *-ikъ/-ica* от прилаг. **obględьnъ(jь)* или с суф. *-ьnikъ/-ьnica* от гл. **obględěti* (см.), **obględati* (см.).

***obględьnъ(jь):** болг. диал. *о́гледен*, прилаг. 'открытый, легко обозримый' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 65), *о́гледно̨* 'которое открывает широкий горизонт' (Стойчев БД II, 223), макед. *огледен*, прилаг. 'пробный, испытательный' (Кон.), словен. *ogleden* 'Horizon, Meridianus, Aequator...: ali *oglédni* Kraſs ta pudnévski Církel ta ſréjdni kraſs, ali okrósh dva Colúra ali okrósha (Hipolit), *ogléden*, прилаг. 'Besichtigungs-; перископический, доступный зрению, видимый' (Plet. I, 799), чеш. *ohlédný, ohledný* 'тот, который может быть осмотрен, увиден; внимательный, уважительный; целесообразный, справедливый' (Kott II, 331), ст.-слвц. *ohľadný*, прилаг. 'видимый, явный, зримый; осторожный, осмотрительный; разведывательный' (Histor. sloven. III, 245), *obhliadný*, прилаг. 'осторожный, осмотрительный; предусмотрительный, дальновидный' (Там же, 23), слвц. *ohľadný*, прилаг. 'внимательный, тактичный, чуткий, предупредительный' (SSJ II, 530), в.-луж. *wobhladny* 'Beschanungs-; Umsichts-; осмотрительный, осторожный, предусмотрительный, благоразумный' (Pfuhl 808), ст.-польск. *oględny* 'прозрачный, такой, в который можно посмотреться' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 83), польск. стар. *oględny* 'который может быть осмотрен; видимый, доступный зрению; осторожный, осмотрительный, предусмотрительный, внимательный' (Warsz. III, 706), *oględny* 'осторожный; сдержанный; предупредительный' (Гессен, Стыпула I, 614), см. также словин. *u̯oglądńe*, нареч. 'осторожно, предусмотрительно, осмотрительно' (Lorentz. Pomor. III, 1, 680), русск. диал. *оглядно́й, -ая, -ое* 'требующий постоянного присмотра, надзора' (Филин 22, 321: Даль [без указания места]), блр. *агля́дны* 'обзорный; обозримый' (Блр.-русск. 45), *огля́дный*, прилаг. 'к осматриванию чего относящийся' (Носов. 358). – Сюда же субстантивированные: блр. диал. *огля́днэ* ср.р. обряд. 'смотрины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 254), а также др.-русск. *оглядень* м.р. 'тот, кто часто оглядывается; слишком осмотрительный человек' (Пов. о Фоме, 43. XVIII в. ~ XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), русск. диал. *о́глядень*, род.п. *-дня*, м.р. 'негодные остатки чего-л., отбросы' (Филин 22, 321), *о́гледни* мн.ч. 'о полном отсутствии чего-л.' (Там же, 317).

Прилаг. производное с суф. *-ьnъ* от гл. **ogleděti* (см.), **obględati* (см.) или от **obględъ* (см.).

***oblivěti:** русск. диал. *огли́веть* 'покрыться слизью', *огли́веться* то же (Живая речь кольских поморов 100).

Сложение *ob-* и гл. **glivěti* (см.). Заметим, что соответствующий бесприставочный глагол в русском как будто не фиксируется. *Огливе́ть* демонстрирует старую семантику – ср. лит. *gleivěti* 'покрываться слизью' и косвенно свидетельствует о былом существовании в русском глагола **гливеть* (**glivěti*).

***obgloba:** блр. диал. *агло́ба* ж.р. 'горизонтальная жердь в прясле (приспособлении для сушки снопов)' (Жывое слова 34), см. еще русск. диал. *огло́бь* ж.р. 'оглобля' (Среднеобский словарь. Доп. II, 69). – Сюда же с суф. *-ina* блр. *аглабі́на* ж.р. 'грядка (в телеге)' (Блр.-русск. 45), диал. *аглабіна́* ж.р. 'оглобля' (Шаталава 8), *оглобі́на* ж.р. 'жердь в телеге (в ра-

ме)' (Тураўскі слоўнік 3, 241), *оглобина* 'борт – решетка в телеге' (Лексика Полесья 178; 166), а также *аглабіно́* ср.р. 'верхняя и нижняя части телеги; нижняя часть телеги' (З народнага слоўніка 97).

По-видимому, бессуффиксальное производное от гл. **obglobiti* (см.), родственное **obglobja* (см.). См. ЭСБМ I, 73 (соотнесение с *аглобля*). Однако, возможно, позднее незакономерное присоединение протетического гласного *о*-[*а*] к *глоба* (**globa*) – ср. аналогичное русск. диал. *о-горох* 'горох' (ряз., калуж., моск., сарат., самар.) (Филин 22, 350). См. Machek² 168 (статья *hlobiti* I).

***obglobati:** сербохорв. *oglobati* то же, что *oglabiti*, 'обглодать, обгрызть' (RJA VIII, 748; 739: только в Словаре Белостенца), словен. *oglǫ́bati* 'обгрызть, обглодать' (Plet. I, 800). – Сюда же произв. с суф. *-ina* сербохорв. *oglobina* ж.р. 'остатки того, что обглодано, а также костяк, остов, скелет' (RJA VIII, 748).

Сложение *ob-* и гл. **globati* (см.).

***obglobiti:** сербохорв. *oglòbiti* 'оштрафовать, обирать путем шантажа, вымогательства' (RJA VIII, 748–749), диал. *oglòbit* 'наказывать штрафом' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *oglobíti* 'наложить денежный штраф' (Plet. I, 800), польск. устар. и диал. *ogłobić* 'обить клиньями, укрепить, уплотнить, обтыкать вокруг; оправить, набить, насадить на черенок, на рукоятку (напр., мотыгу)' (Warsz. III, 707), диал. *ogłobić* 'забивать клинья, уплотнить, обтыкать вокруг; насадить на черенок, напр. мотыгу и др.; укрепить, забивая клинья, обить вокруг, оправить' (Sł.gw.p. III, 417).

Сложение *ob-* и гл. **globiti* (см.).

***obglobja:** др.-русск. *оглобля* ж.р. 'жердь' (Кн. прих.-расх. Покр.м., 183 об. 1691 г.; (Росп. расх. ден.) Влад. сб., 179. 1690 г.), 'один из двух длинных брусьев для запряжки лошади (в телегу, сани); оглобля' (Тихв.м. № 1, 144; 1592 г.; Назиратель, 470. XVI в.; Хоз. Мор. II, 207. 1660 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), *Оглобля*: Грицко *Оглобля*, в войске Запорожском. 1674. Ю.З.А. XI, 480 (Тупиков 342), русск. *огло́бля* ж.р. 'один из двух длинных брусьев в экипаже, укрепленных концами на передней оси и служащих для запряжки лошади' (Ушаков II, 746), *огло́бля* ж.р. 'одна из двух жердей, надетых одним концом на ось повозки, служащих для запряжки лошади в корень' (Даль³ II, 1651), диал. *огло́бля* 'оглобля', мн.ч. 'обжи в сохе' (Добровольский 519), *огло́бля* м. и ж.р. 'о высоком тонком человеке' (Элиасов 258), *огло́бля* ж.р. 'ручка цепа' (Мар. АССР), 'ручка граблей; грабловище' (новг.), 'жердь, которой скрепляют сено на возу' (арх., пск.), 'деревце, толщиной в оглоблю' (калуж.) (Филин 22, 318), см. еще *огло́бель* м.р. 'оглобля' (Сл. русских говоров Новосиб. обл. 347), *огло́вли*, мн.ч. 'оглобли у сохи' (урал.) (Филин, там же), ст.-укр. *оглобля* 'боковое дышло в одноконном возу (телеге), оглобля' (XVII в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *огло́бля* ж.р. = *голобля* 'оглобля' (Гринченко III, 35; I, 301), *ого́лобля* ж.р. 'оглобля' (Там же, III, 36), *огло́бля* разг. 'оглобля' (Укр.-рос. словн. III, 83), диал. *огно́бля* ж.р. 'оглобля' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 141),

блр. *аглóбля* ж.р. 'оглобля; (сохи) обжа' (Блр.-русск. 45), диал. *оглóбля* ж.р. 'оглобля' (Сцяшковіч, Грод. 17), *оглóбля* то же (Тураўскі слоўнік 3, 241), *аглыбля́* ж.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 40), *аглабля́*, *аглóбля*, *алóбля*, *галабля́*, *галóбля* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48). – Сюда же производные с суф. *-ina*: русск. диал. *оглóблина* ж.р. перен. 'высокий человек' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Доп. II) 41), блр. диал. *аглаблíна́* ж.р. 'оглобля' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19), *аглъблíна́* 'оглобля, грядка в телеге' (Народная словатворчасць 160).

Родственно **globa* (см.), **globiti* (см.). Конкретизируя словообразовательный аспект, следует, по-видимому, характеризовать **obglobja* как производное с суф. *-ja* от гл. **obglobiti* (см.) в знач. 'укрепить, оправить'. Далее связано с лит. *glĕbti*, *glĕbiu* 'охватывать', *glóbiu*, *glóbti* 'обнимать', др.-в.-нем. *klâfra* 'сажень' и др. Версия Грота относительно заимствования из герм. (др.-в.-нем. *gabala* 'вилы' и др.) через польский (Я. Грот. Филологические разыскания. СПб., 1899, 1, 485; 2, 325) справедливо отвергается (Преобр. I, 637; Фасмер III, 117–118). Что касается польского *hołobla*, *ohołobla*, то оно является украинизмом. Из литературы см. еще: Berneker I, 305; Потебня РФВ 5, 125; Брандт РФВ 22, 121; Ильинский РФВ 62, 256; Sławski I, 426; ЭСУМ I, 550; ЭСБМ 1, 73: вост.-слав. **obglobja* определяется как семантическое новообразование, кот. ранее, возможно, было распространено шире на западе, где оно затем было вытеснено заимствованной из немецкого лексемой, которая в белорусском представлена в форме *дышаль*.

***obglobьnь/*obglobьn'a:** ст.-чеш. *ohlobně*, род.п. *-ě*, ж.р. 'столб, подпорка, борт, край, сруб колодца' (StčSl 10, 318), *ohlubně*, род.п. *-ě*, ж.р. 'углубление, водоем, яма (для стока воды или для навозной жижи), преимущественно колодец; отверстие, борт, кайма, сруб колодца; столб, подпорка' (Там же, 319), чеш. устар. *ohlobně*, род.п. *-ě*, ж.р. 'край; столб' (Jungmann II, 894: ср. русск. *оглобля*), *ohluben*, род.п. *-ě*, *ohlubně*, род.п. *-ě* 'сруб колодца, лунка, прорубь во льду, сделанная для рыб' (Kott II, 331), диал. *obhłobně* 'сруб (колодца)' = *ohłubňa* (Bartoš. Slov. 241), русск. диал. *оглóбень*, род.п. *-бня*, м.р. 'оглобля' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155; Филин 22, 317; см. также Даль[2] II, 643), блр. диал. *аглабня́* ж.р., *аглóбня* ж.р. 'оглобля' (Шаталава 8; Жывое слова 92: *аглабня́*).

Производное с суф. *-ьnь* (*-ьn'a*), очевидно, от гл. **obglobiti* (см.) в знач. 'укрепить, оправить'. См. Machek[2] 168 (*globiti* 1).

***obglodati:** болг. (Геров) *оглóждѫ* 'оглодать, обглодать, изглодать'; *оглóждя* 'обглодать' (БТР), макед. *оглода* 'обглодать, обгрызть' (Кон.), сербохорв. *obglodati*, *oglodati* 'глодая, обгрызть' (RJA VIII, 330, 749), диал. *ȍглода̄ти* 'съесть всю траву на пастбище (о скоте); исхудать' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 80), *оглођа* 'обгрызть, обглодать' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 126 (274)), *оглоџем* 'обглодать' (Н. Живковић. Речник пиротского говора 104), словен. *obglodati* 'отгрызть', *oglodati* 'arrodere, circumrodere, объесть кругом, обглодать'

(Kastelec–Vorenc), *oglodati* 'обгрызть, обглодать' (Hipolit), *oglodati* то же и 'натирать, тереть' (Megiser 1592), *oglǫ́dati* то же (Plet. I, 800), *obglǫ́dati* 'обгрызть, обглодать вокруг' (Там же, 727), диал. *oglodati: ǫγłŭ̂ədǫt* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohlodati, obhlodati* 'обглодать, обгрызть, обкусать' (StčSl 10, 318; 8, 1103), чеш. *ohlodati* 'обгрызть, обглодать' (Kott II, 331), *obhlodati* то же (Там же, 213), *ohlodati* 'обгрызть' (Jungmann II, 894), *ohlodati* 'глодая, обкусать, обгрызть, объесть; повредить сверху (поверхность) или попортить немного', ст.-слвц. *ohlodat'* 'обглодать, обгрызть, объесть' (Histor. sloven. III, 249), *ohlôdat'* 'обгладывать, обгрызать' (Там же), *obhlôdat'* 'обгладывать кругом' (Там же, 23), слвц. *ohlodat'* 'обглодать, обгрызть', перен. 'разрушить, повредить (напр., о горах)' (SSJ II, 531), *obhlodat'* 'обглодать (кругом), попортить, повредить' (Там же, 413), ст.-польск. *ogłodać* 'обгрызть, объесть, arrodere, ambesse' (Sł. stpol. V, 533), *ogłodać* 'обгрызть, объесть', диал. 'о разрушительном воздействии воды; грызя, испортить, разрушить' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 86), *ogłodać się* 'уничтожиться, разрушиться, выщербиться в результате грызения', перен. (Там же), польск. устар. *ogłodać*, диал. *obgłodać* 'обгрызть, объесть' (Warsz. III, 707), др.-русск. *оглодати* 'обглодать, объесть поверхность чего-л.', здесь перен. (Назиратель, 225. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), русск. *оглода́ть* простореч. см. *обглода́ть* 'обгрызть, глодая' (Ушаков II, 746; 619), *оглода́ть* см. *обглодать* (Даль[3] II, 1651), *о(б)глода́ть* 'глодать вокруг, о(б)грызать, объедать' (Там же, 1481), диал. *оглода́ть* 'обглодать' (Деулинский словарь 361), *обглода́ть* 'справить праздник' (смол.) (Филин 22, 15), укр. *обглода́ти* 'обглодать, изглодать' (Укр.-рос. словн. III, 8), блр. диал. *абглыда́ць* 'обглодать, обгрызть' (Бялькевіч. Магіл. 19), *абглада́ць* 'обкусать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 30).

Сложение *ob-* и гл. **glodati* (см.).

***obglodъkъ:** словен. *oglǫ́dek* м.р. 'огрызок' (Plet. I, 800), ст.-чеш. *ohlodek* м.р. 'огрызок, оглодок' (StčSl 10, 319), чеш. *ohlodek* м.р. 'что-л. обглоданное, огрызок' (Jungmann II, 895), слвц. *ohlodok* м.р. редк. 'огрызок', нар. 'кадык' (SSJ II, 531), *ohlodok* 'обглодыш, обглодок' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), диал. *ohlodek* 'огрызок' (Kálal 415), *óhlodok* м.р. 'остаток от съеденного яблока, огрызок' (Matejčík. Novohrad. 142), *ohlodok* м.р. 'огрызок яблока; кадык' (Matejčík. Východonovohrad. 350; Orlovský. Gemer. 212), польск. диал. *ųogᵘotk'i* 'хилые растения часто с оборванными листьями' (Kucała 55), др.-русск. *оглодокъ* м.р. 'то, что обглодано, обгрызено' (Кн. prих.-расх. Ант.м. № 1, 31 об. 1575 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), русск. *огло́док* м.р. простореч. то же, что *обгло́док* разг. 'обглоданный кусок' (Ушаков II, 746; 619), *огло́док* м.р. 'огрызок, объедок, оглоданная кость, корка' и пр. (Даль[3] II, 1652), диал. *обгло́док* м.р. 'остаток обглоданного' (пск., твер.) (Там же, 1482; Доп. к Опыту 148), пск., твер. *обгло́док* м.р. 'обглоданный остаток чего-л.' (Филин 22, 15), блр. диал. *агло́дак* м.р. 'обкусанное со всех сторон яблоко (или иной плод); огрызок' (Народнае слова 195).

Производное с суф. *-ъkъ* от гл. **obglodati* (см.).

***obglosti:** чеш. устар. *ohlozti* ‘обглодать’ (Kott II, 331).

Редкий атематический глагол **obglosti* (<**obglodti*), родственный **obglodati* (см.).

***obgludьnъjь:** русск. диал. *оглу́дный, -ая, -ое* ‘глупый, ничего не соображающий’ (олон.) (Филин 22, 319).

Прилаг., очевидно, производное от **gluda* (см.) с помощью префикса *ob-* и суффикса *-ьnъ*. Любопытна семантическая близость к **obgludьnъjь*, наблюдаемая у лексем с корнем **gluzd-*: русск. диал. *оглу́здеть* ‘оглупеть’, *оглу́зд* ‘глупый, бестолковый’ – см. статью **obgluzděti*. Это может быть одним из аргументов в пользу родства **glud-* и **gluzd-*, которое принимали, в частности, Бернекер (Berneker I, 309), а также О.Н. Трубачев (ЭССЯ 6, 156: “Скорее всего, **gluzdъ* представляет собой диссимилированный результат первонач. экспрессивной геминации **glud-d-…*”).

***obgluměti:** русск. диал. *оглуме́ть* ‘одуреть, ошалеть’ (Даль[2] II, 643), *оглуме́ть* ‘одуреть’ (орл., курск.) (Доп. к Опыту 155), *оглуме́ть* то же (Картотека Псковского областного словаря), *оглуме́ть* ‘перестать соображать, одуреть’ (курск., орл., смол., твер., пск.), ‘стать в тупик; остолбенеть’ (пск., твер., Даль), ‘угореть’ [?] (орл.) (Филин 22, 320). См. еще русск. диал. *оглумне́ть* ‘перестать соображать, одуреть’ (курск., новосиб.) (Там же), *оглумне́ть* ‘стать умственно неполноценным; поглупеть’ (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 347). – Сюда же (или к **obglumiti*) отглаг. бессуффикс. производное русск. диал. *оглум* ‘род конской болезни; столбняк’ (Ярославский областной словарь (О–Пито) 30), *оглу́м* м.р. ‘обморок’ (курск.) (Даль), ‘род конской болезни, столбняк’ (яросл.) (Даль) (Филин 22, 320).

Сложение *ob-* и ***gluměti*, глагола состояния, родственного каузативу **glumiti* (см.).

***obglumiti (sę):** русск. диал. *оглуми́ть* ‘осмеять; ошеломить, поставить в тупик; ушибить до обморока, до беспамятства’, *оглуми́ться* ‘одуреть, ошалеть; стать в тупик, остолбенеть’ (пск., твер.) (Даль[2] II, 644, 643), *о(б)глуми́ть* кого ‘осмеять, одурачить на потеху’ (Там же, 572), *оглуми́ться* ‘стать глупым, лишиться рассудка (Опыт словаря говоров Калининской области 153), *оглуми́ть* ‘оглушить’ (Картотека Псковского областного словаря), *оглуми́ть* ‘сильным ударом по голове лишить сознания, рассудка, оглоушить’ (Даль [без указ. места], зап.-брян.), ‘лишить способности соображать (шумом, криком, слишком длительным разговором и т.п.)’ (пск., смол.), ‘ошеломить, поставить в тупик’ (Даль [без указ. места]), ‘лишить кого-л. способности слышать; оглушить’ (зап.-брян.), ‘осмеять, одурачить для потехи окружающих’ (Даль [без указ. места]) (Филин 22, 320), *оглуми́ться* ‘перестать соображать, зайти в тупик’ (пск., твер.), ‘лишиться разума, стать глупым; одуреть, ошалеть’ (калин.) (Там же), блр. *оглуми́ць* ‘приводить в беспамятство, в одурь’ (Носов. 357), *оглуми́цьца* ‘омрачаться, приходить в беспамятство’ (Там же), *аглумі́ць* ‘одурить’, *аглумі́цца* ‘одуреть, прийти в беспамятство’ (Байкоў–Некраш. 18), *аглумі́цца* ‘потерять здравый смысл’

(Гарэцкі 8), диал. *аглумíць* 'одурить' (Касьпяровіч 10), *аглумíцца* 'одуреть' (Бялькевіч. Магіл. 40).

Сложение *ob-* и гл. **glumiti* (*sę*) (см.). См. ЭСБМ 1, 73 (только о блр. словах: "к *глум, а* – префиксальное").

***obglupěti:** болг. (Геров) оглупѣѭ 'оглупеть, поглупеть'; *оглупéя* 'стать глупым' (БТР), макед. *оглупее* 'стать глупым' (Кон.), словен. *oglupéti* 'оглохнуть' (Plet. I, 800), чеш. *ohloupěti* 'стать глупым' (Kott II, 331), польск. *ogłupieć* 'стать глупым, лишиться разума; потерять рассудок, сойти с ума; изумиться, поразиться, одуреть' (Warsz. III, 709), *ogłupieć* 'оглупеть, одуреть; остолбенеть' (Гессен, Стыпула I, 614), диал. *ogłupieć* 'сойти с ума, помешаться', (возможно, вернее *ogłupić*) 'обмануть' (Sł.gw.p. III, 417), словин. *ogłẽp'ec* 'оглупеть, ошалеть, лишиться разума, заболеть психически' (Sychta I, 325), *u̯ogłẽp'ec* 'стать глупым, оглупеть' (Lorentz. Pomor. I, 212), *wœgłepjec* 'оглупеть' (Ramułt 224), русск. *оглупéть* 'сделаться совсем глупым, совсем поглупеть' (Ушаков II, 746), *оглупêть* 'поглупеть, одуреть, стать глупым, глупее прежнего' (Даль³ II, 1652), также диал. *оглупêть* 'поглупеть' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 82), *оглупêть* 'лишиться рассудка, сойти с ума' (арх.) (Филин 22, 320). – См. еще с другим тематическим гласным (*-а-*) русск. диал. *оглупáть* 'стать глупым, оглупеть' (новг., арх.), 'ошибиться, промахнуться' (арх.), *оглупáться* 'совершить неразумный поступок' (смол.), *оглупáться* 'теряться' (север.) (Филин 22, 320).

Сложение *ob-* и гл. **glupěti* (см.).

***obglupiti:** макед. *оглупи* 'поглупеть' (И-С), словен. *oglupíti* 'сделать глухим, оглушать' (Plet. I, 800), чеш. *ohloupiti* 'сделать глупым' (Kott II, 331), ст.-слвц. *ohlúpit'* 'сделать кого-л. глупым, бестолковым' (Histor. sloven. III, 249), слвц. *ohlúpit'* 'сделать глупым, безрассудным, сбить с толку, взбаламутить' (SSJ II, 532), *ohlúpit'* 'одурачить' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), польск. *ogłupić* 'лишить разума, сделать глупым в результате плохой системы обучения или нечеловеческого обращения, притупить сознание', диал. 'обмануть, одурачить, провести, оставить в дураках', *ogłupić się* 'одурачить себя' (Warsz. III, 709), *ogłupić* 'оглупить' (Гессен, Стыпула I, 614), словин. *ogłẽp'ic* 'обмануть, ввести в заблуждение' (Sychta I, 325).

Сложение *ob-* и гл. **glupiti* (см.).

***obglušěti:** болг. (Геров) *оглушѧѭ, -ешь* 'оглохнуть'; *оглушéя, -еeш* 'оглохнуть, становиться глухим' (Чукалов 563), диал. *оглувéем* 'потерять слух, становиться глухим' (М. Младенов БД III, 258), сербохорв. *оглýвети* 'оглохнуть' (Толстой³ 322), диал. *оглувêт* то же (М. Томић. Говор Свиничана 183), словен. *oglušéti* 'оглохнуть' (Kotnik 298), диал. *oglušéti: ąγlẽšt'* (Tominec 149), *oglušeti*: и wǫiski ję *oγlũšy* (Slavina – Pivka na Krasu 1954. Joža Meze), ст.-чеш. *ohlušěti* 'оглохнуть' (StčSl 10, 320), ст.-польск. *ogłuszeć* 'стать глухим, obsurdescere' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 89), см. еще русск. диал. *оглусéть* 'оглохнуть' (Добровольский; Филин 22, 320: смол.).

Сложение *ob-* и ***glušěti*, глагола состояния, родственного каузативу **obglušiti* (см.).

***obglušiti** (sę): цслав. **оглоушити сѧ** surdum fieri (Mikl.), болг. (Геров) *оглушѫ́, -и́шь* 'оглушить'; *оглушá, -их* 'оглушить; огласить (криками и т.п.); заглушить' (Бернштейн[2] 396), *оглушá* то же (БТР), макед. *оглуви* 'оглохнуть; оглушить' (И-С), сербохорв. стар. *oglušiti se* 'surdescere, surdum fieri' и особенно 'surditatem simulare' (Стулли), затем 'non obedire, negligere' и т.д., 'не хотеть слышать' 1560 г., 1653 г. и др. (Mažuranić I, 814), *оглу̏шити се* 'остаться глухим к чьим-л. просьбам, мольбам, surdus sum ad preces' (Караџић), *oglúšiti* 'surdum reddere, surdum fieri; сделать кого-л. или что-л. глухим; стать глухим, не прислушаться', *oglušiti se* 'стать глухим, притвориться глухим, не прислушаться; не хотеть слушать (услышать); не заботиться (о ком-л.)' и др. знач. (RJA VIII, 750–751), диал. *oglúvit* 'сделать глухим' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *oglušiti: oglushíti* 'obtundo, оглушить' (Hipolit), *oglušíti* 'оглушить', *oglušíti se* 'стать глухим, оглохнуть' (Plet. I, 800), диал. *oglušiti* (Tominec 149; Slavina–Pivka na Krasu, 1954. Joža Meze), чеш. *ohlušiti* 'делать глухим, оглушить' (Kott II, 331), ст.-слвц. *ohlušit'* 'утратить слух (временно или навсегда), оглохнуть; притупить чей-л. слух, оглушить', *ohlušit' sa* 'стать глухим' (Histor. sloven. III, 219), слвц. *ohlušit'* 'оглушить (Sloven.-rus. slovn. I, 551), *ohlušit'* 'сделать глухим', перен. 'одурманить', 'ударом по голове чуть не убить, довести до беспамятства, оглушить; притупить чувствительность (чувство)' и др. знач. (SSJ II, 532), ст.-польск. *ogłuszyć* 'сделать глухим, aliquem surdus facere' (Sł. stpol. V, 534), *ogłuszyć* 'заглушить (о чем-н. очень громком); exsurdare', перен. 'лишить сознания', 'кричать, орать на кого-л. очень громко, оглушить' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 89), польск. *ogłuszyć* 'заглушить, не позволить услышать, привести в бесчувственное состояние, помрачить сознание' (Warsz. III, 709), *ogłuszyć* 'оглушить', перен. 'оглушить, ошарашить, ошеломить', *ogłuszyć się* 'оглушить друг друга; одурманить себя' (Гессен, Стыпула I, 164), диал. *ogłuszyć* 'вызвать утрату слуха' (Kucała 172), словин. *vo̵glãšec* 'оглушить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 271), *u̯ogłẽšəc* 'оглушить' (Lorentz. Pomor. I, 212), др.-русск. *оглѹшити* 'сделать глухим' (Мѣр. Праведн. XIV в. Енох. 37) (Срезневский II, 601), *оглушити* 'сильным звуком лишить на время ясности слуха, оглушить' (Изм., 54 об. XVI в. ~ XIV в.), 'сильным ударом по голове лишить сознания' (АХУ III, 128. 1632 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), оглушитися 'быть оглушенным звуком голоса'; зд. 'провести время, слушая что-л.' ((Муч. Ирины) Усп. сб., 141. XII–XIII вв.) (Там же), русск. *оглуши́ть* 'сильным звуком, шумом лишить на время ясности слуха; сильным ударом по голове лишить сознания', сов. к *глушить* (Ушаков II, 747), *оглуши́ть* 'лишать слуха, иногда и памяти, сознания' (Даль[3] II, 1652), диал. *оглуши́ться* 'лишиться слуха, оглохнуть' (смол.), 'от ударов по льду, шума прийти в бесчувственное состояние (о рыбе)' (смол., курск.) (Филин 22, 320), укр. *оглуши́ти* 'оглушить' (Укр.-рос. словн. III, 83), блр. *аглушы́ць* '(лишить ясности слуха) оглушить; (сильно ударить) оглушить; (рыбу) оглушить' (Блр.-русск. 45), диал. *аглушы́ць* 'оглушить' (Бялькевiч. Магiл. 40; Тураўскi слоўнiк 3, 242: *оглушы́ць*), *оглуши́цьца* 'оглохнуть от шума' (Носов. 357).

Сложение *ob-* и **glušiti (sę)* (см.).

***obgluzdati (sę), *obgluzditi (sę):** русск. диал. *оглу́здить* 'приводить в беспамятство нравственным или физическим ударом' (Добровольский 520), *оглу́здиться, оглу́здаться* 'оторопеть, забыть или упустить что-л. второпях' (Подвысоцкий 107), *оглу́здаться* 'упустить, забыть что-л. нужное, важное (в суете, спешке, хлопотах)' (арх.) (Филин 22, 319), *оглуздить* [удар.?] 'оглушить сильным ударом; оглушить' (смол.), 'сильно поразить чем-л.' (смол.) (Там же, 320), *оглу́здиться* то же, что *оглу́здаться* (Там же), блр. *оглуздзи́ць* 'приводить в беспамятство' (Носов. 357), *аглуздацца* 'прийти в себя, очнуться, опомниться' (согласно ЭСБМ 1, 73).

Сложение *ob-* и гл. **gluzdati, *gluzditi* (: русск. смол. *глу́здать* 'темяшить, бить в голову, колотить', *глузди́ть, глузда́ть*, твер. 'бить по голове' и др. – Даль[2] I, 357; смол., курск. *глузда́ть* 'сильно бить', твер. *глузда́ть* то же и др. знач., свердл., *глу́здить* 'сильно бить', ворон., твер. *глузди́ть* то же и др. знач. – Филин 6, 208; 209). См. ЭСБМ 1, 73 (только о блр. словах: к *глузд*).

***obgluzděti:** русск. диал. *оглу́здеть* 'оглупеть' (Даль[3] II, 1652), *оглу́здеть* 'стать глупым' (ворон.) (Филин 22, 320), блр. диал. *аглуздзе́ць* 'растеряться' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19). – Сюда же (если не к **obgluzdati, *obgluzditi*, см.) бессуффикс. отглаг. производное **obgluzdъ*: русск. ворон. *оглу́зд* м.р. 'глупый, бестолковый' (Даль[2] II, 643), каз., ворон. *оглу́зд* м.р. 'о бестолковом, глупом человеке' (Филин 22, 319).

Сложение *ob-* и гл. **gluzděti* (: русск. смол. *глузде́ть* с несколько иными значениями – 'шуметь, говорить нудно, долго, надоедливо' – Филин 6, 208–209).

***obglъxnǫti, *obgluxnǫti:** цслав. **оглъхнѫти** κωφεύειν), surdum esse (Mikl.), болг. (Геров) *оглъ́хнѫ, -ешь* 'оглохнуть', макед. *оглувне* то же (И-С), сербохорв. *ogluhnuti* 'obsurdescere, оглохнуть' (Mažuranić I, 814), *оглу̏нути, оглу̏хнути* то же (Караџић), *oguhnuti* то же, что *ogluhnuti*, 'оглохнуть' (RJA VIII, 784: только 1 пример), диал. *oglùnit* то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), *oglȕhnuti* то же (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 139), словен. *oglúhniti* то же (Plet. I, 800), ст.-чеш. *ohlechnúti* 'оглохнуть; (о земле) стать неплодородной' (StčSl 10, 318), *ohluchnúti* '(о земле) стать неплодородной' (Там же, 319–320), чеш. *ohlechnouti = ohluchnouti* 'оглохнуть' (Kott II, 331), ст.-слвц. *ohluchnút'* 'утратить слух, оглохнуть; перестать воспринимать звук' (Histor. sloven. III, 249), слвц. *ohluchnút'* 'делаться глухим; (об органе слуха) перестать воспринимать звук' (SSJ II, 531–532), *ohluchnút'* 'оглохнуть (о людях); лишиться плодов (о растениях)' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), н.-луж. *hogłuchnuś* 'оглохнуть' (Muka Sł. I, 265), ст.-польск. *okchnąć* 'становиться немым, obmustescere' (Sł. stpol. V, 550), *oknąć, oklnąć, okchnąć, okłnąć* 'оглохнуть, глохнуть, утратить слух; exsurdari, obsurdescere, surdum factum esse; не хотеть слушать' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 203), *ogłuchnąć* 'оглохнуть' (Там же, 88), польск. устар. *olknąć, ołknąć, okłnąć, oknąć, olchnąć, ochlnąć* 'оглохнуть' (Warsz. III, 766: вместо **ogłchnąć = ogłuchnąć*), *ogłuchnąć* 'стать глухим' (Там же,

708), диал. *ᵘoguχnǫć* (Kucała 172), словин. *vəglãχnóu̯c* 'оглохнуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 269), *u̯ogłëxnǫc* то же (Lorentz. Pomor. I, 211), др.-русск. *оглъхнѹти, оглъхнѹ* 'оглохнуть' (Мин. 1096 г. (сент.) 136; Мин. празд. XII в. 54) (Срезневский II, 601), *оглохнути* (*оглъхнути*) 'лишиться слуха, оглохнуть' (Мин. сент., 0183. 1096 г.; Палея Толк.[1], 385. 1406 г. ~ XVIII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), русск. *огло́хнуть* сов. к *глохнуть* в 1 знач. (Ушаков II, 746), *огло́хнуть* 'лишиться слуха, потерять слух, утратить способность слышать; сделаться тугоухим, тугим на ухо, слышать плохо' (Даль[3] II, 1652), диал. *огло́хнуть* 'перестать кипеть; заглохнуть (о самоваре)' (твер.) (Филин 22, 319), *оглу́хнуть* 'оглохнуть' (КАССР, зап.-брян.) (Там же, 320), укр. *оглу́х(ну)ти* 'оглохнуть' (Гринченко III, 35; Укр.-рос. словн. II, 83), ст.-блр. *оглохнути*: ... и *оглохнуть* вси дщеры поющихъ (Скарына 1, 423), блр. *аглу́хнуць* 'оглохнуть' (Блр.-русск. 45; Носов. 357; Байкоў-Некраш. 18), диал. *агло́хнуць* 'оглохнуть, сделаться глухим' (Бялькевіч. Магіл. 40), *агло́хнуць, ахло́хнуць* 'оглохнуть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48), а также *агло́хці, аглу́хці* 'оглохнуть' (Там же), *оглу́хнуць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 242).

Сложение *ob-* и гл. **glъxnǫti* (см.), *ob-* и гл. **gluxnǫti* (см.) (с вторичным обобщением ступени вокализма **gluxъ* (см.)). Из литературы см. A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. – MSL t. 14, f. 4, 1907, 362 (: "*oglъxnǫti* от *gluxъ*, как *-sъxnǫti* от *suxъ*"); К.К. Буга. Балтийские (айстийские) этимологии. – РФВ LXVI, 1911, 236 (:русск. *о-гло́х-нуть* (слабая ступень) сопоставляется с лит. *glus-nùs* 'послушный' и русск. *глух* 'глухой' (полная ступень)).

obgnesti, *obgnetiti: словен. *ognésti* 'обмять', *ognésti se* 'раздавливаться' (Plet. I, 800), чеш. *ohněsti, ohnísti* 'натереть, отбить' (Kott II, 332: Ros.), ст.-слвц. *ohniest'* 'натереть, натрудить' (1676) (Histor. sloven. III, 249), польск. *ognieść, obgnieść* 'отдавить, обмозолить; умять, помять (вокруг)' (Warsz. III, 709), словин. *u̯ogńesc* 'сдавить, умять', *u̯ogńesc sǫ* 'испачкаться, загрязниться' (Lorentz. Pomor. I, 218), русск. диал. *огнести́, огнета́ть* 'обжимать, одавить кругом или нажать, надавить, нагнести всюду сверху', *огнети* сено на возу 'утопчи' (Даль[3] II, 1655), *огнести́* см. *огнета́ть, огнети́ть* 'придавливать, прижимать' (Даль [без указ. места], арх.), 'нагибать, пригибать вниз, к земле (силой тяжести)' (пск., смол.), 'погружать (пенку и т.п.) в жидкость (ложкой и т.п.)' (КАССР, арх.), 'снять тяжесть' [?] (арх.) (Филин 22, 327);

н.-луж. *hobgněśiś* 'запутать; уговорить' (Muka Sł. I, 281), *hogněśiś* 'запутать, замучить' (Там же). – Сюда же производные бессуффиксальные: словен. *ognèt* м.р. 'ушиб, контузия; мозоль или рана от нажима, надавливания' (Plet. I, 800), польск. диал. *u̯ogńat* 'мозоль' (Kucała 188), укр. диал. *абгньот* м.р. 'скирда соломы' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 23), а также с суф. *-ъk-*: словен. *ognêtek=ognet* 'мозоль' (Plet. I, 800), ст.-русск. *огнетка* ж.р. 'прижимание, придавливание' (Ворон.а., 310. 1698 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 242).

Сложение *ob-* и гл. **gnesti* (см.), **gnetiti* (см.).

***obgnětati:** польск. *ogniatać, obgniatać* несов. в. к *ognieść*, 'отдавливать; уминать' (Warsz. III, 709), словин. *vǫgńãtăc* 'уминать', *vǫgńãtăc są* 'испачкаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 283), русск. диал. *огнета́ть* 'обжимать, одавить кругом или нажать, надавить, нагнести всюду сверху' (Даль[3] II, 1655), *обгнета́ть* 'огнетать' (Там же, 1482), *огнета́ть* 'нагружать, наваливать' (Новг. словарь 6, 127).

Сложение *ob-* и гл. **gnětati* (см.), имперфектив к **obgnesti*, **obgnetiti* (см.).

***obgněviti sę, *obgněvati (sę):** цслав. **огнѣвити** irritare (Mikl.), болг. (Геров) *огнѣвѭ, -ишь* 'разгневать', сербохорв. *obgńeviti* 'рассердить' (RJA VIII, 330), *ogńeviti* 'разгневать, рассердить' (Там же, 757: в словарях Беллы и Стулли *ogńeviti se*), диал. *огњ·еви се* 'опечалиться, загрустить, пригорюниться' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 140 (382)), др.-русск. *огнѣвити* 'прогневить кого-л., рассердить' (Требник, 65 об. – 66 XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), *огнѣвитися* 'разгневаться' (Сказ. о куре и лисице, 196 (прим.) XVIII в. ~ XVII в.) (Там же, 239), русск. диал. *огневи́ть* кого, чем 'рассердить, прогневить', *огневи́ться* 'рас(про)гневаться, осерчать' (Даль[2] II, 646), *огневи́ть* 'рассердить, разгневать' (перм., арх.) (Филин 22, 324), *огневи́ться* 'рассердиться, разгневаться' (перм., беломор.) (Там же), блр. *огневі́ць* 'раздражить' (Носов. 358);

сербохорв. диал. *огње́ва* 'опечалить, расстроить, испортить настроение' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак), 975 (475)), русск. диал. *огне́ваться* 'раз(про)гневаться, осерчать' (Даль[2] II, 646), *огне́вать* 'рассердить кого-л.', *огне́ваться* 'рассердиться' (Деулинский словарь 361), *огне́вать* 'рассердить, прогневить' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 30), *огне́вать* 'рассердить' (Среднеобский словарь. Доп. II, 69), *огне́вать* 'рассердить', *огне́ваться* 'рассердиться, разгневаться' (Сл. Среднего Урала III, 37), *обгне́ваться* 'разгневаться' (Там же, 17), *огне́ваться* 'рассердиться' (Словарь Красноярского края[2] 131), *огне́вать* 'сердить, гневать кого-л.' (ряз.) (Филин 22, 323; 326), *огне́ваться* 'рассердиться, разгневаться' (влад., ряз., костр. и др.), 'прокиснуть' (костр.) (Там же, 323), укр. *огні́ватися* разг. 'разгневаться' (Укр.-рос. словн. III, 86).

Сложение *ob-* и гл. **gněviti (sę)* (см.), **gněvati (sę)*. Не представляется более убедительной версия о связи **obgněvati*, реконструируемого как **ognevati*, с **ognь* (В.В. Мартынов. – "Этимологические исследования по русскому языку", вып. II. М., 1962, 55–57).

***obgniti:** сербохорв. *ogńiti* 'загнить', также *ogńeti* (RIA VIII, 758), *ȍгњити* 'прогнить; сгнить' (Толстой[3] 322), словен. *ogníti* 'подгнить, испортиться' (Plet. I, 800), ст.-чеш. *ohníti* (восстановленное на основе *ohnilý* 'загнивший, подгнивший сверху') (StčSl 10, 321, 322), чеш. *ohníti* 'сгнить, подгнить (по поверхности, вокруг, частично)', слвц. *obhnit'* 'обгнить' (Sloven.-rus. slovn. I, 507), *obhnit'* 'сгнить (кругом, по поверхности)' (SSJ II, 414), н.-луж. *hobgniś* 'обгнить кругом, нагнить' (в.-луж. *wobhnić*) (Muka Sł. I, 283), а также, возможно, *hogniś* 'отгнить' (Там же), ст.-польск. *ognić* 'подвергнуться процессам распада (разложения) в резуль-

тате воздействия бактерий, о болезненном процессе в живом теле' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 89–90), польск. *ognić, obgnić* 'сгнить кругом или по поверхности' (Warsz. III, 709), словин. *obgńic ogńic* 'сгнить кругом' (Sychta I, 334), *vùogńic* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 284), *u̯ogńic* то же (Lorentz. Pomor. I, 219), др.-русск. *огнити* 'сгнить, прогнить' (Сотн. III., 81. 1564 г.; Кн. коп. Дв. там. избы, 34. 1682 г.; АЮБ III, 284. 1699 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 243), *обгнити* 'сгнить, огнить' (Гр. Крут. еп., 25. 1693 г.; Докл. в Сенате, II (2), 161. 1712 г.) (Там же, 20), *огнить* 'испортиться от гниения' (1652 г.) (Словарь языка мангазейских памятников 282), русск. диал. *обгнить, обогни́ть, огни́ть* 'загнить или сгнить вокруг, по краям, с поверхности' (Даль[3] II, 1482), *огни́ть* 'сгнить' (Картотека Псковского областного словаря), *огни́ть* 'прогнить' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби, 2, 206), *огни́ть* 'подгнить, сгнить' (Сл. Среднего Урала III, 38), *огни́ть* 'сгнить' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 30), *огни́ть* 'загнить, погнить слегка' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 16), *огни́ть* 'гнить' (арх.) (Филин 22, 328), укр. *обгни́ти* 'обгнить' (Укр.-рос. словн. III, 8), блр. *абгнíць* и *абгнíсцi* 'обгнить' (Блр.-русск. 24).

Сложение *ob-* и гл. **gniti* (см.).

***obgnojiti (sę):** цслав. **огнонти сѧ** lepra laborare (Mikl.), сербохорв. *ognojiti* 'унавозить, удобрить (землю)', *ognojiti se* 'загноиться' (RJA VIII, 751–752), *ogńojiti* то же, что *ognojiti* (Там же, 759), словен. *ognojiti*: *ognoýti* 'делать землю плодородной' (Hipolit), *ognojíti* 'нагноить', *ognojíti se* 'загноиться, нагноиться, нарывать' (Plet. I, 800), диал. *ognoȋti se* 'загноиться' (Novak 65), *ognojiti se: ạγnội̯t' sę* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohnojiti*, редк. *ohňojiti* 'удобрить, унавозить для улучшения урожая' (StčSl 10, 325), чеш. *ohnojiti* 'унавозить, удобрить' (Kott II, 333), ст.-слвц. *ohnojit'* 'внести в почву удобрения, удобрить землю' (Histor. sloven. III, 251), н.-луж. *hobgnojś* (в.-луж. *wobhnojić*) 'обложить навозом (напр., дерево)' (Muka Sł. I, 285), польск. *ognoić, obgnoić* 'сгноить кругом или сверху; обложить навозом; испачкать навозом' (Warsz. III, 713), словин. *ognojic* 'испачкаться, замараться' (Sychta I, 330), *vəgnùo̯jic* 'удобрить, унавозить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 283), *u̯ognoi̯ic* то же (Lorentz. Pomor. I, 217), др.-русск. *огноити* 'сгноить, довести до ветхости' (Поручн. 7093 г.) (Срезневский II, 604), *огноити* 'сгноить, довести до ветхости, гнилости' (АХУ III (Лодом.), 82. 1581 г.; АМГ I, 525. 1633 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 244), русск. диал. *обгнои́ть* 'погноить, изгноить', язва *обгноилась* 'разгноилась, загноилась' (Даль[2] II, 572), блр. *агнóiць* 'унавозить' (Носов. 358).

Сложение *ob-* и гл. **gnojiti (sę)* (см.).

***obgnojь, *obgnojьkъ:** русск. диал. *огнóй* м.р. 'ближайшие к селенью земли, удобренные, сильно унавоженные' (Даль[3] II, 1656; Филин 22, 331 со ссылкой на Даля), вят. *огнóй* м.р. 'нижний конец столба, врытый в землю' (Филин, там же);

сербохорв. *ȍgnojak* 'чирей, прыщ', также *ogńojak* (RJA VIII, 751: у двух авторов), словен. *ognȏjek* м.р. 'Eiterstelle' (Plet. I, 801), русск. диал.

огнóек то же, что *огнóй*, 'хорошо унавоженный участок земли поблизости от селенья' (Филин 22, 331), блр. диал. *агнóек* (*огнóек*) м.р. 'гнилушка' (Шаталава 8).

Obgnojь – бессуффикс. производное от гл. *obgnojiti* (см.), *obgnojьkъ* – производное с суф. -ьkъ от того же глагола или от *obgnojь* (см.).

***obgnusiti:** цслав. **огноүсити** βδελύττεσθαι, abominari (Mikl.), сербохорв. *ognúsiti*, а также *ogńúsiti* 'запачкать, загрязнить', *ognúsiti se* 'запачкаться' (RJA VIII, 752), слвц. *ohnusit'* экспр. 'сделать гнусным, отвратительным, противным, внушить отвращение' (SSJ II, 533), др.-русск., русск.-цслав. *огнусити* 'испачкать' (Гражд. об. дет., 38. XVII в.), 'сделать отвратительным, невыносимым (для обоняния)' (Ав. Кн. толк., 523. XVII–XVIII вв. ~ 1677 г.), 'опорочить, осквернить' ((Лев. XX, 25) Библ. Генн. 1499 г.; Флавий. Полон. Иерус. I, 112 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 244–245), *огнуситися* 'испачкаться' ((Сл. Вас. Вел.) Пон. III, 97. XII в.), 'оскверниться, лишиться святости' ((Иезек. VI, 6) Библ. Генн. 1499 г.) (Там же, 245), ст.-блр. *огнюсити* 'опоганить' (Скарына 1, 424), блр. диал. *обгнюсіць* перен. 'опозорить, осрамить, обесславить' (Тураўскі слоўнік 3, 220), – Сюда же обратное именное образование ст.-чеш. *ohnusa* м.р. 'бесстыдник, мерзавец' (StčSl 10, 326).

Сложение *ob-* и гл. *gnusiti* (см.). См. ЭСБМ 1, 45 (:блр. *абгнюсіць* 'обгадить, запачкать' – к *гнюс*). Вариант с *ń*, очевидно, является результатом вторичного смягчения.

***obgoditi (sę):** болг. диал. *óгуд'ъ* 'чувствовать, ощущать, замечать, примечать; успеть, поспеть; угадать', только 3 л. 'случиться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), *огодú* 'обручить, помолвить' (Ст. Романски. Български приказки с грьцко писмо от Македония. – "Македонски Преглед" VI, 4, 115), макед. диал. *огоди (се)* 'обручить(ся)' (Кон.), сербохорв. (Лика) *ogòditi* 'сделать, приготовить что-л. в недостаточном количестве, напр., еду' (RJA VIII, 759), чеш. *ohoditi* 'бросками покрыть чем-л. поверхность, забросать', особ. 'оштукатурить (стену)', 'обвить, обвернуть кругом', *ohoditi se* 'одеться'; *ohoditi* 'покрыть что-л. чем.-л.' (Kott II, 334), ст.-слвц. *obhodit'* 'облицевать, наслоить (бросками), оштукатурить поверхность' (Histor. sloven. III, 23), слвц. *obhodit'* то же (SSJ II, 414), *obhodit'sa* 'постараться ловко и быстро что-л. сделать' (Там же), русск. диал. *обгодúть* 'перегодить, поноровить, обождать, выждать' (Даль[3] II, 1482), *обгодúть* 'подождать' (смол.) (Филин 22, 16), см. еще *огóжить* 'обработать (о земле)' (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. *абгадзíць* 'подождать, повременить' (Бялькевіч. Магіл. 19), см. еще *абгадáць* 'достать, добыть' (Народная словатворчасць 83). – Сюда же далее бессуффикс. производное болг. диал. *óгудъ* м.р. 'угождение, потворство' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 83).

Сложение *ob-* и гл. *goditi (sę)* (см.).

***obgojiti (sę):** болг. (Геров) *огоѭ* 'откормить', сербохорв. *ogòjiti* 'откормить', (только в одном примере) 'угостить, услужить, обслужить' (RJA

VIII, 760), также диал. *огоӣт* 'откормить' (М. Томић. Говор Свиничана 183), *огóјим се* 'растолстеть, пополнеть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), словин. *obgojic są* 'зажить, залечиться' (Sychta I, 336), *u̯obgᵘo̯jic są* 'заживать, залечиться (о поверхностном повреждении)' (Lorentz. Pomor. I, 245), др.-русск. *огоити* 'оживлять, пробуждать к жизни' (Сб. Тр., 159. XII–XIII вв.), перен. 'возрождать, благоустраивать' (Притч. XXIX, 4 (Библ. Генн. 1499)) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 246–247), русск. диал. *огóить* 'изобиходить, соблюсти уход около чего-л., опрятать, обрядить или очистить' (вят.) (Даль³ II, 1657), *огóиться* 'обрусеть, стать русским по культуре, обычаям и т.п.' (Элиасов 258), *огóить* сов. к *гоить*, 'провеять (зерно)' (Сл. Среднего Урала III, 38; I, 117), *огóить* 'наводить порядок, прибирать' (вят., сев.-двинск., сиб.), 'очистить (зерно) от шелухи, сора' (вят.), 'очистить' (вят.), *огóить скот* 'напоить, накормить скотину, убрать в хлеву и т.п.' (вят., Даль), 'проконопатить, утеплить постройку' (тамб., перм.), 'стащить, украсть что-л.' (волог.) (Филин 22, 333), *огóиться* 'прибраться, убраться' (Даль [без указ. места]) (Там же). – Сюда же безаффикс. производные сербохорв. *ȍgoja* 'уход, попечение' (только в словаре Караджича), 'роскошь' (RJA VIII, 759–760) и *ogoj* м.р. действ. по гл. *ogojiti* (Там же, 759).

Сложение *ob-* и гл. **gojiti* (см.).

***obgojьka:** болг. (Геров) *огóйка* ж.р. 'раст. Bryonia dioica, переступень двудомный', диал. *огóйка* ж.р. 'растение, похожее на виноградную лозу' (Шклифов БД VIII, 277), *огóйка* ж.р. 'юношеский прыщ' (Там же), макед. *огојка, угојка* ж.р. бот. 'Bryonia dioica'. "В некоторых наших областях на Юрьев день обвиваются этим растением (и качаются на качелях) или прикрепляют его над воротами – все это с целью поправиться, пополнеть" (Кон.), сербохорв. *ȍgȏjka* ж.р. 'упитанная, полная девушка' (RJA VIII, 760: только в народной песне), см. еще *Ogojak* м.р., название местности (Там же).

Производное с суф. *-ьka* от гл. **obgojiti* (см.).

***obgojьnъ(jь):** сербохорв. *ogojan*, прилаг. 'пышный, буйный; упитанный, откормленный; тот, который что-л. выращивает, разводит' (RJA VIII, 760: с пометой "ненадежное"), ср. еще диал. *огоје́н* 'толстый, тучный' (М. Томић. Говор Свиничана 183), русск. диал. *огóйный* или *огáйный* южн., зап. 'чистый, опрятный, обряженный' (Даль³ II, 1657), *огóйный* 'чистый, опрятный' (Сл. Среднего Урала III, 38), *огóйный* 'чистый, опрятный, хорошо прибранный' (южн., зап., Даль) (Филин 22, 333).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-ьnъ* от **obgojiti* (см.) или от **obgojь*/**obgoja*.

***obgoldati:** др.-русск. *оголодати* 'прийти в изнурение от голода, изголодаться' (АИ IV, 270; ДАИ X, 377. 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 347), русск. *оголодáть* простореч. 'прийти в изнурение, отощать от голода' (Ушаков II, 750), диал. см. еще *оголодала, оголодалый, оголоданье* – формы от гл. *оголодать* (Даль³ II, 1658), хотя сам инфинитив здесь не представлен, а зафиксирован лишь гл. *оголожáть* в том же значении, что *оголоди́ть* (см.); *оголодáть* 'проголодаться' (Деулинский словарь

362; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 384; Словарь орловских говоров (О),79: 'сильно проголодаться').

Сложение *ob- и гл. *goldati (см.), ср. *obgolděti (см.), *obgolditi (см.).

***obgolděti:** словен. *ogladeti* 'стать голодным' (Plet. I, 797), русск. диал. *оголоде́ть* 'терпеть голод, нужду' (Даль[3] II, 1658), *оголоде́ть* 'сильно проголодаться, изголодаться' (Даль [без указ. места]), 'терпеть голод, нужду' (Даль [без указ. места]) (Филин 22, 336).

Сложение *ob-* и гл. **golděti* (см.), ср. **obgoldati* (см.), **obgolditi* (см.).

***obgolditi:** болг. (Геров) *огладѭ, -и́шь* 'выголодить'; *огладя́* 'оставить кого-л. голодать, держать голодным' (БТР), диал. *огла́да, -иш* 'оставить кого-л. голодным' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. *ogladiti* 'fame conficere, fame consumi; сделать, чтобы кто-л. голодал; проголодаться', *ogladiti se* 'проголодаться' (RJA VIII, 739), диал. *огла́ди* 'сделать кого-л. голодным' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), ст.-польск. *ogłodzić* 'довести до голода, лишить пищи, довести до обнищания' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 87), *ogłodzić się* 'остаться лишенным пищи' (Там же), польск. *ogłodzić* 'вызвать голод; уморить, изнурить голодом', *ogłodzić się* 'оголодать, измучиться, истощиться от голода', *ogłodzić się* редк. перен. 'лишиться' (Warsz. III, 708), *ogłodzić* редк. 'заморить голодом' (Гессен, Стыпула I, 614), др.-русск. *оголодити* 'сделать голодающим, бедным' (Польск. д. III, 803, 1571 г.; ААЭ IV, 15. 1646; Дон.д. III, 580, 1647 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247–248), русск. диал. *оголоди́ть* 'лишать еды, пищи, пропитанья, харчей, выти, продовольствия, заставлять голодать' (Даль[3] II, 1658), *оголоди́ть* 'вынудить голодать кого-л.' (Деулинский словарь 362), *оголоди́ть*? 'сделать голодным, лишить продовольствия' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Доп.), ч. II, 41), *оголоди́ть*? 'заставить голодать' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 82), *оголоди́ть* 'не приготовив еды, оставить кого-л. голодным; причинить ущерб кому-л., съев много у него или за его счет' (Словарь орловских говоров (О), 79), *оголоди́ть* 'лишать еды, пищи, держать кого-л. впроголодь' (нижегор., влад., арх., ряз., том., тобол.), 'съесть чью-л. пищу; объесть кого-л.' (арх.), *оголоди́ть хлебом* 'почувствовать недостаток в хлебе' (КАССР) (Филин 22, 333–334), укр. *оголоди́ти* 'сделать голодным' (Мнж. 66) (Гринченко III, 36–37), блр. диал. *агаладзі́ць* 'оставить без еды, заставить голодать' (Янкова 18).

Сложение *ob-* и гл. **golditi* (см.), каузатив. Ср. **obgoldati* (см.), **obgolděti* (см.).

***obgolěnьje**: цслав. **оголѣние** ср. р. φαλάκρωμα calvitium (Mikl.), ст.-чеш. *oholenie*, ср.р. 'бритье, обривание' и др. знач. (StčSl 10, 327), чеш. *oholení* ср.р. 'стрижка, устранение (соскабливание) волос' (Kott II, 334), слвц. *oholenie* 'бритье' (Sloven.-rus. slovn. I, 552), ст.-польск. *ogolenie* 'бритье; облысение, лысина', диал. 'лишение чего-л. важного, уменьшение имущества', здесь 'уменьшение численности населения' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 96), польск. *ogolenie* действ. по гл. *ogoleć*, *ogolić* (Warsz. III, 713), др.-русск. *оголение* φαλάκρωμα (Лев. XXI. 5 по сп. XIV в.) (Срезневский

II, 606), *оголѣник* сост. по гл. *оголѣти* 'обнищать, обеднеть' (Азб., 79. 1654 г.), 'голое (лишенное волос) место, плешь' (Лев. XXI. 5, сп. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. *оголение* ср.р. действ. по гл. *оголить*(*ся*) – *оголять*(*ся*) (Ушаков II, 750), блр. *абгале́ньне* ср.р. 'оголение, обнажение, денудация' (Байкоў–Некраш. 9).

Производное с суф. *-ěnьje* от гл. **obgoliti* (см.), **obgolěti* (см.).

***obgolěti**: цслав. **оголѣти** nudum fieri (Mikl.), болг. (Геров) *оголѣѭ*, *-ешь* 'оголеть; облысеть; обеднеть, обнищать'; *оголе́я* 'остаться голым, остаться без одежды, волос, листьев, травы, деревьев; остаться без одежды, износить ее (не имея другой)', перен. 'обеднеть, обнищать' (БТР), макед. *оголее* 'остаться голым, без растительности, листьев и др.; оборваться, остаться без новой одежды; обеднеть' (Кон.), сербохорв. *ого̏љети* 'стать голым, оборваться, поизноситься' (Караџић), *ogoljeti* 'стать голым' (RJA VIII, 761), диал. *ого̀љети* 'остаться без одежды' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 80), *оголе́е* 'оголиться, остаться без одежды' (Ј. Динић. Додатак речнику тимочког говора 24 (404)), *оголе́јем* 'оголиться, остаться без приличной одежды; обеднеть, обнищать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), словен. *ogoleti se: ſe ogolèti* glabrere (Kastelec – Vorenc 628), *ogoleti se: se ogoléjti* 'стать гладким, терять волосы, стать голым' (Hipolit), *ogolẹ́ti* 'терять волосы; стать голым' (Plet. I, 801), *ogoléti* 'стать голым, опустеть' (Kotnik[2] 299), польск. *ogoleć* 'стать голым, облезть сверху, снаружи' (Warsz. III, 713), др.-русск. *оголѣти* 'лишиться покрова, стать видимым' (Изм., 108. XVI в. ~ XIV в.), 'обнищать, обеднеть', также перен. (Алф.[1], 118 об. XVII в.; Сим. Послов., 177. XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. *оголе́ть* разг. 'лишиться покрова, оголиться', перен. 'обеднеть' (Ушаков II, 750), *обголе́ть* 'оголеть' (Даль[3] II, 1482), *оголе́ть* 'стать голым; обеднеть, обнищать' (Там же, 1658), диал. *оголе́ть* 'обеднеть' (Добровольский 521), *обголе́ть* 'оголиться' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 351), *оголе́ть* 'лишиться шерсти, оперения' (Сл. Среднего Урала III, 38), *оголе́ть* 'обеднеть, обнищать' (Новг. словарь 6, 127), *обголе́ть* 'обеднеть' (пск.) (Филин 22, 16), *оголе́ть* 'сильно обеднеть; обнищать' (Даль [без указ. места], арх., волог., костр., вят., моск., пск., смол., калуж., зап.-брян., ворон., Бурят. АССР) (Там же, 22, 334), укр. *обголі́ти* 'обнажиться; обеднеть, обнищать' (Гринченко III, 5; Укр.-рос. словн. III, 9), блр. *аголе́ць* 'впасть в нищету, разориться, оголеть' (Блр.-русск. 44), *оголе́ць* 'обеднеть' (Носов. 358), *абгале́ць* 'обнищать, обеднеть' (Байкоў–Некраш. 9), диал. *обголе́ць* 'обеднеть' (Тураўскі слоўнік 3, 220).

Сложение *ob-* и гл. **golěti* (см.). Ср. **obgoliti* (см.).

***obgolimъjь:** русск. диал. *оголимый* 'сплошной' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363).

Прилагательное, восходящее к прич. страд. прош. с суф. *-im-* от гл. **obgoliti* (см.). Однако учитывая факт существования русск. диал. прил-го *голи́мый* 'сплошной' (и др. знач.) (Талицкий словарь 122), можно предполагать в *оголи́мый* вторичное наращение *о*-начального (ср. *горох* – *о-горох*). Древность необязательна.

***obgoliti:** ст.-слав. **оголити** entblossen (Sad.), **оголити** denudare (Mikl.), **оголити** 'ободрать, обнажить, оголить'; γυμνοῦν, lacerare, denudare (Supr.) (SJS), **оголити** γυμνοῦν 'оголить, обнажить' (Супр.) (Ст.-слав. словарь 405), болг. (Геров) *огóлѭ, -ишь* 'оголить, выголить, обнажить; заголить; обобрать', *огóля* 'обнажить, оголить; снимать одежду или одеяло; коротко остричь; лишать лесов, уничтожая их; отнимать у кого-л. все имущество и деньги; ограбить, обобрать' (БТР), диал. *огóл'а* 'вырубить деревья, оставив место безлесным, голым; обрить; раздевать догола; ограбить', *огóл'а се* 'остаться без одежды или косы, листвы, травы, деревьев и т.п.; обеднеть, обнищать' (Шклифов БД VIII, 277)), макед. *оголи* 'оголиться, стать голым; оголить', перен. 'обеднеть, обнищать' (И-С), сербохорв. *ogȍliti* 'nudare, orbare, сделать кого-л. или что-л. голым; ограбить, обобрать; лишить' (RJA VIII, 760–761), диал. *огòлѝ* 'обеднить, сделать бедным' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 126(274)), *огȍли* 'обобрать, ограбить' (Там же), *ogȍlit* 'сделать голым (сняв одежду, устранив листья, перья, уничтожив лес и т.п.)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *ogoliti* 'glabrare' (Kastelec–Vorenc 628), *ogoliti: ogolíti* 'glabro, ощипать; открыть, раскрыть; сделать плешивым, лысым' (Hipolit), *ogolȋti* 'обнажить, оголить, удалить волосы, делать лысым; лишить листьев; раздеть кого-л., ограбить, обобрать', *ogolíti se* 'лишиться волос, стать лысым; лишиться чего-л., напр. листьев' (Plet. I, 801), *ogolȋti* 'обнажить, оголить' (Kotnik 299), диал. *ogoliti: ḁγọ̑lt'sẹ* 'о животном, лишившемся шерсти' (Tominec 149), ст.-чеш. *oholiti* 'сделать голым устранением чего-л., совсем стереть или сострогать; обрить; устранить что-н. без остатка' (StčSl 10, 327–328), *oholiti*: Nemuož žádny jeho (?) menovati knězem, leč bude prvé učený ... a potom také *oholený* ku knězi (Žilinsk. kn. 364), чеш. *oholiti* 'обрить кругом', перен. 'обмануть, лишить (кого-л. чего-л.)' (Jungmann II, 897), ст.-слвц. *obholit'* 'обрить' (Histor. sloven. III, 24), *oholit'* 'удалить волосы, шерсть, сделать голым; обрить', *ogolit'sa* 'обриться, обрить волосы, усы' (Там же, 252), слвц. *obholit'* 'обрить' (SSJ II, 414), *oholit'* 'побрить; снять рубашку с кого-л.', *oholit'se* 'побриться' (Sloven.-rus. slovn. I, 552), диал. *ohọl'it'i* 'очистить, напр. картофель', перен. 'обмануть кого-л.' (Matejčík. Východonovohrad., 350), н.-луж. *hobgoliś* 'постричь, выбрить' (Muka Sł. I, 293), *hogoliś* 'обнажить, сбрить, постричь' (Там же), ст.-польск. *ogolić* 'обрить; обнажить', здесь, по-видимому, 'об обрезании (как знаке рабства)' (Sł. stpol. V. 535), *ogolić* 'обрить волосы или шерсть; подрезать, вырезать (о ветках); обобрать, отобрать что-н., лишить чего-л.; прикоснуться к чему-л., задеть что-л.' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 96–97), *ogolić się* 'обриться', 'о стебле: лишиться верхнего слоя, остаться ободранным до сердцевины' (Там же, 97), польск. *ogolić*, диал. *obgolić* 'обрить волосы, усы, бороду; очистить от скорлупы, кожуры; лишить чего-л., обокрасть; соскоблить бритвой, сбрить' (Warsz. III, 713), *ogolić* 'побрить, выбрить, сбрить', разг. шутл. 'обобрать, облапошить', *ogolic' się* 'побриться, выбриться' (Гессен, Стыпула I, 615), диал. *ogolić* 'устранить растительность с лица человека; остричь волосы на голове человека; остричь ов-

цу' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 302), *ogolić: ogolić kogo bez mydła* 'побить', *ogolić kogo z czego* 'обобрать, обокрасть' (Sł. gw. p. III, 418), словин. *obgolëc* 'обрить, подстричь' (Sychta II, 338), *u̯ogᵘoləc* 'обрить' (Lorentz Pomor. I, 245), др.-русск. *оголити* 'снять одежду с какой-л. части тела; обнажить' (Праздник каб., 56. XVII в.; Сим. Послов., 158. XVII в. и др.), 'лишить что-л. покрова' (Флавий. Полон. Иерус. II, 90. XVI в. ~ XI в.), 'сделать беззащитным, доступным для врага' (Арх. Гамеля, № 39. Вып. из разр. кн., 20 об. 1638 г.), 'лишить волос, обрить' (Рим. д. 56. 1688 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), *оголитися* 'стать голым, не прикрытым одеждой' (Уруслан, 127. XVII в.), 'оказаться ничем не прикрытым, лишиться покрова' (Петр. I, 709. 1698 г.), 'лишиться верхнего слоя (о коре дерева)' (Гр. Сиб. Милл. II, 338, 1628 г.) (Там же), русск. *оголи́ть* 'сняв покров, одежду, обнажить, сделать голым', перен. 'лишить покрова, листвы; сделать беззащитным, открыть для врага' (воен.) (Ушаков II, 750), *оголи́ться* возвр. к *оголить*, перен. 'лишиться растительного покрова, листвы' (Там же), *оголи́ть, оголя́ть* 'обнажать, от(рас)крывать, разнагощать, казать голым, нагим, неодетым, непокрытым' (Даль³ II, 1657), диал. *оголи́ть* 'опустошить, освободить от содержимого' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *обголи́ть* 'обрить' (смол.) и др.), 'обобрать' (смол.) (Филин 22, 16), *оголи́ть* 'извести, уничтожить (лес)' (пск., смол.), *оголить кругом* 'рассказать всё о ком-л., насплетничать' (пск., арх.) (Там же 334, 338), укр. *оголи́ти = обголи́ти* 'обнажить, обрить' (Чуб. V. 983), 'забрать все, обобрать' (Г. Барв. 470) (Гринченко III, 36, 5), *обголи́ти* см. *голи́ти* 'брить' (П. Білецький-Носенко. Словник українськоï мови. Киïв, 1966, 252, 101), *обголи́ти* 'обрить', перен. разг. 'обобрать' (Укр.-рос. словн. III, 9), *оголи́ти* 'оголить, обнажить', ист. редк. '(забрать в солдаты) забрить', *оголи́тися* 'обнажиться' (Там же, 87), ст.-блр. *оголити*: она же да *оголить* главу свою, и обрежеть ногти свое (Скарына 1, 424), *оголитися*: тогда *оголитися* посвященым предъ дверми храма божия (Там же), блр. *абгалі́ць* 'обрить', *агалі́ць* 'оголить, обнажить; обрить' (Блр.-русск. 24, 44), диал. *агалі́ць* 'сделать бедным' (Янкова 18), *агалі́ць* 'обрить, выбрить; отобрать все имущество' (Бялькевіч. Магіл. 40), *абгалі́ць* 'обрить, побрить; обтрясти дочиста' (Там же, 19).

Сложение *ob-* и гл. **goliti* (см.). Ср. **obgolěti* (см.).

***obgolnь? *obglonь?:** укр. *оголо́ни* м.р. мн.ч. 'у лошадей на деснах пузыри, опухоли' (Гринченко III, 37: Вх. Зн. 43), диал. *огло́на* 'болезнь скота, наросты на языке' (І.С. Колеснік. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини, 1959, 101).

Миклошич приводит укр. лексемы под праформой *golnĭ* без дальнейших комментариев (Miklosich 70). По-видимому, можно объединить данные слова с сербохорв. *глањ* м.р. 'мышечный узел в основании большого пальца руки, возвышение на ладони' (РСА III, 316) и болг. диал. *глан'* (и *жл'ан*) 'щиколотка, лодыжка' (М.С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 140, 141), которые восходят к **golnь* и далее к и.-е. **gel-* 'круглое, шарообразное; жать, комкать' – см. подроб-

нее И.П. Петлева. Этимология 1978. М., 1980, 44–51; ЭССЯ 6, 210. Зубатый реконструирует для украинских лексем праформу *ogъlony/ *oglony (со знаком вопроса), считая *оголони* вторичной формой по отношению к *оглони*, и далее соотносит их с названиями опухолей с этим же корнем (*gъl-/*žьl-) – см. J. Zubatý. Slavische Etymologien. AfslPh XVI, 1894, 424.

***obgolsiti (sę), *otgolsiti (sę):** ст.-слав. **огласити** κατηχεῖν, instruere (Mikl.), 'наставить, дать наставление'; κατηχεῖν; κατηχεῖσθαι; (catechismo) instruere, instituere, catechizare (Supr. и др.) (SJS), κατηχεῖν 'наставить (перед крещением или приятием монашеских обетов)' (Супр.) (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *огласѫ, -ишь* 'откликнуться, отозваться'; *огласѝ* 'наполнить пространство голосами, смехом и т.п., огласить' (БТР), макед. *огласи* 'огласить' (И-С), сербохорв. *oglasiti* 'manifestum reddere, insinuare и т.д.; огласить, сообщить, объявить' и т.д. (1581) (Mažuranić I, 812), *огла́сити* 'извещать, оповещать, объявлять, nuncio', *огла́сити се* 'становиться известным' (Караџић), *oglásiti* 'promulgare, celebrare; объявить, огласить, оповестить', *oglásiti se* 'отозваться, откликнуться; запеть, заговорить, закричать; появиться, возникнуть' и др. знач. (RJA VIII, 740–741), диал. *огла́сити* 'известить, оповестить, огласить, подать голос' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 80), словен. *oglasiti*: *oglá ſsiti* 'объявить' (Hipolit), *oglasiti se*: *ſe oglá ſsiti* 'обратиться к кому-л., сообщить' (Там же), *oglasiti*: *oglaſiti* 'объявить, известить, сообщить' (Megiser 82), *oglásiti* 'известить, сообщить, объявить, провозгласить, обнародовать', *oglásiti se* 'представиться, явиться, объявить о себе; сообщить о своем прибытии' и др. знач. (Plet. I, 798), *oglásiti* 'объявить; донести о ком-н.', *oglásiti se* 'явиться, дать знать о себе, отозваться, объявить себя (наставником); завернуть к кому-н., наведаться' (Хостник 169), *oglasíti* 'объявить, поместить объявление, анонсировать', *oglasíti se* 'вызваться, явиться; написать' (Kotnik[2] 298), диал. *oglasiti*: *ḁ γlȃšt'se* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohlásiti* 'разгласить, предать гласности; объявить, провозгласить публично; объявить кого-л. кем-л.; разоблачить; объявить виновником, выдать; выявить, указать, сделать явным; заявить о чем-н., дать показание', юр. 'официально объявить, заявить' (StčSl 10, 301–303), *ohlásiti sě* 'стать известным, распространиться (об известии и т.п.); прославиться; объявиться, показаться; объявить о себе, откликнуться', юр. 'объявить о своем присутствии на судебном заседании; применить законное судебное требование' (Там же, 303), *obhlásiti* 'разгласить что-л. о ком-л. или о чем-л.' (Там же, 8, 1103), чеш. *ohlásiti* 'оповестить; известить (публично, гласно); прославить' (Kott II, 329), *ohlásiti se* 'откликнуться, отвечать, объявить; объясняться, высказываться; признаваться в чем-л.' (Там же), ст.-слвц. *ohlásit'* 'огласить; сообщить, известить; донести на кого-н., принять за кого-л.; созвать, позвать кого-л.', *ohlásit' sa* 'возвысить свой голос, откликнуться, дать о себе знать; явиться, показаться, проявиться; представиться начальству; выступить против, протестовать; остановиться, заглянуть куда-н.' (Histor. sloven. III, 246–247), *ohlásiti sě* 'отозваться' (Vážný. Středověk. list.

47), слвц. *ohlásit'* 'огласить; дать результаты; доложить о ком-л.; заявить', церк. 'огласить (жениха и невесту)' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), *ohlásit' sa* 'отозваться; выступить; дать о себе знать; попросить доложить о ком-л.; заранее заявить о посещении' (Там же), *ohlásit'* 'известить, сообщить; оповестить о приходе какого-н. транспортного средства; оглашать (будущих молодоженов)', нар. 'позвать кого-л.', *ohlásit' sa* 'дать о себе знать, отозваться, откликнуться; известить о приходе; выразить мнение; появиться; остановиться на пути' (SSJ II, 530–531), ст.-польск. *ogłosić* 'огласить, распространить; выявить, разоблачить, выдать' (Sł. stpol. V, 533–534), *ogłosić* 'довести до сведения, объявить, обнародовать, распространить какое-л. известие; подать голос' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 87), *ogłosić się* 'сообщить что-л. о себе; довести до сведения, объявить, обнародовать; стать обнародованным; становиться общеизвестным; выявиться' (Там же), польск. *ogłosić* 'объявить, обнародовать, оповестить, известить; уведомить, осведомить', стар. 'наполнить голосом', охотн. '(о собаке) дать знать (лаем) о выслеженном звере', *ogłosić się* 'объявить себя публично кем-л., выдать себя за кого-л.; сообщить о себе с помощью объявлений, газет; дать знать о себе, заявить о себе, представиться, явиться', стар. хвастаться, чваниться, гордиться; распространиться, разойтись, разнестись', диал. 'отзываться, откликаться' (Warsz. III, 708), *ogłosić* 'объявить, огласить, опубликовать', *ogłosić się* 'дать о себе объявление (в газете и т.п.)', уст. 'провозгласить себя кем-л.; объявить о своем прибытии' (Гессен, Стыпула I, 614), диал. *ogłosić* : *ŭogłosili ŭo tem króla* 'известили о том короля' (Sł. gw.p. III, 417), *ogłosić się* 'отзываться, откликаться' (Там же), словин. *vøglůǫsëc* 'объявлять, обнародовать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 278), *ųogłosəc* 'объявлять, делать известным, обнародовать' (Lorentz. Pomor. I, 213), *ogłosëc* 'объявить, обнародовать' (Sychta I, 326), др.-русск. *оголосити* 'огласить, объявить' (ДАИ VI, 470. 1674 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 248), русск. диал. *оголоси́ть* 'оплакивать кого-л.' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 338), *обголоси́ться* 'наплакаться, причитая' (Словарь Приамурья 175), *оголоси́ть* 'оплакать (какое-л. горе, утрату и т.п.)' (курск.) (Филин 22, 336), *оголоси́ться* 'подать голос' (киров.) (Там же), укр. *оголоси́ти* 'объявить, возвестить; опубликовать; избрать голосованием' (Гринченко III, 37), *оголоси́ти* (что) 'объявить, огласить, (кого, кем) объявить, провозгласить' (Укр.-рос. словн. III, 87), диал. *обголоси́ть* 'оплакать мертвеца, голося' (белоцерк.) (Курило 90), блр. *агаласі́ць* 'провозгласить' (Блр.-русск. 44), диал. *абгыласі́ць* 'объявить, сказать' (Бялькевіч. Магіл. 20), *агласі́ць* 'объявить, известить, оповестить' (Слоўн. пауночн.-заход. Беларусі I, 48).

Сложение *ob-*, *ot-* и гл. **golsiti* (см.). Ст.-польск. *ogłasić* определяется как богемизм – см. M. Basaj, J. Siatkowski. – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 11, 14.

***obgolsъ, *otgolsъ:** макед. *оглас* м.р. 'объявление; отголосок, отзвук; отклик' (Кон.), *оглас* м.р. 'объявление (в газете и т.п.)' (И-С), сербохорв. *ȍglâs* м.р. действ. по гл. *oglasiti* 'объявление, оповещение, обнародова-

ние; отклик, отголосок, эхо' (RJA VIII, 740), словен. *oglàs* м.р. 'объявление; ответ на зов, отклик; эхо; объявление, сообщение, оглашение' (Plet. I, 798), *oglàs* 'объявление, анонс' (Kotnik 298), *oglâs* м.р. 'отклик; объявление' (Хостник 169), чеш. *ohlas* м.р. 'отклик, отголосок, отзвук, эхо' (Kott II, 329), см. еще ст.-чеш. *ohlasa* ж.р. 'сообщение, извещение, оповещение' (StčSl 10, 300), ст.-слвц. *ohlas* м.р. 'эхо; весть, известие, сообщение' (Histor. sloven. III, 245), слвц. *ohlas* 'воззвание', воен. 'отзыв (пароль)', 'эхо, отклик' (Sloven.-rus. slovn. I, 550–551), польск. редк. *ogłos* 'всеобщий глас; шум, шумиха, известность, огласка, крик, болтовня, суматоха; сенсация, слухи, молва, реклама' (Warsz. III, 708), словин. *u̯ogłos* м.р. 'эхо; впечатление, реакция на что-н.' (Lorentz. Pomor. III, 1, 680).

Бессуффикс. производн. от гл. **obgolsiti*, **otgolsiti* (см.).

***obgolsьnъ (jь), *otgolsьnъ (jь):** макед. *огласен*, прилаг. 'дающий отзвук, откликающийся, отзывающийся' (Кон), сербохорв. *oglasan*, прилаг. то же (RJA VIII, 740), *ȍгласнӣ* 'относящийся к объявлению, рекламный' (Толстой[1] 511), ст.-чеш. *ohlasný*, прилаг. 'громко извещающий, оповещающий общество, людей' (StčSl 10, 304), слвц. *ohlasný*, прилаг. редк. 'имеющий отклик, способствующий отклику; предназначенный для сообщения, оглашения' (SSJ II, 531), польск. стар. *ogłośny* 'произносимый вслух, звучащий, оглашающий, гласный' (Warsz. III, 708).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от гл. **obgolsiti*, **otgolsiti* (см.) или от **obgolsъ*, **otgolsъ* (см.).

***obgolšati:** ст.-слав. **оглашати** καταφωνεῖν, personare; κατηχεῖν docere (Mikl.), 'наставлять, давать наставление'; κατηχεῖν κατηχεῖσθαι; erudire, instituere Supr. Nom. (SJS), κατηχεῖν 'наставлять' Супр. (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *оглашѭ, -ишь* 'являть, признавать кого-н. достойным чего-л.', *огла́шамся* 'откликаться, отзываться'; *огла́шам* 'оглашать, объявлять' (БТР), сербохорв. *oglašati* impf. к *oglasiti* (RJA VIII, 742: в словарях Даничича и Стулли (с примеч.: "из русск. яз.")), словен. *oglášati* 'извещать, сообщать, объявлять; обнародовать', *oglášati se* 'представляться, являться; отдаваться (эхом), находить отклик' (Plet. I, 798), диал. *oglašati se*: *ąγłâšęt sę* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohlášěti* 'разглашать, предавать гласности' (StčSl 10, 305), слвц. *ohlášať*, *ohlášať sa* impf. к *ohlásiť*, *ohlasiť sa* (SSJ II, 531), *ohlášať sa* '(о звуках) раздаваться; (об особе) отзываться' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), польск. *ogłaszać* impf. к *ogłosić* (Warsz. III, 708), *ogłaszać* 'объявлять, оглашать; публиковать', *ogłaszać się* 'давать о себе объявление', стар. 'провозглашать себя кем-л.; объявлять о своем прибытии' (Гессен, Стыпула I, 614), словин. *vəglãšăc* 'провозглашать, объявлять, обнародовать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 269), *wœgłašac* 'объявлять, оглашать' (Ramułt 224), укр. *оголоша́ти* 'объявлять, обнародовать' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 257), блр. *обголоша́ць* 'оповещать; обносить клеветою' (Носов. 345), *оголоша́ть* 'делать гласным, оглашать' (Там же, 358), *агалаша́ць* 'провозглашать' (Блр.-русск. 44), диал. *агылыша́ць* 'провозглашать, объявлять, сообщать, извещать' (Бялькевіч. Магіл. 41).

Имперфектив к гл. **obgolsiti* (см.).

***obgolšenьje:** ст.-слав. **оглашение** ср.р. κατήχησις, institutio (Mikl.), 'наставление (о праведной вере)'; κατήχησις institutio, catechesis Supr Nom (SJS), 'наставление (перед крещением)' Супр. (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *огла́шанѥ* ср.р. от *огла́шамся*, словен. *oglaſhenie*, *oglaséne* 'извещение, объявление, сообщение' (Stabéj 117), ст.-чеш. *ohlášěnie* ср.р. 'оглашение, оповещение; объявление, обнародование; известность; клевета, очернение; выявление, проявление', юр. 'показание' (StčSl 10, 304–305), ст.-польск. *ogłoszenie* 'оповещение, распространение' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 87–88), польск. *ogłoszenie* действ. по гл. *ogłosić*, 'извещение, объявление, оповещение' (Warsz. III, 708), словин. *u̯ogłošeńe* ср.р. 'объявление, оповещение' (Lorentz. Pomor. III, 1, 680), укр. *оголоше́нье* ср.р. 'всенародное объявление, обнародование' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 257), блр. *оголоше́нне* ср.р. 'гласность, обнародование' (Носов. 358). См. еще ст.-слвц. и слвц. *ohlásenie* 'оглашение, объявление' и др. (Histor. sloven. III, 245; Sloven.-rus. slovn. I, 551).

Производное с суф. *-(j)enьje* от гл. **obgolsiti* (см.).

***obgolva/*obgolvь/*obgolvъ:** болг. диал. *о́глава* 'недоуздок, оголовье' (Стойчев БД II, 223), *огла́ва* 'обручение, помолвка' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 490), сербохорв. *ȍглава* ж.р. 'опанок (простая крестьянская кожаная обувь) из кожи с головы животного', диал. 'головка сапога' (Караџић; RJA VIII, 743), *oglava* ж.р. 'недоуздок, оголовье', а также 'удила, узда' (RJA, там же), словен. диал. *ugluwa* 'деталь грабель' (Slovar bovskega govora 166), чеш. *ohlava* ж.р. редк. 'недоуздок', слвц. *ohlava* 'удила' (Sloven.-rus. slovn. I, 551);

цслав. **оглавь** см. **оглавъ** (Mikl.), макед. *оглав* м. и ж.р. 'недоуздок' (И-С), диал. *о́глав* ж.р. 'веревки' (И.А. Георгов. Велеш. 47), сербохорв. *ȍglâv* ж.р. 'недоуздок' (RJA VIII, 742–743), словен. *oglàv* 'головка (башмака, ботинка)' (Kotnik[2] 298), диал. *ogláv*, род.п. *-i*, м.р. 'подъем и верхняя часть ступни' (Novak 65), ст.-чеш. *ohlav* ж.р. 'недоуздок, оголовье (деталь сбруи выездной или ломовой лошади); узда, вожжа' (StčSl 10, 307–308), чеш. *ohlav* ж. и м.р. 'узда без удил' (Jungmann II, 892–893), *ohlav* ж. и м.р. 'узда без удил, недоуздок' (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlav* м. и ж.р. 'часть сбруи, надеваемая на голову рабочей лошади, узда' (Histor. sloven. III, 247), н.-луж. *hogłoj* м.р. 'недоуздок' (Muka Sł. I, 391), ст.-польск. *ogłow* 'часть сбруи, надеваемая на голову лошади, недоуздок', а также 'вожжи, поводья' (Sł. stpol. V, 534), *ogłow* ж.р. 'верхняя часть упряжи на голове животного, capistrum, ligamen, camus' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 88), польск. *ogłów* м. и ж.р. 'вид узды на голове животного' (Warsz. III, 702), др.-русск. *оголовь* ж.р. 'часть конской узды (ремни, идущие за ушами вокруг головы лощади до удил)' ((Расх. цар. казны) РИБ II, 245, 1612 г.; Д. Шакловит. IV, 140. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. диал. *о́головь* ж.р. 'оглавок узды' (Даль[3] II, 1657), *о́головь* и *оголо́вь* ж.р. 'плетенная из прутьев основа рыболовного снаряда – морды' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *о́головь* и *оголо́вь* ж.р. 'узда, уздечка' (волог.), 'часть узды – ремешок, находящийся на затылке у ло-

шади' (горьк.), 'оглавок узды' (Даль, [без указ. места]), 'часть хомута' (том.), 'часть сохи с ручками' (беломор.), 'нижняя часть граблей (с зубьями)' (арх.), 'плетенная из прутьев основа рыболовного снаряда – морды' (свердл.), 'изголовье' (ленингр.) (Филин 22, 335);

цслав. **оглавъ** м.р. κημός, φορβαιά, capistrum (Mikl.), болг. (Геров) *оглавъ* м.р. 'недоуздок; обручение, помолвка; оговор; "клетва за конь"; диал. *оглаф* м.р. 'недоуздок' (Стойчев БД II, 223), *óглави* мн.ч. то же (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), *óглуф* то же (Т. Стойчев. – Родопски сб. V, 636), *óглаф* то же (Пирински край), сербохорв. *ȍглав* м.р. 'часть конской упряжи, надеваемая на голову' (Караџић), *ȍglâv* м.р. 'часть упряжи на голове лошади, недоуздок; удила, узда, уздечка, повод' (RJA VIII, 742), диал. (Далмация) *oglav* м.р. 'верх башмака' (Там же, с примеч.: только в словаре Белостенца), *оглав* 'часть конской упряжи' (Mić. 34), *оглави* 'жилы, идущие от головы к лопаткам' (Там же, 151), *ȍглāв*, род.п. *-а*, м.р. 'часть недоуздка, которая надевается коню на голову' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 80), чеш. *ohlav*, род.п. *-u*, м.р. 'недоуздок', др.-русск. *оголовъ* м.р. то же, что *оголовь* (Д. Шакловит. IV, 322. XVII в.), 'верхняя часть (занавеса)' (Заб. Дом. быт., I, 695. 1676 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. диал. *óголов*, род.п. *-а*, м.р. 'хомут без гужей' (иркут.), 'рыба Leuciscus cephalus; голавль' (астрах., нижн. теч. Волги) (Филин 22, 334), см. еще *óголово* ср.р. 'узда, уздечка' (Там же, 335), блр. диал. *вóгалаў* м.р. 'узда, уздечка, сплетенная из конопляного волокна (или ременная) без повода' (Бялькевiч. Магiл. 111), *вóгылаў* м.р. 'узда, уздечка без повода' (Там же), *óголоў* м.р. 'конец "загона", место, где разворачивают плуг' (Тураўскi слоўнiк 3, 242). – См. еще словен. прилаг. *oboglav* 'лысый, безволосый; glatzig, calvus' (Megiser Dictionarium 1744), *oglàv* = *gologlav* 'непокрытый, обнаженный (о голове); kahl' (Plet. I, 708).

Производные с преф. *ob-* от **golva* (см.). См. о сербохорв. лексемах Skok. Etim. rječn. I, 567. См. еще Брюкнер о церк. характере польского *ogłów*, а также сербского, словенского и чешского слов (Brückner 376). Ст.-чеш. *ohlav* приводится в словаре Голуба–Копечного (Holub–Kopečný 252).

***obgolvica:** сербохорв. диал. (Врбник) *oglavica* ж.р. то же, что *oglav* 'недоуздок, удила, поводок уздечки' (RJA VIII, 743), *õglavica* 'узда, уздечка' (The Čakavian dialect of Orlec 310), словен. *oglâvica* 'тулья (шляпы)' (Plet. I, 798), в.-луж. *wohłojca* вместо *wohłowica* ж.р. 'недоуздок (для лошади и др.)' (Pfuhl 828), н.-луж. *hoglowica* ж.р. 'недоуздок' (Muka Sł. I, 391), польск. диал. *ogłowica* 'узда, недоуздок' (Warsz. III, 708), *ogłowica* 'недоуздок' (Sł. gw.p. III, 417), *ogłowica* 'колючий ошейник для собаки' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, cz. 1, 129).

Преф.-суф. производное (*ob-*, *-ica*) от **golva* (см.) или от **obgolva* (суф. *-ica*).

***obgolvina:** сербохорв. *ȍглавина* (*оглàвина*) ж.р. 'кожа с головы животного', (Срем) 'недоуздок' (Караџић; RJA VIII, 743), диал. *оглáвина* ж.р.

'кожа, содранная с головы животного' (J. Динић. Речник тимочког говора. Додатак 2, 97 (475); М. Вујичић. Речник Прошћења 80), *òглавина* ж.р. 'часть упряжи (недоуздка или узды) на голове животного (обычно лошади или осла)' (Лекс. Срема 109;Сев. Шајк. 76: *оглàвина*), словен. *oglavína = glavína* ж.р. 'кусок кожи с головы' (Plet. I, 798).

Преф.-суф. производное (*ob-*, *-ina*) от **golva* (см.). См. о сербохорв. *òglavina = oglàvina* Skok. Etim. rječn. I, 567.

***obgolviti(sę):** цслав. оглавити ἀνακεφαλαιοῦσθαι, summatim repetere (Mikl.), 'объединить', ἀνακεφαλαιοῦσθαι; instaurare, recapitulare (Šlepc Šiš) (SJS), болг. (Геров) *оглáвя*, *-ишь* 'надевать недоуздок на скотину, взнуздать'; *оглавя́* 'стать во главе, возглавить; руководить' (БТР), диал. *óглав'а* 'надеть недоуздок на скотину' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), 'надевать недоуздок на домашнее животное; женить непокорного, чтобы исправить его' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 147), макед. *оглави* (*се*) 'наняться, договориться о найме' (Кон), сербохорв. *ogláviti* 'надеть на лошадь недоуздок' (RJA VIII, 743), *oglaviti* 'обернуть голову' (Там же: Nar. pjes. istr. 5, 14), словен. *obgláviti* 'обезглавить' (Plet. I, 726), *ogláviti* 'взнуздать; приделать к сапогам новые головки; расчесать кудель (прядиво); mit einem Kopf versehen', *ogláviti se* 'поворачивать голову к кому-н.' (Там же, 798), *obgláviti* 'казнить' (Хостник 151), ст.-польск. *ogłowić* 'обезглавить', перен. 'потерять рассудок' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 88), *ogłowić* 'отрубать, отпиливать верхушку растения, крону дерева, когда оно достигнет определенной высоты' (Warsz. III, 708), *ogłowić* с.-х. 'обрезать ботву, лес, сад, произвести стрижку (деревьев, кустов и т.п.); прочеканить' (Гессен, Стыпула I, 614), русск. диал. *оголóвить* 'оглавить, сделать чему-л. оглавление' (Даль[3] II, 1657), *оголови́ть* 'лишить чего-л. крайне нужного или дорогого кражею или насилием' (пск.) (Опыт 137), *оголови́ть* 'сделать к обуви головки; сделать одиноким, лишить состояния' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155), *оголови́ться* 'зацвести (о луке)' (Сл. Среднего Урала III, 38), *оголови́ть* 'пришить головки к обуви' (пск., твер.), 'лишить самого дорогого или необходимого' (пск., твер.), 'сделать одиноким' (пск., твер.) (Филин 22, 334), *оголови́ться*, *оголóвиться* 'об образовании семенных коробочек, головок льна' (новг.), 'пройти головой (до жабр) в ячейки сети и застрять (о рыбе)' (Волхов и Ильмень), 'показаться, появиться' (пск.) (Там же, 335).

Глагол на *-iti* с префиксом *ob-* от **golva* (см.).

***obgolvъka:** сербохорв. *Oglavke* ж.р. мн.ч., топоним (местечко в Далмации) (RJA VIII, 743), словен. *oglȃvka* ж.р. 'недоуздок; деталь плуга; вид съедобного гриба; царский гриб agoricus caesareus' (Plet. I, 798), чеш. *ohlavka* ж.р. 'ремни на голове лошади, когда она стоит в конюшне' (Jungmann II, 893), *ohlavka* ж.р. 'узда без удил, недоуздок' (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlávka* ж.р. 'часть сбруи, надеваемая на голову рабочей лошади' (и др.) (Histor. sloven. III, 247), слвц. *ohlávka* редк. 'часть сбруи (на голове лошади), позволяющая удерживать удила во рту' (SSJ II, 531), диал. *ohláfka* ж.р. 'недоуздок' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), *ohláfka*,

ohláuka (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 340), польск. *ogłówka* 'вид узды для головы животного', диал. 'недоуздок, узда' (Warsz. III, 708), диал. *ogłówka* 'узда, ременной недоуздок' (Sł. gw.p. III, 417), русск. диал. *оголо́вки* ж.р. мн.ч. 'головки у сапог' (Опыт 137: волог.).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-ъka* от **golva* (см.) или с преф. *ob-* от **golvъka* (см.). См. о чеш. *ohlavka* Holub–Kopečný 252.

***obgolvъkъ:** сербохорв. *ȍглавак* 'холм, пригорок, бугор' (Караџић), *ȍglavak* 'холмик, пригорок, бугор', *Oglavak*, топоним (RJA VIII, 743), словен. диал. *oglavek* : *oglavek* 'верхняя часть ноги над плюсной, подъем (ноги)' (Tuma. Alpinska terminologija 89), чеш. *ohlavek* м.р. 'недоуздок' (слвц.), 'подзатыльник, пощечина; подъем в туфле' (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlávok* м.р. 'часть сбруи рабочей лошади (и др.), надеваемая ей на голову, узда' (Histor. sloven. III, 247), слвц. *ohlávok* м.р. нар. 'удила' (SSJ II, 531), диал. *ohlavok* 'деталь цепа; недоуздок; подъем ноги; подзатыльник, затрещина, пощечина; головной убор без полей' (Kálal 414), *ohlavok* м.р. 'кожаное покрытие на биле и ручном цепе' (Orlovský. Gemer. 212), *ohlávok* м.р. 'ременная привязь у била' (Matejčík. Novohrad. 128), *ohlávok* м.р. 'деталь цепа; кожаное покрытие на цепах' (Matejčík. Východonovohrad. 350), др.-русск. *оголовокъ* м.р. то же, что *оголовь* 'часть конской узды' (Заб. Разр., 308. 1622 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. диал. *оголо́вок* м.р. 'оглавок узды; хомутные деревянные клешни; бастион; остаток спряденного снизу кужля' (Даль[3] II, 1657), *оголо́вок* 'остаток спряденного снизу кужля' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155), *оголо́вки* м.р. мн.ч. 'семенные головки льна, отрезанные' (пск., твер.) (Там же), *оголо́вок* м.р. 'узда без поводьев' (Элиасов 258), *оголо́вок* 'кружевная занавеска, которую вешали на торцовую часть кровати в изголовье; часть узды в виде ремня, который охватывает голову лошади' (Словарь орловских говоров (о) 78–79), *оголо́вок* 'часть грабель, колодка, в которой укреплены зубья' (Ярославский областной словарь (*О-Пито*) 30), *оголо́вок* м.р. 'начало, исток реки' (сев.-вост.), 'наземная часть колодезного сруба' (Бломквист [без указ. места]), 'часть узды, которая охватывает голову лошади' (калин.), 'хомут' (Бурнашев [без указ. места], донск., влад., тобол.), 'кожа, которой обшивают хомут' (калин.), 'кожа, покрывающая клещи в хомуте' (ряз.), 'верхняя часть кудели' (пск., твер.), мн.ч. 'головки сапог' (волог.), 'семенные коробочки, головки льна (пск., твер.), 'головки саней' (енис.) (Филин 22, 335).

Преф.-суф. производное (*ob-*, *-ъkъ*) от **golvъ* (см.). О сербохорв. *ȍglāvak* см. Skok. Etim rječn. I, 567.

***obgolvьcь:** болг. (Геров) *ógла́вецъ* ум. от *оглавъ*, сербохорв. *oglavac* м.р. ум. от 1. *oglav* (RJA VIII, 743: только в словаре Стулли в знач. 'parvum capistrum'), *Óглавци*, топоним (нива) (Д. Петровић. Микротопономастика Никшићког поља 135), чеш. *ohlavec* м.р. 'недоуздок' (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlavec* м.р. 'часть сбруи, надеваемая на голову рабочей лошади (и др.), узда' (Histor. sloven. III, 247), слвц. диал. *ohlavec* м.р. то же (Orlovský. Gemer. 212).

Производное (ум.) с суф. *-ьcь* от **obgolvь/ъ* (см.).

***obgolvьje:** цслав. **оглавик** ср.р. caput (Mikl.), сербохорв. *ȍglâvle* ср.р. 'capestrum, ornamentum, capitis, vitta; недоуздок; женские драгоценные украшения для головы и головной платок' и др. знач. (RJA VIII, 743), *ȍглāвље* ср.р. 'головной платок', архит. 'капитель' (Толстой[3] 322), словен. *obglâvje* ср.р. 'покрывало, вуаль' (Plet. I, 726), *oglâvje* ср.р. 'тулья (шляпы); верхняя часть обуви, верх, головка; приклад винтовки; капитель (колонны)' (Там же, 798), *oglâvje* ср.р. 'тулья (шляпы); головка сапога; ружейный приклад' (Хостник 169), чеш. *ohlaví* ср.р. 'узда без удил, недоуздок; капитель (колонны)' (Kott II, 329), *ohlaví* 'капитель' (Jungmann II, 893), *ohlaví* ср.р. 'недоуздок; передняя часть чего-л.', ст.-слвц. *ohlavie* ср.р. 'часть сбруи рабочей лошади (и др.), надеваемая ей на голову, узда' (Histor. sloven. III, 247), слвц. *ohlavie* техн. архит. 'фронтальная сторона' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), ст.-польск. *ogłowie* 'часть упряжи, надеваемая на голову лошади, недоуздок', а также 'вожжи, поводья' (Sł. stpol. V, 534), польск. *ogłowie* анат. 'оболочка, покрывающая череп', диал. 'часть плодной оболочки, покрывающая иногда голову новорожденного' (Warsz. III, 708), др.-русск. *оголовье* ср.р. 'конская узда', то же, что *оголовь* (Берест. гр. II, 78. XII в.; Д. Шакловит. II, 551. 1689 г.), 'полоса меха для опушки головного убора' ((Отв. казнач.) Арх. Он. 1665 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. *оголо́вье* ср.р. спец. 'уздечка со всем прибором для верховой лошади; часть уздечки – ремень, идущий за ушами вокруг головы до удил' (Ушаков II, 750), диал. *оголо́вье* ср.р. 'изголовье, головной конец ложа; подушка, постилка, подложка в головах' (Даль[3] II, 1657), *оголо́вье* 'передок сохи; головная сбруя в оленьей упряжке' (Подвысоцкий 107), *оголо́вье* ср.р. 'уздечка для оленя' (Живая речь кольских поморов 100), *оголо́вье* 'передняя изогнутая часть полоза саней; часть повойника [какая?] – старинного женского головного убора' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 30), *оголо́вье* ср.р. 'лента, которую девушки повязывают вокруг головы' (пск.), 'род узды для оленей' (арх.), *оголовье* (удар.?) 'часть саней' ['передок'?] (яросл.), 'часть сохи с ручками' (арх.), 'ручка сохи, сабана (деревянного плуга)' (арх.), 'нижняя часть граблей (с зубьями)' (арх.), 'изголовье' (арх.) (Филин 22, 335–336).

Преф.-суф. (*ob-*, *-ьje*) производное от **golva* (см.). О сербохорв. слове см. Skok. Etim. rječn. I, 567; ст.-чеш. *ohlavie* приводится в словаре Голуба–Копечного (Holub–Kopečný 252).

***obgolvьnica:** болг. диал. *огла́вница* ж.р. 'нареченная, невеста' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 491), словен. *oglâvnica* ж.р. 'чепчик, башлык, капюшон; тулья (шляпы); наплечный платок' и др. знач. (Plet. I, 798), *oglâvnica* ж.р. 'чепец, капюшон; тулья (шляпы); орарь, епитрахиль' (Хостник 169), *oglávnica* 'капюшон; башлык' (Kotnik[2] 298), в.-луж. *hogłownica* ж.р. 'шлем, каска' (Muka Sł. I, 391).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-ьnica* от **golva* (см.) или с суф. *-ica* от **obgolvьnъ* (см.). Праслав. древность необязательна.

***obgolvьnikъ:** болг. (Геров) *огла́вникъ* м.р. 'недоуздок'; *оглавни́к* м.р. то же (БТР), диал. *углъвни́к* м.р. то же (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 45),

оглавни́к м.р. то же (М. Младенов БД III, 122), *оглавни́к* м.р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), *огла́мник* м.р. то же (Гълъбов БД II, 94; М.С. Младенов. Из лексиката Кюстендилско. БД VI, 145), *огла́мник* м.р. то же (Шклифов БД VIII, 277), *огла́вник* 'нареченный, жених' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 490), макед. *огламник* м.р. то же (И-С), сербохорв. *огла̀внӣк* м.р. 'недоуздок' (Караџић), *oglàvnīk* м.р. 'недоуздок, оголовье; узда, удила' (RJA VIII, 744), диал. *oglàvnik* м.р. 'часть сбруи (для головы лошади)' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 209), *оглавник* то же (Mić 34), *о̏главник* 'недоуздок' (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 147), *оглавни́к* м.р. 'недоуздок; повод уздечки, узда; петля вокруг шеи' (Д. Златковић. Пословице и поређења у пиротском говору 313 (649)), словен. *oglâvnik* м.р. 'недоуздок; капюшон' (Plet. I, 798), слвц. *ohlavník* 'удила' (Sloven.-rus. slovn. I, 551; SSJ II, 531), русск. диал. *оголо́вник* м.р. 'деталь сохи' (какая)? (Словарь орловских говоров (О), 78).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-ьnikъ* от **golva* (см.) или с суф. *-ikъ* от **obgolvьnъ* (см.). О сербохорв. слове см.: Skok. Etim. rječn. I, 567. Праслав. древность необязательна.

***obgolvьnъ:** цслав. **оглавьнъ**, прилаг. ἡγεμονικός, principalis (Mikl.), макед. диал. редк. *углавен* 'сходный' (Н. Арнаудов. По-редки думи от Неврокопския говор. – МПр X, 1–2, 170). – Сюда же субстантивированное русск. диал. *о́головни* 'сапоги' (Картотека Словаря белозерских говоров (Череп. р-н.)).

Прилаг., производное с преф. *ob-* и суф. *-ьnъ* от **golva* (см.).

***obgolъ:** болг. (Геров) *оголъ* в выражении *оголъ голъ* (*гола, голо*) 'голехонек', сербохорв. *ogo*, *ogola*, прилаг. 'голый' (RJA VIII, 760: Pavlinović razl. sp. 423).

Прилагательное, родственное **golъ* (см.), по-видимому, производное от него с помощью префикса *ob-*: ср. **obrědъkъ* (: сербохорв. *о̏брēдак* 'реденький, довольно редкий, редковатый' (Толстой[1] 506) и др.).

***obgolь:** словен. *ogȃl* ж.р. 'очищенное от сучьев дерево' (Plet. I, 801), полаб. *vǻd'ül* ж.р. (**ogolь*) 'бесплодный участок земли (в степи, поле, на лугу)' (Polański–Sehnert 161), *vad'ül* ж.р. 'степь, поле, луг' (**ogolь*) (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1317–1318).

Производное от гл. **obgoliti* (см.), **obgolěti* (см.) или от прилаг. **obgolъ* (см.).

***obgolьcь/*obgolъka:** ст.-слвц. *oholec* м.р. 'лысый' (Histor. sloven. III, 252), русск. *оголе́ц*, род. п. *-льца́* м.р. простор., бран. 'мальчишка-озорник' (Ушаков II, 750), диал. *оголе́ц* 'рыба гольян' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *оголе́ц* м.р. 'рыба голец, Nemachellus barbatulus' (симб., тул., моск., ряз. и мн. др.), 'малек рыбы' (калуж.), 'головастик' (калуж.), 'кусок мяса (в супе, щах)' (калуж.), "человек, лишенный покрова" ['без одежды?' 'нагой'?] (краснояр.), "бесштанник (о детях)" (Киргиз. ССР) (Филин 22, 334), блр. *агалец*: русск. *оголец* 'мальчишка-озорник', *Агальцо́ў* (Бірыла 16);

русск. диал. *ого́лка* то же, что *оголтуш* ('о непутевом, непослушном человеке'), но по отношению к женщине или девочке' (Деулинский

словарь 362), *огóлка* ж.р. 'об озорной, непослушной девочке, женщине' (ряз.) (Филин 22, 334).

Производные с преф. *ob-* и суф. *-ьсь/-ъka* от **golъ* (см.) или с преф. *ob-* от **golьсь* (см.), **golъka* (см.).

***obgoniti:** сербохорв. *обгòнити* 'umtreiben, circumagitio, обгонять (вокруг чего-л.)' (Караџић), *obgòniti* несов. в. к *obgnati* (RJA VIII, 330: из словарей только у Караджича), ст.-чеш. *ohoniti* '(о всадниках, кавалеристах) атаковать, нападать на кого-л. (напр., на неприятеля, убегающего) с разных сторон' (или 'окружить'?) (StčSl 10, 328), в.-луж. *wobhonić* 'гнать (вокруг); разузнать, получить сведения, разведывать' (Pfuhl 809), н.-луж. *hobgoniś* 'обогнать; проохотиться по всему округу; исследовать' (Muka Sł. I, 295), польск. *obgonić = obegnać* 'обежать, обгонять (кругом)' (Warsz. III, 458), редк. *ogonić, ogonić się = obegnać, obegnać się* (Там же, 715), русск. диал. *обгони́ть* кого 'опередить, поспевать раньше, прежде, наперед; упредить' (Даль[2] II, 572), *обгони́ть* 'обгонять' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*), 7; Филин 22, 17: тюмен., тобол., арх., перм.), укр. *обгóнити = обганяти*, 'отгонять, отогнать; обгонять, обогнать (вокруг чего)' (Гринченко III, 5), блр. диал. *обгоні́ць* 'окучить' (Тураўскі слоўнік 3, 221).

Сложение *ob-* и гл. **goniti* (: русск. диал. *гони́ть* 'гнать' и др. знач. (Филин 7, 5–6), родственно **obgъnati* (см.), **obgonъ* (см.).

***obgonъ:** сербохорв. *ògon* м.р. 'гряда' (RJA VIII, 761: только в словарях Шулека (Ńem.-hrv.) и Ивековича (сев. Хорватия)), *ogon* 'часть поля между двумя бороздами (пограничными), гряда, Ackerbeet' (Iveković–Broz I, 877), словен. *ogòn* м.р. 'das Ackerbeet', *ógon* (Plet. I, 802), *obgòn* м.р. 'волна' (Там же, 727), диал. *ogon* 'гряда' (Z. Zorko. Dialektizmi 56), *ogon*: šest brazd tvori *ogon* (=шесть борозд составляют "*ogon*") (Tuma. Alpinska Terminologija 21), *ogon* 'часть нивы, гряда' (Štorije vűjeca Balaža 317), *ogon* м.р. 'das Ackerbeet, der Büffing' (Murko 285), *ógon* 'разгон (на поле, пашне)' (Slovarček narečnik in tujih besed. M. Kranjec. Strici so mi povedali. 1974, 419), а также *ogoni*: Kadar se orje tako, da se delajo kraji ali razori, imenovani tudi lehe ali *ogoni*... (Narodopisje slovencev I, 123), чеш. *ohon* м.р. 'хвост у животных, особенно длинный и подвижный; вещь, подобная хвосту', экспр. 'свита, группа, следующая за кем-л., сопровождающая кого-л.'; *ohon* м.р. 'хвост (животного)' (Kott II, 334; Jungmann II, 897), а также *obhon* м.р. 'при пахоте' (Kott II, 213), *obhon* м.р.: Po čtyr- a šestibrazdním zákonu vyženou se dvě brázdy, jedna na horu, druhá dolů, a to slove *obháněti*, a dilo to *obhon* (Jungmann II, 767; Kott II. 208: в Моравии *rozhon*), в.-луж. *wohon* м.р. (первонач. *hogon*) 'хвост' (Pfuhl 829 с пометой "н.-луж."), н.-луж. *hogon* м.р. 'хвост; ручка, рукоятка', перен. название нескольких растений, 'штука, в особенности при перечислении скота' (Muka Sł. I, 392–393), стар. и диал. *wogon = hogon* 'хвост' (Там же, 908), ст.-польск. *ogon* 'хвост животного, cauda; (у человека) penis', бот. название растений: *koński ogon* 'Equisetum arvense L.', *kotczy ogon* 'Lycopodium clavatum L.', *myszy ogon* Spiraea filipendula L. (Sł. stpol. V, 535–536), *ogon* м.р. 'хвост у животных, cauda; penis; что-н. свисающее; о ботве, надзем-

ной части растений; о созвездиях; в качестве оскорбления; ничтожный человек; фальшивый, двуличный человек; меха (из хвоста); часть кометы; неровный удлиненный нижний край одежды, шлейф' и др. знач. (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 98–101), *Ogon* 1318 – *ogon* 1400 (Cieślikowa 88), польск. *ogon*, диал. *ogón* 'хвост у животного, птицы' (Warsz. III, 713–714), *ogon* м.р. 'хвост', разг. 'хвост, очередь', разг. 'голова (единица счёта скота)' (Гессен–Стыпула I, 615), диал. *ogon* 'голова (единица счета скота)', *йogony* 'сорт яблок; продолжение торжества, происходящего после свадьбы у родителей новобрачной' (Sł. gw. p. III, 418–419), *u̯ogǫn* 'конец дроги, выступающий сзади воза' (Kucała 99), *ogon*, *ogůn* 'хвост у позвоночных животных и птиц' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 302–303), *u̯ogun* 'ручка ситечка для процеживания некоторых кушаний; penis' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 135, 168), *ogůn* 'хвост коня' (Basara 68), *u̯ogǫ̇yn* // *vogǫ̇yn* 'хвост', pl. 'голова (единица счета крупного рогатого скота)' (Tomasz. Łop. 159), *ogon* 'хвост у овцы и других животных; способ насечки уха, опознавательный знак на ухе овцы' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. I, 129), *ogon* 'доска при прялице, на которой сидит пряха; отходы волокна с нижней половины конопли' (*ogony*), 'способ скручивания (свивания) пучков льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 190), словин. *vùęgóu̯n* м.р. 'хвост; ручка, рукоятка плуга' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1364), *u̯ogᵘon* см. *u̯ogᵘón* 'хвост' (Lorentz. Pomor. III, 1, 687), *u̯ógᵘón* м.р. 'хвост' (также перен.), *u̯ogᵘonə* pl. 'узкие половицы; соленые селедочные хвосты (для еды)' (Там же, 688–690), русск. *обгóн* простор. действие по гл. *обгонять* (Ушаков II, 619; Даль[3] II, 1482), диал. *огóн* м.р., *огóнки* ж.р. мн. ч. 'гуща, остатки от перегона чего' (Даль[2] II, 572), *обгóн* 'выгонки' (Добровольский 498), *обгóн* м.р. 'широкое место на дороге, идущей по глубокому снегу, где подводы могут разъехаться, обогнать друг друга' (Элиасов 248), *обгóн*: *на обгон* 'наперегонки' (смол.), 'верхний ряд (или два ряда) сруба, где укреплялись курицы – крюки из лиственницы с естественным сгибом' (приангар.) (Филин 22, 17), *огóн* м.р. 'обнос снасти вокруг чего-л. петлей, удавкой; петля' (Даль [без указ. места] с пометой "морск."), 'кольцо, образуемое на конце или в середине веревки, каната (если не до конца стянут узел)' (север.), 'на речных судах – узел, применяемый при счаливании нетолстых канатов между собою или зачаливании каких-л. предметов' (волж.), 'хвост животного, хобот' (зап., Даль с пометой "стар."), 'женское шейное украшение из беличьих или собольих хвостов, нанизанных на шнурок' (забайк.) (Там же, 338), укр. *обгíн*, род. п. *-гóну*, м.р. 'свозка и стягивание срубленных деревьев в кучи; у гуцульских пастухов ворота в помещении, хлеве для скота' (Гринченко III, 5), *обгíн*, род. п. *обгóну* 'обгон' (Укр.-рос. словн. III, 8), диал. *обгóн* 'поперечная полоса в конце поля, проведенная плугом' (Никончук. Сільськогосподар. 168), см. еще *огóн'а* ж.р. 'заросшее травой поле, которое специально не обрабатывается несколько лет для восстановления плодородности почвы' (Там же), а также *огóнь*, род. п. *огóнi*, ж.р. = *огоня* ж.р. (Борз. у.) 'обгон, объезд плугом или ралом при паха-

нье нивы от периферии к серединной линии' (Киев. губ.), 'участок земли, занимаемый работником при пахании такого рода' (Киев. губ.) (Гринченко III, 37), блр. *абгóн* м.р. 'обгон' (Блр.-русск. 24), *агóн* м.р. 'хвост' (Байкоў–Некраш. 18), диал. *óган* м.р. 'хвост' (Сцяшковiч, Грод. 303).

Бессуффикс. производное от гл. **obgъnati* (см.), **obgoniti* (см.). Следует отметить, что лексемы со значением 'хвост', по-видимому, относительно молодые, локально ограниченные образования. Так Брюкнер писал, что они представлены только у поляков и чехов и связаны со значением 'обмахивание, отмахивание', собственно *ogon* – это 'то, чем обмахивается конь; хвост' (Brückner 376, 150): см. польск. *ognać* 'отогнать, отмахнуться', *oganiać* 'отгонять' (в частности, мух), отмахиваться', чеш. *ohnati se* 'махнуть, отмахнуться', *oháněti se* 'отмахиваться' – отсюда *oháňka* 'хвост (у животных)', ст.-чеш. *oháňka, ohánka* 'веер'. Фасмер считает русск. диал. (зап.) *огóн* 'хвост' вероятным заимствованием из польского. Из литературы см. еще: Miklosich 62–63; Преобр. I, 637–638; Holub–Kopečný 253; Machek[2] 171; ЭСБМ 1, 45; 74 (со ссылкой: А.М. Булыка. Даўнiя запазычаннi беларускай мовы. Мiнск, 1972).

***obgonъka:** чеш. диал. *obgůnka* ж.р. 'пропуск при вспашке полосы на поле; борозда, идущая вдоль всего поля; борозда, которая отделяет от остального поля широкую поперечную полосу по обеим сторонам поля, где пахарь разворачивает лошадей' и др. знач. (Kellner. Východolaš. II, 233, 278), словин. *u̯óbgᵘ̯onka* ж.р. 'длинный земляной вал, который в начале пахоты образуют две параллельные непрерывные борозды, Mittelrücken' (Lorentz. Pomor. III, 1, 641), др.-русск. *огонка* ж.р. 'окружность (предмета)'. *Во огонку* 'кругом' (Сим. Обих. книгоп., 47. XVI–XVII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 248), русск. диал. *огóнки* ж.р. мн. ч. 'гуща, остатки от перегона чего: *винные огонки*' (Даль[2] II, 572), *обгóнка* 'кайма на скатерти, платье и т.п.' (Словарь говоров Подмосковья 295), *обгóнка* ж.р. то же (моск.) и 'бечевка, идущая по краю сети' (пск.), 'полоска сети шириной с поларшина, прикрепляющая гили (мелкоячейные части) и клеенку (часть из плотной материи) к мотне'(пск.) (Филин 22, 17), *огóнка* ж.р. 'обшивка, подшивка (по краю одежды)' (моск.) (Там же, 339), укр. диал. *огíнка* ж.р.'способ вспашки, когда начинают пахать с середины поля' (Корзонюк 175).

Производное с суф. *-ъka* от гл. **obgъnati* (см.), **obgoniti* (см.). Русск. диал. лексемы со значением 'хвост, хвосты' (арх. *огонки* 'хвосты, которые женщины носят, обвивая вокруг шеи, зимою' (Опыт 137), *огóнка* 'меховое боа с висящими свободно концами' (Богораз 95) и т.п.), очевидно, являются полонизмами – см. **obgonъ*.

***obgonъkъ:** словен. *ogônek* м.р. ум от *ogon*, 'ein kleines Ackerbeet' (Plet. I, 802), н.-луж. *hogonk* м.р. ум. от *hogon*, 'хвостик', спец. 'стебелек, плодоножка у фруктов' (Muka Sł. I, 393), ст.-польск. *mysze ogonki* pl. t. бот. 'Myosurus minimus L.' (Sł. stpol. V, 536), *ogonek* м.р. ум. от *ogon*, 'хвост, хвостик; стебелек, плодоножка, "хвостик" у фруктов; прямая кишка' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 101), *Ogonek* 1431 (Cieślikowa 88), польск.

ogonek 'хвост; вид меха; плодоножка; мелкая часть корня растений; собака с красивым хвостом' и др. знач. (Warsz. III, 714–715), диал. *ogonek, ogůnek* ум. от *ogon*, 'плодоножка у фруктов' и др. знач. (R. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 303), *u̯ogůnek* 'penis' (Tomasz. Łop. 160), *u̯ogunek* 'загнутая часть косы; ручка у кастрюли; хвост забитого борова' и др. знач. (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 98, 138, 140, 238), спец. *ogonek* 'один слой ниток при сновании (пряжи); бахрома у полотна (холста) для удлинения (продления) основы' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 190), словин. *vəgŏ́ųnk* см. *vəgŏ́unk* м.р. 'хвостик' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1330), *u̯ogᵘ̯ŏ́nk* м.р. ум. к *u̯ogᵘ̯ȯn*, 'хвостик; очередь (за чем-н.)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 690), русск. диал. *обго́нок* м.р. 'небольшой участок дороги, где гурты обгоняют почему-л. кругом' (Даль³ II, 1482), *обго́нок* м.р. 'лошадь способная бегать быстрее других' (Филин 22, 17: арх.).

Производн. с суф. *-ъkъ* от **obgonъ* (см.), **obgъnati* (см.), **obgoniti* (см.). Что касается лексем со значением 'хвост, хвосты' в др.- русском и русском диал. (: др.-русск. *огонокъ* м.р. 'хвост пушного животного' (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 248), русск. диал. *ого́нки* 'хвосты отдельные от меха' (Филин 22, 339), и др.), то они, очевидно, являются полонизмами – ср. **obgonъ* (см.), **obgonъka* (см.).

***obgorati:** русск. диал. *обгора́ть* 'погорать, лишаться имущества в результате пожара' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 351), *обгора́ть* 'терять яркость окраски, менять цвет под действием солнечных лучей, выгорать' (Акчимский словарь 3, 88), *обгора́ть* 'сохнуть под палящими лучами солнца' (Среднеобский словарь (Доп. II) 62), блр. *абгара́ць* 'обгорать' (Байкоў – Некраш. 9).

Сложение *ob-* и гл. **gorati* (см.), ср. **obgorěti* (см.), **obgoriti* (см.).

***obgordica/*obgordъka:** болг. (Геров) *огра́дица* ж.р. ум. от *ограда*, сербохорв. *ȍградица* ж.р. ум. от *ограда* (Караџић), *ȍgradica* ж.р. ум. от *ограда*, название некоторых виноградников, спец. термин в вязании (RJA VIII, 768), *Ogradice* ж.р. мн. ч. часть города, села в Боснии (Там же), диал. *оградица* ум. от *ограда*, 'приспособление, с помощью которого ребенок учится ходить' (Сев. Шајк. 76), *Оградице*, микротопоним (Д. Петровић. Микротопономастика Никшићког поља 135), словен. *Ogradica*, микротопоним (1870) (P. Merkù. Prispevek k mikrotoponomastike tržaške okolice.– SR 1, 1992, 40), *Ogradica*, микротопоним (луг) (S. Horvat. Mikrotoponimi na vrheh in v dolini Rabe. – Jezikoslovni zapiski 1, 1991, 154), русск. диал. *огоро́дица* 'изгородь, ограда' (Сл. Среднего Урала (Доп.), 363);

ст.-чеш. *ohrádka* ж.р. 'долговременная огневая точка, небольшая укрепленная постройка, крепость', *Ohrádky* ж.р. мн. ч., топоним (StčSl 10, 335), слвц. *ohrádka* 'изгородь' (Sloven.-rus. slovn. I, 553), в.-луж. *wohrodka* ум. к *wohroda* (Pfuhl 829), польск. *ogródka* редк. ум. от *ogroda*, перен. 'недомолвка, обиняки, осторожное выражение, уклончивая речь', диал. *ogródka* 'ограждение, напр. колодца', *ogródki* 'недомолвка, оговорка' (Sł. gw.p. III, 421), словин. *u̯ogrȯdka* ж.р. 'недомолвка, обиняки' (Lorentz. Pomor. III, 1, 684), русск. диал. *огоро́дка* ж.р. действ. по знач. гл., также 'ограда, оплот, заплот, городьба или тын, забор, загорода' (Даль² II,

647), *огорóдка* 'изгородь, ограда; палисадник' (Сл. Среднего Урала (Доп.), 363), *огорóдка* ж.р. 'огороженный при доме участок для кур или для домашних животных' (Живая речь кольских поморов 100), *огорóдка* то же, что *огород*, 'изгородь из кольев, прутьев, дощечек, реек, дранки вокруг приусадебного участка; решетка из деревянных брусьев, которой огораживали стойло во дворе; бревна или жерди, которыми связывается с четырех сторон плот, нагруженный дровами' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 31), *огорóдка* ж.р. 'изгородь, ограда (любая)' (Даль [без указ. места], брян., арх.), 'оградка на кладбище вокруг могилы' (арх.), 'загородка вокруг каменной колоды в кузнице' (твер.), 'ограждение из бревен или жердей с четырех сторон дровяного плота' (яросл.), 'разновидность дровяного плота (при сплаве леса)' (Яновский. Сплав леса), 'загон для скота, обнесенный изгородью из жердей' (арх.), 'огороженное место для скота во дворе или на улице' (КАССР), 'отгороженная часть двора, где находится мелкий скот и домашняя птица' (казаки-некрасовцы), 'садок для рыбы' [?] (С. Аксаков. Зап. об уженьи рыбы) (Филин 22, 347–348).

Производные с ум. суф. *-ica* / *-ъка* от **obgorda* (см.).

***obgordina:** сербохорв. *ogradina* ж.р. то же, что *ograda* (RJA VIII, 768: только в словаре Стулли), *Ogradine* ж.р. мн. ч. поселок в Далмации (Там же), *obgradina* ж.р. 'остатки от какой-л. старой ограды' (Там же, 330: Nemanić (1884) 54), польск. *ogrodzina* м.р. 'маленький скудный садик' (Warsz. III, 720), словин. *u̯ogròʒəna* ж.р.'забор, ограда, изгородь' (Lorentz. Pomor. III, 1, 683), русск. диал. *огорóдина* ж.р. простор. 'овощи, то, что растет в огороде' (Ушаков II, 751), *огорóдина* ж.р. перм., *слетье* арх. 'овощ, снедная зелень и коренья из огорода', перм. 'тонкое бревно' (Даль[3] II, 1662), *огорóдина* ж.р. собир. 'огородная зелень, овощи' (Словарь Приамурья 180; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 347), *огорóдина* ж.р. собир. 'все, что сеется и садится в огороде' (Элиасов 259), *огорóдина* ж.р. 'огородные растения' (Среднеобский словарь (Доп. ч. II) 69), *огорóдина* собир. 'овощи, выращиваемые в огороде' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *огорóдина* ж.р. 'жердь изгороди' (Живая речь кольских поморов 100), *огорóдина* ж.р. 'огород; огородная зелень, овощи; изгородь, забор из жердей' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 17), *огорóдина* ж.р. собир.'овощи, огородная зелень' (курск., орл., тул., калуж., кубан. и мн. др.), а также *огорóдина* ж.р. 'тонкое бревно' (перм.), 'бортовое бревно у плота' (урал.) (Филин 22, 347), ст.-укр. *огородина* 'огородные растения' (Картотека словаря Тимченко), укр. *огорóдина* ж.р. 'овощи, огородные растения' (Гринченко III, 37), *огорóдина* собир. редк. 'овощи, овощ', обл. 'огородина' (Укр.-рос. словн. III, 88), *огорóдина* ж.р. собир. 'всякие огородные овощи' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 257), *огорóдина* 'огородные овощи и зелень, являющиеся продуктами питания' (Никончук. Сільськогосподар. 70), блр. диал. *агарóдзіна* 'огород, участок земли' (Янкова 18).

Производное с суф. *-ina* от **obgorda*/**obgordъ* (см.).

***obgordišče**: сербохорв. *Ogradište* ср.р. земля в Сербии (RJA VIII, 768), польск. *ogrodzisko* увелич. от *ogród* (Warsz. III, 721), словин. *ogrozě̃šče* ср.р. 'большой сад' (Sychta VII (Suplement) 206), *u̯ogrózəšče* ср.р. увелич. к *u̯ogrod*, 'Beetnest' (Lorentz. Pomor. III, 1, 683), *u̯ógarzəšče* ср.р. 'некрасивый сад; место, где прежде был сад' (Там же, 679), др.-русск. *огородище:* Межа ниже Луского ручья по старому *огородищу* въ Паритово озеро (Новг. купч. XIV–XV вв. 15) (Срезневский II, 606), *огородище* 'место бывшего огорода или изгороди' (Гр. Новг. и Псков., 222. XV в.; Псков. п. кн., 337. 1587 г.), 'огороженное место для выращивания овощей, огород' (М. Гр. Неизд. IV, 197. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 252), русск. диал. *огоро́дище* ср.р. 'изгородь' (арх., новг.), 'место, где остались следы старой изгороди' (олон., сев.-двинск.) (Филин 22, 347).

Производное с суф. *-išče* от **obgorda/*obgordъ* (см.).

***obgorditi(sę)**: ст.-слав. **оградити** περιτιθέναι, circumdare; τειχίζειν, munire; περιφράττειν, circumsepire (Mikl.), **оградити** 'оградить, защитить'; ἀσφαλίζεσθαι, κατασφαλίζειν, ὀχυροῦν, (περι)τειχίζειν, περιτιθέναι, (περι)φράσσειν, περιχαρακοῦν; circumdare, munire, opponere, saepire, vallare; 'окружить, обступить'; παρεμβάλλειν, περικυκλοῦν; circumdare, circumcludere Supr., Zogr. и др. (SJS), **оградити** περιτιθέναι, περιτειχίζειν 'оградить' Мар., Зогр. и др.; перен. τειχίζειν, περιφράσσειν, ἀσφαλίζεσθαι, κατασφαλίζειν 'оградить, защитить' Евх. Супр. (Ст.-слав. словарь 405), болг. (Геров) *обград҄ѫ, -и́шь* 'загородить, обнести, обвести, обомкнуть, одеть; окружить'; *оградя́* 'окружить оградой', а также *обградя́* 'окружить со всех сторон; огородить, обносить (стеной)' (БТР), диал. *о́гръд'ъ* 'огородить, загородить' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 65), макед. *обгради* 'огородить; окружить, взять в кольцо' (И-С), *огради* 'огородить, обнести оградой; оградить' (Там же), сербохорв. стар. *ograditi* 'obsepire, munire' 1453 (Mažuranić I, 816), сербохорв. *огра́дити* 'огородить, obsepio; соорудить, устроить, сделать, создать' (Караџић), *ográditi* 'saepire, circumdare; огородить, обнести оградой, изгородью, окружить оградой', *ográditi se* '(что-н., напр. клевету) отклонить, отразить от себя, отбиться' (RJA VIII, 768–769), *obgráditi* то же, что *ograditi* (Там же, 330), диал. *ogrȁditi* 'огородить; munire' (Kašic (117) 300), *ográdit* (*se*) 'возвести ограду, окружить оградой, изгородью' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *ograditi*: Incingo, gürten, umgeben, opáſsati, obdáti, okúli obdáti, *ogradíti* 'obſýdati' (Hipolit), *obgraditi:* obſepio, verzäunen, *ograditi*, *ob-* – ili ſagradíti, oplótiti (Там же), *ograditi*: caprificari, divje figovo drivu *ograditi*; cirunstruere, okuli odšydati', *ograditi*, consepire, sagraditi (Kastelec–Vorenc), *ogradíti* 'огородить', *ogradíti se* 'предохранять себя от чего-л., защищаться; возражать, протестовать' (Plet. I, 803), *obgradíti* = *ograditi* 'огородить' (Там же, 727), диал. *ograditi*: ą̊γrẽ̦t' (Tominec 149), ст.-чеш. *obhraditi* 'огородить кругом; обнести стеной, оградой, укрепить; защитить, вооружить; обезопасить', юр. 'выговорить себе что-н., закрепить за собой, оговорить' (StčSl 8, 1104), *ohraditi* 'огородить, построить оборонительные сооружения; обезопасить; обеспечить, снабдить (охраной, щитом),

вооружить, защитить; поддержать', юр. 'закрепить за кем-н. что-н., выговорить себе что-л., оправдать, защитить, извинить; загородить, сделать непроходным, неприступным; препятствовать, прекратить, положить предел, отказаться; понять, постичь (напр., смысл, веру)' (Там же, 10, 332–334), *ohraditi sě* 'укрепиться (кругом); защититься, укрыться за чем-н.; вооружиться; обезопаситься, обеспечиться', юр. 'предохранить себя от обвинений в поведении, унижающем дворянскую честь в конфликте с кем-л., закрепить за собой право применить силу, насилие', юр. 'заранее обеспечить себе повышение по службе; гарантировать условия для успешного результата судебного процесса', 'оправдаться, извиниться, защитить себя; ограничиться чем-л.' (Там же, 334–335), *ohraditi*: Dvuor mají *ohraditi* anebo potvrditi jedním plotem anebo zdí 138a (Žilinsk. kn. 364), *ohraditi sě : tak* ʃu ʃie ... *ohradili* (Novák. Slov. Hus. 92), чеш. *obhraditi* 'огородить вокруг' (Jungmann II, 766), *ohraditi* 'огородить вокруг; укрепить, защитить, сделать безопасным', *ohraditi se* 'окружить себя, укрепиться, защититься с помощью ограды' (Там же, 898–899) *ohraditi* 'окружить валом или оградой, забором; обосновать, подтвердить; защитить,', *ohraditi se* 'возражать, дать отпор, опротестовать'; диал. *obhradit* 'снарядить, устроить, организовать' (Bartoš. Slov. 241), ст.-слвц. *obhradit'* 'огородить вокруг' (Histor. sloven. III, 24), *ohradit'*, *ohrázdit'* 'обнести забором, оградой; укрепить; окружить; оснастить, вооружить; защитить, предохранить, обеспечить', *ohradit' sa* 'укрепиться' (Там же, 253–254), слвц. *obhradit'* редк. 'огородить' (SSJ II, 414), *ohradit'* 'отделить, огородить забором, поставить ограду; окружить валом', *ohradit' sa* (Там же, 534), *ohradit'* 'огородить (забором); оградить или обвести валом' (Sloven.-rus. slovn. I, 552–553), *ohradit' sa* 'протестовать против чего-л. или заявить протест' (Там же, 553), диал. *obhradit'* 'огородить, обнести забором, оградой' (Orlovský. Gemer. 207), *ohradit'* то же, *ohradit' se* 'не согласиться с чем-л.' (Там же, 212), в.-луж. *wohrodźić* 'огородить, обнести забором' (Pfuhl 829), *wobhrodźić* то же и 'ограничить чем-л.' (Там же, 809), ст.-польск. *ogrodzić* 'поставить забор вокруг чего-л., окружить частоколом, валом' (Sł. stpol. V, 537–538), *ogrodzić* 'окружить, огородить какое-л. место (территорию) чем-н. высоким (забором, стеной, валом); обеспечить себе безопасность, предохранить себя, уберечь, защитить; сказать не прямо, скрыть истину' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 113–114), *ogrodzić się* 'окружить себя; окопать, обнести валом', перен. 'стать огражденным' (Там же, 114), польск. *ogrodzić, obgrodzić* 'окружить, огородить, обнести стеной, забором, оградой', устар. перен. 'выразиться двусмысленно, с оговорками для сокрытия истинного смысла', *ogrodzić się* 'обнести оградой, забором; огородить имение, владение' (Warsz. III, 719), диал. *ogrodzić*: *ogroʒ́ić* 'поставить ограждение, чаще всего забор, вокруг чего-н.' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 303), *obgrodzić : obgroʒ́ić* 'поставить забор, изгородь вокруг чего-л.' (Там же, 224), словин. *ogroʒ̈ëc* 'окружить забором, изгородью; защищать, заступиться за кого-л.' (Sychta I, 361), *vøgărʒëc* 'огородить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 259), *vobgărʒëc* то же (Там же), *u̯obgroʒəc* то же

(Lorentz. Pomor. I, 230), *wœgarʒe'c* см. *wœgroʒe'c* то же (Ramułt 224), др.-русск. *огородити* 'окружить забором, стеною' (Пов. вр. л. 6559 г.; Лавр. л. 6745 г.), 'окружить, наполнить' (в перен. смысле) (Сл. о Зад. XIII) (Срезневский II, 606), *огородитисѧ* 'закрыться, спрятаться' (?) (Лавр. лет. 6807 г.)(Там же), *обгородити* 'огородить' (А. Свир. м., № 53, сст. 18. 1685 г.; А. Кутур., 130. 1687 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21), *огородити* 'обнести изгородью, огородить' ((1051) Лавр. лет., 159; Арх. Стр. I, 541. 1576 г. и др.), 'окружить, изолировать' (Польск. д. III, 561. 1567 г.)), перен. 'наполнить, охватить' (Задон. (Адр.), 204. XVII в. ~ XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 251), *огородитися* 'окружить себя, иметь вокруг себя круги (об ореоле вокруг луны, солнца)' ((1102) Ипат. лет., 252), 'окружить себя чем-л. с целью защиты, огородиться' (ДАИ VII. 299. 1680 г.; Булав. восст., 76. 1703 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 251–252), русск. *огороди́ть* и (простор.) *обгороди́ть* 'окружить, обнести изгородью, оградой' (Ушаков II, 751), *огороди́ться* и (простор.) *обгороди́ться* 'огородить себя, свои владения', перен. 'стать в стороне от чего-н., замкнуться' (неодобрит. ритор.) (Там же), *огороди́ть*, *обгороди́ть* 'обнести городьбою, забором, тыном, стеною, изгородью, загородью, пряслами, плетнем; остенить, отынить; отделить, отнести чем-л., затрудняя подступ' (Даль[3] II, 1661), диал. *огороди́ть* 'соорудить, поставить' (Словарь Приамурья 180), *обгороди́ть* 'обнести изгородью, оградой' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), *обгороди́ть* 'огородить' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 80), *обгороди́ть* 'отделать мехом' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 339), укр. *обгороди́ти* 'огородить, загородить, окружить' (Гринченко III, 5), *огороди́ти* = *обгороди́ти* (Там же, 37), *обгороди́тися* 'окружить плетнем, забором свой двор, огород; о луне, солнце: быть окруженным туманным сиянием' (Там же, 5), *обгороди́ти, огороди́ти* 'огородить, обгородить', устар. 'оградить, обнести, обвести' (Укр.- рос. словн. III, 9), блр. *абгарадзíць* 'огородить; обнести оградой', *абгарадзíцца* 'огородиться' (Блр.-русск. 24), *огородзи́ць* см. *огорожаць* 'ограживать, защищать' (Носов. 358), *огородзи́цьца, огоражацьца* 'ограживаться, окружать имущество свое оградою; защищаться' (Там же), диал. *абгарадзíць* 'огородить, загородить вокруг' (Бялькевіч. Магіл. 20), *агарадзíць* 'огородить' (Там же, 40), *огородзíць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 243).

Сложение *ob-* и гл. **gorditi (sę)* (см.).

В 26-м выпуске 587 словарных статей